Año XIV Núm. 4,885
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

Edición en 4 SECCIONES

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LO INEXPLICABLE

cuento

por MARTA BRUNET



Anunció su llegada el ruido de un guijarro rodando cuesta abajo hasta caer en el agua inmóvil del remanso. Del punto que marcó al hundirse, nació un anillo, y de ese otro y de este otro más, hasta que el último se perdió en la ribera, entre los finos helechos temblorosos. La muchacha distrajo la atención del libro que leía, y se quedó mirando a la vieja que avanzaba despaciosamente, alta, escueta y bien plantada, desnudos los pies, ceñida entera por el chamanto que se prendía al pecho con una gran rodela de plata burdamente labrada. Los pelos blancos le caían por la espalda en dos trenzas largas peinadas a la moda indígena, sujeta por dos cintas rojas en que brillaban lentejuelas metálicas. Pero si la vestimenta hacía recordar a las indias en muchos aspectos, el tipo era de chilena entroncada en judíos, de los cuales heredara la nariz corvina y los ojos encajados muy adentro en las cuencas tenebrosas. Arrugas la surcaban íntegra, y la cara, el cuello y las manos eran de greda trizada finamente. Llevaba un tarro en una mano, un tarro vacío de parafina al cual se le había puesto una asa de junco trenzado. Y con la otra mano en la cadera, caminaba lenta, sin mirar dónde ponía el pie, fijos los ojos en un punto único, frente a ella, noble en el gesto como un relieve egipcio, inusitada en ese paisaje de montaña sureña, arisco y denso.

Así bajó hasta llegar junto al remanso. Medio oculta por unas quilas enredadas de copihueras y fucsias, la muchacha seguía mirándola. Un momento la viejecilla se quedó junto al agua, unidos los talones y los ojos en el mismo punto frontero a ella, mirando no se sabía qué. Luego dejó el tarro en el suelo y volvió a su posición primera, pero esta vez los codos se habían juntado a las caderas, y las manos alzadas parecían lanzar al agua el magnetismo de las palmas abiertas. Pasó un minuto. Entonces los labios salmodiaron una especie de melopea en tres notas que se terminaba por un gemido cada vez más alto, cada vez más desgarrador. Las manos empezaron a trazar signos extraños en el aire. El cuerpo seguía fijo, estacado y ceñido por el chamanto que desde los hombros le llegaba hasta los pies desnudos, cruzados ahora uno sobre otro. La cara guardaba la misma inmovilidad de piedra que tenía el cuerpo, y sólo los brazos aspeaban cábalas en movimientos rápidos de las manos como garfios, descarnadas y de negras uñas rapiñescas.

La muchacha, sin haberla visto nunca, reconoció en la vieja a la Machi de Hualqui, famosa por su leyenda de maléficos y daños. Vivía montaña adentro en una casa de piedra, refugio para caminantes, ahora abandonado, y desde allí repartía su saber diabólico, bien pagada por aquellos que buscaban sus servicios. Se decía de ella esto y lo otro y lo de más allá. Las veladas camperas estaban bajo la sombra medrosa de sus hazañas y en todo corazón una pinta de terror iba agrandándose, arraigándose hasta ser en cada cual un pájaro vivo y prisionero y desesperado y empavorecido.

La muchacha siguió mirando desde su atalaya. La Machi lentamente dobló las rodillas hasta quedar sentada en los talones. Parecía serle familiar esta postura en que se la sentía cómoda. No canturreaba ahora, y un largo rato estuvo así, inmóvil, hierática como un ídolo.

La prima noche avanzaba. Por los troncos de los árboles retazos de nieblas se enredaban esfumando los perfiles. Los pájaros pasaban en bandadas de cachañas, de jotes, de pidenes. Decían aquellas sus interminables charlas de comadres volubles, reidoras y chillonas. Tenían éstos un lento y bajo vuelo, apegados a la tierra, esperanzados de carroñas. Auguraban lluvia los otros con su grito repetido, pedían agua con una testarudez que no dejaba tregua de silencio. Una ráfaga sacudió las copas en que ya no había polvo de sol. Y en el cielo que se empalidecía, una estrella asomó su ojo tierno y azul. Entonces una rana empezó a croar.

La muchacha la sintió tan cerca que la creyó al otro lado de las quilas, junto a la Machi, que seguía sentada sobre los talones, con las rodillas juntas y las manos rodeándolas, alta la cabeza y el perfil acusado metido en la inmovilidad, como un bajo-relieve en la medalla. La rana croó nuevamente, y la muchacha sintió un escalofrío medroso al ver que los labios de la vieja se movían, y que era ella quien daba a la montaña el canto monocorde. El agua del remanso se abrió junto a la orilla, y una rana avanzó por las piedras lisas, deteniéndose a ratos para responder a la otra rana que le hablaba por la boca de la Machi. Porque se hablaban, de eso estaba la muchacha segura, se hablaban; la vieja entendía lo que decía la rana; ésta contestaba a las preguntas de la vieja. Era un diálogo extraño, sentada una frente a la otra en una actitud que las hacía semejantes. De pronto la vieja extendió las manos, y tomó al bicho asqueroso, sin que éste hiciera movimiento de escapar. Algo buscó entre los ojos pasando un dedo suave sobre la piel que ahí formaba una protuberancia. Pero pareció no encontrar lo que buscaba, porque la puso otra vez sobre la piedra, y tras de renovar brevemente el diálogo interrumpido, la rana dió un salto y se hundió en el agua, dando un reflejo blanco-azul.

Por tres veces se repitió la escena. Croaba la vieja, y una rana aparecía como manada sobre las piedras, manteniendo el diálogo hasta el momento en que la Machi le buscaba entre los ojos algo que por fin encontró, porque se puso en pie con la rana entre las manos, rezumando júbilo por la hendidura de la boca. Medio llenó de agua el tarro, echó dentro la rana, colocó aquel sobre su cabeza y andando a pasos lentos, erguida y mayestática, subió la cuesta hasta desaparecer en lo alto, fundida a las sombras de la noche que se espesaban.

Al día siguiente, la muchacha la buscó en su guarida, entre los altos robles de la montaña, bajo la casa de piedra, construcción de otras edades, en que la Machi, envuelta en la tela negra de su chamanto, cobraba el prestigio de las brujas que aterrorizaron la Edad Media. La llevaba una curiosidad aguda, el deseo de ahondar en esa vida llena de ritos, de acercarse a esa alma solitaria que vivía aislada por el pavor de los demás, sin otro contacto con los humanos que los breves momentos en que aquellos iban en busca de sus amuletos, de sus brebajes, de sus ensalmos. Y la llevaba además...

La muchacha ató las riendas del caballo al tronco de un árbol y avanzó hasta la puerta de la casa, es decir: hasta el vano en que debía estar la puerta. Se asomó dentro y preguntó:

—¿Se puede entrar?

No contestó nadie. Un gato avanzó silencioso en sus calcetas blancas, lustroso y negro todo él; verdes las lentejuelas de los ojos indiferentes. En el umbral se sentó, arrolló la cola en torno a las patitas, y se quedó muy quieto, haciendo de esfinge.

La muchacha volvió a preguntar:

—¿No hay nadie?

Y como nuevamente no contestaran, hizo un movimiento que la colocó dentro de la pieza única de que constaba la casa, una habitación cuadrada, de techo muy bajo, desnudas las paredes, con un camastro en un rincón y una mesa y unos cajones repartidos aquí y allá en un desorden en que había llamas... pieza. En el centro ardían unos carbones en el hogar, montón de ceniza entre unos poyos de piedra, con un alto trípode encima del que colgaba una cadena terminada por una olleta de fierro. En un extremo lucía un telar indígena con un choapino comenzado en colorines chillones.

Como adentro no había nadie ni nada que atrajera su curiosidad, un poco desilusionada la muchacha salió de la casa y frente a ella se quedó pensando qué haría, ya que probablemente la Machi no estaba por allí, sino en tren de buscar animalejos o hierbajos que le ayudaran en sus sortilegios.

Cerca del río que iba por el fondo del tajo y junto al camino abandonado que antes llevaba a la Argentina, la casa se alzaba solitaria, sin ningún otro edificio en torno, sin ninguna manifestación de estar habitada. Ni un cobertizo, ni un animal, ni una chacrita. Nada. La casa con sus cuatro paredes de piedras superpuestas, groseramente unidas, con el techo de quilas forrado en latas y tejuelas. Y la montaña por todos lados tocando casi la casa, apretándola en su vegetación espesa, engarzándola en el verde de sus hojas, protegiéndola con la guardia de los troncos rugosos de años. Sólo el gato con su actitud doméstica decía que sí era aquello un hogar.

De pronto, a espaldas de la muchacha, una voz preguntó:

—¿Qué busca?

La muchacha se volvió rápida. Allí estaba la Machi, alta y cenceña, saliendo de la negrura del chamanto que esta vez la envolvía de pies a cabeza.

—¿Cómo está, señora...?

—Me llamo la Machi de Hualqui, no quiero otro nombre.

—¿Cómo está, Machi? Venía... Venía...

Y no supo qué decir, porque los ojos de la vieja, brillando bajo la visera que le formaba el chamanto, tenían un brillo metálico, penetrante, que parecía meterse muy hondo por los ojos de la muchacha hasta verle adentro el pensamiento más recóndito.

La vieja dijo con su voz sorda que parecía moler las palabras sílaba a sílaba, dejándolas a veces sin sentido hasta el punto de ser solamente una canturria inteligible.

—Feo vicio el de la curiosidad. Ayer me vió junto al remanso en busca de ranas y de ahí que hoy venga a ver cómo es la Machi de Hualqui. Y la Machi de Hualqui es una mujer como otra cualquiera, un poco más vieja y un poco más triste. Eso es todo. Váyase ahora

La muchacha protestó:

—Es que yo... Yo no tengo la culpa de haberla visto ayer... Es que quisiera... No he venido solamente por simple curiosidad... Quisiera...

La vieja sonrió y una gran O negra

(Pasa a la pág. 5)

Para los niños

EL MIÑIQUE

por Ramón Laval

(Cuento popular infantil)

Para saber y contar y contar para aprender. Estos eran dos viejecitos muy pobres y muy desgraciados. El marido era aguador y la mujer lavandera; pero por más que trabajaban, el dinero que recibían apenas les alcanzaba para no morirse de hambre.

Una noche que hablaban de su pobreza y de su soledad, dijo la viejecita:

—Si siquiera hubiéramos tenido un hijo, aunque hubiera sido chiquito, nos habría ayudado a pasar sin tantas escaseces y habríamos tenido con quién conversar en las noches y quien nos cuidara cuando hubiésemos caído enfermos.

—Así es, respondió el aguador; pero ¿qué sacamos con hablar de estas cosas?

—Tendrán el hijo que desean, dijo una voz que venía del techo.

Los dos ancianos se miraron asustados; y como era tarde, se acostaron y se quedaron profundamente dormidos.

Al otro día se levantaron de madrugada, como de costumbre; el viejecito se fué a acarrear agua para sus parroquianos, y su mujer se puso a lavar ropa.

Apenas se había puesto la lavandera a su trabajo, sintió que por entre el brazo derecho y la manga de la camisa le andaba algo, y creyendo que podía ser una lagartija u otro bicho, se asustó y sacudió el brazo. Sintió caer algo en la artesa; pero aunque nada vió, oyó una vocecita atiplada, que decía:

—Mamita, sáqueme luego del agua, que me ahogo.

Buscó la anciana y después de fijarse mucho descubrió una guagua tan pequeñita que apenas se veía y que movía pies y manos en el agua jabonada, como si nadara.

Los viejos lo criaron con todo cariño y cuidado, y, como era tan chiquitín, lo llamaron Miñique, nombre que le venía muy bien, porque, en verdad, el niño nunca fué más grande que el menor de los dedos de la mano.

En lo único que creció Miñique fué en fuerzas, que llegó a tenerlas prodigiosas; y en voz, que cuando gritaba, era más recia que la de cualquier hombre.

Los ancianos lograron ocultar la existencia del niño, que ni siquiera era sospechada de nadie. Era tan lindo, que temían se lo robaran, y el conversar y entretenerse con él era el único consuelo que tenían.

Pasaron siete años y los viejecitos se pusieron tan achacosos que no podían trabajar y el dinero se les concluía.

Treinta centavos no más les quedaba, cuando la antigua lavandera le dijo a Miñique:

—Hijito, tome este diez, y vaya a la carnicería y me lo compra en carne.

Fué el Miñique a la carnicería y golpeó en el mostrador. El carnicero miraba y como a nadie veía, dijo:

—¿Quién golpea?

—Yo, el Miñique— le contestó un vozarrón que llegó a asustarlo;—véndame un diez de carne.

Se asomó el carnicero por encima del mostrador y después de algún trabajo logró ver a un hombrecito que apenas se levantaba unos diez centímetros del suelo.

—¿Y de dónde vas a sacar fuerzas para llevarte diez centavos de carne? El trozo que te diera sería muy pesado para tí.

—Pero, señor ¿qué quiere reírse de mí? ¡Si un buey entero me da, soy capaz de llevarme el buey!

—Bueno, replicó el carnicero; dame el diez y te llevas ese buey que está colgado en la puerta.

Esto que oye el Miñique, se echa el buey al hombro y se lanza a correr con su carga. El carnicero se quedó con la boca abierta, alelado, sin acertar ni a moverse; y toda la gente que transitaba por la calle se hacía cruces, pues no se explicaba cómo podía correr un animal despostado y con las patas hacia arriba; porque al Miñique, como era muy chiquito y estaba debajo del animal, nadie lo veía.

Los viejecitos se pusieron muy contentos con la adquisición del Miñique, y le dijeron que fuese a comprar cinco centavos de pan.

Se fué el Miñique corriendo a la panadería y se puso a golpear en el mostrador. El panadero sentía los golpes, pero no veía a nadie.

—¿Quién golpea?—preguntó.

—Yo, el Miñique— contestó el niño, con voz formidable.— Deme un cinco de pan.

El panadero se inclinó sobre el mostrador y, asustado de ver aquel pedacito de hombre, le dijo:

—¿Y cómo podrás llevar, siendo tan chico, cinco centavos de pan?

—Las cosas de Ud., ¿qué cómo me los llevaré? Pues, lo mismo que se lo lleva toda la gente que viene a comprarle. Si me da lleno de pan aquel gran canasto que está sobre el mostrador, verá Ud. que me lo llevo muy bien.

—Dame los cinco centavos y llévate el canasto.

—Tome el cinco, y écheme el canasto al hombro.

Cogió el panadero la pequeña moneda, y, temiendo aplastar al Miñique con el peso del canasto, con mucho cuidado se lo colocó encima.

Apenas sintió el Miñique que tenía el canasto en sus hombros, echó a correr como si la carga que llevaba fuese una pluma; y aquí fué la admiración del panadero, y de todos los que pasaban por la calle, que veían como un canasto corría solo sin que nadie lo empujara o lo llevara tras de sí.

Llenos de alegría recibieron los viejos al Miñique; y muy pronto se sentaron a comer un buen asado. El viejecito dijo:

—Dejaremos carne para dos días, y la demás la haremos charqui mañana y así tendremos para comer mucho tiempo.

Siguieron conversando muy contentos. En la noche dijo la anciana:

—¡Quién pudiera tomar un matecito!

—Mamita, le dijo el niño, deme diez centavos y yo le traeré un cinco de azúcar y otro cinco de yerba.

—Aquí tiene, hijito.

Salió el Miñique y se dirigió al almacén de la esquina.

—¿Quién golpea?—preguntó el despachero.

—El Miñique— contestó el niño. — Deme un cinco de azúcar y un cinco de yerba.

Se asomó el comerciante por encima del mostrador, y cuando vió aquel pergenio, le dijo:

—Pero, niño, ¿y cómo vas a llevar el azúcar y la yerba? Es mucho para tí.

—No tenga cuidado por eso, señor, que si por un 5 me da un cajón de azúcar y por otro 5 un barril de yerba, yo me los llevaré solito, sin que nadie me ayude.

—Bueno, pásame los 10 centavos y llévate aquel cajón y aquel barril.

—Aquí tiene el 10; pero amarre el barril encima del cajón y después me los echa a la espalda y verá bueno. No sabe usted las fuerzas que tengo.

El despachero se reía de lo que le decía el Miñique, que creía eran puras bromas; sin embargo, hizo lo que el niño le pidió, y al cargar el enorme bulto sobre el pequeñuelo, le dijo:

—¡Cuidado, niño, no te vaya a aplastar!

—No tema nada; échemelo no más.

Al sentir el Miñique que el bulto tocaba sus espaldas, se asió de la cuerda y echó a correr, dejando asombrado al almacenero.

Es de imaginarse el gusto de los padres del Miñique cuando lo vieron llegar con su preciosa carga. Ya no se morían de hambre: tenían bastante carne, pan, azúcar y yerba. ¿Qué más querían? Se tomaron sus buenos mates y se acostaron; y al otro día el viejo charquió la carne del buey.

Cuando el charqui estuvo hecho dijo la viejecita:

—¡Quién tuviera algunas cebollitas para hacer un valdiviano!

—¿No le queda todavía un cinco mamita? Démelo y yo le traeré cebollas.

Le entregó la anciana el cinco, y al salir el niño a la calle se encontró uno de esos cortaplumas pequeñitos que algunas personas suelen usar como dije. Lo tomó, se lo guardó en la faltriquera y siguió su camino.

A poco andar encontró a un cebollero, que llevaba su mercancía en dos grandes árgenas que pendían a uno y otro lado del caballo que montaba.

—Oiga, amigo— le gritó el Miñique —véndame un cinco de cebollas.

El cebollero miraba a todas partes, pero no veía al comprador, a quien ocultaba la yerba que brotaba a la orilla de la acera.

—¡Que me venda un cinco de cebollas, le digo!— repitió el Miñique.

Pero apenas concluyó de decir estas palabras, una vaca que venía por la misma calle comiendo la yerba que crecía en la orilla de la acera, junto con tragarse un puñado de ella, se tragó al Miñique. El Miñique siguió gritando desde adentro de la barriga del animal:

—¡Véndame luego el cinco de cebollas! ¡Mire que mi mamita me está esperando!

El cebollero, casi se volvía loco buscando al que le hablaba, sin poderlo encontrar. ¿Cómo iba a figurarse que la voz salía de adentro de la vaca?

Sólo al rato de haber sido tragado vino a darse cuenta el Miñique del lugar en que se encontraba; pero como era de ánimo esforzado, no se atemorizó, antes bien sacó su cortaplumas del bolsillo y poco a poco abrió un buen tajo en la guata del animal y salió por ahí, no muy limpio ni muy fragante, en verdad, pero sano y salvo. El animal cayó muerto a los pocos instantes, y el Miñique, cogiéndolo de lo cola, lo arrastró hasta su casa, en donde fué hecho charqui también.

Inmediatamente de dejar la vaca en poder de sus padres, que lo lavaron y le cambiaron ropa, volvió el Miñique tras el cebollero, y habiéndolo alcanzado, le gritó:

—¿Qué hubo, amigo? Me vende o no el cinco de cebollas?

—Pero, niño— respondió el cebollero,—¿cómo podrás llevar media docena de cebollas grandes? Una sola sería demasiado peso para tí.

—¿Qué se ha imaginado usted, señor cebollero? Si me da por el cinco las dos árguenas, verá que me las llevo yo solito, sin necesidad de pedir ayuda a nadie.

—Ya está, te doy las dos árguenas con cebollas por el cinco— le dijo el cebollero, pensando que eran simples bravatas las del chiquitín:—dame el cinco y aquí tienes las dos árgenas — agregó, bajándolas.

Le entregó el Miñique la moneda y cogiendo las árgenas de la parte en que estaban unidas, apretó a correr, arrastrándolas tras de sí, con tanta ligereza, que en un momento se perdió de vista, dejando estupefacto al vendedor de cebollas.

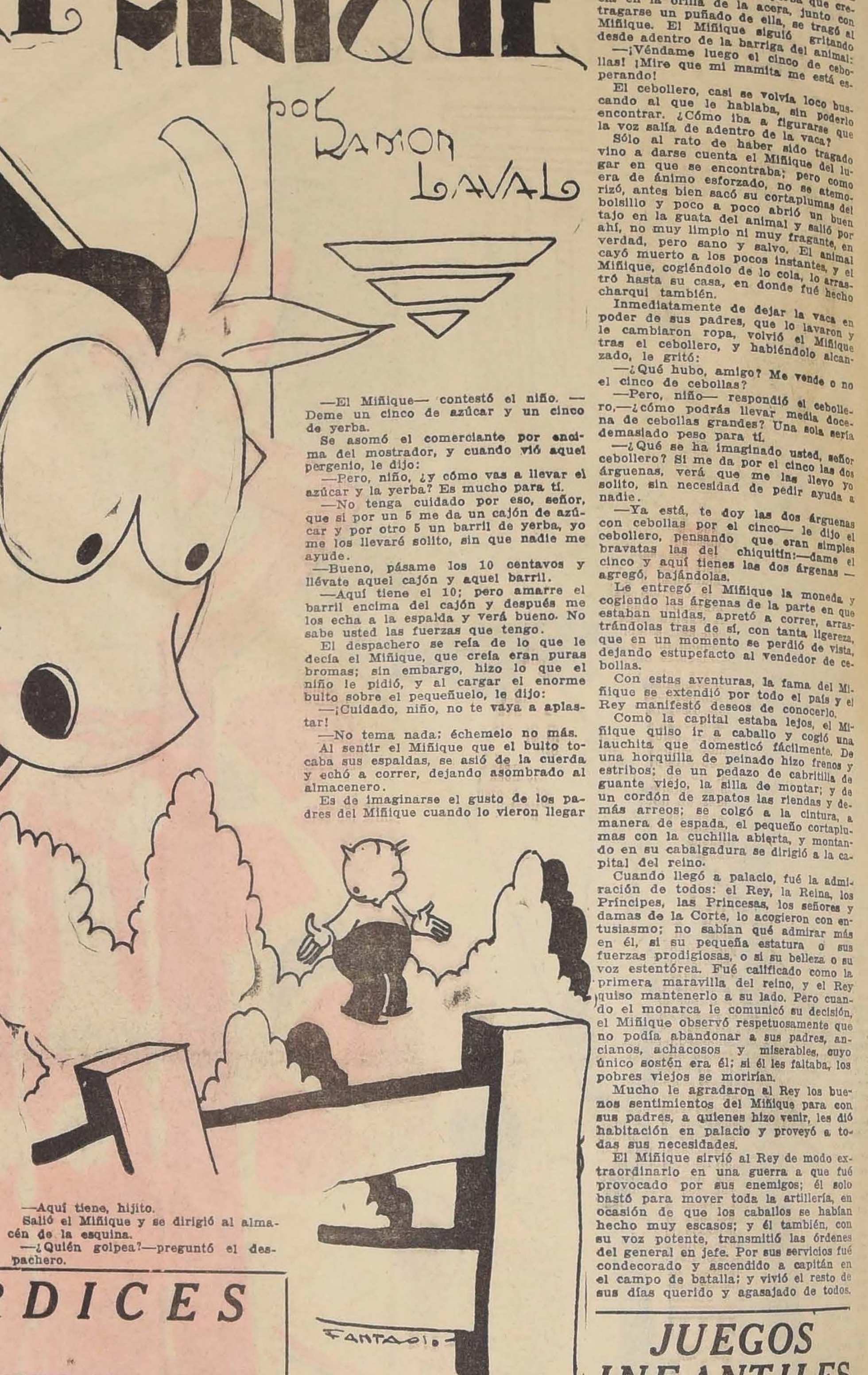
Con estas aventuras, la fama del Miñique se extendió por todo el país y el Rey manifestó deseos de conocerlo.

Como la capital estaba lejos, el Miñique quiso ir a caballo y cogió una lauchita que domesticó fácilmente. De una horquilla de peinado hizo frenos y estribos; de un pedazo de cabritilla de guante viejo, la silla de montar; y de un cordón de zapatos las riendas y demás arreos; se colgó a la cintura, a manera de espada, el pequeño cortaplumas con la cuchilla abierta, y montando en su cabalgadura se dirigió a la capital del reino.

Cuando llegó a palacio, fué la admiración de todos: el Rey, la Reina, los Príncipes, las Princesas, los señores y damas de la Corte, lo acogieron con entusiasmo; no sabían qué admirar más en él, si su pequeña estatura o sus fuerzas prodigiosas, o si su belleza o su voz estentórea. Fué calificado como la primera maravilla del reino, y el Rey quiso mantenerlo a su lado. Pero cuando el monarca le comunicó su decisión, el Miñique observó respetuosamente que no podía abandonar a sus padres, ancianos, achacosos y miserables, cuyo único sostén era él; si él les faltaba, los pobres viejos se morirían.

Mucho le agradaron al Rey los buenos sentimientos del Miñique para con sus padres, a quienes hizo venir, les dió habitación en palacio y proveyó a todas sus necesidades.

El Miñique sirvió al Rey de modo extraordinario en una guerra a que fué provocado por sus enemigos; él solo bastó para mover toda la artillería, en ocasión de que los caballos se habían hecho muy escasos; y él también, con su voz potente, transmitió las órdenes del general en jefe. Por sus servicios fué condecorado y ascendido a capitán en el campo de batalla; y vivió el resto de sus días querido y agasajado de todos.



JUEGOS INFANTILES

PILLUELO, PILLUELO

Un niño, sentado en el suelo, es el "viejecito". Delante de él, junto a sus pies, unos cuantos palitos amontonados, representan el "fuego". El viejecito tiene oculta bajo las manos una pelota de papel. Los demás niños, cada uno de los cuales lleva en la mano un palito para tomar fuego, se acercan uno tras otro al viejecito, y le dicen: "—Abuelito, ¿me da usted fuego?"; y el viejo contesta: "—Lleva, hijo, lleva". Entonces cada niño toca con el palito el montón que está delante del viejo y se retira. Pero, de improviso, el viejo agrega, mientras un niño toma fuego: "—¡Pilluelo, pilluelo!: ¡te burlas de mí!" Y sólo luego de haber dicho esto, arroja la pelota que tiene escondida, para pegar al "pilluelo". Si le pega, este último tendrá que reemplazar al viejo, pero puede librarse recogiendo rápidamente la pelota y tirándosela a alguno de sus compañeros —que a la exclamación del viejo se habrán dispersado a la carrera— y el compañero tocado por la pelota tendrá que reemplazar al viejo. El "pilluelo" puede recoger y tirar la pelota tres veces. Si el viejo no da con el pelotazo al "pilluelo", éste alzará la pelota y la arrojará a su vez con objeto de derribar el montón de palitos, que el viejo tendrá que rehacer para continuar el juego.

LAS DOS PERDICES (Cuento)

En un país lejano reinaba un severo señor que castigaba las menores infracciones con la horca.

Había prohibido que nadie cazara en sus dominios.

Cierta vez, un campesino llamado Gotar cazó dos perdices en ese terreno vedado, y corrió a su casa con ellas.

Mandó a su sirvienta que las asara a fuego lento, mientras iba en busca de Miguel, su vecino, no queriendo estar solo para saborear el banquete.

La buena mujer preparó las perdices, que ya estaban doradas y jugosas. Desprendían un olor tan apetitoso, que no resistió la tentación de probarlas. Separó el pescuezo de una y lo chupó con delicia, pensando:

—¡Es tan pequeño que no se notará!

Pero luego, el otro cuello siguió idéntico camino. Después las alitas, un trozo de pechuga, una patita...

El amo tardaba en llegar y las perdices fueron desapareciendo, bocado tras bocado, en la boca de la cocinera.

De pronto, Gotar llegó como un huracán.

—¿Están listas las perdices?

—¡Ay, señor! gimió la mujer, un gato se las ha llevado del asador, en un descuido mío.

—¿Un descuido? ¡Venga el látigo! ¡Yo te enseñaré a vigilar la comida!

—Es una broma, señor. Las perdices están tapadas en ese plato.

—En buena hora. Hubieras pagado caro su pérdida, pues no me expuse a morir con una soga al cuello para engordar a un gato. Nuestro vecino Miguel vendrá a comerlas conmigo. Entretanto, voy al jardín para afilar el cuchillo.

Apenas se alejó, llegó el vecino sonriente y satisfecho.

La mujer se precipitó para decirle:

—¡Huya, señor! Mi amo se ha vuelto loco y quiere matarlo.

Miguel, incrédulo al principio, sonreía, pero luego vió a Gotar afilando el cuchillo, y oyó que preguntaba:

—¿No ha llegado aún el vecino?

Aterrado, emprendió la huída, al tiempo que Gotar se asombraba.

—¿Qué pasa?

Y la mujer con astucia respondió:

—Pasa, señor, que el vecino se lleva las dos perdices para comérselas solito...

Y aquí viene la persecución de los hombres. Miguel llevaba una ventaja y consiguió encerrarse en su casa antes de que llegara Gotar.

Fué así cómo el cazador furtivo se quedó sin comer las famosas perdices y la golosa cocinera no fué descubierta, gracias a su ingeniosa treta.

Sangre fría

Luis XIV, en 1672, estaba a las puertas de Amsterdam, que en ese momento no podía resistirle y donde el pánico era general

Las autoridades se reunieron para adoptar una resolución en tal circunstancia, y se convino unánimemente entregar las llaves de la ciudad a Luis XIV. De pronto, se notó que uno de los más ancianos burgomaestres se había quedado dormido, y que por esta circunstancia, no se había pronunciado. Se le despertó; él preguntó sobre qué se había deliberado.

—Hemos decidido ir a ofrecer las llaves de la ciudad al Rey de Francia.

—¿Las ha pedido?, interrogó el viejo burgomaestre.

—No, se le replicó.

—En ese caso, señores, esperad que al menos él las pida.

Fué a estas palabras que la república de los Países Bajos debió su salvación.

FLEMA BRITANICA

Es en París, en el Café Cardinal. Un habitué, el capitán F., se acerca a un parroquiano que lee el "Jounal des Débats":

—Señor, díjole, cuando usted haya leído...

El interpelado levanta la cabeza y gravemente conjuga:

—Yo leo, tu lees, él lee, nosotros leemos, vosotros leéis, ellos leen.

Después él se engolfó de nuevo en la lectura del diario.

—Perdón, dijo el capitán, un tanto sorprendido, es el "Journal de Debats", lo que le pido!

—Yo pido, tú pides, él pide, nosotros pedimos, vosotros pedís, ellos piden.

El capitán, creyéndose objeto de una burla, exclama en tono amenazante:

—¡Basta!, señor. ¡Terminemos!

—Yo termino, tú terminas, él termina...

—Salgamos, señor—exclama el oficial fuera de sí.

—Yo salgo, tú sales, él sale...

—Se batieron al día siguiente, a espada, y el capitán, después de haber herido a su adversario en un brazo:

—En fin, díjole, ¿me explicará usted?...

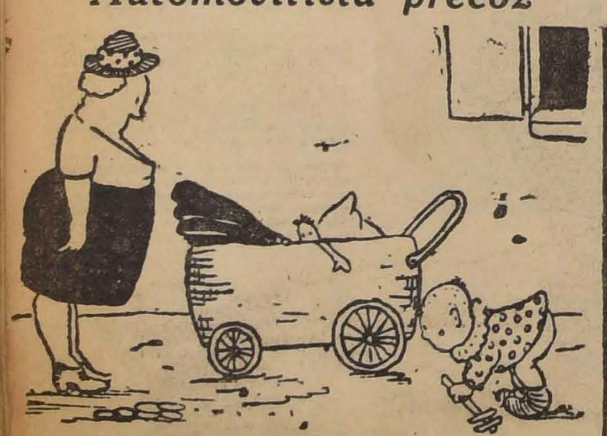
—¡Aoh! yes, very well!—contestó el herido.

Y uno de los testigos explicó que su amigo, un joven gentleman inglés, no pudiendo aprender el francés, había recibido de su profesor la recomendación de conjugar todos los verbos que oyese pronunciar.

—¡Ah!, señor, díjole el capitán, estrechándole las manos, creedme que estoy desolado...!

—¡Aoh! yes,—prosiguió el inglés con la misma flema.—Yo estoy desolado, tú estás desolado...

Automovilista precoz



—Vamos, tú dirás...

—Como que te crees que voy a subir sin revisar los frenos.

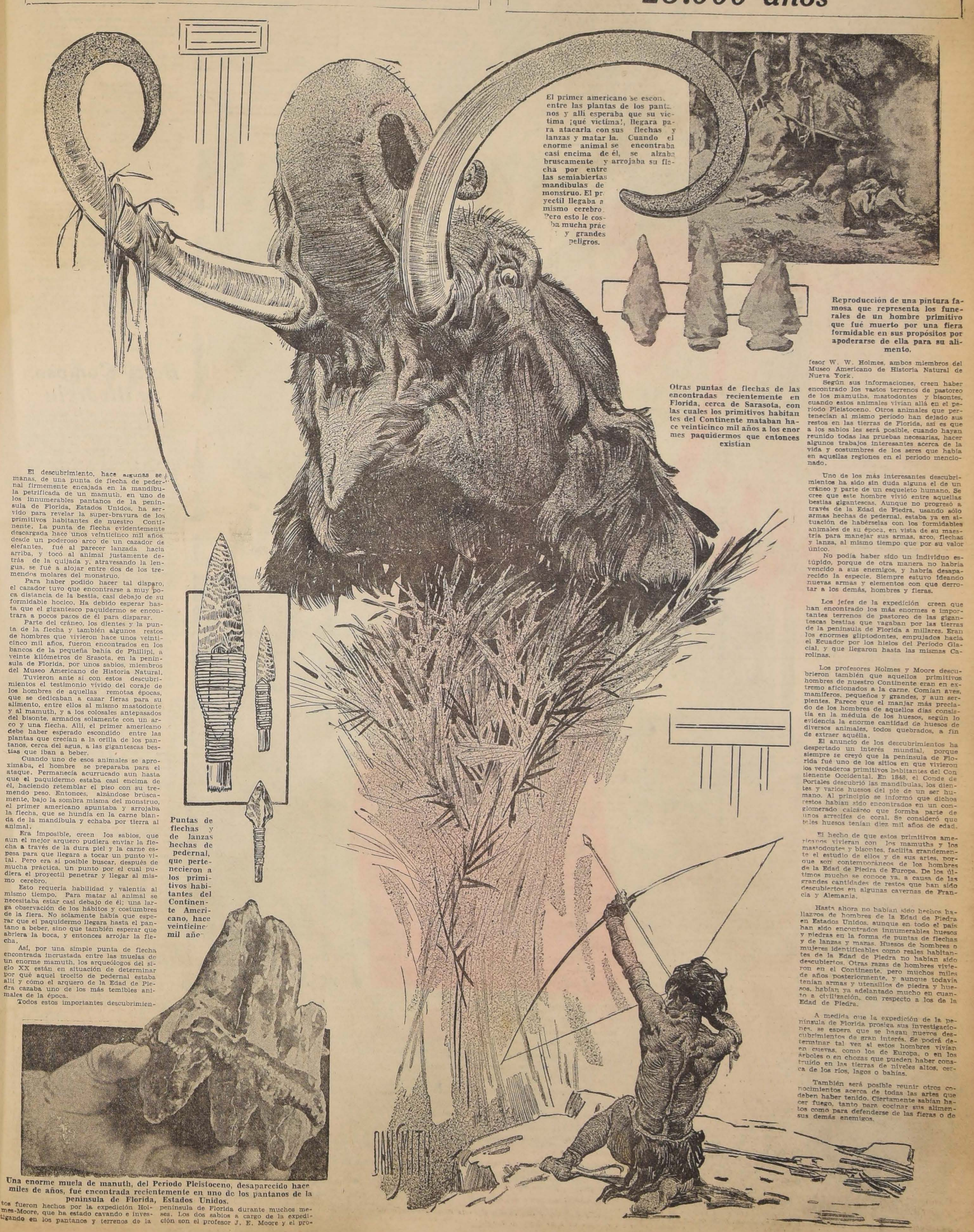
La prisionera

Esta princesita se halla en poder de un horrible gigante y custodiada por temible dragón.

Un príncipe viene a rescatarla. Búsquenlo los lectorcitos en el grabado, donde también se halla el gigante. Para ver al dragón, deben sombrear con lápiz o con pinturita verde los espacios marcados con 1.

"EL PRIMER AMERICANO" era un hombre valiente

Importantes descubrimientos que explican cómo este hombre podía matar con solo la ayuda de una flecha a un gigantesco mastodonte, hace 25.000 años



El primer americano se escon. entre las plantas de los pant. nos y allí esperaba que su víctima ¡qué víctima!, llegara para atacarla con sus flechas y lanzas y matar la. Cuando el enorme animal se encontraba casi encima de él, se alzaba bruscamente y arrojaba su flecha por entre las semiabiertas mandibulas de monstruo. El pr yectil llegaba a mismo cerebro. Pero esto le cos ba mucha prác y grandes peligros.

Reproducción de una pintura famosa que representa los funerales de un hombre primitivo que fué muerto por una fiera formidable en sus propósitos por apoderarse de ella para su alimento.

Otras puntas de flechas de las encontradas recientemente en Florida, cerca de Sarasota, con las cuales los primitivos habitantes del Continente mataban hace veinticinco mil años a los enormes paquidermos que entonces existian

Puntas de flechas y de lanzas hechas de pedernal, que pertenecieron a los primitivos habitantes del Continente Americano, hace veinticinc mil año

Una enorme muela de manuth, del Periodo Pleistoceno, desaparecido hace miles de años, fué encontrada recientemente en uno de los pantanos de la peninsula de Florida, Estados Unidos.

El descubrimiento, hace algunas semanas, de una punta de flecha de pedernal firmemente encajada en la mandíbula petrificada de un mamuth, en uno de los innumerables pantanos de la península de Florida, Estados Unidos, ha servido para revelar la super-bravura de los primitivos habitantes de nuestro Continente. La punta de flecha evidentemente descargada hace unos veinticinco mil años desde un poderoso arco de un cazador de elefantes, fué al parecer lanzada hacia arriba, y tocó al animal justamente detrás de la quijada y, atravesando la lengua, se fué a alojar entre dos de los tremendos molares del monstruo.

Para haber podido hacer tal disparo, el cazador tuvo que encontrarse a muy poca distancia de la bestia, casi debajo de su formidable hocico. Ha debido esperar hasta que el gigantesco paquidermo se encontrara a pocos pasos de él para disparar.

Parte del cráneo, los dientes y la punta de la flecha y también algunos restos de hombres que vivieron hace unos veinticinco mil años, fueron encontrados en los bancos de la pequeña bahía de Phillipi, a veinte kilómetros de Srasota, en la península de Florida, por unos sabios, miembros del Museo Americano de Historia Natural.

Tuvieron ante sí con estos descubrimientos el testimonio vívido del coraje de los hombres de aquellas remotas épocas, que se dedicaban a cazar fieras para su alimento, entre ellos al mismo mastodonte y al mamuth, y a los colosales antepasados del bisonte, armados solamente con un arco y una flecha. Allí, el primer americano debe haber esperado escondido entre las plantas que crecían a la orilla de los pantanos, cerca del agua, a las gigantescas bestias que iban a beber.

Cuando uno de esos animales se aproximaba, el hombre se preparaba para el ataque. Permanecía acurrucado aun hasta que el paquidermo estaba casi encima de él, haciendo retemblar el piso con su tremendo peso. Entonces, alzándose bruscamente, bajo la sombra misma del monstruo, el primer americano apuntaba y arrojaba la flecha, que se hundía en la carne blanda de la mandíbula y echaba por tierra al animal.

Era imposible, creen los sabios, que aun el mejor arquero pudiera enviar la flecha a través de la dura piel y la carne espesa para que llegara a tocar un punto vital. Pero era sí posible buscar, después de mucha práctica, un punto por el cual pudiera el proyectil penetrar y llegar al mismo cerebro.

Esto requería habilidad y valentía al mismo tiempo. Para matar al animal se necesitaba estar casi debajo de él; una larga observación de los hábitos y costumbres de la fiera. No solamente había que esperar que el paquidermo llegara hasta el pantano a beber, sino que también esperar que abriera la boca, y entonces arrojar la flecha.

Así, por una simple punta de flecha encontrada incrustada entre las muelas de un enorme mamuth, los arqueólogos del siglo XX están en situación de determinar por qué aquel trocito de pedernal estaba allí y cómo el arquero de la Edad de Piedra cazaba uno de los más temibles animales de la época.

Todos estos importantes descubrimientos fueron hechos por la expedición Holmes-Moore, que ha estado cavando e investigando en los pantanos y terrenos de la peninsula de Florida durante muchos meses. Los dos sabios a cargo de la expedición son el profesor J. E. Moore y el profesor W. W. Holmes, ambos miembros del Museo Americano de Historia Natural de Nueva York.

Según sus informaciones, creen haber encontrado los vastos terrenos de pastoreo de los mamuths, mastodontes y bisontes, cuando estos animales vivían allá en el período Pleistoceno. Otros animales que pertenecían al mismo periodo han dejado sus restos en las tierras de Florida, así es que a los sabios les será posible, cuando hayan reunido todas las pruebas necesarias, hacer algunos trabajos interesantes acerca de la vida y costumbres de los seres que había en aquellas regiones en el periodo mencionado.

Uno de los más interesantes descubrimientos ha sido sin duda alguna el de un cráneo y parte de un esqueleto humano. Se cree que este hombre vivió entre aquellas bestias gigantescas. Aunque no progresó a través de la Edad de Piedra, usando sólo armas hechas de pedernal, estaba ya en situación de habérselas con los formidables animales de su época, en vista de su maestría para manejar sus armas, arco, flechas y lanza, al mismo tiempo que por su valor único.

No podía haber sido un individuo estúpido, porque de otra manera no habría vencido a sus enemigos, y habría desaparecido la especie. Siempre estuvo ideando nuevas armas y elementos con que derrotar a los demás, hombres y fieras.

Los jefes de la expedición creen que han encontrado los más enormes e importantes terrenos de pastoreo de las gigantescas bestias que vagaban por las tierras de la peninsula de Florida a millares. Eran los enormes gliptodontes, empujados hacia el Ecuador por los hielos del Período Glacial, y que llegaron hasta las mismas Carolinas.

Los profesores Holmes y Moore descubrieron también que aquellos primitivos hombres de nuestro Continente eran en extremo aficionados a la carne. Comían aves, mamíferos, pequeños y grandes, y aun serpientes. Parece que el manjar más preciado de los hombres de aquellos días consistía en la médula de los huesos, según lo evidencia la enorme cantidad de huesos de diversos animales, todos quebrados, a fin de extraer aquélla.

El anuncio de los descubrimientos ha despertado un interés mundial, porque siempre se creyó que la peninsula de Florida fué uno de los sitios en que vivieron los verdaderos primitivos habitantes del Continente Occidental. En 1848, el Conde de Portales descubrió las mandíbulas, los dientes y varios huesos del pie de un ser humano. Al principio se informó que dichos restos habían sido encontrados en un conglomerado calcáreo que formba parte de unos arrecifes de coral. Se consideró que tales huesos tenían diez mil años de edad.

El hecho de que estos primitivos americanos vivieran con los mamuths y los mastodontes y bisontes, facilita grandemente el estudio de ellos y de sus artes, porque son contemporáneos de los hombres de la Edad de Piedra de Europa. De los últimos mucho se conoce ya, a causa de las grandes cantidades de restos que han sido descubiertos en algunas cavernas de Francia y Alemania.

Hasta ahora no habían sido hechos hallazgos de hombres de la Edad de Piedra en Estados Unidos, aunque en todo el país han sido encontrados innumerables huesos y piedras en la forma de puntas de flechas y de lanzas y mazas. Huesos de hombres o mujeres identificables como reales habitantes de la Edad de Piedra no habían sido descubiertos. Otras razas de hombres vivieron en el Continente, pero muchos miles de años posteriormente, y aunque todavía tenían armas y utensilios de piedra y huesos, habían ya adelantado mucho en cuanto a civilización, con respecto a los de la Edad de Piedra.

A medida que la expedición de la península de Florida prosiga sus investigaciones, se espera que se hagan nuevos descubrimientos de gran interés. Se podrá determinar tal vez si estos hombres vivían en cuevas, como los de Europa, o en los árboles o en chozas que pueden haber construído en las tierras de niveles altos, cerca de los ríos, lagos o bahías.

También será posible reunir otros conocimientos acerca de todas las artes que deben haber tenido. Ciertamente sabían hacer fuego, tanto para cocinar sus alimentos como para defenderse de las fieras o de sus demás enemigos.

HOLLYWOOD AL DIA

POR CARLOS F. BORCOSQUE

Estrenos en español: "La gran pelea"

Acaba de realizarse en un teatro de Los Angeles la "preview" sin previo anuncio, como es clásica costumbre en Hollywood, de la cinta hablada en español "La gran pelea", filmada por la organización de James Cruze en los estudios de Educational y que fué dirigida por Ralph Ince y supervisada por Gaston Glass. La versión española y diálogo pertenecen al conde de Segurola.

La cinta relata un tema típicamente norteamericano, de la vida maleante de los que rodean a los grandes pugilistas en New York. Bajo este punto de vista la cinta no posee nota sentimental, pero en cambio, la trama interesa y es, en general, una película que podríamos llamar de corte policial, razón esta suficiente para atraer al público.

La versión española es excelente en cuanto al diálogo, dicción de los intérpretes, etc. Sólo existe en este sentido un lunar, y es la intervención de un negro americano, Stepin Fetchit, quien a pesar de haber estudiado sus frases cuidadosamente, las dice de manera casi ininteligible. Obtiene, sin embargo, efectos de risa que hubiesen sido muy superiores si se le comprendiese más.

Principales intérpretes de la cinta son María Alba, Carlos Barbe, Andrés de Segurola, Tito Davison y Vicente Padula. De la actuación de ellos, buena en general, sobresale con caracteres muy marcados la del conde de Segurola y la de nuestro compatriota Tito Davison, que encarna el tipo más interesante de todo el argumento: el de un muchacho cobarde y criminal. La labor de este último, actuando todo el tiempo bajo el temor de una amenaza de muerte y en seguida acorralado y perseguido por un crimen que acaba de cometer, es digna de todo elogio, pues es rol que hubiese sido difícil para el más avezado actor. Si la simpatía personal nos llevase a pensar así, están para convencernos de nuestra razón la crítica unánimemente favorable a él que ha sido publicada en este país. El conde de Segurola demuestra, por su parte, en esta cinta, un dominio magnífico de su rol, y da una sensación tal de equilibrio que es posible considerarle un actor irreemplazable, en su tipo, en cintas habladas en castellano. De Segurola y Davison repártense los honores de la jornada; en seguida tenemos una excelente caracterización de parte de Vicente Padula, de un "manager", y por último, la labor de María Alba, fría como de costumbre, lo que es lástima, pues esta actriz podría obtener mayores triunfos, y la del joven Barbe, cuya simpatía de expresión en la voz no es suficiente para convencer, dándonos un pugilista que no posee la energía y la fuerza que eran indispensables.

Pero en total, la película es interesante, magnificamente fotografiada y dirigida con un raro acierto, pues que no hay escena que no posea cierta belleza estética digna de elogio. Es, en resumen, una de las mejores películas producidas aquí en español hasta la fecha, y ha de ser un éxito en nuestros países, así como en Chile nuestro público celebrará con entusiasmo el magnífico rol que hace allí un compatriota nuestro.

.:.

La desaparición de Sue Carol

Repentinamente y sin previo aviso, Sue Carol se ha alejado de Hollywood, cerrando su "camarín" de los estudios de Fox antes de que expirase su contrato con esa empresa, que vencía en mayo próximo. Según parese, Sue había engordado demasiado en los últimos meses, siendo inútiles sus esfuerzos para bajar de peso, y la organización Fox le dió a entender de que en vista de ello no sería renovado su contrato. Parece que esta ha sido la causa de que la linda y pequeña estrellita abandone la carrera cinematográfica tan repentinamente.

Lo curioso del caso es que Sue Carol, según se asegura, se casó secretamente hace algunos meses, con Nick Stuart, joven actor de Fox que fué su amigo y novio durante largos años. Stuart permanece en Hollywood y se ha negado a todo comentario, asegurando de que nunca se casó con Sue, de quien fué sólo amigo.

Por lo demás, no es preciso afligirse por Sue Carol, cuyo padre, Samuel Lederer, de Chicago, es millonario. El cine pierde a una alegre actriz, más bonita que buena intérprete, asegurándose que también Stuart se aleja del cine, lo que ya es más digno de comentarse, pues con él perderá la pantalla... a uno de los actores más insignificantes que habían logrado, por carambola, aparecer en algunas producciones sin valor.

ESTOS SON COMPROMISOS...



Para que los directores de escena no se dejen influenciar por simpatías, se acostumbra en París elegir las chicas de los coros en la forma que se ve en la fotografía...

Billie Burke en Hollywood

Acompañando a su esposo el "Descubridor de bellezas", Florenz Ziegfeld, ha llegado a Hollywood Billie Burke, la famosa ex-estrella que muchos de nuestros lectores deben recordar aún. Miss Burke casó hace largos años con aquel empresario, teniendo ya una niña, Patricia, de quince años de edad. Se ha anunciado insistentemente de que Billie Burke volverá a la pantalla hablada; pero, hasta el momento, lo único cierto que puede asegurarse es de que tanto ella como su hijita aceptaron el realizar pruebas fotográficas en los estudios de Paramount.

.:.

Dorothy Dalton, que también viniese a Hollywood desde New York con su esposo, el empresario Hammerstein, se ha embarcado de regreso desmintiendo así definitivamente los rumores que circularon sobre su regreso a las actividades cinematográficas.

Douglas se va

Douglas Fairbanks se embarca para Europa en pocos días más. Todos sus planes de filmación de una cinta hablada, tomando como base las aventuras de Joaquín Murieta, han quedado abandonados, y lo extraño del caso es que el célebre actor hará este viaje solo, dejando en Hollywood, por primera vez desde su matrimonio, a su consorte. Se da como razón de esto el que Mary Pickford está atareada en la filmación de su nueva película "Siempre Tuya", y que por lo tanto no podría acompañar a su esposo; pero esta causa resulta tan débil como el pretexto mismo del viaje de Fairbanks, que es, según propia declaración, el de tomar parte en el campeoanto de golf por la Copa Walker, en Inglaterra.

Los rumores de dificultades conyugales y de que Douglas Fairbanks ha decidido retirarse definitivamente del cine, fueron desmentidos en forma terminante por aquél; pero esto no significa nada, aquí donde las actrices desmienten su divorcio en la misma puerta del palacio de justicia, después de obtenerlo...

La hijita de Lina Basquette

Lina Basquette, bailarina y actriz de cine, a quien el público chileno debe haber visto en "La rueda de la Fortuna", junto a Richard Barthelmess, ha llegado a Hollywood iniciando un verdadero juicio al saber de que los esposos Harry Warner, do los estudios del mismo nombre, pretendían ser los "propietarios" de la hijita de aquella actriz, pues que Miss Basquette es la viuda del productor Sam Warner, muerto hace algunos años.

Según parece, Lina Basquette dejó a su hija en poder de los tíos de la niña, quienes entregaron a ésta la suma de 300,000 dólares para responder de la educación de ella hasta que tuviese edad suficiente para poder recibir la fortuna de 40 millones de dólares que le pertenece como hija de Sam Warner. Pero, según se asegura, creyeron de que, de este modo, quedaban a cargo exclusivo de la chica, perdiendo la madre su dominio sobre ella.

Lina Basquette se ha dirigido a los tribunales, declarando que ella no ha vendido a su hija, y que no renunciaría a ella por ningún dinero.

Clara Bow cambia de novio

Cada cierto número de semanas vamos a tener que volver a usar este mismo título, pues ya es cosa irremediable que la linda pelirroja deje a uno y se interese por otro, y esta historia lleva camino de ser tan larga como la tela de Penélope.

La pelirroja Clara ha echado al olvido su pasado amor por Harry Richman, el anunciado compromiso, las fotografais que se hicieron muy atortolados, etc., y ahora se la ve a diario en fiestas y cabarets acompañada de Rex Bell, joven actor cow-boy de los estudios de Fox.

Rex sale cada día como exhalación desde su camarín de ese estudio para llegar a tiempo a Paramount antes de que Clara deje el suyo, y pasan juntos el resto del día. Y lo que es mas, Clara Bow, que estaba usando una melena lisa todo este último tiempo, ha vuelto a encresparse el pelo, asegurando, a los que le han preguntado, que lo hace porque a Rex le gusta así.

¿Cuánto durará el amorío? Ya hay media docena de galanes en fila esperando turno para ser "novios de Clara Bow"...





1. Sally Starr.— 2. Bessie Love —3. Mary Doran.— 4. Dorothy Me Nulty.

Sabía Ud. que hace algunos años...

Rod La Rocque era repórter de un diario neoyorquino.

* * *

Lloyd Hughes vendía costillas de cordero en una carnicería de Glendale, cerca de Hollywood.

* * *

Harry Langdon era vendedor de diarios en Council Bluffs, Iowa.

* * *

Adolfo Menjou vendía toda clase de faros para automóviles.

* * *

Lon Chaney dirigía películas en las cuales Warren Kerrigan era el astro.

* * *

John Gilbert vendía automóviles en San Francisco.

* * *

Lois Wilson era maestrita de escuela rural.

* * *

Alice White era estenógrafa de los estudios de First National.

* * *

Charlie Murray era clown del circo de John Robinson.

* * *

El director Tod Browing fué jockey.

* * *

El director Mervyn Le Roy era el chico de los mandados en el departamento de muebles de los estudios de Paramount.

* * *

Betty Compson tocaba el violín en un cabaret de la ciudad del Lago Salado.

* * *

Buster Keaton fué el chico asistente del famoso mago Houdini.

.:.

Betty Compson se divorcia

Betty Compson acaba de entablar divorcio contra su esposo, el productor y director James Cruze, produciendo esto verdadera sorpresa en Hollywood, pues que la pareja, a pesar de sus riginalidades, había vivido en paz durante largos años.

Dos veces durante su vida de casados, Betty Compson abandonó su hogar, instalándose en otra residencia de Hollywood, y declarando ambos de que se trataba simplemente de un experimento que realizaban para ver si era posible obtener una felicidad y un afecto más duradero entre dos casados viviendo en diferentes sitios. Pero ambas veces Miss Compson regresaba tarde o temprano, arrepentida, al hogar conyugal.

Esta vez la cosa es definitiva.

—Durante toda mi vida de casada—ha declarado la actriz—James no ha hecho otra cosa que divertirse. De día y de noche nuestra casa está llena de amigos que van allí a pasarlo bien, a cantar, a bailar y a beber, prolongándose los "parties" durante toda la noche. Mi esposo tiene tiempo para atender a sus amigos, pero no le alcanza, en realidad, para atenderme a mi. La puerta ha estado abierta para ellos, pero nuestro amor ha huido por la ventana. Además, yo trabajo mucho; he hecho doce películas el último año, y necesito dormir, lo que en mi casa resulta absolutamente imposible. Por eso me divorcio. Seguiremos siendo buenos amigos, pues que considero a James un hombre adorable, y no creo que en el mundo vuelva a interesarme otro, así como creo haber sido para él una buena esposa.

El divorcio se llevará a delante en forma amistosa, no realizándose separación de bienes, pues ambos son ampliamente millonarios.

.:.

Estrellas que renacen: Bessie Love

Bessie Love es una de las estrellitas de la primera hora. Incontables años hace —es mejor no recordar cuántos— David Wark Griffith fijó su atención en una chica colegiala de figura menudita, a quien le faltaba una semana para recibir su bachillerato, y le ofreció un contrato para actuar en el cine. Bessie aceptó, siempre que se le permitiese terminar sus estudios, y así saltó del colegio al taller, actuando en estos durante largos años en roles de niñita, siendo una formidable rival de Mary Pickford, y conquistando sus más grandes éxitos en algunas cintas junto a William S. Hart, el inolvidable cowboy.

Después de varios años Bessie, rica y feliz, retiróse del cine, pero sus habilidades para bailar y tocar la guitarra fueron causa de que la organización "Fanchon y Marco", le ofreciese un largo contrato para hacer una gira de variedades por los Estados Unidos. Fué durante esa gira que Bessie regresó a Hollywood para actuar en el teatro Loew's State. Allí la vieron los dirigentes de Metro-Goldwyn-Mayer, contratándola para el principal rol en "La melodía de Broadway", la cinta que ya ha sido exhibida en Chile y que ha significado para la pequeña Bessie el triunfo más grande de su vida.

Bessie Love es una mujercita menudita, alegre y excelente amiga: todos la adoran en el estudio por su jovialidad y su compañerismo. Vive dedicada a su esposo, G. Hawks, hermano del director cinematográfico, esposo de Mary Astor, que muriera en un accidente de aviación que ya relatamos.

Bessie tiene apenas un metro cincuenta de estatura y pesa cuarenta y cinco kilos, pero es un atado de nervios y de vitalidad.

-:- NOTICIAS VARIAS -:-

La afonía del actor George Bancroft, que hasta la fecha parece irremediablemente, ha decidido a los estudios de Paramount a dar a Gary Cooper el rol estelar de la cinta "Los destructores", que estaba destinado al primero. El parecido físico o actoril que haya entre Bancroft y Cooper, para poner a uno en vez del otro, es uno de esos misterios de Hollywood que no se resuelven ni con un premio en dinero...

.:.

Dorothy Sebastian es una decidida refractaria al matrimonio. Han sido muchas ya las veces que se ha anunciado su casamiento, — por cierto que con diversos actores o directores, — pero hasta la fecha Dorothy no conoce lo que es arrodillarse en el altar. Su último noviazgo fué con el director Clarence Brown; pero ya eso pasó, y actualmente se asegura de que William Boyd conseguirá de Dorothy Sebastian lo que otros no han obtenido: el si definitivo.

.:.

La Fox Film West Coast Theatres, empresa subsidiaria de la Fox Film Corp., como desmentido a las noticias de quiebra que circularon, acaba de dar una prueba de su firmeza pecuniaria anunciando la próxima construcción de dieciséis nuevos teatros que se agregarán a los cerca de dos mil que ya posee. Los nuevos coliseos serán construídos todos en Los Angeles, Hollywood y sus alrededores, con un costo total de tres millones de dólares.

.:.

Tom Mix encuéntrase enfermo, gravemente, de pulmonía, en Chicago, habiendo debido abandonar por un tiempo las exhibiciones que hacía en un circo de esa ciudad.

.:.

La empresa Sonoart ha anunciado de que, en adelante, producirá películas habladas en inglés, en las cuales será protagonista el actor argentino-chileno (?) José Bohr, cintas de las que, en algunos casos, se harán ediciones en español.

.:.

Se ha anunciado oficialmente de que John Barrymore tendrá como Ofelia, en su próxima caracterización parlante de "Hamlet", a su esposa Dolores Costello.

.:.

Richard Barthelmess ha anunciado su propósito de ir a México con una compañía de los estudios de First National, y filmar allí, hablada y en colores, una cinta de la vida de aquel país, incluyendo, por cierto, la infaltable corrida de toros.

.:.

La próxima comedia hablada de Buster Keaton se titulará "Niños guerreros", y en ella el cómico serio tendrá como leading-lady a Sally Ellers.

.:.

Jack Noonan, hermano de las actrices Sally O'Neil y Molly O'Day, y autor del robo de un abrigo de pieles al actor Ted Lewis, acaba de ser condenado por uno de los juzgados de Los Angeles a siete años de prisión.

.:.

Edna Purviance, la actriz que acompañara a Charlie Chaplin en muchas de sus películas, y entre ellas en "El Pibe", acaba de sufrir el robo de alhajas por valor de 11,300 dólares, mientras se hallaba de vacaciones en un hotel de Honolulo.

.:.

Nuestros lectores recordarán seguramente al actor Glen Hunter, que tuvo gran prestigio hace años atrás, especialmente en la cinta "Merton, el del cine". El ex-intérprete ha vuelto a Hollywood para actuar en películas habladas que dirigira James Cruze.

.:.

Dorothy Gish acaba de llegar a Hollywood, después de una larga gira por los teatros de variedades, reuniéndose aquí con su esposo, el actor James Rennie, quien actúa bajo contrato en los estudios de First National. No sería extraño que Dorothy haga muy pronto alguna cinta hablada.

.:.

Asociándose con Buster Keaton, como productor, el famoso gordito Tripitas va a ingresar de nuevo a la carrera cinesca, filmando nuevamente la película "El Garage", que fuera su mayor éxito hace algunos años. Lo curioso es que esta vez la cinta será hecha en español, estando Arbuckle dedicado actualmente a estudiar nuestro idioma pacientemente.

.:.

La ex-esposa de Wallace Reid, Dorothy Davenport, va a reiniciar sus actividades como productora y directora de películas, filmando una cinta basada en una novela de Booth Tarkington.

.:.

Se asegura de que el Campeón del mundo de peso pesado, Gene Tunney, filmará en Hollywood una cinta hablada, usando como tema la obra "La profesión de Cashel Bryon", de George Bernard Shaw, quien, como íntimo amigo del pugilista, le ha autorizado a usar ese argumento.

Genios Constructores y Genios Demoledores

Mientras estamos vivos, apurémonos.— Jacob Volk, hombre del destino, sublimación de la arquitectura a la inversa.—La fuerza más destructora de Wall Street.— El ansia incontrolable de derribar el Woolworth Building.

por ARMANDO ZEGRI.

ALFA Y OMEGA

Nueva York que con sus mil y una maravillas de ingeniería mecánica ha establecido el record contemporáneo en grandiosidad de construcciones, empieza hoy a proclamar su derecho al título del genio demoledor del siglo.

Aquí donde el milagro de la lámpara de Aladino: cambio de edificios nuevos por edificios viejos, se repite cotidianamente, demoler es, con relación al tiempo, igual en importancia al trabajo de construir.

La vida de generaciones y hasta los siglos que transcurrieron en la edificación de algunas iglesias medioevales, el plazo que los faraones emplearon en erigir las pirámides, los años que demoró Semiramis en plantar sus jardines suspendidos en Babilonia, el esfuerzo políglota de la Torre de Babel costaron infinito número de horas más que las empleadas en la construcción del puente de Brooklyn, por ejemplo. El hombre ha progresado, e industrialmente la marcha del progreso tiende a la economía de tiempo. El precepto latino: **Dum vivimus, vivamus:** Mientras estamos vivos, vivamos, lo ha transformado la civilización actual en: **Mientras estamos vivos, apurémonos!**

A diario un edificio de diez, quince, veinte o treinta pisos debe dejar el sitio libre a otro el doble en altura. Y mientras más pronto el edificio viejo desaparezca, mejor.

EL ARTE DE LA DEMOLICION

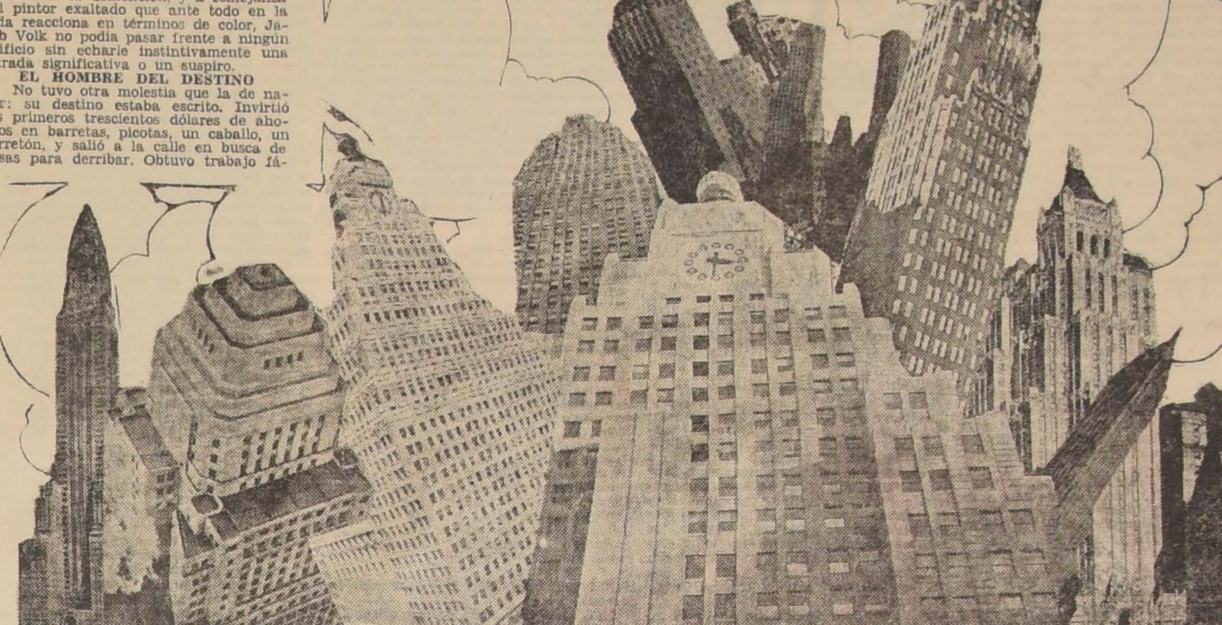
La premura del tiempo ha dado origen en Norte América a un arte nuevo: el arte de la demolición. Arquitectura a la inversa, o sea la habilidad para reducir a polvo todas las obras urbanas que la mano del hombre haya creado del polvo.

Genio demoledor fué Jacob Volk, hijo modesto de un carnicero del gheto neoyorkino. Personifica él la fuerza destructora y su fama es tan grande que no se le encuentra igual en la historia. Nombres de arquitectos como Stanford White y Richard Morris Hunt —célebres y beneméritos en los anales de Nueva York— aparecen hoy mencionados en los mismos párrafos de comentarios cotidiano junto con el nombre hasta hace poco humilde y anónimo de Jacob Volk.

Volk era un hombre pequeño, enérgico, con voz sonora de bajo. Los más grandes y renombrados edificios que han caído al suelo en los últimos años los hicieron caer sus manos. Encarnaba el espíritu de la demolición, y a semejanza del pintor exaltado que ante todo en la vida reacciona en términos de color, Jacob Volk no podía pasar frente a ningún edificio sin echarle instintivamente una mirada significativa o un suspiro.

EL HOMBRE DEL DESTINO

No tuvo otra molestia que la de nacer: su destino estaba escrito. Invirtió los primeros trescientos dólares de ahorros en barretas, picotas, un caballo, un carretón, y salió a la calle en busca de casas para derribar. Obtuvo trabajo fácilmente. Poco a poco organizó un destacamento de demoledores profesionales. Se hizo conocido. Y la metrópoli le otorgó, por último, el reconocimiento oficial encomendándole la destrucción del Trust de Banqueros, un rascacielo prácticamente nuevo, veinte y dos pisos de alto, ubicado en la esquina de Wall Street y Nassau. La estrechez de las calles dificultaba enormemente la maniobra; pero Jacob Volk atacó el edificio con entusiasmo de iluminado y al cabo de pocas semanas lo redujo a un montón de tierra y escombros. En los costados de sus carretones había hecho inscribir letreros: "La fuerza más destructora de Wall Street".



Junto con su fama aumentó prodigiosamente su ejército de demoledores profesionales. En los últimos treinta años se calcula que más de dos mil quinientos edificios cayeron bajo las barretas de las hordas de Jacob Volk.

Analizaba él sus proyectos de ataque con la minuciosidad escrupulosa que un general prepara una campaña. Hasta el movimiento de la menor viga estaba previsto y descrito en su mapa de acción. El resto del exito de su estrategia consistía en rapidez —rapidez a cualquier precio.

ROSAS CON ESPINAS

Jacob Volk derribó el antiguo edificio de la Bolsa de Algodón en un espacio de tiempo tan sorprendentemente corto que los constructores le otorgaron treinta mil dólares de premio por la hazaña.

Pero no se crea que todo el camino del **genio demoledor más grande del siglo** estuvo siempre pavimentado de rosas. El arte de destruir es en un cincuenta por ciento juego de azar: Había recién empezado a demoler el caserón del **Chemical National Bank** cuando Jacob Volk descubrió una enorme columna sólida de concreto que sostenía el edificio de alto abajo. Todas las herramientas ordinarias fracasaron contra la firmeza de semejante obstáculo. Pero Jacob Volk mantuvo pertinazmente la lucha hasta que por fin logró derribarla — se asegura que sólo a fuerza de carácter!

Cuando la hora de demolición sonó para el histórico palacio de los Vanderbilts en la Quinta Avenida y la calle Cincuenta y dos, Jacob Volk, con todo honor, se hizo cargo de la ejecutoria. El edificio opuso una resistencia obstinada. Las murallas eran gruesas y los balcones se agarraban desesperadamente a la base de los capitales. Jacob Volk empleó esta vez —la primera— mayor tiempo del estipulado: había dicho que abandonaría el sitio limpio en veinte días y tardó treinta y cinco en destruir y remover los escombros.

OPULENCIA FLAMANTE

A la época en que derribaba el palacio de los Vanderbilts Jacob Volk construía una magnífica residencia en el pueblo de Bensonhurst, Long Island. Un amigo le sugirió que utilizara algunos de los soberbios interiores del palacio para decorar su propia casa.

—¿Qué te figuras?—respondió Jacob Volk indignado—. ¿Que soy un rastacuero? Nada de muebles de segunda mano en mi casa!

De la miseria del gheto había emigrado a la opulencia aristocrática de Park Avenue. Pero continuaba siendo el mismo hijo del carnicero, en palabra, acción y pensamiento; el hombre pequeño, enérgico, decidido y simple. Almorzaba en su gran oficina en mangas de camisa, aunque ahora exigiera en lugar del proletario sandwich de jamón, el sandwich burgués y caro de caviar.

EL SUEÑO IRREALIZABLE

El sueño quimérico de demolición fué durante toda la vida de Jacob Volk el Woolworth Building. Los cincuenta y ocho pisos de acero y terracota gótica del rascacielo lo fascinaban. A veces iba por espacio de horas a contemplar diabólicamente el edificio. Sus planes para la obra magna los había trazado con gran holgura, amor, paciencia y esmero. Aseguraba que sería un trabajo relativamente simple, pero que tardaría un año en derribarlo.

El Woolworth continúa en pie... Jacob Volk — como los héroes románticos — ha muerto sin haber logrado realizar su sueño.

A. Z.

LO INEXPLICABLE

(CONCLUSION DE LA 1.a Pág.)

se le marcó entre las arrugas de la cara. Luego dijo:

—Deme la mano.

Entre las manos cobrizas y duras de huesos de la Machi, la mano de la muchacha era un trozo de luna blanca, suave, con uñas de concha-perla lustrosa. Fué mirando las líneas que surcaban la palma y por fin otra gran O le manchó la cara. Y dijo con la misma voz de canturreo monocorde:

—Cordera blanca como la mía... También tiene el abandono de un hombre que la hizo sufrir, que la dejó por otra. ¡Pobrecita linda! Pero ya no habrá más alegría para ese hombre, no habrá, no habrá... Entre.

Le indicaba el umbral de la casa. Como sugestionada por el gesto, la muchacha entró. Desde ese momento, lo que fué pasando, lo que fué diciendo, lo que fué haciendo, lo vivió como en un sueño, como en esas pesadillas en que se obra a pesar nuestro, contra nuestra voluntad, forzada por poderes más fuertes que todo contra los cuales no vale luchar.

—Siéntese— y le señaló una silla junto a la mesa en que acababa de extender un paño negro con una cruz blanca al centro.

La muchacha se sentó y esperó ansiosa, toda ojos anhelantes, clavada allí y sintiendo, sin embargo, el deseo violento de huir, pero sin lograr hacer ningún movimiento.

—Dibuje aquí al hombre que la abandonara y que la hizo sufrir, tratando de que resulte lo más parecido posible.

El lápiz fué contorneando la silueta, los rasgos de la fisonomía. Era pintora, y el retrato "del hombre que la abandonara y la hiciera sufrir" era una pequeña maravilla de parecido. Cuando terminó el dibujo, se lo quedó mirando, y ante esa imagen que surgía del papel con los ojos profundos de terneza que ella le conociera, los suyos de agua clara se humedecieron de llanto. La vieja dijo:

—No llore la cordera linda. Ya la Machi de Hualqui sabrá vengarla.

La muchacha preguntó:

—¿Qué va a hacer usted?

—Vengarla.

—No quiero daño para ese hombre.

—¡Je! ¡Je! ¡Je!

Los ojos de la Machi tenían ahora una chispa de expresión, una especie de enternecimiento gozoso.

—No quiero daño—insistió la muchacha.

—Cállese y haga lo que le digo— la voz se había vuelto de metal taladrante y los ojos se metían por los ojos claros imponiéndose, llevándose toda idea propia.

—Piense en que este retrato de ese hombre no es su retrato, sino que es él en persona. Piense. Piense. Piense.

Sobre la mesa había colocado una palangana grande tapada por un lienzo blanco en que había una cruz negra. Levantó el lienzo, y ante los ojos de la muchacha apareció una rana sentada en su cuarto trasero, verde y pintado de negro el lomo, blancas las patas y la panza. Los ojos redondos tenían un estravismo que imanó su mirada. En la frente le brillaba algo, no supo qué, una especie de protuberancia que parecía un ojo de pupila ciega.

La Machi tomó el papel en que dibujara a "ese hombre" y lo plegó en varios dobleces triangulares, al par que iba diciendo palabras entrecortadas en que había el canturreo de la tarde anterior junto al remanso. Oró después siete veces, frente a la rana, con las manos tendidas a ella, apoyados los pulgares sobre los ojos de la bestezuela. La rana parecía hipnotizada, sin un movimiento. Entonces la vieja le abrió la bocaza y la hizo tragarse el papel doblado en que estaba el dibujo. Luego— siempre diciendo las extrañas palabras incomprensibles, en idéntico tono de cantinela— tomó una aguja en que había un largo hilo hecho con la tripa de un gato negro y fué cosiendo la boca de la rana con siete puntadas, a cada una de las cuales correspondían siete nudos. La rana no parecía sufrir, no se debatía entre las manos que la martirizaban. Cuando la Machi la abandonó sobre el lavatorio, se quedó inmóvil, sentada, con las patitas delanteras metidas entre las traseras y apoyadas en la loza blanca. La boca tenía un débil estremecimiento y los ojos cada vez más abiertos, cada vez más fijos, no se separaban de los ojos de la Machi, que la miraba intensamente, aun con las palabras de la cábala en los labios.

Hubo luego un silencio. La muchacha sentía que la cabeza se le iba, que vacilaba, que todo aquello que tomara como una curiosidad y una vaga esperanza de no sabía qué, se iba tornando en verdadera tragedia de espanto. Seguía clavada en la silla, mirando la rana, pensando en "ese hombre". Eso era lo que pensaba y hacía ella en un consciente impuesto por ajena voluntad. Pero en el fondo de sí misma, en el subconsciente, tan intensa que llegaba a percibirla, estaba la idea de huir, de correr, de dar los pocos pasos que la separaban del umbral, y de ahí la carrera que la llevaría hasta el caballo. Había que huir, sí, había que huir, quería huir, pero no podía, con el cuerpo lacio sobre la silla, con el pensamiento fijo en "ese hombre", con los ojos magnetizados por la rana.

El vientre del animalejo empezaba a hincharse. La boca tenía una baba en torno, las patitas pataleaban débilmente, por los ojos pasaban ráfagas de desesperación. Pero no se movía, siempre sentada. Seguía la hinchazón. La baba se hacía espuma. Los ojos se salían de las órbitas. Iba a reventar. Iba a reventar. La Machi empezó de nuevo la cantinela. Las manos sarmentosas hacían signos en torno a la cabeza de la rana. Iba a reventar. Iba a reventar. Los ojos se desorbitaban. La piel se rajaba. Entonces, en la protuberancia que había entre los ojos y que cada vez se marcaba más, que cada vez se hacía más transparente, que cada vez tomaba mayor apariencia de una tercera pupila, en el preciso momento en que la rana reventaba, la Machi clavó siete veces un alfiler de negra cabeza.

Luego se volvió a la muchacha, y dijo riendo sordamente:

—Váyase tranquila. Ya está vengada. Ya ese hombre no podrá hacerla sufrir más.

—¿Qué ha hecho usted? ¿Por qué ha hecho esto? — preguntó la muchacha que empezaba de nuevo a tomar dominio sobre sí misma.

—¿Qué he hecho? Vengarla. ¿Por qué? Porque le tengo lástima a las corderas blancas como usted, que penan por el olvido de un hombre. Cordera blanca la mía, zarca como usted, hija de caballero, con corazón de panal, y me la mató un hombre con sus desdenes, luego de haberla embelesado con palabras de amor... Pero la vengué... La vengué como pude... Aprendí años de años este arte mío de los ensalmos. Me llaman bruja... Me llaman la Machi de Hualqui... No importa, no quiero otro nombre. Aprendí en las islas, allá lejos, en los canales, toda la ciencia que da el poder del Bien y del Mal. Condenada estoy, lo sé...; pero con el goce que tuve al vengar a mi cordera blanca, ya tengo para endulzar todas las penas venideras, así sean las del infierno... Nunca he hecho el Mal sino para vengar a corderas como la mía y como usted... Váyase tranquila; no me debe nada... Estamos en paz...

La muchacha no supo nunca cómo salió de la casa de piedra, cómo llegó hasta el caballo y pudo montar en él. Tomó éste a buen paso montaña traviesa, camino de la querencia, con ese instinto maravilloso de los equinos, cuidando de dirigir él mismo la marcha, ya que las riendas iban sueltas sobre su cuello. La muchacha sentía una especie de mareo, un girar de la montaña en torno suyo, una superposición de imágenes en que estaban los ojos del gato, los ojos de la Machi, los ojos de la rana. Luego se veía a ella misma, como si se mirara desde afuera, desdoblada, y se veía cerca de la mesa, mirando aquel tercer ojo que le brotaba a la rana en medio de la frente. Giraba la montaña. Los árboles pasaban rápidos a su derecha, doblaban a su espalda, y venían a ponerse a su izquierda, formando una especie de semi-círculo que sólo se abría por el estrecho sendero. Y le daba angustia el prever que de pronto los árboles la cercaran, cerrando el círculo en torno suyo, dejándola ahí prisionera, medio ahogada por los troncos que se hacían compactos para mejor encerrarla, por las hojas que formaban una masa espesa y consistente. Pero el camino, el senderito de la montaña, desembocaba en la carretera que llevaba a las casas del fundo. El caballo tomó un galope corto que luego detuvo para seguir a paso largo, ya que las riendas siempre sueltas sobre su cuello le advertían que algo extraño pasaba al jinete.

Un mozo ayudó a la muchacha a bajarse en el patio frontero a la casa. Vacilando pudo llegar hasta una silla larga, en el corredor, y ahí tenderse a descansar de su extraña aventura. Le quedaba siempre la sensación de estar viviendo dos verdades, dos vidas paralelas. La suya habitual en la placidez de su casa, entre los suyos, burgueses, realizando los gestos de siempre y diciendo las palabras de cada minuto, y otra vida que había empezado allá en la casa de piedra de la Machi, una vida dependiente de un alma de pavura, llena de sobresaltos, inquieta de presagios, agobiada por no sabía qué remordimiento.

En la mañana siguiente, un diario de la capital trajo la noticia: "Ayer ha dejado de existir repentinamente de un ataque al corazón el señor..." Un nombre ilustre en las letras, frases de condolencia, la biografía del extinto, un retrato en que asomaba la cara filuda con la gran frente pensativa y los ojos perdidos en la sombra de las cuencas hondas, con la boca sensual y dura y la barbilla cuadrada de voluntarioso.

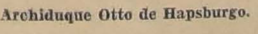
La muchacha se quedó mirándolo, mirándolo, mirándolo. Las letras empezaron a bailarle ante los ojos. El retrato giró y quedó al revés, cabeza abajo. Dió vuelta maquinalmente el diario. Las letras seguían bailando. Sintió que dentro de ella se derrumbaba algo, y dió un grito. Se caía algo, sí, se caía algo dentro de ella. Se caía su personalidad antigua, la de la muchacha en la casa de campo, entre los suyos serenamente burgueses. Y quedaba en pie la otra muchacha que naciera en la casa de piedra, con el alma tenebrosa y llena de espanto. Dió otro grito. Las letras bailaban, bailaban. En el centro de cada letra un ojo brillaba persistente. ¿El de la Machi? ¿El del gato? ¿El tercer ojo de la rana? No. No. No. Lo que ahora veía eran los anillos del agua rota por el guijarro. El agua. El agua. Las letras volvían a danzar, cada cual con su ojo central. ¿Quién hablaba? ¿Había que pensar en "ese hombre"? ¡Pobre hombre, pobre hombre muerto repentinamente de un ataque al corazón! ¿Cómo decía el diario? ¡Qué difícil es leer cuando las letras se mueven bailando! La cordera blanca... La cordera blanca ya estaba vengada ¿Quién decía eso? ¿Quién? ¿La Machi? Hay que mostrarle a la Machi la venganza cumplida. Hay que leerle el diario. ¿Cómo se lee cuando las letras danzan, y en el centro de cada cual un ojo brilla persistente? ¿Cómo? La rana... La rana... Hay que buscar el tercer ojo de la rana... Una voz canturrea y le manda buscar el tercer ojo de la rana. El tercer ojo de la rana... ¿Dónde está el tercer ojo de la rana? ¿Dónde? ¡Ha muerto, ha muerto, ya no es más...!

Desde entonces en la casa del fundo en que la muchacha vivía plácidamente con los suyos — el sentimiento hecho trizas se disimula tan fácilmente entre la indiferencia de los demás — hay una pobre loca de claras pupilas visionarias, tranquila y acogedora, que se pasa los días vagando por los corredores, por las habitaciones y por el parque, seguida de una nurse que la vigila, y cuya inocente manía es acercarse a todo animal y buscarle algo en la frente. No habla. Suele canturrear una especie de melopea y a veces, en los atardeceres en que la luna ciega el crepúsculo, gusta de bajar el ribazo del río, y cerca del agua, croa a la par que las ranas, sentada en una extraña pose que la hace semejante a ellas.

MARTA BRUNET.

EL MATRIMONIO DE UN PRETENDIENTE AL TRONO AUSTRIACO





Archiduque Otto de Hapsburgo.



Princesa María de Saboya

En las grandes capitales europeas ha estado circulando recientemente el rumor, inconfirmado, de que el pretendiente al trono de Austria, Archiduque Otto de Hapsburgo, de 17 años de edad, que se educa al presente en la Universidad de Lovaina, Bélgica, se comprometerá en matrimonio con la Princesa María, la menor de las hijas de los Reyes de Italia, de 16 años.

CRONICA LITERARIA por Alone

LOS ESCRITORES CHILENOS EN EL PANORAMA DE LA LITERATURA HISPANO-AMERICANA

La estadística aplicada a la literatura suele producir mala impresión: da resultados muy precisos. Tiempo atrás contamos las estrellas que aparecían en un libro de poesía, y hubo bastantes murmuraciones, no por la cantidad de astros que el autor distribuía, y que era fabulosa, sino por haber hecho nosotros su inventario. Suponemos que en materia de historia y de crítica se admitirá el procedimiento y no se verá incongruencia en que, para establecer dimensiones, saquemos cuentas de páginas y hasta de líneas... El asunto tiene su importancia: se trata, al fin y al cabo, de averiguar de qué tamaño se ve el país, y, dentro del país, los escritores nacionales, mirados desde Europa en el conjunto hispano-americano. Por muchos factores de error que se admitan — (y en este recuento saltarán a los ojos) — la experiencia no deja de resultar curiosa y hasta instructiva.

La obra de Max Daireaux consta de 300 páginas, de las cuales, 70 están dedicadas a considerar cuestiones generales. Quedan 230 para repartirlas en el estudio particular de 15 países, o sean, comenzando por casa, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y seis Repúblicas Centro-americanas: Panamá, Salvador, Honduras, Nicaragua, Guatemala y Costa Rica. Dividiéndolas por iguales partes, tocarían a cada uno 15 páginas y un tercio: lo cual podría considerarse como la cuota mínima.

Hemos revisado minuciosamente, con ayuda del índice alfabético, todos los pasajes en que figura Chile, y no hemos podido reunir más de 13.

Quedamos por debajo del mínimum.

Convendría seguramente agregar la estadística de los otros países para ver quienes nos han quitado el espacio que nos falta, y en qué orden de precedencia pueden colocarse; pero la tarea sería larga, porque Max Daireaux considera al continente hispanoamericano como un solo país, y, a veces, no indica la nacionalidad particular de los autores. Le dejamos ese cuidado a los críticos de las demás Repúblicas...

Viniendo de las naciones a las personas, hay algunos grandes nombres que se presentan en primer lugar: Darío, Chocano, Lugones, Valencia, Gabriela Mistral, entre los poetas; Bello, Montalvo, Sarmiento, Rodó, entre los prosistas. Para juzgarlos, o mejor dicho, para juzgar el criterio de Max Daireaux, daremos su equivalencia en páginas:

Rubén Darío	11
José Santos Chocano	6
Leopoldo Lugones	6
Guillermo Valencia	5
Montalvo	4
Sarmiento	3
Rodó	2

Estas proporciones concuerdan con la afirmación constante del historiador, o "panoramista", de que en la América Latina la literatura se compone, esencialmente, de poesía y que, fuera de ella, hay poco que espigar.

Cuanto a Chile, las 13 páginas que nos tocan, se encuentran repartidas en forma inversa: son más las dedicadas a los prosistas que a los poetas; y la razón no necesita expresarse. Ya se ha dicho demasiado: es uno de nuestros signos particulares y como la marca de fábrica que llevamos en el continente.

Dentro de esas 13 páginas fatales, he aquí la proporción panorámica:

Gabriela Mistral	4 1/4
Vicuña Mackenna	2 1/4
Andrés Bello	1 1/2
Augusto Halmar	1 1/2
Vicente Huidobro	1 1/4
Joaquín Edwards Bello	1
Jenaro Prieto	1
Eduardo Barrios	1

Faltan varios autores que ocupan cierto espacio; pero no alcanzan a una página y se quedan en línea, como Leonardo Pena, con 11 líneas; Guillermo Labarca y Jotabeche, con 8; Pablo Neruda, con 7; Francisco Contreras, con 4; Alejandro Parra Mege, con 3; Eugenio Labarca, con 2, y Luis David Cruz Ocampo, con 1.

En simples listas de grupo, con algún epíteto colectivo o una de esas frases vagas, insignificantes, figuran Ginés de Alcántara, Domingo Arteaga Alemparte, Miguel L. Amunátegui, Rubén Azócar, Eduardo de la Barra, Barros Arana, Francisco Bilbao, Alberto Blest Gana, Bórquez Solar, Joaquín Díaz Garcés, Armando Donoso, Omer Emeth, Ernesto Guzmán, Jorge Hübner, Max Jara, Santiago Labarca, José V. Lastarria, Valentín Letelier, Eusebio y Samuel Lillo, Rafael Maluenda, Enrique Molina, Carlos Mondaca, Juanita Quindos, Rosario Orrego de Uribe, Pedro Prado, Salvador Reyes, Alberto Ried, Pablo de Rohka, Miguel L. Rocuant, Salvador Sanfuentes, Gerardo Seguel, Carlos Silva Vildósola, Víctor Domingo Silva, Diego Dublé Urrutia, Renato Valenzuela, Benjamín Vicuña S., Sadi Zañartu. Enumeración pareja y terrible que tiene algo de fúnebre, como las galerías del cementerio cuando se miran, al pasar, los nombres y las fechas en los mármoles de los nichos. Igualdad ante la gloria, igualdad ante la muerte, ¿qué diferencia hay? El que sabe y conoce, sonríe al leer: "**Rubén Azócar-Barros Arana**, o bien, **Rosario Orrego de Uribe-Pedro Prado**"; pero hay tantos, tantos que no conocen ni saben! Para esos, lo mismo dan Renato Valenzuela que Omer Emeth o don Miguel Luis Amunátegui.


Max Daireaux

Y todavía, éstos pueden considerarse favorecidos por la suerte: ¿Qué dirán los que ni siquiera figuran mencionados? Y son algunos: no hay nada de **Pérez Rosales**, autor de "Recuerdos del pasado", el libro más vivo, tal vez el único digno de sobrevivir, publicado en Chile; ni de **Vicuña Cifuentes**, el poeta clásico, autor de estrofas puras, juveniles y perfectas; ni de **Mariano Latorre**, jefe de la escuela criollista y prohombre de las letras; ni de **Pedro Antonio González**, cuyo libro "Ritmos" (1895) divide dos épocas de la historia literaria chilena e inicia la era moderna; ni de **Fernando Santiván**, cuya novela "La Hechizada", se cuenta entre lo mejor de lo mejor; ni de **Federico Gana**, que elevó el cuento campesino a la más serena categoría artística; ni de don **Juan Agustín Barriga**, ejemplo de oradores castellanos y autoridad de la lengua; ni de don **Pedro Nolasco Cruz**, historiador y crítico de nuestra literatura, reconocido como un maestro en su género; ni de **Manuel Magallanes Moure**, el único poeta que tiene estatua, y que la tiene erigida por mérito indiscutible; ni de tantos y tantos otros: **Rodríguez Mendoza, Marta Brunet, González Vera, Augusto Orrego Luco, Daniel de la Vega**, etc., etc.

Aunque, en realidad, más vale el silencio que algunos calificativos como los que suele distribuir Max Daireaux, cuando no tiene tiempo de informarse. Por ejemplo: "Pezoa Véliz y Víctor D. Silva no traen a la poesía ninguna novedad". Pezoa Véliz trae a la poesía chilena una gran novedad, nada menos que la poesía misma; con Pedro A. González, es el grande iniciador que inaugura el siglo y, fuera de muchas estrofas magníficas y profundamente chilenas, ha dejado una breve composición inmortal. ¿Qué sorpresa experimentarán los que conocen a doña Rosario Orrego de Uribe, al verla de creadora de la novela chilena (pág. 191)? Las pocas líneas despectivas sobre Neruda distan de hacerle justicia a este muchacho que, antes de los 30 años, ha tenido influencia no sólo dentro, sino fuera de su país, y que es ya una eminencia, míresele como se le mire.

Naturalmente, Max Daireaux acierta a veces.

Está bien el aspecto de humorista señalado en Joaquín Edwards Bello, aunque ciertamente merecía más el escritor que, como pocos, ha sabido pintar la existencia del pueblo bajo y su miseria, y ha dejado huellas de su personalidad en tantos caminos. La silueta de Labarca Hubertson está sencillamente equivocada; no aparece ahí ni siquiera el título de su obra maestra "Mirando al Océano", premiada en 1910, reeditada últimamente en España, por Cervantes, y que está fresca como el primer día. Y, en cambio, se le dan otras obras que nunca ha escrito.

En resumen, sólo cuatro autores vienen tratados convenientemente: Eduardo Barrios, Jenaro Prieto, Augusto Halmar y Gabriela Mistral.

Ha visto perfectamente Max Daireaux el carácter y el verdadero mérito de "Le Frére Ane", la mejor novela de Barrios. A propósito de "El Socio", de Jenaro Prieto, dice: "La imaginación de Prieto es una imaginación llena de fantasía, representa una verdadera evasión del espíritu. Esta evasión no había sido tentada aún en América. Es notable que lo haya sido por primera vez en Chile, país relativamente pobre en poetas. Después de ignorar, casi, la poesía del corazón, el chileno descubre en el humour la poesía de la inteligencia". Son frases que nos honran.

Augusto Halmar y Gabriela Mistral —por algo ambos residen en Europa— son los que, al fin, quedan como las figuras descollantes del Panorama Chileno.

Reconoce Daireaux en el primero, la sensibilidad del estilo, rara, femenina y oriental, única en América. "Halmar —dice— se ha creado una manera de escribir que no es artista (alusión de los Goncourt), sino "de artista". Quiero decir que su estilo no es artificial ni rebuscado, sino que traduce exactamente su modo de sentir, que es el de un poeta oriental". Agrega que ha introducido en la literatura española un elemento nuevo: la inquietud.

Son notaciones agudas.

Las páginas consagradas a Gabriela Mistral revelan admiración y nobleza, al mismo tiempo que sentido crítico. En su libro "Desolación" reconoce la superioridad del capítulo "Dolor", "donde se encuentran los versos más bellos, más sobrios, más plenos que hayan sido escritos en América Latina". Señala el carácter profundamente carnal y humano de su angustia; habla de su filosofía cristiana, no católica, de su misticismo sin dogmas y, sobre todo, de su extraordinaria influencia. "Y si su influencia—pág. 173— es de origen misterioso, la manera cómo la ejerce no es menos sorprendente. Aun aquellos que no la han leído ni siquiera la conocen, la sufren. Parece que su sólo nombre, Mistral, estuviera tan cargado de significación secreta que tuviera un poder mágico y, si no le temiéramos a la equívoca asociación de palabras cuya proximidad choca, diríamos: Esta mujer es un Sócrates cristiano que no ha encontrado todavía su Platón. En efecto, cuando uno se aproxima a ella, empieza a comprender. Cuando penetra en la zona de su irradiación, aun antes de que haya hablado, experimenta un bienestar moral innegable. En cuanto habla, dejamos la tierra en su compañía, y, sin embargo, no ha cesado de ser profundamente humana. Es que posee una emocionante comprensión de las almas y el don de adivinar los dolores. Su palabra es apaciguante, aun para aquellos que no comparten sus creencias fundamentales, y su contacto es espiritualmente enriquecedor. Pero el misterio de su influencia permanece y tal vez sea necesario que permanezca, como una parte de su inmenso prestigio. A lo sumo puede suponerse que una de sus causas reside en que su espíritu fué atormentado por el amor y que el poeta subsiste bajo el filósofo. Si todos los que moralmente, son más o menos discípulos suyos, se juntaran en su común fervor; si el funesto aislamiento en que se encierran las inteligencias del continente americano no lo estorbara, podría esperarse que esta atmósfera moral, cuya aridez hemos descrito, se transformaría mediante la influencia sorda, misteriosa y profunda de Gabriela Mistral, poeta y escritor que representa, sobre todo, la mayor fuerza espiritual de la América Latina".

* *

Dicen que un padre capuchino, después de leer el estudio de Renan sobre San Francisco de Asís, le decía a la Princesa Matilde: "Ha escrito sobre Jesús como no se debe escribir; pero habla bien de San Francisco. San Francisco lo salvará". Max Daireaux se equivoca a menudo al trazar la historia de nuestra literatura, omite nombres esenciales, apunta otros ínfimos, altera los valores y carece de informaciones desinteresadas, sobre la mayoría; pero le hace plena justicia a Gabriela Mistral; dice sobre ella palabras que aquí todavía no se habían escuchado. Podemos hallar comprensibles sus errores y no buscarles querella por motivos mínimos.

ALONE.

Hojeando Libros y Revistas por Jacobo Nazaré

JAMES JOYCE, GENIO DIFICIL

Ives Gandon, joven crítico francés, titula así un artículo aparecido en una importante publicación parisiense, del que copiamos los siguientes interesantes párrafos: "Genio difícil, sí; pero genio, no cabe duda. "Ulyses", la obra capital de Joyce, es más un mundo que una novela: mundo que se informa del nuestro, puesto que contiene todos sus elementos, recreados, reamasados por una mano poderosa y detallados con una minuciosidad, una fuga, una especie de ferocidad incomparable. Libro que no se puede desdeñar, negar, ni rechazar; y aun cuando el acento os sobrepase; cuando excedido, deslumbrado, descorazonado, vencido, lo cerréis encolerizados, alguna cosa se despierta en vosotros y protesta, algo que os empujará de nuevo hacia el monstruo.


James Joyce

Convengo que no es éste el tono que conviene a una crítica. Pero "Ulyses" trastorna todas las nociones aprendidas, y se hace necesario para hablar de él, cambiar de lenguaje. No sabríamos usar el mismo tono para hablar de Racine y de Pradon. Hay más o menos la misma distancia de Joyce a la mayoría de los novelistas de hoy día.

A la primera lectura, "Ulyses" nos aparece espantosamente difuso, construído sin orden, en la ausencia de todo plan, de toda premeditación. "Ulyses" puede ser discutido. Sin embargo, ese libro, semejante a un océano, perdurará como testimonio de un prodigioso esfuerzo, abortado en partes, sin duda, pero que muestra ya y continuará mostrando su fruto".

"HOTEL DEL NORTE", por Eugenio Dabit

He aquí un escritor novísimo, un debutante que en su primer libro nos ofrece una obra que merece particular atención.

No es una novela, en el sentido ordinario de la palabra; sin embargo, lo es, en un plano determinado. El personaje principal es el Hotel del Norte; el libro nos cuenta la vida de ese hotel y la vida colectiva de sus habitantes. No conocemos una obra que escape más completamente al análisis. Tampoco conocemos una que sea menos fácil de juzgar; estaríamos equivocados al reclamar un encadenamiento lógico de los diversos episodios o más cuidado en el estilo; estilo y episodios, todo es justo, de una justeza absoluta, que no podemos sino admirar. Ellos resucitan maravillosamente las escenas cotidianas de la vida pariense: humildes existencias de pequeños empleados, de obreros, proletarios, vecinos de pensión. Se nos dice que el Hotel del Norte existe en un barrio de París; que Eugenio Dabit ha tenido la ocasión de estudiar de cerca sus moradores; esto importa poco. Lo importante es que este libro constituye una extraordinaria "tajada de vida". Se nos excusará el emplear esta expresión tan manoseada; pero no sabemos de otra para definir este libro curioso, hecho de anotaciones desnudas, directas, de detalles "clínicos" y en el estilo más despojado de literatura que pueda concebirse. Pero, a pesar de su simpleza, estas páginas emocionan profundamente. Palpitan con una vida intensa, y los personajes que ellas evocan, cobran un relieve extraordinariamente acusado.

Eugéne Dabit

Ellas despiertan en nosotros la simpatía, la piedad, y hasta el asco, con una violencia sorprendente. Y, sorprendidos y todo; estamos obligados a confesar que este libro ha sido plenamente logrado.

PAUL MORAND Y NEW YORK

Nino Frank nos ofrece algunas interesantes confesiones del autor de "Rien que la Terre": "Una idea muere antes de llegar a su perfección. Hay demasiadas ideas en nuestros días. Todo el mundo las tiene maravillosas... Yo no encuentro en ellas ningún placer, tan pronto como las veo próximas a su estado perfecto. Amo lo que es informe, el principio de todo, cuando nada está hecho y es preciso inventarlo todo. Los films de Meliès, he ahí la época admirable del cinema: se creaba. Desde hace algunos meses, me intereso por el cinema parlante: sus tanteos, sus rebuscas me apasionan mucho más que la perfección del cinema mudo..."


Paul Morand

Se teme haber comprendido mal, dice Nino Frank. Pero no. Es bien Paul Morand el que habla. El viaja siempre en los barcos más confortables. Su automóvil es del modelo más perfecto. Sus maletas son las más bellas... ¿Y luego?

"Yo he tenido siempre un gusto profundo por la nada. Soy de naturaleza pesimista, perezosa. Mi vida es una lucha continuada contra los sentimientos que me llevan lejos... Los libros o el suicidio, ¿no es verdad? Pero no se trata de suicidio... Quedan los libros. Escribir, eso permite circular la sangre. Yo he escrito. He permanecido, sin embargo, meses enteros sin leer un periódico, sin tocar un libro. Y ese despego de todo ha sido destruído por mi vida de funcionario".

Nino Frank agrega: Es para no creerlo. Levantamos los ojos esperando ver un Paul Morand triste, con los ojos afiebrados... Nada de eso. Nos encontramos con su sonrisa. Su rostro de miradas claras, su aire impasible. Su voz de hombre de mundo.

"New York", su reciente libro está ahí: se le va a leer, se le va a discutir. ¿Quién lo ha escrito? ¿El técnico de la vida moderna que conoce a maravilla todos los itinerarios de ferrocarriles y el valor de todos los "barmen" del mundo, o ese Paul Morand más secreto, que aparece poco a poco y cuya voz deviene de más en más descorazonada? "Como todo escritor, yo he comenzado por el estudio "a lo ancho" del universo en el cual yo estaba situado, como se hace el inventario de los muebles de un apartamento que vamos a habitar antes de entrar en él. Yo he levantado el inventario de las maravillas del mundo. Pero actualmente, me siento atraído por un estudio más profundo de los seres..."

Por lo tanto, la vida agitada de New York ha debido apasionarle:

"Yo he encontrado un gran placer mirando vivir a New York sin ser engañado por su frenesí. A la ebriedad de los primeros momentos, al deslumbramiento, al asombro, sucedió la calma: es entonces que me esforcé por ver, por comprender y por juzgar esta ciudad que no es el resultado de un lento desenvolvimiento concéntrico de células humanas, sino una peligrosa aventura, más abstracta que real, menos material que demoníaca, plena de maravillas y de azares increíbles..."

"MIRADOR", por Dotor y Municio

El escritor español Angel Dotor y Municio, prosista, de vasta cultura, acaba de publicar un libro que ha titulado "Mirador", donde trata la actualidad literaria.

Este académico y publicista de extraordinaria personalidad, goza hoy de una sólida reputación, no tan sólo en las letras españolas, sino también fuera de España. Su obra ha sido toda de difusión literaria, en cuya labor ha puesto un fervor único.

El ilustre crítico y ensayista Angel Dotor y Municio

Ahora, con la publicación de "Mirador", ha logrado reunir una obra completa de años de observación y de mirajes actuales y futuros acerca del moderno movimiento literario.

NOVEDADES LITERARIAS

A propósito de unas reflexiones de Paul Valery sobre la poesía (que la "Nouvelle Revue Francaise", publicó no hace mucho), L. Roland relaciona algunos párrafos de aquel trabajo del poeta con un trozo de la epístola que San Juan de la Cruz escribió al enviar su "Cántico espiritual" a la Madre Ana de Jesús. Una expresión de Valéry ("Mis versos tienen el sentido que se les dé"), basta para revelar el parentesco que hay entre la poesía del autor de "La jeune Parque" y la de San Juan.


Valery

Sigurd Ibsen, ex-presidente del Consejo de Noruega, acaba de morir en Fribourg-en-Brisgau, a la edad de 71 años. Sigurd Ibsen era hijo del escritor Henrik Ibsen.

Vladimiro Mayakowski, uno de los mejores poetas jóvenes de Rusia, se ha suicidado. Mayakowski fué el jefe de los futuristas rusos.

La medalla de oro Eichelberger, premio literario norteamericano, fué adjudicada este año a miss Radclyffe Hall, por su novela: "Adam's Breed". Esta misma novela obtuvo, en 1926, el premio Femina-Vie Hereuse (francés) y el James Tait Black (inglés).


Mayakowski

Nuevo libro de guerra del autor alemán, Ernst Johannsen, "Caballo de guerra". Johannsen ha escrito otro libro, famoso en Alemania: "Cuatro de infantería".

Las nueve cartas de Shelley, descubiertas recientemente por el doctor Hotson, apasionan en estos momentos a los eruditos ingleses. Hay quien asegura que después de leer estas cartas, André Maurois no tendrá más remedio que volver a escribir su "Vie de Shelley", pues aquellos manuscritos revelan aspectos ignorados hasta ahora, del carácter del poeta. Las nueve cartas están dirigidas a Harriet, la primera mujer de Shelley, y establecen las condiciones de la separación de ambos. Esto es lo importante. Hasta la aparición de dichos documentos no se conocía (de toda la correspondencia del lírico inglés y su esposa) más que una carta dirigida a Harriet.

Acaba de aparecer, en dos partes, la traducción inglesa del "Christophe Colomb", de Paul Claudel: "The book of Christopher Columbus" (Yale University Press).


Paul Claudel

Ha sido puesto a la venta en París un libro acerca de la célebre Mata Hari: "La verdadera Mata-Hari, cortesana y espía", por Charles S. Heymans.

"REBELION", por González Anaya

González Anaya es uno de los escritores jóvenes que se han acreditado desde la publicación de su primera obra, "La Oración de la Tarde", como novelista fácil, interesante y que no descuida el estudio de sus personajes.

De él ha dicho Unamuno:

"Es libro fuerte, franco, sentido, claro, ameno; pero su autor no tiene aún nombre de cartel en nuestra república de las letras y vive lejos de la corte, donde se solicita un día y otro, de palabra unas veces, con la mirada silenciosa otras, un bombo en algún diario de circulación. Pero creo que debe fiar más de la difusión silenciosa y lenta. Hay que aguardar más tiempo, pero es más segura".

TIERRA JUDIA

por JOSEPH KESSEL.

Ha aparecido una versión castellana de un libro de Joseph Kessel, "Tierra Judía", hecha por Sergio Atria. La edición se ha hecho a expensas de la Federación Sionista de Chile.



La sola firma de Kessel sería suficiente mérito de atracción para este libro. Ahora, tiene además el valor del tema, la Palestina, donde aún resuenan los pasos de las Cruzadas y las voces de la Biblia y del Evangelio.

"¿Qué otro rincón tiene como éste, se pregunta Kessel, sus piedras patinadas de historia, sus valles cubiertos de tumbas y esperanzas? Aquí lo reinos se han hecho y deshecho. Dios, en dos ocasiones, ha hablado desde estos peñascos desiertos".

Nada más oportuno que la edición de esta obra, en que su autor ha hecho el poema de la vida eternamente creadora del pueblo judío, por la notable desorientación con que se juzga el actual problema político y racial de la Palestina. "Tierra Judía" es anecdótico y transparente. De los hechos sencillos, ha logrado sacar la pluma del gran escritor, el estímulo y la clara enseñanza.

"Ahora hay que obrar, escribe, crear incesantemente. Si se tiene derecho a decir con orgullo: aquí estuvo la gloria de Salomón; aquí cayeron los muros de Jericó; de aquí salieron los grandes Profetas, es preciso que a estas palabras, responda, como un eco: aquí se elevará una gran ciudad; aquí zumbarán turbinas, aquí crecerán selvas y fructificarán milagrosas cosechas en estos campos y colinas. Y mientras en la Tierra Prometida, una parte de Israel se alimenta de recuerdos grandiosos, siempre vivos; la otra — más joven, más animosa y mejor preparada — repite: "Haremos".

Habría que citar cada capítulo de este libro, porque a eso nos sentimos impulsados por la dinámica sugestión de sus páginas, para mostrar en su totalidad su belleza y su veracidad.

"SONIA"

Por haber seguido un riguroso orden de llegada de los libros, no habíamos hojeado, como lo prometimos, el libro "Sonia", de Sara Singer.

Es una obra de ambiente judío. La escritora mira las cosas a través de su espíritu profundamente femenino, como suele darse sólo en aquella raza para nosotros poco menos que incomprensible. La obra es sencilla, pero incisiva; sus personajes cobran un relieve que subsisten en nuestra mente, después del último parpadeo de sus páginas. Los juicios que se han emitido acerca de su valor literario, con rara excepción han tenido en cuenta que la escritora Singer se proponía no sé qué problema; lo que es un error. Sólo pudo haberse propuesto el problema de sus sentimientos y la mecánica de una ejecución literaria. Lo esencial es que ha logrado dar en "Sonia" una perfecta visión del amor. Lo demás ha debido ser sólo elementos que tenía a su alcance y de los cuales se ha valido para dar de sí lo que realmente es de su dominio, el sentido femenino de las cosas. Esto ha hecho de su obra la primera manifestación perfectamente encuadrada a la mujer que se haya intentado en Chile.


Sara W. de Singer

SELVA BLANCHE: "Déodat de Séverac". Colección de Les Grands Musiciens par les Maitres d'Aujourd'hui

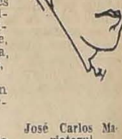
La librería Delagrave recién comienza la publicación de una serie de libritos donde se analizará la obra y la vida de los grandes maestros de la música. Los aficionados a esta clase de lecturas conocen ese monumento de ciencia musical que es la "Encyclopédie de la Musique", fundada por Lavignac.

La colección actual está encomendada a un conocedor de la música española antigua y moderna y autor de estudios sobre Albéniz, Granados y la música contemporánea española, después de haber publicado otros sobre Tomás Luis de Victoria, los polifonistas del siglo XVI y la música española de esa época, M. Henri Collet.

La colección titulada Les Grands Musiciens par les Maitres d'Aujourd'hui se refiere a los maestros del pasado o del presente a través de la pluma de los maestros actuales. Estos libritos son, lo que los compositores, intérpretes o críticos, piensan acerca de las figuras más significativas de cada momento. Así, Vicente d'Indy inaugura la colección con un estudio sobre la influencia ejercida por Ricardo Wagner sobre la música francesa.

Revistas Chilenas

Está en circulación el número 2 de la revista "Indice", mensuario de cultura actual, información, crítica y bibliografía. Comité directivo: Mariano Picón Salas, Raúl Silva Castro, Ricardo A. Latcham, Eugenio González y José Manuel Sánchez. En este número aparecen colaboraciones de José Manuel Sánchez, Arturo Torres Rioseco, Domingo Melfi, Juan Gómez Millas, Mariano Latorre, Jorge Matta Correa, Raúl Silva Castro, Fernando Celis. Este número trae un homenaje a José Carlos Mariátegui.


José Carlos Mariategui

Circula el segundo número de la revista "Minarete", de arte, literatura y crítica.

LIBROS APARECIDOS ULTIMAMENTE EN FRANCIA

Jean-Marc Nody, "Infanterie" (Renaissance du Livre).

Malcolm Mac Laren, "Poémes" (Mercure de Flandre).

Swami Viberkananda, "Roja Yogá", (édit. Adyar).

W. Scott Elliot, "La Lémurie perdue", (éd. Adyar).

Docteur G. Encausse, "Précis de physiologie" (édit. Vallot).

Jean Lorrain, "L'école des vieilles femmes" (Albin Michel).

Général de Bazelaire, "Un chef: Ferdinand Foch" (René Haton, édit.)

Maurice de Guérin, "Oeuvres" (2 vol.) (Le Divan).

Stendhal, "Voyage dans le Midi de la France" (Le Divan).

Prosper Mérimée, "Les deux héritages: Les débuts d'un aventurier". (Le Divan).

Jean Bucheli, "La chanson du veilleur de Nuit. (édit. La Caravelle).

Bo Yin Rá, "Le libre de l'Au-delá". (Edit. Maisonneuve).

Cosmo Hamilton, "Un scandale". (Edit Crés).

LIBROS ESPAÑOLES

Juan Comas, "El sistema de Winnetka en la práctica". (Revista de Pedagogía).

Dalmacio Iglesias, "Política de la dictadura", tomo I.

Tomás Gillín, "La Semana Santa predicada".

Máximo Leroy, "Descartes, el filósofo enmascarado", 2 volúmenes (Nueva Biblioteca Filosófica).

Francisco de Quevedo, "Política de Dios, y Gobierno de Cristo". (Biblioteca de Filósofos Españoles).

M. Zeno Gandía, "La charca", novela.

Porvenir del AVION sin MOTOR

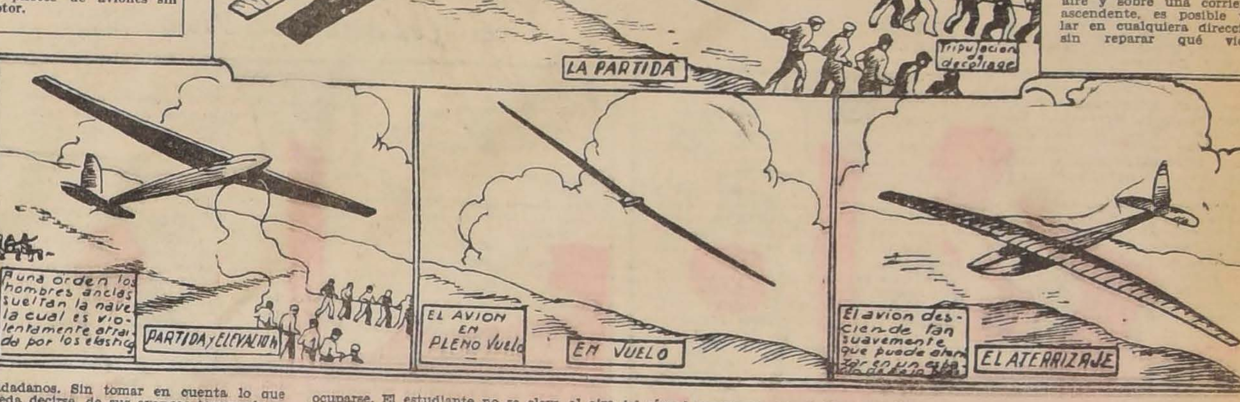
El famoso Coronel Charles A. Lindbergh ha hecho experimentos en aviones sin motor, y dice que ellos ampliarán las actividades de la aviación y servirán además para que practiquen miles de pilotos nuevos.

Por el coronel CHARLES A. LINDBERGH.



Antes de emprender el gran vuelo a través de los continentes.—El coronel Charles A. Lindbergh y su esposa, frente al aeroplano en que hicieron un vuelo a través de los continentes. Volando a las más grandes alturas, y tocando tierra sólo en Wichita (Kansas), descendieron en New York, a las 14 horas y media de haberlo emprendido. El primer record en ese sentido lo detentaba el capitán Hawks. El coronel Lindbergh es autor del artículo que publicamos en esta página.

Ha sido grandemente estimulado el interés, que había en los aviones sin motor, después de los vuelos que ha hecho en uno de ellos el coronel Lindbergh, en California. En los dos artículos que forman esta página se considera el porvenir del deslizador y se describen su construcción y método de manejar. El coronel Lindbergh, en su artículo, establece que el deslizador ha probado ser una ayuda importante en el desarrollo de las actividades aéreas del futuro. El segundo artículo es una entrevista con Hawley Bowlus, detentor del record norteamericano de duración, de 9 horas, 5 minutos, 27 segundos. En compañía de Bowlus, tanto el coronel Lindbergh como su esposa se calificaron para sus permisos como pilotos de aviones sin motor.



El deslizador abre un nuevo campo al desarrollo aeronáutico. Pone la facultad de volar al alcance de la gran mayoría de individuos que no tienen esperanza de hacerse profesionales de la aviación y no pueden proporcionarse el tiempo y el dinero necesarios para aprender a volar y manejar un aeroplano del tipo de actualidad. Debido al bajo costo y a la sencillez del manejo, el deslizador simple y el de fuerza alcanzan un mercado mayor que el tipo usual de aeroplanos. Probablemente él llegará a ser uno de los factores más importantes en el aprendizaje primario y en el desarrollo de la actividad del vuelo en el futuro.

La influencia de la aviación sobre la vida en general aumenta con cada nuevo desarrollo y aplicación de sus usos. Cada día ella tiene mayor relación con los negocios y la vida privada de la mayoría de los ciudadanos. Sin tomar en cuenta lo que pueda decirse, de sus avances temporales o sus dificultades, ella progresará casi exactamente en proporción con sus aplicaciones en nuestra vida diaria. Cada nuevo uso del aeroplano aumenta nuestra actividad aérea. Si pudiéramos doblar las alas de nuestro aeroplano y llevarlo a través del tránsito de la ciudad, entonces el tipo actual de autos desaparecería casi enteramente. La producción de aparatos aéreos cambiará de unos pocos miles a varios millones por año, y será una excepción la persona que no vuele.

La actividad de los vuelos en deslizador dan un avance sustancial a la importancia de la aviación. Constituye un medio de ensayo para miles de pilotos que tienen edad post-escolar y que ensayándose crearán un mercado mucho más grande para los aeroplanos. Más pilotos significan más hombres y mujeres que usarán el vuelo como parte integrante de sus vidas cotidianas. La mayor actividad en los vuelos precede a una más alta producción, junto con máquinas perfeccionadas, precios bajos y un gran número de medios en que económicamente se puede apelar a los aeroplanos.

LA ENSEÑANZA POR REMOLQUE

El vuelo en deslizador es comparativamente más seguro que un deporte o un método de entrenamiento en el vuelo, si el novicio está bajo la dirección de un instructor competente mientras obtiene su experiencia inicial. El peligro más grande reside en los deslizadores construídos en casa, que no están propiamente hechos y en los inexpertos intentos de remolcarlos con un auto. Los accidentes que tienen que ocurrir debido a las fallas de construcción y diseño errado de esas máquinas, no sucederán a los que crean que esos vuelos son una ocupación peligrosa.

El método de remolque en la enseñanza de los vuelos con deslizador permite al estudiante acostumbrarse al control a tan poca velocidad que nunca puede hallarse en serio aprieto. Para empezar, sólo tiene que manejar dos palancas de control. Cada maniobra se hace manipulando esas dos palancas. No hay otro mecanismo de que ocuparse. El estudiante no se eleva al aire inmediatamente. Primero es remolcado a través del campo a razón de 10 ó 15 millas por hora, mientras se acostumbra a conducir. Esto elimina el otro de los controles y le permite dedicar toda su atención sólo al timón. Luego el vehículo remolcador es puesto a más velocidad y el estudiante es capaz de levantar la cola del deslizador. Todavía no puede levantar la máquina del suelo, pero puede controlar el ángulo de las alas con elevar o bajar la cola. De este modo se acostumbra a controlar el deslizador por completo, pero tiene que contenerse antes de abandonar el suelo, si marcha a unas 15 ó 20 millas por hora.

Después de este trabajo preliminar, que no requiere más de dos o tres horas, el estudiante es remolcado a una velocidad que le permite volar cerca de cinco pies sobre el suelo, a veinte o treinta millas por hora. A esta altura puede aprender a aterrizar bien y dominar completamente los controles. Si comete un error, el vehículo remolcador va más despacio, se afloja, y el peso del deslizador es tan liviano que puede ser puesto en tierra sin peligro, aun cuando los controles no estén propiamente manejados. Si el estudiante es apto, puede elevarse unos cien metros o más antes de largar la cuerda de remolque.

Hay un corto paso del deslizador al aeroplano de vuelo. Un deslizador reforzado con un pequeño motor y hélice es llamado deslizador de fuerza, y es difícil diferenciar entre un deslizador de fuerza y un aeroplano ligero. Los estudiantes que hacen su primer aprendizaje en un deslizador tienen la ventaja de saber cómo maniobrar sin fuerza de motor y tendrán mayor sentido de su aeroplano que los que siempre han tenido un motor potente para sacarle de dificultades.

EL PRINCIPIO DEL VUELO ALTO

El deslizador de vuelo alto, o "sailplane" difiere del tipo de entrenamiento por cuanto es de construcción más ligera y mejor "stream-lined" (de mejor construcción sin resistencia al viento). El detentor del récord americano actual tiene una longitud de 60 pies, pesa menos de 175 libras y con un piloto de 160 libras tiene una carga de alas de cerca de una y media libras por pie cuadrado. Los deslizadores de vuelo alto han permanecido resistentes a velocidades de viento de no menos diez millas por hora. Siendo livianos de peso, son comparativamente seguros y fáciles de manejar. Como un deporte, el vuelo alto tiene que tener un segundo puesto. No es difícil para el amateur aprender, puesto que sacar ventajas de cada corriente ascendente requiere una larga experiencia y gran cantidad de pericia. Volar alto en el aire puede compararse con navegar a la vela en el agua: los rudimentos de ambas pueden aprenderse dentro de pocas horas, pero debe dedicarse a su estudio la vida entera.

El principio de volar alto, es el mismo para el deslizador y para el milano. Depende de las corrientes ascendentes del aire. Esas corrientes se forman por vientos que pasan sobre una colina o se deben al recalentamiento del aire en un campo ardiente o desierto. En el lado que queda hacia al viento en una colina o cadena de montañas hay una corriente ascendente; en su lado contrario, desciende. El aire asciende en las áreas cálidas, así como en los campos resecos, ciudades y desiertos, y desciende en los campos verdes, bosques y regiones de agua. Todas esas condiciones y muchas otras debe tenerlas en cuenta el que vuela en deslizador. Las mejores condiciones para volar alto se hallan en los despeñaderos y colinas que están en ángulo recto con los vientos dominantes. En las altas velocidades de viento es posible mantener el vuelo alto en el lado en que éste pega contra casi cualquiera obstrucción, pero con más bajas velocidades son necesarias mejores condiciones. Un viento que pasa por sobre una cadena de cerros podrá permitir volar alto y bajo en toda su extensión. Con buenas velocidades, el deslizador puede volar varios miles de pies sobre la cumbre.

La eficiencia del deslizador depende muy principalmente de su velocidad y sus ángulos de deslice. Para mantenerse en alto el deslizador, debe estar en una corriente ascendente que lo lleve al menos a la misma proporción que sea el retardo de altura de su deslice. Si su ángulo de deslizamiento es de quince a uno, debe ser llevado a más de un pié en la corriente de aire ascendente, al mismo tiempo que debe avanzar quince pies. Si la corriente ascendente es más fuerte, el piloto puede volar alto. Si es más débil, tendrá que tomar tierra en paraje más bajo que su punto de partida.

LA FACILIDAD EN EL DESCENSO

Generalmente el deslizador es lanzado desde la cima del lado del viento de una colina. Una vez en el aire y sobre una corriente ascendente, es posible volar en cualquiera dirección sin reparar qué viento esté arriba o abajo. El piloto puede volar por el lado del viento de una cadena de cerros tan lejos como guste, y en las altas velocidades podrá hallar corrientes opuestas a una considerable distancia de los cerros. También puede volar sobre la cadena, pero perderá altura tan pronto como llegue al lado contrario. El vuelo a campo traviesa puede hallar ventajas en las corrientes ascendentes sobre campos ardientes o áreas secas, para aumentar su ángulo de vuelo entre las escarpaduras y flancos de los cerros.

Una de las ventajas del deslizador reside en su facilidad para tomar tierra. Por supuesto, se desearía descender en el viento y en un campo abierto, pero es enteramente imposible bajar a tierra o cruzar el viento, y aun tomarlo, sin correr particular peligro. Un deslizador bien diseñado puede detenerse a los quince pies después de haber tocado tierra, cuando ha descendido bien. Si el viento le sale al encuentro, será más corto el trayecto.

No hay nada particularmente misterioso o difícil relativo al vuelo sin motor. Es tal vez más fácil pilotear un deslizador que un auto en medio del tránsito de la ciudad. Un deslizador tiene menos mecanismos y menos controles que un auto o una motocicleta, y su rapidez para descender es mayor por su más simple juego de palancas. El vuelo en deslizador representa la más sencilla y económica forma de volar, y promete llegar a ser una de nuestras principales actividades deportivas al aire libre. Probablemente, su más grande importancia no obstante resida en su valor como medio de ensayos aerodinámicos, en la construcción de aparatos aéreos y en el vuelo de práctica en escuelas y colegios.

Coronel CH. A. L.

El Aumento de la Tasa de Descuentos en Inglaterra

por GASTON JEZE
Profesor de la Facultad de Derecho en la Universidad de París.

El mundo de las finanzas ha seguido con una atención apasionada la política del Banco de Inglaterra, en lo que se refiere a la tasa del descuento. Desde hacía meses se esperaba ver, cada semana, al Banco aumentar la tasa del descuento, habiéndose decidido a ello bastante tarde, cuando había llegado a ser demasiado peligroso mantener el "statu-quo". Y hasta algunos consideran que ha esperado demasiado.

¿Por qué se atribuye una tan gran importancia al aumento de la tasa del descuento?

El caso de Inglaterra suministra al mundo, y en particular a la Argentina, una experiencia de la que hay que sacar provecho. Hay en él una lección que meditar.

Yo quisiera mostrar lo que tendrá que hacer la Argentina el día que modifique su sistema monetario y adopte un mecanismo que le permita tener una moneda elástica. He hablado ya de la tasa del descuento y de su papel, en un estudio precedente, y ahora conviene seguir la experiencia inglesa.

Cuando un país como Inglaterra procede al aumento de la tasa del descuento, es interesante buscar las razones precisas de esta medida y observar con cuidado los efectos que acarrea en la práctica, para darse cuenta así de la eficacia y de la sensibilidad del mecanismo.

En el hecho, Inglaterra abandonó desde 1925 la circulación de la moneda metálica oro, adoptando el régimen practicado por la Argentina y la inmensa mayoría de los Estados: el de la moneda de papel. Es un gran progreso, bien que haya sido impuesto por la necesidad.

Desde 1928, Inglaterra abandonó en derecho, el viejo principio que había inspirado su ley monetaria de 1844, la Peel Act., y su moneda de papel sólo tiene una garantía metálica de oro relativamente débil.

Durante la guerra, el gobierno británico había emitido moneda de papel distinta de los billetes del Banco de Inglaterra, las "currency notes", de diez chelines y de una libra esterlina, cuando los billetes del Banco eran de cinco libras por lo menos.

El Gobierno inglés lanzó así a la circulación alrededor de 250 millones de libras esterlinas de "currency notes", cuya garantía metálica era ínfima.

En 1928, una ley ordenó el amalgamiento de las "currency notes" y de los billetes del Banco de Inglaterra y la toma por éste, en cambio de toda esa moneda de papel, debiendo reemplazar progresivamente todas las "currency notes" por "bank notes". Pero desde ahora es el Banco quien gobierna toda la moneda de papel.

Dicho amalgamiento ha tenido por efecto disminuir considerablemente la garantía de la moneda de papel inglesa. Se está lejos de las prescripciones de la Peel Act. Antes la garantía legal se aproximaba al cien por ciento, aunque ordinariamente era superior en el hecho, pues el monto de los billetes de Banco en circulación era a menudo inferior al monto del "stock" de oro retenido por el Banco.

Este período ha terminado, y bien terminado. La reserva metálica de oro es sólo de una tercera parte, aproximadamente, de la circulación de billetes.

Esto obliga al Banco de Inglaterra a vigilar más atentamente que nunca las salidas de oro. La solidez de una moneda de papel depende esencialmente de la confianza que inspira, y ésta descansa sobre la creencia en la reembolsabilidad en oro del billete. La convertibilidad supone un "steck" de oro suficiente reservado por el Banco, y éste guardián de la moneda de papel debe cuidar que el "stock" sea siempre bastante importante para asegurar la convertibilidad de la moneda de papel.

Los financistas ingleses que han tenido que ocuparse oficialmente de esta cuestión, han sostenido que era necesario un "stock" de oro de 150 millones de libras esterlinas, por lo menos, para la masa de moneda de papel actualmente existente en Inglaterra; aunque en el hecho, en estos últimos meses, por múltiples razones, el "stock" de oro británico no cesaba de disminuir, habiendo descendido a unos 135.000,000 de libras aproximadamente.

Todos los financistas han seguido atentamente esta salida de oro, esta disminución del "stock" del Banco, y desde hacía tiempo esperaban que éste tomara medidas para evitar dicha salida.

El medio clásico es la elevación de la tasa de descuento.

Se quiere con esto presentar atractivos para la colocación de capitales, reteniendo, por una tasa de interés más elevada, los que se sintieran tentados a emigrar, ya se trate de capitales ingleses o extranjeros, y se busca también atraer a Inglaterra los capitales extranjeros, en procura de colocaciones remuneradoras.

Con las facilidades considerables para el transporte de capitales de un país a otro, una elevación de la tasa del descuento, es decir, de la tasa de interés, de la colocación del dinero, es susceptible de producir este resultado muy rápidamente.

Al mismo tiempo las salidas de oro serán primero atenuadas y luego detenidas, y como las salidas de oro se traducen a menudo por pedidos de oro al Banco de emisión, no se pedirá entonces más oro al Banco. Por otra parte, es dado esperar entradas de oro como consecuencia de la afluencia de capitales, y así entrará oro en el Banco.

Si se produce el doble resultado perseguido, el stock está eficazmente protegido y la moneda de papel queda sólidamente garantida, como debe estarlo.

Cuando hayan desaparecido las circunstancias que determinaron la elevación de la tasa del descuento, se volverá a una tasa menos elevada.

Tal es el mecanismo. Es evidente que la medida es grave, pues cuando se aumenta el precio del crédito por la elevación de la tasa del dinero en un mercado, ello significa un golpe muy duro para los productores. Aumentar su precio, equivale a disminuir los beneficios. O bien se les obliga a aumentar los precios de venta; pero esto puede entrañar una disminución del consumo.

Se comprende que el Banco de Inglaterra haya vacilado mucho sobre el partido a adoptar. En principio, la solución no es dudosa: si las salidas de oro persisten, habrá que aumentar ineludiblemente la tasa del descuento, y el Banco ha esperado hasta el último minuto que se produjera una reacción que le ahorrara tener que recurrir a una medida tan penosa para los productores británicos.

Esto nos permite comprender perfectamente el papel de un Banco de emisión que tiene a su cargo amonedar papel con un encaje metálico muy inferior a la masa de billetes en circulación, como será el caso de la Argentina, si efectúa su reforma monetaria.

El Banco puede verse colocado en la alternativa siguiente: o poner en peligro el sistema monetario, o provocar una crisis económica; y la solución adoptada por el Banco de Inglaterra nos da la respuesta: el sistema monetario debe ser salvaguardiado ante todo, cueste lo que cueste, aún al precio de una crisis económica grave.

El desquiciamiento de la moneda acarrearía, en efecto, catástrofes generales, comparadas con las cuales una crisis económica, por grave que fuera para algunos, sólo tendría consecuencias saludables.

Esta es una regla fundamental de la gestión de la moneda de papel por un Banco de emisión, y la hago resaltar, porque en algunos países no se la conoce y no se la practica. Más aún, aconsejan algunos comprometer la solidez de la moneda de papel para acudir en socorro de los que la crisis económica ha volteado.

Los resultados inevitables de tales consejos han sido y serán siempre el desquiciamiento de la moneda, y una moneda desquiciada es una calamidad nacional, que no perdona a nadie, que requiere remedios largos y penosos y que causa pérdidas irreparables.

El mundo entero acaba de hacer el experimento y la América del Sur lo ha sufrido durante todo el siglo XIX.

Una vez más, no hay sacrificio, por duro que parezca, que no deba consentirse para mantener la moneda sana, es decir, la moneda estable.

El aumento de la tasa del descuento es el sacrificio que pide la salvación de la moneda de papel, y ningún interés particular puede impedir que este sacrificio sea impuesto por los dirigentes de un Banco de emisión, conscientes de sus deberes para con la Nación.

Esto supone, en los dirigentes del Banco, una gran independencia y una fuerza de carácter inflexible. Es preciso que sepan y puedan resistir a las solicitudes de los Bancos particulares y de los gobiernos demasiado a menudo preocupados de su prestigio y de su popularidad e ignorantes de las cuestiones monetarias.

Esto es lo que permite decir que la estabilidad de una moneda de papel de garantía metálica débil, depende en último análisis del valor de los hombres que dirigen el instituto de emisión.

Someto estas reflexiones a los financistas argentinos que piensan con razón en la reorganización del régimen monetario de la República Argentina.

G. J.

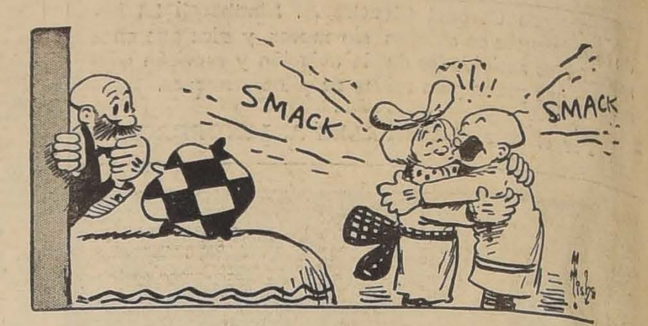
Luces y sombras de los Dioses de la Guerra



Damos aquí una de las fotografías más notables de antes de la guerra, y por lo cual pasa a ser histórica: el ex-Kaiser Guillermo II, rodeado de sus brillantes señores de la guerra, en una reunión celebrada el 1.o de agosto de 1914. En la reunión mencionada estaban: a) Herr Ballin, consejero del ex-Kaiser, en los asuntos navales; b) Paul von Hindenburg, entonces general retirado; c) Príncipe Joaquín de Prusia; d) Guillermo II; e) Mayor-General von Ludendorff; f) Gran Almirante von Tirpitz; g) General von Moltke, jefe del Estado Mayor del Ejército alemán, y h) Mariscal de campo von der Goltz.

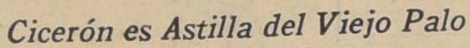
LA NACION

SANTIAGO, CHILE



DOMINGO

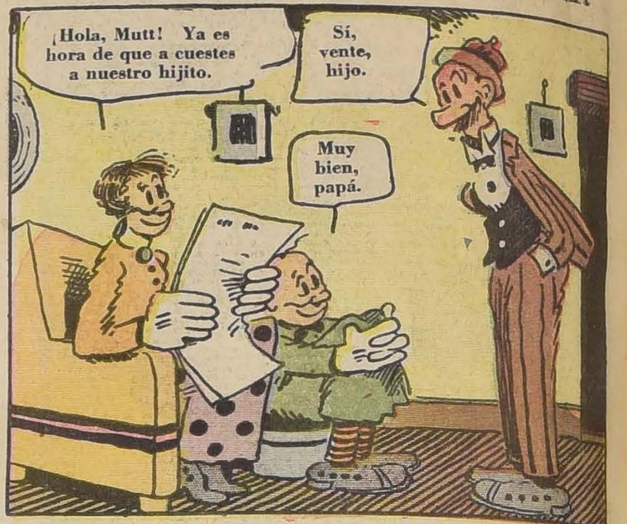
MUTT Y JEFF



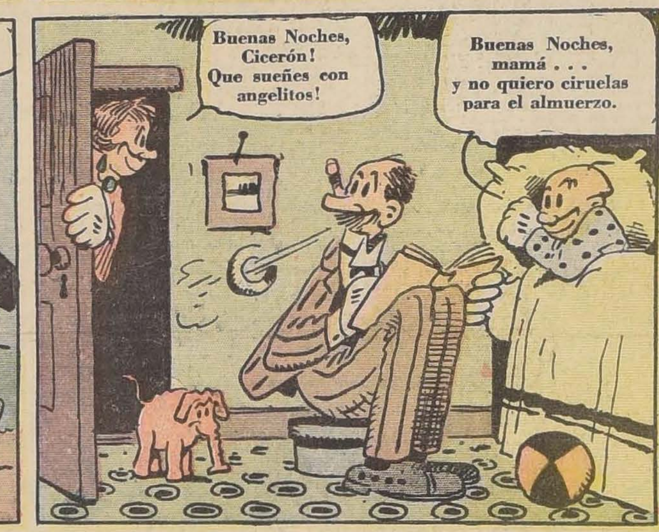












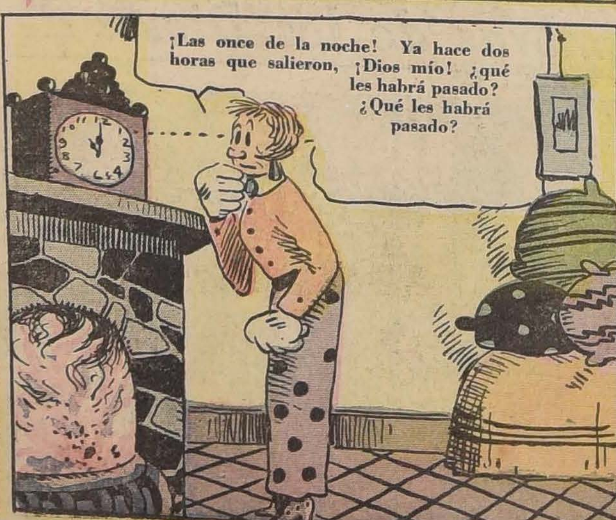


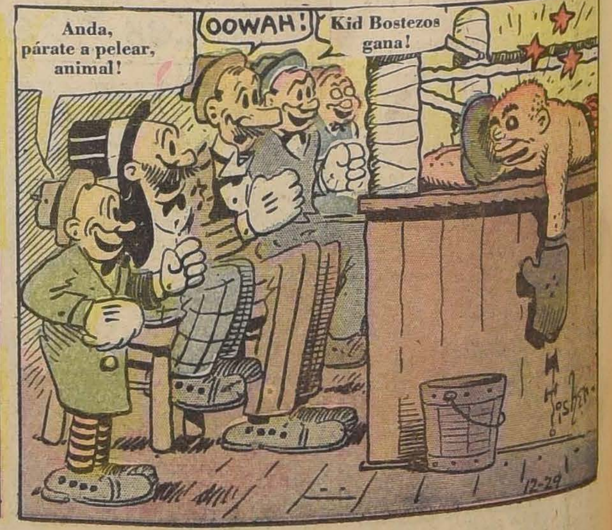












SEGUNDA SECCION
Redacción, Ajedrez, Social, Música, Teatros, Cable, Informaciones del país, Crónica.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 54 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Santiago, 1.o de junio de 1930

REFORMAS EN EL REGIMEN LEGAL DE LA PROPIEDAD INMUEBLE

II

Hay antecedentes reveladores de que los problemas que nuestro régimen jurídico sobre la propiedad territorial plantea—a que nos referimos en editorial anterior, con motivo de un proyecto del senador señor Barahona—ha preocupado, en más de una ocasión, al Parlamento.

Y no podía haber ocurrido de otro modo, puesto que se trata de una situación general que todo el mundo conoce, que a todos impone trabas y molestias, que oprime y maniata las actividades económicas, y facilita, o al menos, es impotente para evitar la consumación de actos que bien podrían calificarse como de despojo legal.

Así, en sesión de 10 de junio de 1929, hizo muy acertadas y categóricas observaciones, relacionadas con esa situación de la propiedad inmueble, el senador señor Guillermo Azócar, empezando por afirmar que la organización de nuestro régimen hipotecario no corresponde a las exigencias de la vida moderna, que exige que la propiedad inmueble se movilice y circule al igual que la propiedad mueble.

El señor Azócar describió, con detalles, el verdadero **vía-crucis** por que han de pasar, ineludiblemente, las personas que tienen que intervenir, a cualquier título, en transacciones de transferencias de dominio o en operaciones hipotecarias; y, agregó: "todas estas tramitaciones duran meses, y a veces años; y nunca el propietario tiene la certidumbre de su dominio, ni el acreedor hipotecario la seguridad absoluta de su garantía".

El señor senador no propuso un proyecto de reforma, pues fué su ánimo sólo promover algún debate que preparara el terreno para ella, "con la cual se haría un gran bien al país"; y, en efecto, terciaron en el debate, en sentido concurrente, los señores Medina y Núñez Morgado.

La vasta e importante materia del régimen legal de la propiedad inmueble, acaba de ser objeto de un acabado proyecto de ley, del señor senador Barahona, que someramente comentamos hace poco, en estas mismas columnas.

En su discurso de 1929, el señor Azócar se manifestó abiertamente partidario del sistema conocido con el nombre de **Acta Torrens**, en recuerdo del Gobernador que en Australia lo implantó, en 1858; sistema que llega al máximum de la simplificación y mantiene la máxima claridad en los títulos de dominio, como quiera que tiende a "sustituir la incertidumbre por la seguridad, y la complicación por la sencillez; y a reducir el precio de las libras a chelines, y el tiempo, de meses en días".

El señor Barahona, con criterio algo conservador, pero, sin duda, aconsejado por la práctica, si bien reconoce los méritos y la eficacia del sistema australiano, ha creído que era mejor preparar el campo a la reforma, estudiando las fallas y dificultades que nuestro régimen actual ha presentado en la práctica; comparar y analizar las contradictorias corrientes que existen al respecto en los fallos de nuestros tribunales; y dar fuerza legal, por medio de disposiciones interpretativas, a las que parecen más conforme con la lógica, y con una constitución sólida de la propiedad territorial.

La considerable masa de personas vinculadas a la propiedad territorial, a la consolidación del derecho en ella, y a la facilidad o expedición en las mutaciones del dominio, o en las operaciones hipotecarias, no podrá sino sentirse favorecida por una reforma discreta y de fondo, a la vez, como la que propone el señor Barahona.

La opinión pública espera con interés que este proyecto sea aprovechado debidamente por las Cámaras Legislativas para dar origen a una ley en virtud de la cual podamos evitar la persistencia de un régimen de excesivas nulidades, de plazos que llegan a parecer interminables para las prescripciones, y de graves desconciertos en la posición jurídica de la propiedad.

Es decir, para dar origen a una ley, fruto de la experiencia y del buen sentido, que venga a realizar lo que el Código Civil se propuso hacer, pero que, desgraciadamente, ha estado muy lejos de conseguir.

SOBRE NOMBRAMIENTOS DIPLOMATICOS

Entre las atribuciones especiales que la Constitución asigna al Presidente de la República, figura la de nombrar a su voluntad a los Agentes Diplomáticos; pero establece que "el nombramiento de los Embajadores y Ministros Diplomáticos se someterá a la aprobación del Senado, aunque éstos son de la confianza exclusiva del Presidente de la República, y se mantendrán en sus puestos mientras cuenten con ella".

No es del caso discutir si existe o no cierta contradicción entre los términos de esta disposición constitucional que, por una parte, atribuye especialmente al Presidente de la República la facultad de nombrar agentes de su exclusiva confianza en el exterior, y, por otra, subordina esta facultad a la aprobación del Senado. La Carta Fundamental que nos rige lo dispone así, y, mientras no se reforme, es ley suprema. Nada hay tampoco que aconseje intentar una reforma. La revisión constitucional de 1925, conservó la fórmula de la Carta antigua, añadiendo solamente el concepto de que esos y otros funcionarios son de la confianza exclusiva del Presidente de la República y se mantendrán en sus puestos mientras cuenten con ella.

Ahora bien, la interpretación que se da al precepto constitucional de someter "el nombramiento", no consiste en llevar a la consideración del Senado el decreto mismo del nombramiento, ya firmado por el Presidente y su Ministro de Relaciones Exteriores, sino que se consulta a esta rama legislativa si la persona tal o cual puede ser nombrada. El Senado declara que puede o no serlo. En caso afirmativo, se extiende el decreto.

En otros países, como la Argentina y el Brasil, el Ejecutivo lleva al voto del Poder Legislativo el decreto de nombramiento, y se ven casos de agentes diplomáticos que parten a ejercer sus funciones sin que el Senado les haya prestado su aprobación.

En estos últimos días, el Senado de la República no prestó su aprobación para que el Presidente designara Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en el Ecuador al señor Armando Labra Carvajal.

El derecho que asistió al Senado para emitir su voto adverso es indiscutible. Ello está conforme con la tradicional independencia de criterio y serenidad de juicio que siempre ha caracterizado en Chile a la Alta Cámara; y, además, al oponerse al nombramiento, ha ejercitado una atribución constitucional. Dentro del sistema de separación de Poderes en que descansan las instituciones de la República, nadie tiene derecho a interpretar o pedir razones del acuerdo.

La Constitución no contempla para casos como éste, recurso alguno expreso para modificar lo hecho.

Es lamentable, sí, que el acuerdo senatorial haya recaído en una persona con servicios distinguidos, tanto en cargos administrativos como en la diplomacia, y que ha contado y cuenta con la confianza personal de S. E. el Presidente de la República. El señor Labra Carvajal desempeña actualmente, a satisfacción del Gobierno, uno de los puestos más delicados de la Administración, la Subsecretaría del Ministerio del Interior, funciones a que lo ha llevado el mérito de su hoja de servicios, y no un capricho de la suerte. En diversos puestos consulares y diplomáticos, el señor Labra actuó durante muchos años con tino, consagración e inteligencia, y de la carrera salió por su propia voluntad, pensando que era conveniente renovar contacto con la realidad cívica del momento en el seno de la patria.

Si el libre criterio del Senado estimó inoportuno el nombramiento del señor Labra para Ministro en el Ecuador, ello no afecta a la capacidad del candidato y ha tenido seguramente razones propias para tomar tal determinación.

Ni el Ejecutivo que propuso, ni el Senado que negó su aceptación pueden merecer la más leve crítica de la opinión pública, porque aquél presentó a una persona que reúne las cualidades necesarias para el cargo de Ministro Diplomático, y éste creyó tener motivos para no aceptarla. Ambos Poderes, obrando dentro de la Constitución, han estado en desacuerdo en un punto que no compromete en nada la marcha regular del Gobierno. Además, no es la primera vez que esto sucede en Chile o en otros países, de modo que no hay razón para hacer de ello tema de transcendentales reflexiones o pretextos de conflictos, ni aún causal para interpretarlo como falta de consideración entre dos Poderes del Estado, cuya discrepancia en este caso ha sido, tal vez, en el hecho, de simple apreciación.

A. J. C. F.

"Hasta tal punto la idea de perfección está unida a Cristo, que cualquiera acción virtuosa que se abre a la luz debe ser fatalmente comparada con algún episodio suyo, él viene a constituír de esta manera la medida para todas las cosas superiores".

Gabriela Mistral.

Los grandes problemas nacionales

Por ALFREDO IRARRAZAVAL ZAÑARTU.

LA COSANA

Nuestros Gobiernos de otros tiempos solían aplicar, a la solución de los más complicados problemas del país, una máxima fatalista que denunciaba una cierta tendencia al derrotismo y a la impotencia: "Los negocios administrativos son de dos clases: los que no tienen solución y los que la tienen. A los primeros, por lo mismo que son insolubles, no hay que buscarles arreglo. Y los otros. . . se arreglan solos".

Era esta una especie de ampliación o de traducción libre, nacional, de la vieja fórmula de la escuela liberal inglesa: "dejar hacer y dejar pasar".

* * *

Las nuevas orientaciones que en los últimos tiempos vienen tomando, en el mundo entero, los problemas político-sociales y aquellos que afectan a la producción o al consumo de los países, o a su comercio internacional, o a la organización de los Sindicatos de Asalariados y de los grupos capitalistas, transforman, actualmente, tanto en Europa como en América, viejas nociones doctrinarias, antiguos ideales y normas de Gobierno que, en mi tiempo, parecían dogmas de fe.

La Guerra Europea no tomó su giro definitivo hacia el éxito de los aliados hasta el día en que, venciendo grandes obstáculos de orden moral y material, ellos adoptaron el "Comando Unico".

Otro tanto viene ocurriéndoles a los pueblos.

En su lucha constante por el progreso y por el predominio, los países han visto, de cerca, la necesidad de sumar, al empuje individual, la ayuda del Estado, y hoy las naciones se organizan, tanto como es posible, sobre la base de un esfuerzo unificado y de una cooperación recíproca y constante entre el Gobierno y los ciudadanos.

* * *

Bajo este régimen del "Comando Unico", Chile, por primera vez, se encontró en situación de afrontar, en los últimos años, el más considerable de sus problemas internacionales: la paz definitiva con el Perú.

Realizado en su oportunidad más propicia, con éxito completo y aceptación universal, aquel acontecimiento despejó los horizontes del país. Las negociaciones iniciadas por nuestro Embajador en Lima permiten, en este momento, entrever un porvenir de vigoroso intercambio entre los pueblos riberanos del Pacífico.

Nuestro Gobierno puede, ahora, en mejores condiciones, volver los ojos hacia los grandes problemas de carácter interno que aguardan, desde largos años, una solución.

Entre esos problemas podrían citarse, de preferencia, aquellos que se refieren a las concesiones de energía eléctrica, a los teléfonos, al salitre, al yodo, y a tantos otros asuntos de no menor entidad.

Las circunstancias han venido probando que es sumamente peligroso para el país dejar que esos problemas "se arreglen solos".

* * *

Cansados estamos de oír afirmar que, por la estructura misma de nuestro territorio, y por la distribución natural de sus aguas, somos un país llamado a un enorme desenvolvimiento industrial.

En los últimos 50 años, — y, especialmente, en tiempo de elecciones, —casi todos los candidatos que iban brotando del seno de las diversas agrupaciones políticas, poetisaron, en sus discursos-programas, nuestros Andes majestuosos y se pusieron de acuerdo para declarar que, bajo el manto de sus blancas nieves, guardaban nuestras montañas la llave del porvenir de la nación. Ahí duermen, solíamos decir, fuerzas inconmensurables que, convertidas en torrentes incontenibles, bajarán un día hasta el llano y pondrán en movimiento una muchedumbre de fábricas y de talleres que darán ocupación y sustento a millares de obreros chilenos y extranjeros.

De vez en cuando, desde nuestra tribuna parlamentaria, o desde los bancos ministeriales, algún poeta entonaba al oído del país esa misma vieja canción, que sonaba como una leyenda oriental y que vagaba en los espacios como una rapsodia que en tiempo de elecciones podían captar todos aquellos que poseían una radiola electoral.

Entretanto, las grandes empresas extranjeras iban, lenta y cautelosamente, adueñándose de todos aquellos recursos que constituían nuestra certeza de llegar a ser, con ayuda del tiempo, una gran nación industrial.

Por una sucesión de contratos, diestramente urdidos, los Municipios en bancarrota y los gobernantes indiferentes o mal documentados, fueron perdiendo, en el laberinto de las Notarías, las reservas más valiosas de fuerza y de luz que el país tenía y, de este modo, se desplazaron y se expatriaron aquellos recursos inmensos que la Naturaleza nos concedió pródigamente.

Sin darnos cuenta de ello, renunciábamos, así, a los mejores elementos que teníamos para vencer en la lucha de la existencia, lucha de selección que es la ley del mundo, no solamente para los individuos, sino también para los pueblos.

* * *

El discurso pronunciado hace dos o tres días por el señor Senador don Joaquín Echenique, ha obedecido al propósito de poner de manifiesto la situación y los intereses ya creados que encontró en su camino la Comisión Parlamentaria que presidía mi respetable amigo.

En alguna parte creo haber leído que Napoleón I al verse, una mañana, envuelto en la derrota de sus ejércitos, miró el reloj y les dijo a sus Ayudantes de Campo: "La batalla está perdida; pero todavía es tiempo de ganar otra".

El Gobierno ha tenido el valor de alumbrar el fondo de este problema nacional. En su último Mensaje remitido al Senado, afronta el problema con actitud resuelta y firme que permite esperar que no sea demasiado tarde para remediar los errores cometidos. En otros términos: si es cierto que la batalla parecía perdida, todavía es tiempo de ganar otra. Confiemos en ello.

* * *

Otro de los problemas trascendentales que el país ha tenido siempre al frente es el del salitre.

Ninguno más intrincado; ninguno que haya tenido más profundas ramificaciones en la vida económica y financiera, social y política de la República, durante cerca de medio siglo. No faltan observadores que—de acuerdo con la teoría de que todos los grandes acontecimientos de la Historia obedecen, exclusivamente, a causas económicas—atribuyen al salitre los orígenes, más o menos próximos o remotos, de la guerra de 1879, y de la Revolución de 1891.

Las finanzas de Chile, durante tan largo espacio de tiempo, se alimentaron, casi exclusivamente, del producto de los derechos de exportación del salitre, y, no obstante la notoriedad de ese hecho, se mantuvo arraigado en los espíritus, incrustada en la opinión pública, la convicción de que la salitrera no era sino una industria privada, propiedad exclusiva de las Compañías cosmopolitas que explotaban los valiosos yacimientos. Era, pues, el problema salitrero, uno de aquellos que debían "arreglarse solos", es decir, sin intervención del Estado.

Esta idea, diestramente cultivada por el interés particular, permaneció siempre fija, como una sentencia inapelable, escrita en los umbrales del problema y tuvo el poder extraordinario de paralizar a nuestros gobernantes, aún a los mejor inspirados.

Justo sería agregar que ellos tampoco disponían de los medios legales necesarios para adoptar, en defensa del interés del Estado, más eficaces actitudes.

* * *

Ayudaba a favorecer esta política de prescindencia, un viejo error que contribuyó a esterilizar muchas iniciativas. Me refiero a la convicción—que todo el mundo tenía entonces—de que el interés del Fisco chileno y la conveniencia de los industriales salitreros, no eran sino una misma cosa y no debía procurarse la prosperidad del uno y de los otros sino por los mismos medios. De acuerdo con esta creencia general, se consideró que debía dejárseles a los industriales el manejo exclusivo de su industria, y se incurrió en el engaño de olvidar que todos los errores cometidos por los industriales, aunque eran plenamente justificables dentro de su interés particular, crearían, más tarde, para la nación, los más delicados problemas, y afectarían no solamente a la economía interna del país, sino, también, a las fuentes mismas de su crédito.

* * *

En un folleto de actualidad, publicado, hace algún tiempo, por uno de nuestros Cónsules en el extranjero, se hace ver, con gran acopio de pruebas, que la industria salitrera, en manos de Chile, vencedor de la guerra de 1879, tomó, desde el principio, un rumbo peligroso. Sus primeros pasos en los mercados de Londres se estimaron precursores de inmensa prosperidad; pero, entretanto, ellos nos encaminaron, desde entonces, hacia los peligros que hoy estamos palpando tan de cerca.

Las primeras Compañías que nacieron en Londres, fueron constituídas sobre la base de diversas concesiones de pampas salitreras pertenecientes a descubridores chilenos. Un calderero de Iquique — Mister North— llevó, hasta Londres, esos títulos en los bolsillos de su gabán raído.

La fiebre de la especulación envolvió, desde el primer instante, esos títulos, y con ellos se formaron, en la gran ciudad, aquellas sociedades surgidas en medio del remolino bursátil.

Es fácil, hoy día, darse cuenta de los gravísimos inconvenientes que, durante medio siglo, tuvo para la industria salitrera de Chile, esta desgraciada organización. El sistema del alza, por simple especulación, de los capitales iniciales, nos arrastró, lógica y necesariamente, al encarecimiento del salitre.

* * *

Si hubiéramos tenido entonces una opinión pública más esclarecida y un Gobierno dotado de mayores posibilidades, es probable que no hubiésemos permitido que, alrededor de una riqueza nacional que constituía el monopolio mundial más valioso que jamás haya tenido en sus manos una nación, se produjera un juego desenfrenado de bolsa, y brotaran, de golpe, en la capital del Imperio Británico, reyes y magnates principescos del salitre de Chile.

Si hubiésemos podido, entonces, en plena prosperidad, organizar una Empresa nacional dotada de algunas de las características que hoy se procura dar a la Cosana, es probable que ningún país del orbe hubiera podido igualar nuestra prosperidad. Ninguna nación habría tenido Bancos más sólidos que el Banco Salitrero de Chile, ni flotas mercantes más numerosas que las flotas salitreras de aquel lejano país, llevado a la prosperidad en alas de la victoria.

Pero... ningún objeto tiene ya soñar con todo aquello que no supimos retener.

* * *

El sistema que adoptó, más tarde, el Estado para proveer de materia prima a la industria, contribuyó a crear, entre ambos, el antagonismo de intereses que nos ha conducido a la situación de hoy día.

Un industrial o una Compañía Salitrera que compraba al Fisco de Chile una extensión determinada de terrenos, partía de la base, más o menos conocida, de un número determinado de quintales de salitre por explotar.

Desde el momento mismo en que el industrial salitrero instalaba su maquinaria, la ganancia del Estado y la ganancia del industrial estaban contrapuestas. El salitrero tenía el interés inmediato, el interés indiscutible, el interés legítimo, de vender su producto al mayor precio posible y de prolongar, por muchos años, su explotación.

En cambio, el Estado, que estaba aguardando en la aduana para cobrarle al industrial los respectivos derechos, cifraba su prosperidad en el mayor volumen de la exportación.

El salitrero aspiraba, como es justo, a obtener por su salitre los precios más altos, y para esto—y para no agotar sus reservas—restringía, en lo posible, su producción.

Este sistema valorizaba esas reservas de los particulares, pero disminuía enormemente la entrada fiscal y creaba, alrededor de la industria, una atmósfera hostil en los mercados del mundo, porque el alza del ázoe era una sentencia de miseria y de hambre para las poblaciones que necesitaban, para aplicarlo a sus tierras, el único fertilizante químico industrial hasta entonces conocido.

* * *

Pocas veces se vió producirse con tanta claridad como en aquella época el fenómeno de psicología individual que consiste en confundir el interés particular con el interés general.

Fruto de ese extravío colectivo de criterio fueron las cinco o más Combinaciones Salitreras que, sucesivamente, se formaron con el objeto de restringir la producción hasta alcanzar los mayores precios. ¿Qué ganaba el Estado con estas Combinaciones que mermaban considerablemente sus rentas?

Creo hacer una obra provechosa recordando serenamente y sin recriminaciones algunos episodios interesantes de aquella errada política. Su conocimiento nos permitirá apreciar, con mayor exactitud, las proporciones que tiene hoy para el país el problema planteado por el Mensaje presidencial que crea la Sociedad Salitrera Nacional conocida desde ahora con el nombre de COSANA.

A. I. Z.

ECOS

POR AMOR

El criado moro, se pensaba, debe haber huído con la baronesa de Gor, o, dado su carácter, es posible que la baronesa haya huído con el criado moro.

Desde hace algunos días, los vecinos de la casa habitada por otra dama, notaban que no se le veía por ninguna parte. El moro, que la atendía en su residencia solitaria, también había desaparecido.

Será porque el amor, en Tánger, es el sentimiento predominante, que todas las versiones convergían en que debía tratarse de una pasión amorosa, de una de esas pasiones extravagantes que han tenido mas veces su asiento en la imaginación popular que en la realidad y que hubiese surgido de pronto entre la baronesa y su criado. Había diferencias profundas, de edad, de casta y de color. Pero ¡todo era posible!

Nadie había pensado en algo más grave que un capricho del corazón.

Avisada la policía de esta extraña desaparición, forzó la puerta de las habitaciones y encontró a la baronesa, al pie de su cama, ya en descomposición. Junto al cadáver había una cuerda, de lo que se desprendía una sospecha de suicidio. La autopsia vino a comprobar, sin embargo, que se trataba de un crimen. Se cree que el asesino de la baronesa sea su sirviente moro, misteriosamente desaparecido.

Era un crimen, pues, y no una fuga romántica. No obstante, las renovadas habladillas del vecindario siguen creyendo en un móvil pasional, porque seguramente en Tánger se piensa que todo lo bueno o malo que ocurra es causa del amor.—N.

UNA VIDA

Muchas veces había tratado de suicidarse, ha confesado antes de morir, y, o porque le fracasaran los elementos elegidos o por haberse arrepentido en último instante, no había conseguido realizar su voluntad de dejar este mundo.

Era de los que creen que es punto menos que imposible imponer sus deseos en este sentido, ante la determinación de la Providencia. Y, convencido de ello, se había resignado a seguir viviendo.

Pero, he aquí que a mister Andrew, de Soutterd Road (Wickford), pasado ya de los cuarenta años y de unos diez de absoluta resignación, se le ocurrió un buen día quitar una bombilla eléctrica de la lámpara de su mesa y colocarla, sin darse cuenta, en el brazo de una butaca.

Al cabo de unos minutos, mister Andrew, sin acordarse de que había dejado la ampolleta, se sentó en el brazo de la butaca. Explotó la bombilla, causándole graves lesiones. Trasladado a un hospital, falleció a las pocas horas de haber ingresado.

Murió cuando no lo esperaba, cuando seguramente ya le había tomado cariño a la vida, por voluntad del azar que le acechaba escondido en una bombilla incandescente.—N.

La reforma de la enseñanza superior

Por RENE SILVA ESPEJO.

VI. — METODOS DE ENSEÑANZA

Varios e incitantes son los tópicos de orden general que ofrece la reforma de los estudios superiores y que voluntariamente relegaremos a segundo término, para abordar el estudio de las causas de nuestra inferioridad universitaria. La insistencia desmedida que hemos gastado a través de estas observaciones, para demostrar que la renovación de la enseñanza sólo puede hacerse por el cambio de métodos, exige ya pruebas fehacientes.

En esta parte de nuestro estudio, nos vemos obligados a tocar puntos técnicos, pero lo haremos en forma que resulten accesibles aún para las personas que no mantienen familiaridad con la enseñanza; lo que, por otra parte, restará interés a nuestros asertos para quienes están al cabo de las cuestiones pedagógicas.

Las exigencias lógicas llevan al profesor, como a todo individuo que desee cumplir una tarea sistemática, a elegir la dirección de su enseñanza y los medios que ha de utilizar para impartirla. El empirismo puro aconseja a la persona que se propone dar a conocer una cuestión, el relato ordenado; el auditorio necesita oír lo que manifiesta el narrador bajo la forma de discurso, dando a esta palabra el sentido de claridad y encadenamiento de las ideas. Tenemos, así, que el método espontáneo de enseñanza es la disertación, que se apoya, como es natural, en la ley del menor esfuerzo, que domina las actividades materiales e intelectuales del hombre. A ella se entrega la generalidad de los profesores universitarios, escogiendo como único método posible el discursivo.

La disertación coloca al que habla y a los que escuchan, en actitudes opuestas: uno, el director, el que produce con la mente o recapitula con la memoria, y los otros, los dirigidos, que se disponen a recibir pasivamente los conceptos ajenos. La actividad y el trabajo, por mínimos que sean, radican en el expositor, quedando los auditores entregados a una labor receptiva, de asimilación, que puede ser provechosa si la altura mental de los que escuchan es semejante a la del que habla, pero que resulta insignificante en caso que esta última condición no se cumpla.

Colóquese cualquiera en un punto de vista sincero, y recuerde la utilidad obtenida en una conferencia para la cual no estaba preparado, o, todavía, el provecho permanente de una disertación que se comprendió en todas sus partes; nula en la primera oportunidad y escaso en la segunda. La masa de palabras e ideas recibidas no influyen sobre el conocimiento, sino cuando salen del espíritu del auditor, a su encuentro, las propias reflexiones. De aquí la necesaria limitación de la labor que se llama de extensión cultural.

Agréguese que la conferencia lleva sobre la clase las ventajas que provienen de un acto extraordinario, y del especial atractivo del conferenciante, auspiciado, casi siempre, por la nombradía.

La metodología escolar se desarrolló a través de los tiempos apoyada exclusivamente en los recursos verbalistas, hasta el siglo pasado, que vió las primeras reacciones en contra de la enseñanza inactiva. Filósofos y pedagogos como Kant y Herbart, movieron las primeras batallas en contra de esa didáctica contraria a la libertad del espíritu, y revelaron la necesidad de apoyar las nociones desconocidas en conocimientos existentes, y de dar a los educandos cierta participación en el proceso del aprendizaje. Por otra parte, las ideas precursoras de Rousseau, insinuaron las normas de una metodología más respetuosa de la naturaleza humana.

Estas doctrinas, que tomaron pronto un valor clásico, envolvían un adelanto trascendental para las prácticas docentes. Sin embargo, la verdadera revolución pedagógica de los últimos 20 años, ha arruinado la mayor parte del ideario de Herbart y sus continuadores, haciendo nacer orientaciones didácticas que en resumen transforman al discípulo en el eje de la educación y desplazan al profesor a segundo término.

¿Ha seguido nuestra Universidad el curso histórico de la renovación metodológica? Sin propósito de violentar la realidad de los hechos, podemos contestar que la didáctica del magisterio superior no ha sido influída por la corriente herbartiana ni menos por la doctrina contemporánea, permaneciendo en el pie en que se encontraba dos siglos atrás. En efecto, las prácticas docentes que la mayoría de los profesores emplean en su cátedra se basan en la exposición y la recapitulación, y estimulan de preferencia la memoria y actividades receptoras del espíritu.

R. S. E.

El Liceo Lastarria celebra el 17.o aniversario de su fundación

El acto de ayer en el Teatro Providencia. — El día deportivo de hoy. —La comida de mañana

Con todo brillo se dió comienzo ayer a la celebración del 17.o aniversario de la fundación del Liceo de Hombres N.o 5 "José V. Lastarria".

A las 15 horas se efectuó, en el Teatro Providencia, un acto literario-musical, al que asistieron el director, profesores, alumnos y ex-alumnos del Liceo. En esta oportunidad hablaron el profesor del establecimiento, don Waldo Urzúa, y el alumno del sexto año de humanidades, señor Belisario Maldonado.

DIA DEPORTIVO

En los campos del Liceo, Avenida Pedro de Valdivia N.o 1388, se desarrollará hoy un interesante programa deportivo, de acuerdo con el siguiente programa:

A) **Basketball.**— Trofeos donados por la Municipalidad de Providencia.

Primera partida, a las 9 horas: Instituto Nacional v. Liceo Amunátegui. Juez, señor V. Seguel.

Segunda partida, a las 9.40 horas: Liceo Aplicación v. Internado Barros Arana. Juez, señor H. Díaz.

Tercera partida, a las 10.20 horas: Liceo V. Letelier v. Liceo Lastarria. Juez, señor A. Morales.

B. Football infantil.

1.a partida, a las 9 horas. — Tomarán parte las escuelas primarias de Providencia y la Escuela Anexa del Liceo.

Tarde

c) Football. — Trofeos donados por la Dirección de Educación Física y la Dirección del Liceo Lastarria.

1.a partida, a las 14.15 horas. — Internado Barros Arana v. Instituto Nacional. Arbitro, señor R. González.

2.a partida, a las 15. — Liceo Aplicación v. Liceo Amunátegui. Arbitro, señor C. Bascuñán.

3.a partida, a las 15.45 — Liceo V. Letelier v. Liceo Lastarria, Arbitro, señor E. Sepúlveda.

LA COMIDA DE MAÑANA

A las 8.30 de mañana se servirá en el local del establecimiento la comida que el Rector y profesor del Liceo ofrecen con motivo del aniversario que se celebra.

A esta manifestación han sido invitadas las autoridades de la comuna de Providencia y algunos ex-alumnos del Liceo.

Mañana se constituirán las comisiones permanentes de la Cámara

Gestiones para la designación de presidentes.—Hora en que deberá reunirse cada comisión

Para la tarde de mañana están citadas las comisiones permanentes de la Cámara de Diputados, con el objeto de constituirse.

Ayer se nos informó en los círculos de la Cámara que con este motivo se habían efectuado algunas conversaciones entre miembros de los diversos comitées parlamentarios a objeto de ponerse de acuerdo respecto de la designación de presidente de cada comisión, y se nos aseguró que para el lunes ya habrá acuerdo en cuanto a la cuota de residentes que le corresponderá a la representación parlamentario de cada partido.

Las horas a que están citadas las comisiones, son las siguientes:

Gobierno Interior, de 2.30 a 3.

Relaciones Exteriores, de 2.30 a 3.

Guerra y Marina, de 2.30 a 3.

Higiene y Asistencia Pública, de 2.30 a 3.

Educación Pública, de 3 a 3.30.

Legislación y Justicia, de 3 a 3.30

Hacienda, de 3.30 a 4.

Agricultura y Colonización, de 3 a 3.30.

Trabajo y Previsión Social, de 3 a 3.30.

Reforma Constitucional y Reglamento, de 3.30 a 4.

Vías y Obras Públicas, de 3 a 3.30.

Industria y Comercio, de 3.30 a 4.

Presupuestos y decretos objetados, de 3.30 a 4.

En viaje a Nueva York llegaron ayer desde Magallanes dos automovilistas chilenos

Los señores Alvarado y Díaz llevan ya recorridos 6,484 kilómetros.— Los acompaña un operador de la Andes Film que ha impresionado una película del trayecto

A las 7 de la tarde de ayer llegaron a esta capital los automovilistas chilenos señores Enrique Alvarado y Nicolás Díaz, que se han propuesto cubrir la etapa Magallanes-Nueva York, y que ya han realizado el viaje desde la ciudad de partida hasta Santiago, con escalas en Puerto Natales, Río Gallegos, Santa Cruz, San Julián, Las Heras, Paso Ibáñez, Puerto Deseado, Comodoro, Treleo, San Antonio, Bahía Blanca, Buenos Aires y Mendoza.

En esta etapa del viaje, ha acompañado a los automovilistas el señor Eliecer Letelier, operador de la Andes Film, que ha filmado una película del trayecto hasta Santiago para las Actualidades "La Nación".

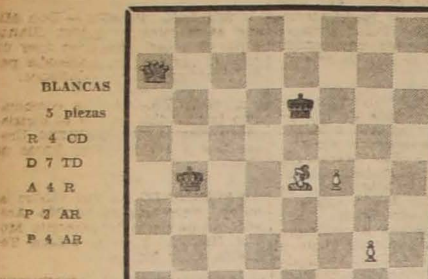
Salieron de Magallanes los señores Alvarado y Díaz el 6 de abril en un automóvil Ford, modelo 1929, recién adquirido. Con este viaje inició el cuenta-kilómetros del coche su funcionamiento y ha llegado a Santiago marcando 6,484 kilómetros.

La película que se filmó durante el trayecto será exhibida en breve por la Andes Film en los diversos teatros de Santiago.

A fines de la semana próxima los automovilistas continuarán su viaje con destino a Nueva York.

AJEDREZ

LA ESCALERA.--Problema N.o 5



BLANCAS 5 piezas: R 4 CD, D 7 TD, A 4 R, P 2 AR, P 4 AR

NEGRAS 1 pieza: R 3 R

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

Soluciones de Santiago hasta el miércoles a mediodía. Soluciones de provincias, plazo proporcionalmente ampliado.

SOLUCION AL PROBLEMA N. 4

JUGADA CLAVE: C 4 AR

Variantes

1. A 4 AD — D x A mate
2. A 4 TD o A 6 D — D 5 A mate
3. A (5 C) x T o C (1 A) x T — D 7 CR mate
4. C (1A) 2 R — D x C mate
5. Otra jugada del C (1 A) — D 7 R mate
6. C (7 A x T — C x PD mate
7. A (4 T) x T — C x P C mate
8. P x C — T 5 CR mate
9. P x P — P 4 D mate

Soluciones exactas: Hugo Onell B., S. Puentes, Vicente A. Zablah S., Scaronne, O. Avilés, Gabriel Vargas V., Jorge E. Fernández Usubillaga, Alfredo Lagos R., Daniel Romo, Christian Christensen, Aliro Solís de Ovando, Carlos A. Hoppe R., Jorge Tasville, Tomás Ossandón C., Ismael Solís S., Fernando Tasville, Rolando Puentes, Mujiks, Manuel M. Risueño F., Gustavo Letelier M., Peón, Sigma, M. Azócar V., Antonio Salas E., Ives Arredondo H., Carnet 22873, Juan Bas A., Augusto Guevara Guevara, Humberto Molina M., Enrique Scholl, Otto Schnaidt K., Augusto Reyes V., Mario Munizaga M., Oscar Castro Z., Amelia Cordero Vallejo, Mareseg, Hernany, Raúl Echeverría Muñoz, Aessa, David Salemén W., Víctor Violdo Castillo, Guillermo Venturini, Víctor Aguirre, María Rutllant F., Osvaldo Canello Núñez, Ernesto Díaz, Claudio Marimón, V. A. González F., Wenceslao Venegas, Rubén Galdames Flores, Edmundo Yáñez Caballero, A. Miranda A., Fortunato Romo Figueroa, Ricardo Romo Figueroa, Eleuterio Espinoza R., José Urtueta P., Carlos A. Céspedes Toro, Manuel Rodríguez Castillo, Guillermo Oddó Villalón, Fou du Roi, Henry George Molina A., Roberto Martínez Oyarzún, Jorge Baird-Kerr, Elías Retamal Cuadra, José Martínez Rocco, Roberto Matus Galland, Julio Salas Romo, A. Novoa V., Luis A. Vargas, E. Moncada N., León Ferrat F., Edmundo González G., J. Campos J., Cecil Levis, Nibaldo Martínez H., Carnet 13731, Ruperto Sara, Luis Figueroa P., Eduardo Henríquez C., Segundo Gana M., Peluquería Talca, Alfredo Mosella C., Club Ajedrez Quirihue, Carlos Bravo, Raúl Castellón P. y Alfredo Prelo Santamaría.

Solución buena fuera de plazo: Luis Hevia R.

Solución buena, variantes malas: Rafael Escobar Smith.

Soluciones malas: S. Castillo C., Ernesto Rosales, Fernando Soto Jiménez, Alfredo Soto Jiménez, Juan B. Lagos O., Erik Mark, José D. Acosta A., Alfredo Herrera E., José Manuel Pontigo G., Antonio Fuster A., Hipólito Benito G. y Bernardo Klagges M.

PROBLEMA N. 3

Solución buena: Pedro Lobos Solís.

Solución mala: Escacs.

PROBLEMA B

Solución buena: Escacs.

NUMERACION DE LOS CONCURSANTES

41 Augusto Guevara Guevara.
42 Halim Chad
43 Germán Merino B.
44 O. Avilés
45 José Martínez Rocco
46 Claudio Marimón
47 E. del Río
48 Moisés Azócar V.
49 Cristián del Solar P.
50 Rolando Vermehren K.
51 O. Poisson
52 Aliro Solís de Ovando
53 Raúl Lynam
54 Wenceslao Venegas
55 Carlos Bravo
56 Luis Figueroa P.
57 Peluquería Talca
58 Carnet 13731
59 J. Campos Jofré
60 León Ferrat F.

PROBLEMA N. 4

Algunos escaleristas han enviado como jugada clave: C (5D) x A; la hemos aceptado provisoriamente como buena. Rogamos a los demás concursantes estudiarla, y si resulta mala comunicarlo a Trébuchet.

CAMPEONATO DE CHILE

Como jugadores no afiliados a club se han inscrito los siguientes aficionados: Ernesto Díaz, Ramón Brito Díaz, Norberto Peña y Lillo (San Javier), Carlos A. Hoppe R., Alfredo Correa G., Vicente A. Zablah S. (Melipilla), Libertario Gorigoitía, Altair Gorigoitía, Jorge E. Fernández Usubillaga, Víctor Violdo Castillo, Cecil Levis (Púa), Camilo Miño y Juan Chaú L.

Rogamos a estos aficionados estar pendienets de las citaciones que se les harán por esta sección, pues al no presentarse se les dará como perdida la partida que les corresponde jugar.

Si hay algún inscrito cuyo nombre no aparezca en la lista anterior, sírvase repetir su inscripción, para lo cual esperaremos toda esta semana.

CORRESPONDENCIA

Señor E. Moncada N. — Mulchén. —No es posible hacer la publicación que usted indica. Le recomiendo la anotación Forsyth para que usted mismo pueda llevar un cuaderno con los problemas publicados y agregarle sus respectivas soluciones. Dicha anotación Forsyth, que tomamos del A B C des Echecs:

"M. Forsyth, de Glasgow ha imaginado una manera clara y breve de anotar un problema o una posición cualquiera.

Cuenta horizontalmente las casillas desde la esquina superior izquierda, lado de las Negras; el número de casillas vacías se representa por una cifra, las piezas blancas por su inicial mayúscula y las piezas negras por su inicial minúscula; cada fila se separa por una barra o guión.

Por ejemplo, el proglema N.º 5, que se publica hoy, se anotaría en la forma siguiente:

8 — D 7 — [illegible] A P 2 — 8 — 6 P 2 — 8

Señor Eduardo Henríquez C.—Valparaíso. — Interesante su fotografía y se la agradezco. Desgraciadamente, como el aficionado que aparece en ella no toma parte en nuestro concurso, carece de actualidad y no podemos publicarla.

Señor Christian Christensen.—Quillota. — Estudiaremos su problema y veremos modo de publicarlo.

Señor Cecil Levis. — Púa. — Los diarios atrasados valen sesenta centavos; agregue el franqueo.

Señores Tomás Ossandón C. e Ismael Solís S. — Presente. — Cada solucionista debe enviar su solución en hoja separada; no se aceptan firmadas por varios. Para el concurso de la Escalera se exige un recorte del problema por cada solucionista.

Señor Eduardo Espinoza Quezada. —Presente. — Estudiaremos la idea de la competencia de ajedrez que usted nos indica. Por ahora estamos ocupados en el Campeonato Nacional, el Campeonato Interescolar y el Campeonato Universitario.

Señor Edmundo González G.—Infiernillo. — Los escaleristas cuyo número de orden haya sido publicado, deben anotarlo al pie de su firma al enviar la solución.

Advertencia. — Trébuchet contesta todas las consultas y observaciones que se le hagan. Pero no puede hacerlo a veces con la oportunidad deseada por falta de espacio. Contesta por riguroso orden de llegada.

AGRADECIMIENTOS

AL DR. DON LUIS OPAZO PARDO

Un profundo deber de reconocimiento me mueve a hacer públicos mi gratitud hacia este notable facultativo que, por segunda vez, ha salvado la vida de mi hijito menor, poniendo en evidencia una atención esmerada (propia de él) y un claro discernimiento profesional.

Santiago, 29 de mayo de 1930.

ROBERTO PARADA GAETE.

Vs.—X.

LA VANIDAD ES EL AMOR PROPIO AL DESCUBIERTO: LA MODESTIA ES EL AMOR PROPIO QUE SE OCULTA.

Fontenelle.

HOY

Santos Pánfilo, Felino y Juvencio.

MAÑANA

Santos Gregorio, papa; Erasmo, ob. y mártir.

EN LA DIPLOMACIA.— Con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Rey Jorge V, el Ministro de Gran Bretaña y señora de Clark Kerr, recibirán en la Legación Británica a los miembros de la colonia, al Cuerpo Diplomático y demás relaciones sociales el martes 3 de junio de 18 a 20 horas.

COMIDA DEL AUTOMOVIL CLUB. — Mañana lunes 2 a las 21.30 horas, se efectuará, en el Club de la Unión, la comida mensual de socios del Automóvil Club de Chile.

Los asistentes deberán inscribirse en la secretaría de dicha institución (Delicias 1171), hasta las 12 horas del día indicado.

PARA EVITAR EL VELLO

Es cosa muy fácil hacer desaparecer temporáneamente el vello; pero, evitar de un modo definitivo esa innecesaria abundancia de pelo representa un problema distinto. No son muchas las damas que conocen los espléndidos resultados que se obtienen mediante el empleo del porlac pulverizado. El porlac se aplica directamente al pelo que se quiere eliminar. Este tratamiento recomiéndase no sólo para la instantánea desaparición del vello y de las superfluidades del cabello, sino que también para la destrucción definitiva de las raíces. Casi todos los boticarios pueden proporcionarle porlac, una onza, más o menos, cantidad suficiente para el experimento.

Vs.—X.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señora Mabelle Swallow viuda de Marín, cuyo matrimonio con señor William Worth Hall, ha quedado concertado.

BRITISH COLONY.— His Majesty's Minister and Mrs. Clark Kerr will be "at home" on Tuesday June the 2nd from 6 to 8 P. M.

British subjects will be particularly welcome.

COLONIE FRANCAISE.— Comité des Dames.— Monsieur le Ministre de France prie les dames de la Colonie d'assiter a la reunion qui aura lieu demain lundi 3 de Juin a 6 heures au Cercle Francas pour élire le nouveau Comité des Dames.

L'asistence est tres recommandée.

ENFERMOS.— Delicada de salud se encuentra la señorita María Gabriela Rivera González.

—Ha sido operado en el Pensionado del Salvador el señor Alfredo Valdés Clarke.

FALLECIMIENTOS.—Después de larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir últimamente en esta capital el señor Alberto Larraín Freire, vinculado a distinguidas familias de nuestra sociedad.

Muere el señor Larraín, rodeado del aprecio de los suyos, y de cuantos pudieron apreciar sus dotes de inteligencia y caballerosidad, para quienes su desaparecimiento constituye una sensible pérdida.

—Víctima de un ataque al corazón ha dejado de existir en esta ciudad el señor Pedro Galleguillos Peñafiel.

En la provincia de Coquimbo, de la cual era oriundo, dedicó sus mejores esfuerzos a la propulsión de la industria minera.

Este sensible fallecimiento ha venido a enlutar a honorables familias del norte y de esta capital.

Sus funerales se efectuaron ayer.

IN MEMORIAM.— Mañana lunes 2 de junio, primer aniversario de la muerte de nuestra querida madre señora Eugenia Fuchslocher v. de Camus, se dirá una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de San Isidro, a las 9 horas.



Señorita Cristina Avello Arellano, cuyo matrimonio con el señor Matías Valenzuela Verdugo fué bendecido ayer Domingo. (Foto NANYO).

Lo Que Ud Debe Saber

NI MALOS OLORES NI AIRE VICIADO

La calefacción eléctrica es la única exenta de molestias y peligros. Su absoluta eficiencia y bajo costo contribuyen, por otra parte, a señalarla como la más conveniente en todos sentidos. Con 10 pesos al contado y el resto en mensualidades, pueden adquirirse estufas y radiadores que con muy pequeño gasto temperan el ambiente sin consumir el oxígeno del aire. Infórmese en la Compañía de Alumbrado de Santiago, Ahumada esquina de Compañía.

FAJAS PARA LAS NUEVAS EXIGENCIAS DE LA MODA

Los nuevos dictados de la elegancia parisiense, imponen el talle subido de cintura, y por cierto que esta disposición debe tener en la faja el seguro medio para vestir según el "dernier cri" de París. La Corsetería "LA COLMENA" ofrece la más elegante variedad de fajas de raso, subidas de cintura, a precios realmente excepcionales, y en las mejores calidades, pues siempre ha sido esa la norma invariable de la casa.

Visite la gran tienda de la calle Estado 47, y encontrará el modelo que necesita.

DELE UNA NOTA DE REALCE Y BUEN GUSTO A SU MESA

La ausencia de muebles, la sencillez de los que aun imperan, han obligado a la presentación de la mesa del comedor en su más sencilla expresión; pero no debe faltar el más fino cristal, ya sea en el servicio de copas o en el elegante adorno. La casa Bozzo Hermanos, Estado 52, presenta a Ud. las novedades de Val St. Lambert, el famoso fabricante, que cuenta con maravillas en todos los estilos, aún e nel arte moderno, en la más absoluta discreción y severidad de líneas

LAS MAS EFICACES TINTURAS PARA EL CABELLO

La tintura para el cabello no sólo se usa para colorear las canas, sino que, además, tiene la más amplia aplicación en el cambio de tono del cabello, de acuerdo con las prescripciones estéticas o los caprichos de cada cual. La Peluquería Paulin, tiene las más eficaces y rápidas tinturas que han dado siempre los más duraderos efectos. Concurra al establecimiento del Pasaje del Teatro Principal, que es el "coiffeur" de moda.

EL CIGARRILLO ELEGANTE

Cuando tenga invitado a un grupo de sus relaciones a tomar el té no olvide que para darle a esta reunión todos sus atractivos de intimidad, confort y "savoir vivre", aún más, comunicarle a la charla el encanto y simpatías de la concurrencia, de toda su confianza o de etiqueta, no olvide tener cigarrillos "ABDULLA", la marca del mundo elegante.

FAJAS DE PREVIL

Para darle flexibilidad y elegancia al conjunto femenino, el mundo "chic" de los grandes centros de la moda, usa siempre la Faja de Previl, por la adaptabilidad y holgura que da al cuerpo.

Por eso, está asegurado el éxito de la fábrica que, procedente d Buenos Aires, ha establecido una sucursal en nuestra capital, Delicias 227, y en donde se hace toda clase de fajas según medida.

Distinguida señora:

Por motivo que muy pronto llegarán los trajes de Primavera, liquidamos toda la existencia de Otoño e Invierno.

Trajes, Abrigos, Sombreros y Pieles.

En espera de su grata visita,

Saluda a Ud. atta. y S S

M. Delmond

NOTA.—Después de leer esta carta,, hemos visitado los elegantes salones de la casa Mme. Delmond, Huérfanos 724, y hemos podido constatar que los lindos modelos de grandes firmas traídos últimamente por ella misma se venden a precios de verdadera liquidación.. Por poco que sea su capital, podrá vestir con todo lujo y elegancia, visitando esta gran casa de modas, que al igual que las grandes casas de París, hace verdaderos regalos en sus liquidaciones.

EL AGRADO DE OIR RADIO

Sin duda alguna, que el progreso humano ha puesto a su alcance la más variada y simpática entretención: la radio. Las más interesantes conferencias, los más ilustrados oradores, canto, música, noticias de interés. Y que nos llegan de todos los confines. Pero para tener la seguridad y satisfacción de esta unido, usted debe tener en su poder el mejor aparato. Por eso pida siempre un Radio-Electrola, que le proporcionará todas las entretenciones, a Curphey y Jofré Ltda., Ahumada esquina de Agustinas.

NOVEDADES RECIEN LLEGADAS DE PARIS

La casa "Visonet", Moneda 931 el establecimiento que se ha señalado siempre por la alta novedad que presenta en tejidos de lana, acaba de recibir de París los más hermosos modelos en sweaters, chombas, ensembles de lana tejida, que han constituido el más rotundo éxito en la capital de la moda, ofreciendo, además, modelos que son copia exacta de las creaciones más atrayentes, por su distinción y gusto.

PADRE DE FAMILIA, ¡IMPONGASE!

San Pablo esquina de Puente, de Abarca Hnos., en sobretodos, que puede encontrar desde $ 70 para jóvenes y $ 45 para niños, y trajes desde precios bajísimos en confección cuidadosa y materiales de primera.

La economía se impone como medida indispensable para hacer frente a los numerosos compromisos de familia. Por eso, usted, padre de familia, impóngase de los precios increíbles que le ofrece "LA GRAN VIA".

LA MAYOR VARIEDAD EN MODELOS DE CALZADO

La casa Samsó, en sus establecimientos de la calle Huérfanos 990 y en Estado esquina de Agustinas, presenta a su distinguida clientela la más surtida variedad de modelos en calzado fino para señoras, que por su esmerada confección y calidad bien merecen el sello de los mejores fabricantes europeos. Ahí encontrará el tono preciso para su traje de mañana o tarde y muy especialmente para su toilette de noche.

PASATIEMPOS Y ENTRETENCIONES PARA EL HOGAR

Estamos en invierno, y ya las noches se hacen cada día más largas, pesadas y aburridoras Por eso, vaya a la casa A. Jacob y Cía., Puente espuina de Catedral, y compre los entretenimientos y juegos de salón que tiene a su alcance, por sumas insignificantes, que le servirán para acortar las veladas del hogar y pasar un momento de la más agradable entretención. Chicos y grandes participan de este entusiasmo y en el enorme surtido que le presenta, encontrará lo que usted busca.

EL RELOJ QUE USTED AL FIN COMPRARA

Diez grandes premios en los más destacados concursos y exposiciones internacionales han prestigiado al reloj "Longines", como la mejor marca del mundo, por su precisión y larga duración. Además, la elegante presentación que siempre se le ha dado, que lo hace aparecer como una joya fina y del mejor gusto completan las razones que usted debe tener para poseer un reloj "Longines", que, a pesar de estas circunstancias—y que lo justificarían plenamente—no es el más caro.

RECEPCION.—A la elegante recepción ofrecida el viernes, en el Club de la Unión, por el Adicto Naval de la Legación de Gran Bretaña Captain S. A. B. Wake, asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Ministro de Gran Bretaña y señora Teresa Díaz de Clark Kerr; Embajador de los Estados Unidos y señora de Culbertson; Encargado de Negocios de Holanda y señora de Lamping; Secretario de la Legación de Gran Bertaña y señora de Roberts; Attaché Naval a la Embajada de Estados Unidos y señora de Mayfield; Adicto Militar y señora de Wooten; Capitán Jackson; señor y señora Bonsal; señores: Miguel Morel y señora Blanca Reyes de Morel, Samuel Wilshaw y señora Celia Claro de Wilshaw, Benjamín Claro y señora, Elisa Bindhoff de Claro, Fernando Lecaros y señora Rebeca Pacheco de Lecaros, Manuel A. Tocornal y señora Rosa Astoreca de Tocornal, Luis Eyzaguirre y señora M. Luisa Balmaceda de Eyzaguirre, Fernando Echavarría y señora Laura Edwards de Echavarría, señor y señora McKay, señoritas Lucy y Anita Claro Velasco, Chita Balmaceda Wilms, Carmen Martínez Prieto, Nana Ortúzar, señorita Van Dan y Carmen Edwards Ferrari; señores Julio Merino Benítez, Augusto Errázuriz, Eduardo Balmaceda, Krau Kenrich, Raúl Edwards Ferrari, Roberto Phillips, Mario Balmaceda, Javier Díaz Salas, Mario Eyzaguirre y Carlos Riveros.

SANTIAGO UNION CHURCH.— A reception will be given to Mr. W. B. Gillespie D. D., the new Pastor of Unión Church, Mrs. Gillespie and Miss Ruth Gillespie on Monday, June the 2nd, at the Church Hall, Calle Nataniel corner of Alonso Ovalle. Theare will be a short musical programme and refreshments will be served. All friends of Unión Church are cordially invited to give Dr. Gillespie and his family a warm welcome.



Señorita Inés Letelier Borgoño
(Estudio SYVAR).

CLUB ITALIANO.— Esta noche con motivo de ser el aniversario de la Constitución del Reino de Italia, en los salones del Club Italiano se verificará un banquete de adhesión y homenaje a dicha fecha histórica.

Numerosos socios ya se han suscrito, y los que quieran hacerlo, podrán dirigirse a la secretaría del club hasta la tarde de hoy.

CLUB DE SEÑORAS.— Las funciones que se efectuarán en la sala de este cine.— Mucho entusiasmo han despertado en nuestro mundo infantil las matinées que anuncia esta sala desde hace algún tiempo. En la de hoy a las 15 horas se pasará la entretenida cinta "Monstruo de acero" en siete partes, por Ruth Lewis; "Dos cómicas" y De vaquero a rey", por el ídolo de los niños Tom Mix.

Habrá buena música. Niños un peso, grandes dos pesos.

En la función de las 18.10 horas se dará la grandiosa película que ha permanecido en el cartel del Teatro Principal con ruidoso éxito que se titula "El caso Bellamy", por Margarita Livingstone. Nada podemos agregar en alabanzas a esta película; baste decir que ha tenido durante varios días teatro lleno.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.— El desfile de hoy.—El directorio invita a todas las asociadas y jóvenes católicas de Santiago a participar en el desfile de hoy en homenaje a Don Bosco.

El punto de reunión será: Plazuela frente a la Iglesia de San Francisco, a las 14.15 horas. La Asociación desfilará con su estandarte.

MANIFESTACIONES.— Con motivo de la partida a Europa de don Miguel Morel Riesco y señora Blanca Reyes de Morel, han sido objeto de numerosas manifestaciones; don Eulogio Pérez Cotapos les ofreció el viernes una comida en su residencia de la calle de Santa Mónica.

En el Club de la Unión se realizó anoche una comida que le ofrecía un grupo de amigos, a la que asistieron las siguientes personas:

Señores: José Fco. Mariategui, Secretario de la Embajada del Perú, y señora Lucy Viera Gallo de Mariategui; Julio Prado Valdés y señora Pilar C. de Prado; Jorge Sánchez M. y señora Alicia Reyes de Sánchez; Julio Alcalde Pinto y señora Laura Viera Gallo de Alcalde; Encargado de Negocios del Perú señor Emilio del Solar; señoritas Carmen Morandé Campino, Raquel Barros Vicuña, Chita Balmaceda W., Carmen Martínez Prieto, Trini Bunster Balmaceda, Josefina Ramírez Granja, Rosa y Kena Amunátegui L., Mary Munizaga V., Teresa Balmaceda W., Alicia Herrera A., Nana Ortúzar V., Texia Cummins V.,; señores Julio Contreras H., Javier Delgado Y., Julio Subercaseaux A., Augusto Errázuriz O., Carlos Vargas S., Mario García de la Huerta M., Gumercindo Claro Matte, José Toral S., Mario Balmaceda V., Marcial Martínez P., Perceval González B., Federico Quintana A., Fernando Morandé D., Antonio Huneeus V., Gonzalo Subercaseaux Z., Luis y Ernesto Reyes L., y Juan Villamil C.

COCKTAIL PARTY.— Don Miguel Morel Riesco y señora Blanca Reyes de Morel ofrecieron ayer un cocktail party en su residencia para despedirse de sus relaciones.

A EUROPA.— Por la combinación transandina de hoy se dirigieron a Europa don Guillermo Ureta Cox y señora Olga Varas de Ureta.

NACIMIENTO. — Ha venido al mundo Hebe Dharma Molina Acevedo, hijita del señor Evaristo Molina Herrera y de la señora Tegualda A. de Molina.



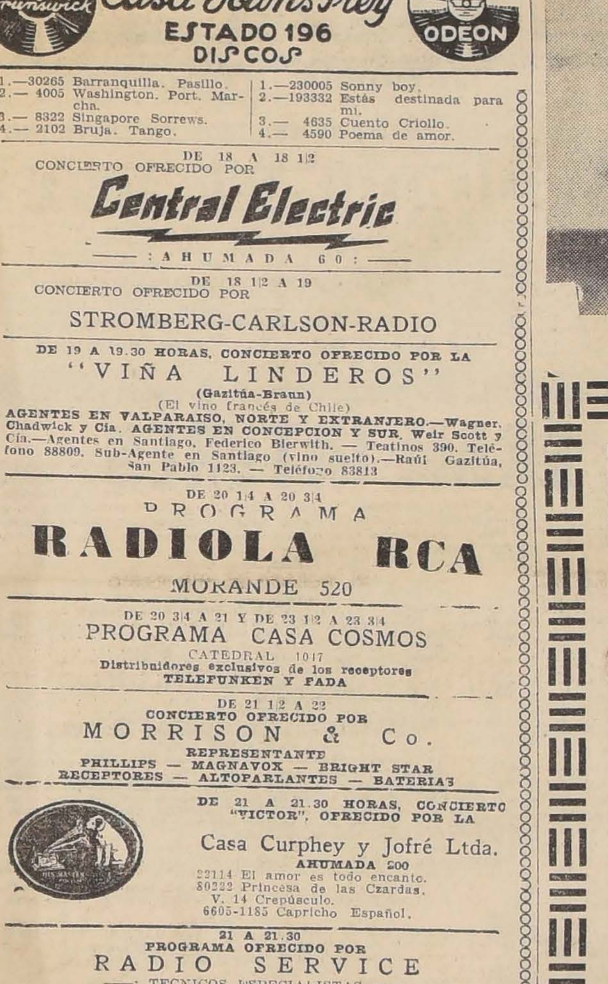
Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 828
ONDA 300 M.

C. M. A. O.

TELEFONO N.o 80640

PROGRAMAS DE MAÑANA



CONCIERTO OFRECIDO POR LA Casa Hans Frey
ESTADO 196
DISCOS
Brunswick — "Nacional" ODEON

1.—30265 Barranquilla. Pasillo.
2.— 4005 Washington. Port. Marcha.
3.— 8322 Singapore Sorrews.
4.— 2102 Bruja. Tango.

1.—230005 Sonny boy.
2.—193332 Estás destinada para mí.
3.— 4635 Cuento Criollo.
4.— 4590 Poema de amor.

DE 18 A 18 1|2
CONCIERTO OFRECIDO POR
Central Electric
:AHUMADA 60:

DE 18 1|2 A 19
CONCIERTO OFRECIDO POR
STROMBERG-CARLSON-RADIO

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA
"VIÑA LINDEROS"
(Gazitúa-Braun)
(El vino francés de Chile)
AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner, Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.—Agentes en Santiago, Federico Bierwith. — Teatinos 390. Teléfono 88809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto).—Raúl Gazitúa, San Pablo 1123. — Teléfono 83813

DE 20 1|4 A 20 3|4
PROGRAMA
RADIOLA RCA
MORANDE 520

DE 20 3|4 A 21 Y DE 23 1|2 A 23 3|4
PROGRAMA CASA COSMOS
CATEDRAL 1017
Distribuidores exclusivos de los receptores TELEFUNKEN Y FADA

DE 21 1|2 A 22
CONCIERTO OFRECIDO POR
MORRISON & Co.
REPRESENTANTE
PHILLIPS — MAGNAVOX — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200
22114 El amor es todo encanto.
80222 Princesa de las Czardas.
V. 14 Crepúsculo.
6605-1185 Capricho Español.

21 A 21.30
PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
—: TECNICOS ESPECIALISTAS :—
—: APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD :—
TEATINOS 14 — :: — CASILLA 1489

PROGRAMA DODGE BROTHERS
Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS
HOY DODGE BROTHERS
1.—Las carreras. Cueca, por el dúo Acosta-Dougard.
2.—Raquel. Vals, por la Orquesta.
3.—Grieg. Peer Gints. Return Home. Solo de piano, por L. Alvarez.
4.—¡Colorado! Colorado. Tango, por M. Sanfurjo.

22¼ A 22¾
CONCIERTO OFRECIDO POR
Stromberg-Carlson-Radio
para compradores de lo mejor

DE 21.30 A 23.30 HORAS
"CASA COLUMBIA"
Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

1.—Las carreras.—Cueca, por el dúo Acosta-Dougard.
2.—Grieg. Ingrids Complaints.—Solo de piano, por L. Alvarez.
3.—Verdi. Don Carlo.—Cantado, por Nazareno de Angelis.
4.—Raquel. Vals.—Por la orquesta.
5.—Sunnisyde up.—Por Ben Selvin y su orquesta.
6.—HORA OFICIAL.
7.—Mildemberg. Arabian Night.—Por la Orquesta.
8.—C. Valdés. La carreta.—Canción, por el dúo Sanfurjo-Montenegro.
9.—Viva la alegría de Sunnisyde Up.—Por Ben Selvin y su Orquesta.
10.—Straus.—Marcha rusa. Por la orquesta.
11.—Angel Cerutti.—Solo de Violoncello.
12.—Don Carlo.—Cantado por Nazareno de Angelis.
13.—Granadinas.—Paso doble para guitarra y bandurria.
14.—Moskowsky.—Guitarra, por la Orquesta.
15.—Alegre Trilla.—Tonada, por el dúo Acosta-Dougard.
16.—Grieg. Peer Gints. Return home.—Solo de piano, por L. Alvares.
17.—Love me.—Vals por la Orquesta.
18.—C. Valdés, Valse campesino N.o 2.—Por el dúo Sanfurjo-Montenegro.
19.—Mascagni. Il Picolo Marat.—Por H. Lázaro.
20.—Yo para ti, tú para mí.—Para guitarra y bandurria.
21.—El Picolo Marat.—Continuación.
22.—Puccini Butterfly.—Selección por la orquesta.
23.—Colorado-Colorado.—Tango, cantado por M. Sanfurjo.
24.—BOLETIN METEOROLOGICO.
25.—INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.

EN ESTA ESTACION SE USA UN MAGNIFICO PIANO STEINWAY Y SONS, IMPORTADO POR LA CASA Suc. OTTO BECKER LTDA.

CLUB DE LA UNION.— Biógrafo.— El hermoso salón de espectáculos del Club de la Unión anuncia para hoy Domingo a las 18.30 horas la más divertida comedia social Ajuria "Muñeca de trapo". Esta película llena de gracia, elegancia y fina comicidad, es interpretada por la simpática actriz Dolores Costello.

Martes próximo: día de moda, "El escándalo", por Lily Damita.

Gran orquesta Alex.

a 13.15 horas, se llevará a cabo hoy Domingo, en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.

VIAJEROS. — Han llegado de Concepción don Sebastián Melo y don Gabriel Urrutia Manzano.

—Mañana se dirige a Punta Arenas el señor José Levi Gugenheim, gerente de la Compañía Cinematográfica Terra.

—En el vapor "Bío-Bío", que parte el 5 del presente, se dirigirá a Iquique el nuevo Notario de Tocopilla don Mariano Serrano M.

UN "BAZAR ORIENTAL" EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.— El enorme éxito alcanzado por las "Tardes rusas" de los martes en el Tea Room de Gath y Chaves, ha entusiasmado a cuantos han podido comprobar que todo lo que representa una innovación artística y original—aunque fuera a costa de sacrificios—es inmediatamente compensada porque nuestra sociedad sabe apreciar y corresponder a lo que se hace para su mayor entretenimiento.

Para variar "Las tardes rusas" del Tea Room, serán reemplazadas desde el martes próximo con un nuevo y original espectáculo, que con el nombre de "Bazar oriental" presentará, alternando con los números de la orquesta, danzas y canciones orientales e indo-chinas con sus trajes típicos, lo que sin duda atraerá a su salón aun mayor concurrencia en estos martes de moda.

Además, este día es también de te-danzante; así es que una vez terminado el programa artístico, las personas asistentes bailan allí hasta cerca de las 19.30 horas, lo que añade un nuevo encanto a estas tardes únicas en nuestro ambiente por su valor social y artístico.

MATRIMONIOS. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Chela Duncker Biggs con el señor John M. Stevenson.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Elena Bascuñán Eastman con el señor Alberto Bordalí Campusano.

Hizo la visita de estilo la señora Ester Riesco de Bordalí.

M U S I C A

Horace Britt

El martes en la tarde se presentará en el Teatro Comedia Horace Britt, violoncelista belga que acaba de realizar una larga gira por Estados Unidos, bajo la dirección de la Sociedad Musical Daniel de Madrid.

La prensa de Nueva York ha sido unánime en constatar la gran escuela de Horace Britt, su estilo clásico y su interpretación tan brillante que lo ponen a la altura de los más célebres solistas de violonchelo.

Ha actuado también junto con otros famosos solistas, ejecutando audiciones con Pablo Casals (en música de cámara a dos violonchelos); con Godowsky, Mischa Elman, Thibaud, Cortot, Georges Enesco, Harold Bauer.

Algo nos dice de la personalidad de Britt el hecho de que un artista de la categoría de Pablo Casals hubiera presentado al público de Barcelona a este violonchelista, cuyo éxito fué subrayado por toda la prensa catalana.

Concierto Valdés

En el Teatro del Club de Señoras tendrá lugar a mediados de la primera semana de junio, el concierto que ha venido preparando el autor de música nacionalista y poeta, señor Carlos Valdés Vásquez.

Colaborarán con él buenos cantantes e instrumentistas de reconocida competencia.

Himno militar

El Director de Bandas del Ejército, Teniente señor Alejandro Muñoz F., ha escrito una hermosa composición que será adoptada como himno del Batallón Andino N.o 2 de la guarnición de Los Andes.

El Cuarteto Londres va al sur

El Cuarteto Londres, que tanto éxito ha obtenido en Santiago y Valparaíso, iniciará el lunes próximo una importante gira al Sur. Dará conciertos en Rancagua, Curicó, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

UNA PELICULA SOBRE DINAMARCA SERA PROYECTADA EN LA UNIVERSIDAD

El martes próximo, a las 6.30 P. M., tendrá lugar en el Salón de Honor de la Casa Universitaria, la exhibición de la película "Dinamarca, su vida y sus progresos". Es esta una de las mejores películas que se haya hecho en su género.

Da cuenta de la historia, geografía, museos y, sobre todo, las industrias del gran país del Norte. La agricultura, a la que se le ha dado especial desarrollo, constituye uno de los atractivos mayores de la película, ya que Dinamarca, es un país eminentemente agrícola. Se incluyen en este film educativo hermosas vistas tomadas en un viaje del Rey a Groenlandia, el país de los hielos.

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, organismo que auspicia este acto, ha repartido invitaciones al Cuerpo Diplomático, prensa, etc.

En honor del Director General de Agricultura don Juan Pablo Rojas del Campo

Los Ingenieros Agrónomos le ofrecieron ayer una manifestación



Asistentes a la manifestación ofrecida ayer en honor de don Juan Pablo Rojas del Campo.

Con motivo de haber cumplido un año en la Dirección de los Servicios Agrícolas, el ingeniero agrónomo, señor Juan Pablo Rojas del Campo, sus colegas de los distintos servicios, de su dependencia, le ofrecieron una improvisada manifestación en homenaje a la labor realizada y como adhesión a la que le ha correspondido desarrollar en la orientación científica de la agricultura nacional.

Esta manifestación consistió en un lunch que fué servido a las 5 de la tarde en el restaurant de la Quinta Normal.

Concurrieron, entre otras, las siguientes personas:

Director General de Agricultura, don Juan Pablo Rojas del Campo; jefes de servicios, señores Vicente Valdivia, Carlos Camacho, Roberto Opazo, Julio Araya; Director de la Escuela de Agronomía, doctor Alvarado Blanco; el visitador de las Escuelas Agrícolas, señor Ramón Olave; el Director de la Escuela Práctica de Agricultura de Santiago, señor Arístides Ramírez, y los ingenieros agrónomos, funcionarios de las distintas reparticiones, señores Carlos Fuenzalida, Luis Moya, Aquiles Beals, Alfredo Rossier, Manuel Valenzuela, Baldomero Orellana, Luis Bastidas, Hugo Sievers, Arturo Anwandter, Manuel Cid, Enrique Morel y numerosos colegas.



IMPERIO - HOY

UN PUBLICO INMENSO, QUE DESBORDARA EN LA SALA, SE APRESURA A ADMIRAR HOY DIA LAS

Tres grandes funciones

QUE CON UN PROGRAMA MAGNO Y UNICO, HARAN LAS DELICIAS DE TODOS

MATINEE, a las 3.—
ESPECIAL, a las 6.30
NOCHE, a las 9.45,

horas exactas por el largo metraje de la película. (Sólo para mayores de 15 años)

EMPRESA GRAZIOLI - QUENDOZ

24.a, 25.a y 26.a EXHIBICIONES DE LA GRAN CINTA

SONORA, CANTADA y BAILADA **FOX**

QUE SE HA IMPUESTO POR SUS VALORES EFECTIVOS Y EXTRAORDINARIOS, POR LA BELLEZA ESCULTURAL DE SUS DANZARINAS, POR SUS EFECTOS MAGICOS Y SU LUJO ESTUPENDO, CREACION DE CHARLES FARRELL Y JANET GAYNOR,

PRESENTADA EN LA FORMA MAS PERFECTA Y EFICAZ QUE ES POSIBLE EXHIBIR UNA OBRA SONORA, ES DECIR CON EL EQUIPO

Ensueños



T.—X.

Apolo

MATINEE PARA TODOS

CHAPLIN: "Vida de perros", "Emigrante y agenciero" y "El secreto del rancho seco".

ESPECIAL Y NOCHE.— PARA MAYORES.

"Amor robado"

por MARCELINE DAY, y

"Olas de pasión"

Atenas

MATINEE PARA TODOS

"Jinete de la ley", "Guapo Pinto" y "Secreto del rancho seco".

ESPECIAL Y NOCHE.— PARA MAYORES

Asphalto

por BETTY AMANN, y

AUDACIA DE UNA ESPOSA

Capitol - República

HOY — COLOSALES MATINEES PARA MAYORES Y MENORES — HOY

"BARRANCO DE LAS AVENTURAS", "DADOS DEL DIABLO" Y "SECRETO DEL RANCHO SECO". "EL SECRETO DEL RANCHO SECO", 3.a, Y "LOS DADOS DEL DIABLO".

ESPECIAL Y NOCHE.— DOS GRANDIOSOS ESTRENOS SOLO PARA MAYORES.— ESPECIAL Y NOCHE

Yo Maté por Margaret Livingstone

LA MUJER DEL INFIERNO por Mary Astor VIVA LA AMBICION por LEATRICE JOY.

Cousiño

MATINEE PARA TODOS

"Barranco de las aventuras" y "Secreto del rancho seco".

ESPECIAL Y NOCHE.— PARA MAYORES

Yo Maté

por Margaret Livingstone

Y

"Amor robado"

CIRCOS

El Circo Australiano debuta esta noche

Como se ha anunciado, la Empresa Marcos Droguett, entró en acuerdos con el patinador, tirador al blanco e imitador del célebre Chaplin, para hacer en unión de los elementos del Circo Australiano una corta temporada en la Avenida Condell frente a Santa Victoria, en donde debutarán esta noche, presentando Valsasnini sus mejores números de patinaje y una chistosa escena muda imitando a Chaplin, trabajo que es el fuerte de este artista.

Una matinée del Circo Perico

El conjunto circense del Luna Park, ofrecerá hoy día una matinée extraordinaria dedicada al mundo infantil y a las familias, con un programa en el que actuarán todos y los mejores artistas del elenco, muchos de los cuales acaban de llegar de Buenos Aires.

Se estrenó ayer ...

"¡Viva el Rey!", farsa en tres jornadas, de una novela de Capdevila, escenificada por los señores Hurtado Borne y A. Torrens. — La revista "Risas y besos"

Viendo anoche la farsa titulada "Viva el Rey", me acordé de una obra que tuvo gran popularidad hace veinte años, en París, titulada "El Rey", que firmaban Flers y Caillavet, y creo que, además, Etienne Rey. Era una obra llena de ironía, de destreza y de gracia. La estrenó la Compañía de Concepción Olona, hace más o menos seis años, en Santiago.

El señor Hurtado Borne se ha equivocado al hacer la escenificación de esta obra. Ha creído, de seguro, que iba a interesar, y no ha sido así, como anoche lo manifestó el público. Tiene la obra ironías y humorismos penetrantes; pero en realidad, no llegan al público, salvo una que otra frase. Además, el argumento en la forma como está enfocado, no logra coger el interés.

Un príncipe—se piensa en Carol—no quiere ser Rey, y lo es a la fuerza, por dar gusto a su esposa morganática. A la postre, por la revolución, le es preciso salir de su reino. Será feliz al fin.

Parece ser que a la escenificación le falta algo, tiene un vacío, que el público nota.

La interpretación, hecha con celo. Muy natural el señor Flores, diciendo bien sus cosas de hombre despectivo. Otro tanto podemos decir de la señorita López Piris. El señor Aguirrebeña logró interesar con su tipo. Los demás, bien en un plano más modesto.

La compañía está con la racha adversa. Ya llegará el momento del buen tiempo.

La revista "Risas y Besos", estrenada ayer por la Compañía del Santiago, del señor Sánchez, puede resumirse en esta forma: no quita ni agrega nada a todo lo que se ha hecho. La música es algo gris, y otro tanto podemos decir de la letra.

Hay un cuadro muy gracioso, el titulado "Datitos Oportunos", que vale por toda la revista; pero sabemos que ese cuadro es argentino. Todo eso, sea o no original, está concebido con gracia, y sobre todo, encierra una gran verdad. El señor Lillo le interpreta bien.

Por lo demás, una presentación muy pobre, excesivamente pobre. No trabajaron los niños. Muy bien.

N. Y. S.

La Compañía Flores da hoy tres funciones en el Teatro La Comedia

Tres funciones ofrece hoy la Compañía Nacional Alejandro Flores, en el Teatro de La Comedia.

A las 3.15, en matinée familiar, va, por última vez la sentimental comedia de Armando Moock, titulada "Mocosita".

En las funciones de tarde y noche, se repite "Viva el Rey!", una obra catalana, escenificada por Hurtado Borne y A. Torrens, que se estrenó anoche.

Una nueva matinée popular en el Santiago

"RISAS Y BESOS" Y "MEXICO A LA VISTA", VAN HOY EN LAS TRES FUNCIONES

La Compañía César Sánchez, nos dió a conocer anoche una revista nacional, original del maestro Juan Garrido, que lleva el título de "Risas y Besos", y consta de once cuadros.

Una nota grata, fué el debut de la pareja de ballarines Enrique Font y Conchita Cabrera, que fueron bien recibidos.

—Hoy habrá nuevamente una matinée a precios populares, interpretándose los dos últimos éxitos de la temporada: "México a la Vista", del maestro Martínez Serrano, y "Risas y Besos", del maestro Juan Garrido.

—En la vermouth y la nocturna, irán también estas revistas, tomando en consideración su éxito de estos días.

"Valparaíso Rataplánico"

Está anunciado el próximo estreno de la Compañía Chilena de Revistas Modernas "Rataplán", que anuncia para muy pronto la presentación de la revista local "Valparaíso Rataplánico", obra de la que son autores los señores Carlos Barella y Manuel Contardo.

Mañana día popular en el Comedia

Las dos funciones de mañana en el Teatro La Comedia, serán a precios populares.

En vermouth se representará nuevamente la sentimental comedia de Moock, "Mocosita".

En la noche se dará "La señorita mamá", vodevil francés, traducido por el actor Andrés Sirvent.

Martes popular en el Santiago

La dirección de la Compañía César Sánchez, ha acordado inaugurar el martes próximo sus funcionas popularísimas, ya que se cobrará por la entrada la mitad de los precios corrientes en todas las aposentadurías.

Conferencia sobre "Enfermedades de Transcendencia Social"

EN EL TEATRO ESMERALDA

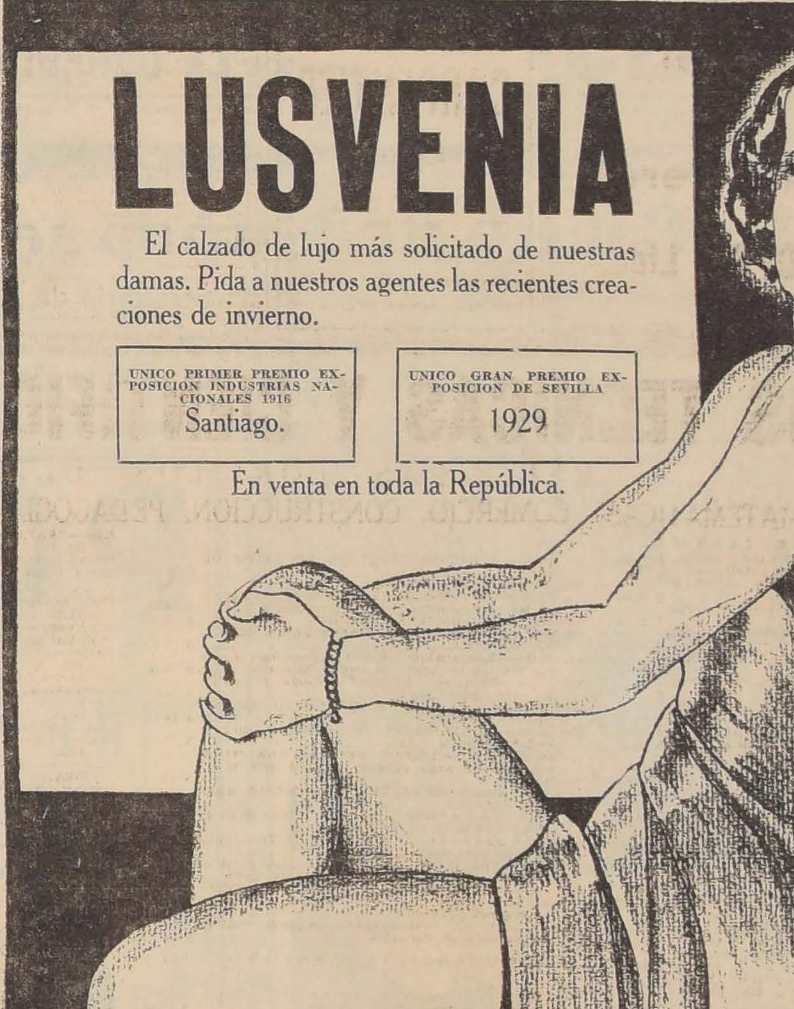
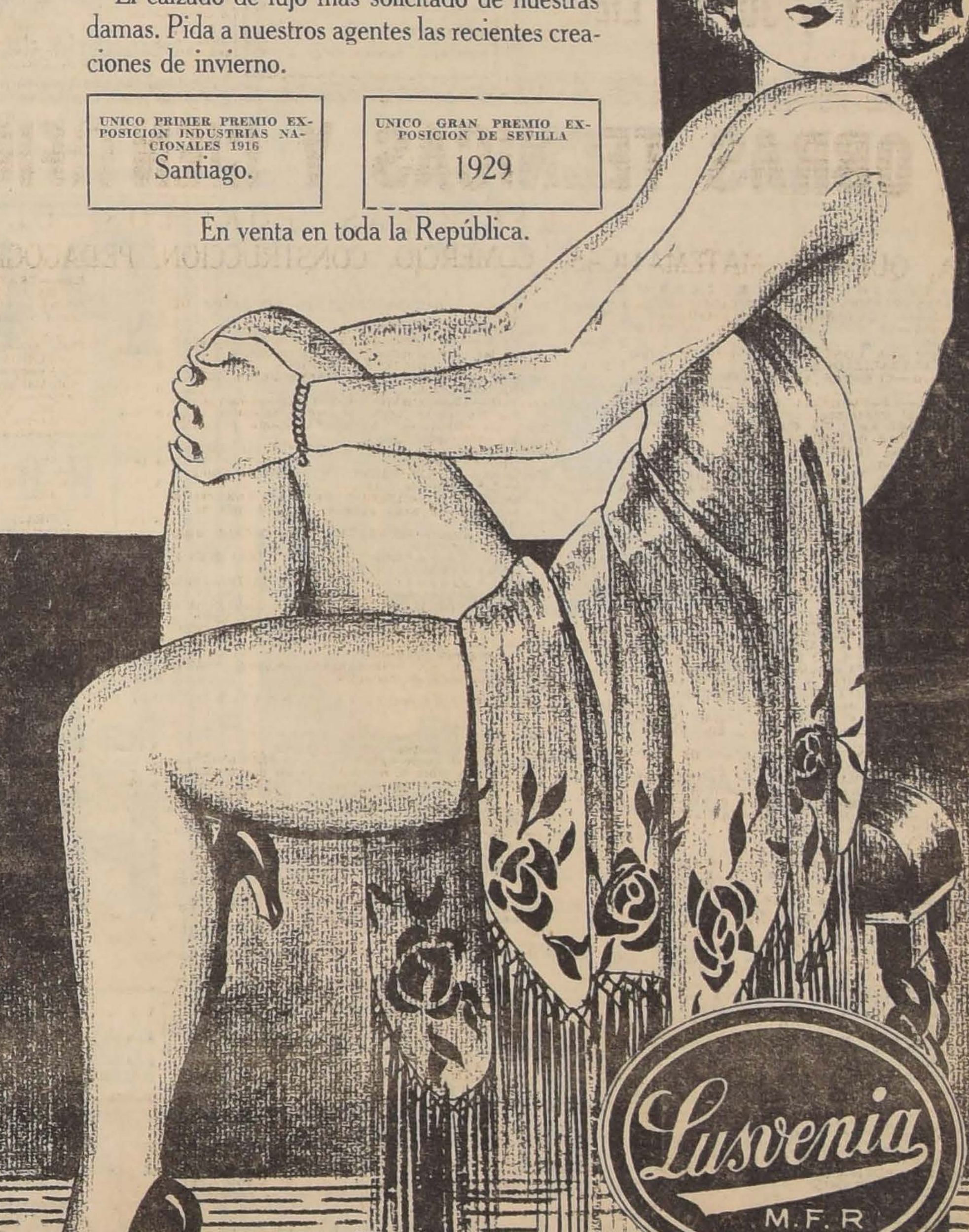
Hoy Domingo, a las 10 A. M., se verificará en el Teatro Esmeralda la conferencia que dará a los obreros el doctor don Juan Astorquiza S., sobre el tema "Enfermedades de Transcendencia Social", que se ilustrará con proyecciones luminosas. Asimismo se pasará la película social "Tuberculosis".

La entrada es libre.

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Revistas César Sánchez
HOY — DOMINGO — HOY
MATINEE a PRECIOS POPULARES.
VERMOUTH —:— NOCHE
Exito grandioso
"MEXICO A LA VISTA"
"RISAS Y BESOS"

Viernes próximo. Sensacional estreno nacional: LA REVISTA FEMENINA, de R. Hurtado Borne, Amadeo González y el maestro Garrido.

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.o 44|60.

JOSE BERIO VIANI

HOY

GRANDIOSA MATINEE MUDA Y SONORA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES

1.o LA NOVIA del PIRATA

POR FRANK MERRIL

2.o La película SONORA EN ESPAÑOL:

Los pequeños papás

3.o VIVA AMBICION, por VICTOR MAC LAGLEN.

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA TODO EL DIA.

CINE SONORO

WESTERN ELECTRIC

Estreno de la super-producción, sonora, cantada, hablada y bailada:

El Cantor de Jazz

SOLO PARA MAYORES

CREACION DE

AL JOLSON

BRASIL

HOY

VERMOUTH Y NOCHE

Sigue el éxito formidable de la emocionante película

LA LEY DE LOS HIJOS

por Claire Rommer y Walter Millar.

(SOLO PARA MAYORES)

GRAN MATINEE

especial para los penecas del barrio a las 2.30 P. M.

"Vida deportiva"

fin de la serial.

LA LEY DE LOS PUÑOS

por Tom Taylor.

EL VAQUERO ERRANTE

por Hoot Gibson.

Faltan pocos días para que se revele el secreto del

CINE SONORO

por medio de nuestro moderno equipo

GENNETT SOUND

TEATRO COMEDIA. - Cía. FLORES

HOY - 3 FUNCIONES - HOY

A LAS 3.15 MATINEE FAMILIAR —:— PLATEA $ 3.30

"AMORES y AMORIOS"

—: Vermouth 6.30 —:— Noche, 9.40 :—

EL GRANDIOSO EXITO DE LA FARSA EN CUATRO JORNADAS.

¡VIVA EL REY!

de R. Hurtado Borne y A. Torrens

Mañana día popular —:— PLATEA $ 4.—

PRONTO ESTRENO COMICO "EL PLACE DE DON JUAN", DE CARLOS CARIOLA.

TEATRO INDEPENDENCIA

Avenida Independencia 373

VERMOUTH Y NOCHE:

El Jorobado de Nuestra Señora de París

POR LON CHANEY

"LO QUE LOS HOMBRES LLAMAN AMOR"

POR CLARA BOW Y ANTONIO MORENO. — (SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"Jnventud deportiva"

5.a

"Cupido en bicicleta"

"El pirata del Oeste"

COMICAS

T.—X.

El Teatro Rialto de Ñuñoa se inaugura el 16 de Junio

Un acontecimiento esperado con espectación por el vecindario de Nuñoa.-Los buenos propósitos de la Empresa Riderelli

Con toda regularidad hemos venido informando al público sobre el desarrollo de los trabajos de construcción del hermoso teatro Rialto, que la empresa Enzo Riderelli explotará en Ñuñoa.

Dichos trabajos han concluído y sólo se procede a dar los últimos retoques de adorno y montaje de los diversos accesorios para su funcionamiento.

La empresa nos ruega informar que la inauguración de este nuevo y moderno salón de espectáculos se verificará el día 16 de junio, con un espectáculo de gran atracción y novedad.

Será éste un día inolvidable para el vecindario que, a partir de esa fecha, contará con un teatro moderno, cómodo, elegante y confortable, que será orgullo para el barrio. La empresa Riderelli, que no omite gastos ni esfuerzos para hacer del Rialto el centro de reunión de las familias de Ñuñoa, ha contratado para la amenización de los espectáculos, a la orquesta del maestro De Lara, espléndido conjunto orquestal compuesto de diez profesores.



Muchos fascinantes tipos de mujeres ha creado

GRETA GARBO





PERO NINGUNO MAS PASIONAL, MAS DOLOROSO Y MAS VERDADERO QUE EL QUE NOS HACE ADMIRAR EN EL DRAMA SONORO Y SINCRONIZADO:

Una Mujer Galante

DONDE ACTUA CON

JOHN JILBERT

LEWIS STONE — DOUGLAS FAIRBANKS, hijo — JOHN MACK BROWN — DOROTHY SEBASTIAN — HOBART BOSWORTH.

Este espectáculo aprobado sólo para mayores y no apto para señoritas dará comienzo con la presentación del más

CELEBRE CHANSONIER NEGRO:

GEORGE WASHINGTON

ídolo de los públicos norteamericanos, quien cantará tres canciones de moda, entre ellas

SONNY BOY

delicada romanza de gran emoción.

ADEMAS LA

PAGE BROSS

presentará una película

NACIONAL SONORA

en la cual el célebre pianista ARMANDO PALACIOS ejecutará "EN ALAS DEL CANTO" de Mendelsohnn, y "VALS EN LA BEMOL" de Chopin.



Argumento en "Cine Novela"

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.

Obtenga hoy mismo las suyas.

Mañana CARRERA

NACIONAL

INDEPENDENCIA 801 — TELEFONO 63568
Empresa PAIROA y MARTINEZ
El teatro de mejor acústica de América y el único en Chile construído especialmente para
CINE SONORO
Equipado con máquina WERTERN

Vermouth a las 6.15 — **Hoy** — Noche, a las 9.30

Se repetirá el éxito de todas las películas que se estrenan en nuestro teatro,

"ORQUIDEAS SALVAJES"

por
GRETA GARBO

GRAN MATINEE, a las 2.20 P. M.
MUDO Y SONORO
"Juventud Deportiva",
3.a función.
"El Vaquero Errante"
por HOOT GIBSON
"SU PRINCIPE SOÑADO"
PELICULAS SONORAS
"LA REVISTA MEXICANA"
FOX MOVIETONE N.o 2

MARTES: "MELODIA DE BROADWAY"

Actualidades "LA NACION" N.o 182

CONTENIENDO UNA INFORMACION DEL CONTRATO DE LA PELEA TANI-VICENTINI

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

AVENIDA

(SETIEMBRE, MATINEE)

SUMARIO:

I S. E. visita las obras de reconstrucción del Teatro Municipal.
II El famoso bajo ruso Chaliapin, contratado para la próxima temporada de ópera.
III Sensacionales pruebas acrobáticas en motocicleta, (récord cinematográfico).
IV La firma del Contrato de la pelea Tani-Vicentini.
V Visitando las obras de reconstrucción de la Moneda.
VI Un vuelo sobre el Niágara.
VII La preparación de las coristas teatrales en N. York.
VIII Chaplin busca empleo (dibujo animado).

Actualidades "LA NACION"

N.o 181
"Celebración del 21 de Mayo en Santiago y Valparaíso"
TEATRO OLIMPIA

N.o 180
"Ultimas partidas campeonato internacional de tennis"
TEATRO CLUB DE SEÑORAS

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

Talleres Andes Film.

TEATINOS 42

SETIEMBRE

Delicias 404 — Teléfono 86404
Empresa PAIROA y MARTINEZ
Cine sonoro con equipo Western

Vermouth a las 6.15 — **Hoy** — Noche, a las 9.30

La película linda, tierna, poemática, que se desarrolla en las selvas exuberantes de Haway y donde nace el amor con ímpetu salvaje.

Amor Pagano

por RENE ADOREE y el simpát
RAMON NOVARRO
que canta el vals rítmico y lento que usted silba todo el día.

GRAN MATINEE A LAS 2.20 P. M.
"Juventud Deportiva"
4.a función de la serial.
"Vaqueros Errantes"
por cow-boys tan valientes, que parecen huasos chilenos arreando piños.
"LA LEY DE LOS PUÑOS",
emocionantes aventuras viriles arregladas a fuerza de moquetes, zuácates y knock-outs.
GRANDIOSO PROGRAMA COMICO SONORO

TEATRO Avda. MATTA

—— GIGANTESCA MATINEE TRIPLE A LAS 2.30 P. M. ——

1.o "LA VUELTA DE SHERLOCK-HOLMES", por Clive Brook
2.o "VIVA LA AMBICION" por Víctor Mac Laglen.
3.o "LAS ALEGRES ESPOSAS DE WINDSOR".

—— E S P E C I A L Y N O C H E ——

PRESENTAMOS 2 ACONTECIMIENTOS DE POSITIVO MERITO CINEMATOGRAFICO.
1.a PARTE: EL DOLOROSO Y HUMANO DRAMA REAL,

"La Ley de los Hijos"

por los grandes actores: CLAIRE ROMER Y WATER RILLAR.
2.a PARTE: LA CINTA MAS EMOCIONANTE Y ORIGINAL DE LA ACTUAL TEMPORADA:

ROJO y NEGRO por Iván Mojoukine

TEATRO RECOLETA

—— MONUMENTAL MATINEE TRIPLE A LAS 2.30 P. M. ——

1.o "LA VUELTA DE SHERLOCK-HOLMES", por Clive Brook.
2.o "POR LLEVAR LA CONTRARIA", por Buk Jones.
3.o "LA FIERECILLA DOMADA".

—— E S P E C I A L Y N O C H E ——

GRANDIOSO Y MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE.
1.a PARTE: LA BELLISIMA PAREJA COMPUESTA POR BARRY NORTON y SUE CARROLL EN LA DELICIOSA COMEDIA DE REAL AMBIENTE, titulada

AMORES PRINCIPESCOS

2.a PARTE. EL ENIGMATICO Y ORIGINAL DRAMA DE INTRIGAS,

YO MATÉ por Margarita Livingston

Rogelio Ugarte

PLAZA BOGOTA

VERMOUTH Y NOCHE
El ladrón de Bagdad
por Douglas Fairbanks
"LO QUE LOS HOMBRES LLAMAN AMOR"
por CLARA BOW Y ANTONIO MORENO
(Sólo para mayores)

Matinée:
"Juventud deportiva", 3.a
"El secreto de Rancho Seco", 2.a
"El general"
por BUSTER KEATON
Cómicas y rifa de muñecas

T.—X.

VICTORIA HOY - 3 Grandes Funciones

MATINEE, A LAS 3 P. M.

PARA MAYORES Y MENORES,

AMENIZADA A GRAN ORQUESTA

LA EMOCIONANTE PRODUCCION DE AVENTURAS:

Los Dados del Diablo

por ROBERTS ELLIS y BARBARA BETFORD.

EL CICLON DE YANQUILANDIA

creación de REED HOWES.

Y COMICA MACK SENNETT.

ESPECIAL 6.40 —:— NOCHE 9.40. ——o——La gran producción SONORA toda hablada en castellano;

VERSION INGLESA ADAPTADA A NUESTRO IDIOMA, POR ARTISTAS ESPAÑOLES.

Su Intimo Secreto

EMOCIONANTE DRAMA SOCIAL DESARROLLADO EN AMBIENTE DE TODO LUJO.

CREACION DE LA BELLA Y ELEGANTE ACTRIZ: **ANN HARDING**

Película aprobada sólo para mayores. —:— — PRESEGENNETT SOUND

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM.

TEATRO AVENIDA.
N.o 182.— "La firma del contrato de la pelea TANI-VICENTINI".
N.o 181.— "Celebración del 21 de Mayo en Santiago y Valparaíso".
TEATRO OLIMPIA.
N.o 180.— "Ultimas Partidas Campeonato Internacional de Tennis".
TEATRO CLUB DE SEÑORAS.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía nacional de comedias Alejandro Flores.—Matinée familiar a precios rebajados. Amores y Amoríos. Vermouth y noche: La farsa en tres jornadas Viva el Rey! adaptación de R. Hurtado Borge y Angel Torrens.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Matinée a precios populares. Vermouth y noche: México a la vista, y Risas y Besos

CINES

AVENIDA.—Matinée: El eterno murmullo, por Tom Mix: Viva la ambición, por Victor Mac Laglen, y programa cómico. Vermouth y noche: La ley de los hijos, por Clara Rommer y Walter Rillar.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La vuelta de Sherlock Holmes, por Clive Brook; Viva la ambición, por Victor Mc Laglen, y Las alegres esposas de antaño. Vermouth y noche: La ley de los hijos, por Claire Rommer y Walter Rillar; El caso de Bellamy, por Leatrice Joyce y B. Bronson.

APOLO.—Matinée: El secreto del rancho seco; Chaplin vida de perros, agenciero y emigrante. Vermouth y noche: Amor robado, y Olas de pasión.

ATENAS.—Matinée: El jinete de la ley: El guapo Pinto, y El secreto del rancho seco. Vermouth y noche: Asphalto, por Betty Amann, y Audacia de una esposa, por Phillis Haver.

BRASIL.—Matinée: Vida deportiva (fin): La ley de los puños, por Tom Tyler; El vaquero errante, por Hoot Gibson. Vermouth y noche: La ley de los hijos, por Claire Remmer y Walter Millar.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Muñeca de trapo, por Dolores Costello.

COLISEO.—Matinée: El Ladrón de Bagdad, por Douglas Fairbanks: El guardián del desierto, por el perro Ranger: Juventud deportiva (4.a) y la cómica Ingratitud. Vermouth y noche: Sublevación Tártara, y Qué noche aquella, por Laura La Plante.

COLON.—Matinée: El guardián del desierto, por el perro Ranger: El monstruo de acero, por Ralps Lewis; Juventud deportiva (4.a); Merienda campestre, y Mal recibido. Vermouth y noche: Sublevación Tártara, y La conquista de Venus, por Thelma Tood.

CARRERA.—Cine sonoro.—Matinée, vermouth y noche: Vida nocturna, film sonoro en español, por Laurel y Hardy, y El Rey del Volante, por William Haines y Anita Page.

CAPITOL.—Matinée: El secreto del rancho seco El barranco de las aventuras, por Ken Maynard; Los dados del diablo, por Bárbara Bedford. Vermouth y noche: Yo maté, por Margaret Livingstone y Francis K. Bushmann.

COUSIÑO.—Matinée: El barranco de las aventuras, y El secreto del rancho seco. Vermouht y noche: Yo maté, por Margaret Livingstone, y Amor robado, por Marceline Day.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El Ladrón de Bagdad, por Douglas Fairbanks: La ley del miedo, por el perro Ranger y programa cómico. Vermouth y noche: Rojo y negro, por Ivar Mosjoukine, y El barranco de las aventuras, por Ken Maynard.

DELICIAS.—Matinée: El Ladrón de Bagdad, por Douglas Fairbanks: Puños de Hierro, por Reginald Denny, y Juventud deportiva (5.a) Vermouth y noche: Sublevación Tártara, y La ley de los hijos, por Claire Rommer.

DIECIOCHO.—Matinée: El loco lindo: El Barbero de Sevilla, por Tita Ruffo, y programa cómico. Vermouth y noche: El Arca de Noé, por Dolores Costello.

ESMERALDA.—Cine sonoro.— Matinée: El secreto del rancho seco: Te conozco, mascarita: El templo de los gigantes, y La dama de compañía. Vermouth y noche: Fox Follies, cine revista hablada, cantada y bailada; Fox Movietone N.o 4; y El Barbero de Sevilla, cantado por Bonelli.

IMPERIAL.—Matinée: Chaplin emigrante, vida de perros y agenciero; Bajo el cielo de Arizona, Secreto del rancho seco (2.a); y Destronado y desnucado. Vermouth y noche: El Jorobado de Nuestra Señora de París, por Lon Chaney, y El poderoso, por George Bancroft.

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: Ensueños, por Charles Farrell y Janet Gaynor. (Sonora, contada y bailada).

INDEPENDENCIA.—Matinée: Juventud deportiva (5.a); Cupido en bicicleta; El pirata del oeste, y cómicas. Vermouth y noche: El Jorobado de Nuestra Señora de París, por Lon Chaney; Lo que los hombres llaman amor, porf Clara Bow y Antonio Moreno.

IDEAL CINEMA.—Matinée: A todo galope, por Tom Mix; Carrera de la muerte, por Frank Merrill; Peligros de la selva (2.a) y cómicas. Vermouth y noche: Asphalto, y Olas de Pasión.

LATORRE.—Matinée: A todo galope, por Tom Mix; Carrera de la muerte, por Frank Merrill; Peligros de la selva (2.a); y programa cómico. Vermouth y noche: El Jorobado, por Lon Chaney, y El vaquero revoltoso, por Buffalo Bill.

MINERVA.—Matinée: El eterno murmullo, por Tom Mix: Con el amor por divisa, por Milton Sills, y programa cómico. Vermouth y noche: Rojo y negro, por Ivan Mosjoukine, y Amores principescos, por Sue Caroll.

NACIONAL.—Matinée: Juventud deportiva (5.a) Vaqueros errantes; Su príncipe soñado, La revista mexicana, y Fox Movietone N.o 2. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo. (Cine sonoro).

ÑUÑOA.—Matinée: Aventuras de Agapito, por Harry Semon; Juventud deportiva y programa cómico. Vermouth y noche: La mujer del infierno, por Mary Astor, y Los amores principescos, por Barry Norton y Sue Carol.

O'HIGGINS.—Cine sonoro.—Matinée: El zorro, por Cayena; El rey del bluff y El secreto del rancho seco. Vermouth y noche: La senda del 98, film sonoro, por Dolores del Río, y El Barbero de Sevilla, por Tita Ruffo.

PROVIDENCIA.—Matinée: La novia del pirata, por Frank Merrill Los pequeños papás (sonora) y Viva la ambición, por Victor Mac Laglen. Vermouth y noche;: El cantor del jazz, por Al Jolson (sonora).

POLITEAMA.—Matinée: El secreto del rancho seco La novia del pirata, por Franck Merril; La fuerza de los puños, por Tom Tyler; y las películas sonoras Chica a palos; Maquillaje Noticiario N.o 4 Melodías nocturnas; Te conozco mascarita, y La epidemia, cómicas mudas. Vermouth y noche: La Revista de Hollywood, cantada, hablada y bailada.

REPUBLICA.—Matinée: Dados del diablo, por Bárbara Bedford, y El secreto del rancho seco (3.a). Vermouth y noche: Yo maté, por Margarita Livingstone, y Viva la ambición, por Leatrice Joy y Victor Mc. Laglen.

RECOLETA.—Matinée: La vuela de Sherlock Holmes, por Clive Brook; Por llevar la contraria, por Bux Jones; y La fierecilla domada. Vermouth y noche: Amores principescos, por Garry Norton, Sue Caroll, y El caso de Bellamy, por Leatrice Joyce y B. Bronson.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Juventud deportiva (3.a); El secreto del rancho seco (2.a); El General, por Buster Keaton; y cómicas. Vermouth y noche: Lo que los hombres llaman amor, por Clara Bow y Antonio Moreno, y El Ladrón de Bagdad, por Douglas Fairbanks.

SAN MIGUEL.—Matinée: Juventud deportiva (1.a): El zorro, por Harry Carey (Cayena), y programa cómico. Vermouth y noche: Asphalto, por Lya de Putti, y El caballero de los aires, por William Boyd.

SETIEMBRE—Matinée: Juventud deportiva (4.a Vaqueros errantes, La ley de los puños, y programa cómico sonoro. Vermouth y noche: Amor pagano, por Ramón Novarro (Cine sonoro).

VICTORIA.—Matinée: Los dados del diablo; El ciclón de Yankilandia y cómica Vermouth y noche. Su íntimo secreto, por Ann Harding.

CIRCOS

GRAN CIRCO AUSTRALIANO (Av. Condell esquina Santa Victoria).—Vermouth y noche: Chaplin zapateador en ambas funciones, y un acto de variedades circenses por todo el personal.

CIRCO TONY PERICO (Luna Park).—Matinée dedicada a las familias y al mundo infantil. Programa de estrenos absolutos por todo el elenco.

DIECIOCHO

—: HOY :—

Matinée **LOCO Lindo** Y TRES COMICAS SONORAS **SONORA**

TARDE Y NOCHE, LOCALIDADES NUMERADAS

EL ARCA DE NOE

Western Electric SISTEMA La VOZ de la IMAGEN SONORO

MAÑANA

ULTIMA EXHIBICION DE

"EL CANTOR del JAZZ"

CLARO y PEREZ

EMPRESARIOS DEL CIRCUITO AURELIO VALENZUELA

No necesitan emplear réclame superlativa para destacar sus espectáculos. El prestigio de sus teatros no es obra de un día, sino el resultado de una tradición de buen servicio al públi co. La gente sabe ya que sus teatros son los más confortables y mejor tenidos y que sus espectáculos son el fruto de una cui dadosa selección.

ESPECTACULOS DE HOY DOMINGO. —RESERVE TEMPRANO SU ENTRADA



Carrera

ALAMEDA ENTRE BRASIL Y CUMMING.— TELEFONO 86685

MATINEE A LAS 2.30
PLATEA $ 4.40
VERMOUTH a las 6.15
NOCHE a las 9.45
PLATEA 6.60

Ultimo día de exhibiciones de la jocosa película Metro Goldwyn Mayer, hablada en español por los protagonistas (no por dobles).

Vida Nocturna

por los reyes de la risa

LAUREL & HARDY

Además:

EL REY DEL VOLANTE
comedia automovilista por
WILLIAM HAINES Y ANITA PAGE
con las famosas CARRERAS de
INDIANAPOLIS
(SOLO PARA MAYORES)

MAÑANA: entradas en venta

UNA MUJER GALANTE
por
Greta Garbo

Estreno sonoro Metro Goldwyn Mayer sólo para mayores y no recomendable para señoritas.

Esmeralda

SAN DIEGO 1035. — TELEFONO 5 MATADERO

VERMOUTH a las 6.15
NOCHE a las 9.30
PLATEA 5.50
En venta desde las 10

Ultimo día de exhibiciones de la linda cine-revista bataclánica:

Fox Follies

toda hablada, cantada y bailada por las más famosas estrellas de Broadway.

Además:

Fox Movietone N.o 4
— Y —
El Barbero de Sevilla
cantada por Bonelli.
(Sólo para mayores)

MATINEE a las 2.30
Niños a platea $ 1.—

El secreto del Rancho Seco
Te conozco mascarita
El templo de los gigantes
La dama de compañía

MAÑANA: A pedido general

AMOR PAGANO
Cantada por
Ramón Novarro

MARTES:

VIDA NOCTURNA

O'Higgins

SAN PABLO Y CUMMING—TEL. 86929

VERMOUTH a las 6.15
NOCHE a las 9.30
PLATEA $ 4.40

Ultimo día de exhibiciones de la sensacional película sonora de la Metro Goldwyn Mayer (para mayores)

La Senda del 98

Creación de

DOLORES DEL RIO

Las épicas aventuras de los buscadores de oro en Alaska. El triste romance de una esposa abandonada y obligada por necesidad a hacer mala vida.

Además:

El Barbero de Sevilla

por Tita Ruffo.

MATINEE a las 2.30
Niños a platea $ 1.00

Cayena en el Zorro
El rey del bluff
Y 1.a función de
El secreto de Rancho Seco

MAÑANA:
EL CANTOR DE JAZZ

MARTES: El Arca de Noé.

10 DE JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 319
MATINEE TRIPLE a las 14.30, para mayores y menores

1.o

El ladrón de Bagdad
por DOUGLAS FAIRBANKS.

2.o La le ydel miedo
por el PERRO RANGERS
3.o COMICAS.

Especial — Programa — Noche
18.15 doble sólo para mayores 21.30

1.o Estreno de la super-producción pasional de la U. F. A.

Rojo y Negro

creación de Ivan Mosjoukine y Lil Dagover.

2.o El Barranco de las aventuras
por Ken Maynard.

AVENIDA

VICUÑA MACKENNA 624

MATINEE JIGANTE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES

1.o Fox Film presenta al famoso actor VICTOR MAC LAGLEN en

VIVA LA AMBICION

2.o Aventuras fenomenales con

EL ETERNO MURMULLO, por Tom Mix

3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL — REUNIONES SOCIALES DE GRAN MODA — NOMHE
18.20 21.30

Estreno de la extraordinaria producción de gran fuerza dramática

LA LEY de los HIJOS

(SOLO PARA MAYORES)
Creación de los grandes artistas

WALTER RILLAR y CLAIR EROMER

MINERVA

CHACABUCO 780

Extraordinaria matinee a las 14.30, para mayores y menores.

1.o Tom Mix en "El Eterno Murmullo"

2.o La linda comedia dramática
Con el amor por divisa
Creación de MILTON SILLS.
3.o PROGRAMA COMICO.

Especial—Programa doble—Noche
18.15 sólo para mayores 21.30

1.o La super-producción pasional

Rojo y Negro

por Ivan Mosjoukine y Lil Dagover.

2.o La linda comedia de gran lujo

Amores principescos
por Barry Norton y Sue Carrol.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

La Unión Económica Europea no debe en manera alguna ser dirigida contra EE. UU.

por WILHELM MARX, ex-Canciller alemán

Esta es una condición esencial para que el propósito de Briand, de llevar la paz permanente a Europa, tenga éxito. — Alemania debe concurrir a la conferencia proyectada sobre el asunto. — La evacuación de la Renania y la devolución del Sarre

(Especial para "LA NACION", por cable)

BERLIN, 31 de mayo de 1930.
La evacuación por las tropas francesas de los distritos de la Alemania Occidental todavía ocupados —el 30 de junio próximo—está ya asegurada. El pueblo alemán mira con júbilo hacia el futuro y se regocija y desea ardientemente que llegue ese día. Durante diez años los habitantes de los distritos de la frontera occidental sufrieron la ocupación de las fuerzas extranjeras. Debemos pagar un alto tributo a la fuerza de carácter del pueblo alemán que recibió con la mayor disciplina esta "pesada broma", y que permitió que se impidieran tantos y tantos sucesos enojosos entre los nativos y las fuerzas de ocupación. También debemos un gran reconocimiento al Gobierno y a los partidos políticos alemanes que una vez terminada la guerra, encararon la situación con un alto espíritu de comprensión de Francia y de la ex-Entente, a pesar de toda la oposición de los nacionalistas. Y a su manera de encarar las dificultades se debe que la ocupación haya terminado cinco años antes de los fijados por el Tratado de Versalles.

El pueblo alemán ha echado sobre sus hombros pesadísimas cargas, que parecen imposibles de sobrellevar,, a fin de demostrar sus amplios deseos de paz fuera de toda duda, y, finalmente, para conquistar otra vez la entera libertad de su país. Largos años de esfuerzos continuados han permitido por último llegar a una comprensión con los ex-enemigos. Los acuerdos de la Conferencia de Reparaciones de La Haya han devuelto a Alemania todos sus derechos sobre el Reichsbank y sobre sus ferrocarriles, y la Comisión de Reparaciones ha sido disuelta y sus actividades han terminado. Y ahora, aunque teniendo sobre sus hombros monstruosas cargas por concepto de pagos de reparaciones, Alemania puede otra vez tomar su lugar en la Liga de las Naciones, tan libre como cualquiera de los otros países que forman parte de ese organismo.

Pero el pueblo alemán, luchando y luchando contra todos los demás pueblos civilizados, debe ser guiado hacia un objetivo más altamente importante. La tarea consiste actualmente en asegurar la paz mundial, la paz de todos los pueblos, hasta donde les sea posible a la mente y al poder humano. A pesar de todo el ridículo y de todas las emboscadas de ciertos círculos que siempre estarán con nosotros, aquella parte de la humanidad que tiene verdadera buena voluntad jamás perderá de vista este objetivo, el único digno de ella. Pero nadie puede llevarlo a mal si el pueblo alemán dirige su atención hacia los peligros que amenazan hacer difícil el alcance de este objetivo. La paz en el mundo no estará asegurada hasta que las monstruosas injusticias del Tratado de Versalles sean reparadas.

La cuestión de la cuenca del Sarre es la primera de las que deben ser resueltas si se quiere que el espíritu de la paz prevalezca. Es cierto que Francia, después de larga insistencia de parte de Alemania, comenzó finalmente las negociaciones con el Gobierno de Berlín, relativas a la devolución del distrito del Sarre, tan apreciado por sus minas y por sus industrias. Estas negociaciones han sido llevadas adelante de una manera dilatoria y vacilante. Puede decirse con completa seguridad que el pueblo alemán está enteramente unido para no aceptar ninguna otra carga a fin de apresurar la devolución de tal zona. Pero, como sensiblemente ha ocurrido hasta ahora, los estadistas responsables franceses han carecido en muchos casos de la magnanimidad y previsión de que antes se enorgullecían los hijos de Francia.

El Tratado de Versalles dispone que los habitantes del Sarre decidan en 1935, mediante un referendum, si quieren continuar bajo el Gobierno de Francia o si quieren volver al de Alemania. Si Francia cree que la cuestión del Sarre le va a servir para obtener por la fuerza futuras concesiones de los alemanes, está enteramente equivocada. Hay pruebas demasiado evidentes de que toda la población de dicho distrito ha sido alemana hasta el corazón, y que lo será, así es que no hay duda alguna en cuanto al resultado del referendum mencionado. El distrito del Sarre no se encuentra aún entre aquellos pueblos cuyos habitantes pueden aprender inmediatamente el sentimiento de otro país. Un asunto en el cual el Presidente Wilson fué engañado mientras se firmaba el Tratado de Versalles, fué el de que ciento cincuenta mil habitantes de nacionalidad francesa había en ese distrito. Sólo hace poco se declaró con toda justificación que en Berlín vivía más gente de nacionalidad francesa que en el Sarre.

Otra herida abierta que debe ser curada si se quiere que la paz sea asegurada, es la cuestión del Corredor Polaco. No quiero ahora ahondar en detalles al respecto. Sólo repito mi petición de que cuantos extranjeros visiten el Corredor, estudien la situación allí creada. Antes que nada se verán obligados a concluir que las condiciones existentes son incapaces de durar por mucho tiempo, y que aquella gran provincia de la Prusia Oriental, un tiempo un distrito floreciente, está actualmente muriendo, separada del resto de Alemania. El intenso comercio que había antes entre las secciones oriental y occidental alemanas ha sido simplemente estrangulado; doce líneas ferroviarias han sido abandonadas, entre otras cosas. Estas condiciones altamente intolerables deben, en un futuro no lejano, ser reguladas de otra manera, por supuesto mediante negociaciones pacíficas.

El 17 del mes de mayo del año en curso, día en que se hicieron efectivas las decisiones y acuerdos de la Conferencia de Reparaciones de La Haya, ha sido marcado por un suceso que se encuentra al frente de los intereses del mundo y que puede llegar indudablemente a ser de extraordinaria importancia para asegurar la paz mundial: la presentación de proyectos de la Unión Económica Europea.

Es indiscutible que Briand obró muy inteligentemente al presentar el día de la ratificación del Plan Young a los Estados europeos su tan discutido proyecto. El hombre tuvo un completo éxito al hacerse aparecer como el iniciador y el leader en esta cuestión. Sus propósitos, según él mismo lo ha dicho, son pacificar la Europa. Y ellos han sido ensalzados por el mismo hombre que hace apenas unas pocas semanas, a causa de su testarudez, condenó a ser insignificantes los resultados de los planes de desarme del Presidente Hoover, a pesar de que ellos tuvieron eco feliz en el pueblo británico.

Esta es probablemente la razón de por qué la proposición Briand fué tan friamente recibida en Inglaterra. En principio, el proyecto puede ser considerado excelente. Pero será necesario conocer muchos detalles más, los cuales por ahora no pueden ser claramente entedidos a través de la comunicación enviada a los Estados europeos. Antes de llegar a una conclusión final sobre el asunto, será necesario esperar hasta que la propuesta conferencia sobre el asunto arroje luz sobre la significación e importancia del programa de tan oscuro texto.

Si, como ahora parece probable, Inglaterra no participa en manera alguna en la propuesta conferencia, y si tal vez Italia, ya profundamente disgustada por la intransigencia de Francia en la Conferencia Naval de Londres, ponen dificultades en ella, entonces estará perdida desde el comienzo. Mi opinión es que el Gobierno alemán debe declarar su deseo de participar en las futuras discusiones. Como ya lo he manifestado en diferentes oportunidades, creo que una condición debe tomarse en cuenta muy seriamente si se quiere que el objetivo de una paz general sea alcanzado: La Unión no debe en manera alguna ser dirigida en contra de Norte América.

W. M.

ECUADOR

La celebración del centenario de Sucre

GUAYAQUIL 31.—Las delegaciones militares argentina, chilena y peruana a la celebración del centenario de Sucre, llegaron a esta capital.

Fueron recibidas por las autoridades, el Cuerpo Consular y miembros de las respectivas colonias, además de numeroso público.

Las delegaciones seguirán el lunes viaje a Quito.

Uno de los altos representantes se manifiesta complacido por "las generosas atenciones recibidas en los momentos de poner los pies en tierra ecuatoriana.

"Al llegar al término del viaje,—dijo,—siento que hemos llegado a nuestra patria".—(U. P.)

Fracasaron las tentativas para formar un solo bloque de los partidos burgueses alemanes

(Correspondencia cablegráfica de Eric Keyser, exclusiva para "LA NACION")

BERLIN 31.—Las tentativas para solidificar los partidos burgueses en un solo bloque, han fracasado, principalmente por la oposición de los electores.

El plan respectivo se desarrolló inmediatamente después de la formación del Gabinete Bruening y consultaba la formación de un bloque que comprendiera al partido económico del pueblo, a los demócratas y al grupo de herr Treviranus, representados todos en el actual Gabinete.

El proyecto significaba la formación de una falanje unida contra los socialistas.

El iniciador de él fué el leader del partido del pueblo, herr Scholtz.

Al principio, los leaders de todos los partidos se declararon en favor del plan, especialmente los demócratas, entre ellos un hombre tan influyente como Hellpach Ertswhile, candidato presidencial demócrata.

Las negociaciones indicaban que el plan tendría éxito, hasta que intervino el electorado de cada partido, especialmente el demócrata, en contra de él, a pesar de que los leaders demócratas eran sus fervientes partidarios.

En las reuniones celebradas por los demócratas en todo el país, se acordó declarar que el partido no podía aliarse al grupo de herr Treviranus a causa de las tendencias nacionalistas de éste.

Análoga oposición se levantó dentro del grupo de Treviranus, que depende en gran parte del apoyo de los elementos agrarios, que abandonaron a herr Hugenberg por razones tácticas; pero que, por lo demás, siguen siendo nacionalistas de corazón. De aquí que consideren a los demócratas como radicales revolucionarios, especialmente por el internacionalismo de estos últimos.

ERIC KEYSER.

Uno de los resultados de la organización de la Cosana

PARIS, 31.— Uno de los primeros resultados de la organización de la Cosana, será el ofrecimiento de acciones preferidas del 7 por ciento, de valor de cinco libras esterlinas, de la Cosana, a cambio de acciones de la Lautaro Nitrato Co.

Este cambio no es obligatorio y, por consiguiente, los accionistas de la Lautaro pueden conservar sus acciones.— (U. P.)

FRANCIA

Se desrieló el expreso de París a Marsella

MONTEREAU, 31. — Se desrieló el expreso de París a Marsella.

Hasta ahora se sabe que hay ocho muertos y numerosos heridos.

Los carros quedaron destruídos. — (U. P.).

DISTURBIOS PROVOCADOS POR LOS COMUNISTAS EN INDOCHINA Y COCHINCHINA

PARIS, 31.— Despachos recibidos de Saigon, dicen que los días 1.o, 3, 9, 13, 25 y 26 del presente, especialmente en las provincias occidentales de la Cochinchina, y en particular el miércoles en Chomoil, hubo disturbios formados por los comunistas. En este último punto, 1,000 nativos que llevaban banderas rojas obstruyeron el paso a 10 soldados de la milicia nativa encabezados por 5 oficiales franceses.

Temiendo ser rodeados, el jefe de la policía francesa ordenó hacer fuego después de tres advertencias.

A la primera descarga cayeron dos nativos; los demás se dispersaron. 10 fueron arrestados.— (U. P.)

PARIS, 31. — El diario vespertino "La Liberté" informa que el miércoles y el jueves se produjeron nuevos estallidos comunistas en la Indochina. La milicia se vió allí obligada a hacer fuego. Hubo dos muertos y unos veinte heridos.

Se informa que ha habido seis estallidos en el presente mes y que en su levantamiento del día 25 hubo varios muertos.

A pesar de que confirma los derramamientos de sangre, el Ministro de Colonias, M. Pietri, parece querer dar la impresión de que los disturbios han terminado.

Confirma que serán enviadas más tropas, aunque la milicia nativa permanece leal.—(U. P.)

PARIS, 31.— El Ministro de Colonias, M. Pietri, confirmó una noticia llegada a esta capital, según la cual se han producido en la Indochina algunos disturbios provocados por los comunistas.

El Ministro dice que "no hay peligro".

"Estamos reforzando— agrega—las tropas de la Indochina y no esperamos que haya perturbaciones graves".— (U. P.)

PARIS, 31. — Los estallidos en la Indochina inquietan al Gobierno, especialmente en vista de que se han limitado a la Cochinchina, la única colonia entre los siete Estados de la Indochina. Los demás son Protectorados.

Francia tiene gran interés en conservar la colonia que sólo es superada por Burma en la producción mundial de arroz que, en diez años, se ha convertido en una de las más ricas productoras de caucho.

Los disturbisios graves exigirían ahora el envío de una gran flota que necesitaría quince días de viaje a máquinas forzadas.—(U. P.)

HOY SE INAUGURARA UN MONUMENTO A LOS MUERTOS DE LA GUERRA EN DIJON

PARIS, 31.— El Premier, M. André Tardieu, se dirigió a Dijon, ciudad en la cual pronunció mañana un importante discurso.

Lo acompañan dos miembros de su Gabinete y cinco Sub-Secretarios

M. Tardieu inaugurará un monumento a los muertos en la guerra en el Hospital Quirúrgico ante los miembros del Centro de Estudiantes y los alumnos de la Escuela Industrial.

En seguida asistirá a un banquete de 1,400 cubiertos.— (U. P.)

COLOCACION DE UNA PLACA EN LA CASA QUE HABITABA FOCH CUANDO FUE FIRMADO EL ARMISTICIO

PARIS, 31. — La viuda del mariscal Ferdinand Foch, dos hijas, los ex-ayudantes del extinto, y el general Weygand, asistieron a la colocación de una placa en la casa que habitaba el difunto mariscal en la fecha del armisticio, la residencia del N.º 52 de Avenida Saxe.—(U. P.).

PERU

"LA PRENSA" Y LA AMISTAD PERUANO - NORTEAMERICANA

LIMA, 31. — "La Prensa" dice en su editorial de hoy, que el país apoya las seguridades que el Presidente Leguía dió hace algunos días al recibir al nuevo Embajador norteamericano, Mr. Dearing, sobre la continuación de la amistad con Estados Unidos.

"El tiempo y la experiencia" —dice "La Prensa"— "sólo han servido para fortalecer nuestra cordialidad."—(U. P.).

MARRUECOS

EL SULTAN VA EN VIAJE A FRANCIA

CASABLANCA 31.—Después de hacer una visita al crucero francés "Provence", al ancla en este puerto, el Sultán de Marruecos, Sidi Mohamed, se embarcó en un vapor con destino a Francia.

Sidi Mohamed pasará algunas semanas en los Alpes. Después se dirigirá a París a mediados del verano. —(U. P.)

ISLAS TRINIDAD

AUMENTO DE LOS DERECHOS DE IMPORTACION A ALGUNOS PRODUCTOS

PORT OF SPAIN 31.— El Consejo Legislativo de la isla concedió a los plantadores de azúcar un préstamo de auxilio de 2 libras esterlinas por tonelada de azúcar, y aumentó los derechos de importación en un 10 o|o.

Esta sobretasa exceptúa a algunas mercaderías tales como la harina, el arroz, la carne de vacuno, los vehículos automóviles y las maquinarias.— (U. P.)

El descontento interno por la política stalinista en Rusia, lo revela la misma prensa comunista

(Correspondencia cablegráfica de Eugene Lyon, exclusiva para "LA NACION")

MOSCU, 31. — La prensa comunista misma revela que el descontento interno contra la política stalinista ha encontrado su expresión en las reuniones locales del partido en toda la Unión del Soviet.

Se tiene entennido que los leaders esperan neutralizar completamente esta oposición antes de que se abra el Congreso Nacional del partido en Moscú.

Las resoluciones aprobadas en diversas localidades indican que el Kremlin no ha tenido vacilaciones; sin embargo, la prensa estima necesario hacer repetidas advertencias en contra de los "derechistas" y los acusa de aprovecharse de los disturbios de las aldeas para desacreditar a la dirección del partido.

Todas las facciones reconocen que han sido cometidos graves "errores" en relación con la campaña de colectivización; pero están en desacuerdo sobre a quién incumbe la responsabilidad.

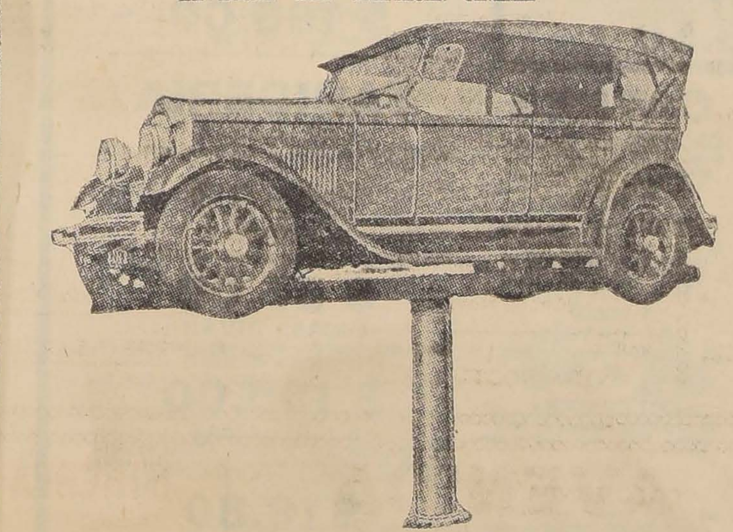
Stalin y sus partidarios insisten en que jamás han tenido la intención de emplear la violencia contra los campesinos pobres o los de la clase media. En realidad, se afirma que Stalin y el Comité Central obraron a tiempo para impedir los excesos.

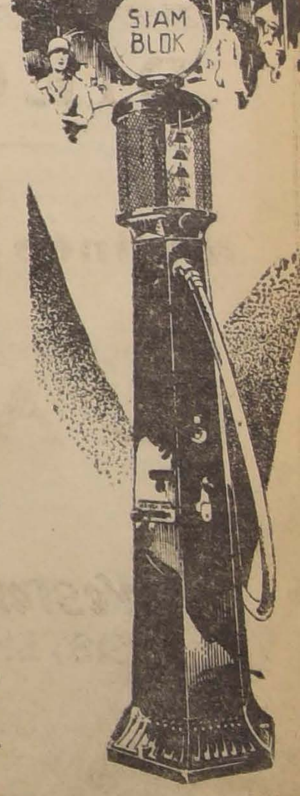
Los descontentos rechazan, sin embargo, esta pretensión y acusan a los stalinistas de echar la responsabilidad sobre los funcionarios locales, que sólo cumplieron a la letra las instrucciones del Kremlin.

Es imposible calcular la magnitud de la oposicín interna; pero los relatos de la prensa revelan claramente que las críticas son sostenidas a veces con toda decisión y valentía.

EUGENE LYON.







NUESTRA CLÁSICA LIQUIDACION DE JUNIO

Se inicia mañana LUNES con el surtido más inmenso de MERCADERIAS y con precios que solamente los ALMACENES GARCIA pueden ofrecer al público.

Procure ser de los PRIMEROS en aprovechar tantas oportunidades como le presentamos

BLANCO

JAMAS HEMOS OFRECIDO UN LOTE DE MERCADERIAS DE TAN ALTA CALIDAD, A PRECIOS TAN BAJOS.

CREA "DELICIAS"
TIPO MEDIO HILO, sin igual en su gran calidad, en 200 ctms. de ancho, $ 5.50, y en 160 ctms., EL METRO,
$ 4.50

CREA CRUDA "LEON"
HILO RETORCIDO, artículo de grandes resultados en 190 ctms. de ancho $ 4.30, y en 160 ctms., EL METRO,
$ 3.60

Magnífica COLCHA "ROYAL"
DE TEJIDO TRICOT, blanca y de color, con flecos, tamaño para 1 plaza, al precio record de, CADA UNA,
$ 7.90

FRAZADAS LANA
DE FABRICACION FRANCESA, blancas, con guardas y estilo Jacckard, tamaño 150x200, al bajísimo precio de CADA UNA,
$ 33.80

FRAZADAS DE PURA Y FINISIMA LANA,
blancas, con guardas de color, muy livianas y abrigadoras, en tamaño 150x210 (1 1|2 plaza), $ 38.00, y en 140x200 (1 plaza), CADA UNA,
$ 35.00

Lanas y Sedas

PAÑO SEDAN
DE PURA LANA, ancho 130 ctms., en coloridos de rigurosa moda, en 28 tonos diferentes, EL METRO.
$ 19.00

POPELINA FRANCESA
DE PURA LANA, artículo de finisima calidad tela especial para batistas, en 15 colores de última novedad. EL METRO,
$ 6.80

CREP MONGOL
DE PURA SEDA, calidad insuperable, en 28 colores de actualidad, su valor es de $ 45.00, EL METRO,
$ 22.00

FOULARD "DIAMONT"
DE PURA SEDA, la tela ideal para batistas, artículo muy recomendable por su fina calidad, colores de gran fantasía, EL METRO,
$ 12.00

GAMUZA DE PURA LANA
ANCHO 130 CTMS., colores de gran moda, especial para abrigos, EL METRO,
$ 12.00

UN GRAN LOTE DE FINISIMAS COLCHAS
satinadas, con y sin flecos, en colores oro, salmón, azulino, cielo y verde. Su valor es de $ 34.00, HOY
$ 19.90

LIENZO "PAMPERO
de excelente calidad, en 91 ctms. de ancho, EL METRO,
$ 1.20

CASIMIRES BELGAS Y FRANCESES
PEINADOS, en coloridos y dibujos de alta novedad, de pura lana, EL METRO,
$ 23.50

FRANELA "BEBE"
DE FABRICACION INGLESA, en 50 preciosos colores de mucho gusto y gran novedad, EL METRO,
$ 1.30

VICHY ESCOSES
ESPECIAL PARA DELANTALES Y BATAS DE CASA, EL METRO,
$ 0.65

SOBRECAMAS DE RICO RASO DE SEDA
RELLENAS DE MEDIA LANA, tamaño 150 x 200, doble bizcocho, orilla bordada,
$ 58.50

Casimires

UN LOTE de Casimires
BELGAS de pura lana, hebra torcida, elegantes dibujos apropiados para la estación, realizamos, EL METRO,
$ 35.00

UN SALDO de Casimires
FRANCESES legítimos, coloridos y dibujos de mucha atracción, EL METRO,
$ 23.50

CASIMIRES Ingleses
DE ALTA NOVEDAD, liquidamos un inmenso y variado Stock al precio excepcional de EL METRO,
$ 40.00

ACABAMOS de recibir
UN HERMOSO y gran surtido de CASIMIRES ingleses, procedentes de las mejores manufacturas del Norte de Inglaterra, EL METRO,
$ 54.00

CATRES

CATRES de Bronce
fabricado con material de primera, en forma curvada, para 1 1|2 plaza,
$ 145.00

CATRES de Bronce
la forma más nueva y elegante que se ha presentado en el tubo más grueso que se fabrica, para 1 1|2 plaza, $ 278.00, y para 1 plaza,
$ 268.00

LOS CATRES
DE FIERRO Y FIERRO CON BRONCE, los ofrecemos a PRECIOS DE VERDADERA RECLAME.

COLCHONES
DE ALGODON cardado en hermosas telas, muy firmes y durables,
$ 48.00

COLCHONES
DE LANA blanca completamente limpia, fabricados en rica tela adamascada, como oferta excepcional,
$ 115.00

ALMOHADAS
DE LANA confeccionadas en rico satín de diferentes colores,
$ 13.00

MENAJE

JUEGOS DE TE DE LOZA
VIDRIADA, compuesto de 3 piezas, azucarero, lechera y tetera, EL JUEGO,
$ 6.50

PLATOS DE LOZA INGLESA,
BLANCOS, modelo "ESPIGA" hondos o extendidos, CADA UNO,
$ 1.10

LINDOS CANASTILLOS
DE FONDO DECORADO, con orillas y aro niquelados, CADA UNO,
$ 2.50

THERMOS de muy buena calidad
IMPORTADOS ALEMANES, con capacidad para 1|2 litro, CADA UNO,
$ 3.50

PANERAS
DE METAL NIQUELADAS, CADA UNA,
$ 3.50

JUEGOS DE CUBIERTOS "DIXON"
CON CUCHILLOS mango de marfilina fina, compuestos de 84 piezas, EL JUEGO,
$ 198.00

TAPICERIA

ARPILLERAS
DE UN COLOR, doble ancho, para cortinas y carpetas, EL METRO,
$ 2.90

BOTINERAS
TAPIZADAS con cretona o popelinas, CADA UNA,
$ 55.00

CAJAS - DIVAN
COMPLETO SURTIDO de tamaños, tapizados en rica cretona inglesa, CADA UNA,
$ 185.00

SOBRECAMAS
EN RICA CRETONA Y SATIN, rellenas de algodón de primera; tamaño para 1 1|2 plaza $ 23.90, y para 1 plaza, CADA UNA,
$ 16.80

SOBRECAMAS
DE SATIN ARRASADO, dibujo bizcocho, muy bien rellenas y de una terminación perfecta, para 1 1|2 plaza, $ 37.50, y para 1 plaza, CADA UNA,
$ 27.50

SECCIONES
Camisería
Y
Bonetería
PARA
CABALLEROS Y SEÑORAS

En el primer piso del nuevc Edificio, hemos instalado estc DOS DEPARTAMENTOS Qt INAUGURAMOS JUNTO CC NUESTRA GRANDIOSA LIQU DACION, con surtidos complet nente nuevos y exclusivos pa nuestros Almacenes.

Grandes Almacenes
ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA
García
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES
Santiago - Bs. Aires - Paris

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

BRASIL

Probable intervención gederal del Estado de Parahyba

RIO DE JANEIRO, 31. — Despachos recibidos aquí desde el Estado de Parahyba dicen que la situación allí ha terminado.

El Inspector de Aduana de dicho estado, y el Director de Correos, huyeron.

La población de Princesa se halla en manos de los rebeldes, quienes rechazaron otro ataque de las fuerzas estaduales en el cual según se dice estas últimas tuvieron numerosos muertos y heridos.

Se espera la intervención del Gobierno Federal para dentro de pocos días. Esta medida está siendo considerada en estos momentos por la Comisión de Constitución y Justicia, la cual puede pronunciarse hoy sobre si proyecto respectivo debe ser enviado al Congreso en su próxima sesión plenaria.

Se tiene entendido que el proyecto autoriza al Gobierno para intervenir y le da amplias facultades para destituir a las autoridades del Estado, convocar a nuevas elecciones y decretar el estado de sitio en todo Parahyba.

Hay buenas razones para creer que la intervención estará bajo la dirección del doctor Alarico Silveira, Ministro de la Corte Suprema. —(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 31. — La Comisión de Constitución y Justicia acordó postergar hasta principios de la próxima semana su decisión referente a la intervención federal en Parahyba—(U. P.)

PANAMA

LA EXPEDICION BYRD

BALBOA, 31. — Hoy se les tributó una calurosa bienvenida a los buques que participaron en la expedición antártica de Byrd, el "Eleanor Bolling" y el "City of New York", los cuales atracaron al muelle a las 19, en viaje desde Nueva Zelandia.

El contraalmirante Byrd proyecta partir el martes con sus dos barcos en viaje a Nueva York.—(U. P.).

Las negociaciones boliviano - paraguayas sobre el Chaco Boreal

Resumen de ellas desde que los países neutrales enviaron su nota idéntica en la cual se dejaba constancia que las partes afectadas estaban de acuerdo en muchos puntos de la cuestión

WASHINGTON, 31.—Las negociaciones boliviano-paraguayas relativas al asunto del Chaco, se han desarrollado de la siguiente manera, desde la nota idéntica de los países neutrales en la cual se dejaba constancia que las partes estaban de acuerdo sobre muchos puntos.

Paraguay insinuó la continuación de las funciones de la Comisión de Arbitraje para que se encargara de la solución de la cuestión fundamental.

Bolivia, en cambio, insinuó que se recurriera a las negociaciones directas. En seguida manifestó que estaba dispuesta a considerar las insinuaciones de la Comisión de Neutrales cuando se renovaran las negociaciones para el arreglo de la cuestión fundamental.

La nota de los neutrales insinuaba el establecimiento simultáneo de la Comisión cuando se iniciaran las negociaciones directas, a fin de interponer sus buenos oficios en caso que se presentaran obstáculos en las negociaciones directas.

La misma nota insinuaba que la sede de las negociaciones directas fuera Washington, ciudad en donde ya existía un mecanismo para facilitar el trabajo en la Secretaría General de la Unión Panamericana; pero hacía notar que sería satisfactorio reunirse en la capital de cualquiera de los Gobiernos neutrales representados en la Comisión.

El Gobierno paraguayo contestó el 1.o de octubre. Aceptaba la proposición, tanto sobre las negociaciones directas, como sobre la formación de la Comisión, y estipulaba que Washington fuera la sede de las negociaciones.

La respuesta de la Cancillería, de fecha 15 de noviembre, decía en parte:

"La condición formal expresa que mi Gobierno considera indispensable hacer en tal caso, y que debe ser incluída en una convención acordada antes de aceptarse los buenos oficios, con carácter de esencial y formando un todo indivisible con las demás condiciones que el acuerdo comprenda, es que Bolivia no admitirá, bajo ninguna circunstancia, el sometimiento al arbitraje de una porción indeterminada de su territorio nacional, ni está dispuesta a aceptar el procedimiento de doble arbitraje, insinuado por Paraguay y aceptado por los miembros neutrales de la extinta Comisión, con el objeto de circunscribirse primero al litigio material y resolver después el mejor derecho al territorio así determinado.

Los Gobiernos neutrales contestaron la nota boliviana de 15 de noviembre. Explicaron que no había sido insinuada la formación de ningún tribunal y que el fin de la comisión propuesta por los neutrales sería ayudar a salvar los obstáculos y facilitar las negociaciones directas.

La nota neutral hacía notar que el plan de arbitraje contemplaba tres posibilidades distintas para llegar a una fórmula de arreglo:

1.º Arreglo directo entre Bolivia y Paraguay con respecto a la materia en litigio y suceptible de ser sometido a arbitraje;

2.º En caso de no llegar a tal acuerdo directamente, determinar el arreglo por árbitros;

3.º Derecho de cualquiera de las partes, de abandonar los procedimientos en caso que la fórmula de arreglo determinada por los árbitros no sea satisfactoria.

La respuesta de Bolivia a esta última nota, fué retardada hasta el 25 de febrero de 1930, y entregada a los enviados neutrales en ésta por el Departamento de Estado. Con esta nota terminó la correspondencia relativa a las bases de las próximas negociaciones en ésta, considerada por el Departamento de Estado, como enteramente satisfactoria.

La última nota de Bolivia aceptaba la oferta de buenos oficios de mantenía su reserva en los siguientes términos:

"Pero su adhesión al principio del arbitraje no puede ir hasta el extremo de comprometer zonas territoriales indiscutidas del patrimonio nacional a la decisión de terceros".

En seguida vino la insinuación boliviana de que, en conformidad al Protocolo Gutiérrez-Díaz León, "las partes fijarán la zona determinada sobre la cual debe recaer el fallo de un tribunal arbitral", es decir, que las negociaciones directas establecerían concretamente los límites del territorio en litigio; pero como el establecimiento de la línea limítrofe perturbaría tal vez las negociaciones, Bolivia ofreció la fórmula de "tomar el término medio de la demarcación establecida en los tres pactos suscritos entre el Paraguay y Bolivia en 1879, 1887 y 1894."

La nota reafirma finalmente "de manera indeclinable las reservas que expuso en su nota de 13 de noviembre le 1929 (recibida en Washington el 15), con respecto a la necesidad de establecer bases concretas para el funcionamiento del Comité.—(U. P.).

EL "CONDE ZEPPELIN" ATERRIZO EN EL AERODROMO DE LAKEHURST

Cómo se desarrolló esta parte del raid. —Un pequeño accidente durante las maniobras de amarre. — Lo que lleva recorrido la aeronave desde su salida de Friedrichshafen

LAKEHURST, 31. — El "Conde Zeppelin" llegó a las 7.20, hora del este. Completó así la quinta etapa de su viaje aéreo tricontinental. Hasta ahora lleva recorridos, aproximadamente, 18,000 kilómetros desde Friedrichshafen.

El zeppelin quedó amarrado al mástil portátil, a las 7.35 y conducido al hangar a las 8.09 por 100 soldados de marina.

Más de 2,000 personas presenciaron las maniobras de amarra del dirigible.

En los momentos de la llegada soplaba un ligero viento.

Repentinamente, mientras se hacía la amarra, un fuerte soplo de viento levantó la cola del dirigible a 11 metros de altura y se llevó a 5 hombres de los de las maniobra de amarra, uno de los cuales se soltó de los cables y cayó. Recibió una herida en la cabeza.

Poco después de su llegada, el doctor Eckener manifestó a los periodistas que el tráfico en dirigibles al sud de Pernambuco no era práctico, porque el tiempo en la costa del Atlántico, al sud de ese puerto, no era apropiado para las aeronaves. Por esto, si se establecía una línea de dirigibles de Estados Unidos o Europa a Sud América, el tráfico debería ser transferido a aeroplanos en Pernambuco para el resto del viaje hacia el sud.

Los 19 pasajeros del dirigible desembarcaron a las 7.30 y exhibieron sus documentos ante los funcionarios aduaneros.

El doctor Eckener ha manifestado que el dirigible luchó anoche con fuertes vientos entre las Bermudas y la costa.

"Por momentos, la situación fué mucho peor que cuando el viento desgarró una de las aletas de los timones, en medio del Atlántico, durante la travesía hacia el oeste, en 1928".—(U. P.)

LAKEHURST, 31.—Fué necesario desmontar la estructura de la barquilla que lleva el motor trasero para reparar los perjuicios que sufrió durante la estada del "Zeppelin" en Pernambuco.

La tripulación de la aeronave desmiente el rumor de que los sostenes de la barquilla se aflojaron durante el ventarrón de anoche; dice que la parte trasera del dirigible se golpeó fuertemente contra el suelo mientras estaban en Pernambuco y que sólo había sido reparada en forma temporal.

Miles de personas visitaron el hangar durante todo el día.—(U. P.)

LAKEHURST, 31. — El doctor Eckener se muestra muy satisfecho de la performance del dirigible durante todo el viaje. Con respecto a ella, el comandante de la aeronave hizo las siguientes declaraciones al corresponsal de la United Press:

"El estado del tiempo, desde Pernambuco a Lakehurst fué casi normal en gran parte del trayecto; aún en las cercanías de las Bermudas, fué favorable; salvo los fuertes vientos en contra que tuvimos que soportar; pero inmediatamente después de haber pasado este grupo de islas, tuvimos un viento de popa de 48 kilómetros por hora de velocidad. Por un momento, el viento cambió, pasando a ser enteramente contrario. Su velocidad alcanzó entonces a 75 kilómetros por hora, acompañado de lluvia. Además, la temperatura descendió bruscamente. Jamás he experimentado una borrasca igual.

"Llegamos con combustible y alimentos de reserva para 30 horas.

Si hubiéramos ido a La Habana, habríamos tenido en contra los vientos de La Florida, y el combustible habría sido insuficiente.

"El viaje demostró que es posible llevar un dirigible a la zona tropical; pero desde Pernamubco a Río de Janeiro el tiempo es muy malo, con lluvias y borrascas constantes.

"A pesar de estas condiciones y del golpe de anoche, el dirigible no sufrió daño, y, en consecuencia, no necesita reparaciones.

Este viaje especial no ha tenido influencia sobre nuestros planes referentes a una ruta de dirigibles en el norte del Atlántico; y sí podría insinuar el establecimiento de una ruta de Estados Unidos a Brasil.

"No tengo planes definidos sobre la ruta de Europa a Sud América; pero creo que tal línea no debería llegar más al sur de Pernambuco."—(U. P.).

LAKEHURST 31.—El doctor Hugo Eckener ha manifestado que proyecta partir el lunes a las 22 en viaje a Sevilla, de paso a para Friedrichshafen.—(U. P.)

LAKEHURST 31.—El doctor Eckener calcula que en su vuelo desde Friedrichshafen, ha cubierto 24,800 kilómetros en 204 horas 30 minutos.—(U. P.)

Un editorial de "Chicago Daily Tribune" sobre las Galápagos, es comentado por la prensa ecuatoriana

GUAYAQUIL, 31. — Los diarios del país comentan un artículo que publicó el "Chicago Daily Tribune", en abril del año pasado, en el cual se demuestra la importancia de las islas Galápagos y se insinúa que el Gobierno norteamericano trate de adquirirlas.

A este respecto, "El Telégrafo" lamenta en su editorial de hoy, que el patriotismo ecuatoriano permita que el extranjero se preocupe mejor de la conservación del archipiélago, hasta el extremo de que llegue a sugerirse su adquisición.

Insinúa que la sugerencia de la prensa extranjera sirva de acicate para que las islas sean transformadas en posesión digna y de importancia valiosa, y para que el Gobierno expida un severo reglamento de vigilancia y prohibición de caza y pesca, que arruinan las especies que en ellas existen.

Condena la costumbre de visitar las islas sin sujetarse a ningún requisito.

Aconseja que, para evitar futuras sorpresas, los visitantes obtengan el permiso respectivo en este puerto y que, en vista de la importancia científica de las islas, se pida a los funcionarios que representan al país en el exterior, que las hagan conocer.

El editorial dice finalmente:

"Debemos aprovechar la ocasión de que un diario extranjero da la voz de alerta para preocuparnos en serio de las islas que tenemos casi abandonadas, al extremo de que la única comunicación con ellas es la tardía de los moto-veleros". — (U. P.)

Hoy habrá elecciones de Gobernador y Vice-Gobernador en la provincia argentina de Entre Ríos

BUENOS AIRES 31.— La elección de mañana en la provincia de Entre Ríos, en donde serán llamados los votantes para elegir Gobernador y Vice-Gobernador, y cuatro senadores y diez diputados de la legislatura provincial, promete ser una reñida contienda entre los irigoyenistas y la sección anti-irigoyenista del Partido Radical. El candidato socialista a Gobernador tiene muy escasas esperanzas de éxito.

El doctor Enrique Mihura es el candidato irigoyenista para el puesto de Gobernador; el doctor Enrique Quiros, el anti-irigoyenista y el senador nacional Mario Bravo, el socialista.

La reciente amenaza de una intervención federal de la provincia de Entre Ríos—que el Gobierno Federal ordenó en el último momento por razones no explicadas fuera de que la intervención fué vetada personalmente por el Presidente Irigoyen—provocó tanta oposición entre el electorado celoso de su autonomía provincial, que sin duda, el señor Mihura librará una batalla cuesta arriba contra su oponente, quien no ha descuidado de hacer entrar en juego la "autonomía" dentro de sus límites máximos

La elección será observada con interés en todo el país, pues vendría equivaliendo a un voto de confianza al Presidente Irigoyen

Los anti-irigoyenistas, a pesar de que reconocen que sus oponentes llevan la ventaja que les da el apoyo del partido oficial radical, pretenden que éstos han quedado anulados por "la corriente electoral que se ha vuelto ahora definitivamente en contra de Irigoyen en toda la República".—(U. P.)

AVIACION

EL VUELO DEL COMANDANTE MADDALENA

ROMA 31.—La tentativa de vuelo de duración sobre un circuito cerrado, del comandante Maddalena, iniciado ayer, continuaba satisfactoriamente a las 13 de hoy.—(U. P.)

LOUIS YANCEY ENCUENTRA MAL TIEMPO

GUATEMALA, 31. — El aviador norteamericano Louis Yancey, que está realizando un vuelo de buena voluntad a los países de la América Latina, llegó hoy a esta capital.

Yancey continuará mañana su viaje, esta vez con rumbo a Panamá.—(U. P.).

GUATEMALA, 31. — El aviador Louis Yancey se vió obligado a regresar a ésta debido al mal tiempo.

El piloto proyecta reanudar mañana su vuelo..

Yancey realiza un raid de buena voluntad a los países de la América del Sud.—(U. P.).

EL AVIADOR ESPAÑOL BURGUETE, CAPTURADO POR LOS MOROS, FUE PUESTO EN LIBERTAD

MADRID, 31. — Los aviadores Ansaldo y Soriano volaron sobre el desierto en busca de sus compañeros Núñez y Burguete, perdidos la semana pasada. Han informado que los aviadores nombrados se hallan prisioneros a 450 kilómetros del Cabo Juby, separados uno de otro, en tribus distintas.—(U. P.)

MADRID, 31.— Comunican de Cabo Juby, que los moros han entregado sin condiciones al comandante aviador Burguete, quien se encuentra ya a bordo del cañonero "Canalejas".

Se espera que en breve sean rescatados el aviador Núñez y el mecánico Ferrer.

Estos pilotos se perdieron la semana pasada durante un raid de inspección, y fueron capturados por los nativos, quienes los llevaron a los montes Atlas.— (U. P.)

BARCELONA, 31.—El General Berenguer ha recibido un telegrama del Alto Comisario de Marruecos, en el cual se le comunica lo siguiente:

"El Comandante Burgenete ha sido entregado por Kabila Aix El-Hasen, sin poner condiciones. Ahora se encuentra a bordo de un cañonero.

"Espero noticias de los otros aviadores".

El texto de este telegrama fué comunicado al Rey inmediatamente de recibido.—(U. P.)

NAVEGACION AEROCOMERCIAL NORTEAMERICANA EN LAS COLONIAS FRANCESAS DE AMERICA

PARIS, 31. — Como resultado de prolongadas negociaciones, el Gobierno francés ha autorizado a los aeroplanos norteamericanos para que vuelen sobre las colonias francesas de Guadalupe, Martinica y La Guayana.—(U. P.).

INCENDIO DE UN AEROPLANO DURANTE EL VUELO, EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 31. — El aviador francés Bornand y el mecánico Laboilai, que realizaban vuelos de acrobacia a una altura de mil metros, saltaron en paracaídas, pues el avión se incendió.

El aparato cayó sobre un automóvil que había detenido cerca del aeródromo. El dueño del coche escapó apenas de la muerte.—(U. P.).

EL VUELO DE PARTRIDGE Y POND

NUEVA YORK, 31. — Se tiene entendido que los aviadores Partridge y Pond permanecerán inactivos varios días, mientras los auspiciadores del raid a Buenos Aires deciden si se continúa o cancelan éste.

Mientras tanto, han sido canceladas las instrucciones para reaprovisionamiento de combustible en Lima, Panamá y Buenos Aires.— (U. P.).

ESTADOS UNIDOS

El Embajador Dávila partió a Chile

NUEVA YORK, 31. — El Embajador de Chile, señor Carlos Dávila y señora, se embarcaron en viaje a Chile, a bordo del "Aconcagua".

Fueron despedidos por numerosos amigos.—(U. P.).

PROGRAMA DE FESTEJOS AL PRESIDENTE ELECTO BRASILEÑO

NUEVA YORK 31.— El Presidente Electo del Brasil, señor Julio Prestes, de Albuquerque, envió a la Embajada de su país en Washington un mensaje inalámbrico en el cual aprueba el programa de festejos que se le tributarán durante su visita al país. Este programa ha querado reducido a 8 días, por lo cual exige la eliminación de varios viajes complementarios.

La Embajada transmitió al señor Prestes un mensaje del Comité de Recepción de Nueva York.

El señor Prestes llegará el 11 de junio. Ese día algunos funcionarios norteamericanos y el Comité de Recepción le darán la bienvenida en la bahía de Nueva York. Después, el señor Prestes desembarcará para dirigirse a Broadway, escoltado oficialmente hasta la Municipalidad en donde le dará la bienvenida e' Alcalde Walker.

En seguida se dirigirá a Washington por ferrocarril. Permanecerá allí hasta el 14 para asistir a una comida de gala y a otros diversos festejos.

Regresará directamente a Nueva York el 15, sin detenerse en Filadelfia.

El 16 visitará la Academia Militar de West Point, y el 17 será huésped de honor en un banquete que le ofrecerán conjuntamente la Sociedad Panamericana y la Asociación brasileño-americana.

Se embarcará de regreso a su patria el 18 de junio.—(U. P.)

Fué quebrado el record sudamericano de salto alto en las eliminatorias del campeonato atlético argentino-uruguayo

MONTEVIDEO 31.—Durante las eliminatorias del campeonato altlético argentino-uruguayo, el argentino Pablo Riessen quebró el recard sudamericano de salto alto. Alcanzó una altura de 1.87 metros.

El campeonato terminará el Domingo.

En el lanzamiento de la bala se clasificó primero el argentino Pedro Elsa, con 11.91 metros; 2.o Héctor Berra, argentino, con 11.905 metros; 3.o Arístides Domínguez, con 10.93 metros.

En salto largo ocupó el primer lugar Héctor Berra, argentino, con 6.915 metros; 2.o José Hoyos, argentino, con 6.705 metros; 3.o Luis Villemur, uruguayo, con 5.90 metros.

En la carrera de cinco mil metros, llegó primero el argentino José Ribas, empleando el tiempo de 15 minutos 15 segundos 2|5; Juan Zabala, argentino, ocupó el segundo puesto.

En la carrera de 800 metros se adjudicó el primer lugar el argentino Hermenegildo del Rosso, en 1 minuto 57 segundos; 2.o Serafín Dengra, argentino, en 1 minuto 57 1|5 segundos; 3.o Mateo Fernández, uruguayo, en 2 minutos 3 1|5 segundos.

En la carrera de 200 metros planos, ocupó el primer lugar el argentino Carlos Bianchi, con 22 segundos. Segundo remató el uruguayo José Bonino, con 22 1|10 segundos, y tercero Arnoldo Borras, uruguayo.

En los 400 metros vallas llegó primero el uruguayo Héctor Domínguez, que empleó 57 segundos; estableció así un nuevo récord uruguayo; 2.o Juan Figueiras, argentino, en 57 2|5 segundos y 3.o el uruguayo Raúl Jai.

En la posta de 4x400, corrió solamente el equipo argentino: puso 3 minutos 33 segundos 2|5.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

BOBBY JONES SE ADJUDICO EL CAMPEONATO DE GOLF AMATEUR DE GRAN BRETAÑA

ST. ANDREW'S 31.— Bobby Jones derrotó a Roger Wethered por 7 arriba y 6 a jugar. Con esto se adjudicó el campeonato británico de golf amateur.—(U. P.)

ST. ANDREW'S, 31.— Bobby Jones, marcó en la rueda de esta mañana por el campeonato de golf de esta ciudad, 71 golpes, o sea 2 bajo la par.

Wethered marcó 76 golpes.

Al salir, Wethered, mantuvo su posición hasta iniciar la vuelta; después Jones ganó 5 de los hoyos siguientes.

Los scores de Jones fueron los siguientes:

Afuera: 4-4-4-4-4, 4-4-3-4. Total: 35; de regreso, 36 golpes. Total general: 71.

Scores de Wethered: 4-4-5-4-4, 3-4-3-4. Total: 35. 5-3-4-5-5, 5-6 4-4-4. Total: 41. Total general: 76.

Scores de la rueda de la tarde: Jones: 5-4-4-4-4, 4-4-3-4. Total: 36. 3-3-4. Total: 10. Total general: 46.

Wethered: 4-5-4-4-4, 3-5-4-4. Total: 37. 4-3-5. Total: 12. Total general: 49.— (U. P.)

ST. ANDREWS, 31. — En la partida final a 36 hoyos, ante 15,000 personas, Bobby Jones derrotó a Roger Wethered, con la cual se adjudicó el campeonato británico de golf amateur.

El match quedó virtualmente decidido en el 28º hoyo, en el cual Jones marcó dos golpes y Wethered manifestó nerviosidad. En efecto, después de lanzar un tiro que dió con la pelota entre unos arbustos, el inglés lanzó la pelota con demasiada fuerza hacia el prado; en seguida la llevó defectuosamente en los tiros cortos, en los cuales sólo marcó 4 golpes. Por esto Jones quedó con 6 arriba.

El coronel Skene, capitán del St. Andrew's Golf Club, hizo entrega de la copa a Jones.

"Honradamente, me siento afortunado por haber ganado esta copa que deseaba más que ninguna otra", declaró Jones.

"Jamás me he sentido tan feliz especialmente por haberla ganado a sportmen tan finos y en territorio tan amigo".

Wethered, que recibió una medalla como finalista, rindió homenaje a la destreza y al espíritu deportivo de Jones.

El norteamericano tratará ahora de conquistar el campeonato libre de golf de Gran Bretaña, que se inicia el 16 de junio en Hoylake. — (U. P.)

COPA DAVIS

LA HAYA, 31.—En las partidas de tennis por la Copa Davis, la pareja Menzel-Kozeluh de Checoeslovaquia, derrotó al binomio Timmer-Kool, de Holanda, por 7|9, 6|1, 6|2, 3|6, y 6|4.—(U. P.)

ARGENTINA

El Embajador chileno parte hoy a Santiago

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 31. — Mañana partirá a Santiago, en uso de una corta licencia, el Embajador de Chile en esta caoital, señor José Francisco Urrejola.

En los últimos días, el señor Urrejola ha mantenido largas conferencias con el Presidente Irigoyen sobre el transandino y otros asuntos de vital importancia para ambos países.

En otra conversación sostenida hoy, el diplomático chileno le habría hablado al Primer Magistrado acerca del asunto de la fruta que entra a Argentina vía Chile, afectada por una reciente disposición de la Dirección de Sanidad, en el sentido de que esta fruta debe ser pasada por frigoríficos. Esta medida afecta no sólo a la fruta chilena, sino a todas las demás que llegan al país por la vía mencionada.

El señor Urrejola se despidió del Presidente. Le dijo al señor Irigoyen que su ausencia sería brevísima, toda vez que regresará en diez días.—L. M. Alvarez.

Almuerzo ofrecido por el Embajador Urrejola

AL CANCILLER OYHANARTE
(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 31.— A mediodía de hoy se efectuó un almuerzo que el Embajador chileno, señor Urrejola, le ofreció al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Oyhanarte. Asistieron a esta reunión muchos miembros del Cuerpo Diplomático, de la sociedad argentina y de la colonia chilena, y altos funcionarios del Gobierno argentino.—(L. M. Alvarez).

EL PRINCIPE SERGIUS VOLKONSKY LLEGO A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31.— Desde Chile ha llegado hoy a ésta el Príncipe Sergius Alexandrovitch Volkonsky, sobrino del difunto Zar Nicolás II.

Apenas llegado, el Príncipe conferenció con el señor Eugenio Stein, ex-Ministro de Rusia en esta capital desde el tiempo de los Zares, a quien la Casa Rosada sigue considerando como representante de Rusia.

El Príncipe se negó a hacer declaraciones.— (U. P.)

W. S. SMITH GANO LA MARATHON ANUAL DE POLYTECHNIC ATHLETIC CLUB DE INGLATERRA

STAMFORBRIDGE (Inglaterra), 31.—W. S. Smith, miembro de la institución Birchfield Harriers, ganó la Marathon anual organizada por el Polytechnic Athletic Club, de 42 kilómetros 184 metros, entre el castillo de Windsor y Stamforbridge. Empleó en la prueba 2 horas 41 minutos 55 segundos.

El ganador había ocupado el segundo puesto en la misma prueba en 1925.

Sam Ferris, de la Fuerza Aérea, no participó en la carrera.—(U. P.)

BOTANY BAY GANO EL MILTON MAIDEN APPRENTICE, DE DONCASTER

DONCASTER, 31. — En el hipódromo de esta localidad se corrió hoy el Milton Maidene Apprentic Plate. Su resultado fué el siguiente:

1.o Botany Bay, de Lord Derby.
2.o Stick Out, del capitán de Elsey.
3.o Gunnel, del Rey Jorge.

Corrieron 10 caballos.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 9 a 4 (favorito), 6 a 1 y 3 a 1.

El 1.o ganó por 6 cuerpos al 2.o y éste por tres cuerpos al 3.o — (U. P.

BASE-BALL EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 31.—Los siguientes son los resultados de las partidas de base-ball, disputadas hoy entre los equipos de la Liga óacional:

Piladelfia, 3-Brooklyn, 1.
Nueva York, 2-Boston, 3.
Cincinnati, 10-Pittsburg, 4.
St. Louis, 5-Chicago, 6.

Resultados de las partidas disputadas entre los equipos de la Liga Americana:

Chicago, 2-St. Louis, 3.
Detroit, 4-Cleveland, 7.
Washington, 3-Filadelfia, 7.
Boston, 2-Nueva York, 5.—(U. P.)

FINALES DEL CAMPEONATO RIOPLATENSE DE TENNIS

BUENOS AIRES, 31.— En las finales del campeonato rioplatense de tennis, Lucilo del Castillo venció a Ronaldo Boyd por la cuenta 4-6, 10-8, 6-4, 6-2.

Al final de dobles para damas, la pareja Inés Anderson-Julieta Ezcurra de Dellepiane, venció a las hermanas Nélida y Pocha Giusti, por 8-6 y 6|3.

Hasta ahora se han clasificado campeones rioplatenses, además del Castillo y la pareja Anderson-Rellepiane, los siguientes:

En singles, para damas, la señora Ana Lía Obarrio de Aguirre.

En singles, para veteranos, Ronald Leslie.

En dobles, para caballeros, la pareja Ronaldo Boyd-Guillermo Robson; y

En dobles mixtos, la pareja Julieta Ezcurra de Dellepiane-Guillermo Robson.— (U. P.)

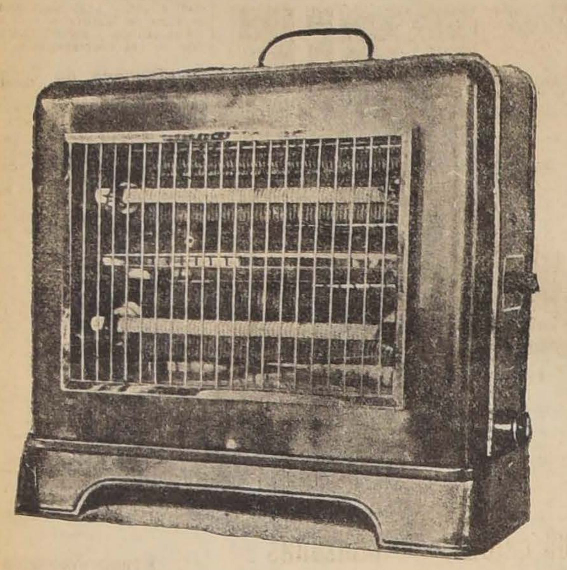
LA COMPETENCIA INTERNACIONAL DE TENNIS DE AUTEUIL

AUTEUIL, 31. — Tilden ganó uno de los semi finales de los singles para hombres al derrotar a Borotra por 2-6, 6-2, 6-4, 4-6, 6-3, en las competencias internacionales de tennis de esta localidad.—(U. P.).

AUTENIL, 31.— Cochet derrotó al italiano Di Morpurgo, por 7-5, 6-1 y 6-2, en los partidos de hov, por el campeonato internacional de tennis de esta ciudad.— (U. P.)

AUTEUIL 31. — Miss Helen Jacobs derrotó a la señorita Lily de Alvarez española por 6-1 6-0, en los partidos de hoy por el campeonoto internacional de tennis de esta localidad.—(U. P.)

Por qué Prefiere Todo El Mundo La Estufa Eléctrica AEG "Furniculus"? AEG



Porque irradia el calor a la dirección deseada, no obstante no es radiador como las estufas eléctricas corrientes, sino una verdadera estufa que calienta uniformemente toda la pieza donde está colocada.

Porque el aire frío pasa por la estufa, y tanto la irradiación del calor como el aire calentado se regula por medio de un dispositivo patentado.

Porque la estufa posee dos llaves con las cuales se puede graduar el calor, según se desee.

Porque el acceso a las barritas de calefacción es sumamente fácil; muy importante para reponer las resistencias o limpiar los reflectores.

Porque la estufa "FURNICULUS" es de la mejor presentación y de una duración eterna.

Cómprela en la Compañía de Tracción y Alumbrado

además, en los mejores Establecimientos de Instaladores, como ser:

1. ABELEIDA, PINEDA HNOS. LTDA., Moneda 887
2. SANTIAGO BOZZO, DELICIAS 2593
3. ENRIQUE CADIZ, AGUSTINAS 1441.
4. PABLO CONTESSE, SAN ANTONIO 516.
5. ANTONIO GRAELL, DELICIAS 2545.
6. GERMAN HAENSGEN, 21 DE MAYO 665.
 " Sto. DOMINGO 1050
 " SAN PABLO 1198.
7. JUAN JAHN, AGUSTINAS 837
8. COSME MARIANI, RIQUELME 363.
9. JUAN MIRANDA, AGUSTINAS 1455.
10. ALFONSO MOURGUIEZ, Vic. MACKENNA 843
11. PELAEZ Y VALENZUELA, SAN DIEGO 1314.
12. FERNANDO RODRIGUEZ, SAN PABLO 1176.

o en la

AEG

Cía. Sudamericana de Electricidad

Bandera esq. Santo Domingo. SANTIAGO Casilla 110-D Tel. A. 62131 y 62132

JEFE SECCIONES

ENCAJES Y CORDONERIA MUY COMPETENTE NECESITA

Castagneto Hermanos

ALAMEDA CON SAN MARTIN

Ct.—2-J.

"La Nación"

Suscrición anual	$ 95.00
Suscrición semestral	$ 50.00
Suscrición trimestral	$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscrición anual	$ 48.00
Suscrición semestral	$ 26.00
Suscrición trimestral	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

PROTECTORA DE LA INFANCIA

La educación que tiende a suprimir el trabajo del niño, deja de ser el aprendizaje de la vida.

Caja de Crédito Popular

SAN PABLO N.o 1136 — TELEFONO 85301 y 63916

(ENTRE BANDERA Y MORANDE)

Gran Remate

Los días 9, 10 y 11 de JUNIO de 1930

ESPECIES CORRESPONDIENTES A LAS SIGUIENTES POLIZAS, TODAS CON VENCIMIENTO AL 30 DE ABRIL DE 1930

OFICINA MATRIZ

ALHAJAS	del N.o 56.190 al 60.384
OBJ. VARIOS ..	del N.o 71.423 al 80.263
MUEBLES	del N.o 3.891 al 4.324

SUCURSAL ESTACION

ALHAJAS	del N.o 20.563 al 21.983
OBJ. VARIOS ..	del .No 30.134 al 37.602
MUEBLES	del N.o 978 al 1.059

LAS RENOVACIONES SOLO SE PERMITIRAN HASTA EL SABADO 31 DE MAYO DE 1930

NOTA. — Las especies estarán a la vista **TRES DIAS HABILES ANTES DE LA SUBASTA**, y deben ser retiradas en el **PLAZO FATAL** de las 48 horas siguientes al remate.

LAS MERCADERIAS NO SE EXHIBIRAN EN EL MOMENTO DE LA SUBASTA

PARQUE FORESTAL

ARRIENDO AMOBLADA

CASA MODERNA: Salón, hall, escritorio, comedor, garage, patio y dependencias en 1.er piso. Cuatro dormitorios, dos baños, pieza lectura, gimnasia, nursery, gran terraza, etc., 2.o piso. Además, calefacción, teléfono, etc.

AGUSTINAS 1038, OF. N.o 1

Ct.—2-J.

CHICHA, CEBOLLAS y ZAPALLOS

POR MAYOR Y MENOR,

SE VENDE EN LA "CHACRA VALPARAISO"

AVENIDA IRARRAZAVAL

CASILLA 22, ÑUÑOA. — TELEFONO 36, GUINDOS.

Ct.-3-juni.

Vendo Fundo

CON 750,000 PLANTAS DE VIÑA

(Orden N.o 496). Situado en la zona de Coelemu, colindante a Estación y a orillas del río Itata. Mide: 1,600 hectáreas de suelos apropiados para chacarería y crianza de animales. Tiene espléndida viña con 750,000 plantas de uva del país en plena y abundante producción, de ricos caldos que tienen gran aceptación en el mercado. Buena casa-habitación, espaciosa bodega con toda la dotación de vasijas para la producción de la viña, galpones y posesiones para inquilinos. Tiene deuda a la Caja de Crédito Hip. por m|m. $ 240,000. PRECIO: $ 650,000, con facilidades de pago.

MAYORES DATOS DARA:

Gregorio Larenas

O'Higgins 604. — CONCEPCION.—Casilla 400

Rm.—3-jun.

Mueblería Las Delicias

MUEBLES DE DORMITORIO, COMEDOR, SALON Y ESCRITORIO, CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS Y FACILIDADES DE PAGO.

ENTREGA INMEDIATA.

1120 - ALAMEDA - 1120

S. KOPELS.

Ct.—X.

Curso nocturno de Automóviles

En la Escuela de Artes y Oficios, de 20 a 21 horas, está abierta la matrícula para el CURSO NOCTURNO de AUTOMOVILES. Para matricularse, hay que presentar carnet de manejo de automóviles o certificado de conocimientos generales sobre motores y cancelar sólo la suma de cuarenta pesos por derecho de matrícula.

El curso se desarrolla en dos meses, con dos horas de clases por noche, menos los sábados y festivos.

Las clases son prácticas y teóricas y tienen lugar de 20 a 22 horas.

Al final del curso, y previo examen, se otorgará el certificado correspondiente.

Las clases se iniciarán el lunes 9 de junio a las 20 horas.

El Director.

Ct.—3-J.

CONCURSO PARA LA LETRA DE UN HIMNO DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

La Universidad de Concepción, llama a concurso a los poetas nacionales y extranjeros para premiar la letra de un Himno de la Institución.

El premio será de dos mil pesos ($ 2,000.00.)

Para apreciar los trabajos que se presenten, el Directorio de la Universidad nombró un Jurado compuesto por el Presidente, señor Enrique Molina; el Vice-Presidente, don Julio Parada Benavente; el Director don Abraham Melo; el profesor de Castellano del Liceo, don Guillermo Benbow; y un estudiante designado por la Federación.

Los interesados deben enviar seis copias de sus trabajos al Secretario General de la Universidad de Concepción, bajo pseudónimo, en sobre cerrado; y en sobre aparte otra copia firmada con el pseudónimo y el nombre verdadero del autor.

El certamen se cerrará el 1.o de setiembre del presente año.

Ct.—1.o-jun.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

IQUIQUE

Llegó el inspector de la Caja de Periodistas

IQUIQUE 31.—A bordo del vapor "Negada" llegó a este puerto el Inspector de la Caja de Periodistas, don Carlos Wilson, quien inició su labor inmediatamente, constituyéndose en visita a las diversas empresas periodísticas.—(Corresponsal).

TALTAL

Visita del Intendente de Antofagasta

TALTAL, 31. — Hoy llegó a este puerto, el Intendente de la Provincia, don Luis Troncoso, después de haber recorrido el interior del Departamento en compañía del Gobernador, don Oscar Moena y del secretario de la Oficina de Bienestar Social del vecino puerto.

El Intendente visitará mañana el Hospital ,el Cuartel de Carabineros y las Oficinas públicas.— (Naveas.)

Aniversario de la Sociedad Protectora de Animales

TALTAL, 31. — Hoy se celebrará el 22 aniversario de la Sociedad Protectora de Empleados.

Entre los números del programa de festejos, se destacan una velada artística y un baile social, que prometen adquirir grandes proporciones.

Los diarios locales recuerdan, al efecto, rindiéndole un sentido homenaje, al primer Presidente de la institución, doctor, don Pedro Barros Ovalle, padre del actual Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón.

El actual Premier ha sido también Director de la misma Sociedad. Actualmente la preside ,don Jorge Poblete, Notario de la localidad.—(Naveas.)

Labor eficaz desarrolla la Casa de Salud de San Francisco de Limache

La atención para los asegurados de la Ley 4054. — Capacidad para internar 150 asegurados. — El tratamiento de los enfermos

SAN FRANCISCO DE LIMACHE 31. —Una labor digna del más franco elogio es la que desarrolla en este pueblo la Casa de Salud, para convalecientes y pre-tuberculosos, bajo la dirección d ela Junta de Beneficencia, y cuya atención es exclusiva para los asegurados de la Ley 4054.

El Administrador de este establecimiento, señor Luis Rigal, me dió a conocer el excelente estado higiénico en que funciona la Casa de Salud.

Llegan a este establecimiento de diferentes puntos del país, los asegurados de la Ley 4054, que necesitan de reposo y de un clima propicio para robustecer sus pulmones debilitados por la pesada faena diaria.

Tiene la Casa de Salud una extensión de más de 30 mil metros cuadrados, totalmente plantada, con hermosas avenidas. En esta forma reposan los enfermos su larga convalecencia, atendidos por un personal idóneo.

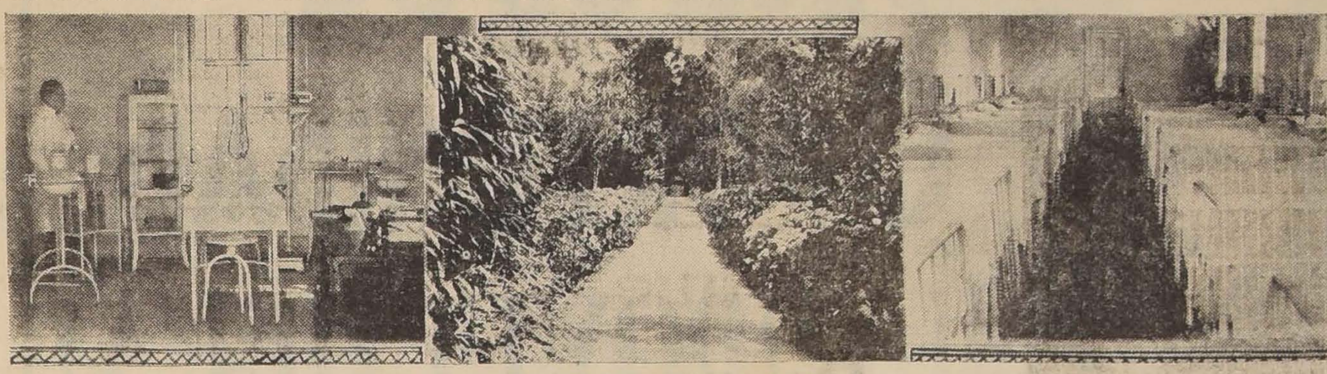
Todos los enfermos son sometidos al tratamiento especial que cada caso requiere y rigurosamente controlados en las alternativas de la enfermedad. Cada seis días son prolijamente pesados, para anotar en el control individual el estado de salud de cada enfermo.

La Oficina Pagadora de Subsidios de la Casa de Salud, entrega a cada asegurado el dinero que ha perdido de ganar en relación con el sueldo que percibía.

El año pasado hubo un total de 564 enfermos, de los cuales fueron dados de alta 497, en su mayoría completamente sanos.

Tiene la Casa de Salud, capacidad para internar permanentemente más o menos 150 asegurados. En la actualidad hay sólo 68. Hay, por esta circunstancia, 82 camas desocupadas. Esta cifra de camas desocupadas persiste durante todos los meses del año.

En resumen, la Casa de Salud realiza una labor ampliamente eficiente. Los asegurados de la Ley 4054 son atendidos solícitamente, motivo por el cual la Dirección de este establecimiento de beneficencia ha recibido numerosas cartas de agradecimiento. —(Rojas).



Sala de operaciones — Un aspecto del Parque de la Casa de Salud — Uno de los dormitorios

C U R I C O

UN TRIMOTOR ATERRIZA SIN NOVEDAD, AL NORTE DE CURICO

Remediados los desper fectos, reanuda su marcha

CURICO, 31. — Cerca de las 16 de hoy, los vecinos de esta ciudad y los alrededores, fueron sorprendidos por el ruido formidable de un avión que volaba a escasa altura.

Los curiosos se agolparon en las calles, a fin de no perder un detalle de este espectáculo. Se trataba de un avión trimotor Ford de la línea aérea nacional, que buscaba, al parecer, una cancha de aterrizaje.

Efectivamente, después de dar una vuelta por las afueras de la ciudad ,se le vió descender a dos kilómetros al norte de la ciudad.

Inmediatamente concurrimos a dicho punto, pudiendo comprobar que el trimotor había descendido en el fundo de don Ambrosio Torrealba, a causa de unos pequeños desperfectos en el estanque de bencina.

Un público enorme concurrió al campo de aterrizaje forzoso a contemplar de cerca al gigante aéreo.

El avión tomó tierra sin novedad alguna. Los pasajeros, por su parte, no experimentaron la menor inquietud, a tal punto que mientras se reparaban las averías a que hemos aludido, se pasearon por los alrededores, con la naturalidad de los pasajeros de un auto en "panne".

Terminada la revisión del estanque, el piloto llamó a los pasajeros a ocupar el avión. Pocos segundos después, las hélices giraban y el avión se cernía en el aire, reanudando su viaje, como si nada hubiese ocurrido.

En esta ciudad se ha comentado elogiosamente la serenidad y la pericia extraordinaria del piloto, que, frente a una falla imprevista buscó, con toda sangre fría un sitio cómodo para el aterrizaje, reparó las averías, y luego prosiguió su viaje, sin molestar a nadie y bastándose con sus propios medios.—(Figueroa).

L O S A N D E S

Cerca de 70,000 cajones de manzanas se han exportado a la Argentina

LOS ANDES, 31.—La exportación de manzanas chilenas por esta ciudad al mercado argentino, asciende hasta la fecha, a 68.500 cajones, cantidad inferior, en mucho, a la del año pasado, que en igual espacio de tiempo alcanzó arriba de 100 mil cajones.

Las clases preferidas exportadas este año han sido Huidobro, Hoover, Reinetas de Inglaterra y Canadá, Yellow, Newton, Pippin, North, White Winter, etc.

Todos estos envíos se han hecho en embalajes tipo Standard, que fijan los reglamentos respectivos.

Las manzanas exportadas han sido este año muy bien seleccionadas, correspondiendo a la clasificación extra Fancy.

Entrevistado por nosotros el Inspector de Exportación, don Leopoldo Azagra, nos manifestó que la determinación argentina de no permitir la entrada de fruta extranjera infectada con mosca del Mediterráneo o Mosca de la Fruta, no afecta, ni puede afectar a la fruta chilena, por no existir en nuestro país tal infección.

En este sentido, nos agregó el señor Azagra, el Ministerio de Relaciones Exteriores, estaría dando los pasos necesarios, por intermedio de la representación diplomática en Buenos Aires, para evitar dificultades o malas interpretaciones que pudieran afectar los embarques futuros.—Figueroa.

CONCEPCION

Tiro de combate

CONCEPCION 31.—En el cerro Las Mariposas se efectuó esta mañana el primer ejercicio de tiro de combate del nuevo contingente del Regimiento Chacabuco.

A este interesante ejercicio asistió el Comandante de la unidad, coronel don Gonzalo Gómez.—(Poblete).

Visita a un camino

CONCEPCION 31.—El ingeniero de la provincia, don Francisco Escobar, visitará en breve el camino de Concepción a Bulnes con el objeto de imponerse de los trabajos.—(Poblete).

Nuevo Secretario de Bienestar Social

CONCEPCION 31.—Hoy se recibió en la Intendencia de la Provincia, la transcripción del decreto que designa a don Julio Kloques Campos, Secretario de Bienestar Social de Concepción. —(Poblete).

COLLIPULLI

Diez mil pesos para reparar la Escuela de Niñas

COLLIPULLI, 31. — La Dirección Provincial de Educación de Bío-Bío ha solicitado la suma de diez mil pesos para reparaciones del local en que funciona la Escuela de Niñas. — (El Corresponsal).

Matrimonio

COLLIPULLI, 31. — Contrajo matrimonio en esta ciudad el señor Carlos Concha Cofré, con la señorita Inés Gutiérrez.

Fueron padrinos en la ceremonia civil el señor Luis Maturana y señora Mina de Maturana, y el señor Enrique Muñoz y señora Clara de Muñoz. — (El Corresponsal).

La Brigada de Scouts Orlando Gómez

COLLIPULLI, 31. — Con un acto literario y unas once, celebró su primer aniversario la Brigada de Boy Scouts "Orlando Gómez", de esta ciudad, perteneciente a la Escuela de Hombres.

Asistieron a esta fiesta delegaciones de las demás escuelas. — (El Corresponsal).

TOME

Accidente al niño César Henríquez

TOME, 31.— El niñito César Henríquez de tres años de edad fué alcanzado por uno de los carros de cargio del muelle Hinriesen en circunstancias que cruzaba la línea existente en dicho muelle.

El niño Henríquez resultó con un brazo cortado y fué llevado a Concepción para su curación.—(Canales)

TEMUCO

Exposición escolar

TEMUCO, 31.—Mañana se celebrará en el Teatro Temuco un interesante acto escolar con motivo de la apertura de la Exposición de Trabajos Manuales y Dibujos.

A este acto de alta significación educacional, asistirán las autoridades de la provincia, y el inspector de Dibujo don Ramón Luis Ortúzar, que ha venido especialmente de Santiago para asistir a esta exposición.—Arellano.

Cursos de perfeccionamiento

TEMUCO, 31.—Desde noviembre de 1929 han venido funcionando en esta ciudad, con toda regularidad, dos cursos de perfeccionamiento para profesores: Uno de estampado en linoleum y otro de juguetería en madera.

Los frutos de estos cursos serán expuestos en la exposición escolar que se inaugura mañana.—Arellano.

Especulación de papas

TEMUCO, 31.—Se ha podido establecer que existe una fuerte especulación de papas.

En la actualidad se vende el saco a 22 pesos, siendo que el precio normal de este tubérculo no pasa de 12 pesos.—Arellano.

La escarlatina

TEMUCO, 31.—Continúa la epidemia de escarlatina. A pesar de los esfuerzos realizados para detenerla, la escarlatina continúa haciendo nuevas víctimas.—Arellano.

Obras y caminos en la provincia de Cautín

TEMUCO 31. — En la tarde de hoy celebraron una importante reunión los directores de Obras de la provincia.

Presidieron el acto el Intendente de la Provincia, señor René Reyes, y el ingeniero provincial.

Después de un ligero cambio de ideas se acordaron diversas normas para la mejor utilización de los fondos y una más expedita forma para el pago de las cuentas .

Al mismo tiempo se fijó un plan completo de obras que se realizarán con los fondos ordinarios de caminos.

Finalmente se acordó hacer la señalización completa de los caminos de la provincia. Esta señalización deberá estar terminada antes de setiembre próximo. — (Arellano).

El número 13,452 de la Lotería de Concepción, fué premiado con $ 200,000

CONCEPCION, 31.—En el sorteo de la Lotería de la Universidad realizado hoy, fueron favorecidos con los premios mayores los siguientes números:

Con $ 200.000 el 13.452, vendido en Bío-Bío.
Con $ 50.000 el 0.1990, vendido en Santiago.
Con $ 20.000 el 32.663, vendido en Santiago.
Con $ 10.000 el 12,435, vendido en Valparaíso.
Con $ 10,000 el 21,563, vendido en Santiago.
Con $ 10,000 el 0.4374, vendido en Bío-Bío.
Con $ 5,000 cada uno de los siguientes: 18,406, 0.3545, 0.2979, 13,193, 0.9686, 23,462, 13,432, 25,043, 13,316 y 24,621.—(Corresponsal).

L O S A N G E L E S

Los $ 200,000 cayeron en Los Angeles

Con un décimo adquirido al crédito, un portero cesante se sacó $ 20,000.—Muchos premios vienen a solucionar conflictos económicos

LOS ANGELES, 31. — Por primera vez desde que funciona la Lotería de la Universidad de Concepción, la ciudad de Los Angeles se ve favorecida por la suerte con el premio gordo.

El número premiado con los doscientos mil pesos está bastante repartido y en poder de personas a quien la fortuna les sonríe en el momento que más necesitaban de ella.

El señor Alberto Poblete, contador de los servicios de Beneficencia, es poseedor de dos décimos. Actualmente este caballero se encontraba legalmente notificado de desahucio, pues la Beneficencia suprimirá su cargo por economías.

En igual condición estaba un mozo de la Inspección Fiscal del Alcantarillado, oficina que cierra sus puertas dentro de un mes por término de la construcción de las obras.

Este modesto empleado que se llama Abraham Marchant Adter ,pidió un décimo al crédito con la esperanza de sacarse un premio con que adquirir un Ford, a fin de trabajar de chófer, cuando quedara cesante.

Sus mejores deseos se vieron colmados, pues recibirá la suma de veinte mil pesos con su décimo.

Otros décimos estaban en poder de don Rob Olfo, maestro primario de la señora Eloísa P. de Ibáñez y de don Carlos Navarrete Ibáñez.

En la población ha causado alegría la caída del gordo notándose una gran venta de los números del próximo sorteo.

Por su parte las personas agraciadas han ofrecido una serie de manifestaciones a cuenta de los premios. —(Segura.)

O S O R N O

El camino a San Juan de la Costa

Los vecinos piden la construcción de 5 kilómetros más

OSORNO, 31. — Están en construcción los primeros veinte kilómetros del camino de Osorno a San Juan de la Costa, obra que debe quedar terminada en el plazo de un año.

Además, están hechos los estudios correspondientes al resto del camino hasta llegar al mar.

Numerosos vecinos de San Juan de la Costa han elevado una solicitud en la cual piden que, por ahora, se construyen 5 kilómetros más, a fin de que el camino nuevo llegue hasta el punto donde se establecerá la Casa de Socorros, la estafeta postal, oficina del Registro Civil y escuela pública.

La Gobernación del departamento ha informado favorablemente esta solicitud que fué despachada ayer a la Dirección General de Caminos. — (Corresponsal.)



DECESSO

Società di Mutuo Soccorso "Italia"

Compiamo il triste dovere di annunciare ai Signori Soci il decesso del socio, Onorario Signor

Ettore Diotallevi

Avvenuto il 30 del corrente. Il Corteo moverá dalla Via Riquelme oggi alle ore 10 1|2 A. M. Si raccomanda di assistere ai suoi funerali.

Il Consiglio.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos ayudaron a sentir y nos acompañaron en los funerales de nuestro querido esposo y padre, señor

Pedro Galleguillos Peñafiel

(Q. E. P. D.)

Familia Galleguillos Rojas

IN MEMORIAM

Señora

Marta Recart v. de Despouy

Mañana, a las 9 horas, se le dirá una misa en la Parroquia de San Ramón (Providencia).

LA FAMILIA

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo y hermano

Raúl Clive Goujasales

rogamos a sus amigos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 4 P. M. El cortejo partirá desde Aldunate 1031.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Club Italiano

Avendo decesso il compianto socio

Ettore Diotallevi

si pregano y consoci ad assitere ad i funerali che avianno luogo Domenica 1.o Giugno, 10 A. M., partendo da sua casa abitazione, Riquelme 681.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y abuelito, don

Manuel Antonio Lorca Reyes

Agradeceríamos a nuestras relaciones se sirvan asistir a una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Zambrano), hoy Domingo, a las 10 horas. El cortejo partirá . . . horas, al Cementerio General.

Filomena Campos v. de Lorca e hijos.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida hija

Rosa Arellano García

rogamos a sus relaciones acompañar sus restos hoy, al Cementerio Católico, a las 10.30. El cortejo partirá de la calle San Isidro 1486.

Sus padres: José y Dorila.

DEFUNCION

Centro Democrático Italiano

Abbiamo il dolore di partecipare il decesso del socio Onorario Signor

Ettore Diotallevi

acaduto il giorno 30 del corrente. I funerali avranno luogo Domenica 1.o Giugno, alle ore 10 1|2.

Il corteo moverá dalla Via Riquelme 681, si raccomanda ai Signori Soci l'assitenza.

Il Consiglio.

Hoy se conmemorará solemnemente la beatificación de Don Bosco

Miles de escolares, congregaciones y numerosas instituciones sociales formarán en el gran desfile de esta tarde. — En la mañana habrá un pontifical en la Catedral. — Las festividades religiosas de ayer. — En las calles por donde pase el desfile, podrá izarse el Pabellón Nacional

La fiestas conmemorativas de la beatificación de Don Bosco que se iniciaron solemnemente en esta capital el viernes último, culminarán hoy con el Pontifical que oficiará en la Catedral el Nuncio Monseñor Felice, y con el gran desfile que se realizará a las tres de la tarde y en el que tomarán parte innumerables colegios, congregaciones, liceos, escuelas primarias, alumnos de los diversos institutos salesianos de Santiago y delegaciones estudiantiles de provincia.

Estos actos constituyen la parte esencial de los festejos y con los cuales se da término a la celebración de la beatificación del educador y fundador de las órdenes de Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora, cuya obra cultural y filantrópica se halla extendida a más de cuarenta naciones.

LAS FIESTAS DE AYER

Tanto en las iglesias de la Inmaculada y de María Auxiliadora, como en el Templo de la Gratitud Nacional, se realizaron ayer varios actos religiosos en conmemoración de la beatificación de Don Bosco.

En la Iglesia de la Inmaculada se celebró a las 7 de la mañana de ayer una misa solemne con comunión general. Esta ceremonia fué oficiada por el Obispo Monseñor Jara.

A las 5 de la tarde, en esta misma iglesia, hubo Bendición Pontifical, la que fué impartida por el Obispo Monseñor Antonio Castro.

A ambos actos asistió gran concurrencia de feligreses.

Igualmente hubo misa solemne con comunión general a las 7 de la mañana en la Iglesia de María Auxiliadora. Fué celebrada por el Obispo y Vicario Castrense de la República, Monseñor Rafael Edwards.

A las 3 de la tarde se realizaron Vísperas Solemnes con alocución sagrada y Bendición Papal, la que fué impartida por el Obispo Monseñor José A. Caro.

LAS CEREMONIAS DE LA GRATITUD NACIONAL

Este Templo se vió ayer extraordinariamente concurrido con motivo de las numerosas ceremonias religiosas verificadas en honor de Don Bosco.

A las 7 de la mañana se ofició una misa con comunión general, ceremonia en que actuó el Vicario General de la Arquidiócesis Monseñor Miguel Miller.

Media hora después se celebró otra misa de este mismo carácter, que ofició el Obispo Monseñor Prudencio Contardo.

Carácter de gran solemnidad adquirió la Misa Pontifical que a las 10 de la mañana ofició en ese Templo el Obispo Monseñor Rafael Lira.

Terminaron las festividades de ayer en la Gratitud Nacional con las Vísperas Pontificales que se celebraron a las 5.30 de la tarde. Ofició el Obispo Monseñor Abraham Aguilera, y pronunció el Sermón el Pbro. don Aníbal Carvajal. Monseñor Arturo Jara dió a los feligreses la bendición papal.

LAS FESTIVIDADE DE HOY

A las 7, 8 y 9 de la mañana de hoy, se celebrarán en la Gratitud Nacional solemnes misas pontificales, las que serán oficiadas por Monseñor Ernesto Palacios, y por los Obispos Monseñores Eduardo Gimpert y Melquisidec del Canto.

EL TE-DEUM

Anoche quedaron terminados los preparativos para el solemne Te-Deum que se cantará en este templo a las 5 de la tarde en acción de gracias por la beatificación del sacerdote italiano, fundador de la familia salesiana.

La iglesia luce una ornamentación extraordinaria. Profusión de flores, guirnaldas y luces, dan al templo un aspecto de especial magnificencia y belleza.

Antes de entonarse el Te-Deum, el Obispo de Dodona y Vicario General Monseñor Edwards, pronunciará una alocución en honor de Don Bosco.

Acto seguido, se cantará el Te-Deum a tres voces mixtas del músico salesiano R. Antolisi.

El Nuncio Monseñor Felice, al terminar la ceremonia, impartirá a la concurrencia la bendición apostólica.

EL SOLEMNE PONTIFICAL DE LA CATEDRAL

A las 10 de la mañana de hoy, se efectuará en el Templo Metropolitano, un solemne pontifical, que oficiará el Nuncio Monseñor Felice, con asistencia de todos los Obispos, del Cabildo Eclesiástico y del Seminario Pontificio.

Las ceremonias estarán a cargo del Seminario Pontificio y serán dirigidas por Monseñor Luis E. Baeza, Maestro de Ceremonias de la Catedral.

Cantantes del Instituto de Don Bosco, de la Gratitud Nacional y del Centro Camilo Ortúzar, ejecutarán con acompañamiento de órgano diversos trozos de la Misa propia del Beato Don Juan Bosco.

Además, un numeroso coro cantará varias partituras sagradas de Perosi, Botazzo, Scarzanella y Goller, todas ellas a cuatro voces mixtas.

EL DESFILE DE LA TARDE

Las innumerables instituciones y planteles de educación que formarán en el desfile de esta tarde, deberán concentrarse en el centro de la Alameda, poco después de las dos de la tarde, a fin de no entorpecer la oportuna organización del desfile.

PUNTOS DE CONCENTRACION

Los Colegios Salesianos se concentrarán en el centro de la Alameda, desde Ahumada hasta San Francisco.

Los ex-alumnos y las instituciones juveniles católicas adherentes, en el centro de la Alameda, frente al costado norte de San Francisco.

Las alumnas de las Hijas de María Auxiliadora, en el centro de la Alameda, entre Ahumada y Morandé.

Las ex-alumnas y las instituciones femeninas adherentes, en el centro de la Alameda entre los monumentos de O'Higgins y San Martín.

Los ex-combatientes e instituciones patrióticas, en la calzada sur de la Alameda, detrás del carro de Don Bosco.

ORDEN DEL DESFILE

El desfile se organizará en la siguiente forma:

Estafeta de Carabineros.
Colegio de Niños.
Banda del Colegio de Talca.
Delegaciones de los Colegios Salesianos de provincias: Iquique, La Serena, Talca, Linares, Concepción, Magallanes, Porvenir y Puerto Natales.
Colegio "El Patrocinio de San José".
Banda y Escuela Talleres "La Gratitud Nacional".
Colegio "La Gratitud Nacional".
Delegación del Instituto Comercial de Valdivia.
Banda, Colegio y Escuela Talleres, de Valparaíso.
Delegación del Oratorio Festivo "Don Bosco".
Escuela Mapocho.
2.o Liceos y Escuelas de Niñas, regentadas por las Hijas de María Auxiliadora.
Banda del Colegio de Concepción.
Delegaciones de escuelas primarias de provincia.
Escuelas primarias de Santiago.
Escuelas Profesionales.
Delegaciones de Liceos de provincia.
Liceos de Santiago.
3.o Pajes de Don Bosco.
Carro de Don Bosco, entre instituciones patrióticas y ex-combatientes.
Representación de los Salesianos y presidencia de la Federación de ex-Alumnos.
Banda de los ex-alumnos. Ex-alumnos. Instituciones adherentes.
Ex-alumnas. Instituciones femeninas adherentes.

RECORRIDO DEL DESFILE

La columna entrará por Ahumada y doblará por Moneda hasta Manuel Rodríguez. Por esta calle se dirigirá a la Alameda, por cuya calzada norte avanzará hasta el templo de la Gratitud Nacional, donde se disolverá el desfile.

S. E. PRESENCIARA EL DESFILE

S. E. el Presidente de la República presenciará desde los balcones de la Moneda el paso del desfile.

Acompañarán al Primer Mandatario ministros de Estado, autoridades locales y educacionales.

EMBANDERAMIENTO DE LAS CASAS

De acuerdo con un reciente decreto dictado por el Alcalde, señor Parada, hay autorización para izar el pabellón nacional en las casas ubicadas en las calles por donde pasará el desfile.

HAY MIL INSTITUTOS SALESIANOS DISTRIBUIDOS EN 44 PAISES

Cada año se educan en estos establecimientos 320,000 jóvenes y más de 240,000 niñas. — La obra de los salesianos en Chile

Ante el homenaje universal que en estos días ha recibido don Bosco, el sacerdote y educador italiano, fundador de la familia salesiana, es interesante sintetizar su extraordinaria obra social, cultural y filantrópica, que en la actualidad está extendida en más de cuarenta naciones.

Don Bosco nació en Turín en 1815 y murió en 1888. Fué fundador de innumerables talleres, escuelas granjas, colegios y patronatos. Para atender estos establecimientos fundó las órdenes paralelas de los padres Salesianos y de las Hijas de María.

En poco más de medio siglo, la obra de don Bosco se ha extendido en todo el Mundo con asombrosa rapidez.

La Orden de los salesianos tienen 8,356 sacerdotes y las Hijas de María Auxiliadora son 6,068.

En los mil institutos que dirigen estos religiosos se educan más de 320,000 alumnos y más de 240,000 niñas.

En Chile, los salesianos han realizado también una obra valiosa a favor de la cultura.

Sostienen 30 escuelas primarias y 16 colegios de instrucción secundaria; han fundado 14 escuelas profesionales; 2 de agricultura, y 38 patronatos en los que, cada año, se instruyen 12,000 alumnos de ambos sexos.

Esta obra se ha realizado en Chile por los salesianos y por las Hijas de María en 43 años, tiempo que están establecidas en el país estas órdenes.

El Congreso de Ex-alumnos Salesianos clausuró ayer sus sesiones

En la mañana hubo una sesión de trabajo y en la tarde se realizó la sesión de clausura. — Almuerzo en honor de los delegados al Congreso

Ayer continuaron las labores del Tercer Congreso de Ex-Alumnos Salesianos con numerosa asistencia de delegados de los diversos centros de esta orden que existen en el país.

LA SESION DE LA MAÑANA

A las 11 de la mañana se inició la sesión de trabajo del Congreso. Se estudiaron todas las proposiciones presentadas en las reuniones anteriores y se dió lectura a algunos temas no tratados.

Después de breve debate, quedaron determinados los proyectos de acuerdo que deberían votarse en la sesión de clausura.

La reunión se levantó minutos después de la una de la tarde.

EL ALMUERZO DE LOS DELEGADOS

Terminada esta sesión, los delegados se dirigieron al Patrocinio de San José, donde se efectuó un almuerzo en honor de los miembros del Congreso.

Al final de la manifestación, habló el Padre Panzarraza, director del Colegio. Y contestó, agradeciendo, el vice-presidente del Congreso, don Osvaldo González, delegado de Valparaíso.

LA SESION DE CLAUSURA

Presidida por don Aurelio Díaz Meza, se inició a las 3 de la tarde la sesión de clausura. Especialmente invitado, asistió el Obispo Monseñor Klinke.

Uno de los primeros acuerdos adoptados fué el de enviar un cable de saludo al Padre Rinaldi de Turín, Inspector General de los Salesianos.

Se leyeron más de treinta telegramas de adhesión al Congreso, enviados de distintas ciudades del país.

A continuación se leyeron dos trabajos, uno original de don Manuel Orellana, delegado del Centro Blas Cañas, y el otro de don Alejo Roa, delegado de Concepción.

MEMORIA DEL PRESIDENTE DEL CONGRESO

El presidente del Congreso leyó una memoria en que se da cuenta de las principales actividades desarrolladas por los diversos organismos salesianos del país.

Unánimemente fué aprobada esta memoria y se acordó un voto de aplauso.

En seguida se votaron las conclusiones presentadas por los relatores.

CLAUSURA DEL CONGRESO

Poco antes de darse por clausurado el Congreso, el Inspector General de los Salesianos de Chile, Padre Berutti, pronunció un locuente discurso en que dió la despedida a los delegados, y agradeció en nombre de la Orden su concurrencia a este Congreso.

Finalmente, los miembros del Congreso acordaron asistir en corporación al desfile de esta tarde.

Los periodistas festejaron ayer a don Nicolás Novoa Valdés, Embajador de Chile en el Brasil

A la manifestación asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, el Encargado de Negocios del Brasil, funcionarios de la Cancillería y miembros de la prensa santiaguina.

A la 1 de la tarde de ayer se sirvió en el Restaurant Santiago, el almuerzo que los periodistas de Santiago ofrecieron en honor de don Nicolás Novoa Valdés, con motivo de su reciente designación para ocupar el cargo de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en Brasil.

Al iniciarse el almuerzo la orquesta del maestro Grazioli ejecutó himnos del Brasil y Chile y a continuación desarrolló un programa de música escogida.

Ofreció la manifestación, en representación de la prensa, el redactor de este diario don Domingo Arturo Garfias y agradeció el festejado. A continuación hablaron el Encargado de Negocios del Brasil, don Salvador Nicosia, don Jenaro Prieto y don Jorge Hurtado Baquedano.

EL OFRECIMIENTO

Al ofrecer la manifestación, don Domingo A. Garfias expresó que la prensa vivraba pocas veces ante un nombramiento diplomático; pero que había ocasiones en que los periodistas creían verse alcanzados, en cierto modo, por la distinción gubernativa, y era cuando la preeminencia de una alta misión pública era obtenida por alguien que haya salido de sus filas

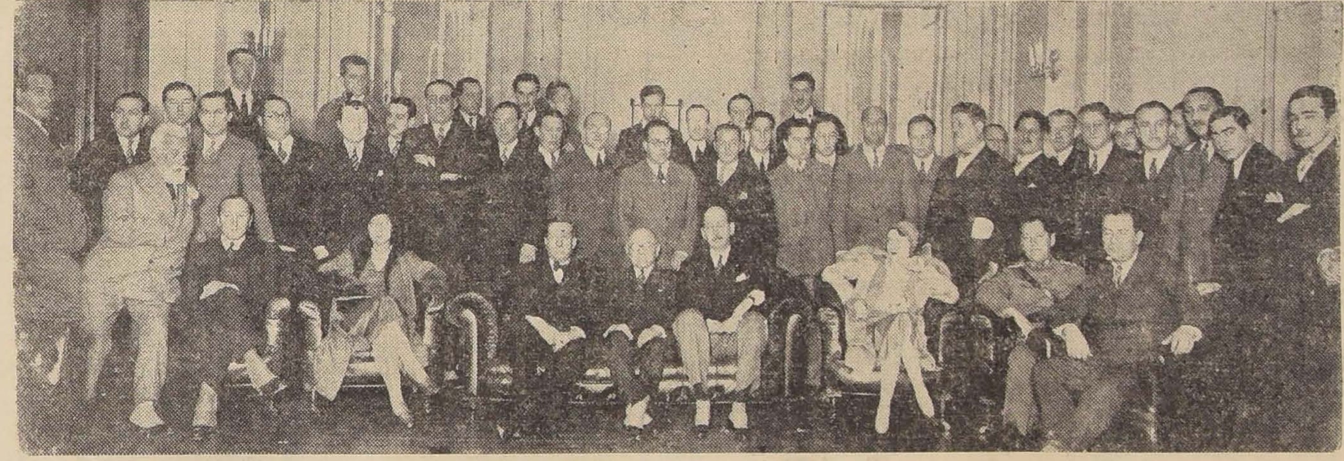
AGRADECE DON NICOLAS NOVOA

El señor Novoa, al agradecer, se refirió en primer término a los elogios que le había prodigado la prensa, y al honor que se le agregaba con el banquete que se le ofrecía y en el cual se le consideraba como de los nuestros.

Rememoró su vida periodística, y habló de que su labor de abogado y de funcionario se esfumaba y se diluía en el recuerdo chispeante de muchas vigilias y en el resonar de las rotativas.

Si el hombre es leal al periodismo, dijo, el periodismo no lo es menos al hombre, y este banquete es la mejor prueba de la verdad de mi decir.

Calurosas manifestaciones de aplauso se dejaron oir en la sala, al término del discurso del señor Novoa.



Los asistentes a la manifestación de ayer

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL BRASIL

No bien se acallaron los aplausos con que los comensales saludaron las últimas palabras del señor Novoa, se puso de pie el Encargado de Negocios del Brasil en Chile, señor da Fonseca, especialmente invitado, y quien en elocuentes términos saludó a la prensa de Chile.

Después de presagiar éxito a la misión del señor Novoa, tuvo un fino recuerdo para la señora de Novoa Valdés, en cuya persona brindó por la mujer chilena. Al final dijo:

Al congratularme sinceramente con vosotros y muy especialmente con el Embajador Novoa, por su designación para representar la noble Patria Chilena en el Brasil, yergo mi copa por el siempre creciente progreso de la gran nación hermana, y en honor de Su Excelencia, el señor Presidente de la República.

EXCUSAS Y ADHESIONES

Por último se dió lectura a una carta de excusa de don Carlos Silva Vildósola y de adhesión de los señores Aníbal Jara Letelier, Luis A. Silva S., Javier Montes de Oca y Luis E. Coronado Calvo.

Terminado el almuerzo, en el hall del Restaurant Santiago se siguió una agradable charla que se prolongó hasta cerca de las cinco de la tarde.

LOS ASISTENTES

Asistieron a la manifestación las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón; Encargado de Negocios del Brasil, Hon. señor Juan da Fonseca Hermes; Hugo Silva, Félix Nieto del Río, comandante Leocadio Arcaya, Claudio Vicuña Viel, Leonidas Irarrázaval, Carlos García de la Huerta Balmaceda, Raymonde Latour, Olga B. de Balmaceda, Eduardo Grohnert, Ramón de Lartundo, Ramón García, Domingo Arturo Garfias, Jorge Gustavo Silva, Juan H. Livingstone, Ricardo Edwards, Raúl Ferrada, Víctor León Quintana, Fernando Infante Casanueva, Enrique Guzmán Araya, Octavio Osorio, Julio Lagos Glaister, Fernando Mardones, Jorge Steck, Ignacio Fontecilla Riquelme, Alberto Arcaya, Juan Gálvez, Jorge Vial Jones, Jorge Hurtado Baquedano, Jorge James, Juan Tuyá Vidal, Alfonso Reyes Messa, Albino Zúñiga, Salvador Nicosía, Armando Donoso, Lautaro Barahona, Hugo Ercilla, Mario Muñoz, Renato Silva, Miguel Olave, Enrique Poblete, Carlos Pulgar, Oscar Bonzi, Juan Baeza, Jenaro Prieto, Manuel Vega, Víctor Munizaga, Rafael Fusoni, Víctor Plaza de la Barra, Enrique Velasco Sanfuentes, Federico Helfmann, Agustín Prat, Guillermo Ahumada Echeverría, Alfredo Wolnitzky y César Silva Cortés.

Excusaron su inasistencia los siguientes señores: Osvaldo Koch, Carlos Silva Vildósola, Aníbal Jara Letelier, Luis Cruz Almeyda, Joaquín Edwards Bello, Gonzalo Cuitiño, Clemente Díaz León, Luis Silva Silva, Carlos Silva Cruz, Enrique Munizaga, Jorge Sanhueza, Augusto Ovalle Castillo, Marcial Escobar y Juan Esteban Iriarte.

EN EL CASINO DE "EL MERCURIO"

Terminada la manifestación en el Restaurant Santiago, el señor Nicolás Novoa Valdés y algunos comensales del almuerzo fueron invitados al Casino de "El Mercurio", donde se ofreció al nuevo Embajador en el Brasil unas espléndidas once.

Con exquisita gentileza el personal de ese diario atendió a sus invitados e hizo de la reunión un complemento magnífico del festejo de mediodía.

En esta oportunidad hablaron don Clemente Díaz León, don Carlos Pulgar y don Nicolás Novoa Valdés.

Uzabeaga venció anoche por puntos al italiano Bianchini

El chileno superó a su rival en rapidez y decisión. — La pelea no tuvo alternativas violentas. — Nuestro comentario

Buena concurrencia se dió cita anoche en el Hippodrome Circo, para presenciar el combate a diez rounds, entre los boxeadores Carlos Uzabeaga, chileno, y Fernando Bianchini, italiano.

Se inició el espectáculo con un preliminar a 4 rounds, entre José Chamorro y Herminio Rojas, venciendo Chamorro por puntos, después de una reñida pelea.

El segundo preliminar a cuatro rounds, estuvo a cargo de Manuel González, y Luis Aguilera. Venció por puntos Aguilera, quien dominó por su mejor técnica y mayor decisión.

El semi-fondo entre Luis J. Zúñiga y Roberto Oyarzún, logró agradar a la concurrencia, por la agresividad de ambos contendores, quienes se castigaron con fuerza desde que sonó el gong del primer round, hasta la 6.a y última vuelta del combate.

El triunfo correspondió por puntos a Zúñiga, quien logró dominar con buenos izquierdos rectos a la cara y algunos derechos al cuerpo.

EL MATCH DE FONDO

10 rounds.—Carlos Uzabeaga (chileno) v. Fernando Bianchini (italiano). Jurados: señores Alberto Carmona y Raúl Barahona.—Referee: señor Gmo. Orchard.— Venció Uzabeaga por puntos.

Terminados los preliminares, el primero en aparecer en el ring fué el chileno, al que el público ovacionó largamente. A continuación se presentó Bianchini, el que también fué saludado cariñosamente por la concurrencia.

El anunciador oficial presentó a los boxeadores, y les asignó el siguiente peso:

Uzabeaga, 61 kilos 200 gramos.
Bianchini, 61 kilos 700 gramos.

Después de los trámites de estilo, el referee ordenó iniciar el combate.

EL DESARROLLO DE LA PELEA

El combate no tuvo alternativas violentas y careció de momentos difíciles para los contendores. Uzabeaga fué el primero en entrar con rápidos rectos a la cara de su contendor. El italiano contestaba con lentitud con golpes cortos al cuerpo. La primera vuelta terminó favorable al chileno.

Bianchini entró más decidido a combatir en la segunda vuelta, pero la rapidez de su contendor le hacía perder la mayoría de los tiros.

Uzabeaga siguió dominando en este round.

UN ROUND INTERESANTE

Indudablemente que el momento de mayor espectación lo ofreció el tercer round. Ambos boxeadores se atacaron con violencia y cambiaron golpes desde el principio. Bianchini buscaba el cuerpo con golpes cortos, produciéndose numerosos clinchs en que el italiano sacaba partido.

Uzabeaga inició un fuerte rush que obligó a su contendor a ir a las cuerdas, donde le aplicó certeros izquierdos rectos seguidos de derechos a la cara y el cuerpo.

El round fué de Uzabeaga.

EL ITALIANO REACCIONA

El cuarto round correspondió a Bianchini, quien reaccionó y castigó en los contra-golpes con derechos a la mandíbula, perdiendo el chileno oportunidades, para contrarrestar.

El chileno reacciona en el quinto round y ataca en forma violenta, llevando al italiano a las cuerdas. Al tratar Bianchini de colocar su derecha, el chileno, le localiza un izquierdo recto a la barba, que lo lanza a uno de los rincones del ring. Bianchini no se desmoraliza y vuelve al ataque, pero Uzabeaga esquiva sus golpes, llevándolo a las cuerdas donde lo vuelve a castigar al cuerpo.

La pelea decae en el sexto round siendo sus acciones lentas, y demostrando el chileno estar agotado.

Nuevamente el italiano reacciona y se adjudica la séptima vuelta. Durante este round, el italiano aprovecha que su rival está agotado, y con ataques rápidos y continuos logra localizar algunos golpes cortos de derecha a la mandíbula y el cuerpo.

UZABEAGA FATIGADO

El chileno se demuestra fatigado durante el desarrollo de la octava vuelta, y es llevado continuamente a las cuerdas, donde Bianchini aprovecha para castigar con derechos e izquierdos cortos al cuerpo y cara. Los esquives del chileno son lentos, perdiendo su velocidad inicial.

EL CHILENO REACCIONA

Haciendo un gran esfuerzo. Uzabeaga entra de lleno a combatir durante el noveno y décimo rounds. Ataca en forma agresiva y emplea certeros izquierdos a la cara, seguidos de hooks derechos.

Se producen continuos clinches en que el italiano aprovecha para castigar. Uzabeaga termina el décimo y último rounds del combate con un largo rush, llevando continuamente hasta las cuerdas a su rival a quien le aplica con facilidad izquierdos rectos.

La campana anuncia el final del round y el réferee después de oir al jurado, declara vencedor por puntos a Uzabeaga.

NUESTRO COMENTARIO

La pelea, si bien es cierto que se caracterizó por el buen boxeo del chileno Uzabeaga, y el interés del italiano por pelear, careció, en cambio, de alternativas violentas que le dieran la emoción de aquellos combates reñidos en que algunos de los contendores sufre los efectos de un punch demoledor que produce el K. D.

Sin embargo, Uzabeaga, si no fué violento en sus acciones, en cambio nos recordó sus buenos días en que sabía con habilidad y pasmosa rapidez esquivar los formidables tiros de un Criquí. Si al final del combate empezó a decaer, fué por causa de su agotamiento, el que nos extraña, ya que sabemos que el muchacho ha permanecido un mes sometido a un riguroso entrenamiento en la Escuela de Caballería.

¿Estaba sobreentrenado? Su peso, de 61,200 kgs., indica que el muchacho había alcanzado su forma, lo que lo pone a cubierto de un trabajo excesivo.

El chileno, como siempre, se adjudicó una nueva victoria, valiéndose de su admirable boxeo. Lo notamos falto de punch.

Bianchini supo también agradar a la concurrencia por su entusiasmo para seguir el combate y si lo notamos falto de decisión, se debía al rival que más rápido que él, le hacía perder continuamente sus golpes. El italiano puede seguramente hacer una buena pelea con un hombre más agresivo y sin la rapidez del chileno.

En resumen: un combate de buen boxeo.

En el Fundo Santa Rosa podría construirse un nuevo edificio para la Escuela Normal Rural de Chillán

y otro para una Escuela Primaria Modelo, anexa a ese establecimiento, dice el Rector de la Universidad al Ministro de Educación.— Pabellones Secundarios. — Características de las construcciones

El Rector de la Universidad de Chile, don Armando Quezada Acharán, ha enviado un oficio al Ministro de Educación Pública, en el cual pide la construcción de edificios para la Escuela Normal Rural de Chillán.

En dicha nota el señor Quezada Acharán dice que el edificio ocupado actualmente por la escuela, no reúne las condiciones necesarias para el correcto y normal funcionamiento del plantel en referencia.

Así, por ejemplo, expresa, fué construido para un total de 150 alumnos, pero actualmente contiene 220, y debe servir, dadas las necesidades manifiestas, para 250.

UN EDIFICIO DE URGENCIA PARA LA ESCUELA PRIMARIA RURAL MODELO, ANEXA A LA NORMAL

Entre las construcciones de urgencia que menciona el Rector de la Universidad, se refiere, en primer término, a la edificación de una Escuela Primaria Rural Modelo que tendrá por objeto completar la práctica docente de los futuros profesores.

En el programa de construcción que se acompaña, figura para este establecimiento, un edificio de un piso con 4 salas de clases, una de útiles, otra para herramientas, una para trabajos manuales, una para laboratorios, un para gimnasio y casa para el director.

Está consultada, además, una gran extensión de terreno para construir un estadio propio, en el que habrá piscina, canchas de ejercicios, pista de carreras, canchas de tennis, de football de basketball, etc. Además se pide la construcción de galerías con capacidad para 5,000 personas.

LA ESCUELA NORMAL RURAL

Tanto el edificio anterior como la Escuela Normal Rural, pueden construirse en la parte alta del fundo Santa Rosa que posee la escuela.

Esta construcción debe ser de dos pisos, a fin de que en el primero pueda quedar el aula magna, las oficinas del personal administrativo superior, los laboratorios de trabajo, y 10 comedores para 24 alumnos cada uno.

El segundo piso sería destinado a una Sala de Museo, a 8 salas para clínica médica, dental, etc., y a una biblioteca.

PABELLONES SECUNDARIOS

Habrá, además, algunos pabellones secundarios, los cuales se dedicarían a los siguientes servicios: cocina, lavandería, despensa, podegas, habitaciones del ecónomo.

Se pide también en la nota adjunta, la instalación de un establo con capacidad para 20 vacas.



¡¡Señora, Señor!!

NUNCA COMO AHORA HEMOS PODIDO OFRECER OPORTUNIDADES TAN EXTRAORDINARIAS COMO LAS QUE EN ESTA OCASION PRESENTAMOS

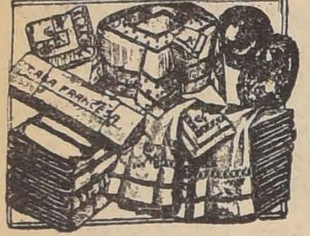
¡Nuestros precios significan una verdadera revolución comercial!

ES QUE PARA CORRESPONDER AL FAVOR SIEMPRE CRECIENTE DE NUESTRA NUMEROSISIMA CLIENTELA, NO HEMOS OMITIDO ESFUERZO ALGUNO, ADQUIRIENDO CANTIDADES ENORMES DE ARTICULOS DE LA MAS ALTA CALIDAD, PARA OFRECERLAS HOY A PRECIOS QUE NUNCA HAN TENIDO PARANGON

PODEMOS GARANTIZAR A TODO SANTIAGO QUE ESTA VENTA SERÁ DE GRATA RECORDACION PARA TODO COMPRADOR QUE SEPA APROVECHARLA —:— ¡APROVECHE UD!

HE AQUI UNOS CUANTOS ARTICULOS, ENTRE LOS INNUMERABLES QUE COMPONEN ESTA EXPOSICION SIN PRECEDENTES:

En el departamento de Blanco



MADAPOLAN "Casa Francesa", clase de mucha duración, ancho 75 ctms., la pieza de 20 yardas, $ 25; pieza de 10 yardas. . . .$ 12.80

MADAPOLAN blanco, rica clase, ancho 84 ctms., la pieza de 20 yardas, $ 49; pieza de 10 yardas . . .$ 25.—

SERVILLETAS de mesa, en ouvré blanco de algodón, clases especiales, la 1|2 docena, $ 10.80, $ 9.80, $ 8.50 y.. .. ..$ 7.50

SERVILLETAS de mesa, en rico damasco de algodón, colores oro, azul y rosado, la 1|2 docena, $ 15 y . .$ 13.80

SERVILLETAS de mesa, en rico granité de algodón blanco, con calados a mano, la 1|2 docena. . . .$ 25.—

SERVILLETAS de té, en algodón de color, con flecos, la 1|2 docena, $ 1.60 y.. .. ..$ 1.20

SERVILLETAS baberos, en género felpudo de color, muy buena calidad, cada una.. .. ..$ 1.30

CARPETAS para mesas de hall, para té, escritorios, etc., lindísimo y variado surtido, a precios enteramente sacrificados, 170 por 170, c|u. $ 25; 150x150, c|u. $ 16.80; 92x92, c|u. $ 7.80; 85x90, c|u. .. ..$ 3.90

PAÑOS para lavar pisos, muy durables, 55x80, c|u. $ 1.60; 55x60 ....$ 1.—

PAÑOS de algodón para la cocina, muy buena calidad, la 1|2 docena, $ 6.20 y.. .. ..$ 5.60

PAÑOS de hilo para vasos, copas, etc., clases de mucha duración, en géneros a cuadritos, la 1|2 docena $ 28, $ 19.50 .. ..$ 14.50

PAÑOS para muebles y autos, en franela imitación gamuza, tamaño 50x70, c|u. $ 2.90; 45x60, c|u. .$ 1.60

TOALLAS blancas, en felpudo suave, 50x60, c|u. $ 2.80; 50x90, c|u. $ 180; 40x70, c|u. .. ..$ 1.20

TOALLAS blancas en felpudo con guarda o cuadritos de color, clases firmes, 55x105, c|u. $ 2.80; 40 por 75 c|u. .. ..$ 1.50

TOALLAS blancas y de color, en felpudo de rica calidad. En colores: 60x110, c|u. $ 12.80; 70x100, c|u. $ 9.80 y 6.80; 50x100, c|u. .. ..$ 3.80

EN BLANCO: 65x130, c|u. $ 7.80; 65x125, c|u. $ 5.50; 60x110, c|u. $ 3.80; 65 por 110, c|u. .. ..$ 3.40

TOALLAS en nido de abejas, blancas, clases especiales, para colegiales, 58x95, c|u. $ 3.40; 45x90, c|u. $ 1.60; 45x65, c.u ..$ 1.40

SABANAS en cretona francesa, algodón crudo, para 1 1|2 plaza, $ 15.50; para 1 plaza, $ 7.50 y.. ..$ 5.80

SABANAS en rica crea de algodón blanco, para 1 plaza, c|u. $ 9.50, $ 7.50 y.. .. ..$ 6.50

SABANAS de algodón blanco, hilo retorcido, clase de mucha duración, para 1 y 1|2 plaza, c|u. $ 19.80, $ 15.50 y.. .. ..$ 14.50

SABANAS en rica crea de algodón blanco, hilo retorcido, clases superiores, para 1 1|2 pieza, c|u. $ 29, $ 26 y.. .. ..$ 19.80

SABANAS de algodón, con lindos bordados y deshilados para 1 1|2 plaza, $ 35 y $ 26; para una plaza, ... $$ 19.—

SABANAS de hilo con lindos bordados y deshilados, para camas de 1 1|2 plaza, c|u., $ 85, $ 75 y..$ 69.—

FUNDAS largas, en madapolán buena clase, con calados para 1 1|2 plaza, c|u. $ 2.90 y $ 2.40. Para 1 plaza, c|u. .. ..$ 1.90

FUNDAS largas, en shirting muy buena clase, con bordados, deshilados o calados, c|u. $ 6.80, $ 6.20 y.. .. ..$ 4.50

FUNDAS cuadradas, en buen madapolán, con calados, cada una 65x65, $ 3.40; 60x60.. .. .. ..$ 2.40

FUNDAS cuadradas, en shirting fino, clases de mucha duración, c|u. $ 7.80, $ 6.80, $ 5.40 y .. .. ..$ 4.80

FUNDAS cuadradas, en bramante muy fino con lindos bordados y deshilados, cada una $ 12.50 y $ 9.80

COLCHAS blancas, en nido de abejas, buena clase, para 1 1|2 plaza, c|u. $ 45 $ 25. Para 1 plaza, c|u. $ 15.—

COLCHAS de color, nido de abejas, en colores rosa, granate, celeste y amarillo, para 1 1|2 plaza, c|u. $ 25 y $ 18. Para 1 plaza.. .. ..$ 15.—

COLCHAS en piqué blanco, de algodón, hilo retorcido, rica clase, para 1 1|2 plaza, $ 75, $ 65 y $ 55.—

FRAZADAS de algodón, para cunas, en colores, cada una, $ 5.50, $ 4.80 y $ 4.50

FRAZADAS de lana, blancas, rica clase, para catrecitos, c|u. $ 33 y .. ..$ 19.—

FRAZADAS de algodón, para camas de 1 plaza, en color, c|u. $ 17; en blanco, $ 19 y. .. .. $ 14.80

FRAZADAS de lana gris, muy buena calidad, para camas 1 1|2 plaza, cada una, $ 34 y.. .. .. ..$ 25.—

FRAZADAS de lana blanca, con ribete de satín, para 1 1|2 plaza, c|u. $ 65, $ 55, $ 49 y.. .. .. ..$ 39.—

SOBRECAMAS en rica cretona estampada, con buen acolchado, para 1 1|2 plaza, c|u. $ 28.50 y $ 25. Para 1 plaza, $ 21, $ 19 y.. .. ..$ 16.50

BRISE-BISE en tul y guipure blanco y crema, imitación malla, el par $ 9.80, $ 7.80, $ 5.80, $ 3.80 y $ 2.50

STORES en malla, última novedad, lindo surtido, precios según calidad y dimensiones, c|u. $ 59, $ 49 y.. .. ..$ 35.—

PAÑUELOS finos, en batista estampada, blancos y de colores, con bordados, para niños, la 1|2 docena $ 4.80, $ 3.60, $ 3 y .. ..$ 2.40

PAÑUELOS en batista fina, algodón blanco, con bordados, y en colores estampados, gran novedad, para señoras, la 1|2 docena, $ 7.20, $ 6, $ 4.80, $ 3.60, $ 3 y .. ..$ 2.40

En Lencería para Señoras

CAMISAS de día, en lienzo muy bueno, adornadas, de calados, forma "Imperio", c|u. .. ..$ 3.90

CAMISAS de día y calzones, en batista de color, adornados de calados, forma "Imperio", la pieza.. . $ 4.50

CAMISAS y calzones, en género floreado, adornadas con encajes color ocre, la pieza .... $ 5.50

CAMISAS de día, en fino jersey de seda, gran surtido en colores nuevos de moda, c|u. .. ..$ 6.90

CAMISAS de noche, en batista de color, forma "Kimono", adornadas de calados, c|u. .. .. $ 7.90

CAMISAS de noche, en lienzo muy bueno, modelo con cuello y mangas largas, c|u.. .. .. $ 9.50

CAMISAS de noche, en franela muy buena clase, adornadas de calados, colores rosa, lila, salmón y blanco, c|u. .. ..$ 15.50

CAMISAS de noche, en moletón superior, adornadas con bonitos bordados, modelo con cuello o sin cuello, colores salmón, rosa, lila y blanco, c|u. ..$ 22.50

PIJAMAS en franela, muy buena clase, modelo muy práctico, colores rosa, salmón, lila y blanco, c.u. $ 26.50

CALZONES, en fino jersey de seda, gran surtido en colores nuevos, de moda, cada uno.. .. ..$ 6.90

COMBINACIONES - calzón, en batista color, adornadas de calados, modelo muy práctico, c|n. .. ..$ 5.90

COMBINACIONES-enaguas, en rico jersey de seda, gran surtido en colores de moda, c|u. .. ..$ 9.80

CAMISAS y calzones en jersey de algodón, muy buena clase, colores rosa, salmón y lila, c|u.. .. .. $ 4.50

CALZONES y camisetas en jersey de algodón afranelado, artículo muy abrigador, colores rosa, salmón y lila, la pieza.. $ 5.50

CALZONES en jersey afranelado muy grueso, colores verde, salmon, rosa y lila, c|u.. .. .. $ 6.90

CHOMBAS, en tejido de seda muy fino, modelo nuevo, gran surtido en colores.. .. ..$ 7.90

PULL-OVERS en tejido de lana fantasía, diversos colores de moda, c|u. .. ..$ 18.50

MEDIAS en rica seda de colores nuevos de moda, el par.. .. ..$ 3.50

MEDIAS todas de seda, muy reforzadas, colores nuevos, de moda, el par.. .. .. 4.50

MEDIAS de seda, clase superior, con bonita flecha calada, marca "Pacífico", gran surtido en colores nuevos de moda, el par $ 6.90; 2 pares $ 12.50; 3 pares.. .. ..$ 16.—

MEDIAS de seda marca "Holeproof" con talón en punta o cuadrado, el par $ 15.50. Con flecha calada, el par.. .. ..$ 17.50

En Camisería para Caballeros

CAMISAS de color, en muy buena alsacia, con puños dobles y un cuello, cada una.. .. ..$ 11.90

CAMISAS de color, en alsacia, calidad superior, colores fuertes, con dos cuellos, c|u. .. ..$ 16.50

CAMISAS de color, en excelente popelina de fantasía, con dos cuellos, c|u. .. ..$ 18.50

CAMISAS de noche, en franela inglesa, calidad insuperable, con cuello vuelto, c|u. .. ..$ 16.50

CAMISAS de día, en franela rayada con cuello pegado, dos bolsillos, c.u. $ 14.50

CALZONCILLOS cortos, en piel afranelada, clase especial, N.os 38 al 54, c|u. $ 7.90

CALZONCILLOS cortos, en buen céfiro de fantasía, N.os 36 al 54, c|u. .. ..$ 7.90

PIJAMAS de céfiro muy buena clase, diferentes rayados. N.os 33 al 42, c|u. $ 19.80

PIJAMAS de franela inglesa, calidad inmejorable, cuello "Robespierre". .$ 25.50

CORBATAS de seda fantasía, forma "Prince", lindos estilos, c|u. .. .. ..$ 3.90

CORBATAS de seda fantasía, clase extra, forma "Prince", estilos de novedad, c|u. $ 8.50 y .. ..$ 6.80

SUSPENSORES en buen elástico de fantasía, patitas muy sólidas, c|u. $ 4.50 y .. ..$ 3.80

LIGAS "London", en elástico de fantasía, lindos estilos, c|u. $ 4.50 y ..$ 2.80

PAÑUELOS blancos, en buena batista, tamaño 38x38, la 1|2 docena.. .. ..$ 4.90

PAÑUELOS en batista de fantasía, tamaño 35 por 35, la 1|2 docena.. .. ..$ 5.50

CAMISETAS y calzoncillos, en punto afranelado, numeración surtida, la pieza.. .. ..$ 6.90

CHALECOS de abrigo en buena lana cardada, colores vicuña y cáscara, cada una.. .. ..$ 22.50

PULLOVERS en punto de fantasía, diversidad de estilos, c.u., $ 34 y .. ..$ 29.—

CALCETINES en punto inglés, borlón muy grueso, en colores gris y café, el par.. .. ..$ 4.50

Para Niños

CAMISETAS y calzoncillos afranelados, muy abrigadores, la pieza.. .. .. $ 3.80

CAMISAS de Alsacia fantasía, con puños dobles y un cuello. N.os 30 al 34, cada una.. .. ..$ 10.50

CAMISAS DE NOCHE, en franela inglesa, clase superior. N.os 32 al 36, cada una $ $ 12.50; N.os 26 al 30, c|u. .. ..$ 10.80

CALZONCILLOS cortos, de franela rayada. N.os 36 al 38, $ 6.80; N.os 30 al 34, c|u. .. ..$ 5.50

PIJAMAS de franela rayada, clase especial. N.os 26 al 30, c|u. .. .. ..$ 19.50

ZAPATILLAS de lona blanca, con suela de goma, para tennis, N.os 39 al 44, $ 18.50; 34 al 38, $ 16.50; 29 al 33, el par.. .. ..$ 14.50

PAÑITOS tizados, para bordar, c|u. $ 1.-, 0.80 y..$ 0.50

VARIOS

BORDADOS de color, para ropa interior, el metro, desde.. .. ..$ 0.80

ENCAJES crudos, especiales, para lencería, el metro, desde.. .. ..$ 2.50

JABON "Marsella", legítimo, en panes de 250 gramos, los tres panes, $ 3.80; el pan.. .. ..$ 1.40

PLATOS hondos o extendidos, de fabricación francesa, cada uno.. .. .. ..$ 1.—

MAÑANA LUNES VENGA USTED — DE — LOS PRIMEROS

CASA FRANCESA

VENGA UD. PRONTO NO OLVIDE QUE MAÑANA ES UN GRAN DIA

Edificio

Barrio industrial

Véndese barato amplio y confortable edificio apropiado para cualquier industria o industria establecida, buen rendimiento y grandes expectativas.

SAN ANTONIO 99

SE NECESITAN CON URGENCIA

Carpinteros Mueblistas

para trabajos sencillos y finos. Dirigirse a

CURICO 234

PROPIEDADES VENDO

En Avenida Manuel Montt, quinta cerca Irarrázaval, casa un piso, muy bien plantada, garage. Precio: $ 100,000. Deuda $ 23,000.

En Domínica, espléndida casa un piso, 3 dormitorios, recepción, baño instalado. Superficie 700 mts.2. Precio: $ 80,000. Deuda $ 50,000.

Oscar Riesco E.

1119 — MONEDA — 1119

VENDEDOR

necesito que trabaje actualmente en comestible, por mayor; competente.

SAN MARTIN 442

Fundos Vendo

En Talca, 30 cuadras regadas, 3 de viña, muy buenos suelos. Precio $ 120,000. Deuda $ 25,000.

En Ramal Pichilemu, lado Estación, 100 cuadras planas (60 regadas). Precio: $ 165,000. Deuda $ 50,000.

Oscar Riesco E.

1119 — MONEDA — 1119

Remate Voluntario

El 21 de Junio, a las 3 P. M. en el estudio de don Pedro Bórquez, Teatinos N.o 370, oficina 201, saldrán a REMATE los fundos "EL PERAL Y VIÑA VIEJA", situados en el departamento de Melipilla, comuna de Alhué.

MINIMUM (Rebajado) DE $ 470,000

que se pagarán, reconociendo el comprador una deuda a la CAJA HIPOTECARIA, primitiva de $ 193,000; con $ 190,000 al contado y el saldo en dos parcialidades a seis y doce meses plazo, más el interés de 8 o|o.

Los fundos tienen una cabida de 2,800 hectáreas de las cuales son 1,100 planas y el resto lomajes y cerros. Los terrenos son aptos para todo cultivo. Hay mucho monte de espino, quillay, litre y peumo.

Tienen casas de habitación con agua potable, oratorio, molino funcionando, huerto frutal, galpones, corrales y 18 posesiones de inquilinos. Está dividido en 12 potreros y cerrado con cerca de espinos y alambre.

Regará con 20 regadores que ya están pedidos, 200 cuadras.

Para verlos y mayores datos darán los liquidadores, don Pedro Bórquez, en el estudio citado y don Jorge Costa, Santo Domingo N.o 1321.

Rm.—I.

Remate Judicial

DEL SITIO Y CASA DE LA CALLE JOFRE N.o 179

El 5 de junio, a las 15 horas, mínimum, 47,000, al contado. Autos, en el Primer Juzgado de Mayor Cuantía.

Rm.—G.

"LA NACION"

Suscrición anual, $ 95.00

Suscrición semestral, $ 50.00

Suscrición trimestral, $ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 54 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Cuidado de los acumuladores

En general, el poseedor de una batería de acumuladores sabe aproximadamente, según el empleo que hace de ella, el estado de carga en que se encuentra. Si se trata de una batería para radio, la aproximación es sumamente fácil, porque la descarga de los elementos es proporcional a la cantidad de tiempo de uso. Como, por otra parte, es recomendable no esperar la descarga completa de una batería para volverla a la plenitud de la carga, puede decirse que nunca es demasiado pronto para realimentarla. Los que proporcionan a su batería corriente de recarga a medida que la van usando, son seguramente los que obtendrán mejores resultados. La plena salud de una batería es su plena carga.

No es menos cierto que—a menos que uno se halle en condiciones excepcionales — puede equivocarse al juzgar el estado de carga o descarga de una batería a la que se somete a uso frecuente. Algunas circunstancias especiales— "panne" súbita del dinamo, corto circuito, etc. —pueden determinar que los elementos de la batería se encuentren más pobres de carga que lo que uno supone.

FENOMENOS COMUNES

En estos casos se presentan fenómenos de control que facilitan establecer el diagnóstico. Los filamentos de las lamparillas de los faros, en vez de blancos se ponen rojizos; la bocina suena menos enérgicamente o deja de funcionar por completo, y el motor de arranque no posee suficiente fuerza para llenar su cometido.

Si bien estos fenómenos no permiten asegurar categóricamente que la batería está descargada, pues a veces son debidos a otras causas, debemos interpretarlos la mayoría de las veces en ese sentido y tratar luego de confirmar la sospecha.

EXAMEN DIRECTO

Para tener la seguridad de que la batería necesita ser cargada, es necesario efectuar el examen directo.

Hay, prácticamente, tres procedimientos de examen:

1.o Medir la tensión (voltaje) de cada uno de los elementos.

2.o Medir la densidad del electrolito.

3.o Examinar el color de las placas.

1.o Medida de la tensión.— Para realizar esta operación se necesita poseer un voltímetro. Es este un pequeño instrumento, cuya precisión no es necesaria que sea absoluta, y de un precio relativamente bajo.

El voltímetro (puede servir uno de escala 0 a 5 volts), debe aplicarse sucesivamente a cada uno de los elementos. Para obtener una apreciación más exacta, conviene aplicarlo mientras la batería se halle en funcionamiento, por ejemplo con los faros encendidos.

Aplicados los terminales del voltímetro a ambos polos de un elemento, repítase la operación con los demás elementos. Todos deben dar la misma indicación, sea buena o mala. Si uno de ellos marca cero, hay la certeza de que se halla en mal estado (corto circuito). En este caso será inútil pretender cargar la batería. Convendrá llevarla a una estación de servicio.

Si la batería está cargada, el voltímetro indica 2 volts para cada uno de los elementos. Si está descargada, indica 1,9 más o menos. Cuando un elemento marca un voltaje menor, es casi seguro que se halla algo dañado.

Si uno de los elementos marca una décima menos que los otros deberá someterse a la carga toda la batería.

2.o Medida de la densidad.— La densidad del electrolito de una batería baja a medida que ella se descarga. De ello resulta que midiendo la densidad del líquido contenido en la batería examinada, podemos conocer exactamente el estado de carga de la misma.

Para efectuar esta operación, se extrae un poco de electrolito de uno de los elementos, por medio de la jeringa hidrómetro especial, hasta que el hidrómetro flote dentro de la jeringa.

Observando lo que marca la escala graduada del hidrómetro en el punto que emerge de la solución, se verá la densidad del electrolito.

Después de la comprobación, el electrolito debe siempre ser devuelto al elemento del cual ha sido sacado.

Cuando todos los elementos están en buen estado, la densidad resultará la misma en todos ellos.

La densidad superior a 1225 indica que la batería tiene más de la mitad de la carga.

La densidad inferior a 1175 indica que la batería está completamente descargada y deberá cargarse inmediatamente.

Cuando la densidad en un elemento es mucho más baja que en los otros especialmente cuando de indicaciones sucesivas del hidrómetro resulta que aumenta la diferencia, es porque el elemento no está en buenas condiciones.

Si el elemento necesita también con regularidad más agua que los demás, quiere decir que el elemento pierde líquido. La más insignificante pérdida robará al cabo de un tiempo todo el electrolito al elemento, y un recipiente que pierde debe ser reemplazado inmediatamente por uno nuevo. Si no hay pérdida y si la densidad es o llega a 50 o 75 puntos más bajo que en los demás elementos, es porque hay algún corto circuito parcial u otra anormalidad en el elemento.

Si se descuida un corto circuito parcial puede dañarse seriamente la batería y el defecto debe ser objeto de pronta atención.

En caso de pérdida u otra anormalidad, como ser un corto circuito entre las placas, recomiéndase no abrir la batería, sino remitirla a la estación de servicio.

La densidad de la solución electrolítica en los elementos completamente cargados es entre 1270 y 1295.

El electrolito es una mezcla de una parte por volumen de ácido sulfúrico puro con unas 2 1|2 partes de agua destilada.

Durante la descarga de la batería, las placas de ésta se combinan con parte del ácido del electrolito, rebajando la densidad de la solución. Por el contrario, durante la carga, las placas devuelven el ácido a la solución, restaurando la densidad en proporción a la intensidad de la carga.

3.o Examen del colorido de las placas.—Este método no es accesible a la mayoría del público, pues requiere cierta versación en la materia. Sin embargo, daremos algunas ideas generales al respecto.

Al final de la carga, una placa positiva de acumulador toma un color chocolate, mientras que la placa negativa se vuelve de un color gris metálico. Hallándose descargada la batería, las placas positivas y negativas toman un tinte gris subido, pero conservando siempre la positiva un matiz marrón en el fondo.

Las personas con mucha práctica en el asunto, pueden conocer el estado de la carga de la batería, observando las placas por la abertura superior, aunque, lo repetimos, esta es una guía que no conviene tomar seriamente en cuenta, sino cuando se hace materialmente imposible la aplicación de los otros métodos.

A propósito de esto, debe tenerse cuidado, al observar una batería, de no acercar un fósforo a la abertura de los elementos, pues el hidrógeno que despide, gas sumamente inflamable, podría provocar un accidente.

CONDICIONES DE UNA CARGA BIEN HECHA

Habiendo comprobado que la batería necesita ser cargada, deben tomarse todas las disposiciones necesarias para que esta operación se haga correctamente y de inmediato, pues toda batería descargada se sulfata. Y la sulfatación, ganando rápidamente en profundidad, puede llegar a inutilizarla.

No se trata, naturalmente, de la sulfatación superficial, que es una de las condiciones del funcionamiento de una batería a placas de plomo. Se trata de una transformación mórbida de la sustancia de las placas, que vuelve las moléculas refractarias a todo tratamiento.

Cuatro condiciones forman la base de una recarga bien llevada: 1.o No dar a la batería sino corriente **continua.** 2.o, Dársela en el **sentido** que conviene. 3.o, Proporcionarla con la **tensión** conveniente, y 4.o, Cargarla con la rapidez debida, es decir, no darle un amperaje mayor que el que indica su régimen de carga.

La corriente continua. — La corriente continua de descarga de una batería, en un circuito exterior a ella, no tiene más que un **sentido** evidentemente convencional, pero bien determinado, del polo positivo al polo negativo. La corriente de carga no puede tener, a su vez, más que un sentido inverso el precedente. El polo positivo de la fuente debe conectarse al polo positivo de la batería y los negativos deben unirse entre sí.

Es de suma importancia cerciorarse de que la corriente producida por la fuente (línea del alumbrado, dinamo), es continua. La aplicación de corriente alternada inutiliza inmediatamente la batería.

Sentido de la corriente. — Igual importancia tiene establecer perfectamente el sentido de la corriente, es decir, la **polaridad** de la fuente de energía a utilizarse. Un error, un simple descuido, basta para destruir totalmente la batería.

Todas las fuentes de electricidad, siempre que se trate de corriente continua y que se la emplee debidamente, son aptas para cargar un acumulador.

Si se tratara de corriente alternada, deberá usarse un aparato rectificador.

Para determinar la polaridad de la corriente, el método más sencillo es el siguiente:

Tómese un vaso con un poco de agua acidulada con unas gotas del mismo electrolito de la batería. Introdúzcase en el vaso los extremos de los alambres que proporcionan la corriente, separados, uno de otro, dos o tres centímetros. El polo que despide más burbujas es el negativo.

3.o Tensión de la corriente. — Es evidente que la corriente que ha de servir para cargar la batería, debe poseer una fuerza electromotriz algo superior a la que tendrá la propia batería al final de la carga. Por ejemplo, si se trata de una batería de seis volts, la corriente de carga deberá tener unos ocho volts de tensión.

4.o Régimen de carga.— Una carga violenta es tan perjudicial como una descarga también violenta, pues provócanse en ambos casos reacciones químicas brutales, con desprendimientos de los óxidos que recubren las placas. En cambio, una carga lenta redunda en beneficio de la duración de la batería.

En ningún caso conviene sobrepasar lo que se llama régimen de carga de la batería, cifra equivalente a la décima parte de su amperaje total. Así si se trata de una batería de cien amperes-hora, no conviene someterla a un régimen de carga superior a 10 amperes - hora.



Henrich Hertz creó y descubrió las ondas de radio, y es por esto que a veces se las llama ondas hertzianas. El adjunto grabado demuestra a un estudiante en el Instituto Hertz de Berlín, experimentando con ondas cortas.

Schenectady en 360 metros

La General Electric Company, de Schenectady, está haciendo experimentos después de las 24 horas, hora americana,, con 200,000 watts en la onda corriente de broadcasting, o seo 790 kilociclos (alrededor de 360 metros), y es muy posible que con esa potencia se escuche bastante bien en Sud América. Próximamente harán un servicio regular con 200,000 watts, pero hasta este momento se trata solamente de experimentos; se habla también de hacer lo mismo en 16 metros de onda, esto sería tal vez de gran utilidad práctica en Sud América para hacer el re-broadcasting de los programas americanos.

La congestión que existe en el "aire" en Estados Unidos, obliga a los fabricantes a incorporar en sus nuevos modelos una serie de sistemas, para aumentar la selectividad de los receptores. La nueva válvula UY-224, de reja blindada y calefacción de filamento indirecta, tiene una amplificación de voltaje en exceso de 300, y normalmente se puede hacer con dos de estas válvulas el trabajo de 5 a 6 válvulas, con el sistema de acoplamiento con transformadores de radiofrecuencia y neutralización externa. La dificultad consiste en que la enorme amplificación por paso aumenta considerablemente el "ancho" de la onda, de manera que no se puede trabajar estas válvulas al máximum de rendimiento.

Actualmente hay alrededor de 500 estaciones radiodifusoras en Estados Unidos. Es mucho si se considera que los canales disponibles son alrededor de 90 solamente, comprendidos entre 500 kilociclos (500 metros) y 1,500 (200 metros) con separaciones de 10 kilociclos c|u.

Hay cinco estaciones en Estados Unidos que están transmitiendo diariamente desde las 16 horas hasta las 24, a saber: Todas ellas de 80 kw. en la antena, onda larga. MGY, 360 metros; KDKA, 305 metros; WYZ, 394 metros; WEAF, 454 metros y WLW, 428 metros.

¿Hasta donde llegarán los hombres?

¿Hasta dónde irá la humanidad en la senda prodigiosa que recorre hace aproximadamente cuatro o cinco generaciones, con el barco a vapor, el ferrocarril y el telégrafo eléctrico?... Esas cuatro generaciones (un minuto en la serie incontable de las generaciones humanas) han presenciado más maravillas que millares de generaciones precedentes.

Esto no significa que las cuatro generaciones han realizado solas su obra asombrosa: las anteriores habían preparado el terreno mediante trabajos y obras admirables, acumulando los elementos desparramados desde el ascendiente de los antecesores que bajó de los árboles, encendió fuego y talló el pedernal.

Y veamos: bajo el Emperador Napoleón I, dios de la guerra, se viajaba aún casi como en los tiempos de Nabucodonosor, Pericles, Cleopatra o Carlomagno.

Sobre la tierra, el caballo y el camello; el caballo, sobre todo, se emplea como el medio más rápido de locomoción; se había mejorado el modo de uncirlo, perfeccionando los coches y organizando los transportes; pero en el fondo no había variado.

No se conocía sistema más veloz para comunicar las noticias que el telégrafo Chappe, sistema de señales visibles, que se repetía de relevo en relevo, y que no marchaba más a prisa que los fuegos encendidos sucesivamente por esas poblaciones de antaño para anunciar los acontecimientos de trascendencia.

Vinieron el barco a vapor, el ferrocarril y, después, el telégrafo eléctrico, cuyas señales franqueaban las distancias más formidables en una fracción de segundo.

Más tarde, el fonógrafo, que embotellaba el sonido, que permitía conservar la voz y la música, y que pareció tan inverosímil a la augusta Academia de Ciencias, que se acusó al demostrador de ser un impostor y un ventrílocuo.

Hoy, el fonógrafo no asombra ni siquiera a los niños; se encuentra lo más natural oír hablar a los muertos; felices herederos perciben los derechos de autor de los discos, sobre los cuales está grabada la voz de cantantes y cantatrices célebres; las empresas fonográficas abonaron el año anterior 6.000,000 de francos como producido de la voz del ilustre Caruso, en beneficio de una niña.

El teléfono, contemporáneo del fonógrafo, permite la transmisión de la palabra a cualquiera distancia, tan rápidamente como los telegramas y por los mismos hitos...

Sucesivamente nacieron el cinematógrafo, el automóvil, el avión, la telegrafía sin hilos, padre de la radiofonía, la televisión... sin contar que, por otro lado, los sabios escudriñaban en los misterios de la vida infinitesimal y descubrían los rayos catódicos, los Rayos X, la radioactividad y, en una palabra, penetraban dentro del mundo de los átomos y sub-átomos: protones, electrones, fotones.

Un coetáneo nuestro puede revivir numerosas escenas de la vida de ayer, oír voces que pasaron, melodías y sintonías de antaño; le es dado presenciar la reproducción exacta de un encuentro de boxeo en los Estados Unidos, una corrida de toros en Andalucía, las maniobras de una flota, un episodio de caza en una selva virgen, una escena de la vida de los insectos, etc., y puede también, lo que es maravilla más asombrosa, desde su habitación solitaria comunicarse con toda la humanidad.

Oirá, a su placer, un concierto en Milán, una conferencia en Viena, una representación teatral en Londres o Marsella, la gritería de una muchedumbre que asiste a un espectáculo deportivo; la atmósfera que nos rodea está desde ahora y para siempre llena de una vida maravillosa: el navegante perdido en el Océano inmenso, el viajero en el medio de un desierto, pueden escuchar las palabras procedentes de todos los continentes.

¿Qué veremos mañana? El cine parlante llegará a ser perfecto e imitará, en todo sentido, las representaciones teatrales, como asimismo todas las escenas humanas, sus gestos, sus palabras, los rumores; la televisión nos permitirá ver al interlocutor al mismo tiempo que le escuchamos; la radiotelefonía y la televisión nos brindarán esos dos espectáculos reunidos, pero instantáneos; con el cine parlante será el pasado el que revivirá ante nosotros; con la radiofonía televisionaria será todo el pie que se nos aparecerá.

Los aviones desarrollarán velocidades desconocidas: mil... mil quinientos kilómetros por hora; de manera que se podrá en menos de un día franquear las más grandes distancias terrestres e ir, supongamos, de París a Australia o de Groenlandia a las regiones del Polo Antártico.

Esas velocidades serán logradas por perfeccionamientos de los aparatos, naturalmente, pero también mediante los trayectos adoptados y que los actuales aviones no podrían seguir; me refiero a rutas por las altas regiones de la atmósfera, permitiendo pasar por sobre las vías polares, si fuera menester. A grandes alturas la rarefacción del aire permite velocidades muy superiores a las que se pueden lograr en el aire más denso.

Pero, ¿acaso es seguro que el avión sea el aparato del porvenir? ¿No podemos, por ventura, entrever aparatos más livianos, más veloces, dotados de energía más sutil, que nos proporcionará el mundo atómico? Creemos que el avión no es más que un dispositivo de espera, de transición, que parecerá tan adecuado a nuestros nietos como los viejos vapores a nuestros contemporáneos.

Me atrevería a pronosticar que llegará el día cuando con un motor que puedan transportar dos hombres, se levantará uno a su placer por los aires, sin más dificultad de la que tiene un halcón o una golondrina.

Y en cuanto a los submarinos, se puede creer que, a su vez, se transformarán en barcos absolutamente manejables, y que será un juego para los ribereños del mar navegar bajo las ondas.

¿Es eso todo? ¿Se contentará el hombre con haber suprimido las distancias en toda forma? ¿De comunicarse instantáneamente con todos los ámbitos de la tierra tanto para sus negocios como sus placeres, por la vista y por el oído? ¿De revivir el pasado a su antojo? ¿De trasladarse a las antípodas en pocas horas? ¿De prolongar la existencia en diez, veinte, treinta o cuarenta años?

Pues bien, no. Cuando nuestro planeta se haya achicado tanto, sea tan instantáneo, le acometerá el deseo de ir a ver lo que pasa en la vecindad: la Luna, Marte, Venus.

No hace mucho, sólo lo pensaban los soñadores, los poetas, los fantasistas.

Ved ahora a qué llegan los sabios. La Sociedad Astronáutica ha sido fundada y está formada por hombres eminentes en las matemáticas: la física, la química, la astronomía, la fisiología, y que es una filial adoptada por la Sociedad Astronómica. Esta Sociedad audaz ha donado su primer premio de 10,000 francos a quien presente el mejor trabajo para hacer progresar los trabajos preliminares.

Y es por medio del cohete que se espera—según la profesía de un escritor, fallecido hace ya tiempo—la fortuna de atravesar los espacios interplenarios...

Creemos que aún ese proceso será superado por medios más sutiles cuando dispongamos de energías que nos serán reveladas por la radioactividad; cuando conozcamos algunas de las propiedades del espacio que se extiende entre los astros como entre los átomos.

Hoy ese espacio es considerado en cierto modo como despreciable, puesto que se lo ve simple, homogéneo. Es, no obstante, trillones de trillones de veces más inmenso que el conjunto de todas las nebulosas, de todas las estrellas, de todos los planetas, cometas, asteroides, polvos astrales. ¡Y una tal extensión será casi no existente!...

Es inadmirable. Hay todavía ocultas para nosotros tantas variedades, tantas evoluciones, tanta vida, como en los astros. El Universo, en una palabra, es verdaderamente trillones de trillones de veces más grande, realmente más grande, de lo que creemos hoy día.

Después del pequeño Universo, del cual la Tierra es parte principal, después del Universo de Ptolomeo, de aquel de Copérnico (entrevistado por algunos griegos geniales), descubriremos el Universo total, al lado del cual el Universo de Copérnico parecerá pequeño, muy pequeño, infinitamente pequeño.

El viaje a los astros será la más grande maravilla práctica de los tiempos futuros; el descubrimiento del Universo total, la más grande maravilla científica.

J. H. ROSNY.



Desde Baltimore, la madre de William Byrd, el intrépido explorador del Polo Sur, escuchaba los mensajes de su hijo, en los que daba cuenta del resultado de sus trabajos científicos y de sus exploraciones.

Se introducirán en el país los últimos adelantos técnicos de la radio

Nuevos receptores y métodos de transmisión.—La Fábrica "Philips" tendrá representación en esta capital

Una organización técnica establecida en Holanda y difundida por todo el mundo, ofrecerá, en algunos días más, los últimos adelantos de la radio a los aficionados chilenos.

Desde que se comprobó que las ondas de radio de una longitud inferior a los cien metros, poseían características especiales, los laboratorios de la fábrica aludida llevaron a cabo costosos experimentos, que determinaron una verdadera revolución en la técnica de la radio.

Las primeras transmisiones, efectuadas en marzo del año 1927, tuvieron un éxito rotundo, pues a la mañana siguiente se recibió en Eindhoven, ciudad en que está ubicada la fábrica de material de radio "Philips", un telegrama en que se hacía constar que las emisiones se recibieron con enorme potencia, estabilidad y pureza, por un radioaficionado de Java, Indias Holandesas.

Conseguido este resultado, se observó que, aun cuando los métodos de recepción empleados para ondas extra-cortas eran casi los mismos de los que se usaban para recepciones de Broadcasting, se presentaban a veces algunos defectos molestos.

Los ingenieros de Philips estudiaron nuevos modelos de receptores, hasta que la fábrica pudo lanzar al mercado tipos de ellos, en que se han suprimido los defectos que se presentaban.

A partir de esa fecha, los establecimientos "Philips", que habían ganado ya un merecido prestigio con el éxito de las transmisiones, robustecieron su fama y aumentaron la popularidad de que gozaban en todos los países.

Constituye, pues, un acontecimiento digno de mención el hecho de que vaya a establecerse en esta capital la representación comercial de la citada fábrica.

El representante, señor Gustavo Vierling, después de haber trabajado en el país durante diez años, en el ramo de electricidad, hizo un viaje a Europa y estuvo en Holanda, estudiando en las fábricas de Eindhoven la construcción y ensayo de los productos que introducirá en Chile.

Como dato ilustrativo acerca de la importancia de dicho establecimiento, nos ha manifestado que en la Fábrica Philips trabajan 45,000 personas, entre empleados y obreros.

Señor Gustavo Vierling, Director-Gerente de la Philips Radio.

De las revistas extranjeras

UN ESPAÑOL PRECURSOR DE LA TELEGRAFIA SIN HILOS
(De "RADIO TIMES")

Copiamos de "Radio Times" los siguientes párrafos, que juzgamos en extremo interesantes:

El año 1795 un hombre de ciencia español, llamado Salvá, leyó en la Academia de Ciencias de Barcelona una Memoria en la que decía que si los terremotos eran producidos por una descarga eléctrica entre dos puntos cargados con electricidad positiva y negativa, respectivamente, como había demostrado Bersolon, no se necesitaría cable alguno para transmitir por mar una señal convenida de antemano. Se podría, por ejemplo, preparar en Mallorca una extensión de terreno cargado de electricidad y en Alicante otra arca similar cargada con la opuesta, unida al mar por un cable conductor.

Si se llevaba otro hilo conductor desde el mar al punto preparado o electrificado de Mallorca, se establecería un circuito entre dos áreas, ya que el flúido eléctrico atravesaría el mar, al ser su agua excelente medio conductor, y, por tanto, se indicaría la señal convenida al saltar la chispa.

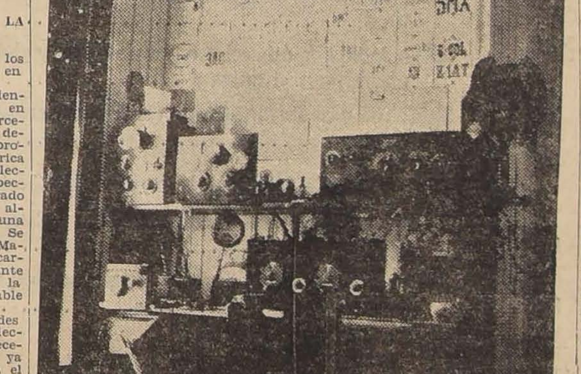
Fahie, conocido historiador de la T. S. H., al comentar esta memoria en su "Historia de la Telegrafía sin Hilos", dice:

"...y por tanto, vemos que la idea de Salvá no es, después de todo, tan extravagante como parece.

Todos sabemos que se pueden electrificar grandes extensiones de terreno, dando lugar al fenómeno de "mala tierra", tan conocido de los operadores telegráficos".

Cincuenta años, antes, o sea, a mediados del siglo XVIII, apareció en el "Scots Magazine" un artículo de autor anónimo indicando que se ponían usar, para comunicarse eléctricamente, tantos hilos aislados como letras tiene el alfabeto, siguiendo a esto el descubrimiento por Gray y Wheeler, dos de los primeros experimentadores telegráficos de que la energía eléctrica de una botella de Leyden se podía conducir por un alambre aislado.

Pero los primeros albores de la telegrafía inalámbrica no aparecieron hasta que Salvá, sabio español, no expuso su idea.



Ha llegado a nuestras manos esta fotografía, dedicada por un aficionado a la radio a otro colega. La lectura demuestra el nacimiento de un nuevo aspecto de la amistad, de la creación de otro lazo de unión entre los hombres que se manifiesta, con ingenua elocuencia, en la aridez de los signos y las cifras.

La dedicatoria de esta fotografía dice: "Afectuosamente al colega sc3cl. Su affmo. sc3cJ". Esta es una estrofa futurista que canta la amistad de la humanidad del porvenir.

Noticias de todas partes

LA RADIO AL SERVICIO DE LA POLICIA

En Alemania la policía recurre a la radio muy a menudo para perseguir a los malhechores. Recién en Berlín se pudo, con este medio, detener a dos evadidos de la penitenciaría.

Claro es que para los aficionados no debe ser muy lindo oír, durante la audición de un concierto musical, las órdenes de un comisario de policía; sin embargo, nadie puede quejarse por ello, debido al fin de alto interés general que es la seguridad pública.

LA RADIO EN EL HOGAR

En algunas mansiones señoriales de Edgbaston (Inglaterra), han sido instalados micrófonos en varias habitaciones, a fin de permitir dar órdenes al personal de la cocina, donde se encuentra al alto-parlante.

En la cocina no se han instalado micrófonos tal vez para evitar que se oigan las maldiciones de la servidumbre.

CRITICANDO A LOS "SPEAKERS"

Un corresponsal belga del gran diario inglés "Times", critica severamente la manera con que se anuncia en las principales estaciones transmisoras de Europa. Los "speakers" alemanes, dice el corresponsal, se expresan con claridad: sin embargo, con excepción del "speaker" de Francfort sus voces tienen un timbre monótono.

AUTOS DIRIGIDOS POR T .S. H.

En Chicago se ha logrado dirigir cuatro autos con un emisor que trabajaba con una longitud de onda de cinco metros.

Esta es una noticia que deja prever una simplificación notable del trabajo de nuestros agentes de tránsito, encargados de disciplinar la circulación.

LA "WIRELESS LEAGUE"

Hace tiempo se ha creado en Inglaterra una organización llamada "Wireless league" que tiene por objeto resolver todas las cuestiones de carácter radiotelefónico.

A todo miembro de la Liga se le da un aparato de T. S. H., completo, y además se le ofrece la seguridad de ser ayudado oportunamente en caso de que el funcionamiento de su receptor empiece a fallar.

La "Wireless League" ha alcanzado una gran popularidad, pues ha instalado gratuitamente aparatos receptores en varios hospitales. Los recursos necesarios para la realización de su obra filantrópica han sido obtenidos por medio de conciertos a beneficio de la "Wireless League".

CAMBIO DE ONDA DE LA ESTACION TORRE EIFFEL

De acuerdo con las resoluciones adoptadas en la última Conferencia Internacional de Washington, la longitud de ondas de las transmisiones radiotelefónicas de la Torre Eiffel, ha sido reducida, desde el 27 de diciembre próximo pasado, a 1.485,15 metros, o sea, a 202 kilociclos.

El último experimento de Marconi

El mundo entero acaba de conmoverse ante el último experimento radioeléctrico llevado a cabo por el célebre inventor italiano Guillermo Marconi. Las primeras noticias que de dicha experiencia hemos tenido, nos dieron la impresión de que Marconi había hallado la forma de transmitir energía eléctrica valiéndose únicamente de ondas hertzianas; y aún lo que más nos confundió fué el hecho de que, según los primeros telegramas, desde el yate "Elettra" pudiera irradiar la cantidad necesaria de energía para encender 3,000 lámparas eléctricas incandescentes. Pero luego, las posteriores noticias, algo más detalladas que las anteriores, aclararon un poco las ideas confusas que nos habíamos formado, y las palabras que Marconi pronunciara en ocasión del experimento nos dan la pauta de en qué consiste la prueba.

He aquí las palabras a que nos referimos: "Los interruptores del sistema de iluminación de Sidney serán puestos en acción por medio de la estación radioeléctrica que se encuentra a bordo del "Elettra", actualmente fondeado en aguas de Génova.

"Al apretar el manipulador del "Elettra", automáticamente se desprenderá un haz de ondas, que recibirá una estación inglesa para ser retransmitidos a Australia, a través de las 550 millas de líneas municipales de Sydney, donde provocará la entrada de energía en el circuito de luz."

Este último párrafo no es del todo claro, pues puede hacer suponer que la energía que entra en funciones en el circuito del alumbrado eléctrico de Sydney es la irradiada desde el "Elettra"; sin embargo, en un siguiente párrafo, aclara el concepto: "Pondré en movimiento los aparatos del "Elettra", y automáticamente funcionarán los interruptores del Municipio de Sydney".

De modo, pues, que colegimos que el experimento consistió en lo siguiente: Por medio de la estación radioeléctrica del "Elettra" se irradió al espacio un tren de ondas continuas que fué captada por una estación inglesa, la que, a su vez, lo reirradió con su potente transmisor, siendo, finalmente, recibido en Sydney por un receptor sintonizado a la onda en que se transmitió el tren de ondas continuas, el que hizo funcionar un relevador o "relais" que obró sobre los interruptores de la línea eléctrica de Sydney, los que permitieron el paso de la corriente eléctrica a las lámparas incandescentes que se encendieron.

Tal es en lo que creemos consiste el experimento de Marconi, hecho que, por otra parte, ya había sido llevado a cabo, aunque en distancias menores.

En Argentina, según noticias aparecidas en el prestigioso periódico "La Razón" de Buenos Aires, en el mes de junio del año último, se hicieron varios experimentos de radiotelemecánica con un aparato del señor Rodolfo Paolucci, actual director de Telégrafos de la nación, entre los que se llevó a cabo también el que acaba de hacer el inventor italiano, consistente en el encendido automático de lámparas incandescentes, con la única diferencia de que Marconi utilizó para hacer funcionar el "relais" de Sydney, una estación radioeléctrica de gran potencia, que cubrió la distancia que media entre Inglaterra y Australia y, en cambio, en las experiencias efectuadas por el señor Paulucci, se utilizó un transmisor de potencia necesaria para cubrir la distancia que le separaba del aparato que se experimentaba.

También conocemos los ensayos hechos en otras partes del mundo, de manejo radiotelemecánico de automóviles y vapores, en los cuales intervienen varios "relais" similares a los usados en el experimento citado anteriormente, accionando cada uno de ellos un relevador especial para cada una de las maniobras propias de los vehículos dirigidos.

Como vemos, pues, el experimento hecho por Marconi, guiándonos por las escuetas noticias que tenemos en estos momentos, y siempre que no se trate de otro de que estamos informados, es de un procedimiento ya conocido, con la diferencia de que ha sido hecho a gran distancia, valiéndose de elementos adecuados.

ALEMANIA Y LA FABRICACION DE AUTOMOVILES

Interesantes detalles sobre las características de la industria automovilística alemana.

La revista "Witschaft and Statistik" ha dado a conocer los resultados de la fabricación alemana de automóviles correspondiente al año 1929.

Empezando por o concerniente al número de personas ocupadas en esta industria, vemos que de 83,300 que eran al principio del año, pasaron a 90,200 en el primer trimestre, para volver a 86,500 el 1.o de octubre.

En sueldos y jornales se pagó la suma de 225 millones de marcos. Diversas fábricas han utilizado materias primas semideterminadas y productos acabados por valor de 608 millones de marcos. Con respecto al año 1928, en cuyo decurso experimentose una sensible mejora, se ha comprobado un incremento de 27 por ciento.

El 88 por ciento de los materiales empleados, o sea 535 millones de marcos, corresponde a las fábricas de automóviles, incluidas las casas que al mismo tiempo produjeron motocicletas; el 12 por ciento a las firmas que fabrican únicamente motocicletas, es decir, 69 millones de marcos. Se nota, además, una marcada tendencia por encomendar la construcción de las carrocerías a entidades especializadas, las cuales en 1928 armaron 29,000 frente a las 17,000 de 1928.

También ha progresado notoriamente el montaje de motores adquiridos por terceros. En las motocicletas se ha notado un incremento de dos veces y media respecto al número de motores montados y que fueron adquiridos de otras fábricas, con relación al año 1927. En esta cifra se halla incluida una gran cantidad de máquinas de procedencia extranjera, principalmente inglesa.

El aumento de la adquisición de motores para automóviles, que es de 86 o|o sobre el año anterior, estuvo preferentemente a cargo de las firmas que montan las máquinas.

Los productos de goma se obtuvieron, en general, de materiales alemanes, que sobre un valor total de 52 millones de marcos de las compras, así basorbieron la totalidad del presupuesto. En efecto, la adquisición de neumáticos norteamericanos que representaba el 95 por ciento de los importados, se ha reducido de 3.800,000 marcos a 1.600,000.

El valor total de la producción alcanzó en 1928 la cifra de 1.1000.000.0000 de marcos, en cifras redondas, sobre los 874 millones de 1928, lo cual representa un incremento de 25 por ciento.

De esta cantidad, 141 millones de marcos pertenecen a las fábricas de motocicletas, 216 millones a los establecimientos mixtos y 721 millones a las firmas que producen únicamente automóviles, incluidas las casas de montajes. A las entidades que fabrican motores corresponden la suma de 12 millones de marcos.

La producción en Alemania ascendió a cerca de ciento cincuenta mil unidades, lo que arroja un aumento de 20 por ciento sobre el año anterior.

En esta cifra están comprendidos los coches armados en Alemania por filiales de firmas extranjeras.

El número de los coches pasó de 91,000 a 108,000 unidades. El coche pequeño perdió aun más terreno en relación con el desarrollo adquirido por los automóviles pesados. En efecto el índice de producción de los coches cuya cilindrada no excede el litro es de 60 por ciento, mientras que la categoría de 1 a 1.5 litro ha sufrido un retroceso tan grande que la clase comprendida hasta los 6 HP (fórmula alemana) no ha alcanzado la cifra del año pasado. Se ha triplicado el número de los coches de 1.5 a 2 litros, habiéndose duplicado la cantidad de los 2.5 a 5 litros.

En 1929 se ha construído un número de coches de la categoría de 3.5 a 4 litros de cilindrada, casi cinco veces mayor que la de 1928.

LA DEMANDA DE REPUESTOS

Según el Departamento de Comercio los clientes del extranjero han duplicado sus pedidos de piezas de automóviles en los últimos cinco años.

Las exportaciones en 1929 llegaron a un total de 88.864,746 dólares, o sea, un aumento del nueve por ciento sobre el año anterior y de 15.7 por ciento del total de embarques de automóviles.

Canadá, que por muchos años ha mantenido el primer puesto como mercado para repuestos, accesorios y aplicaciones de servicio, continuó en el mismo lugar.

Las exportaciones a dicho país en la clase de aplicaciones de servicio solamente, pasó del millón de dólares.

AUMENTA LA CONSTRUCCION DE COCHES CERRADOS

El considerable aumento de los coches cerrados y el hecho de que se hace imprescindible la vista clara en todas direcciones, ha hecho que el problema adquiera cada vez mayor importancia. En el año 1919 sólo el 10.3 por ciento de los coches eran modelos cerrados, mientras que en 1928 la cántidad se elevó al 88.5 por ciento. En la actualidad puede asegurarse que el 90 por ciento de los automóviles que se construyen están completamente rodeados de vidrio.

Ahora que se puede obtener vidrio irrompible en cantidad y a un precio razonable, resulta muy probable que su uso general siga el mismo curso que han seguido otros adelantos automovilísticos, tales como los frenos en las cuatro ruedas, los amortiguadores, los limpiaparabrisas al vacío, los filtros de aceite y muchos otros inventos que ahora se usan corrientemente.

Mr. Thomas P. Henry, Presidente de la Asociación Americana de Automóviles, haciendo notar que los vidrios al saltar son una de las causas principales de las heridas ocasionadas por los vehículos a motor, predijo recientemente que se llegará a emplear, en general, el vidrio irrompible en los automóviles, ómnibus, camiones y toda clase de vehículos.

A mi modo de ver—dijo dicho señor,—el advenimiento del vidrio irrompible, ocurrido en los últimos años, resulta ser el factor principal que por sí solo contribuye más a la seguridad personal. Elimínense por completo los accidentes ocasionados por los vidrios rotos y se reducirá, por lo menos en un 50 por ciento, la lista de los heridos.

Mr. Henry tuvo frases de caluroso homenaje para los fabricantes que encabezan el movimiento iniciado para hacer de los coches norteamericanos el vehículo más seguro, y agregó:

"El hecho de que cada año se presenten más coches con vidrios irrompibles, como parte de su equipo standard, al mismo tiempo que otros coches ofrecen tal ventaja como equipo especial, indica que los principales fabricantes comprenden perfectamente que dicho invento viene a ser un gran elemento de seguridad.

No hay duda alguna respecto a la acogida que el público le dispensará —continuó diciendo Mr. Henry— ni tampoco puede tenerse duda alguna acerca de la tendencia que seguirán las cosas en el futuro.

ESTADOS UNIDOS POSEE LOS MEJORES CAMINOS DEL MUNDO

EL PROBLEMA VIAL EN AMBAS AMERICAS Y EN EUROPA. — LAS MODERNAS ORIENTACIONES EN MATERIA DE CARRETERAS. — LO QUE ENSEÑAN LAS CIFRAS.

Hace poco nos visitó, en gira de estudio, después de recorrer diversos países del Pacífico, el señor C. M. Baskin, ingeniero civil, miembro de la Asociacion Americana de Tecnólogos Petrolíferos y de la Sociedad Americana de Ensayos de Materiales, con el fin de observar de cerca el problema caminero de nuestro país. A su regreso a los Estados Unidos ha escrito un artículo, en el que hace un análisis de la situación vial en los Estados Unidos y el Canadá, comparando este último país con el nuestro, y observando la posibilidad de que podamos seguir el ejemplo de dicho dominio, teniendo en cuenta la similitud de características que tienen ambos. Dice Mr. Baskin:

"Es algo que ya no se discute que los Estados Unidos se encuentran a la vanguardia del mundo en lo que se refiere a carreteras, y si tomamos en cuenta que existen más de 26 millones de automóviles, o sea, uno por cada cinco personas, aproximadamente, no es de extrañar que tenga una red de carreteras tan extensa.

No obstante, en los últimos tres o cuatro años, el problema de la construcción de carreteras, ha cambiado de aspecto. No es tan primordial actualmente saber cuánto tiempo durará tal o cual tipo de pavimento, sino qué tipo de pavimento dará el mayor kilometraje, económicamente, con los fondos disponibles. La cuestión en los Estados Unidos se resuelve en si se seguirán gastando 40,000 dólares por milla de pavimento rígido, que durará 10 o 12 años, siendo al final de este tiempo una pérdida completa, o si se construirán 10 millas de carreteras secundarias con una superficie suave al andar, a un costo de 4,000 dólares por milla, a seguir siendo mejoradas sistemáticamente.

El asunto de los caminos es tan agudo, que ocupa la atención de los más expertos en la profesión. Durante los últimos tres años el Departamento de Obras Públicas de los Estados Unidos ha realizado y sigue realizando una investigación sobre la economía de caminos primarios versus secundarios.

Ya en 1927, con motivo de la Conferencia de Pavimentación Asfáltica reunida en Atlanta, Georgia, Mr. Thomas MacDonald, Director de la Oficina de Caminos Públicos de los Estados Unidos, dijo en su discurso:

"Hay muchísimas millas de carreteras estaduales y locales, sobre las cuales la única esperanza que se vislumbra por ahora para conseguir de ellas, un servicio de carreteras de primera categoría, reside en el desarrollo de una construcción bituminosa. No parece imposible desarrollar procesos, y los procesos bituminosos parecen los que más se adaptan para el objeto y se prestan a una renovación completa a intervalo, y a devolver al camino, en gran parte, su condición primitiva, sin gastos exorbitantes".

El mismo ingeniero Mc Donald, con fecha más reciente, ha dicho:

"En mi opinión, el caso más importante que se dió durante el año 1928 en materia de construcción de caminos, fué el del desarrollo de métodos, con el fin de construir calzadas de bajo costo".

Igualmente en Europa se ha practicado la construcción por etapas progresivas. Con los muchos años de actividad civil y militar, se creó una red de caminos de macadam por todo el continente europeo. Cuando llegó el automóvil, las autoridades se dieron cuenta que la alta velocidad era un principio para el camino, y, por consiguiente, adoptaron el tratamiento superficial como la manera más satisfactoria de conservar y construir una superficie asfaltada e impermeable.

Si estudiamos las estadísticas del aumento de los automóviles en los Estados Unidos, vemos que el aumento ha sido casi increíble, y, por consiguiente, al principo la idea era de construir caminos de tipo superior en escala con el incremento de los automóviles; un pavimento que duraría por tiempo indeterminado. Un examen de estos pavimentos demuestra que después de 10 años la mayor parte se encuentran en un estado deplorable.

Después de estos diez años la opinión va cambiando en favor de la construcción de caminos secundarios, y así se obtiene un mayor kilometraje y a costos completamente económicos.

Entre los instrumentos modernos que hoy se utilizan en las grandes manufacturas de automóviles, cabe citar los calibradores Johansson, sobre los cuales se ha ocupado recientemente Mr. Faye White, de la Ford Motor Company.

Cuando Mr. Henry Ford contrató a Carl Johansson para que viniera a los Estados Unidos a dirigir la fabricación de delicados calibradores, el técnico sueco acepto, pero a condición de enseñar sólo el mecanismo de esa fabricación, de modo que no se conociera el procedimiento sino superficialmente y nada más que lo necesario para que el trabajo pudiera realizarse a entera satisfacción. La "fórmula escrita" en que tal procedimiento manufacturero se fundaba, debía permanecer secreta, y ni siquiera la conocía el mismo Mr. Ford.

De acuerdo con las instrucciones impartidas por Johansson, al organizar el taller de calibradores, se establecieron dos turnos diarios de inspección para vigilar continua y estrechamente el trabajo que se efectuaba.

Carl Johansson, "el padre de la precisión", es el primer hombre que ha conseguido reducir definitivamente el margen de tolerancia en las mediciones de los calibres a millonésimas de pulgada. Cuando trabajaba en el arsenal de Suecia, que depende del Ministerio de Guerra, concibió la idea de efectuar las mediciones por medio de "bloques sólidos". La dificultad mayor que ofrecía este problema residía en la obtención de acero de dos superficies planas tan absolutamente paralelas entre sí que pudiera conceptuarse como una verdadera perfección. El primer juego de "bloques" fué construído en 1897.

Prosiguiendo sus esfuerzos, Johansson logró producir un acero especial, cuyo pulimento era tan perfecto que su superficie se asemejaba a la de un espejo de plata. Con dos planchas de este acero pulidísimo, colocadas cara con cara, efectuó interesantes experimentos, consiguiendo que resistieran una presión perpendicular equivalente a 210 libras por pulgada cuadrada (cerca de 15 kilometros por centímetro cuadrado). Los "bloques" construídos de acuerdo con el procedimiento de Johansson, una vez perfectamente terminados y calibrados, no ofrecen nunca diferencias con el patrón-modelo que excedan de dos millonésimas de pulgada (0m00005).

Tres tipos de calibradores se fabrican actualmente cuya variación no puede ser mayor de 2, 4 y 8 millonésimas de pulgada, respectivamente. Ellos son empleados para las inspecciones de los laboratorios y de los talleres de fabricación, según su grado de precisión. La empresa Ford posee en la actualidad un juego de calibre de laboratorio, cuya precisión es del orden de una millonésima de pulgada (0m000025). Con este juego de calibres pueden obtenerse 120.000 combinaciones distintas, de acuerdo con las necesidades del trabajo que se realice.

Los "bloques" utilizados para esas 120.000 combinaciones tienen hasta 30 pulgadas (2 m. 032) de largo, y su número alcanza a 81. En una barra de 80 pulgadas hay más de 100 "joints".

Estos calibradores, sin embargo, son efectuados por la temperatura, y su verdadera precisión, se obtiene a los 68 grados.

Los juegos de estos calibres son de un costo muy elevado debido a la necesidad de que presenten superficies de un pulido absolutamente perfecto, pues este excepcional pulimento — indispensable, como es lógico —, puede obtenerse sin que aquellos pierdan su extraordinaria exactitud.

CON VEINTE AÑOS DE SERVICIO CORRE 72 KILOMETROS POR HORA

En 1909, el año en que Peary descubrió el Polo Norte, Henry Crenshaw, un comerciante establecido en el pequeño pueblo de Tillamook, Oregón, compró su cuarto automóvil. Un año más tarde lo vendió a un agricultor vecino y compró otro de igual marca. En estos cuatro lustros Crenshaw ha comprado veinte coches, pero el de 1909 todavía continúa prestando servicios, y Crenshaw lo reconoció hace poco, cuando R. B. Miller, agente en aquella floreciente población, lo adquirió para exhibirlo en su casa. Pintado de nuevo y con una capota flamante, el veterano llamó poderosamente la atención del público en la vidriera de la agencia, que fué donde lo vió su antiguo dueño.

Según manifestaciones de Crenshaw, el tener un automóvil en 1909 era bien distinto de ahora. Entonces, por ejemplo, la matrícula de su coche sólo costaba tres dólares, y el dueño se hacía sus placas de cualquier material, pintando los números de cualquier color.

Los automóviles no eran muy populares entonces, especialmente en el campo, pues los agricultores le tenían ojeriza a aquellos "artefactos" que espantaban sus caballerías con su ruído infernal.

El modelo en cuestión se construyó antes de la adopción del cambio de marcha actual, y usaba el sistema planetario, en que los cambios de primera y segunda velocidades se hacían por medio de pedales, mientras que la tercera se engranaba por medio del embrague y de una palanca especial que llevaba al lado.

Este auto fué uno de los primeros que usó parabrisas de vidrio. Llevaba la conducción a la derecha, y el compartimiento del frente no tenía portezuelas.

Crenshaw recuerda que uno de los incentivos principales que ofrecía el coche entonces a su clientela era su equipo regular, sin recargo de precio, de bocina, gato, bomba y estuche de herramientas. Sobre uno de los estribos llevaba montado un generador de carburo para los faroles de acetileno, y el depósito de gasolina estaba debajo del asiento del conductor.

Entre el modelo de 1909 y el sedan especial de 1930 que hora posee Crenshaw, se han construído 2.490,895 coches de igual marca, puesto que el motor de éste lleva el número 2.502,170 y el de aquél es el 11,275. A pesar de eso, el coche de 1909 sigue funcionando perfectamente, y hace pocos meses corrió a una velocidad de 72 kilómetros por hora en una pista de tierra muerta.

LA VELOCIDAD, UN MAL NECESARIO

La velocidad tiene sus usos y peligros. Es el elemento fundamental en un accidente, y sin embargo, sin aceleración no puede haber progresos en los transportes a motor. La velocidad es esencial en los tiempos modernos—dice un articulista en "The Times" de Londres,— aunque pueda ser considerada como un mal necesario, y en consecuencia, debe ser mantenida dentro de los límites de la seguridad.

El diseño de los vehículos de todos los tipos—coche, ómnibus, camión, jardinera y motocicletas—tiende a proporcionar mayores capacidades de velocidad. Se ha sugerido que las máquinas deben ser construídas en forma tal que no sea posible alcanzar las velocidades que se desarrollan hoy día. En tales circunstancias el automovilismo y los transportes comerciales automotores serían más costosos. La mayor capacidad de velocidad significa una mayor eficiencia, siempre que una mayor cantidad de fuerza se obtenga en un tamaño dado de motor o en un peso dado de combustible consumido.

LA PRODUCCION FISCALIZADA

La industria del automóvil es la primera que resulta afectada por la depresión comercial. Sin embargo, es también la primera en normalizarse, y si las declaraciones de algunos de los principales productores, como así también las cifras correspondientes a sus producciones, pueden tomarse como una prueba, ese restablecimiento ya se ha producido.

La "producción fiscalizada", o sea el proceso de producir solamente tantos coches como el comercio pueda necesitar, fué ampliamente aclamada como la solución al problema de la desocupación en la industria del automóvil, cuando el exceso de producción, el año pasado, hizo comprender a los fabricantes que habían construído más coches de los que podían vender.

Al parecer, este plan de producción continuada, en lugar de fabricar a gran velocidad, está siendo puesto ya en práctica en la mayoría de las fábricas.

Las cifras de producción de algunas fábricas dedicadas a la producción en masa, en el campo de los coches de bajo precio, parece corroborar lo que se aseguraba de que en 1930 no será exactamente un año pobre para los fabricantes de automóviles.

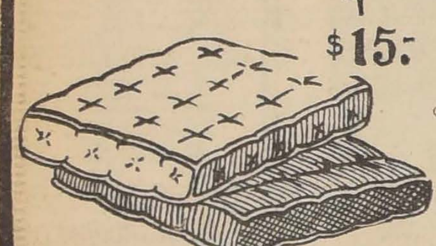
Las cifras correspondientes a la producción Ford en febrero, demuestran que durante ese mes la fábrica produjo 148,000 unidades, mientras que en enero fabricó aproximadamente 100,000. W. S. Knudson, presidente de la compañía Chevrolet, ha dicho que la misma espera producir 1.400,000 coches este año.

LOS AUTOMOVILES PERSONALES

Hace poco tiempo atrás habría sido un éxito raro de un vendedor colocar un coche entre cada miembro de una familia, pero ahora no lo es, y en las grandes exposiciones es corriente ver a la señora eligiendo uno apto para salir a recorrer visitas e iglesias, a las hijas voiturettes de paseo y a los hijos modelos turismo, faetones, etc.

Mientras tanto el podre padre piensa para sus adentros que con un coche grande todo estaría solucionado. O mejor con un camión.





COLCHONES higiénicos, lo mejor que se fabrica c/u. a

$ 15.00

RICO COLCHON algodón en cotí listado

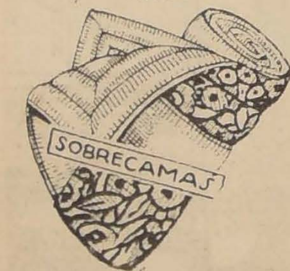
$ 48.00

COLCHON lana Olimpia, con rico cotí americano, a

$ 65.00

COLCHON lana con 16 kilos, confeccionado en rico cotí americano

$ 115.00



SOBRECAMAS, satín y cretonas para 1 plaza

$ 16.50

RICAS SOBRECAMAS en satín arrasado por ambos lados,

$ 38.00

RICAS SOBRECAMAS fourlar fantasía, fabricación esmerada,

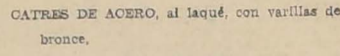
$ 39.50

SOBRECAMA PURA SEDA, 1.60 por 2, al ínfimo precio de

$ 99.00

AMOBLADO para salita, tipo réclame, compuesto de 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas

$ 575.00

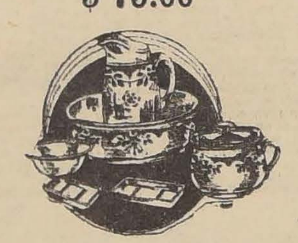


CATRES DE ACERO, al laqué, con varillas de bronce,

$ 55.00

CATRES GRUESOS, al laqué, con varillas de bronce,

$ 75.00

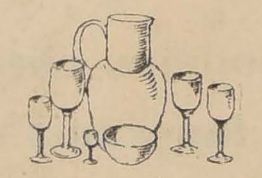


JUEGOS LAVATORIOS de fierro enlozado, decorado de alta novedad de la conocida marca Binac, compuesto de recipiente, jarro lavatorio, bacinica con tapa, jabonera y peinetera, desde

$ 79.00

JUEGO DE LAVATORIO de loza decorada con las mismas piezas que el anterior,

$ 55.00



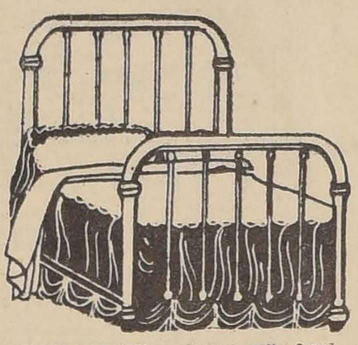
JUEGOS DE COPAS, 50 piezas compuesto de 12 copas vino, 12 verdes, 12 oporto, 12 licor, 1 jarro y un agua manil a

$ 38.50



ENSALADERA de loza reforzada, decorada, en seis tamaños distintos, desde

$ 1.00



CATRES RECLAME en plaza y media, 2 pulgadas de grueso,

$ 100.00

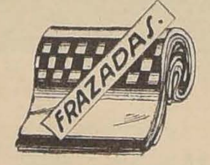
CATRES DE BRONCE INGLES, modelo muy grueso, lo mejor que se fabrica,

$ 215.00



UN SALDO DE TOALLAS de varias clases y de la conocida marca "Osmim", desde

$ 0.90



COTI ancho de 1,60 metro, en varios dibujos, metro a

$ 2.60

COTI CLASE EXTRA, ancho 1.40, en varios dibujos, a

$ 4.50

FRAZADAS para catrecitos-cuna, dibujo muy apropiado, desde

$ 6.50

FRAZADAS, pura lana, de 2.10 por 1.60, desde

$ 22.80

SABANAS de crea cruda, clase extra, desde

$ 6.50

CREA CRUDA de 1.60 de ancho, clase extra, a

$ 3.70

CREA CRUDA de 1.40 metro de ancho, clase superior, a

$ 2.60

CREA BLANCA, medio hilo 1.80 de ancho, desde

$ 6.75

CREA BLANCA, de 1.40 de ancho, clase extra,

$ 3.20



BRACATO de excelente calidad, tipo grueso, surtido en colores, el metro

$ 7.80

BROCATO de finísima clase y estilo, colores en tonos, sobretonos y realzados, antes $ 18.50, ahora

$ 9.50

BROCATO de media seda, lo mejor y más interesante que tenemos, especial para tapices, cortinajes y sobrecamas, precio anterior $ 32, hoy

$ 16.50

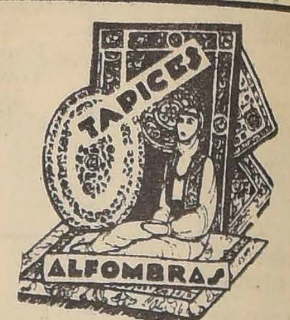
BROCATO de pura seda, de fabricación francesa, inmensa variedad de colores, su precio anterior $ 65, ahora liquidamos

$ 26.50

GOBELINOS de muy rica calidad, muy gruesos, color de mucho gusto, especial para tapizar amoblado, a

$ 16.90

AMOBLADOS finos, lo mejor y más confortable que se fabrica en el país, materiales de primera clase, en muebles de comedor, dormitorios, escritorios, hall, salones, etc., todo con grandes rebajas en sus precios.



FELPAS FLOREADAS de rica clase, el metro

$ 13.80

FELPA de riquísimo lino, gran surtido en clases y colores,

$ 16.50

REPS listado de calidad gruesa, liquidamos un saldo por tener pequeñas manchas el metro

$ 3.90

PUNTO de malla para visillos, variedad en dibujos

$ 1.75

PUNTO etamina, para cortinas, ancho 1.20, orillado con bonitos entredós de malla, el metro

$ 3.80

CRETONAS lavables, un extenso y variado surtido, a

$ 1.80

FELPUDO de coco en colores varios y diferentes tamaños, desde

$ 2.80

PISOS DE ALFOMBRAS para bajada de cama, desde el ínfimo precio de

$ 5.90

ALFOMBRAS riquísimas, gran combinación de colores de 2 x 3,

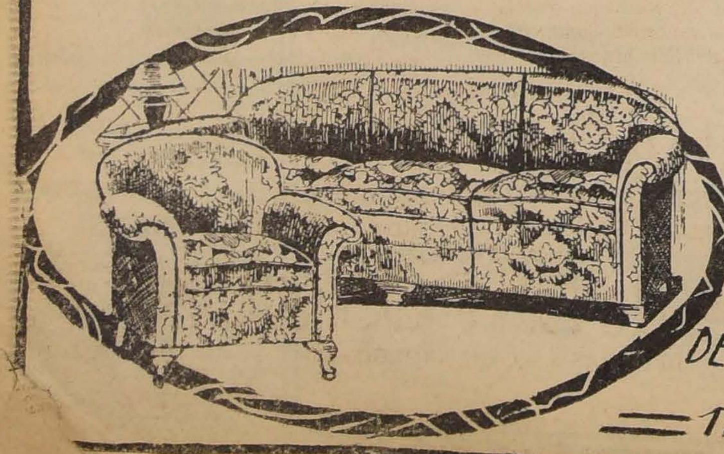
$ 110.00

CAMINO de linoleum, artículo de mucha duración, fabricación inglesa, ancho 60 centímetros,

$ 4.40

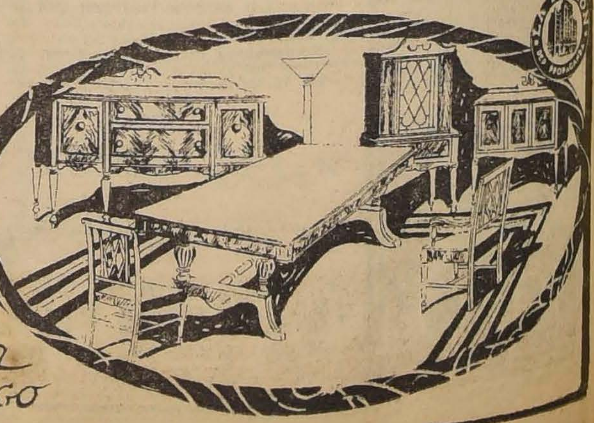
CAMINOS de coco, especial para pasadizos y escalas, regalamos, metro a

$ 4.80



ALMACENES DE LA MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1385 — DELICIAS 1141
Anexo Muebles — Sec. Tapicería Menaje y Blanco



LA 18.a JORNADA AUTOMOVILISTICA DE INDIANAPOLIS

La prueba se caracterizó por lo accidentado de su desarrollo. — Bill Arnold, el vencedor, nuevo as del automovilismo mundial. — 165 mil personas presenciaron la magna prueba y pagaron un millón de dólares. — El segundo puesto correspondió a un coche de 4 cilindros.

La prueba automovilística de velocidad sobre 500 millas que anualmente se verifica en la célebre pista de Indianópols, ha constituído siempre el más notable acontecimiento del automovilismo deportivo mundial.

Los más destacados volantes europeos y americanos, han anotado sus nombres en la magna prueba, y ella se ha caracterizado por la valía de las performances técnicas señaladas cada vez.

El viernes pasado se ha verificado en el gran autódromo de Indianópolis por 18.a vez la clásica jornada, la que logró contar con 38 coches participantes, la más alta cifra de los que han competido hasta ahora. Frente al formidable grupo de los competidores norteamericanos alternaron los célebres volantes italianos Cuccinotta y Barzachi, y otros destacados players del volante europeo.

Pocas veces la prueba automovilística anual de Indianópolis había tenido un desarrollo más accidentado, ya que sólo pilotos lograron terminar la prueba, sin contratiempos.

El accidente más grave fué el ocurrido al coche del norteamericano Buhr, que a gran velocidad, se precipitó sobre la trbuna, causando cuatro muertes, innumerables heridos, y quedando también el piloto y acompañante gravemente lesionados. El accidente fué motivado por la pérdida de una rueda del coche de Ruhr.

Red Roberts, que sustituída al famoso Di Paolo, al tomar una curva, a gran velocidad, giró completamente, pero sin vlocarse. Sin embargo, cinco coches fueron de inmediato a estrellarse contra él. De tan grave contratiempo, felizmente todos los pilotos y acompañantes resultaron ilesos, pero la mayoría de los coches quedaron en condiciones de no poder continuar la prueba. Fué menester suspender la prueba para despejar la pista.

Charles Moran chocó en la vuelta 12 contra un muro, y tuvo también que abandonar la prueba.

El coche Duesenberg de Marsall chocó también en un virage contra una muralla, resultando el poloto y su hermano, que hacía de acompañante, heridos de gravedad.

LOS VENCEDORES

Cumplidas las vueltas reglamentarias, pudo establecerse que el vencedor había sido Bill Arnold, que dirigía un Miller Harz, de propulsión delantera, y que señaló para las 500 millas de recorrido, 4 horas 58 minutos. Este tiempo corresponde a una velocidad media de 100,488 kilómetros por hora, lo cual no es naturalmente suficiente para remarcar una performance de proporciones. Acaso los continuados accidentes obligaron a los pilotos a ser parcos en sus velocidades, y así logró el triunfo el coche que con mayor tino fué conservado.

El triunfo de Arnold señala un suceso de importancia en los anales del automovilismo deportivo, por lo que se refere al empleo de coches con propulsión delantera en las competencias automovilísticas.

El premio de la prueba es de 20 mil dólares, pero Arnold se adjudicó también 16.000 dólares correspondientes al piloto que señalara a su favor el mayor número de etapas y más de 10 mil dólares en accesorios presentados por las diferentes firmas constructoras de Estados Unidos.

El segundo lugar lo obtuvo Shorty Cantlon, en un gran coche Miller Schofielder ocupó ahora sólo el tercer lugar en su conocido Bowes.

Luis de Meyer, el gran volante norteamericano obtuvo sólo la cuarta clasificación en Special Sampson de cuatro cilindros. El Duesenmberg de Cummings, se clasificó quinto, y sexto Jones en un Special Maley.

Aun cuando se hacían cálculos mucho más optimistas acerca de los promedios que se marcarían, es estiman que el de cinco millas por hora, más o menos, que estableció Arnold es bueno si se considera que las condiciones atmosféricas fueron desfavorables en ciertos momentos, y que la carrera ha sido la más accidentada de todas las verificadas en Indianópolis toda vez que 11 coches quedaron destruidos durante su desarrollo.

165 mil personas presenciaron el desarrollo de la magna jornada, las que pagaron más de un millón de dólares.

LA CONTRIBUCION DEL BUEN CAMINO AL DESARROLLO DEL AUTOMOVILISMO

El estado del camino es un factor importante que influye en el deterioro. Un neumático que puede recorrer 32.000 kilómetros y aun más en ciertas carreteras, llega sobre otras a no hacer más de 8,000, sin citar ciertos caminos donde la diferencia es aún más apreciable.

Las viejas carreteras de terreno blando eran más bien favorables a los neumáticos; pero con el aumento de los caminos asfaltados, cuya superficie rugosa se presta a la traccion, el desgaste de los neumáticos es más más elevado.

Las carreteras empedradas son menos nocivas a las cubiertas que las formadas con fragmentos de roca, cuyos cantos son cortantes. Los caminos guijarrosos de la ribera gastan los neumáticos en escaso tiempo.

Se ha comprobado igualmente que los mismos tipos de carreteras determinan algunas veces, diferentes deterioros.

Las calles de perfil convexo, las mal empedradas e irregulares son también causa de un desgaste excesivo. En ciertas regiones los automovilistas llegan a admitir un kilometraje bastante limitado, porque conocen los defectos de sus carreteras y las condiciones difíciles de uso pero los acostumbrados a recorrer las zonas de rendimiento económico, exteriorizan su desagrado cuando circulan por caminos cuya construcción es enteramente diferente.

A esto puede agregarse que el mejoramiento del estado de las carreteras en lugar de prolongar la vida de los neumáticos, la ha reducido por permitir a los coches el desarrollo de velocidades mayores.

Los caminos cuya combadura es muy acentuada obligan al neumático a girar sobre el lado, es decir, a un costado de la guía. El coche en tales condiciones roza con el borde del estribo y se desvía. Esta posición anormal obliga al conductor a enderezar continuamente la dirección.

En ciertas regiones donde el suelo es rugoso, las carreteras son más trabajadas en el centro, lo que motiva un desgaste más rápido de las cubiertas del lado derecho, debido a que los coches siguen automáticamente el surco abierto por los automóviles.

La subida de cuestas o de pendientes muy cerradas provoca un deterioro proporcional al esfuerzo de tracción necesaria. Este desgaste puede de compararse con el que resulta de las paradas y salidas frecuentes. Numerosas experiencias comprobaron que los neumáticos se consumen doblemente al ascender una cuesta que sobre terreno llano.

EL PELIGRO DEL MONOXIDO DE CARBONO

En vista de la gran importancia que encierra para los dueños de automóviles, damos hoy cabida en nuestras columnas a la siguiente advertencia, relacionada con el gravísimo peligro que entraña el hacer funcionar un motor de automóvil dentro de un garage cerrado.

El monóxido de carbono es uno de los gases derivados de la combustión realizada en un motor, y que éste despide en grandes cantidades por el silenciador, especialmente cuando la máquina está fría. Desgraciadamente, este gas no previene a su víctima, porque es invisible, incoloro e inodoro. Muchas personas, si bien tienen algún conocimiento de su existencia, lo confunden con el humo azul o negro que despide el tubo de escape; pero ese humo negro, a más de ser visible, tiene un olor penetrante y produce irritación en la garganta y órganos respiratorios, acompañada a veces de dolor de cabeza.

El monóxido de carbono, por el contrario, no causa tales molestias, y por pasar inadvertido ataca a su víctima sin previo aviso. Su acción es tan rápida que priva del sentido en pocos segundos. Seguramente que en muchos casos la persona que lo respira no ha advertido su presencia o efectos hasta que se ha sentido repentinamente indispuesta y ha perdido el conocimiento antes de poder abrir puertas y ventanas en busca de aire puro. Es de gran importancia, por tanto, que al hacer funcionar el motor dentro del garage, se deje abierta la puerta, para mayor ventilación.

COMO SE DESVALORIZA UN AUTOMOVIL

Si uno fuera a preguntarle a un determinado automovilista respecto al costo de mantener su vehículo, él podrá informarnos cuánto, aproximadamente, tuvo que desembolsar por concepto de seguro, impuestos, garage, nafta, aceite y neumáticos; pero cuando tratamos el asunto de la desvalorización, con toda seguridad ignorará por completo por cuánto se podría vender su coche, y si se le instara a declarar la suma exacta que, en su opinión, podría obtener, muy probablemente lo valorizaría en una cantidad demasiado elevada.

En realidad, lo que ocurre es que los coches no deben considerarse como un negocio, como no se le consideraría a la compra de un par de zapatos o un sombrero. Estos artículos se hacen para ser usados, y una vez gastados tienen sólo su valor limitado.

Sabemos de un destacado comerciante, al cual un cliente le compró un coche que usó a su entera satisfacción por espacio de unos dos o tres meses. Entonces se encontró en la necesidad de venderlo, y lo ofreció al mismo comerciante, con una rebaja de veinte por ciento sobre el precio de venta.

Cuando se le explicó que semejante proposición no podía ser aceptada, se enfureció. Este señor, sin embargo, tenía fama de ser un comerciante progresista, cuyas ganancias eran el producto de "descuentos" y de su actuación como "intermediario", exactamente en la misma forma que hacen los distribuidores de automóviles.

Si el negociante en coches hubiera pensado comprar un traje o un par de zapatos en la casa de aquel comerciante, y después de haberlos usados hubiera pretendido devolverlos pidiendo que se le compraran allí mismo con un descuento del 20 por ciento, es indudable que semejante proposición hubiera sido rechazada inmediatamente.

Entre el productor de las materias primas que se emplean en la fabricación de automóviles y la persona que lo adquiere, existe una verdadera organización ordenada de unidades de fabricantes y distribuidores, cada uno de los cuales tiene que obtener la ganancia que le corresponde por su transacción, pues de otra manera no podría existir.

Aunque la depreciación de un automóvil sea elevada, debe recordarse que su precio es bastante bajo, si se considera que es una de las comodidades más baratas que pueden adquirirse hoy día.

MEJORA EL MERCADO AUTOMOVILISTICO

Las cifras mensuales más elevadas de producción automovilística norteamericana serán registradas durante el presente mes de junio. Los fabricantes han abandonado ya sus esperanzas de que el rendimiento de 1930 se aproxime al del año 1929 y todas las miradas tienden a investigar el futuro. Durante el mes de junio comienza el periodo anual de calma precedente siempre a la presentación de los nuevos modelos y a pesar de que las estadísticas demuestran que las ventas durante el año 1930 hasta el presente mes son mayores que las del término medio de los últimos cinco años, no son con todo en mucho inferiores al record establecido en 1929.

Entre los futuros acontecimientos dignos de atención figura la resolución de dos fabricantes de coches de seis cilindros, de emprender la construcción de nuevos modelos de 8 cilindros. Al mismo tiempo, se piensa ya que el campo de los modelos de 16 cilindros se ampliará también apreciablemente. Esto traerá como consecuencia el abaratamiento apreciable de los coches de seis cilindros, los cuales pasarán a formar parte ya de las categorías de 600 a 800 dólares de precio en fábrica, vale decir de 4,800 a 6,400 pesos de nuestra moneda.

Por su parte, el Departamento de Comercio de Nueva York informa que con la excepción del record establecido en abril de 1929, la producción de automóviles registrada en abril de 1930 y que fué de 442,630 unidades, supera a la de todos los demás records correspondientes en años anteriores a ese mismo mes.

Además, las cifras correspondientes a abril revelan un aumento apreciable sobre el total de marzo de este año, que de 401.382 unidades.

En general se estima, pues, favorable la situación actual de la industria del automóvil. Los intermediarios conservan existencias mucho menores que en cualquiera época registrada durante los últimos años. Aun hay establecimientos que trabajan horas extraordinarias remuneradas con subidos salarios a fin de ponerse al día con la enorme cantidad de pedidos.

La industria automovilística, indudablemente, mantiene muy fuertemente sus posiciones en la lucha contra las condiciones existentes o contra las dificultades que han podido presentarse a su desarrollo.

LA ELOCUENCIA DE LAS CIFRAS

Para aquellos que se interesan en las cifras, la elevación y la caída del modelo cerrado, los gustos y antipatías del público presentan un cuadro pintoresco. Por ejemplo, en 1919 la industria norteamericana del automóvil produjo 1.496,652 coches abiertos, contra 161,000 cerrados. Unos diez años más tarde las cifras llegaron a 3.564,462 coches cerrados y 460,000 abiertos.

Ahora el modelo convertible está avanzando, quizá, debido a que tiene las ventajas de los modelos abiertos y cerrados, con ninguna de sus desventajas.

AUTO Y TURISMO

Se encuentra en circulación el número correspondiente a Mayo de Auto y Turismo, órgano oficial del Automóvil Club de Chile.

Este número aporta material de interés para los aficionados al automovilismo.

CUIDE LA PRESION DE SUS NEUMATICOS

La baja presión en los neumáticos traseros puede producir un andar cómodo, pero cuando los neumáticos de las ruedas delanteras no están debidamente inflados, se dificulta enormemente la dirección del coche.

Por otra parte, la poca presión en cualquier neumático trae como consecuencia un daño costoso en las paredes laterales de la cubierta.

LA CATEDRAL HUERFANOS 951

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE NUESTRA APERTURA

EL LUNES INICIAMOS LA SEGUNDA Y ULTIMA SEMANA DE NUESTRA GRANDIOSA REALIZACION

NUEVAS REMESAS DE MERCADERIAS

LANERIAS — SEDERIAS — GUANTES — MEDIAS — PARAGUAS — ARTICULOS DE REGALO, ETC., ETC.

Mañana empezamos nuestras grandes ventas de Pieles y Confecciones:

1,030 MODELOS DE PARIS

ABRIGOS DE PAÑO Y TWEED — VESTIDOS PAR ASOIREE Y CALLE — TRAJES SASTRE Y JERSEY TWEED EN 2, 3, 5 Y 6 PIEZAS —CHOMBAS Y CHALECOS

——: PRECIOS NO CONOCIDOS EN SANTIAGO :——

Abrigos de Pieles - Zorros - Cueros

——NUEVAS Y GRANDIOSAS REBAJAS——

Vea lista de precios e impóngase de la alta calidad de nuestra Mercadería

Mas de 1,000 Confecciones

MODELOS de PARIS

IMPORTANTES REBAJAS

ABRIGOS DE MAÑANA Y DE SPORT

ABRIGOS en Tweed para mañana, valor $ 300, hoy ... $ 160.00
ABRIGOS Sport elegante corte, valor $ 350, hoy ... $ 180.00
ABRIGOS Sport modelos prácticos, valor $ 400, hoy ... $ 215.00
ABRIGOS en Tweed con Piel, valor $ 500, hoy ... $ 225.00
ABRIGOS Fantasía, gran novedad, valor $ 600, hoy ... $ 265.00
ABRIGOS cortes muy distinguidos, valor $ 700, hoy ... $ 340.00

ABRIGOS ELEGANTES, LISOS Y FANTASIA

ABRIGOS en fino paño, colores de última moda, valor $ 500, hoy... $ 210.00
ABRIGOS en paño modelos distinguidos, de valor $ 550, hoy ... $ 235.00
ABRIGOS Modelo Gran cuello piel, valor $ 600, hoy ... $ 290.00
ABRIGO Zibeline color marron, cuello y adornos de piel extra, modelo, valor $ 800, hoy... $ 390.00
ABRIGOS los más selectos estilos en las mejores calidades, de valor $ 900, hoy... $ 415.00
ABRIGOS en Drap Zibeline, en negro, corte chic, gran cuello, de valor $ 1,000, hoy ... $ 480.00

ABRIGOS EN TERCIOPELO

Modelos de suma elegancia y distinción. — Regia colección en colores de moda, con pieles finas

ABRIGOS elegantes con piel, valor $ 900, hoy ... $ 350.00
ABRIGOS elegantes, muselina de seda, regio y auténtico modelo, valor $ 1,500, hoy ... $ 570.00

VESTIDOS

Contamos con el más grandioso Stock en Modelos para calle, baile, apres midi, etc., habiendo rebajado sus precios al costo

VESTIDO en Crep Saten de valor $ 500, hoy ... $ 285.00
VESTIDO en espumilla, corte actual, valor $ 600, hoy ... $ 295.00
VESTIDOS crep Mongol, colores moda, valor $ 60, hoy ... $ 325.00
VESTIDOS Moire fantasía, novedad, valor $ 700, hoy ... $ 340.00
VESTIDOS Crep marrocain, creación, valor $ 500, hoy ... $ 250.00
VESTIDOS Crep Satin, gran moda, valor $ 550, hoy ... $ 225.00
VESTIDOS Terciopelo estampado, valor $ 700, hoy ... $ 350.00
VESTIDOS Terciopelo estampado, gran novedad, valor $ 800, hoy ... $ 390.00
VESTIDOS Georgette, Apres Midi, valor $ 700, hoy ... $ 325.00
VESTIDOS baile en Georgette, Muselin, Crep Saten, Tul de Seda y todos en los últimos modelos, de valor $ 800, $ 750, 680, 550, hoy, a... $ 345.00

TRAJES EN JERSEY TWEED RECIEN RECIBIDOS

TRAJES Punto Tweed, 3 piezas, de valor $ 250, hoy ... $ 89.00
TRAJES Punto, novedad 2 piezas, de valor $ 280, hoy ... $ 125.00
TRAJES de 3 piezas, gran fantasía, de valor 300, hoy ... $ 138.00
TRAJES de 3 piezas, la moda, de valor $ 350, hoy ... $ 160.00
TRAJES de 5 piezas, compuesto de gorro, bufanda, cartera, paletó, chomba y falda de valor $ 450, hoy .. $ 218.00

SWEATTERS Y CHOMBAS

GRAN colección en Chalecos, Chombas, Pullovers en punto de lana, gran fantasía, valor de $ 150, hoy a .. $ 55.00

IMPERMEABLES MODELOS DE PARIS

IMPERMEABLES en finas calidades, colores variados, importados, de valor $ 150, hoy a ... $ 64.50
MODELOS en gran fantasía, de valor $ 200, hoy ... $ 75.80
IMPERMEABLES en espumilla, modelos RIVOLIA, coloridos novedad, valor $ 250, hoy ... $ 125.00
MODELOS en cuero reversibles, valor 300, hoy ... $ 148.00

SECCION PIELES

LIQUIDACION TOTAL DE ESTA SECCION. —LAS BRINDAMOS A CUALQUIER PRECIO

ABRIGOS PIJIC, antes 1,000, hoy ... $ 440.00
ABRIGOS DE CASTORETTE, antes 1,000, hoy ... $ 560.00
ABRIGOS DE NUTRIA, antes 1,200, hoy $ 580.00
ABRIGOS DE NUTRIA FINA, hoy ... $ 790.00
ABRIGOS PATAS DE ASTRAKAN, antes 2,600, hoy ... $ 1,690.00
ABRIGOS de HAMSTER, regia calidad, hoy ... $ 980.00
ABRIGOS FINOS, en KOLINSKY, hoy $ 1,250.00
ABRIGOS de gran calidad: en Kolinsky la mejor calidad, de 8,000, hoy ... $ 3,600.00
EN ASTRAKAN fino, garantido, 4,000, hoy ... $ 2,580.00
EN PETIT GRIS, alta calidad, de 6,000, hoy ... $ 2,850.00
EN AGNEAU RASE, gris y beige, de 5,500, hoy ... $ 2,180.00
EN PETIT GRIS beige, de 5,000, hoy . $ 3,250.00
EN PETIT GRIS CAFE, de 3,000, hoy . $ 1,490.00
Y MUCHOS OTROS.

NOTA: Por ser precios sumamente bajos, las ventas son estrictamente al contado.

ZORROS

ELEGANTE COLECCION en zorros finos con rebaja de 2,000, 1,000, 500, 300 y 280 por cada ejemplar, precios nunca imaginados.

CUEROS

UN ENORME stock en pieles finas, para adornos, las liquidamos a cualquier precio, c|u., desde ... $ 5.90

MEDIAS

MEDIAS KAISER, con flecha hoy ... $ 16.40
MEDIAS HOLEPROOF, talón en punta, hoy ... $ 16.50
MEDIAS HOLEPROOF, número 2,000, hoy ... $ 21.90
MEDIAS GUI FRANCESAS, legítimas, hoy ... $ 29.90
MALLA 44, FRANCESAS, la mejor calidad, hoy ... $ 23.80

GUANTES

Un inmenso surtido en guantes:
GUANTES PARAGUIN valen 25, hoy $ 12.50
GUANTES EXTRA, calidad superior, hoy $ 14.40
GUANTES FINOS, últimos modelos, hoy $ 16.80
GUANTES, SALDOS, valen 30, hoy .. $ 11.90

SECCION LANERIA

LANAS PARA VESTIDOS Y PALETOES CORTOS:

JERSEY de lana, 150 ctms., antes 35, hoy ... $ 18.50
PAÑO KASHA, especial para batas, antes 25, hoy ... $ 12.80
JERSEY listas especial para vestidos. . $ 23.50
LANAS lo más fino, 140 ctms., antes 38, hoy ... $ 19.90

LANAS PARA ABRIGOS

TERCIOPELO DE LANA, 140 ctms., antes 30, hoy ... $ 16.80
TERCIOPELO LANA, la mejor calidad, hoy ... $ 19.50
LANAS de fantasía y lisas, todos colores ... $ 22.50

LANAS EN TWEED

Para abrigos y abrigos 3 cuartos:
TWEED DE ALTA CALIDAD, antes 35, hoy ... $ 17.50
TWEED de fantasía, calidad extra, antes 40, hoy ... $ 22.50
TWEED, gran novedad, extra, antes 40, hoy ... 23.80
POINTILLE, el furor de la moda, antes 50, hoy ... $ 27.50
LANAS DE TOURCOING, antes 50, hoy $ 28.80

LANAS PARA TRAJES SASTRE Y 3 CUARTOS

LANAS de gran novedad, recién recibidas, hoy ... $ 27.90
LANAS dos fases, la gran moda, vale 40, hoy ... $ 25.50
LANAS lisas y fantasía, vale 35, hoy ... $ 19.90

LANAS PARA ABRIGOS DE VIAJE

REVERSIBLES, muy gruesas, vale 50, hoy ... $ 27.50
REVERSIBLES todos colores, vale 60, hoy ... $ 38.80
REVERSIBLES cuadros, vale 80, hoy . . $ 42.80

PAÑOS ZIBELINA

El surtido más grandioso y el colorido más variado a precios de gran realización.
PAÑO SEDAN, fabricación francesa, garantida, precio increíble, vale $ 50, hoy ... $ 27.50
PAÑO ZIBELINE, calidad superior, valor $ 60, hoy ... $ 29.80

CARTERAS

Un inmenso surtido en carteras recientemente recibidas. — Vea algunos precios
UN LOTE DE CARTERAS, cuyo precio varia entre 150 y 90, hoy ... $ 38.50
UN LOTE DE CARTERAS modelos modernos, hoy ... $ 58.80
UN LOTE DE CARTERAS, lindos modelos, hoy ... $ 68.80
Las demás se realizan a cualquier precio

PERFUMES

CAJAS DE POLVOS COTY, sólo quedan 40 docenas, hoy ... $ 5.80
PERFUMES DE COTY, HOUBIGAN, CARON, FORVIL, y otros a mitad de su valor.

PARAGUAS

PARAGUAS de pura seda, lindos modelos valen 100, hoy ... $ 60.00
PARAGUAS de novedad, seda gruesa, hoy ... $ 70.00
PARAGUAS de gran fantasía, valen 180 hoy ... $ 95.00

Sección SEDERIA

TOILE DE SOIE liso, hay 50 colores, especial para ropa interior, el gran réclame de la Casa, vale 15, hoy $ 7.90
PONGE muy grueso ... $ 6.80
PONGE doble ancho ... $ 11.50
FULGURANTE para forro, vale 25, hoy $ 12.90

ESPUMILLA. — CREP DE CHINE

ESPUMILLA francesa, 100 ctms., vale 29, hoy ... $ 16.80
ESPUMILLA francesa, 100 ctms., vale 28, hoy ... $ 17.90
ESPUMILLA francesa, muy gruesa, pura seda, hoy ... $ 19.50
CREP MONGOL, 100 ctms., muy buena calidad, hoy ... $ 24.80
CREP MONGOL, la mejor calidad, vale 38, hoy ... $ 25.50
DRAP MINERVA, la más rica tela en seda, vale 40, hoy ... $ 29.90
DRAP PARIS, la mejor seda, vale 45, hoy ... $ 33.40
CREP SATIN, 100 ctms., todos los colores, vale 50, hoy ... $ 32.50
GEORGETTE, muy buena calidad, hoy $ 17.50

SEDAS RICAS Y DE NOVEDAD

MOHARE, alta calidad y de última moda, vale 50, hoy ... $ 28.80
DRAP ZIBELINA, pura seda, la mejor calidad, vale 50 hoy ... $ 33.50
CREP DE CHINE, 140 centimetros, vale 60, hoy ... $ 39.90
NOTA.— De todas las calidades existen al mismo precio en negro y marino.

SEDAS PARA VESTIDOS DE BAILE Y DE SOIREE

TAFFETAN, todos los colores, especial para vestidos de noche, vale 40, hoy $ 26.40
TAFFETAN IMPRIME, cortes exclusivos, vale 350, hoy, el corte ... $ 250.00
TAFFETAN MOHARE, gran surtido de cortes exclusivos de LA CATEDRAL, valen 500, 450, 400 y 300, el corte, desde ... $ 225.00

TERCIOPELOS

TERCIOPELO INGLES imprimé, gran moda, vale 25, hoy ... $ 12.80
TERCIOPELO CHIFFON imprimé, vale 45, hoy ... $ 28.50
TERCIOPELO fantasía, Muselina, dibujos exclusivos, vale 80, hoy ... $ 48.50
TERCIOPELO INGLES, calidad superior, vale 30, hoy ... $ 14.80
TERCIOPELO INGLES, buena calidad, vale 25, hoy ... $ 13.80
CHIFFON de pura seda, precio record, vale 50, hoy ... $ 26.60
CHIFFON la mejor calidad, vale 60, hoy $ 28.50

Night Tears debe ganar el clásico "Nicolás Barros Luco"

SFORZA Y LAPIDARIO, LOS DE MEJORES TITULOS PARA SALIR DE PERDEDORES. — MOUSSIA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN LA DE PRODUCTOS GANADORES. — SIRIO VA EN CONDICIONES PARA ADJUDICARSE EL HANDICAP DE FONDO. — IGRIEGA Y CANA AL AIRE RECOMENDAMOS EN LOS HANDICAPS DE MILLA.

La reunión de esta tarde en el Club Hípico, sin ser muy interesante, es lo suficientemente novedosa como para entusiasmar al "habitué", pues las siete pruebas que integran la cartilla se presentan dificultosas para el pronóstico, lo que quiere decir llegadas estrechas, y dividendos remunerativos.

Sirve de base al "meet" el clásico Barros Luco, sobre 2,000 metros, reservado a yeguas de tres años y más, a peso de reglamento, y con una recompensa de quince mil pesos a la vencedora.

Ausente Barbaridad — que se encuentra gravemente enferma de pulmonía — la recompensa será luchada únicamente por cuatro rivales: Farsalia, Night Tears, Badalona y Caloría.

La carrera, en el papel al menos, no tiene ningún interés, pues Night Tears debe ser enorme favorita; pero a pesar de ello, la prueba adquiere contornos de especial novedad, pues a la importada enfrentará Farsalia, animal sobresaliente de su generación, y Badalona y Caloría, que llegan afrontando un compromiso, como para justificarse de un fracaso inexplicable, como fué el que sufrieron en La Internacional.

Night Tears, después de su lucida campaña viñamarina, se ha impuesto rápidamente en todos los criterios, pues en seguida de batir holgadamente a Barbaridad y a Negrero, en el clásico Errázuriz Urmeneta, se clasificó buena tercera detrás de Melchor y Barbaridad en La Internacional, compromiso que se esperó con especial curiosidad, pues de allí tenía que salir el "crack" de las pistas chilenas.

Allí mismo Badalona y Caloría defraudaron a sus numerosos partidarios, y tanto la del "Coronach" como la del "Metrinquil", demostraron en aquella oportunidad valer mucho menos que la yegua del señor Clark.

Sin embargo, el cronista no puede quedar conforme con aquellas performances: la ganadora de "El Derby" y del Paddock Stakes no hicieron "su carrera" y fracasaron por causas imprevistas, hasta el momento, y hoy tienen una oportunidad preciosa para volver por sus fueros.

Farsalia, después de su lucida campaña del año pasado, corrió al principio de la temporada en forma desconsoladora, pues en dos pruebas handicaps no salvó ni siquiera el placé: el día 6 de abril, cargando 60 kilos, fué tercera de Royal Beauty (45) y Chillona (44), para en seguida volver a fracasar el 19 de abril, en unos 1,400 metros, en donde Drusilla (45), Filleule (47) e Isola Bella (44) la precedieron fácilmente en el marcador, recorrido que se hizo en el buen tiempo de 1.23 2|5.

Ahora, la pupila del "Don Calixto" reaparece después de llevarse con tino exquisito, y como ya sabemos que la yegua corre bien cuando hace su "rentrée", no sería de extrañarse que resultara la heroína de la jornada.

En cuanto al pronóstico de la prueba, él no puede ser otro que Night Tears, que tiene títulos de sobra para considerarse como la mejor yegua actualmente en training.

Para escoltarla, indicamos a Caloría, que cuenta con apronte como para no perder.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Se inicia la reunión con el premio Jacinta, condicional sobre mil cien metros, para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado, y en donde Don Eduardo y Sforza son los de mejores títulos para obtener la recompensa.

Don Eduardo corrió el 27 de abril en el premio Danzig, sobre esta misma distancia, y Llano Blanco se encargó de batirlo por un pescuezo, quedando más atrás Fripón, Poliedro, Penzance, Resalto, Rodrigue y otros elementos muy regulares.

Cotizado gran favorito en la reunión del 25 de mayo, produjo una rara performance, pues apenas consiguió el último lugar de la tabla, detrás de Penzance, Zurda y Aisée.

Sforza, el 11 de mayo fué ganado por Belleville, para en seguida volver a rematar segundo de Rodrigue, que lo ganó estrechamente, y todo porque el hijo de Tacite no pudo correr derecho en la recta final.

Según lo que acabamos de recordar, nos resulta mejor carta Sforza, y, por tal motivo, lo hacemos nuestro favorito para el primer lugar, dejando en los siguientes a Don Eduardo y a Salar, un Salpicón a cargo de Humberto Pérez, que se señala como muy regular.

Mofador, Peñasco y Da Plata, no serán presentados.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Jongleur, y análoga a la anterior, ha reunido un grupo de productos tan modestos, que Chirruquita destaca una opción inmejorable, y con eso parece decirse todo.

De los que han corrido, Bernadotte, Lapidario, Sal Azul y Ancona, no han revelado nada, y Field Marshal, Flor de Cuba, Guadiana y Zambacanuta, hacen aquí sus primeras armas, y no hay entre ellos ninguna maravilla.

Aunque Chirruquita parece la más indicada, nosotros vamos a recomendar a Lapidario, pues se nos informa que el hijo de Isabelino ha hecho grandes progresos en el último tiempo.

Para los placées, Chirruquita y Ancona.

Tercera carrera

La tercera carrera, premio Jaque Mate, es condicional sobre 1,400 metros, para 2 años ganadores de una carrera, que no sea clásica, y el encuentro de Leandro con Maile, Orlof, Poliedro, Talmud, Me Consta y Moussia, es esperado con todo interés por el aficionado.

A nuestro juicio, los de más calidad son Maile, Talmud, Me Consta y Moussia, y entre ellos hay que buscar el ganador.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

1.a CARRERA.—Mofador, Peñasco, Da Plata.
3.a CARRERA.—Le Nil.
4.a CARRERA.—Barbaridad.
5.a CARRERA.—Chute, Beau Dunois.
7.a CARRERA.—Buen Patriota, Tick Nay y O'Connor.

Maile debutó ganando en Viña el 23 de febrero, y en lucido "rush" dió cuenta de Villalar, Gran Tenor y otros. Por la forma cómo se impuso este Isabelino, dejó la más óptima impresión. Después no ha vuelto a correr, pero reaparece suficientemente trabajado y en gran salud.

Talmud y Moussia, se acaban de medir en El Tanteo, y como se recordará, allí Talmud aventajó a Moussia por poco, ocupando el tercero y cuarto puestos, respectivamente, detrás de Villalar y Vamp. En consecuencia, la opción de los dos rivales es muy parecida.

Me Consta no tomó tabla en el premio Gibelet, disputado el 18 de mayo, y en donde Freire, se perdió de vista delante de Balata, Llano Blanco, Orlof, Feu D'amour, Leandro y Pucón.

Según esta performance, la hija de Constant no tendría ninguna opción; pero conviene recordar que la pupila de Pastene no se encontraba, entonces, en las buenas condiciones en que está ahora.

Nuestras preferencias están por Moussia.

Para el placé, Talmud.

Aquí no correrá Le Nil.

Quinta carrera

A continuación del clásico se disputará el premio Jimmy, handicap sobre 2,400 metros, y en donde, ausentes Beau Dunois y Chute, el grupo quedará reducido a 7 rivales: Chop, Cut and Go, Sirio, Adivino, Topa Topa, Nacelle y Puerta del Sol.

Chop se tenía una "fija" en el Victorino Garrido, que no le resultó, pues Dakota y Diamond Good se encargaron de precederlo en el disco.

Corrió allí con 55 kilos, o sea, con cuatro más que ahora. Ganó a Cut and Go, a la que ofrecía 2 kilos; ahora aparecen a tres.

Sirio, en su última presentación, fué ganado fácilmente por Pierre Loti y Braganza, a los que dispensaba seis y cinco kilos, respectivamente, en circunstancias que venía de imponerse sobre Chop en el premio Guillermo Swinburn, en donde se midieron a 7 kilos (60 por 53).

Adivino, en sus dos últimas presentaciones, corrió deslucidamente; pero es fama que ahora ha mejorado mucho, y se corre una muy probable. Sin entrar en mayores consideraciones, hacemos nuestros favoritos a Sirio, Adivino y Topa Topa.

Sexta carrera

Ocupa el sexto lugar del programa el premio Jibia, handicap sobre una milla, para 3 años y más ganadores, y en donde la elección hay que hacerla de entre Igriega, reciente ganadora; La Razón, que ya fué batida por la anterior a una diferencia de 2 kilos, y Ville Lumière, que ha caído a un peso conveniente.

Igriega y La Razón, ahora correrán a 6 kilos; pero como la hija de El Tango se impuso al galope, estimamos que una vez más debe batirla, y, en consecuencia, dejaremos en nuestro pronóstico a Igriega, La Razón y Ville Lumière, en el orden indicado.

Séptima carrera

Pone fin a la reunión el premio Jou Jou, también handicap, sobre una milla, la prueba más dificultosa de la tarde, pues tanta opción tiene el corral Hilda, compuesto por Oxford y Cana al Aire, como First Alarm, Gayarre, Bobette, Beau Dunois, Conte Rosso y El Ouafi, para no citarlos a todos.

Como el caballo Cana al Aire, ha mejorado enormemente en manos de su nuevo entraineur, lo haremos nuestro favorito para el primer lugar, dejando en los siguientes a Conte Rosso, cuya última campaña es sobresaliente, y a Bobette, que, al no sentir sus dolencias, sería "número puesto".

Aquí no correrán Buen Patriota, Tik Nay y O'Connor.

RESUMEN

1.a — Sforza, Don Eduardo y Salar.
2.a — Lapidario, Chirruquita y Ancoa.
3.a — Moussia y Talmud.
4.a — Night Tears y Caloría.
5.a — Sirio, Adivino y Topa Topa.
6.a Igriega, La Razón y Ville Lumière.
7.a — Cana al Aire, Conte Rosso y Bobette.

CLUB HIPICO. — Domingo 1.o de junio

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
PRIMERA CARRERA, a las 13.30. — Premio JACINTO. — 1,100 metros. — Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o									
J. Rodríguez	J. Ferrer	1 Don Eduardo	54	2	F	Campanazo	Pouponne	Amarillo, anillos y g. azul.	A. Gutiérrez
D. Sandoval	E. Bouquet	2 Mofador	54	2	F	Tullibardine	Modesta	Bl. y azul en ruedas, g. roja	No corre
A. Breque	El Oromo	3 Peñasco	54	2	F	Paf	Zurzulita	Amr., faja, brazaletes y g. rosada.	No Corre
H. Pérez	Safo	4 Salar	54	2	F	Salpicón	Gallipool	Amar. cruzado y g. azul.	J. Zúñiga
I. Yáñez	El Canelo	5 Sforza	54	2	F	Tacite	Medicis	Rj. b. az. bl. m. rj. br. az y b. g. az.	R. Olguín
L. Navarro	Gengis Khan	6 Kelkiss	52	2	F	Campanazo	Bellefontaine	Rj. y bl. en rds., m. y g. azul.	R. Ravello
R. Astudillo	F. Metzner	7 Blue Billy	52	2	F	Marryat	Blue Bird	Azul, brazaletes y g. blanca	A. Silva
D. López	D. Videla	8 Da Plata	52	2	F	Ródano	Silene	Negro, m y g. blancas.	No corre
A. Moreno	Esmeraldita	9 Esmeraldita	52	2	F	Citoyen	Perforadora	Granate, g. blanca.	H. Moya
J. Cavieres	Alianza	10 La Nonette	52	2	F	Holy Friar	Kaiserina	Amar. banda y g. café.	J. Herrera
SEGUNDA CARRERA, a las 14. — Premio JONGLEUR. — 1,100 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o									
D. Sandoval	Porteño	1 Bernadotte	54	2	F	Holy Friar	Basilica	Bl. alam. amar. m. y g. amarillas.	J. Carrasco
P. Tonelli	Kemmerer	2 Field Marshall	54	2	F	Holy Friar	Red Rose	Cel. lun. blancos, m. y g. blanca.	J. Rivera
R. Valenzuela	A. Nanjari	3 Lapidario	54	2	F	Isabelino	La Playa	Lacre, m. y g. amarilla.	E. Rebolledo
I. Yáñez	Santa Teresa	4 Sal Azul	54	2	Trist. ó Salpicón		Infanta	Azul, alam., m. y g. col., gris perla.	R. Olguín
F. Villa	Valencia	5 Ancona	52	2	F	Tacite	Fulana	Amarillo, banda y g. azul.	C. Guerra
D. López	D. Videla	6 Chirruquita	52	2	1|2	Capitolio	Sin anteced.	Blanco, m. y g. negra.	L. Fuentes
J. Vaccaro	T. Lawrence	7 Flor de Cuba	52	2	F	Citoyen	La Presilla	Ng. y turq. a cudaros, g. blanca.	L. Lacroix
F. Rojas	Salpicado	8 Guadiana	52	2	F	Tacite	Gamma	Rj. m. mor., braz. y g. blanca.	A. Rebolledo
R. Cárdenas	Glacé	9 Zambacanuta	52	2	F	Epsom	Juerga	Amar. cruzado, rojo, g. blanca.	H. Guajardo
TERCERA CARRERA, a las 14.30. — Premio: JAQUE MATE. — 1,400 metros. — Para productos de dos años ganadores de una carrera que no sea clásica. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o									
D. Velasco	My Darling	1 Leandro	54	2	F	Isabelino	Lea	Az., m. negras, g. colorada.	A. Fletcher
J. C. Castro	Imperia	2 Le Nil	54	2	F	Salpicón	Columbia	Bl., lun. neg., m. blancas, g. café.	No corre
D. Sandoval	Unión	3 Maile	54	2	F	Isabelino	Marionette	Az. amar. y ros. listado, g. azul.	J. Carrasco
F. Villa	F. Villa	4 Orlof	54	2	F	Alum	Caucasia	Amar. m. amar. y rj. list. g. amar.	F. Santander
R. Valenzuela	Kemmerer	5 Poliedro	54	2	F	El Tango	Poligama	Cel. lun. blancos, m. y g. blanca.	E. Rebolledo
J. Celpa	San Andrés	6 Talmud	54	2	F	R. Alarm	Nicópolis	Blanco, estrella verde.	M. Cantillana
R. Pastene	Las Huinchas	7 Me Consta	52	2	F	Constant	Miss Blanca	Mor. y bl. en rds., m. y g. roja.	H. Moya
C. Lacalle	La Peña	8 Moussia	52	2	F	R. Alarm	La Tapera	Gran. m. cel., g. ng. br. amar.	R. Olguín
CUARTA CARRERA, a las 15. — Premio: NICOLAS BARROS LUCO. —Clásico. — 2,000 metros. — Para yeguas de tres años y más. — Peso de reglamento.—Inscripción: 75. — Ratificación: $ 75. —el lunes 26 de mayo. — Premio: $ 15,000 a la primera									
J. F. Salinas	Botafogo	1 Barbaridad	59	4	F	Last Reason	Valgala	Vd. y bl. en rds., g. verde.	No corre
U. Duque	Don Calixto	2 Farsalia	59	4	F	Tacite	Munda	Amar., m. blancas, g. negra.	J. Rivera
L. Navarro	Transandino	3 Night Tears	59	5	F	Moloch	N. Shadow	Café y bl. en rds., m. c. g. bl. b. am.	R. Ravello
H. Pérez	Coronach	4 Badalona	56	3	F	Tacite	Médicis	Bl. faja y braz. ngrs., g. roja.	V. Jara
J. Cavieres	Metrenquil	5 Caloría	56	3	F	Campanazo	Camargo	Plata, lun. y g. verde.	M. Baeza
QUINTA CARRERA, a las 15.30. — Premio: JIMMY II. — 2,400 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: $ 60. Premio: $ 6,000 al 1.o									
J. Cavieres	R. Gallo S.	1 Chute	60	4	F	Ródano	Gourgandine	Az. y bl. en rds., m. y g. azul.	Talz. no corre
F. Peralta	F. Peralta	2 Chop	59	5	F	Buñuelo	Miragarria	Rosada, braz y g. verde	E. Cáceres
J. Cavieres	A. Huidobro	3 Cut and Go	56	3	F	A. Sturdee	Chela	Solf., prs., galones y borla plata.	J. Carasco
And. Rodríguez	A. Parga	4 Sirio	54	3	F	Campanazo	Sinfonía	Rj. banda gris y rj., br. gris, g. ng.	J. Zúñiga
E. Rodríguez	La Suerte	5 Adivino	49	3	F	Peter Pan	Sarah	Blanco, tirantes y g. roja.	F. Santander
C. Rodríguez S	J. Peñafiel	6 Beau Dunois	49	4	F	R. Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul.	No corre
P. Polanco	P. Polanco	7 Topa Topa	46	4	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca.	C. Guerra
D. Velasco	My Darling	8 Nacelle	44	5	F	Altanero	Melba	Azul, m. negras, g. lacre.	A. Flecher
F. Rojas	Sunshine	9 Puerta del Sol	44	3	F	Falkland	Miss Olga	Violeta, g. blanca.	B. González
SEXTA CARRERA, a las 16. — Premio: JIBIA. — 1,600 metros. — Para caballos de 3 años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o									
C. Rodríguez	Alnero	1 Alpha	58	4	F	Tacite	Gamma	Blanco, lun. y g. roja.	L. González
F. Peralta	R. Urzúa	2 Melgarejo	57	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rj. y am. list., m. rj., g. amar.	E. Cáceres
J. J. Munita	J. J. Munita	3 Glenluce	56	6	F	Alanés	Sweet Lassie	Naranja, braz azules.	V. Jara
P. Polanco	E. Anguita	4 Bonaldi	55	4	F	Calais	Tardía	Azul mar., m. y g. colorada.	W. Fuentes
U. Duque	Don Calixto	5 Igriega	54	3	F	El Tango	Italiana	Amar., m. blancas, g. negra.	J. Rivera
G. Casanova	E. Segura	6 Sunbeam	54	6	31|32	Cautín	Molly White	Bl., m. vd, an. blancos, g. verde.	A. Madariaga
J. Rodríguez	A. Bouzout	7 Ville Lumière	54	3	F	Tacite	Gamma	Blancos, m. y g. rosada.	A. Gutiérrez
A. Astudillo	Kangaroo	8 Elspeth	52	4	F	A. Sturdee	Parterre	Rosada, braz y g. blanca.	A. Silva
J. Celpa	San Andrés	9 El Sátrapa	52	3	F	R. Alarm	La Pola	Blancos, estrella verde.	P. Silva
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	10 Galeón	52	4		R. Alarm	La Galera	Azul, m. rosadas, g. azul.	J. Carrasco
J. Vaccaro	Génova	11 Alma Fuerte	51	5	F	Papanatas	Araucanía II	Bl. y azul a cdr., m. az., g. blanca.	J. Muñoz
R. Allen	S. Agliati	12 Titina	51	4	F	Danzig	Demoiselle	Bl., lun. vds., m. lac., g. vd. y lacre.	F. Rojo
A. Moreno	Esmeraldita	13 Coligny	50	3	F	Elqui	Glad Eyes	Granate, g. blanca.	H. Moya
D. Sandoval	C. Morán	14 Donnora	49	5	F	Lechuguino	Celdale	Bl. y gran. p. mit., g. gran.	J. Herrera
S. Ponce	Alma Fuerte	15 La Razón	48	4	F	Olascoaga	La Gaceta	Blanca, tirantes y g. azul.	F. Santander
J. Cuevas	Oriam	16 False Alarm	46	4	F	R. Alarm	Lunga	Roja, m. blancas, g. verde.	J. Zúñiga
C. Morris	R. Carlisle	17 Manitoba	46	5	F	Ugolín	Wansbeck	Rosada, braz. y g. amarilla.	A. Fletcher
R. Ramírez	Los 4 Diablos	18 Dessaix	44	4	F	Tacite	Transmute	Rs. y ng. p. mt., m. r., n. lt., g. ros.	J. Vergara
SEPTIMA CARRERA, a las 16.30. — Premio: JOU-JOU. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o									
D. Vial	Hilda	1 Oxford	57	5	F	Last Reason	Margot II	Lacre, banda y g. azul.	L. González
D. Vial	Hilda	2 Cana al Aire	56	3	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul.	J. Carrasco
F. Peralta	Titín	3 First Alarm	55	5	F	R. Alarm	Dusting	Az. m. blancas y rj. list., g. roja.	E. Cáceres
C. Rodríguez	J. Peñafiel	4 Beau Dunois	53	4	F	R. Alarm	Catherinette	Blanco, g. azul.	A. Silva
J. Celpa	G. Valenzuela	5 Catemito	53	4	1|2	Falkland	Chilena	Rosado, g. azul.	P. Silva
U. Duque	B. Duque	6 Gayarre	53	5	F	Rozno	Cuncuna	Nar., lun. neg., m. verdes.	J. Rivera
P. Bagú	Navarro	7 Buen Patriota	51	4	F	Last Reason	Muesca	Vd., m. blancas, y rj. list., g. roja.	No Corre
I. Yáñez	E. Navas	8 Tick Nay	51	5	F	Julio César	G. Haired	Amar., banda negra, g. roja.	No Corre
Art. Muñoz	Art. Muñoz	9 Busca Boche	49	3	F	Last Reason	Georgette	Ng. y azulino, en rds., g. azulina.	F. Santander
H. Pérez	Junquillar	10 O'Connor	48	3	F	Olascoaga	Erin	Roja, g. negra.	No Corre
J. Chamorro	J. Chamorro	11 Conte Rosso	46	4	F	Bis	C. de Noailles	Rojo, alam. cll, pñs. y g. amar.	B. González
O. Fuenzalida	La Granja 17	12 Ejea	46	4	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarilla, braz. verdes.	C. Guerra
D. Sandoval	L. Lamoliatte	13 Bobette	44	3	F	R. Alarm	Agua Santa	Bl., cuello, bot., puños y g. negra.	R. Olguín
P. Marchessini	Patricio	14 El Ouafi	44	3	F	Rains	My Gall	Azul eléctrico, m. y g. café.	L. Gallardo

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Sforza Don Eduardo Salar	Lapidario Ancona Chirruquita	Moussia Talmud	Night Tears Caloría	Sirio Adivino Topa Topa	Igriega La Razón V. Lumière	Stud Hilda Cana al aire Conte Rosso Bobette
"Los Tiempos"	Sforza Don Eduardo Salar	Lapidario Chirruquita Bernadotte	Talmud Moussia	Night Tears Caloría	Sirio Adivino Cut and Go	La Razón Igriega V. Lumière	Stud Hilda Cana al aire Conte Rosso Bobette
"La Huasca"	Salar Sforza Don Eduardo	Chirruquita Bernadotte Lapidario	Moussia Maile	Night Tears Farsalia	Chop Sirio Cut and Go	Igriega La Razón Melgarejo	Stud Hilda Oxford B. Boche First Alarm
"El Imparcial"	Sforza Don Eduardo Salar	Chirruquita Bernadotte Flor de Cuba	Moussia Talmud Me Consta	Night Tears Farsalia	Chop Adivino Sirio	La Razón Igriega Galeón	Stud Hilda Oxford First Alarm Conte Rosso

Programa próximo

CLUB HIPICO

DOMINGO 8 DE JUNIO

I.—Premio DOMINGO DE TORO HERRERA. — Clásico. — 1,600 metros. — Para productos de dos años. —Peso: 52 kilos. — Descargo de dos kilos a los nacidos en Chile. — Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado. Este recargo no excederá de seis kilos. — Inscripción: $ 50. — Ratificación: 50 pesos el lunes 2 de junio. — Premio: $ 10,000 al 1.o.

Están inscritos:

Abate Molina, Agamenón, Aisée, Alasio, Elfeñique, Allá voy, Amalthée, Amiduro, Ancona, Angora, Aphrodita, Araucano, Arma Blanca, Astuto, Azteca, Azul y Blanca, Babilusa, Bad Kid, Bardelys, Bearnesa, Beilkiss, Bernadotte, Big Notice, Bizcochito, Biscuit, Bretón, Chateau Leoville, Cheviot, Ciruja, City Bell, Clemedeau, Cocolleo, Comtesse d'Albany, Contenta, Constantinopla, Crillón, Da Vinci, Decreto Ley, Dignidad, Don Max, Doña Sarita, Dragée, Dunkerque, Emperor, Enorme, Esmeraldita, Minuto, Modistilla, Mofador, Morro, Mosela, Moussia, Negresco, O'Donnell, Off, Ojeada, Old Fox, Old Kate, Old Nigger, Old Times, Olid, Onerosa, Orgía, Orlof, Ortega, Ortigosa, Palmada, Pentápolis, Penzance, Peñasco, Pepito, Petite Joie, Piecette, Pilocoyan, Pintita, Poderosa, Poliedro, Pucón, Puntiaguda, Re Fa La, Repisa, Resalto, Espoleto, Faetón, Field Marshall, Fifo, Fillingo, Fray Andrés, Freire, Fripon, Galatz, Gandula, Gibeline, Glacial, Gran Tenor, Greengrain, Guadiana, Guardia Imperial, Guitarrero, Huasamaco, Insulto, Isadora, Javanés, Jersey, Josefina Baker, La Cuyanita, La Niña, La Nonette, Lapidario, La Socia, Le Nil, Leopold, Linda Chica, Linda Mora, Llano Blanco, Lord Clifford, Lord Mayor, Luctia, Madame Royale, Maile, Mansilla, Marco Tulio, Marie Rose, Mármara, Máximum, Mermelada, Midi, Mi General, Richesse, Rico Moro, Rienzi, Rodrigue, Salar, Salariado, Sal Azul, Salcette, Sal de Fruta, Salijuera, Salmista, Sand Beauty, Sarraceno, Sforza, Sipi, Soberano, Soplo, Superbo, Staretz, Talmud, Tantehue, Tintín, Tío Marqués, Ulpo Frío, Vaga, Vamp, Veneciano, Vidente, Vienesa, Villalar, Yara, Yuste, Zacatín, Zambacanuta, Zurda.

II. — Premio KERMESSE. — 1,400 metros.— Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

III. — Premio KISSING CUP. — 2,400 metros. — Para caballos de tres años y más, ganadores. — Handicap —Inscripción: $ 60. — Premio: 6,000 pesos al 1.o.

IV.—Premio KEY WEST. — 1,400 metros.— Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 15,000 y que hayan corrido en el Club Hípico de Santiago. — Handicap.—Inscripción: $ 40.— Premio $ 4,000 al 1º

V.—Premio PLUTON. — Vallas.— 3,200 metros m|m.—Para caballos de tres años y más.—Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

HIPODROMO CHILE

I.—Premio ENTENTE. — Para dos años no ganadores.—Peso: 56 kilos. —Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — al 1.o. — Distancia: 900 metros.

II.—Premio ESPINELA. — Handicap para ganadores. — Inscripción, $ 25.—Premio, $ 2,500 al 1º—Distancia, 1,200 metros.

III.—Premio EDIMBORO. — Handicap para no ganadores de más de $ 30,000 en premios, o que se rematen en $ 8,000.—Inscripción, $ 45. —Premio, $ 4,500 al 1º—Distancia, 1,900 metros.

IV.—Premio SERENA (Clásico).— Handicap para tres años y más. — Inscripción, $ 40.— Ratificación, 40 pesos.—Premio, $ 8,000 al 1º—Distancia: 1,900 metros.

Guia Profesional

Abogados

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

JULIO FABRES EASTMAN Y OSCAR R. CARCAMO
Trasladaron su estudio a Huérfanos 785.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales, alegatos. Cobranzas, mandatos. Bandera 323, oficina 1, Casilla 2546.

OSCAR GAJARDO
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.º piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZÓ M.
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 85513.— Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Morandé 440. Tercer piso. Oficina 2.

MANUEL SANTAPAU
Morandé 466

LUIS VALENCIA COURBIS
Abogado
Huérfanos 1223, oficina 24. 17-J.

ARTURO ZUÑIGA LATORRE
Catedral 1338
Teléfono 80887, casilla 2774.

Medicos

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3. 1-V.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALCAINO
Especialista jefe Hospital Salvador. Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. — 2 a 5.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología De 1 a 3 y en rendez-vous Merced 322. Auto 83555.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86602. Delicias 33. Ausente.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6.

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista
Regresó de Europa. Consultas: 3 a 6. Bandera 131. 5 Jun.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 33642.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43

Laboratorio Clinico
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada
Teléfono 83695
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas etc Metabolismo Basal.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífiles. Urinarias. 1 a 3.30. Lira 984. 3-J

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2. 24 My.

Dr. DAGNINO
Urinarias
2-4. Teléfono 80636. Monjitas 651.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. DREKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Consultas: de 6 a 8 P. M. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. LUIS DONOSO
Médico cirujano
Riñón, Urinarias, Sífilis. San Martín 70, teléfono 81275. 24-M

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista.
Consultas: 3—6. Delicias 416.

Dr. ELGUETA
Regresó de Europa. Consultas 1-4. Prat 494.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono [illegible]721.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 5. Londres 63. Teléfono 83574. 4-V

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. GORGEWSKY
Estómago. intestinos, hígado. pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. GONZALEZ CHACON
Piel, sífilis, venereas. San Antonio 128.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos. Nariz. Garganta. San Antonio 570. 4-6.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15.— Urinarias, Riñón. Sífilis. 10-J

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N|O

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología Ejército 182

Dr. HEINS
Unicamente Piel, Sífilis.— Estudios en Viena, París, Berlín.— Consultas 2 a 6.— Huérfanos 1551.

Dr WALDO ITURRA MOREIRA
Medicina. Nerviosas. Mentales. Catedral 1155 — 2 a 4.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 2049. Teléfono 404. Estación. 5-V

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia, Radiumterapia. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares. Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA . DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

DOCTOR ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163. 2 Jn.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo. Teléfono 5
Sólo para enfermos del pulmón, curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE,
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432

Dr TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. JULIO MOORE FUENZALIDA
Cirugía Señoras. Partos. Manuel Rodríguez 355, Teléfono 88975. De 2 a 4.

LABORATORIO DR. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636. Abierto permanentemente.

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-5. Lira 842. 22-IV

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. 4.30-6.30.

Dr. Orrego Puelma
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr PAREDES
Enfermedades señoras. Cirugía. Consultas: 2-5. Brasil 47.

PIEL, SIFILIS, VENERAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopia. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago, Rayos X. 2-4. Merced 560. Teléf. 87819.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades señora, jefe servicio. Cirugía Mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes 1 a 3. Teléfono 62854. Moneda 1815. N|O

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia, 2 - 5.

Dr. GUILLERMO RAHAUSEN
1 - 3. Serrano 53, teléfono 38011.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.—Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio, consultas 3-6. Huérfanos 1800.— Teléfono 894[illegible]6.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. SANTIAGO SILVA ALVAREZ
Medicina interna. Vicuña Mackenna 440. Teléfono 65047. Consultas 2 - 4. 27-M

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2 - 3.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas 2 a 4.

Dr. TALLMAN
Medicina general, Vías urinarias. Diaterma. Catedral 1596. Teléfono 88097. 4-7.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

URINARIAS, VENEREAS, SIFILIS, Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
11 a 12 y 2 a 6, Puente 557. Teléfono 63648.

DR. FELIX VALENZUELA
Tuberculosis. San Francisco 1138. (2-5).

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960, de 2 a 5.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

Veterinarios

Dr. SCHMIDT HERMANN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Clínica. Laboratorios Químicos. Biológicos. Vacunas. Sueros.— Monjitas 780. Teléfono 83649.

Dentistas

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447 Casilla 3693.

FROILAN CASTRO C.
Galería Alessandri, casa 30. (Ascensor por Agustinas)

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos.
Merced 639. Teléfono 867[illegible]

Dr. WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374. Teléfono 62390.

ROMERO DE LA FUENTE
Claras 427, Teléfono 60732.

CARLOS H. ROJAS
Especialmente placas, puentes y extracciones.
Tratamientos modernos.
Atiende: Lunes, miércoles y viernes. Central 15. Teléfono 86027. J-14

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Estado 15.

Dr. VALENZUELA DONOSO
Agustinas 975, oficina 210. Consultas 4-7.

Matronas

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas Cirujano especialista. Rosas 2019.

VIRGINIA CASTILLA
Se trasladó Serrano 562. Teléfono 80216.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Huérfanos 2742.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ANNELIES GEISSE
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38, frente Lira.

H. IZQUIERDO
Partos. Honorarios módicos. Av. La Paz 9.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

CONSULTORIO MENARES
Parto: pensión 55 pesos. Masaje. Cochrane 885.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes 23

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

Varios

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595. Doctor Ugalde. 9 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis. Gonorrea. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. — Teléfono 80732.

ACETILENA
Andrés Dubois. Instalaciones de acetileno, gasometro, carburo. Mapocho 4901. Casilla N.o 291.

AVISE UD. EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Wednesday es nuestro candidato en la prueba principal. — En las de perdedores nos gustan Pidel y Autómata. — Las restantes de 1,500 metros se presentan favorables para Acróbata, Mechón, El Monarca y Blandengue

Con un programa de innegables atractivos a la vez que en extremo complicado se llevará a cabo la reunión matinal de hoy en el hipódromo de La Palma.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla han conseguido lotes muy numerosos y en ellos intervendrán los mejores elementos que actúan en esas pistas, lo que seguramente dará margen para presenciar lucidos desarrollos e interesantes finales por la conquista del primer puesto y que pueden ir acompañados de mejores dividendos.

Se dará comienzo a la reunión con el premio El Sol, segunda serie condicional sobre 1,200 metros, destinado a 3 años y más no ganadores y en donde se han dado cita 13 competidores, todos ellos de una modestia increíble.

El candidato obligado resulta ser Pidel en esta ocasión, y estimamos que le bastará repetir su última performance, detrás de Acróbata y Pristinia, para adjudicarse los $ 2,500 de premio.

De los restantes, son Milagros Leal, Chita, Casto José y Moro Viejo los únicos que pueden poner a prueba al hijo de Pibe, y entre ellos vamos a optar por la pupila del Santa Marina y por Chita para los puestos secundarios del marcador.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, promete tener interés, siempre que a última hora no se produzcan deserciones, pues hay cinco o seis de los participantes que cuentan con justos títulos para triunfar.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Alma Latina, Rucapillán, Pristinia, Peñaseto, Autómata y Bala en Boca, que son los de mejor actuación en este conjunto de notabilidades, y entre ellos nos seduce Autómata, a pesar de su reciente fracaso, el que no hay que tomar en cuenta, pues el pensionista del Oromo se movió en malas condiciones.

Sus adversarios más peligrosos se nos ocurren Pristinia, que fué buena segunda de Acróbata, y Peñaseto, que a 45 kilos debe valer más que los otros.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las tantas series del premio El Tril, handicap sobre 1,500 metros, prueba que se presenta en extremo complicada, pues la acertada distribución de los pesos ha dejado en condiciones de ganar a no menos de siete u ocho de los inscritos.

Seleccionando en el conjunto, son Dessaix, Barranca Abajo, Sweet Mary, Gobelino, Acróbata, Perugia, Pimpe y Puccini los que destacan mejores chances, ya sea por los buenos aprontes que han efectuado en la semana o en atención al peso que les ha correspondido.

Por nuestra parte, diremos que nos gusta Acróbata, que al salir de perdedores se impuso fácilmente sobre Pristinia y Pidel, reservándole los placées a Puccini, que escoltó a Rendida solamente a media cabeza, y a Dessaix que fué tercero de Dardanela y La Paloma.

En cuarto término se disputará otra de las series de 1,500 metros, y en donde harán acto de presencia 13 rivales, entre los cuales hay sólo 10 kilos de diferencia, lo que está indicando la opción equivalente de la mayoría de ellos.

Naranjal, que viene de imponerse sobre Rendida, lleva tan buena opción como Mechón, que se clasificó tercero de Igriega y La Razón, o Divinidad, que ha aprontado en forma llamativa. A su vez, Aquelerra y Pillanlelbún reaparecen en espléndidas condiciones e inspiran no poca confianza en sus respectivos studs; Algarabía va en inmejorables condiciones a 51 kilos; Belvederefué cuarto en la citada carrera de Naranjal, y por último, Indomable es un lance muy posible, pues ha progresado mucho.

Resumiendo nuestra opinión, diremos que nos gustan Mechón, Naranjal y Pillanlelbún, en el orden apuntado.

El premio El Tril, primera serie, que sirve de prueba base a la reunión, es sin duda, la carrera más interesante de la mañana, tanto por los elementos que tomarán parte, como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Sol Naciente, que carga el top-weight, se clasificó buen segundo de Wednesday, y en esta ocasión es un candidato bien temible; Pique escoltó a Aille en el clásico Arica, y ha caído a un peso sumamente cómodo; Plantagenet, en esta distancia es siempre un peligro; Chillona, a pesar de sus fracasos, es rival de la cual no se puede prescindir, pues apronta como para no poder perder; Auco escoltó a Tik Nay el día 21; Lego fué tercero en esa misma prueba, y por fin Wednesday lleva su mejor crédito en la holgada victoria que obtuvo el jueves sobre Sol Naciente y Tik Nay.

Consecuentes con el sentir general, señalaremos a Wednesday para el puesto de honor, dejando en el siguiente a Pique.

Viene a continuación la tercera serie del premio El Tril, y que se presenta tanto o más complicada que las anteriores, pues desde Sentencioso, que carga el top-weight, hasta Corfú, que lleva 51 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Aunque se puede eliminar algunos candidatos, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que El Monarca, Conca Venen, Banderita y Catalina Bárcena son cartas tan recomendables como Titella, Ernestina, Doncellico y Beaujen.

Ateniéndonos al excelente estado por que atraviesa El Monarca, como lo demostró en su último compromiso, en donde se impuso en excelente estilo sobre Sagitario, lo hacemos nuestro favorito, recomendando a Doncellico y Conca Venen, ambos de reciente figuración, como sus rivales más temibles.

Finaliza la interesante reunión con un handicap sobre 1,500 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues lo reducido de la escala de peso, que sólo abarca 6 kilos, está indicando la igualdad de chance de casi todos los participantes.

Blandengue se impuso fácilmente en días pasados sobre Panurgo y Chile Nuevo; Cuarterola ha tenido una destacada actuación últimamente; La Chinita se ve en su mejor forma, a juzgar por sus espléndidos aprontes; Mezzo Soprano ha realizado una campaña que no necesita comentarios; Dúo escoltó a Barredor; Ming se ha visto sobresaliente en sus cotejos, y por último, Marcha Real, Pelo a Pelo y Bagatela son lances muy posibles, pues se ven en la plenitud de sus medios.

Como se ve, la elección es en extremo complicada, así es que sin mayores comentarios le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico a Blandengue, con La Chinita y Mezzo Soprano para los puestos secundarios.

RESUMEN

1.a: Pidel, Milagros Leal, Chita.

2.a: Autómata, Pristinia, Peñaseto.

3.a: Acróbata, Puccini, Dessaix.

4.a: Mechón, Naranjal, Pillanlelbún.

5.a: Wednesday, Pique.

6.a: El Monarca, Doncellico, Conca Venen.

7.a: Blandengue, La Chinita, Mezzo Soprano.

Hipódromo Chile. Domingo 1.o de junio

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.3 0.— Premio EL SOL.— 1,200 metros.— (2.a serie).— Para caballo de 3 años y más que no hayan ganado. —Peso: 58 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Breque	El Oromo	1 Veraz	60	4	F	Dominguito	Versaille	Amarillo faja braz. y g. rosada	L. Lacroix
Av. Muñoz	O. Muñoz	2 Pitador	58	4	F	Pasteur	Kaiserin	Verde banda y g. naranja	L. Guzmán
D. Sandoval	D. Urrutia	3 Quitucha	56	4	F	Calais	Pica	Azul y blanco bot. y g. negra	J. L. Herrera
R. Ramírez	J. Urrutia	4 Escalade	54	3	F	San Marcos	Escarapela	Amar. y pla. p. mit. m. cel. g. lac	O. Sepúlveda
C. Pérez	Santa Marina	5 Milagros Leal	54	3	F	Falkland	La Lister	Verde y neg list. m. neg., g. verde	R. Olguín L.
G. Casanova	Temuco	6 Jarnac	52	3	F	Alejo II	Monna Lissa II	Azul cruzado am., m. y g. azul.	A. Madariaga
D. Yáñez	D. Yáñez	7 Pidel	51	4	F	Pibe	Delfa	Azul marino, m. y g. blanca	M. Cantillana
O. Fuenzalida	U. Verdugo	8 Birla	49	4	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y g. rosada	B. Tapia
A. Aguilera	R. Henríquez	9 Ooringa	48	3	31|32	Altanero	Cybelle	v. b. n. y b. m. v. b. v. y b g. n. y b	J. Vergara
F. Bernal	Alcázar	10 Zafra	47	5	F	Marcosol	Andanza	Acero, alamares y g. lacre	L. López
A. Luna	J. Torrealba	11 Chita	45	3	1|2	Auld Reckle	Chilena	Amarillo faja y braz. tricolor	M. Aranda
L. G. Gómez	Gmo. Toro	12 Casto José	44	3	F	Belerofonte	Oremburgo	Az. m. az. b. y am. list., g. azul.	M. Araya
L. A. Benítez	Nevela	13 Moro Viejo	44	4	F	Alum	Juanchera	Verde, m. ver. braz. tri., g. neg.	L. A. Pastene

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.— Premio EL SOL.— 1,200 metros.—(1.a serie).— Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado. —Peso: 58 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
S. Castillo	T. González	1 Alumno	56	4	F	Folletín	Alumna	Verde lunares rojos, g. verde	J. Fuentes
J. Rodríguez	Santa María	2 Bayetón	56	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléc., braz. y g. oro	Alf. Silva
E. Inda	Don Guillermo	3 Apañado	53	3	F	Majuelo	Isis	Ros y b. en r.. m. y g. amarilla	M. Acuña
L. Aravena	G. Kalwatzer	4 Huerfanito	51	3	1|2	Faneo	Chilena	Verde brazaletes y g. plata	O. Sepúlveda
J. B. Ramírez	D. Barra S.	5 Miau	51	4	F	Citoyen	Laucha	Amarillo, m. rojas, g. vrede	R. Olguín N.
P. Rojas	L. Benham	6 Alcance	50	3	F	Puff	Buena Raza	Café brazaletes azules	No corre
L. G. Gómez	J. F. Romo	7 Patagua	50	3	15|16	Pillastre	Pavlowa	Negra, m. y g. salmón	M. Araya
E. Fuentes	Los Andes	8 Alma Latina	49	3	F	Bishop	Irish Moll	Blanco f. azul m. b., braz y g. a.	M. Cantillana
J. Rojas	J. Rojas	9 Rucapillán	49	4	3|4	Julio César	La cPuhoca	Blanco, azul y roj en r., g. negra	D. Solís
J. Quezada	Santa Hertha	10 Pristinia	46	3	F	Brasil II	Whitcraft	Naranja, braz. negros, g. blanca	J. Vergara
F. Villa	M. Sáez	11 Peñaseto	45	3	F	Constant	Santa Tecla	Azul, m. gran., g. amarilla	F. Santander
A. Breque	El Oromo	12 Autómata	44	3	F	Duty	Celsa	Amarillo, faj., braz. y g. rosada	J. Zúñiga
J. Campos.	B. Martínez	13 Bala en Boca	44	4	F	Last Reason	Pillita	Rojo, m. roj. ver. y bl. list., g. ro.	L. Gallardo

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.— Premio EL TRIL.— (5.a serie) —1,500 metros.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
R. Ramírez	Los 4 Diablos	1 Dessaix	60	4	F	Tacite	Transmite	Ros. y n. p. m., m. r. y n. l., g. ro	F. Alvarez
P. P. Cancino	Lautenac	2 Barranca Abajo	58	4	F	Last Reason	Coraza	Celeste, g. rosada	P. Cancino
C. Silva	C. Silva	3 Sweet Mary	57	3	F	Folletín	Stolen Kiss	Blanco	O. Sepúlveda
O. Escalante	Maruja	4 Omoana	56	4	F	Brasil	La Toquee	Verde, braz. y g. rosada	H. Moya
J. Ramírez	M. Nipi	5 Menudita	55	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila, lunares lacres	No corre
Av. Muñoz	Nemrod	6 Nemrod	55	5	F	Brasil	Japónica	Rojo, f. y braz. am., g. blanca	L. Fuentes
P. Rojas	San Agustín	7 Gobelino	54	5	F	Glasgow	Princesa Devot	Negra, m. rojas, g. amarilla	M. Acuña
A. Luna	F. Loff	8 Tracia	53	3	F	Ugolin	Salonique	Granate, banda, braz. y g. naran.	M. Cantillana
C. Pérez	R. Pizarro	9 Acróbata	52	3	F	Duty	Prosa	Am. y verde list., g. amarilla	J. Zúñiga
C. Morris	J. Escudero	10 Perugia	52	3	F	Brasil	Madame Curie	Aoj y n. a c., m. r. y n. l., g. blan	L. A. Morgado
A. Huerta	Alnero	11 Pimpe	52	4	F	Diamond Re	Aurea	Blanco lunares y g. lacre	A. Amaro
F. Bernal	F. Bernal	12 Katerfelto	51	6	F	Good Fellow	Sabandija	Azul, costuras oro	M. Aranda
D. Sandoval	Unión	13 Puccini	51	3	F	Brasil	Prisca	Azul, am. y rosado list., g. azul	J. Herrera
L. G. Gómez	G. Toro	14 Tremblay	46	4	F	Burgomaster	Túnica	Azul, m. az. am. y bl. listado	M. Araya
C. Ruz	C. Ruz	15 Mar Bravía	44	4	F	Marcosol	Glenatura	Rosada, m. amarillas, g. negra	J. Vergara

CUARTA CARRERA, A LAS 10.— Premio EL TRIL.— 1,500 metros.—(4.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Polanco	Cucaña	1 Naranjal	58	3	F	Dichoso	Royal Red	Am. y neg. en r., m. y g. amarl.	L. Fuentes
A. González	San Ricardo	2 Jonia	57	5	F	Ródano	Bonitilla	Rosada, m. roj. y ver. list., g. ro.	M. Villena
L. A. Benítez	L. Chandía	3 Mechón	55	4	A.A	Saint Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarillas.	R. Ravello
J. Donati	G. Westermeye	4 Campanuda	54	4	F	Campanazo	Punchestown	Gris p. y c. l., m. g. p. b. c., g. c.	A. Sánchez
E. Román	E. Toro	5 Divinidad	54	3	F	El Pícaro	Bizerta	Lila, m. y g. amarillas	B. Tapia
A. Duque	Don Calixto	6 Aquelerra	53	4	F	Aquelerre	Aroma	Amarilla, m. blancas, g. negra	J. Muñoz
O. Escalante	Amsterdam	7 Pillanlelbun	52	5	F	Majuelo	Iris	Naranja lunares y g. negra	H. Moya
S. Rojas	Bismarck	8 Algarabía	51	3	F	Royal Alarm	Altair	Blanc., faj. n., b. y r. m. y g. bl.	M. Rojas
C. Morris	Kemmerer	9 Kyra	51	3	F	Kalandor	Fiolette	Celest, lun. b., m. y g. blanca	O. Domínguez
A. Aguilera	J. de la C. Mér	10 Mendoza	50	4	A.A	Old Boy	Libye	Rosado cruz gris perla	R. Olguín L.
A. Luna	El Litre	11 Belvedere	49	3	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	M. Aranda
L. G. Gómez	C. A. Gómez (!	12 Indomable	49	6	F	Stolypin	Igea	Neg. blan. y ver. list., g. negra	C. Guerra
J. Quezada	Santa Carmela	13 Drial	48	5	F	Lechuguino	Huérfana	Negro, tirante blancos	H. Guajardo

QUINTA CARRERA, A LAS 10.40.— Premio EL TRIL.— 1,500 metros.— (1.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Cavieres	E. del Campo	1 Sol Naciente	60	5	F	Campanazo	Saint's Ferry	Rojo y az. en r., m. az. g. rojo	M. Baeza
J. Cavieres	A. Valdés V.	2 Pique	52	3	F	Puff	Praliné	Blanca faja azul, m. y g. rojo	J. Carrasco
D. Yáñez	D. Yáñez	3 Plantagenet	58	5	F	Pibe	Chilena	Azul marino, m. y g. blanca	L. Fuentes
I. Yáñez	E. Navas	4 Tik Nay	56	5	7|8	Julio César	Golden Haired	Verde faja y g. naranja	No corre
P. Bagú	A. Gatica	5 Chillona	51	4	F	Chile	Mujente	Blanco, braz. negros	E. Rebolledo
R. Pastene	Benavente (Su	6 Auco	50	3	F	Panguilemu	Farola	Azul, m. oro, g. blanca	L. A. Pastene
S. Castillo	S. Castillo	7 Lego	47	3	1|2	Folletín	Sin Antecedent	Az. y am. a c., m. am., g. azul	J. Muñoz
Art. Muñoz	Santa Cecilia	8 Wednesday	47	3	F	El Tango	Welladay	Rojo, m. y g. azul	F. Santander
F. Rojas	Sunshine	9 Puerta de Sol	46	3	F	Falkland	Miss Olga	Violeta, g. blanca	No corre

SEXTA CARRERA, A LAS 11.20. —Premio EL TRIL.—1,500 metros —(3.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 30.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Donati	Cayuchangui	1 Sentenciosos	60	4	F	Citoyen	Sentencia	Rosado	A. Sánchez
L. Navarro	Gengis Khan	2 El Monarca	58	3	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y bl. en r., m. y g. azul	R. Ravello
E. Inda	Orianita	3 Conca Venén	56	5	F	Panguilemu	True	Am., m. azul, br. rojo, g. negra	C. Pombet
U. Bravo	Gmo. Jiménez	4 Rodas	56	4	F	Olascoaga	Salonique	Azul, m. rosadas, g. azul	A. Bravo
H. Pérez	Safo	5 Banderita	55	3	F	Aldeano	La Banda	Amarillo cruzado y g. azul	J. Zúñiga
D. Sandoval	E. Bouquet	6 C. Bárcena	55	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en ru., g. roja	J. Carrasco
C. Quezada	B. Solá	7 Titella	55	5	F	Sebastopol	Boa	Blanc., faja azul, m. y g. azul	M. Quezada
A. González	M. Golcovick	8 Ernestina	54	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anillos blancos, g. café	M. Villena
J. C. Castro	L. A. Lois	9 Doncellico	53	3	A.A	Ródano	Bonitilla	Rojo, g. azul	J. Rivera
A. Zúñiga	A. Zúñiga	10 La Ganga	53	5	F	Altanero	Pantea	Am. y m. en r., m. am., g. mor.	No corre
A. Guerra	Janus	11 Beaujen	52	3	3|4	Pillastre	Oregón	Azul, m. rojo, g. oro	H. Moya
C. Ruz	B. Jorquera	12 Corfú	51	6	F	Ródano	Atica	Gris perla, m. g. p. y r. ll., g. ro.	J. Muñoz

SETIMA CARRERA, A LAS 12.— Premio EL TRIL.— 1,500 metros.—(2.a serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Bagú	A. Gatica	1 Blandengue	57	4	F	Chile	Bambalina	Blanco, braz negros	E. Rebolledo
I. Yáñez	J. Ferrer	2 Cuarterola	57	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Am., m. am. an. az., g. azulina	A. Gutiérrez
D. Sandoval	E. Bouquet	3 La Chinita	57	5	F	Le Temps	Gallina Ciega	Azul y blanco en r., g. colorada	J. Carrasco
L. G. Gómez	G. Lizana	4 Chile Nuevo	55	3	F	Last Reason	Gloire du Chil	Rojo cruz azul, m. bl., g. rojo	No corre
J. Rojas	A. Hesket	5 Mezzo Soprano	55	3	F	Ugolin	Soplona	Cel., m. cel. y b. en r., g. celeste	E. Cáceres
H. Pérez	Las Acacias	6 Ming	55	3	F	Royal Alarm	Margot	Rojo, Alam. blanr-aja.elb,gyaMu	J. Zúñiga
J. Navarro	J. Navarro	7 Dúo	54	4	F	Duomo	Tecla	Rojo estrella y g. azul	E. Asenjo
O. Fuenzalida	La Granja 17	8 Ejea	54	4	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, braz. verdes	T. no corre
P. Marchessini	Cuyano	9 P quois Pas?	54	6	F	Pibe	Guinea	Azul estrellas y g. blanca	O. Domínguez
R. Pastene	R. Labbé	10 Marcha Real	53	3	F	Campanazo	Miss Chile	Roja, faj. y braz. blancos	V. Jara
E. Rodríguez	J. Sinibaldi	11 Pelo a Pelo	52	4	F	Ranquelino	Pelo de Oro	B. l. a., m. b. y a. lis., g. amar.	F. Santander
P. Polanco	A. Kurte	12 Relaucheo	52	5	F	Olascoaga	Laúcha	Amarillo anillos azules	C. Guerra
R. Díaz	Lampa	13 Bagatela	51	5	F	Brasil II	Pambú	Cereza, m. y g. gris	J. F. Fuentes
E. Inda	S. Agliati	14 Titina	51	5	31|32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lun. lac., m. y g. lacre	F. Rojo
R. Allen	E. Scala	15 Ukelele	45	4	F	Harold	Francesa	Blanco, m. naranja y verde list.	No corre

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Pidel Milagros Leal Chita	Autómata Pristina Peñaseto	Acróbata Puccini Dessaix	Mechón Naranjal Pillanlelbun	Wednesday Pique	El Monarca Doncellico Conca Venen	Blandengue La Chinita Mezzo Soprano
"Los Tiempos"	Milagros Leal Pidel Chita	Autómata Pristina Peñaseto	Puccini Acróbata Dessaix	Mechón Naranjal Pillanlelbun	Wednesday Pique	Doncellico El Monarca Conca Venen	La Chinita Blandengue Mezzo Soprano
"La Huasca"	Milagros Leal Pidel Chita	Peñaseto Autómata Pristina	Gobelino Puccini Acróbata	Mechón Pillanlelbun Drial	Sol Naciente Chillona	El Monarca Doncellico Banderita	Mezzo Soprano Dúo Blandengue
"El Imparcial"	Pidel Milagros Leal Chita	Pristina Autómata Peñaseto	Acróbata Perugia Puccini	Belvedere Naranjal Pillanlelbun	Wednesday Auco	El Monarca C. Bárcena Doncellico	Chile Nuevo Mezzo Soprano Blandengue



EMPIEZA Mañana

Ud. no debe dejar pasar esta preciosa oportunidad, para adquirir Géneros de Temporada a precios reducidísimos

Casa IBAÑEZ

LANAS

PAÑO de pura lana, especial para trajes sastre, ancho 1 metro,
$ 7.90

KASHA, francés, de pura lana, su precio es de $ 16.50, se liquida totalmente a
$ 10.—

GAMUZA de lana, variedad en colores, especial para abrigos,
$ 9.50

KASHA francés, otro artículo que se liquida totalmente; su valor es de $ 26, ancho 130 ctms.,
$ 10.—

KASHA jaspeado, artículo de gran moda, especial para trajes,
$ 12.50

PAÑOS de pura lana, especial para trajes y abrigos, surtido en colores, ancho 140 ctms.,
$ 12.50

TERCIOPELO de lana, muy grueso, especial para abrigos, ancho 130 ctms.,
$ 13.50

TERCIOPELO de lana, la mejor calidad, 40 colores de moda, ancho 130 ctms.,
$ 16.50

PAÑO SEDAN, de pura lana, muy grueso, colores de moda, ancho 140 ctms.,
$ 18.50

DUVETINA francesa, suave y gruesa, artículo de 1.a clase, ancho 130 ctms.,
$ 20.—

PAÑO Sibelin, con seda, su valor es de $ 40, ancho 145 ctms.,
$ 25.—

PAÑO Sibelin, la mejor calidad, ancho 140 ctms.,
$ 28.—

JERSEY de pura lana, la mejor fabricación francesa, colores de moda, ancho 2 mtrs.,
$ 28.50

TERCIOPELO inglés, de fantasía, colores y dibujos muy nuevos,
$ 15.50

TERCIOPELO inglés, de un color, rica clase,
$ 15.50

TERCIOPELO Chiffon, en colores, pura seda, completa liquidación,
$ 25.—

TERCIOPELO Chiffon negro, inmejorable calidad
$ 29.80

FELPA de lana negra, lisa, precio de réclame,
$ 25.—

FELPA de lana negra, superior calidad,
$ 30.—

FELPA de lana negra, superior calidad, imitación piel,
$ 45.—

FELPA de seda, negra, lisa, fabricación inglesa,
$ 60.—

FELPA de seda, negra, lisa,
$ 75.—

FELPA de seda, negra, lisa, fabricación inglesa, imitación piel,
$ 90.—

FELPA de seda, negra, lisa, lo mejor que se fabrica,
$ 100.—

TWEED, artículo de gran moda, especial para abrigos,
$ 22.50

TWEED fabricación inglesa, elegante para abrigos,
$ 26.50

CASIMIR jaspeado para abrigos de moda, ocasión,
$ 19.80

ALGODONES

MOLETON apañado, un gran surtido en colores; su valor $ 2.50,
$ 1.75

MOLETON inglés, rica calidad, surtido en colores; su valor $ 3.00,
$ 2.—

MOLETON inglés, calidad superior, ancho 80 ctms.,
$ 2.80

MOLETON borlón, especial para capitas de guagua,
$ 3.50

VIYELLA de algodón, especial para pijamas
$ 1.90

VIYELLA de algodón, fabricación inglesa, muy fina,
$ 2.50

VIYELLA de algodón, calidad muy gruesa,
$ 3.25

FRANELAS pintadas, un gran surtido en clases y colores, desde
$ 2.—

TERCIOPELO franelet, en rico algodón, florones grandes, especial para batas de casa,
$ 4.90

TERCIOPELO franelet, lo más grueso, dibujos chicos,
$ 4.90

ESCOCES 1|2 lana, especial para trajes, ancho 1 mtr.,
$ 3.90

CRETONA satinada, especial para sobrecamas, gran surtido en colores,
$ 1.80

CRETONA satinada muy rica clase, ancho 80 ctms.,
$ 2.50

CRETONA doble ancho, lindo surtido en colores,
$ 4.90

FULARES para forros de abrigos, en 1 mtr. de ancho, a $ 8, 6, 5, 4 y
$ 3.—

CREA inglesa, rica calidad, para 1 plaza, se regala al ínfimo precio de
$ 2.90

CREA imitación hilo, Cama Real, ancho 160 ctms.,
$ 4.25

CREA imitación hilo, Cama Real, ancho 180 ctms.,
$ 5.25

CREA Reina Victoria, 1|2 hilo, la mejor fabricación Belga, ancho 160 ctms.,
$ 5.90

CREA Reina Victoria, 1|2 hilo, la mejor fabricación Belga, ancho 180 ctms.,
$ 6.90

CREA Reina Victoria, 1|2 hilo, la mejor fabricación Belga, ancho 200 ctms.,
$ 7.90

TOCUYO para sábanas, especial de la casa, en 180 ctms., $ 3.90; en 160 ctms.,
$ 3.50

COLCHAS nido de abeja, colores y blanca, para 1 plaza, gran réclame,
$ 11.90

COLCHAS nido de abeja, blanca, para 1 1|2 plaza,
$ 19.75

5,000 FRAZADAS de algodón egipcio, muy suave, tamaño grande, gran réclame,
$ 4.90

1,000 FRAZADAS de algodón egipcio, variedad en colores, para 1 1|2 plaza,
$ 11.75

1,000 FRAZADAS de algodón egipcio, lindos colores, para 1 1|2 plaza,
$ 14.80

FRAZADAS de lana, fabricación inglesa, para 1 1|2 plaza, $ 41.50; para 1 plaza,
$ 29.80

200 DOC. PAÑUELOS para señora, en batista de hilo, 1|2 doc.
$ 2.90

500 DOC. TOALLAS blancas, a sólo
$ 0.80

1,000 DOC. TOALLAS blancas, a
$ 1.20

Casa IBAÑEZ . *IBAÑEZ HNOS.*

PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO.

En el polígono de Recoleta habrá en la mañana de hoy inusitada actividad, con motivo de la realización de diversos e importantes concursos que han logrado congregar numerosos competidores.

Las grandes actividades balísticas del día

En el polígono de Recoleta se realizarán hoy tres concursos. — El certamen de fusil por la copa "Logroño", el concurso de arma corta por la copa "Pueyrredón" y el concurso de tiro reducido para escolares

EL CERTAMEN DE FUSIL POR LA COPA LOGROÑO

Pocas veces un certamen de fusil ha despertado más entusiasmo que el que hoy se realizará bajo los auspicios de la Unión Deportiva Española y en disputa de la valiosa copa Logroño.

El concurso no sólo ha logrado interesar vivamente a las instituciones balísticas de la capital, sino a muchas de provincias, como Valparaíso, Concepción, etc., que se harán representar en la competencia.

Los equipos inscritos pasan de 25, de manera que la lucha que habrá de trabarse será reñida en todo momento.

La competencia se disputará por equipos e individualmente, y para ambas divisiones se ha reunido un grupo de trofeos, medallas, etc., que constituyen estímulos valiosísimos, tal vez los más valiosos que se hayan disputado en un certamen de tiro.

La copa Logroño, que es el trofeo principal, se disputará en la competencia por equipos, y deberá ser ganada dos años seguidos. Los premios restantes, tanto de la competencia de equipos como de la competencia individual, se ganarán definitivamente en el certamen de hoy. Sirve de estímulo principal a la competencia individual una copa donada por la Compañía de Seguros La Sud América.

El stand de Recoleta ha sido acondicionado en forma especial a fin de que la competencia pueda realizarse íntegramente y sin tropiezos.

Arbitro general del certamen ha sido designado el señor Luis Vargas, presidente de la Asociación de Tiro de Santiago y vice-presidente del Club Nacional.

LOS QUE TOMAN PARTE

Como decimos, los equipos inscriptos pasan de 25, y figuran entre ellos los representativos de varias instituciones de provincias y de la totalidad de los clubs de tiro de la capital.

El Club Nacional ha inscripto los siguientes equipos:

Los Hombrecitos: Gonzalo Lavín, Alfonso Sutil, Carlos Muñoz, Carlos Salinas y Pedro Polloni. Reserva: A. Collao.

Los Cachi: Roberto Muller, Anacleto Hurtado, Javier Aravena, Rigoberto Tapia y Zorobabel Moya. Reserva: Gonzalo Lavín.

Los Mosqueteros: Baldomero Doering, Rafael Pérez, Luis Meléndez, Julio Alvarado y Juvenal Pizarro. Reserva: Anacleto Hurtado.

El Club San Bernardo ha inscripto los siguientes equipos:

Lautaro: Luis Urrutia, Clemente Gómez, Santiago Sandoval, José González, Juan Escobar.

Caupolicán: Antonio Neubauer, Pedro Lazo, Fidel Olea, Manuel Caro, Basilio Salamanca.

Galvarino: Daniel Otárola, Eleodoro Torres, Raúl Marchant, Juan Orellana, Braulio Ríos. Reservas: Augusto Alvarez, Moisés Venegas, Lorenzo Llanos y Juan Vicuña.

El National Sporting ha inscrito los siguientes:

Equipo Luis Navarrete: Casiano Alcalde, Mariano Hewitt, Jorge Gallardo, Manuel Flores y Federico Panzer.

Equipo Manuel Vergara: Teodoro Navarrete, Niño de Zepeda, Germán Lizana, Enrique Abel y M. Madrid.

Equipo Miguel Ballesteros: Ventura Alvarez, Lautaro Adriazola, Luis Romero y Vicente Pizarro. Reservas generales: J. L. López y Luis Elgueta.

El Club Penquista, de Concepción, ha enviado el siguiente equipo: Víctor San Juan, Carlos Morfarber, Julio Castellón, Agustín Calcagno y Lorenzo Cabrera.

TIRO DE ARMA CORTA POR LA COPA PUEYRREDON

Hoy se iniciará también en el stand de Recoleta la competencia de revólver y pistola en disputa de la Copa Pueyrredón, competencia que debe cumplirse en cuatro fechas seguidas.

El tiro de pistola se hará a 50 metros y el de revólver a 25 metros, usándose en el primero arma libre, y en el segundo revólver de calibre no inferior a 32". En una y en otra competencia se disputarán seis series de diez tiros cada una, y los cómputos se harán sumando todos los disparos de las dos armas. Habrá un tiempo máximo de dos horas para disparar los 60 tiros de cada arma, pudiéndose descansar hasta 15 minutos cada veinte disparos.

Los blancos serán reglamentarios y el vencedor de la competencia obtendrá la copa Pueyrredón, obteniendo medallas los que ocupen los lugares segundo, tercero y cuarto.

TIRO REDUCIDO POR EL TROFEO D. G. DE E. F.

Finalmente, en el mismo polígono, se realizará hoy la segunda etapa del concurso de tiro reducido para escolares auspiciado por la revista Don Fausto y en el que se disputa como estímulo principal un trofeo obsequiado por la Dirección General de Educación Física.

Como el certamen se desarrollará en siete reuniones, de las cuales a cada competidor se le computarán las cinco series mejores, aun es tiempo de que hoy intervengan en la competencia nuevos competidores. Para ello la comisión especial recibirá inscripciones de 9 horas a 9.30 pues a esta hora se iniciarán los disparos.

UN EQUIPO DE VALPARAISO

Anoche llegó a esta capital el equipo del Club Flor de Chile, de Valparaíso, que viene a participar en el concurso por la Copa Logroño.

Forman el equipo los tiradores señores Germán Espinoza, Enrique Eheremberg, Enrique Rey, Oscar Núñez, Augusto Araya y Alfredo Venegas.

Asoc. Deportiva "Manuel Atria"

Partidas oficiales que se jugarán hoy

CLUBS	CANCHA	HORA	ARBITROS	DIRECTORES
Primera División.—Final Apertura				
G. Contreras v. Fco. Bilbao.	Dragones 1	16	Luis Roatti	Deleg. Ferrando
Segunda División				
U. S. Elena v. Ferrando..	Dragones 1	15	M. Molina	Deleg. Bilbao
Tercera División A. —Semi-final				
O'Higgins v. Fco. Bilbao..	Izquierdo 1	10	J. Gómez	Deleg. U. S. Luis
Tercera División B.—Semi-final				
Wellington v. U. S. Luis..	Dragones 1	9	O. Mutinelli	Delg. O'Higgins
COMPETENCIA OFICIAL				
Primera División A.				
F. Martínez v. Arauco..	Tren 2	15.15	O. Mutinelli	Deleg. U. S. Elena
Lincoyán v. U. S. Isabel..	Carabineros 1	15.15	M. Bermúdez	Deleg. U. P. Italia
River Plate v. B. Tren N.o 2..	Izquierdo 1	15.15	Gmo. Torres	Deleg. Arauco
Serie B.				
B. Sportman v. H .Arancibia..	Carabineros 2	15.15	A. Cajas	Deleg. S. Vásquez
S. Vásquez v. E. C. Chileno..	Carabineros 3	15.15	A. Fritz	Deleg. H. Arancibia
Segunda División A.				
F. Martínez v. Villanueva..	Izquierdo 1	11	A. Cajas	Deleg. Bustamante
R. Plate v. Fco. Bilbao..	Dragones 1	13.45	M. Aguilera	Deleg. F. Martínez
H. Aranciba v. U. P. Italia..	Carabineros 1	13.45	J. Catalán	Deleg. U. S. Isabel
Wellington v. G. Contreras..	Izquierdo 1	13.45	M. Gárate	Deleg. R. Plate
B. Tren N.o 2 v. Bustamante..	Dragones 1	10	L. A. Ortega	Deleg. Wellington
Segunda División B.				
Arauco v. Boston..	Tren 2	13.45	D. Arroyo	Deleg. G. Contreras
B. Sportman v. U. S. Luis..	Carabineros 2	13.45	T. Guzmán	Deleg. I. de Suárez
S. Vásquez v. I. de Suárez..	Carabineros 3	13.45	J. Baeza	Deleg. B. Sportman
C. República v. S. América..	Dragones 1	11	A. Lorca	Deleg. G. Pozo
Carrera v. U. S. Isabel..	Carabineros 1	11	A. Fritz	Deleg. Lincoyán
Villanueva v. Gmo. Pozo..	Tren 3	10	F. Castro	Deleg. U. P. Italia
Tercera División A.				
F. Martínez v. Villanueva..	Izquierdo 1	9	P. Martínez	Deleg U. S. Luis
S. Vásquez v. U. S. Elena..	Carabineros 2	11	P. Lambreaux	Deleg. Bilbao
Boston v. Carrera..	Carabineros 3	11	D. Orellana	Deleg. U. S. Elena
U. S. Luis v. U. P. Italia..	Tren 3	11	L. Avila	Deleg. Ferrando
Lincoyán v. R. Plate..	Carabineros 1	10	L. Turiel	Deleg. S. Vásquez
Gmo. Pozo v. Ferrando..	Tren 2	9	L. Avila	Deleg. Villanueva
H. Arancibia v. G. Contreras..	Carabineros 2	10	R. Bravo	Deleg. Boston
Serie B				
I. de Suárez v. U. S. Elena..	Carabineros 3	10	R. Pérez	Deleg. Carrera
Lincoyán v. Carrera..	Carabineros 1	9	H. Vargas	Deleg. C. República
H. Aranciba v. Arauco..	Carabineros 2	9	D. Orellana	Deleg. U. S. Isabel
C. República v. U. S. Isabel..	Carabineros 3	9	J. Catalán	Deleg. Arauco

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana:

Carabineros: señor M. Riveros.
Izquierdo: señor A. Torres.

En la tarde:

Carabineros: señores A. Torres y H. Ardiaca
Izquierdo: señores M. Riveros y H. Garrido.

Asoc. de Basketball de Santiago

Partidas oficiales que se jugarán hoy

CLUBS	CANCHA	HORA	ARBITRO .. .	D. DE TURNO
PRIMERA DIVISION				
Green Cross v. Deportivo Olea	Gath y Chaves N.o 1	11	S. Montes	H. Collarte
SEGUNDA DIVISION				
Green Cross v. Deportivo Olea	Gath y Chaves N.o 1	10	J. M. Montes	H. Collarte
TERCERA DIVISION				
Green Cross v. Deportivo Olea	Gath y Chaves N.o 1	9	J. Pinto	H. Collarte
CUARTA DIVISION				
Gren Cross v. Gath y Chaves	Gath y Chaves N.o 2	11	J. M. Montes	H. Collarte
Magallanes v. Deportivo Nacional ..	Nacional	11	O. Goyeneche	O. Goyeneche
Green Cross v. Deportivo Olea	Gath y Chaves N.o 2	10	L. Siñuela	H. Collarte
QUINTA DIVISION				
E. de Infantería v. San Ignacio ...	Carabineros	10	J. Las Heras	Droully
Deportivo Nacional v. Magallanes ..	Nacional	10	O. Goyeneche	O. Goyeneche
Green Cross v. Deportivo Olea	Gath y Chaves	9	V. López	H. Collarte
Deportivo Apolo v. Stade Francais.	Carabineros	11	C. Salamovich	Droully

No juegan Badminton y Everton

El partido que habían concertado para hoy el Badminton y el Everton de Valparaíso, ha sido suspendido a última hora.

Ha motivado la suspensión, la actitud de la Asociación de Valparaíso, que, para impedir la venida del Everton, le ha fijado a última hora partido oficial con el Santiago Wanderers.

El Badminton gestionó ayer un partido con otros adversarios, pero no tuvo éxito en sus gestiones.

En tennis, Mundial con Gath y Chaves

En las canchas del Mundial L. T. C., se pondrá término en la mañana de hoy a la competencia concertada entre esta institución y el Gath y Chaves, en disputa de la copa donada por el señor Rocatagliatta.

Se jugarán hoy los partidos de dobles, iniciándose el juego a las 9 horas, y haciéndose representar las instituciones contendoras por las siguientes parejas:

Mundial:

Ismael Valenzuela-Ricardo Lizana.
Luis Muñoz Mena-Pedro Trincado.
Eulogio Lizana R.-Enrique Trincado.
Raúl Mora-Eduardo Venegas, y
Oscar Vásquez-Antonio Calderón.

Gath y Chaves:

Señores Pantoja-Bezanilla.
Señores Villar-Huerta.
Señores Montero-Castillo.
Señores Avendaño-Hidalgo, y
Señores Ahumada-Claverie.

Ferroviarios de Santiago y San Bernardo

Hoy se efectuarán simultáneamente en esta capital, en Valparaíso, en San Fernando y en Talca, los primeros encuentros del gran campeonato de football que se ha organizado entre el personal de los Ferrocarriles del Estado, para disputar el trofeo donado por el gerente de la Cooperativa Ferroviaria, señor Leonardo Witting.

En el vecino puerto se enfrentarán los cuadros ferroviarios de Valparaíso y de Calera; en San Fernando, jugará el cuadro local con el de Rancagua, y en Talca, el conjunto local con el de Curicó.

El partido que se realizará esta tarde en la cancha de la Avenida Exposición, pondrá frente a frente a los cuadros ferroviarios de Santiago y de San Bernardo. El encuentro se jugará a las 15 horas ante un árbitro oficial, y los ferroviarios santiaguinos formarán su cuadro de entre los siguientes jugadores: Andrés Alvarez, Segundo Atenas, Alfredo Quiroz, Carlos Aravena, Ciriaco Maldonado, Pedro J. Díaz, Héctor Farías, Teófilo Salgado, Eugenio Soto, Ernesto Carreño, Ruperto Castillo, Humberto Palma, Juan Pérez y Pedro Troncoso.

De acuerdo con las bases de la competencia, en ella sólo podrán tomar parte jugadores ferroviarios con un mínimum de seis meses de antigüedad en la Empresa.

Liga José Arrieta

Partidos que se jugarán hoy en la cancha de Peñalolén:

III, árbitro señor Alejandro Torres.

10.30. Peñalolén II, Junior II, árbitro señor José Henríquez.

13.30. Guindos, II, José Arrieta II, árbitro señor Segundo Araya.

15. Guindos I v. Minerva I, árbitro señor Antonio Buccioni.

Director de cancha señor Demetrio Carrasco.

TODO SANTIAGO ESPERA NUESTRA LIQUIDACION DE INVIERNO

EN LA QUE CON Poco Dinero SE COMPRA DE TODO Y PARA TODOS!

CASA MUZARD = CASA MUZARD = CASA MUZARD

BONETERIA Y TEJIDOS

CALZONES de algodón, para niñitos, desde
$ 1.20

CALZONES de algodón afranelado, para niñitas, desde
$ 1.90

CALZONES de algodón, para señoras, desde
$ 3.20

CALZONES afranelados, para señoras, desde
$ 4.50

CALZONES de lana, para señoras, desde
$ 19.80

CAMISETAS algodón, tejidas, para señoras, desde
$ 2.90

CAMISETAS algodón, tejidos, para señoras, desde
$ 4.90

CAMISETAS de lana, tejida, para señoras, desde
$ 10.80

BOLEROS de algodón, tejidos, para señoras, desde
$ 3.90

BOLEROS de lana, tejidos, para señoras, desde
$ 5.90

CAMISAS jersey algodón, tejidas, para señoras, desde
$ 3.50

COMBINACION jersey algodón, tejida, para señoras, desde
$ 8.90

COMBINACION jersey lana, tejido, para señoras, desde
$ 17.80

MEDIAS algodón, importadas, para señoras, desde
$ 1.90

MEDIAS de seda, importadas, para señoras, desde
$ 2.70

MEDIAS de lana, importadas, para señoras, desde
$ 7.90

MEDIAS Sport, algodón, para niños, desde
$ 2.90

MEDIAS sport, lana, para niños, desde
$ 5.90

CALCETINES algodón, para hombres, desde
$ 1.40

CHALECOS de seda, para señoras, desde
$ 19.50

VESTIDOS jersey algodon, para niñitas, desde
$ 5.90

VESTIDOS jersey lana, para niñitas, desde
$ 9.80

TRAJECITOS jersey algodón, para niños, desde
$ 3.90

TRAJECITOS jersey lana, para niños, desde
$ 10.50

CHOMBAS jersey de lana, para niños, desde
$ 10.90

BUFANDAS lana importada, para niños, desde
$ 4.90

CONFECCIONES

CHOMBAS jersey fantasía, desde
$ 7.20

CHALECOS fantasía, desde
$ 9.50

BLUSAS espumilla seda, lindo modelo, a
$ 55.00

TRAJES jersey lana y seda, 2 piezas, a
$ 27.50

TRAJES jersey pura lana, gran surtido modelos, a
$ 95.00

VESTIDOS popelina lana, a
$ 49.00

VESTIDOS seda, modelo de mucha novedad, a
$ 160.00

TRAJE sastre, negro y color, a
$ 295.00

ABRIGO lana, estilo inglés, a
$ 145.00

ABRIGOS de seda, todo forrado, a
$ 150.00

ABRIGOS de seda, terciopelo con piel, forro seda, a
$ 290.00

IMPERMEABLE con sombrero, a
$ 59.00

SOMBREROS paño, a
$ 9.50

SOMBREROS paño, a
$ 14.80

CABALLEROS

CAMISAS un color o fantasía, a
$ 9.80

CAMISAS percala lavable, 2 cuellos,
$ 12.50

CAMISAS popelina, 2 cuellos,
$ 17.80

CAMISAS popelina de seda, 2 cuellos,
$ 29.80

CAMISETAS o calzoncillos afranelados,
$ 7.90

CAMISETA de media lana, desde
$ 17.80

CALZONCILLOS de media lana, desde
$ 22.00

PULL OVER sin mangas, pura lana, desde
$ 21.00

CALCETINES algodón fantasía,
$ 1.90

CALCETINES hilo fantasía,
$ 4.90

CALCETINES lana fantasía,
$ 5.50

SOMBREROS de fieltro de lana,
$ 16.90

SOMBREROS de paño de fieltro, Borsalino,
$ 39.50

CORBATAS de seda fantasía
$ 2.90

PYJAMAS de franela, a
$ 32.50

GUANTES cabritilla, blancos,
$ 5.80

GUANTES de gamuza y cuero
$ 16.50

UN LOTE
DE SOBRETODOS CONFECCIONADOS, DESDE ... ...
$ 179.00

Lencería y Niñitas

VESTIDO en moletón alg. fantasía, para niñitas, desde
$ 4.90

VESTIDO en Nubienne lana, para niñitas, desde
$ 14.90

VESTIDO en lana, en color, para niñitas, desde
$ 19.80

VESTIDO en lana fantasía, para niñitas, desde
$ 24.80

ABRIGOS en Nubienne, para niñitas, desde
$ 14.80

ABRIGOS en tejido de lana, desde
$ 17.80

ABRIGOS en Tweed lana, para jovencita, desde
$ 59.00

ABRIGOS en Tweed de lana, desde
$ 24.80

ABRIGOS en gamuza, desde
$ 35.00

MATINE en moletón fantasía, para señora, desde
$ 6.90

BATAS en moletón fantasía, para señora, desde
$ 19.80

MAMELUCOS en moletón, para niñas, desde
$ 9.80

CAMISAS dormir en moletón, para niñitas, desde
$ 8.90

SOMBRERO para niñitas, desde
$ 2.90

GUANTERIA y GARNITURES

CINTAS de todas clases, desde
$ 0.10

ENCAJES diversos estilos, desde
$ 0.20

FLORES, gran variedad, desde
$ 0.30

FANTASIAS para sombreros, desde
$ 0.40

BROCHES de fantasía, desde
$ 0.50

PULSERAS de fantasía, desde
$ 2.50

COLLARES de fantasía, desde
$ 4.50

PIELES finas, la tira, desde
$ 3.90

ECHARPES de seda, desde
$ 7.90

PAÑUELOS de seda, desde
$ 12.80

GUANTES afranelados, para niños, desde
$ 1.90

GUANTES cuero gamuza, para niños, desde
$ 4.50

GUANTES gamuza imitación, para señoras, desde
$ 3.90

GUANTES gamuza verdadera, para señoras, desde
$ 19.80

GUANTES cabritilla, mosquetero, para señoras, desde
$ 19.50

CLOCHES
DE PAÑO, IMPORTADAS, DESDE
$ 5.90

CARTERAS Y MALETINES

MALETINES para niñitas, a
$ 6.90

MALETINES sobres, para niñitas, a
$ 9.80

CARTERAS estilo sobre, para señoras, a
$ 13.80

CARTERAS estilo sobre, para señoras, a
$ 17.80

CARTERAS estilo sobre, para señoras, a
$ 19.80

CARTERAS estilo sobre, para señoras, a
$ 24.80

MALETINES de cuero, para señoras, desde
$ 17.80

MALETINES de cuero, para señoras, desde
$ 22.50

MALETINES de cuero, para señoras, desde
$ 29.80

MALETINES de cuero, para señoras, desde
$ 34.50

ZAPATERIA

ZAPATILLAS gamuza, para señoras, a
$ 12.00

ZAPATILLAS cuero, color y negro, a
$ 29.50

ZAPATILLAS color 1|2 taco, para niñas, a
$ 19.80

ZAPATILLAS color, taco plano, para niñas, a
$ 16.50

ZAPATILLAS color y negro, taco plano, para niñas, a
$ 14.50

ZAPATONES para niños, a
$ 13.50

CALZADO importado, para señoras, un "Lote", a
$ 55.00

CALZADO importado, para hombres, un "Lote", a
$ 65.00

ZAPATONES
PARA HOMBRES, NEGRO Y COLOR, MUY FINOS, A ...
$ 29.00

LANAS Y SEDERIAS

FANTASIA de lana; valor $ 16.80, a
$ 8.90

NUBIENNE de lana; valor $ 16.90, a
$ 9.80

POPELINAS de lana; valor $ 19.80, a
$ 9.80

KASHA de lana; valor $ 19.90, a
$ 11.80

GAMUZA de lana; valor $ 22.80, a
$ 12.80

TWEED de lana; valor $ 24.90, a
$ 14.80

CASIMIR inglés; valor $ 35, a
$ 16.80

TWEED para abrigo, desde
$ 14.50

JERSEY de lana, desde
$ 14.80

SEDAS fantasía para forros; valor $ 16.80, a
$ 9.80

TOILE de seda para ropa interior, valor $ 19.80, a
$ 9.50

ESPUMILLAS un color; valor $ 22, a
$ 14.80

SEDAS para trajes; valor $ 39.80, a
$ 14.80

CREPE Marrocain; valor $ 45, a
$ 19.50

MOIRE un color; valor $ 39.80, a
$ 17.50

SEDAS para abrigos valor $ 49,80, a
$ 29.00

TERCIOPELO algodón fantasía; valor $ 12.50, a
$ 6.90

TERCIOPELO algodón fantasía, para trajes; valor $ 24.80, a
$ 14.80

TERCIOPELO media seda, para sombreros; valor $ 19.80, a
$ 5.90

FELPA caracul, negra; valor $ 59, a
$ 24.80

PIELES

ZORROS legítimos de Revillon Fres.; valor de $ 450, a
$ 198.00

ESTOLAS en Mendel Vison; valor de $ 750, a
$ 395.00

ABRIGOS de Nutria, forros de seda; valor de $ 850, a
$ 390.00

ABRIGOS de Nutria con piel de color forros seda; valor de $ 1,200, a
$ 490.00

SECCION TRAJES DE [NI]ÑOS

AHUMADA CON MONEDA
(SUBTERRANEO)

CAMISETAS de algodón, en colores, desde
$ 1.90

CALZONCILLOS y camisetas, afraneladas, clase extra, desde
$ 3.90

JOCKEYS en casimires (saldos), desde
$ 4.90

SOMBREROS en Nubienne de lana, en colores y de fieltro, desde
$ 4.90

MEDIAS de sport, en pura lana, diferentes tamaños, desde
$ 4.90

GUANTES de lana, cardados, en colores blanco y beige, desde
$ 5.90

PULL OVERS importados, variedad en colores y dibujos, desde
$ 10.50

PANTALONES sueltos, en colores de moda, desde
$ 11.80

CAMISAS de sport, en percalas lavables, 6-14 años, desde
$ 11.80

PYJAMAS en viyellas de algodón, buena clase, 2 años, desde
$ 11.90

TRAJECITOS modelos europeos, variedad de telas y estilos, desde
$ 12.50

TRAJECITOS "Réclame", en lana, blusa blanca y pantalón azul, desde
$ 21.50

TRAJECITOS marineros, en sargas importadas, pura lana, desde
$ 41.50

ABRIGUITOS en mouflon, estilos de moda, 2-4 años, desde
$ 39.00

ABRIGUITOS cruzados y derechos, en casimires ingleses, 2-6 años,
$ 45.00

TRAJES cazadores, cruzados y derechos, telas importadas,
$ 49.00

SOBRETODOS, modelos de novedad, colores y estilos de atracción,
$ 75.00

Casa Muzard

CALIDAD ANTE TODO

CASA MUZARD = CASA MUZARD = CASA MUZARD = CASA MUZARD = CASA MUZARD

Posibilidades equiparadas tienen International y Alemán

Presidente del Club Universitario

A una activa gestión habían estado sometidos los nuevos directores del Club Universitario de Deportes, a raíz de la renuncia del presidente recientemente elegido, y que tendían a buscarle un reemplazante que contara con la voluntad de todos y con los méritos suficientes.

Después de considerar la renuncia de don Roberto Muller, fundada en motivos estrictamente particulares, se determinó aceptarla en la reunión de antenoche y agradecer la cooperación que ofrece al club.

Tras una larga deliberación, los miembros del directorio produjeron votación para llenar el puesto de presidente, recayendo la elección en el señor Arturo Flores C.; el doctor Rahaussen fué el otro candidato.

También se procedió a designar los delegados ante las distintas dirigentes santiaguinas y a acordar acertadas medidas para la buena marcha del club.

Conrads venció ayer a Líbano y Meredith a Piza en los dos primeros partidos de la segunda etapa del Campeonato de Tennis por la copa "La Nación"

Dos partidos se han jugado en la tarde de ayer, correspondientes a la segunda etapa eliminatoria del Campeonato de Tennis organizado por el Club Santiago, y en el cual se disputa el título de campeón metropolitano y la valiosa Copa donada por "La Nación".

Como lo hemos anunciado, les corresponde medirse en esta etapa a los equipos que representan a los clubs Alemán e International, clubs que deben ofrecernos una competencia reñida y que bien puede liquidarse a favor de uno u otro.

LOS LANCES DE AYER

Lionel Meredith, del International, y Walter Piza, del Alemán, que figuran en sexto lugar de sus respectivos equipos, tuvieron a su cargo el primer lance de la tarde de ayer.

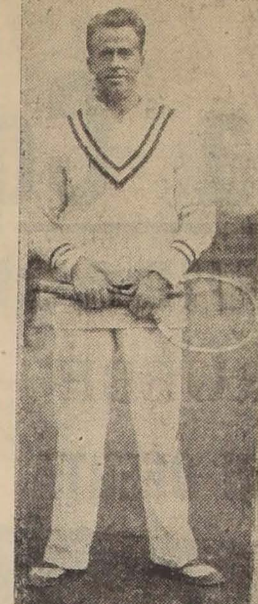
El representante del club de la calle Bellavista, luego de transcurridos los primeros games, empezó a evidenciar una neta superioridad, con un violento juego de fondo, caracterizado por las buenas colocaciones. En esta forma, Piza encontró serias dificultades para contrarrestar las acciones de su contendor, y, a pesar de que por momentos dió la impresión de que conseguiría presentar una lucha tenaz, no logró impedir que Meredith se anotara el set por 6|3.

A través del segundo set, Meredith confirmó plenamente sus mejores medios, manteniendo en su total desarrollo el control de las acciones. Obtuvo el set por la cuenta de 6|0.

CONRADS VENCE A LIBANO

Roberto Conrads, del Alemán, y Alfonso Líbano, del International, jugadores que figuran en los cuartos lugares de sus respectivos equipos, hicieron el otro lance de la tarde tennística, desarrollada en el Estadio Los Leones.

La buena actuación que le correspondió a Líbano por una parte, y la táctica hasta cierto punto errada de Conrads, dieron al primer set características reñidas. En efecto, en tanto que el representante del Alemán empleó de continuo y con escaso éxito el juego "cortado", para correrse en seguida a la red, Líbano, con toda precisión, "pasó" en repetidas ooprtunidades a su contendor. Fué así cómo constantemente mantuvo un juego de ventaja llegando a tener a su favor el "setball" en tres ocasiones; pero en otras tantas su



Lionel Meredith, se impuso a Pesa en los sets.

En la cancha principal del Estadio de "Los Leones" se juegan hoy los otros cinco partidos.— El lance Deik-Bierwith puede decidir la competencia

rival consiguió rehacerse gracias a un buen espíritu de lucha que terminó por darle el set por 9|7.

En el segundo set, el juego de Conrads adquirió mayor seguridad y precisión, especialmente el servicio, que colocó en los ángulos en buena forma. Líbano, impedido por estas circunstancias de mantener el juego, hubo de ceder ante la superioridad de los recursos de su contrario, que se anotó el segundo set por 6|2.

A UN PUNTO

Con el resultado de los partidos realizados ayer, el cómputo es el siguiente:

International ... . 1 punto.
Alemán ... ... 1 punto.

LOS PARTIDOS DE HOY

En el siguiente orden se realizarán hoy los otros cinco partidos:

A las 8.30 horas. — A. Contrucci, del International, con Adolfo Schlegel, del Alemán.

A las 9.30 horas. — O. Obretch, del International, con G. Tode, del Alemán.

A las 10.30 horas. — Salvador Deik, del International, con Egon Schonherr.

En la tarde:

A las 14 horas. — Carlos Doren, del International, con Gilberto Anwandter, del Alemán.

A las 15 horas. — Elías Deik, del International, con Federico Bierwith, del Alemán.

LA LUCHA SERA REÑIDA

Reñida se presenta la competencia, considerando las posibilidades de cada uno de los jugadores. No sería raro que esta etapa de la competencia "La Nación" se resolviera en la misma forma que la primera en que intervinieron los equipos del Santiago y del Olimpia, y dió la victoria al primero de estos clubs por cuatro puntos contra tres.

En esta forma, el último partido, en que intervienen Deik y Bierwith, tendría, pues, una gran importancia, y, dadas las características que reunen ambos aficionados, la competencia se haría altamente reñida.

Asociación de Football de Santiago

Por acuerdo de los representantes de los clubs Santiago y Unión Deportiva Española, todos los partidos oficiales que deben sostener hoy los diversos equipos de ambas colectividades se verificarán en el estadio Santa Laura. Se ruega, pues, tomar nota de ello, a los señores árbitros y a los directores de cancha.

—Habiendo salido algunos errores en los calendarios publicados por algunos diarios, la Secretaría advierte a los interesados que el programa deberá ceñirse al siguiente orden:

15. Mayo A. Vila 1. v. Unión Arauco 1.
13.45. Unión Arauco 5.o v. Carioca 5.o
10.45. Unión Arauco II v. Unión Condell II. y
9.30. Unión Arauco IV v. Unión Condell IV.

LOMA BLANCA INFANTIL A. P. ALTO. — Los cuadros juvenil e infantil del Loma enfretarán en Puente Alto a los del Concha Toro. Los jugadores se reunirán a las 12.30, e nla Plaza Baquedano.

Españoles y recoletanos
proporcionarán un buen espectáculo en Santa Laura

Por acuerdo de las instituciones contendoras, los encuentros oficiales entre el Santiago y la Unión Deportiva Española que deben realizarse hoy, se jugarán en el Estadio Santa Laura y no en la cancha del primero.

En la mañana se enfrentarán los cuartos y los terceros equipos y en la tarde los segundos y los primeros, como matchs preliminar y de fondo, respectivamente.

La contienda principal atraerá sin duda la atención de los aficionados, ya que los antecedentes con que ambos cuadros llegarán a la cancha, permiten augurar al partido un desarrollo lleno de alternativas agradables e interesantes.

Españoles y recoletanos han tenido ultimamente actuaciones que los acreditan entre los mejores elencos metropolitanos y como dignos adversarios de un partido reñido. Por antecedentes, pues, los rivales de esta tarde no quedan chicos; habrá que esperar solamente que confirmen en sus acciones esos buenos antecedentes proporcionando una brega francamente atrayente.

El lance se iniciará a las 15 horas y ante el árbitro oficial, señor Enrique Didier, los elencos se presentarán constituidos de esta manera:

Españoles:

Court
Welch Tamayo
Vega Vásquez Casado
Riera Moyano Mediavilla
Sánchez — Márquez
o
Miqueles — Pallarés
Veas Contreras Riquelme
Mardones Cáceres Contreras
Fuenzalida Pizarro
Espinoza

Recoletanos

Termina hoy el campeonato del Palestina

Hoy se pondrá término al campeonato interno de tennis organizado por el Palestina Sport Club, campeonato que se ha venido realizando con bastante entusiasmo.

Los resultados de los últimos lances, han sido los siguientes:

Alfredo Yunis ganó a Juan Yunis
Emilio Yunis ganó a Fuad Yunis 4-6; 6-4; 6-2.
Fuad y Alfredo Yunis vencieron a Miquel Musalem, 6-1; 6-4.
Plácido Saffie ganó a Víctor Lama, 10-8, 6-2.
Rosa Yunis a Olga Lama, 6-1, 8-6.
José Zarhi a Lalo Lama, 6-44, 6-2
Santiago Abugarade a Luis Lama, 7-5; 6-4.
Guillermo Thumala, Emilio Yunis, vencieron a J. Yunis, Juan Yunis 6-4, 7-5; Toya Thumala yElías Thumala a Violeta Yunis y José Yunis, 6-2, 6-3.

PROGRAMA PARA HOY..

CANCHA N.o 1:
8.45, Santiago Abugarade v. José Zarhi (final single 2.a serie.)
9.30, Acle Musalém con g. Lama Hnos. Thumala Saleh.
10.30. Rosa Yunis v. Violeta Yunis, (final single señoritas.)
11.30. Alfredo Yunis v. Emilio Yunis, (final single 1.a serie.)
14. Toya y Elías Thumala v. Olga y Elías Lama (final doble mixto.)
15 Thumala-Saneh v. Yunis Hnos (final doble 1.a serie.)
CANCHA N.o 2:
8.30 Julio Facuse v. Plácido Saffie, (final singles 3.a serie.)

Fiesta del Unión Arauco

A las 21.30 horas se realizará hoy en los salones de la Sociedad Artesanos La Unión, una reunión social que el Unión Arauco ofrece en honor del nuevo directorio de la Asociación de Football de Santiago.

Se ha elaborado un espléndido programa teatral, después del cual se realizará un baile amenizado por una excelente orquesta.

En la tarde, de 18 a 21 horas, se realizará una matinée social organizada por el mismo club.

Para la familia de M. Plaza

Recordarán nuestros lectores que con motivo de la espléndida actuación que le cupo al campeón chileno Manuel Plaza, en la Olimpíada de Amsterdam, el Gobierno ofreció a la familia del campeón una casa habitación.

La entrega de la casa se efectuará hoy a las 11 horas, en San Ignacio 884.

El campeonato por la Copa Mitre

La Federación Argentina de Tennis, ha recibido una comunicación de la colectividad congénere del Uruguay, en que se le propone el aplazamiento del Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre—que organiza la colectividad oriental,— para la segunda quincena del mes de diciembre, y para el mes de marzo del año próximo.

La dirigente argentina ha contestado en el sentido de que, vistas las escasas probabilidades que existen de que los jugadores puedan salir de sus respectivos países en dos ocasiones casi consecutivas, acepta que se postergue el torneo para la segunda quincena del mes de diciembre.

Tal postergación, —considerando las posibilidades que existen de que los hermanos Torralva defiendan en octubre los colores chilenos — vendría a perjudicar grandemente la "chance" de nuestro tennis, que, contando con la representación de estos aficionados, lleva grande opción de obtener por segunda vez la Copa Mitre.

Ignoramos si dicho aplazamiento ha sido propuesto a la dirigente chilena, pero, según nuestra opinión, tal postergación no debería en ningún caso aceptarse, a menos que medie una fuerza mayor.

Magallanes y Green Cross
enfrentarán hoy sus diversos cuadros en la cancha de Carabineros

Magallanes y Green Cross enfrentarán hoy sus diferentes equipos, por la competencia oficial de la Asociación Santiago.

Los encuentros se realizarán en la cancha de la Escuela de Carabineros y se iniciarán en la mañana con los correspondientes a los cuartos y terceros elencos, jugando en la tarde los primeros y segundos, como matchs de fondo y preliminar, respectivamente.

La brega principal constituye, sin duda, un espectáculo atrayente, atendida la forma en que seguramente se van a desarrollar las acciones, después de las brillantes actuaciones que a ambos adversarios ha cabido últimamente. Magallanes y Green Cross, se han acreditado reeditando sus prestigios, con el empate que el primero alcanzó frente a los albos y con la victoria que consiguió el segundo frente al Audax Italiano.

Después de estas performances, bien puede decirse que aguerridos y greencrossinos vuelven por sus fueros, constituyéndose en adversarios temibles para los demás cuadros de la división, y en consecuencia, el uno para el otro.

El lance se iniciará a las 15 horas y salvo modificaciones posteriores, los elencos se presentarán formados así:

Magallanes:

Campos
Rojas Peña
Navarro Tirado Zapata
Mancilla Becerra Jerez
Mena — Banda
o
Sánchez — Godoy
Vicuña Soto Malatrassi
Contreras Larraín Aravena
Ampuero Matetich
Ramírez

Green Cross

Por las divisiones inferiores

Las divisiones inferiores de la Asociación de Football local anuncian para hoy algunos buenos encuentros.

Los principales serán los que sostendrán las parejas que detallamos a continuación:

Morning Star v. Unión Mc. Kay en San Ramón.

Unión Arauco v. Mayo A. iVla, en Carabineros núm. 2.

Escuela de Artes v. La Cruz en la cancha de la Avenida Ecuador, y Manuel Acevedo v. Germinar, en la cancha de la calle San Pabloi, número 4747.

Unión Condell v. Santa Inés, Nos

En la cancha que el primero posee en Ochagavía, se llevará a efecto hoy el partido concertado entre estos clubs y en el que se disputará el trofeo Daniel Palma.

Basketball en el Estadio Gath y Chaves

Atrayente reunión de basketball es la que se realizará en la mañana de hoy, en el estadio Gath y Chaves, con motivo de los encuentros que por la competencia oficial sostendrán los equipos del Green Cross y del Deportivo Olea.

A las 9 horas jugarán simultáneamente en las dos canchas del estadio los equipos inferiores y a las 11 horas en la cancha principal se enfrentarán los cuadros superiores.

Celebraron una tarde deportiva

En la tarde de ayer se verificó el partido de football concertado entre el personal de empleados de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los FF. CC.

El lance desarrollado entre los Departamento de Contabilidad Previsión contra Retiros que arbitró el señor Eulogio Vergara resultó movido y lleno de interés, terminando con el triunfo de los colores de Contabilidad Previsión por 3 a 1.

Asistieron algunas señoritas y los jefes señores Adolfo Ferrari, Francisco Cofré, Aníbal Nolasco, Moisés Merino, Hugo Fuenzalida y todo el personal de empleados.

Encuentros amistosos

Tanto en esta capital como en al- hoy diversos partidos de carácter gunos pueblos vecinos, se realizarán amistoso, entre los cuales destacan los que mencionamos en seguida:

GATH Y CHAVES A HOSPITAL. —Los cuatros equipos del Gath y Chaves jugarán en el pueblo de Hospital con los del Deportivo Darío Pavez. La delegación santiaguina se dirigirá a ese pueblo por el tren de las 7.45.

ESTRELLA DEL MAR CON SANTA TERESA. — Los terceros equipos infantiles de estas instituciones jugarán a las 10.30, en la cancha de la segunda.

D. APOLO CON M. LASTRA. — A las 14, ugarán los primeros cuadros en la cancha Escuela de Medicina. El Apolo presentará el siguiente cuadro: Echeverría, Flores y Castro; Mella, Morales y Correa; Menares, Castro, Olivares, Torres y Vergara.

THE GODOY CON EVERTON CELTA. — Jugarán los segundos y los primeros equipos de estas instituciones a las 14 y a las 15, respectivamente en la cancha Magallanes.

CHILE ATLETICO VERSUS CHACARITA. — Los tres equipos infantiles de estos clubs jugarán en la cancha de este último, enfrentándose a las 10, los terceros, a las 14 los segundos y a las 15 los primeros.

EL ESPERANTO A QUILICURA. — Los equipos del Esperanto jugarán en Quilicura con los del Cóndor, como números de festejos de la inauguración de la cancha del club de esa localidad. Los del Esperanto partirán en góndolas desde Nataniel 485 a las 12.30.

CHILE VERSUS SAMITIER. — Los cuadros de estos clubs jugarán a las 13, en la cancha del primero.

RIO JANEIRO CON BOCA JUNIOR. — Jugarán en la cancha Vitacura. A las 13, los terceros y a continuación los segundos y los primeros cuadros.

OLIMPICO CON ESTRELLA JUVENIL. — Se enfrentarán los terceros, segundos y primeros equipos en la cancha del Olímpico, a las 13, a las 14, y a las 15, respectivamente.

El football entre los chóferes

El Aliro González, centro deportivo que agrupa a los choferes deportistas renacerá en esta temporada con renovados bríos. El cuadro de football ,rememorando la época del maestro Guerrero, de los Paredes, de Bolados y otros choferes que fueron estrellas del football nacional, se apresta para competir en la Liga Comercial, institución que ha acogido su afiliación.

Para hacer cuanto antes las inscripciones reglamentarias todos los jugadores están convocados para mañana lunes de 19 a 21, en Olivares 1643, a fin de que firmen los formularios que les proporcionará el director de football señor Córdova.

Deportes escolares en Providencia
El torneo de hoy organizado por el Liceo Lastarria

Para celebrar su aniversario el Liceo Lastarria ha organizado para todo el día de hoy un torneo deportivo, en el que tomarán parte los liceos de hombres de la capital, la escuela anexa del Liceo, y las escuelas de Ñuñoa y Providencia.

La competencia se disputará en basketball y football, y los premios para los vencedores los han donado la Municipalidad y la Asociación de Football de la comuna, y la dirección del Liceo.

He aquí el programa del torneo:

BASKETBALL

1.o Liceo Aplicación v. Internado Barros Arana. Arbitro, señor H. Díaz.
2.o Instituto Nacional v. Liceo Amunátegui. Arbitro, señor V. Seguel.
3.o Liceo Valentín Letelier v. Liceo Lastarria. Arbitro, señor A. Morales.

FOOTBALL

Cancha N.o 1: Liceo 5 (3.o A) v. Escuela 44, 9 A. M.
Cancha N.o 2: Liceo 5 (3.o B) v. Escuela 153.
Cancha N.o 1: Liceo 5 (2.o A) v. Escuela 68, 9.30.
Cancha N.o 2: Escuela Ñuñoa (2.o) v. Escuela 134.
Cancha N.o 1: Escuela 68 v. Escuela 104, 10.
Cancha N.o 2: Escuela 44 v. Escuela 153.
Cancha N.o 1: Escuela 44 v. Escuela 134, 10.30.
Cancha N.o 1: Liceo N.o 5 v. Escuela 153, 11.
Cancha N.o 1: Ganador de la 1.a partida con Ñuñoa, 11.30.

Durante la tarde jugarán football los liceos y basketball las escuelas primarias y la preparatoria.

Citaciones para hoy

Boca Junior F. C. — Cita para hoy a las 10.30 al segundo equipo en la cancha Liga Arrieta; y a las 13.30 a los tres equipos en la cancha Vitacura.

STADE FRANCAIS. — Todos los jugadores hoy a las 14, en el estadio de la institución.

TENIENTE GODOY. — Jugadores primero y segundo equipos a las 13 en la secretaría.

ESTRELLA DEL MAR INFANTIL. — Jugadores del tercer cuadro a las 10, en la cancha del Santa Teresa.

LA CRUZ F. C.— Jugadores en la cancha Escuela de Artes a las siguientes horas: primer cuadro a las 14.30, segundo a las 13.; tercero a las 10, y cuarto a las 9.

MAYO ASTON VILLA. — Jugadores a las 14.30, en la cancha Carabineros 2.

LOMA BLANCA F. C.— Jugadores primer equipo a las 13.30 en los Campos de Sports de Ñuñoa.

MORNING STAR F. C.— Jugadores en la cancha San Ramón, a las 9, tercero y cuarto equipos; a las 13.30 segundo y primer cuadro.

EVERTON CELTA. — Jugadores segundo y primer cuadros a las 13.30 en la cancha Magallanes.

LUCIANO KULCZEWSKI. — Jugadores a las 15, en la cancha Independencia número dos.

DEPORTIVO FIGUEROA ALCORTA.— Jugadores en la cancha Fábrica de Gas, a las 9.30 el tercero, a las 13.30 el segundo y a las 14.30 el primero.

OLIMPICO F. C.— Jugadores tres equipos a las 13, en su cancha .

RIVER PLATE F. C. — Jugadores tercer cuadro a las 9.30 en la cancha cuadro a las 13.15 y primero a las 14.30 en la cancha Salvador Izquierdo.

DEFENSOR INFANTIL.— Jugadores a las 13, en la cancha S. Migual.

UNION PLAZA ITALIA F. C. — A todos los socios a las 17, en la secretaría para distribuir los premios de 1928 y 1929.

DEPORTIVO OCHO DE MAYO.— Jugadores de basketball, hoy a las 9, en el Estadio Militar.

DEPORTIVO VILLANUEVA. — Jugadores diversos equipos a las 12 en la secretaría para ir a Colina. Junta general el martes a las 21, en la secretaría, Lautaro 522, para elegir directorio.

Buenos partidos en Providencia
Finalizan la primera y segunda división del torneo de apertura.—27 partidos oficiales

Es interesante el programa que anuncian para hoy las competencias de la Asociación Providencia.

El torneo de apertura toca hoy a su fin con los encuentros decisivos de la primera y de la segunda división.

La final de la primera división la disputarán los elencos del Germán Contreras y del Francisco Bilbao, a las 16 horas, en la cancha Dragones, ante el árbitro señor Luis Roatti.

Andrés Ferrando y Unión Santa Elena disputarán a su turno la final de la segunda división, enfrentándose a las 15 horas en la misma cancha, ante el árbitro señor Molina.

Por su parte, la tercera división anuncia por la misma competencia de apertura algunos encuentros que prometen interés, como los que sostendrán por las series A y B, respectivamente, las parejas O'Higgins Golden Star con Francisco Bilbao y Wellington con U. San Luis. Ambos partidos se jugarán en la misma cancha, a las 10 horas y a las 9 horas, respectivamente.

La competencia oficial por último, ofrece hoy un calendario de veintisiete encuentros, por las distintas divisiones calendario que atraera sin duda, numeroso público, a las diversas canchas de la Asociación.

Torneos atléticos internos
realizarán hoy el Cousiño, el Atlántida y el del Canto

Tres instituciones atléticas realizarán hoy torneos internos, para los cuales cuentan con la participación entusiasta de numerosos asociados.

EL ALBERTO COUSIÑO

Realizarán la segunda etapa de su quinto torneo, a las 9 horas, en los Talleres de San Vicente, y de acuerdo con el siguiente programa: 200 metros, bala ganadores, 1.500 metros, salto largo, 400 metros, vallas, dardo, 800 metros, garrocha, 3 mil metros y posta de 4 por 100.

EL DEPORTIVO ATLANTIDA

Realizará su torneo en la mañana, en la pista de los Campos de Sports de Ñuñoa, iniciándose el programa a las 8 horas. Se realizarán las siguientes pruebas: 400 metros, disco, dardo, 3 mil metros salto y salto largo, para perdedores.

A las 16 horas, en el local social, Madrid 1391, se realizará la distribución de premios a los vencedores de la pasada temporada.

EL RAFAEL DEL CANTO

El Atlético Rafael del Canto realizará su torneo del día, a las 14 horas, en el Parque Cousiño. El torneo forma parte de la competencia interna por la copa donada por el presidente honorario.

Las pruebas del programa son las siguientes: 100, 200, 400, 1.500, 5,000 metros planos; lanzamientos de la bala, del disco y del martillo; saltos alto y con garrocha, y posta de 4 por 100.

Controlará la competencia el siguiente jurado:

Arbitro general, señor Lorenzo Muñoz; ayudante, señor Néstor Iturriaga; juez de partida, señor Pedro Iturrieta; de llegada, señor Estanislao Rojas, señor Remigio Gutiérrez y señor Luis Mariangel; de saltos y lanzamientos, señor Alfonso Calderón y señor Rigoberto Caamaño.

PROTECTORA DE LA INFANCIA

Necesitamos su ayuda para que nuestros niños disfruten de buena salud. Coopere con su limosna a nuestro Jardín Infantil, recién establecido. El aire puro es la salud de los niños.







Mañana Continúa

Nuestra Famosa LIQUIDACION ANUAL

APROVECHE y COMPRUEBE

LAS VENTAS DE NUESTRAS GRAN OFERTA

CALZADO FINO PARA GUAGUA DESDE **$ 6**

CALZADO PARA SEÑORA GRAN VARIEDAD DE MODELOS DESDE **$ 10**

CALZADO PARA CABALLERO CALIDAD EXTRA DESDE **$ 20**

LA FLORIDA

502 - PUENTE - 506

SEMILLA DE

Alfalfa

DE PROVENCE, VERDADERA, de primera clase, con certificado del Gobierno de Francia; y semilla de alfalfa del Huasco, nueva cosecha, ofrece para entrega inmediata la CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA
MORANDE 717 — Casilla 3135
Ct.—G

MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo.

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Ofrece:
MUEBLERIA
"LA REPUBLICA"
SANTO DOMINGO 1040
Ct.—G.

ESPECIAL PARA VENDEDOR

VENDEMOS
VARIOS CITROEN 10 HP.
BUEN ESTADO

Consumen: 200 km. por lata.
Precios: desde $ 2,500.

FACILIDADES DE PAGO.

A. PRAT 1445.
1.o Jun.

Propuestas Públicas

Llámase la atención a un aviso que se publica en el Diario Oficial en que se solicitan propuestas públicas para la provisión de rancho a los reos de los establecimientos penales y carcelarios de la provincia de Coquimbo que se abrirán el 2 de junio próximo, a las quince horas, en la Subsecretaría del Ministerio de Justicia y en la Intendencia de Coquimbo.—El Subsecretario.

Ct.—2 Jun.

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89516.
Unicos especialistas en Chile.
Ct.—G

AVISO

REGIMIENTO DE INFANTERIA N.o 1, "BUIN"

El comercio o particulares que tengan cuentas pendientes con el Regimiento, se servirán presentarlas antes del 5 de junio próximo, desde cuya fecha la Unidad no responde por ellas.

Ct-2-J.

SOCIEDAD DEL
CANAL DE MAIPO

Se avisa a los señores accionistas que entre el 1.o y el 15 de junio próximo, deben pagar las cuotas acordadas en la última Junta General.
Santiago, mayo de 1930.
EL SECRETARIO.
Ct.—G.

Para comprar, Barato y Bueno "La Casa Santiago"

BANDERA ESQ. SANTO DOMINGO

NO PIERDA SU TIEMPO. ACUDA HOY MISMO A LA GRAN REALIZACION QUE INICIA ESTA CASA CON TODAS LAS MERCADERIAS DE INVIERNO.

LANAS

- PAÑO SEDAN, colores de gran moda a . . . . $ 25.00
- PAÑO AMAZONA, de $ 45.00, a . . . . $ 35.00
- PAÑO AMAZONA, de $ 38.00, a . . . . $ 30.00
- Tela del día: TWEED, $ 40, 35, 30, 24 y . . . . $ 20.00
- TRICOT, género muy práctico para bata y traje sastre, al ínfimo precio de . . . . $ 14.50
- KASHA, colores de moda, $ 25, 20, 18 y . . . . $ 11.50
- TERCIOPELO inglés, gran surtido en colores, para batas y abrigos, a $ 25, $ 16 y . . . . $ 10.00
- LIQUIDAMOS 5,000 metros de gamuza, de $ 25 a . . . . $ 15.00

SEDAS

Contamos con un extenso y completo surtido para trajes y abrigos.

ALGODONES

- MOLETON grueso, en todos colores, a $ 5, $ 4, $ 3 y . . . . . . $ 2.50
- FRANELAS pintadas, a $ 5, $ 4, $ 3 y . . . . . . $ 2.00
- CREA CRUDA, a $ 6.50, $ 5.50, $ 4.50, $ 3.50 y . . . . . . $ 3.00
- VIYELLA inglesa a $ 4 y . . . . . . $ 2.00
- FRAZADAS, desde $ 2 c|u. hasta cada una . . . . . . $ 80.00
- SOBRECAMAS, desde $ 25, hasta . . . . . . $ 58.00
- GRAN SURTIDO en colchas blancas y de colores, desde $ 12.80, hasta . . . . . . $ 80.00

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 19 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON 9 Y BAJARON 10 TITULOS

Pocas transacciones se registraron en el transcurso de la última rueda de la semana.

Entre los conformes anotados figuraron, en primer término, los Loas, Gatico y Catres.

El total de lo vendido en bonos fué de 106,000 nominales.

Los precios cerraron firmes.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Hip. 8-1, de 98 3|4 a 98 7|8.
Mineras
Bronces, de 1.10 a 1 1|4.
Tocopilla, de 73 a 74.
Salitreras
Lautaro, de 127 1|2 a 131 1|2.
Loas, de 15 3|4 a 16 1|2.
Industriales
Catres, de 46 a 46 1|2.
Fósforo, de 210 a 220.
Envases, de 6 1|2 a 6 3|4.
Tabacos, de 109 a 109 1|4.

BAJARON

Bonos del Estado
D. Interna, de 94 1|4 a 94 1|8.
Bonos Hipotecarios
Caja 7 1|2, de 87 a 86 7|8.
Caja 8-1, de 100 a 99 3|4.
Bancos
Español, de 105 1|2 a 105.
Mineras
Gatico, de 1 5|8 a 1 1|2.
Patiño, de 172 a 170.
Salitreras
A. Santa, de 15 1|4 a 14 3|4.
Castilla, de 17 1|2 a 16.
Ganaderas
Fuegos, de 138 1|2 a 138.
Gente Grande, de 47 a 46.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a rueda
44000 Caja 7 1|2, 86 7|8.
2000 Caja 7 1|2, 86 3|4.
300 Caja 7 1|2, 86 7|8.
8000 Caja 7-1, 90.
4000 Caja 8-1, 99 1|2.
41000 Hip. 8-1, 98 7|8.
2000 D. Interna 7-1, 94 1|8.
2000 Regadío 8-2, 102.
50 Banco Chile, 212.
50 Cervecerías, 108.
100 Consolidada, 45 1|2.
100 Viñas, 59.
100 Gente Grande, 46.
500 Gatico, 1 1|2.
100 Gas Santiago, 70 1|2.
300 Catres, 46 1|2, Jn. 5.
700 Loas, 16 1|4, Jn. 19.
300 Loas, 16, Jn. 5.
300 Fuegos, 138 1|2, Jn. 19.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica rueda
1000 Chilena de Fósforos, 220.
480 Catres, 47.
3000 Caja 7 1|2, 86 7|8.
20 Cem. Melón, Jn. 5, 96.
4 Vapores Pref., 50.
1000 Castilla, Jn. 19, 16.
100 Lautaro, Jn. 5, 127 1|2.
200 Tabacos, Jn. 19, 109 1|4.
100 Agua Santa, Jn. 19, 14 3|4.
400 Envases y E., Jn. 19, 6 3|4.
500 Fuegos, Jn. 5, 138 1|2.

CAMBIO

Vendedor 39.92
Comprador 39.90

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	22	Corderos	618
Novillos	78	Cerdos	391
Vacas	126	Cabros	20
Q. vivos	63	Terneros	20
Id. en vara	29		
Total	318	Total	1049

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO

Carne de buey 1.a	1.90	a	1.95
Id. de 2.a	1.80	a	1.85
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de novillo 1.a	1.90	a	1.95
Id. de 2.a	1.80	a	1.85
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de vaca 1.a	1.90	a	1.95
Id. de 2.a	1.80	a	1.85
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de cordero 1.a	2.50	a	2.60
Id. de 2.a	2.30	a	2.40
Id. de 3.a	1.80	a	2.20
Carne de oveja 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	0.90	a	1.40
Carne de cerdo, 1.a	1.80	a	1.90
Id. id., 2.a	1.60	a	1.70
Id. id., 3.a	1.20	a	1.40
Grasa en rama	1.60	a	1.70
Sebo de ovejuno	1.10	a	1.20
Cuero de buey		a	1.20
Cuero de novillo		a	1.70
Cuero de vaca		a	1.70
Cuero de ovejuno	48.00	a	72.00

pesos docena.

CAMBIO

COMERCIAL 39.92
UN PESO VALE . . . . 6 1|32

£ POR U|S., 4.85 15|16

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v	Vista
Libra esterlina	39.91	40.16
Sol peruano		3.30
Dólar		8.26
Nac. argentino		3.15
Reichsmark		1.97 1|4
Boliviano		3.—
Franco francés		0.32.45
Franco suizo		1.60
Lira italiana		0.43.32
Corona checa		24 5|8
Peseta		1.01 1|4

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		98 1|2		
Apost. Naval 8-2		102		
Canaliz. Mapocho 8		102		
San Bernardo 8		100		
Punta Arenas 8-5		102		
San Antonio 8-5		102		
Concepción 7-3		94 1|2		
Puentes 7-10		94 1|2		
Regadío 8-2		102		
Regadío 8-1		102		
Regadío 7-1		94		
Regadío Tacna 8-1		102		
Obras Públicas 7-1		94 1|2		
Deuda Int. 7-1		94 1|4		
Av. España 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2	11000	86 3|4	26000	86 7|8
Caja 8 1|2	29000	100 1|2	20000	101
Caja 8-1	10000	99 3|4	4000	100
Hip. 7-1			10000	87 1|2
Hip. 8-1	30000	98 7|8		
BANCOS				
Chile	60	212	100	212 1|2
Español			15	105
Hipotecario			3	700
Nacional	100	80		

TITULOS	Comprador Cantid.	Comprador Precio	Vendedor Cantid.	Vendedor Precio
MINERAS				
Bronces	500	1 1|4		
Dichas	100	1 1|4		
Disputadas, Jun. 5			100	18
Higueras			1000	2 1|2
Oplocas	100	55		
Potasa	100	1 1|8	500	1 1|2
Tres Puntas, Jun, 19	200	7		
SEGUROS				
Consolidada	100	45 1|2	100	46
SALITRERAS				
Lautaro, Jun. 19	100	128	100	129
Loas, Jun. 19	300	16 1|4		
Tocopilla	50	275		
GANADERAS				
Gente Gde.			100	46 1|2
Fuegos	100	138		
Fuegos, Jun. 19			100	139
INDUSTRIALES				
Catres			50	46 1|2
Cervecerías	100	107	100	108
Envases	500	6 1|2		
Electr. Ind.	100	64		
Gas de Stgo.			119	70 1|2
La Rural			46	102
Papeles y C., A. E.	100	157		
Papeles y C., N. E.			50	150
Tejidos Salto, ex-Div.	50	120		
Ref. Viña	100	59		

CIERRE OFICIAL, A LAS 12 HORAS

CAMBIO	
Comprador	39.91
Vendedor	39.92
Lautaro Pref. £	3.3.9
Delaware u|s.	7 1|4
BONOS	
Regadío 8-2	102 t
D. Interna 7-1	94 1|8 t
Caja 7-1	90 t
Caja 7 1|2	86 7|8 v
Caja 8 1|2	101 v
Caja 8-1	99 3|4 c
Hip. 7-1	87 1|2 v
Hip. 8-1	98 7|8 c
BANCOS	
Chile	212 c
Español	105 v
Hipotecario	700 v
MINERAS	
Bronces	1 1|4 c
Disputada	17 3|4 cp
Gatico	1 1|2 tc
Oploca	55 cc
Patiño	170 cp
Potasa, Ant.	1 1|8 cc

Tocopilla	74 vp
Tres Puntas	7 cp
Agua Santa	14 3|4 tpV
SALITRERAS	
Lautaro	131 1|2 cp
Loas	16 1|2 vp
Castilla	16 tpV
GANADERAS	
Fuego	138 tp
Gente Gde.	46 tc
INDUSTRIALES	
Ascensores M.	72 tcV
Catres	46 1|2 vc
Cervecerías	108 vm
Fósforo	220 tcV
Electr. Ind.	64 cc
Envases y E.	6 3|4 tpV
Gas Stgo.	70 1|2 vc
La Rural	102 vc
Papeles, N. E.	150 vc
Tabacos	109 1|4 tpV
Tej. Salto, ex-div.	120 cc
Ref. Viña	59 cc
SEGUROS	
Consolidada	45 1|2 cc

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA S[EMA]NA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

TITULOS	Cantid.	Máx.	Minim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Puentes 7-10	1000	95 1|2	94 1|2	95
P. Arenas 8-5	2000	102	102	102
O. Públicas 7-1	41000	94 1|2	94 3|8	94 1|2
Deuda Int. 7-1	92500	94 1|4	94 1|8	94 1|8
Regadío 8-2	2000	102	102	102
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	1800	89	87	89
Caja 7-1	62000	90	90	90
Caja 7 1|2	1190800	87 1|2	86 7|8	86 7|8
Caja 8 1|2	423500	101	100 1|8	101
Caja 8-1	92400	100 1|4	99 3|4	99 3|4
Hip. 7-1	203000	87 3|4	87 1|2	87 1|2
Hip. 8-1	253000	98 7|8	98 1|2	98 7|8
Valp. 8-1	25000	99 1|4	98 3|4	98 3|4
£ Eléctricas	1.962.10	41	41	41
BANCOS				
Chile	583	212	212	212
Español	105	105 1|2	105	105
Nacional	547	80	80	80
MINERAS				
Carahue	4500	1 7|8	1 3|4	1 3|4
Disputada	3600	18 1|4	17 1|2	17 3|4
Dichas	1500	1 3|4	1 3|8	1 3|4
Gatico	1500	1 7|8	1 1|2	1 1|2
Higuera	1300	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Lebu Pref.	500	4	4	4
Minera	1165	27 5|8	27 1|4	27 5|8
Morococala	400	5 1|4	5 1|4	5 1|4
Oruro	10	16	16	16

TITULOS	Cantid.	Máx.	Minim.	Cierre
Patiño	300	175 1|2	171	170
Potasa Ant.	600	1 1|8	1	1 1|8
Presidenta	2200	0.35	0.30	0.30
Tocopilla	1715	74	72 1|2	74
Tres Puntas	2300	7	6 3|4	7
SALITRERAS				
Agua Santa	400	15 1|4	14 3|4	14 3|4
Lautaro	100	131 1|2	127	131 1|2
Loas	9000	17	15 3|4	16 1|2
GANADERAS				
Aysen	200	39	37	38
Fuego	2000	140	136	138
Gente Grande	419	47	44 1|4	46
Lag. Blanca	400	115	109 1|2	115
INDUSTRIALES				
Austral	400	22	22	22
Catres	1300	47	46	46 1|2
Cervecerías	280	108	107 1|2	108
Cemento Melón	300	95	94 1|2	95
Club Hípico	2	7800	7800	7800
Gas Santiago	444	71	70 1|2	70 1|2
Electr. Ord.	1625	20 1|2	19	19 1|4
Electr. Ind.	123	65	63 1|2	64
La Rural	29	102	102	102
Malvoa	3000	8	7 1|2	8
Paños Tomé	700	40	40	40
Papeles, N. E.	444	150	150	150
Tabacos	26	109 1|4	108	109 1|4
Telégrafo	600	47	46	46
Vapores Pref.	104	50 1|2	50	50
Volcán	500	57	55	55
Viñas	300	59 1|2	59	59
SEGUROS				
Consolidada	200	46	45	45 1|2

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 55 FLUCTUACIONES SUBIERON 28 Y BAJARON 27 TITULOS.

Precios de cierre que obtuvieron los valores el sábado 24, comparados con los del sábado 31.

TITULOS	Sábado 24	Sábado 31	Subier.	Bajar.
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	94 3|4	94 1|2		1|4
Puentes 7-10	95 1|2	95		1|2
O. Públicas 7-1	94	94 1|2	1|2	
D. Interna 7-1	94 1|2	94 1|8		3|8
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	87	89	2	
Caja 7-1|2	87 1|2	86 7|8		5|8
Caja 8-1|2	100	101	1	
Caja 8-1	100 1|8	99 3|4		3|8
Hip. 8-1	99	98 7|8		1|8
Valp. 8-1	99 1|4	98 3|4		1|2
£ Elect.	40 1|2	41	1|2	
BANCOS				
Central	1550	1545		5
Chile	211 1|2	212	1|2	
Italiano	76 1|2	76		1|2
MINERAS				
Batuco	0.60	0.50		0.10
Bronces	1.10	1 1|4	0.15	
Carahue	1 7|8	1 3|4		1|8
Condoriaco	2 1|4	2		1|4
Disputada	17 1|2	17 3|4	1|4	
Gatico	1 7|8	1 1|2		3|8
Lebu Pref.	4 1|8	4		1|8
Minera	28	27 5|8		3|8
Morococala	4 3|4	5 1|4	1|2	
Oploca	51	55	4	
Patiño	162	170	8	
Potasa Pref.	3 1|2	3 1|4		1|4

TITULOS	Sábado 24	Sábado 31	Subier.	Bajar.
Presidenta	0.35	0.30		0.05
Tocopilla	71 1|2	74	2 1|2	
Tres Puntas	6 3|8	7	5|8	
SALITRERAS				
Agua Santa	14 1|2	14 3|4	1|4	
Lautaro	124	131 1|2	6 1|2	
Loas	15 7|8	16 1|2	5|8	
Castilla	17 1|2	16		1 1|2
GANADERAS				
Aysen	35	38	3	
Cisnes	12 1|2	14	1 1|2	
Fuego	134	138	4	
Gente Grande	43	46	3	
Laguna Blanca	108	115	7	
Vallenar	31 1|2	28		3 1|2
INDUSTRIALES				
Ascensores	74	72		2
Catres	47 1|2	46 1|2		1
C. Melón	90	94 1|2	4 1|2	
Cervecerías	107	108	1	
Fósforo	210	220	10	
Electr. Ord.	20 1|2	19 1|4		1 1|4
Electr. Ind.	66	64		2
Envases	6 1|2	6 3|4	1|4	
Gas Stgo.	70	70 1|2	1|2	
Malvoa	7 1|2	8	1|2	
Tabaco	106	109 1|4	3 1|4	
Telégrafo	47	46		1
Vapores Pref.	50 1|2	50		1|2
Viñas	59 1|4	59		1|4
Volcán	57	55		2
SEGUROS				
Consolidada	44	45 1|2	1 1|2	

COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES

EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES 31. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Angela Nitrate Co., no se cotizó.
Alianza Nitrate Co., no se cotizó.
New Pasha Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.
New Tamarugal Nitrate Co., 17.25.
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.
Rosario Nitrate Co., 4.50.
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.
Santa Catalina Nitrate Co., 5.75.
Tarapacá Nitrate Co., no se cotizó.
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.
Aguas Blancas, Nitrate, no se cotizó.
Anglo Chilean Nitrate Co., 98.
Lautaro Nitrate Co., 65.
Liverpool Nitrate Co., 9.50.
Santiago Nitrate Co., no se cotizó. —(U. P.)

NUEVA YORK 31. — Cotizaciones de fertilizantes:
Sulfato de amonio, 2 dólares las 100 libras.
Nitrato de sodio, 2.07 dólares las 100 libras.
Fosfatos ácidos, 9.50 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio 37.25 dólares la tonelada. — (U. P.)

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.95	Lunes	39.93
39.95	Martes	39.93
39.92	Miércoles	39.91
	Festivo	
39.91	Viernes	39.90
39.92	Sábado	39.90

SEGUNDA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.94	Lunes	39.92
39.94	Martes	39.92
39.92	Miércoles	39.91
	Festivo	
39.92	Viernes	39.90

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.95 vendedor, y $ 39.93 comprador; por lo tanto, bajó el valor de la £ $ 0.03 vendedor, y $ 0.03 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

Contado	Días	Plazo
141.17.6	Lunes	143.17.6
143. 5.0	Martes	145. 5.0
141. 2.6	Miércoles	143. 0.0
141. 2.6	Jueves	143. 2.6
140.12.6	Viernes	142.12.6

El viernes de la semana pasada cerró a £ 141.0.0 al contado, y £ 143.0.0 a plazo; por lo tanto, bajó £ 0.7.6 al contado, y £ 0.7.6 a plazo.

COBRE STANDARD £

Contado	Días	Plazo
54. 5.0	Lunes	54. 2.6
53.17.6	Martes	53.17.6
53.15.0	Miércoles	53.15.0
53.17.6	Jueves	54. 0.0
54. 0.0	Viernes	54. 0.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 54.0.0 al contado, y £ 54.0.0 a plazo; por consiguiente, no varió.

PLATA d.

Días	Contado
Lunes	18 5|8
Martes	18 1|4
Miércoles	18 1|4
Jueves	18
Viernes	17 7|16

El viernes de la semana pasada cerró a £ 18 5|8, por lo tanto, bajó d. 1 3|16.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferidas £	Días	Delaware u|s.
2.2.6	Lunes	8
3.3.9	Martes	7 3|4
3.3.9	Miércoles	7 3|4
Festivo	Jueves	Festivo
3.3.9	Viernes	7 1|4
3.3.9	Sábado	7 1|4

El sábado de la semana pasada cerraron las Pref., £ 3.3.9, y Delaware, u|s., 8; por lo tanto, no varió las Pref., y bajó 3|4 las Delaware.

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Correspondencia, Placer 960. — Embarques Estación San Diego. — Teléfono Princ. 6010. — Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer Sábado 31 de mayo

REMATES: JUEVES Y SABADOS

Novillos
8 con 4,740 kilos, a 1.36 y medio, Hda. Lo Herrera.
8 con 4,580 kilos, a 1.34 y medio, Hda. Lo Herrera.
12 con 5,682 kilos, a 1.33 y medio, San Fernando, T. L., destarado.
12 con 6,800 kilos, a 1.32 y medio, Hda. Lo Herrera.
12 con 5,630 kilos, a 1.32, Selva Obscura, E. B., destarado.
2 con 1,360 kilos, a 1.30 y medio, Osorno, E. B. destarado.
8 con 3,324 kilos, a 1.30, Selva Obscura, E. D., destarado.
3 con 1,630 kilos, a 1.30, Osorno, E. B., destarado.
2 con 956 kilos, 1.28, Selva Obscura, E. B., destarado.
4 con 2,382 kilos, a 1.27, Osorno, Osorno, G. J.
3 con 1,784 kilos, a 1.25, Osorno, E. B., destarado.
14 con 6,406 kilos, a 1.20 y medio S. B.
4 con 1,600 kilos, a 1.20, San Fernando, T. L., destarado.
14 con 6,384 kilos, a 1.20, S. R.
10 con 4,199 kilos, a 1.19, Linares C. R.
2 con 1,080 kilos, a 1.17, Osorno, E. B.
4 con 2,658 kilos, a 1.17, Osorno, G. J.
18 con 7,186 kilos, a 1.10, y medio Rosario, R. L.
2 1,014 kilos, a 1.09, Osorno, G. J.
2 con 818 kilos, a 1.05, E. B.

Vacas
10 con 4,418, a $ 1.34, Quinta F. P., destarado.
10 con 5,008 kilos, a 1.32 y medio, Quinta, F. P., destarado.
13 con 6,272 kilos, a 1.30 y medio, Osorno, G. J.
10 con 4,510 kilos, a 1.30 y medio Quinta F. P., destarado.
10 con 4,738 kilos, a 1.30 y medio, F. P., Teno, destarado.
10 con 4,638 kilos, a 1.30, Los Andes F. R., destarado.
11 con 5,084 kilos, a 1.28, Los Andes F. R., destarado.
10 con 4,674 kilos, a 1.27 y medio Los Andes, F. R., destarado.
11 con 5,110 kilos, a 1.27, Los Andes F. R., destarado.
4 con 1,584 kilos, a 1.25, San Fernando, T. L.
11 con 5,540 kilos, a 1.24 y medio Frutillar, C. V.
10 con 4,362 kilos, a 1.20 y medio Frutillar, C. V.
5 con 2,296 kilos, a 1.18, Osorno G. J.
7 con 2,920 kilos, a 1.15 y medio Puerto Varas, C. V., destarado.
10 con 4,165 kilos, a 1.13 y medio, Osorno, E. B.
7 con 3,040 kilos, a 1.12 y medio, Osorno, G. J.
10 con 4,624 kilos, 1.11, Osorno, E. B.
3 con 1,188 kilos, a 1.10, Linares C. R.
7 con 2,618 kilos, a 1.07, Curacautín J. H.
6 con 2,370 kilos, a 1.07, Curacautín J. H.
3 con 1,190 kilos, a 1.04, Osorno G. J.

Bueyes
3 con 2,656 kilos, a $ 1.28, Osorno E. B.
2 con 1,314 kilos, a 1.24, Osorno E. B., destarado.
3 con 2,052 kilos, a 1.21, Osorno G. J.
4 con 3,180 kilos, a 1.18, Miraflores J. M. T.
4 con 2,636 kilos, a 1.17 y medio Osorno, E. B.
6 con 3,842 kilos, a 1,16, Teno, B. O., destarado.
2 con 1,144 kilos, a 1.15, Selva Obscura, E. B., destarado.
2 con 1,292 kilos, a 1.14 y medio Osorno, G. J.
2 con 1,430 kilos, a 1.14, Osorno G. J.
6 con 3,838 kilos, a 1.13, y medio Teno, B. O.
6 con 3,632 kilos, a 1.13 y medio Teno, B. O., destarado.
5 con 3,124 kilos, a 1.13, Teno, B. O., destarado.
2 con 1,194 kilos, a 1.13, Osorno, E. B., destarado.
6 con 4,110, a 1.13, Teno, B. O., destarado.
5 con 2,998 kilos, a 1.13, Teno, B. O., destarado.
4 con 2,650 kilos, a 1.12 y medio, Miraflores, J. M. T.
3 con 1,404 kilos, a 1.10, Curicó, M. A. R.
3 con 1,410 kilos, a 1.10 y medio Osorno, E. B.
2 con 1,008 kilos, a 1.06, Osorno G. J.
2 con 1,290 kilos, a 0.98, Osorno G. J.
2 con 1,140 kilos, a 0.96, Rosario, R. L., destarado.
2 con 1,262 kilos, a 0.90, Curacautín, J. H.
2 con 1,308 kilos, a 0.89, Curacautín, J. H.

NOTA. — Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

TIENDA INGLESA

CASILLA 4075 — AGUSTINAS 989 — TELEF. 61229

POR TERMINACION DEL DEPARTAMENTO, LIQUIDAMOS LOS MODELOS DE ABRIGOS PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑITAS

MEDIAS DE FINA SEDA .... $ 17.90	MEDIAS IMPORTADAS, seda natural .... $ 12.90
MEDIAS HONEMOOH, flecha y talón en punta .... $ 16.90	MEDIAS FRANCESAS .... $ 8.90

En el Santuario del Hogar

La imponderable Nueva Electrola Victor, con Radio, es el medio ideal de diversión

¡NO deje de oír el último instrumento eléctrico de la Victor! Esta maravilla llevará a su hogar la música que vaga por los aires y la grabada en los famosos Discos Victor Ortofónicos... pero con un realismo y perfección que le dejarán pasmado. ¡Su música favorita reproducida fiel y límpidamente *en el momento preciso que la desee!* Volumen potente o tenue, como le plazca a usted. El TONO es perfecto en toda la escala.

Goce intensamente de sus momentos de ocio, con la Electrola Victor. Entérese de los acontecimientos mundiales tan pronto tomen lugar; oiga escogidos conciertos reproducidos con *realismo absoluto;* divierta a su familia y amigos con bailes modernos y toda otra clase de música. Todo esto estará a su disposición instalando hoy en su hogar el producto cumbre de la Victor. Cuesta poco.

Francamente, nada hay que pueda compararse con la elegante Electrola Victor con Radio. Óigala en el establecimiento del comerciante Victor más cercano.

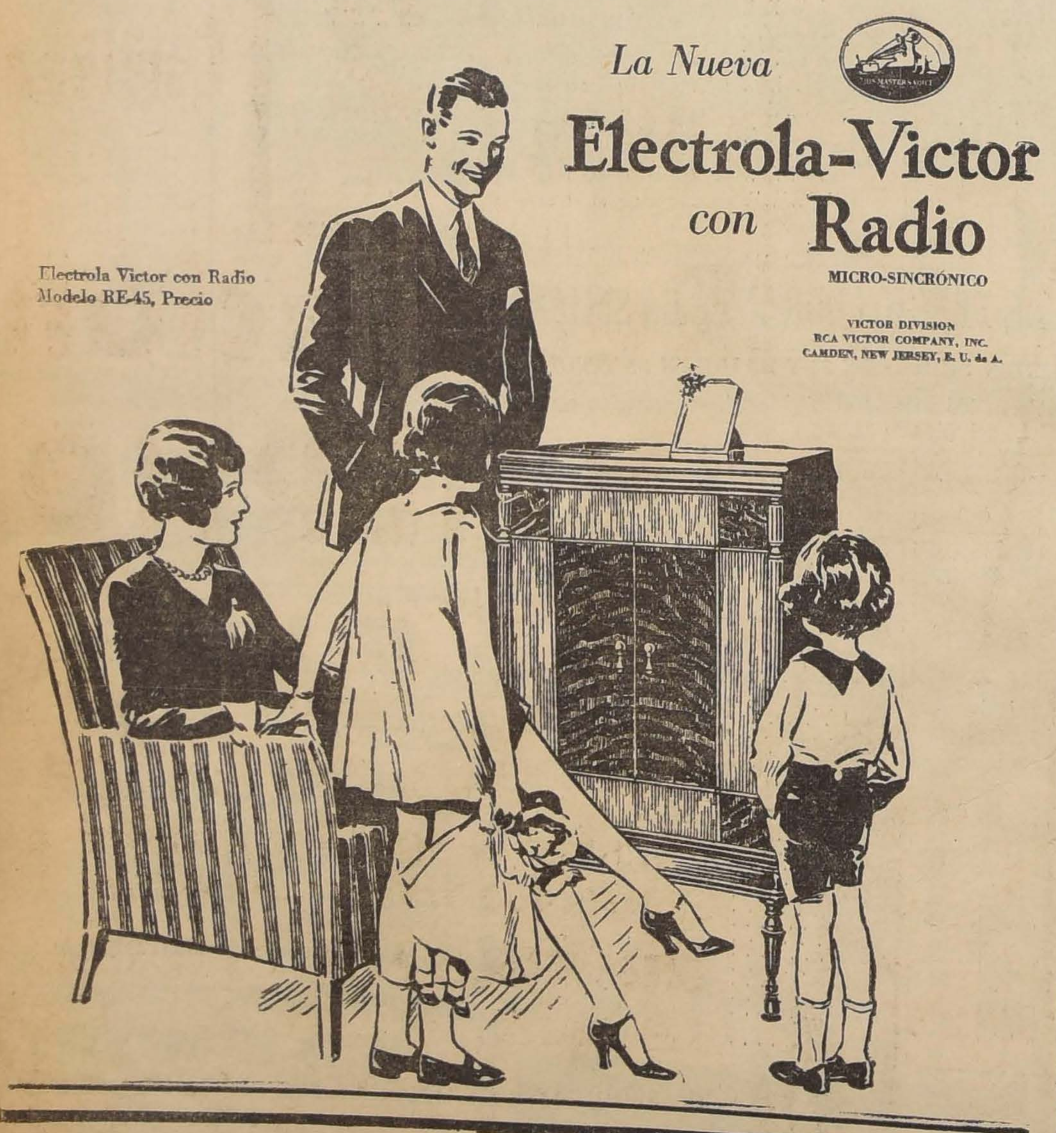
OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO

UNICOS DISTRIBUIDORES

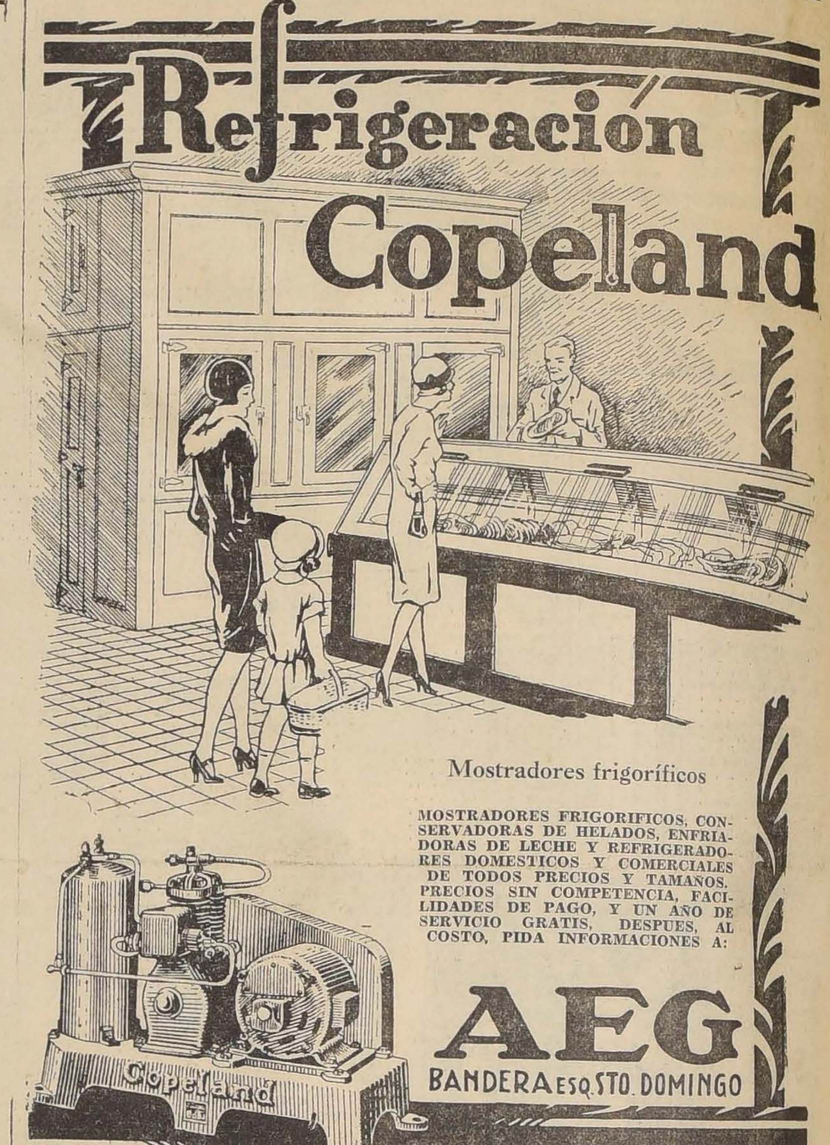
Curphey & Jofre Ltda.

SANTIAGO. AHUMADA 200, ESQUINA DE AGUSTINAS

VALPARAISO: ESMERALDA 99. BLANCO 637, PLAZA VICTORIA 446



Electrola Victor con Radio Modelo RE-45, Precio



Mostradores frigoríficos

MOSTRADORES FRIGORIFICOS, CONSERVADORAS DE HELADOS, ENFRIADORAS DE LECHE Y REFRIGERADORES DOMESTICOS Y COMERCIALES DE TODOS PRECIOS Y TAMAÑOS. PRECIOS SIN COMPETENCIA. FACILIDADES DE PAGO, Y UN AÑO DE SERVICIO GRATIS, DESPUES, AL COSTO. PIDA INFORMACIONES A:



PROTECTORA DE LA INFANCIA

Su caridad traerá la alegría a los niños.

Avise usted en los Clasificados de "La Nación"

CUARTA SECCION
Crónica, Valparaíso, Box, Vida Obrera, Clasificados.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 54 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

El Departamento de Hidráulica estudia la canalización del "Zanjón de la Aguada"

El costo de abovedamiento alcanzará a $ 4. 250,000.—Esta obra es de necesidad pública

Entre los trabajos que figuran por realizarse en el Plan General de Obras Públicas Extraordinarias, figura el de la canalización del Zanjón de la Aguada, que bordea una parte de la ciudad y que en invierno produce inundaciones en los barrios ubicados en su vecindad, con el consiguiente peligro para sus pobladores.

En vista de esta situación, el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, ha tomado vivo interés por la realización de esta obra y, al efecto, está por dar término al proyecto definitivo de canalización de la corriente indicada.

El proyecto en referencia consulta el abovedamiento del Zanjón en una longitud de 2,360 metros; la regularización de esta corriente en todo su desarrollo, desde su nacimiento en la Quebrada de Macul hasta su desembocadura en el río Mapocho, es decir, en una longitud de 26 kilómetros, más o menos.

La ejecución de esta obra constituye la solución definitiva del problema de las inundaciones de los barrio Ñuñoa ySan Miguel, y contribuirá al mejoramiento de las condiciones de salubridad de un sector importante de la ciudad.

La parte abovedada se ha calculado para una capacidad hasta de 100 metros cúbicos de agua por segundo, para lo cual se ha proyectado un acueducto cerrado de concreto armado de 5.80 metros de luz por 4.09 de altura.

El costo del abovedamiento será alrededor de $ 4.250,000, sin considerar algunas expropiaciones que posiblemente habrá necesidad de efectuar.

Con la ejecución de esta obra se viene a satisfacer la más sentida aspiración de los habitantes de la Zona Sur de la capital, hasta hoy día amenazados continuamente con las inundaciones del Zanjón de la Aguada con los consiguientes perjuicios materiales y peligros para la salubridad pública.

REPRESENTARA A LA UNIVERSIDAD EN EL CONGRESO DE ARQUITECTURA

El arquitecto don Alberto Schade

La Universidad de Chile ha designado recientemente al arquitecto don Alberto Schade, para que en representación de esa corporación asista al Congreso Internacional de Arquitectura el cual será celebrado en Río de Janeiro en una fecha próxima.

4.525 metros de longitud tendrá el túnel de Las Raíces del Ferrocarril de Lonquimay

El costo de la obra alcanza a $ 17.712.000.00.—El contrato se ha hecho según el sistema "Cost Plus"

El Ferrocarril Transandino por Lonquimay, parte de la Estación de Curacautín, del ramal ya construído de Púa a Curacautín, y atravesará la cordillera de Los Andes por medio de dos túneles importantes, quedando uno de ellos en territorio chileno y siendo el otro, internacional. Los estudios definitivos del trazado en la parte chilena comprendida entre Villa Portales o sea, Lonquimay y la Estación de Curacautín, se encuentran terminados, y actualmente se están estudiando las bases para pedir propuestas en un futuro próximo, para este tramo que tendrá 65 kilómetros de largo.

El túnel de Las Raíces, que está en el kilómetro 40 de este trazado, se encuentra a la fecha en construcción El costo de esta obra, según la propuesta, alcanza a $ 17.712,000.00 y su terminación se espera ver realizada para fines del año 1932.

El contrato se ha hecho según el sistema "Cost Plus", de manera que, los contratistas obtendrán como utilidad sólo un porcentaje del costo real de la obra.

Los estudios en el terreno y los trabajos de oficina, han sido dirigidos por el Ingeniero chileno, don Emiliano Jiménez, quién actualmente se encuentra a cargo de la Inspección de los trabajos contratados.

El túnel de Las Raíces tendrá una longitud de 4.525 metros, y será uno de los túneles ferroviarios más importantes de Sud América.

Chile adhirio y ratificó los acuerdos de las convenciones internacionales sobre circulación de automóviles

Características señalizadoras de los países que han adherido

El Gobierno de Chile adhirió y ratificó los acuerdos tomados por las convenciones internacionales celebradas en París sobre circulación de automóviles y tránsito en los caminos.

Por lo tanto, sus disposiciones rigen como ley de la República. Ultimamente ha sido comunicada al Ministerio de Relaciones Exteriores la adhesión de los Gobiernos de Alemania y Estado Vaticano a dichas convenciones.

Hasta la fecha han suscrito y ratificado las Convenciones de Circulación y Tránsito de Automóviles los siguientes Estados:

Alemania D, Estados Unidos US, Austria A, Bélgica B, Brasil BR, Gran Bretaña e Irlanda Norte GB, India Británica BI, Bulgaria BG, Chile RCH, China, RC, Colombia, CO, Cuba C, Dinamarca DK, Egipto ET, Ecuador EQ, España E, Estonia EW, Finlandia SF, Francia y Colonias F, Guatemala G, Grecia GR, Haití RH, Hungría H, Irlanda SE, Italia I, Letonia LR, Lituania LT, Luxemburgo L, México MEX, Mónaco MC, Noruega N, Panamá PA, Paraguay PY, Países Bajos NL, Perú PE, Persia PR, Polonia PL, Portugal P, Rumania R, Serbia SHS, Siam Sm, Suecia S, Suiza, CH, Siria LSA, Checo-Eslovaquia CS, Turquía TR, Rusia URSS, Uruguay U.

Las letras mayúsculas corresponden a las letras características acordadas a cada país.

CONFERENCIA SOBRE AHORRO EN EL REG. DRAGONES

Con la asistencia del administrador de la Caja Nacional de Ahorros de Santiago, del comandante del Regimiento Dragones, de la oficialidad, y el personal de tropas, ayer se dió una conferencia que versó sobre "El trabajo, el orden y la economía".

Terminado el acto, dirigió la palabra a los soldados el ayudante señor García. Ofreció organizar en la mejor forma el servicio del ahorro voluntario de la tropa.

En la semana próxima se continuarán estas conferencias educativas en otros regimientos de la capital.

EL BAILE SCOUTIVO DE HOY EN EL CIRCULO HELVETICO

En los salones del Círculo Helvético se efectuará hoy, a las 17.30, un baile scoutivo organizado por el directorio de la Brigada de Girl Guides "Guacolda".

Habrá orquesta y buffet.

SOCIEDAD MUTUAL DEPORTIVA "UNION MINISTERIAL"

Cítase para hoy, a las 10 A. M., en Nataniel 26, a los socios de esta institución a junta general ordinaria.

Se recomienda la asistencia por haber asuntos en tabla de gran importancia para la institución.

CURSO DE MASAJISTAS EN LA ESCUELA DE EDUCACION FISICA

Se nos pide advertir a los interesados que está abierta la matrícula del curso de masajistas en la Escuela de Educación Física, y que durará un año escolar. Los antecedentes para su ingreso pueden solicitarse en la Secretaría del establecimiento, Morande 750.

Escolares recibirán mañana los beneficios del seguro obligatorio de sus padres

En la Escuela "Federico Errázuriz" se realizará la inauguración del nuevo servicio de la Ley 4054:el Desayuno Escolar. — Personalidades invitadas

Mañana se llevará a efecto, con asistencia de un numeroso grupo de personalidades, la inauguración del Desayuno Escolar, que, por acuerdo del Consejo de Previsión, se incluirá entre los servicios que provienen de la ley 4,054.

El acto se realizará en la Escuela "Federico Errázuriz", ubicada en la Avenida Vicuña Mackenna 1004, a las 9 A. M.

El nuevo servicio que la Caja de Seguro establecerá, tendrá el carácter de fuente experimental, por lo que se limitará al sector que ya anunciamos, al informar sobre el acuerdo del Consejo de Previsión, y que está comprendido entre las calles San Diego y Franklin y las Avenidas Vicuña Mackenna y Matta.

En seguida, este mismo servicio se extenderá a los demás barrios, como asimismo a otras ciudades.

El acto inaugural consistirá en una sencilla manifestación, a la que se ha invitado a las siguientes personalidades: los Ministros de Bienestar e Instrucción; los sub-secretarios de ambos Ministerios; don Luis Barros Borgoño; Directores y Sub-directores, "La Nación", "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado"; los miembros del Consejo de Previsión; los diputados señores Arturo Lois, Julio Pojas, Humberto Martones, Ramón Sepúlveda Leal y Enrique Lira, y otras personas.

DESTINACIONES EN EL EJERCITO

El capitán don Eduardo Moreno Muñoz, pasará a continuar sus servicios como ayudante del Comando de la 3.a Brigada de Caballería (Angol), dejando de pertenecer al Regimiento de Caballería N.o 3.

El capitán contador don Tulio Calderón Laureda, pasará a continuar sus servicios al Departamento de Administración del Ministerio de Guerra, dejando de pertenecer al Regimiento de Infantería N.o 1.

El capellán 1.o, don Bernardino Abarzúa Troncoso, pasará a prestar sus servicios a la Vicaría Castrense, dejando de estar a disposición del Ministerio de Marina.

SOCIEDAD ODONTOLOGICA DE CHILE

CITACION

Por acuerdo de la asamblea general extraordinaria de 23 del actual, se ha citado a asamblea general de elección de directorio de la Sociedad Odontológica de Chile, para el martes próximo, a las 21.30, en el local social: Merced 565.

En esta asamblea se entregará a los socios que no lo hayan recibido, los diplomas y medallas del último Congreso Odontológico de Río de Janeiro.

REGRESO AYER EL MINISTRO DE HACIENDA

VISITO LAS OBRAS PUBLICAS QUE SE EJECUTAN EN COQUIMBO

En un tren especial regresó a mediodía de ayer, de su viaje al norte ,el Ministro de Hacienda, don Rodolfo Jaramillo.

El señor Jaramillo visitó las obras públicas que se ejecutan en la provincia de Coquimbo.

Durante esta visita tuvo oportunidad de imponerse de la forma satisfactoria en que se continúan los trabajos de los tranques de Recoleta y Cogotí, destinados a la captación de aguas para intensificar el desarrollo de la agricultura en esa provincia.

EL BANQUETE DE HOY EN HONOR DEL DIPUTADO SEÑOR RETAMALES

Hoy a las 12 se efectuará el banquete que sus amigos ofrecerán en honor del Diputado por Santiago, señor Nicasio Retamales, como una demostración de afecto.

Concurrirán, a más de los dirigentes del Partido Demócrata, numerosas delegaciones de clubs políticos y de instituciones sociales.

MAÑANA SE REUNIRAN LOS PARLAMENTARIOS DEMOCRATAS

Mañana a las 10.30 se reunirán en una de las salas de la Cámara los parlamentarios del Partido Demócrata, que han sido citados con el objeto de informarlos de las últimas actuaciones del Comité correspondiente.

EN CIRCULACION ESTA EL BOLETIN DE BIENESTAR SOCIAL

Está en circulación el N.o 22 del Boletín del Ministerio de Bienestar Social, publicación que trae nutrido material de lectura.

Con este número, el boletín inaugura una nueva sección informativa, en la que divulgará las actividades de mayor interés desarrolladas por la Inspección General del Trabajo.

Todas las novedades e informaciones de esta Inspección General, aparecerán paulatinamente en esta sección, con lo cual se allegará, tanto a los organismos provinciales dependientes de esta repartición, como al público en general, valiosos elementos de orientación relacionadas con los problemas sociales, y en especial, con los del trabajo.

Además de esta sección, el Boletín contiene abundantes informaciones de todos los departamentos de este Ministerio y numerosas noticias extranjeras sobre legislación social.

El sumario es el siguiente:

Editorial: La Inspección General del Trabajo; Temas sociales; La Legislación del Trabajo en los países europeos; El problema de las habitaciones en Holanda; Alcantarillados particulares; La doctrina de los salarios altos; Crónica extranjera; Informaciones ministeriales; Dirección General de Sanidad; Reglamento para la aplicación de la Ley Sindical y numerosas otras materias.

Se instalará una gran Escuela Granja en el pueblo de Cajón de Temuco

Con este fin, el Ministerio de Hacienda entregó a la Dirección General de Educación Primaria una propiedad fiscal de 24 hectáreas

Por decreto del Ministerio de Hacienda se ha puesto a disposición de la Dirección General de Educación Primaria una propiedad fiscal de 24 hectáreas de superficie, ubicada en el pueblo de Cajón, departamento y Comuna de Temuco.

Dicha propiedad consta de muy buenos terrenos de cultivo y deslinda: por el Norte, con la línea del Ferrocarril de Cajón a Llaima; por el Sur, con el río Cautín; por el Oriente, con propiedad de don Eduardo González; y por el Poniente, con camino público y línea del Ferrocarril Central.

En dicha propiedad, la Dirección General de Educación Primaria instalará una gran Escuela Granja, con todos los medios más modernos que exige esta clase de establecimientos y que vendrá a satisfacer una efectiva necesidad de la enseñanza en la Zona Austral.

MIEMBROS DE LA CORTE MARCIAL UNICA

FUERON NOMBRADOS AYER

Un decreto tramitado ayer por el Ministerio de Guerra, nombra a los siguientes jefes del Ejército para que integren la Corte Marcial única, recientemente creada:

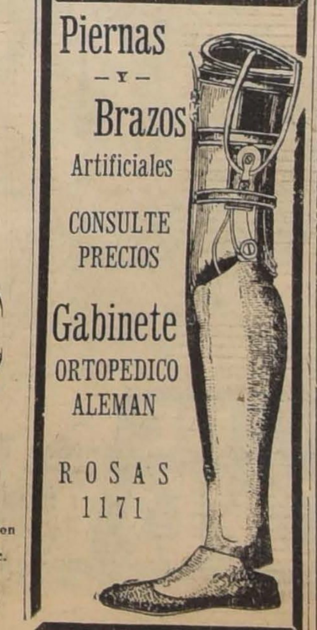
General de división, don Pedro Charpín Rival; General de brigada, don Acacio Rodríguez Carrosini, y coronel don Guillermo Novoa Sepúlveda.

EL BAILE DE HOY EN LA ESCUELA DE DERECHO

se realizará a las 17.30

El Centro Deportivo "Lex", de la Universidad de Chile, ha organizado un baile estudiantil, con fines benéficos, en el local de la Universidad de Chile. Esta es la primera reunión social con que inicia sus actividades el Centro Deportiva "Lex".

Dos orquestas amenizarán esta reunión que comenzará a las cinco y media de la tarde.







NUESTRAS OFERTAS DE JUNIO...!

¡Quien no recuerda las oportunidades que acostumbramos a dar a nuestra vasta clientela en este mes de JUNIO? Entramos al período de pleno y crudo INVIERNO, al reino del FRIO INTENSO; provéase mañana LUNES. Una semana FORMIDABLE, y rica en oportunidades...!

$ 12.90 metro

A este insignificante precio LIQUIDAMOS CASIMIRES de pura lana, en 150 ctms. de ancho.

En calidades extras para TERNOS y ABRIGOS para CABALLEROS y NIÑOS, tenemos grandes y originales surtidos, el metro, $ 18, $ 16 y

$ 14.90 metro

Y UN SURTIDO INMENSO QUE ASOMBRARA POR SUS BAJOS PRECIOS.

Tweed y Paño Sedan MUY FINOS. ANCHO 150 CTMS. $ 14.90

PRECIOS ECONOMICOS

TERCIOPELOS INGLESES, en lindas fantasías, metro
$ 8.60
GAMUZAS PURA LANA PARA TRAJES y abrigos, ancho 140 ctms., metro,
$ 12.90
PAÑO SEDAN, en todos los colores, metro
$ 14.80
TWEED muy bueno, 140 centímetros, metro
$ 19.80

PAÑO SEDAN, muy fino, ancho 140 centímetros, todos los colores, metro,
$ 24.80
TWEED ALTA FANTASIA, lo mejor y lo más elegante, metro,
$ 26.50
PAÑO SEDAN EXTRANJERO, colores de gran actualidad, 140 centímetros, metro,
$ 34.80

Moletones — Franelas

¡APRESURESE A COMPRARLA!— PRECIOS BAJISIMOS

MOLETONES, precios ganga, al ínfimo precio, el metro, de
$ 1.60
PIQUE afranelado, bien grueso, artículo durable, metro, a
$ 2.40
VIYELA con listas, muy bonitas, muy ancho, metro,
$ 1.90
MOLETON muy suave, metro, a
$ 2.40

FRANELA cruda, ancho 90 centímetros, metro, a
$ 2.40
PIQUE afranelado, al precio ganga, el metro, de
$ 3.90
FRANELAS en gran fantasía, dibujos chicos, precio regalo, metro a
$ 1.25
MOLETONES muy suaves, en 90 centímetros de ancho, metro a
$ 2.90

MOLETONES tejido muy tupido y suave, metro a
$ 3.60
MOLETONES suaves como lana, muy abrigadores, clase extra, metro, a
$ 4.60
FRANELAS gruesas, en dibujos de gran fantasía, especial para batas de casa, precio de gran atracción, para mañana, por lo sugestivo, solamente el metro, a
$ 3.80

Colchas — Frazadas y Sobrecamas --- Sábanas

REALIZAMOS una gran cantidad de colchas blancas, Nido de Abeja, al ínfimo precio, cada una, de
$ 9.90
COLCHAS tricot en colores y blancas, calidad buena, cada una
$ 17.80
COLCHAS calidad superior, de una y media plaza, cada una
$ 22.50
COLCHAS gruesas, muy grandes, clase extra, cada una, a $ 30, y
$ 25.00

FRAZADAS, un grandioso surtido, cada una, desde
$ 1.90
SABANAS de crea cruda, en buena clase, cada una
$ 5.90
SABANAS de crea inglesa, tamaño plaza y media, cada una
$ 6.90
SABANAS de gruesa crea cruda, lo mejor, cada una
$ 9.80
SABANAS de tamaño grande, de riquísima crea de medio hilo, cada una, a
$ 12.80

SOBRECAMAS de crepé en colores lisos, para una plaza, réclame, cada una
$ 9.90
SOBRECAMAS de cretona por ambos lados, cada una
$ 16.80
SOBRECAMAS en rico satín, tamaño grande, cada una
$ 29.80
SOBRECAMAS extra finas, en mesalina de fantasía, cada una a
$ 39.80

Granité y Damasco para Manteles

DAMASCO en 150 centímetros de ancho, precio ganga, irrisorio, metro a
$ 5.90
DAMASCO en 160 centímetros de ancho ,muy bueno, metro, a
$ 6.80
DAMASCO con guarda de color, en 160 centímetros de ancho, metro a
$ 7.90
DAMASCO calidad extra, artículo de duración, 180 centímetros ancho, metro a
$ 9.90
GRANITE mercerizado, clase fina, en 180 centímetros, ancho, metro a
$ 9.80
GRANITE de hilo. Hay que ver esta calidad, 180 centímetros ancho, metro a
$ 14.80

Cotí y Damasco para Colchones

COTI precio ganga. Esto es regalar, metro, a
$ 2.90
COTI tejido muy tupido y grueso, solamente, metro
$ 3.90
COTI español, riquísima calidad, metro a
$ 6.90
COTI adamascado, precio excepcional, metro, a
$ 5.90
COTI adamascado, clase fina, un artículo de mérito,
$ 9.80
COTI español, lo mejor que se fabrica, metro a
$ 12.80

Interesante

TOCUYO grueso, para sábanas, ancho 160 ctms., el metro,
$ 3.00
CREA italiana, muy tupida, en 160 ctms., de ancho, su valor $ 6.90, el metro a
$ 3.90

ESTADO 135

ALMACENES DE LIQUIDACIONES

San Diego 1113
Alameda 3035

FUNDOS Arriendo Vendo

CANON, $ 55,000,—A MINUTOS ESTACION, EN BIO-BIO.— 680 hectáreas planas, 550 regadas, 200 entreboladas. Suelos primera calidad, todo cultivo, explotados en lechería, engordas y siembras. 3 hectáreas manzanal. Buena casa, teléfono, luz eléctrica. Silo y todo edificio.

$ 39.000, EN CURICO.—2,370 hectáreas, 190 regadas, 220 regables de migajones profundos. 1,960 de lomajes suaves y cerros para siembras y crianzas, con valiosa montaña que el arrendatario puede explotar. 8 hectáreas viña. Casas, edificios. Entra maquinaria.

$ 36,000. EN LAS PUERTAS DE SANTIAGO.—190 hectáreas, 95 regadas de ricos suelos gruesos. Resto cerros pastosos con monte para crianzas. Casas y edificios, a 5 minutos de la ciudad.

PRECIO, $ 490,000, EN LOS ANDES.—80 hectáreas regadas, 16 recién alfalfadas, de los mejores terrenos del país. Importante plantación frutal. Cierros muralla. Buena casa, grandes bodegas, galpones de lechería, pastería y edificios. Deuda, $ 250 mil. En el precio entra valiosa maquinaria.

$ 420,000, EN ROSARIO.—450 hectáreas, casi 180 planas, bien regadas. Resto lomajes y cerros pastosos para crianzas. Suelos gruesos inmejorables para trébol y siembras. Plantación frutal. 21,000 álamos. Casa nueva a pocas cuadras Estación y ciudad. Galpones, bodegas, etc. Deuda, $ 84.000.

$ 890,000. A MINUTOS DE PARRAL.—317 hectáreas, regadas con sobrante de agua. 50 o|o entrebolado. Suelos profundos, pastosisimos, permeables, excelentes para lechería, engordas, crianzas. Plantación forestal. Espléndida casa Silo. Establo modelo y muy buenos edificios. Deuda, $ 140,000. Grandes facilidades pago.

Alfredo Tagle Rodríguez

HUERFANOS 1387 —— CASILLA 3132

Ct.—X.

Caja de Crédito Popular

San Pablo N.o 1130 — Teléfonos 85301 y 63916

(Entre Bandera y Morandé)

DESDE EL LUNES 1.o DE JUNIO ESTARA A LA VISTA DEL PUBLICO LA GRAN

EXPOSICION Y VENTA — DE — IMPERMEABLES sin uso

PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

LA VENTA SERA AL DETALLE Y A PRECIOS MUY BAJOS

Ct.—J 2

Remate Fiscal

POR ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

el LUNES, a las 9 y media A. M., en DELICIAS entre TEATINOS y MORANDE

(A LOS PIES DE LA MONEDA)

: H A Y :

Puertas, ventanas, grandes lotes de leña, varios lotes de madera de roble, cañerías de fierro fundido, 1 cable de acero, etc.

A la vista hoy DOMINGO hasta las 11 A. M. y Lunes antes del remate. PAGO AL CONTADO.

JORGE BALMACEDA P.,
Martillero de Hacienda
Teléfonos 86578 y 83904.

REMATE JUDICIAL

El 24 de junio próximo, a las 15 horas, antes el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se rematará el magnífico fundo, distante 28 kilómetros de Santiago y 10 kilómetros Estación Colina, formado por LAS CASAS DE LIRAY Y SAN JOSE DE LIRAY.

MINIMUM: $ 900,000. Tasación Municipal: $ 1.200,000. Precio se paga: a) Reconociendo las deudas: $ 400,000 a la Caja Hipotecaria por su valor comercial y por el monto a que se encuentra reducida, y $ 150,000 a particular a un año; b) con $ 250,000 al contado; y c) resto a un año plazo.

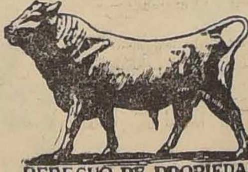
Superficie aproximada 396 hectáreas regadas, espléndidas casas habitaciones, 14 casas inquilinos, grandes huertos cerrados con tapias; gran alcachofal árboles frutales, 15,000 álamos y acacios de 1 a 5 años; extensos gallineros; 4 grandes bodegas, establo para 125 vacas; Silo Tasco de 300 toneladas, etc.

Bases y antecedentes: Secretaría del Juzgado, Juicio Orezzoli con Valdivieso, y estudio abogados Cruz Márquez de la Plata, Agustinas 956.

Rm.—O.

SOCIEDAD "LA RURAL"

TOTAL LIQUIDACION DE LA LECHERIA HOLANDESA, POR ARRIENDO DEL FUNDO "TREBULQUITO" (TALAGANTE)



DERECHO DE PROPIEDAD
REGISTRO Nº 1794

Gran Feria El Martes 3

EN NUESTRO LOCAL, CALLE EXPOSICION ESQUINA DE ANTOFAGASTA.

70 VACAS HOLANDESAS PARIDAS Y PREÑADAS, de muy buena clase y seleccionadas lecheras.
2 TOROS HOLANDESES muy mestizos y garantidos para reproducción.
BUEYES DE TRABAJO, VAQUILLAS Y TERNERAS de crianza.
Caballares de silla, tiro y arado.

DE OTRAS PROCEDENCIAS. GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA.

32 NOVILLOS de 2 años, muy mestizos, llegados de MALLOCO.
45 NOVILLOS de 3 años, buena clase, llegados de PELEQUEN.
VACAS mestizas, delgadas, llegadas de TALCA Y CURICO.
BUEYES de trabajo, mestizos, llegados de CHILLAN.
Vaquillas y Lechones de crianza.

GANADO GORDO DE MATADERO.

NOVILLOS, VACAS Y BUEYES GORDOS, llegados de MULCHEN, TEMUCO, OSORNO, SAGLLUE, CHILLAN, etc.

DE OTRAS PROCEDENCIAS.

CABALLARES de montura, tiro y arado. Chanchos gordos de Matadero.

"LA RURAL", Sociedad Anónima de Ferias.

Rm. 3 Jn.

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES — TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 109-V.

El Alcalde de Viña del Mar

fué premiado por su proyecto sobre transformación de Valparaíso

Entre los acuerdos adoptados en la última sesión de la Junta de Vecinos de Valparaíso, se envió pagar los premios fijados a los autores de los trabajos sobre transformación de la ciudad.

Entre éstos figura el Alcalde de Viña del Mar don Manuel Ossa, quien presentó un interesante proyecto bajo el pseudónimo Marengo.

El activo Alcalde de Viña del Mar, que es autor igualmente de diversos planos de transformación del vecino balneario ha sido muy felicitado por esta distinción.

Sociedad Repartidores José M. Balmaceda

En el local de la Liga de las Sociedades Obreras, se llevará a efecto hoy a las 14, la sesión solemne con que la Sociedad Repartidores José M. Balmaceda, hará la recepción de su nuevo directorio.

A este acto han sido invitados representantes de todas las colectividades obreras de Valparaíso y en él se hará entrega al periodista don Carlos Araya, de un artístico diploma, que lo acredita como miembro honorario de la institución.

Manifestación

A don Alfonso Rossi

Hoy se llevará a efecto, en la Quinta que posee el tesorero provincial don Samuel Vallejos, la manifestación que el honorable Consejo Provincial de Aconcagua, ofrece al presidente general de la Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional, don Alfredo Rossi, con motivo de haber sido elegido consejero del Banco Central de Chile.

Dado el gran número de adherentes, la manifestación promete alcanzar el brillo que se merece.

EL FALLECIMIENTO DEL SEÑOR MONSERRAT, OCURRIDO EN LA MADRUGADA DE AYER

AUMENTA A CINCO EL NUMERO DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE VIÑA DEL MAR. — SE HA COMPROBADO QUE EL MAQUINISTA, SEGUNDO GUZMAN NO TIENE NINGUNA CULPABILIDAD. — EL ACELERADOR DEL VIEJO AUTOMOVIL, NO RESPONDIO. — LAS ACTUACIONES JUDICIALES DE AYER

Consternación ha producido en la población porteña la noticia del trágico accidente ocurrido en la tarde del viernes último en Viña del Mar, que costó la vida a cinco personas.

Por nuestras amplias informaciones anteriores el público está en antecedentes de los pormenores de esta horrorosa catástrofe producida en los momentos en que un automóvil con siete personas, en su mayoría niños menores de edad y manejado por el señor Cristóbal Montserrat, quedó en "panne" en medio de la línea férrea en calle 6 Poniente esquina de 4 Norte del vecino balneario, siendo violentamente atropellado por la locomotora N.o 20608, que arrastrando ocho carros petroleros corría en dirección a la estación Viña de la Refinería de Azúcar.

LA SEÑORITA EMA DE LA ROSA OTRA DE LAS VICTIMAS

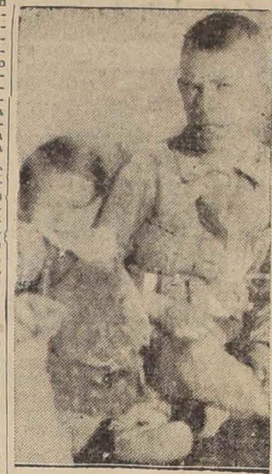
FALLECE EL SEÑOR MONTSERRAT

El principal protagonista señor Cristóbal Montserrat, quien después de haber sido atendido en los primeros auxilios por la Asistencia Pública de Viña del Mar fué trasladado al hospital Van Buren, donde fué sometido a una difícil curación, falleció en la madrugada de hoy, víctima de las graves heridas y contusiones que recibió en el accidente.

LAS DILIGENCIAS DE AYER

El juez de Viña, señor Chelly, en la mañana de ayer interrogó al maquinista, Segundo Guzmán Bruna; al fogonero Luis Ordenes Vargas, y al inspector de tránsito de la Compañía de Muelles de la Población Vergara, señor Juan Rojas Lobos.

Los tres declararon que vieron el automóvil metido en medio de la línea, y que el señor Montserrat hacía todo lo posible por sacarlo de allí, pero no tuvo tiempo, pues a pesar de que el maquinista Guzmán frenó inmediatamente la máquina, los carros que venían cargados con petróleo, la empujaron hacia adelante, produciéndose de esta manera el choque.



LA NIÑITA CATALINA MONSERRAT UNA DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE ACOMPAÑADA DE UN HERMANO

LA MAQUINA ES SACADA

A las seis horas de la mañana de ayer, por orden del juez, se retiró la máquina del sitio donde ocurrió la desgracia.

Esta maniobra se efectuó con ayuda de otra máquina, pues la línea quedó abierta a consecuencias del choque.

RECONSTITUCION DE LA ESCENA

La reconstitución de la escena, no se realizó ayer, por cuanto el juez, señor Chelly no la estimó procedente.

Esta medida obedeció a que se sabían los datos precisos de cómo ocurrió el choque.

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

Por antecedentes que obran en poder de la justicia, se sabe que no existen culpables directos en este accidente, debido solamente a obra de la fatalidad.

Se ha deducido que el señor Montserrat al ver que la máquina se venía encima del automóvil trató de hundir a fondo el acelerador del coche, el que no respondió.

A su vez el maquinista, por declaraciones de testigos, frenó inmediatamente cuando se apercibió de la inminencia de la catástrofe, maniobra que tampoco le dió resultados, debido a que los carros cargados con petróleo se vinieron encima de la máquina, empujándola violentamente contra el automóvil.

Se sabe, por otra parte, que el coche del señor Montserrat era un automóvil muy antiguo, de los primeros modelos Dodge, que tenía mucho tiempo en su poder.

EL SEÑOR MONTSERRAT

El señor Cristóbal Montserrat, conocido comerciante de Viña, era un hombre trabajador, de sanas costumbres, muy caritativo y muy estimado de todos.

Personas que lo conocieron íntimamente nos han manifestado que merced a su bondad perdió no hace mucho más de $ 30,000 en un negocio de restaurant y bar, debido a cuentas de los clientes que no pagaron nunca. Después en compañía de su esposa e hijos se instaló con el negocio de almacén y verdulería que poseía en la actualidad.

ESTADO DE LOS HERIDOS

La señora María Figueroa de Valenzuela, otra de las víctimas de este accidente, continuaba ayer en el Hospital de Mujeres de Viña del Mar en el mismo estado de gravedad.

En cuanto a la niñita Ema Valenzuela, que resultó con heridas leves, salvando milagrosamente de una muerte segura, se cuida en casa de una familia amiga de los Montserrat.



EL SEÑOR CRISTOBAL MONSERRAT

El nuevo reglamento del tránsito

comenzará a regir desde hoy

A contar desde hoy comenzará a regir en esta ciudad el nuevo Reglamento del Tránsito.

Como se recordará, las principales disposiciones de este Reglamento fueron oportunamente dadas a conocer en estas columnas.

Estudios de un paso a nivel

EN VIÑA DE LMAR

Se encuentran en Viña del Mar ingenieros encargados por la Dirección de Ferrocarriles de estudiar proyectos relacionados con la construcción del paso bajo nivel de la estación.

Durante el día de ayer estudiaron los proyectos en el terreno mismo quedando los estudios bastante avanzados.

El teniente coronel señor Larrañaga

Llegó en el "Tarapacá"

En el vapor "Tarapacá", procedente de Antofagasta, llegó a este puerto el teniente coronel señor Régulo Larrañaga.

El señor Larrañaga ha sido destinado al Departamento de Artillería de Santiago.

LA CRUZ Y EL LAS ZORRAS SE MEDIRAN ESTA TARDE EN EL SPORTING DE VIÑA

En el Tranque actuarán el Santiago Wanderers y el Everton. — Otras actividades deportivas

En el día de hoy, se realizarán en este puerto y Viña del Mar, interesantes actividades deportivas.

PARTIDOS DE FOOTBALL

En la cancha principal del Valparaíso Sporting Club, se jugará el partido entre los primeros cuadros del La Cruz con el Las Zorras, por la división de honor.

Arbitrará este match el señor Benjamín Puente.

A la misma hora se efectuó en el Estadio Municipal del Tranque, el partido por la división de honor, entre los cuadros del Everton y el Santiago Wanderers. Arbitrará el señor Salvador Santoro.

ATLETISMO

En la mañana se realizará en el Sporting Club, el 2.o torneo de novicios.

El orden de las pruebas que se realizarán es el siguiente:

110 metros vallas. — Seis series.
200 metros planos. — Nuevas series.
5,000 metros planos.
Salto largo.
Lanzamiento del dardo
800 metros planos.
Posta de 4 x 400.

TIRO AL BLANCO

En el stand del Recreo, se verificará un certamen de tiro al blanco, a beneficio del ex-socio de la Asociación Provincial de Tiro, señor León.

Participarán en este certamen los tiradores de segunda y tercera categoría de los diversos clubs de este puerto.

BOX

La Asociación Departamental de Box, tiene organizado para esta tarde la quinta rueda del campeonato provincial de aficionados.

BASKET-BALL

En la cancha de la Avenida Argentina, se proseguirán las partidas por el campeonato de basket-ball.

El encuentro de fondo estará a cargo de los cuadros del New Crusaders y del Deportivo Playa Ancha.

El programa es el siguiente:

Segunda División A.

Competencia Campeonato Copa Reina Victoria:

A las 8 horas. — Deportivo Naval con Valparaíso Atlético.

Arbitro, señor L. Ferreto (Sportiva).

Segunda División B. Campeonato

A las 9. — Deportivo Esperanza con Regatas Valparaíso.

Arbitro, señor E. Rubilar (Mercurio).

A las 10. — Ganador U. E. D. — A. J. C. V. con New Crusarders. — Naval, del 29 de junio. Primera división Competencia Campeonato.

Arbitro, señor R. Gálvez (Mercurio).

A las 11 horas. — New Crusaders con Playa Ancha.

Arbitro, señor A. Torres, del Valparaíso.

Director de turno, señor Jesús Magaña.

Tren excursionista

CORRERA HOY A SANTIAGO

A las 7, de hoy, partirá desde la Estación del Puerto, un tren excursionista.

Dicho tren llegará a la Estación Mapocho, a las 10, y en él se dirigen los alumnos del Colegio Comercial Salesianos, que van a participar en las festividades del centenario del beato Don Bosco.

Regresará a este puerto en las últimas horas de la tarde.

Calendario de citaciones obreras

Sociedad Remolcadores, Donkeros y Empleados de Bahía. — A reunión ordinaria, hoy, a las 9.30. Se recomienda la asistencia y puntualidad. El presidente dará cuenta de su importante comisión. Se está cobrando la cuota mortuoria N.o 42.

Sociedad Obrera de San José. — Al retiro mensual de costumbre, a las 8.

Sociedad Igualdad de Obreras N.o 3. — A reunión ordinaria y extraordinaria hoy, a las 14. Se ruega la mayor asistencia por tener que tratar sobre el 40.o aniversario social.

Sindicato Profesional de Canteros, Mineros y Ramos Similares.— A reunión extraordinaria, hoy a las 10, en el local de costumbre. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

Sociedad Protectora de Obreros del Cerro Cordillera. — reunión ordinaria y extraordinaria, hoy, a las 14.30, para derogar un acuerdo pendiente. Se ruega la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

Centro Blanco Encalada de la U. N. — A reunión general, hoy, a las 10.30, en el salón social de costumbre. Se ruega la mayor asistencia y puntualidad en la hora. A esta reunión asistirá el presidente general, don Alfredo Rossi.

Felicitación al Alcalde de Viña

Envió la Sociedad Cosmopolita con motivo del abaratamiento de los artículos de primera necesidad

La Sociedad Cosmopolita, envió, al Alcalde de Viña, don Manuel Ossa, una nota de agradecimiento por la acción en beneficio del abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

Dicha nota está conceptuada en los siguientes términos:

"Viña del Mar, 23 de mayo de 1930. — Señor Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M., distinguido señor:

La Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos de Viña del Mar, tiene a honra el dirigirse a Ud., a fin de presentarle sus respetos y felicitaciones por la campaña de bien público emprendida por la Ilustre Corporación, de la cual es Ud. digno exponente, en el sentido de conseguir una rebaja equitativa por parte del comercio e industrias, en los principales artículos de primera necesidad como son el pan, la carne y legumbres.

Una sensación de alivio y de confianza ha sobrevenido, al clamor y estupor de ver inflarse como por arte de magia, los precios de los principales artículos de consumo, y esta confianza parte principalmente de la clase obrera y media, las más afectadas con aquellas medidas. Es por ello que nuestra institución, formada por obreros y empleados, ha seguido de cerca las actividades de su querido Alcalde, en la cruzada de bien público, emprendida con serenidad, acierto y firmeza, y al palpar los efectos de aquellas benéficas medidas, no ha podido menos de demostrar la gratitud que a Ud. se debe, como también a todos aquellos que han intervenido de cerca en este palpitante problema.

Sea esta demostración, señor Alcalde, el exponente de nuestra muy sincera gratitud hacia el mandatario que responde ampliamente a las expectativas de orden, progreso y justicia que necesitaba nuestra ciudad.

Sin otro particular, saludan Atte a Ud.—(Fdos.): J. Roldán, presidente; Pedro Ponce, secretario."

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

COMIDA.— Anoche se efectuó en los comedores del Club de Viña del Mar, la comida que un grupo numeroso de familias ofrecía a la señora María Luisa Garland de Pardo de Zela, esposa del Cónsul General del Perú, con motivo de su partida a Lima, en donde pasará una temporada.

Don Francisco Pardo de Zela y señora María Luisa Garland de Pardo de Zela, don Tomás Eastman y señora Luz Montt de Eastman, don Jorge Valenzuela y señora Amalia Borgoño de Valenzuela, don Guillermo Arriagada y señora Eugenia Carvallo de Arriagada, don Humberto Vallebona y señora Adriana del Río de Vallebona, don Francisco Metzner y señora Laura Mathews de Metzner, don Lautaro Rosas y señora Ana Pfingsthorn de Rosas, don Adolfo Brunet y señora Aurora Barreiro de Brunet, don Arturo Ramírez y señora María Barahona de Ramírez, don Carlos Nebel y señora María Bazán de Nebel, don Guillermo Brown y señora Carmen Wilson de Merino, don Luis Puelma y señora Ana Aguirre de Puelma, don Enrique Wiegand y señora Elisa Garnham de Wiegand, don Luis Borgoño y señora M. Isabel Domínguez de Borgoño, don Anselmo Palma y señora M. Teresa Carrasco de Palma, don Gustavo Rivera y señora Olga Bustos de Rivera, don J. Davis y señora Artaza de Davis, don Arturo Searle y señora Jouanne de Searle, don Manuel de Peña y señora Donoso de Peña, don A. Wittig y señora Cecil Cook de Wittig, don Pedro Poisson y señora Teresa de Poisson, don Carlos Jofré y señora Nana Alcalde de Jofré, don Eduardo Palomino y señora Linares de Palomino, don Ricardo Onfray y señora Berta Igualt de Onfray, A. Madelangoitía y señora Cabero de Madalengoitía, don Gastón Hamel y señora Nieto de Hamel, don Sergio Prieto y señora Letelier de Prieto, don Jorge Dittborn y señora Isabel Valenzuela de Dittborn, don Eduardo Condon y señora Adriana Schiavetti de Condon, don Renato Besa y señora Ana Wilms de Besa, don Oscar Garretón y señora Señoret de Garretón, don Jorge Vidal y señora Elena Vidal de de la Fuente, don Carlos Jouanne y señora Juana Bustos de Jouanne, don Carlos Prieto y señora Bustos de Prieto, señoras Lily Birrell de Raby, Elvira Ramos de Larraín, Ema Mac-Kay de Rawson, Josefina Cariola de Achurra, Sara B. de Pérez, Susana Montes de Ortuzar, Adriana Simpson de Cornish, María Wilms, Felicitas Astoreca de Guevara, Esperanza Artaza de Searle, señores Gmo. Wilms, Gmo. Condon, Germán Vergara, Edo. Saver, J. Salazar, Daniel Lyon, Enrique Chirguin, doctor Tomasello, Javier Bustamante, José Ceardi, Juan Enrique Lyon, H. V. Dessauer, G. Bonne, D. Squire, Ed. Trudgett y Hernán P. Subercaseaux.

EL MEJORAMIENTO DE LOS CAMINOS COSTEROS ES DE POSITIVA IMPORTANCIA PARA VALPARAISO

Texto de la comunicación enviada por el Alcalde, don Lautaro Rosas, al Intendente de Aconcagua

El Alcalde de Valparaíso don Lautaro Rosas ha enviado una interesante comunicación al Intendente de Aconcagua que dice relación con el mejoramiento de los caminos costeros de Valparaíso.

Dicha comunicación dice como sigue:

Como tuve el honor de expresar a V. S. verbalmente y también al señor Ingeniero de la provincia, en el interesante programa de mejoramiento de la red caminera de la provincia de Aconcagua publicado recientemente, si bien se consulta un mejoramiento muy notable en los caminos para la región al norte del camino Valparaíso Casablanca, en la zona de la costa, no se consulta ningún trabajo para mejorar la vialidad de esa región.

La mejora de los caminos costeros al sur de esta ciudad, tendrá una positiva importancia para la ciudad de Valparaíso, pues en esa enorme superficie montañosa y casi abandonada, sólo existen caminos y senderos coloniales para el tránsito de animales; y sería de positivo beneficio, la construcción de uno o dos caminos que unieran aquellas propiedades agrícolas con este puerto.

Como lo he expresado en mi memoria del año pasado, Valparaíso necesita en los días actuales, crear una actividad agrícola e industrial en la región vecina, que serviría para asegurar su porvenir.

La región a que me refiero, comprende las caletas de Santa Augusta, Quintay, Santa Guadalupe, El Ba[...]co, Tunquén y Algarrobo y los caseríos de Llampaiquillo, Llampaico, Liolle, Los Peumos, Los Coligues.

"En esta región existen una cantidad de pequeñas y grandes propiedades de fundos de rulo y pequeños valles, caletas de pescadores como la de Quintay, que tienen hasta cien familias como moradores, y que tienen que traer sus productos a lomo de mula, con enormes dificultades.

La construcción de un camino, valorizaría el suelo, y sería un gran auxilio para esos habitantes, hoy casi poco menos que aislados.

Para que U. S. se forme una idea de los productos que hoy día producen en ella va a continuación un cuadro confeccionado por una persona conocedora de la localidad. Se detallan los anteriormente nombrados.

Rogaría a U. S. tuviera la benevolencia de prestarle su valioso apoyo a la idea que me permito insinuar, consultando algunos fondos para la mejora o ejecución de un camino, aunque fuera de tierra, para el tránsito de camiones, ya que por tratarse de gente, en general de modestos recursos, no sería fácil la tarea de colectar entre los propios vecinos, recursos apreciables de dinero para la ejecución de dicho trabajo.

Con todo respeto, saluda atentamente a U. S. — (Firmado). Lautaro Rosas".

Al señor Intendente de la provincia de Aconcagua.

La Liga de las Sociedades Obreras

celebró sesión. — Acuerdos sobre la nivelación de fletes entre Valparaíso y San Antonio

Conforme al acuerdo tomado por la Liga, en la sesión celebrada últimamente, de cambiar sus días de sesiones, anoche se efectuó en su sede social, la reunión semanal que celebran sus componentes.

A las 21 horas, bajo la presidencia del titular don Abraham Morales, se abrió la sesión, encontrándose presente la mayoría del directorio y un gran número de delegados.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada sin discusión. Pasaron en seguida los señores delegados a dar cuenta de diferentes actuaciones.

En los incidentes, usó de la palabra el delegado de la Protección de Obreros del Cerro Cordillera, señor José H. Romero, para manifestar su protesta por el precio del pan, que continúa alto, a pesar del acuerdo que se había tomado por el señor Alcalde, de que se vendiera a $ 0.80. Tomaron parte en la discusión de este problema, varios señores delegados, acordándose nombrar una comisión compuesta de los señores Carlos Araya Miranda, secretario vitalicio, Samuel Bañados, tesorero, y Solitario Herrera, secretario de prensa, para que confeccionen un memorial.

El presidente, señor Morales, dió amplios informes sobre la presentación hecha a S. E. el Presidente de la República, solicitando la nivelación de tarifas ferroviarias entre Valparaíso y San Antonio.

Expresó el señor Morales, haber asistido con la comisión compuesta por varias personas, representantes de las diversas actividades de este puerto, a la reunión, que les fué concedida por el Excmo. señor Ibáñez, y en la que el señor José Ceardi, manifestó el sentir del comercio de Valparaíso, en la anhelada nivelación de tarifas ferroviarias entre nuestro puerto y San Antonio; contestando S. E. que se preocuparía con todo interés de la petición que se le hacía, y que su propósito inquebrantable era contribuir con cuanto le fuera posible, al resurgimiento comercial de Valparaíso.

Acto seguido, se acordó elevar un memorial a S. E., que lleve la firma y timbre de todas las colectividades obreras de Valparaíso.

Entre otros interesantes acuerdos que se tomaron, figuran: el de enviar las siguientes notas: a la señora sub-tesorera, doña Angela de Fredes, presentándole la condolencia de la Liga por el fallecimiento de su señora madre. En iguales términos, al señor Juan Fco. Fernández, por el fallecimiento de su hija. Al señor Alcalde, rogándole tome medidas sobre el alza experimentada por la leche.

Se acordó también enviar una solicitud, al Congreso Nacional, pidiendo autorización para conservar el dominio de la propiedad de la Liga por 30 años, y nombrar en sesión próxima una comisión pro reforma de estatutos.

Martínez venció a Celis

POR PUNTOS

Anoche se realizó en el Coliseo Popular el encuentro entre los profesionales Manuel Celis, santiaguino, y Manuel Martínez, porteño.

Después de una reñida e interesante pelea, venció Martínez por puntos.

En el semi-fondo venció el santiaguino Adasme al quillotano Zamora por K. O. al primer round.

COMPRE EN NUESTRAS LIQUIDACIONES

Y LE RESULTARA MUY BENEFICIOSOPARA. USTED EN SURTIRSE DE LO NECESITADO A PRECIOS BAJOS. — CONSULTE PRECIOS Y CALIDADES EN NUESTROS ALMACENES ANTES DE HACER CUALQUIER COMPRA, Y AHORRARA MUCHO DINERO — NUESTRAS VENTAS ATESTIGUARAN LA ENORME VENTAJA PARA SU ECONOMIA, HACIENDO SUS COMPRAS EN NUESTRA CASA — REVISE NUESTRA LISTA, QUE CON SUS RESPECTIVOS PRECIOS, DETALLAMOS ABAJO, Y NO DEJE DE APROVECHAR ESTA BENEFICIOSA LIQUIDACION.

EN PERFUMERIA

- ABON Flor de Italia, pan grande, el ... $ 0.40
- ABON pan redondo, rico perfume, el pan ... 0.60
- ABON GLICERINA, (estilo Pears), el pan ... 0.80
- ABON Suavizador, clase muy fina, el paquete ... 1.20
- ABON en polvo, para afeitarse, el paquete grande ... 0.70
- OLVOS "Primiale", caja grande, (como réclame), la caja ... 1.—
- IAQUINAS Ever Ready en su estuche con 8 hojas, el estuche ... 7.—
- IOJAS para máquinas "Gillette", pqte. de 10 hojas, el paquete ... 3.80
- IGUA Colonia Higiénica, la botella ... 2.40
- IGUA Colonia Primiale, lc botella ... 3.—
- IGUA Colonia Rusa extra, la botella ... 4.50
- IGUA Colonia Superior, la botella ... 5.—

EN MODAS

- RICA chomba de lana recién llegada, colores última moda, c|u. ... $ 24.—
- PAÑUELO seda grande en rica espumilla, alta fantasía, c|u. ... 32.—
- BUFANDA de lana vicuña, calidad extra ... 8.40
- SOMBRERO de paño adornado, lindo modelo, c|u. ... 14.90
- HORMA de paño, todos colores, c|u. ... 8.40

PAQUETERIA

- ALFILERES de acero, caja 50 gramos, la caja ... $ 1.50
- ALFILERES alambre, el papel 200 alfileres, papel ... 0.30
- ALFILERES gancho, la docena surtida, doc. ... 0.20
- ALFILERES gancho tamaño grande, doc. ... 0.50
- LIGAS para señora, rico elástico, el par ... 1.20
- ELASTICO para ligas pura seda, el metro ... 1.—
- ELASTICO un centímetro ancho, el metro ... 0.20
- FILETE tira bordada, la pieza 0.60
- RECORTE bordado, la pieza . 0.40
- HUINCHA algodón, pieza 8 metros, la pieza ... 0.50
- HUINCHA algodón para gareta, la pieza ... 0.10
- HUINCHA Miñardi, la pieza. 0.60
- BROCHE presión blanco y negro, doc. ... 0.10
- BROCHE para tirantes de corset, el par ... 0.40
- TIJERAS para uñas y de bordar, c|u. ... 1.—
- TIJERAS para modistas, c|u.. 3.—
- TIJERAS para sastres, tamaño grande, ... 15.—
- SEDAS para coser, carretilla 140 yardas, c|u. ... 0.90
- SEDAS para tejer en ovillo, todos colores, c|u. ... 0.40
- HILO para coser 12 colores surtidos, c|u. ... 0.90
- HILO para coser, la bobina 1,000 metros, c|u. ... 1.30
- HILO hilvanar, bobina grande, c|u. ... 0.80
- HILO zurcir 3 ovillos por. . . 0.90
- HILO zurcir 3 cartones por. 0.80
- HILO para preparar bordados, doc. ... 0.60
- HORMILLAS de hueso, la caja 4 docenas, la caja ... 0.80
- HORMILLAS de loza, la doc.. 0.10
- GOMAS para peinarse, c|u. . 1.40
- PEINETAS para peinarse, c|u. 0.40
- PEINETAS para el pelo, c|u.. 0.40
- HORQILLAS alambre, el paquete ... 0.10
- HORQUILLAS de carey, c|u.. 0.30
- PALILLOS para tejer ... 0.70
- PESCADILLAS para tejer . . 1.—
- CROCHET de acero ... 0.20
- DEDALES de hueso, c|u. ... 0.20
- AGUJAS para modistas, el papel ... 0.20
- AGUJADORES con agujas surtidas, c|u. ... 0.20
- MEDIDAS para sastres, c|u. . 0.50
- ACEITE para máquina, frasco 0.60
- LLAVEROS con cadena, c|u.. 1.—
- LANA nacional, madeja . . . 0.80
- LANA Cisne, madeja ... 1.60

SECCION ADORNOS Y ENCAJES

- LAMAS de metal, cordones y galones metal, mt. ... $ 2.—
- PUNTOS griego y de malla para visillos, c|u. desde ... 1.40
- CUELLOS macramé, clouches y en gasa, c|u. desde... 1.50
- VELOS y puntos para la cabeza ...
- CINTURONES, broches, hebillas y botones para trajes.
- BRAZALETES, collares de fantasía y de perlas, desde ... 2.—
- HUINCHAS de seda para ribetear trajes, el mt. desde 0.60
- SOUTAH, bizonte de seda en todos colores, la pieza ... 0.60
- ENCAJES de bolillo y en malla hechos a mano el metro desde. ... 2.50

- APLICACIONES en lindo surtido y variedad de estilos, cada una ... 0.50
- ENCAJES y recortes valencianes, pieza 9 metros ... 1.20
- ENCAJES para ropa interior, de colores, el mt... 1.50
- MANTILLA en grueso moletón fileteada, c|u. ... 4.—
- CORPIÑO americano para niñitos, c|u. ... 4.80
- PAÑUELOS de lana tejido, rica clase, c|u. ... 21.—
- RETAZOS de encajes, gran variedad desde c|u. ... $ 0.50

Para Niñas de Liceo

GUANTE blanco de hilo, lo mejor el par, a

$ 3.—

BUFANDA blanca para gimnasia, todos tamaños, a elegir

$ 23.80

PANTALONES de casimir azul para gimnasia, todos tamaños, a 35 pesos, y a

$ 30.—

GUANTES PARA SEÑORAS

- RICO guante de hilo mercerizado, negro o blanco, el par $ 3.—
- RICO guante imitación gamuza, el par ... 3.—
- RICO guante mosquetero, alta fantasía, el par ... 3.40
- RICO guante mosquetero, alta imitación gamuza, el par 5.—
- RICO guante cabritilla recién llegado, el par ... 16.—
- RICO guante gamuza lavable, mosquetero, el par ... 19.80

ADEMAS TENEMOS EN EXISTENCIA UNA GRAN VARIEDAD DE GUANTES EN DIFERENTES ESTILOS, A PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS

ROPA BLANCA PARA SEÑORAS

- PANTALON jersey de algodón, buena clase, c|u... $ 3.40
- PANTALON jersey hilo mercerizado, c|u. ... 6.—
- PANTALON jersey lana y seda, c|u. ... 16.—
- PANTALON jersey pura lana cada uno ... 17.—
- PANTALON jersey pura lana, Inglés, cada uno ... 17.—
- PANTALON jersey seda artificial, cada uno... 5.40
- PANTALON jersey seda Vesuber, lo mejor c|u. ... 8.—
- PANTALON jersey seda pura animal, lo mejor, c|u. ... 20.—
- PANTALON en rica tela bordada, c|u. ... 5.40
- PANTALON jersey pura seda Kaiser, c|u. ... 27.—
- PANTALON jersey afranelado, rica clase, c|u. ... 6.—
- JUEGO de jersey 3 piezas, rica clase y bonitos colores, cada uno ... 19.80
- JUEGO batista 4 piezas bordadas a mano, c|u. ... 50.—

Fuera de lo detallado, tenemos innumerables artículos de ropa blanca para señoras, a precios extraordinariamente rebajados.

MEDIAS PARA SEÑORAS

- MEDIAS de hilo mercerizado, todos colores, el par ... $ 3.80
- MEDIAS gruesa de hilo mercerizado, lo mejor, el par.. 4.60
- MEDIAS de hilo Italiano, lindos colores el par ... 8.—
- MEDIAS de lana Inglesa, rica clase, el par... 8.—
- MEDIAS de seda Rivoli con linda flecha, el par ... 4.80
- MEDIA de seda Rivoli talón en punta, el par ... 6.80
- MEDIA de seda tango, todos colores, el par ... 10.90
- MEDIAS de seda Holeproof talón en punta, el par.. ... 15.40
- MEDIAS de seda Luz, talón en punta, el par ... 17.—
- MEDIAS de seda Kaiser, recién llegada, el par ... 18.—
- MEDIAS de seda Jol, francesa, lindos colores, el par.. 25.—

Y toda clase de medias, a precios irrisorios.

ROPAS PARA GUAGUAS

- CUADROS de goma, todos tamaños y colores a elegir... $ 1.80
- CAMISITAS con manguitas, bordadas en buena batista. 2.50
- CAMISITAS de hilo mercerizado, tejidas ... 3.20
- BABERO de goma afelpado... 2.40
- BABERO bordado en buena batista ... 3.90
- PUNTAS de goma impermeables ... 3.—

PAÑOS DE MANO

- RICO paño nido de abeja, blanco, c|u. ... $ 2.—
- BUEN paño felpudo, color, cada uno ... 2.90
- GRAN paño felpudo Inglés, lo mejor, c|u. ... 7.—

PAÑUELOS PARA HOMBRES

- RICO pañuelo blanco avainillado, tamaño grande, c|u.. $ 0.60
- RICO pañuelo blanco clase especial, tamaño grande, c|u.. 0.70
- FINISIMO pañuelo importado, alta fantasía, c|u. ... 1.—
- PAÑUELOS última moda gran novedad c|u. ... 2.—
- PAÑUELOS francés, moda Parisina, el más fino, c|u. . . 2.20

CALCETINES PARA HOMBRES

- CALCETIN Inglés fantasía, el par ... $ 1.40
- CALCETIN gran fantasía, el par ... 1.90
- CALCETIN fantasía, lindos colores, el par ... 2.40
- CALCETIN fantasía Italiano, rica clase el par ... 2.80
- CALCETIN francés, hilo torcido, el par ... 3.80
- CALCETIN de seda liso, rica clase (marca regia), el par.. 3.—
- CALCETIN de seda fantasía, (marca regia), el par ... 3.50
- CALCETIN de lana francés alta fantasía, el par ... 8.—
- CALCETIN de lana inglés, (a palillo), el par.. ... 7.—

CAMISERIA

- CUELLOS de hilo tiesos, sencillos o dobles, doc. ... $ 4.80
- CUELLOS semi-sueltos, toda forma, a elegir, c|u. ... 1.40
- CAMISA blanca o color, c|u.. 14.—
- CAMISA fantasía, en popelina listada, c|u. ... 17.—
- CAMISA dormir con linda tapa costura, c|u. ... 14.—
- CAMISA dormir en la mejor tela que se fabrica, c|u. ... 17.—

Además, tenemos en existencia todo artículo relacionado con camisería, a precios de verdadera liquidación.

CALZONCILLOS Y CAMISETAS

- CALZONCILLO de algodón blanco, rica clase, c|u . . . $ 9.80
- CAMISETA de algodón blanco, rica clase, c|u. ... 9.80
- CALZONCILLOS de algodón blanco, clase extra, c|u.... 10.80
- CAMISETA de algodón blanco, clase extra, c|u. ... 21.60
- CAMISETA de lana Inglesa, clase extra, c|u. ... 25.—
- CALZONCILLOS de lana, clase extra, c|u.... ... 25.—
- CALZONCILLOS vicuña, c|u.. 40.—

GUANTES PARA HOMBRES

- RICO guante Inglés pura lana, especial para el frío... $ 7.—
- GUANTE imitación gamuza, lo mejor que se fabrica en color crema y patito, el par 8.—

CALCETINES PARA NIÑOS Y NIÑAS

- CALCETIN blanco, negro y color, de 1 al 7, el par ... $ 1.—
- CALCETIN blanco, negro y color de 7 al 10, el par ... 1.80
- CALCETIN blanco, negro y largos, con elástico, del 5 al 10, el par ... 4.—
- CALCETIN largo rica clase, con vuelta de color del 5 al 10, el par ... 3.—
- MEDIA Inglesa Sport en todo color y tamaño, a elegir, el par ... 5.80

Visite nuestros almacenes e impóngase de la gran existencia de encajes y bordados a precios increíbles.

OFERTAS ESPECIALES

PAÑUELO Pirámide, docena

$ 20.80

CREP SATIN, ancho 1.10, lo mejor

$ 30.00

RICO OPAL, ancho 1 metro, especial para ropa interior, lo mejor, metro

$ 1.90

MEDIAS de seda Rivoli, talón en punta, lindos colores, par

$ 6.80

LA MEJOR HOJA DE ACERO Solingen, para la máquina Gillet, el paquete de 10 hojas, a título de réclame

$ 3.80

CUELLOS de hilo, dobles y sencillos, la docena

$ 4·80

PUÑOS blancos, docena

$ 4·80

CORBATAS para hombres, nuevo surtido y nueva calidad $ 20, 15, 8, a elegir

$ 3.80

GUANTES de cuero, importado, par

$ 10.00

GUANTES, imitación gamuza, lo mejor, par

$ 8.00

CHOMBA de lana fantasía para señora, colores de última moda, cada una

$ 24.00

JUEGO JERSEY, 3 piezas, en seda calidad rica y pesada, el juego

$ 19.80

PARAGUAS para hombres o señora, a elegir, c|u.

$ 10.40

TIENDA

En esta Sección encontrará géneros en muy buena clase a precios nunca vistos

LANAS

- PAÑO sibelino, 140 ancho, clase extra, metro ... $ 30.80
- PAÑO sedán, 140 ancho, colores surtidos, metro ... 25.50
- PAÑO lana, artículo importado, lindos colores, 140 ancho, metro ... 14.40
- DUVETINA, lana artículo inglés, 140 ancho, metro . . 24.00
- TWEED lana francés, artículo recién llegado, 140 ancho, metro ... 30.00
- JERSEY de lana inglés, lindos colores, 2 metros ancho, metro ... 24.00

Un inmenso surtido género negros, para lutos.

SEDA

- ESPUMILLA francesa, un metro ancho, metro ... $ 20.00
- BROCATO de seda, elegante, para forros, metro ... 14.80
- ESPUMILLA de seda fantasía un metro ancho, metro . 18.00
- CREP satín negro elegante 120 ancho, lo mejor, metro ... 29.00
- CREP satín negro, rica clase 1 metro ancho, metro ... 25.00
- FELPA de seda negra y café lo mejor, recién llegado, metro ... 70.00

CREAS

HAY UN ENORME SURTIDO recién llegado, artículo italiano, en 160, 180 y 200 ancho, a 5.80, 6.80 y . . 7.80

COTY

- COTY italiano adamascado, colores variados y de gusto, 140 ancho, metro ... 7.50
- COTY Belga, adamascado, artículo nuevo, muy firme, metro ... 4.40

OPAL

EN ESTA SECCION recomendamos a nuestros clientes aprovechen opal muy suave de 1 metro ancho, especial para ropa de guagua, metro ... $ 1.90

GRANITE

- GRANITE para manteles, muy firmes y de duración, 160 y 180 ancho, metro, 7.50 y $ 8.50
- DAMASCO para manteles en muy buena clase, metro . 6.80

FRANELAS

- FRANELA cruda muy gruesa, clase extra, 90 ancho, metro $ 3.80 y ... $ 4.80
- FRANELA blanca, imitación Bombasi, metro ... 3.00

TERCIOPELO

- TERCIOPELO chiffón, seda, lindos colores, metro . . $ 36.80
- TERCIOPELO inglés, lo mejor, colores de gusto, 115 ancho, metro ... 28.00

MOLETON

- MOLETON francés, muy suave, blanco, rosado y celeste, metro ... 2.40
- MOLETON gamuza, en colores, mucho gusto, metro . . . 4.00

Invitamos a nuestra distinguida clientela pase a ver el enorme surtido en frazadas de pura lana, de la mejor clase y de todas dimensiones, reciente llegadas y a precios muy bajos a pesar de su calidad extra.

SECCION FERRETERIA

- CACEROLAS aluminio, importado, de 12 centímetro, c|u. $ 5.10
- CACEROLAS, aluminio importado, de 14 ctms., c|u. . . 7.20
- PLATOS aluminio, para huevos, de 12 ctms., c|u. . . 2.60
- SARTENES aluminio importado de 12 ctms., c|u. ... 2.60
- SARTENES, aluminio importado, de 14 ctms., c|u. ... 3.30
- SARTENES, aluminio importado, de 16 ctms., c|u. . . . 4.40
- SARTENES, aluminio importado, de 18 ctms., c|u. . . . 6.10
- SARTENES, aluminio importado, con mango madera, 30 ctms., c|u. ... 13.20
- ALCUZAS de bronce niquelado, de 4 frascos, c|u. . . 8.00
- CERA preparada para piso, cajas de 1 kilo, c|u. . . . 4.50
- CERA preparada para piso, cajas de 1|2 kilo, c|u. . . . 2.50
- CERA para preparar, en panes de 1 kilo, c|u. ... 4.00
- ACEITE especial para piso, . 1.50
- BETUN para calzado, caja chica, c|u. ... 0.30

SECCION CRISTALERIA

- COPAS importadas para licor, desde c|u. ... $ 0.40
- COPAS importadas para vino, desde c|u. ... 0.70
- BOTELLAS importadas para agua, desde c|u. ... 11.00
- BOTELLAS importadas para velador, desde c|u. ... 4.80
- AZUCAREROS vidrio prensa, desde c|u. ... 2.80
- MANTEQUILLERA vidrio prensa, desde c|u. ... 2.80
- ENSALADERAS, vidrio prensa, desde, c|u... ... 7.50
- FRUTERAS, vidrio prensa, desde c|u. ... 3.50
- DULCERAS con pie, desde c|u. 9.50
- ESPRIMIDORES para limón, desde c|u. ... 1.20
- SERVICIO cristal (copas) con 73 piezas, desde c|u. . . . 305.00
- SERVICIO cristal con 8 piezas, desde c|u. ... 38.00

SECCION LOZA

- PLATOS para postre, blancos, loza inglesa, c|u. ... $ 0.90
- PLATOS hondos y extendidos, loza inglesa, c|u. ... 1.30
- TAZAS para café loza inglesa, c|u. ... 1.10
- TAZAS para desayuno, porcelana, c|u. ... 1.50
- ENSALADERAS blancas, de loza, desde, c|u. ... 5.00
- SERVICIO para té, 9 piezas, c|u. ... 47.00
- SERVICIO para mesa, 83 piezas, ... 250.00
- SERVICIO para lavatorio, 6 piezas, c|u. ... 60.00

Además un sinnúmero de saldos a precios muy rebajados.

SECCION ELECTRICIDAD

- AMPOLLETAS, 15, 25, 40 bujías, c|u. ... $ 1.50
- TIRAS tubos Bemhmann, 11 m., c|u. ... 0.60
- PLANCHAS eléctricas para dos ctes., 110 y 220 w., c|u. . . 18.00

SECCION PLAQUE

- CUCHARAS de mesa, c|u. . $ 1.20
- TENEDORES de mesa, c|u. . . 1.20
- CUCHARAS de postre, c|u. . 1.00
- TENEDORES de postre, c|u. 1.00
- CUCHARITAS de té, c|u. . . 0.80
- CUCHILLOS de mesa, c|u. . . 3.00
- CUCHILLOS de postre, c|u. .. 2.50
- JARROS de plaqué para agua, c|u. ... 25.00

SECCION ABARROTES

Tenga siempre usted presente, que en esta Sección encontrará artículos de primera necesidad, frescos y escogidos, a precios muy equitativos y al alcance de todos los bolsillos.

Además, hay un servicio de camiones para reparto con toda prontitud a domicilio.

- AZUCAR pan, Viña F. J. R., kilo ... $ 1.20
- AZUCAR pan Viña, F. J. R. cajón ... 25.00
- AZUCAR refinada Viña, kilo 0.85
- AZUCAR corriente, Viña, kilo ... 0.55
- ARROZ Sublime, clase extra, kilo ... 1.40
- ARROZ Carolino, extra, kilo 1.10
- ARROZ Italiano, kilo ... 1.20
- CAFE Caracolillo y Costa Rica, tostado y molido, kilo . 8.00
- CAFE Guayaquil, tostado, kilo ... 6.00
- CAFE Brasil, tostado, kilo . . 5.00
- ACEITE para cocina, extra fino, kilo ... 3.40
- ACEITE Bau, latas de 1 y 2 litros, litro ... 4.50
- ACEITE Bocanegra, latas de 1 y 2 litros, litro ... 4.50
- ACEITE Sasso, latas de 1 y 2 litros, litro ... 4.40
- ACEITE en botella, "Estrella",
- TE Extra-fino, kilo ... 16.00
- TE Superfino, kilo ... 14.00
- TE CALIDAD superior, kilo . 12.00
- FIDEOS de Quilpué, kilo . . . 1.80
- HUESILLOS de primera, kilo. 1.20
- CIRUELAS secas, Quinta Normal, kilo ... 2.60
- MANTECA refinada Rengo, latas de 5 libras, lata ... 9.00
- GRASA refinada Mataderos, latas de 5 libras, lata ... 7.00
- HARINA Flor de cilindros, kilo ... 0.65
- QUAKER de primera, kilo .. 1.60
- SAGU y Tapioca Mortón, kilo ... 4.50
- GARBANZOS de Chillán, kilo 1.60
- LENTEJAS de Chillán, kilo . 1.50
- MOTE SECO, kilo ... 0.90
- CHARQUI molido y entero, kilo ... 10.00
- PIMENTON para color, importado, kilo ... 6.00
- PASAS de Huasco, kilo . .. 3.00
- QUESO Chanco, kilo ... 5.00
- CALLAMPAS secas, cajas de 100 gramos, caja ... 3.80
- JABON de lavar, barra de $ 1.50 a ... 1.00
- DURAZNOS al jugo, tarro . . 1.10
- MERMELADAS surtidas, tabotella ... 9.00
- ARVEJITAS tarro ... 0.80
- PATE FOIE, trufado, importado, caja grande, tarro ... 0.90
- MIEL de Palma, tarro . . . 1.20
- CHORITOS nueva pesca, tarro ... 0.75
- CHOROS en aceite, lata grande, tarro ... 1.60
- ERIZOS nueva pesca, tarro .. 1.50
- PICOS nueva pesca, tarro . . 1.50
- OSTRAS, al natural, tarro . 2.00
- CAVIAR de Rusia, tarro . .. 5.50
- MANJAR blanco, tarros de 2 libras, tarro ... 3.50
- SALSA Inglesa, frasco ... 3.00
- CARBON de espino, saco grande, saco ... 16.00
- GUINDAS secas especiales, kilo ...
- CARBON Coke, harneado, saco ... 2.50
- SALSA MAGGI, frasco ... 10.50
- PIMIENTA Morton, tarros 1|4 libra, ... 4.50
- PETIT POIS, kilo ... 3.50
- MORTADELA, Ternera y Malaya, el 1|2 kilo ... 1.00
- SARDINAS francesas, lata grande, lata ... 4.00
- SARDINAS Curbera, lata 1 libra, lata ... 3.50
- SARDINAS españolas, latas de 200 gramos, lata ... 3.50
- PUNTAS de espárragos, tarro ... 1.30
- ESPARRAGOS al natural, tarro ... 3.50
- rro ... 4.50
- FILETES Anchoas, Arigoni, tarro ... 1.20
- MOSTAZA Colman, tarro ... 1.95
- TE Superior Weir Scott, en paquetes de 1|2 libra, paquete 2.50
- COCOA Raff, tarro ... 4.25
- SALSA Perry, frasco doble, frasco ... 3.00
- SALSA de tomate sasonada para mesa, frasco ... 11.00
- PAPAS escogidas, saco ... 3.50
- CENTOLLAS Punta Arenas, tarros 600 gramos, tarro ... 25.00
- JAMON cocido y crudo, especial, el 1|2 gilo.. ... 6.50 / 4.00

LICORES IMPORTADOS

- CHAMPAÑA todas marcas, importada, botella ... $ 35.00
- CHARTREUSE, botella ... 40.00
- BENEDICTINE, botella ... 42.00
- ANISETTE, botellas 1 litro, botella ... 36.00
- COUSINIER, Fockin, Bols, botella ... 35.00
- OLD TOM GIN, botella . . 22.00
- APERITAL, botella ... 30.00
- OPORTO premiado, botella . 15.00
- BITTER Secrestat, botella . . 30.00
- COÑACS "Tres Estrellas", marmas muy acreditadas, botella ... 30.00

LICORES NACIONALES

- VERMOUTH Cinzano, Cora y Zonta, botella ... $ 7.00
- PISCO Elqui, especial "Tres Cruces", botella ... 5.00
- AGUARDIENTE de uva, botella de 1 litro, botella ... 6.00
- ANIS DEL MONO, botella . . 8.00
- VINO añejo, botella ... 4.50
- OLD TOM GIN, Viña, botella 9.00
- VINO Superior, tinto y blanco, todas marcas, botella ... 1.60
- VINO Especial, tinto y blanco, todas marcas, botella ... 3.50
- VINO Reservado, tinto y blanco, todas marcas, botella . 4.50
- CHAMPAÑA Nacional, varias marcas, liquidamos, botella $ 12 y ... 14.00
- VINO Conchalí, tinto especial, botella ... 1.00

COMO UN OBSEQUIO

A nuestra distinguida clientela, regalaremos los licores siguientes a los irrisorios precios que siguen:

CONAC QUINTA, antes 20 pesos botella, ahora, botella

$ 6.00

BITTER Héctor Rossard, precio 10 pesos botella, ahora botella

$ 5.00

ANISSETE "Ciervo", su valor, $ 15, botella, ahora botella

$ 6.00

MENTA SUPERIOR, blanco y verde, valor $ 18, ahora, botella

$ 6.00

CHAMPAÑA que antes vendíamos $ 25, ahora botella

$ 12.00

SECCION FARMACIA

- BICARBONATO purificado "Erba", caja chica, caja . . 0.80
- TALCO Venecia, kilo ... 1.00
- TALCO boratado con perfume, caja grande, caja ... 2.00
- CAPSULAS aturina "Bertelli", c|u. ... 0.30
- COMPRIMIDOS de Vichy, caja ... 2.50
- SAL DE FRUTA importada, frasco grande, frasco ... 9.50
- POLVOS dentífricos, caja . . 0.80
- PASTILLAS "BERTELLI" para la tos, caja ... 3.00
- CREOLINA Primiale, purificada, litro ... 1.50
- NEFTALINA "Primiale", purificada, kilo ... 1.60

Todo pedido para fuera de Santiago, lo damos embalado y puesto estación ésta, sin recargo alguno.

NOTA.— Todas las mercaderías que ofrecemos, son artículos recién recibidos, revisados y garantidos, y por consiguiente la mejor ventaja para usted en aprovechar nuestra espléndida liquidación para hacer sus compras cuanto antes.

CASA CASTAGNETO - Alameda Esq. San Martín

El Alfredo Rioja y el Benjamín Tallman B. C.

pelean esta tarde en el Girardi

Interés ha despertado el inter-clubs del Alfredo Rioja y el Benjamín Tallman, que se efectuará esta tarde a las 18 horas en el gimnasio de la calle Santa Isabel.

El programa confeccionado consta de ocho encuentros, figurando como match de fondo el de Victorio Andrade, del Rioja, y Humberto Merino, del Tallman, aficionados que, es sabido, poseen un espíritu combativo en alto grado y gran decisión para el ataque.

El semi-fondo, a 4 rounds, entre Luis Salgado, del Rioja, y Humberto Franchini, del Tallmann, será un encuentro que llamará la atención de nuestros aficionados por la característica agresividad de los contendores.

Los preliminares prometen tener gran interés y están a cargo de:

Heriberto Yáñez, del Rioja, que hace poco venció al campeón peso mínimo de Valparaíso, Benito Vergara, encontrará su más serio rival en el campeón de Santiago, Luis Valdés, del Tallman.

Juan Cerda, del Rioja, será un digno contendor del Pato Pedro González, del Tallman.

Molina, del Rioja, tendrá que afirmarse ante el fuerte peleador Manuel Reyes, del Tallman.

Raúl Clavijo, del Rioja, y Luis Carreño, del Tallman, son dos pesos plumas que nos presentarán un encuentro equiparado.

Domingo Terán, del Rioja, nuevo en el ring, dará a conocer sus buenas cualidades ante el aguerrido Juan Meza, del Tallman.

Francisco Troncoso, del Rioja, que se viene destacando como un peso liviano de porvenir, tendrá por contendor al campeón universitario Eduardo Arriagada, del Tallman, que bien puede empañarle con una derrota la brillante hoja pugilística del representante del Rioja.

En el ring de la Avenida San Joaquín

El Conrado Ríos Gallardo B. C. festeja esta tarde a Armando Martínez

Hoy, a las 15 horas, se realizará en el gimnasio de la Avenida San Joaquín, la función en honor del aficionado Armando Martínez, del Conrado Ríos Gallardo.

Nada más justo que nuestros aficionados contribuyan al éxito de esta reunión, en que se trata de manifestar a un muchacho de méritos, la simpatía y agradecimiento que ha sabido granjearse entre nuestros amateurs, con motivo de haber contribuído siempre con su concurso a cuanta función de beneficio han organizado los diferentes clubs de la capital.

El programa que se ha confeccionado consta de siete encuentros en que figuran destacados aficionados que gustosos prestan su desinteresado y valioso concurso a esta manifestación de compañerismo.

El carnet de peleas es el siguiente:

Manuel Sandoval, del C. Ríos G., y Carlos Castillo, del Esmeralda.

Manuel García, del C. Ríos G., y Gilberto Lillo, del T. Eléctrica.

Juan Alfaro, del Girardi, y Enrique Arancibia, del Rioja.

Oscar Catalán, del C. Ríos G., y Santiago Farías, del Esmeralda.

Fernando Sandoval, del C. Ríos G., y Liberto Alvarez, del Rioja.

El match de semi-fondo está a cargo de Roberto Valdés, del C. Ríos G., y Ernesto Veloso, del R. Núñez, muchachos que se encuentran en la plenitud de su capacidad.

El match de fondo está encomendado a los pesos livianos Julio Dávila, del C. Riis G., y Manuel Urbina, del T. Eléctrica. Ambos pugilistas van a la lucha dispuestos a terminar el match lo más pronto posible. Dávila, siempre ha puesto de manifiesto la potencia de su castigo y, en cuanto a Urbina, lo hemos visto desempeñarse con acierto, lo que nos hace esperar una buena pelea.

LAS PELEAS DE ESTA TARDE EN EL FRANCO

Actuarán los campeones de Los Tiempos B. C.

En el ring de la calle Pedro Lagos 1038 se realizará hoy ,a las 18 horas, una competencia boxeril, en que tomarán parte los campeones de Los Tiempos y del Rafael Franco B. C.

El programa es de interés y consta de siete encuentros que están a cargo de conocidos aficionados.

En el semi-fondo actuarán Enrique Díaz, de Los Tiempos, y Joaquín Salazar, del Franco, quienes se encuentran en buenas condiicones.

El programa completo es el siguiente:

Luis Avilés, de Los Tiempo, con Samuel Meza, del Franco.

Guillermo Pérez, de Los Tiempos, con Alejandro García, del Franco.

Humberto Riquelme, de Los Tiempos, con Eulogio Soto, del Franco.

Raúl Vidal, de Los Tiempos, con Juan Pérez, del Franco.

Raúl Sepúlveda, de Los Tiempos, con Gabriel Guzmán, del Franco.

Semi-fondo a cargo de Enrique Díaz, de Los Tiempos, con Joaquín Salazar, del Franco.

El match de fondo está a cargo de Luis Domínguez, de Los Tiempos, con Félix Franulich, del Rafael Franco.

Aunque llueva.

EL DEBUT DE FOGLIA SERA EL MIERCOLES PROXIMO

Su contendor es el chileno Diego Garrido.—Piedrahita intervendrá en la semi-fondo

Ante la situación creada al profesional italiano Armando Foglia, con motivo de la indisposición que impidió a Jorge Díaz actuar en el match que se había concertado para el miércoles último, la empresa ha debido recurrir a Diego Garrido, quien ha sido contratado para que se enfrente a Foglia el miércoles venidero en el ring del Hippodrome Circo.

Este combate resulta de la mayor importancia, ya que Garrido, después de sus últimos combates, ha revelado encontrarse en admirable estado de adiestramiento. Sus progresos han sido notorios, pudiendo nuestros aficionados aquilatar el verdadero mérito del reciente vencedor de Antonio Piedrahita y Abelardo Hevia.

Ayer en la tarde quedó formalizado el encuentro en la Secretaría de la Federación de Box.

LOS TRABAJOS DE LOS RIVALES

Foglia, después de la suspensión del match con Díaz, ha continuado trabajando, conservando todo su admirable estado físico.

Garrido está hace días en entrenamiento, habiendo activado en estos días sus ejercicios con el fin de ponerse en el estado que él desea obtener para hacer frente a su contendor con la valentía que le es característica.

La empresa fijará buenos encuentros preliminares para este combate, y una semi-fondo que estará a cargo de Antonio Piedrahita y el chileno Luis Lucero, pugilista de Valparaíso, que posee buenas condiciones para triunfar.

Torrijos y Brisset pelean definitivamente el Domingo próximo

El encuentro se llevará a cabo en el ring del Reina Victoria

Con especial interés es esperado por nuestros aficionados el encuentro concertado entre los profesionales de la categoría media, K. O. Brisset, peruano, y el chileno Bernardo Torrijos.

Este combate, que por indisposición del chileno debió suspenderse algunas semanas atrás, está llamado a obtener el mejor éxito, pues los méritos de los contendores son suficientes para que el desarrollo de la lucha resulte del agrado de los asistentes y sea una buena demostración de box y poder físico.

Torrijos, que sufrió un pequeño resfrío, está restablecido del todo, y sus entrenamientos han sido últimamente halagadores para sus entrenadores, manteniéndose la más optimista esperanza respecto a la chance del boxeador chileno, que busca en este combate la revelación de sus méritos y la consagración definitiva en el ambiente sudamericano, ya que un triunfo sobre el púgil de color, no dejaría dudas respecto a su capacidad, puesta a prueba en sus dos combates ante Icochea, a quien venció en forma amplia.

Por parte del negro, nada hay que pueda hacer dudar del éxito del match. Se encuentra en admirable estado de adiestramiento, habiéndose comportado en sus últimos entrenamientos como el elemento a quien conocemos por referencia, capaz de rivalizar con todos los hombres de su categoría que en la actualidad se destaca en Sudamérica y llevar en cada match las mejores probabilidades de buen éxito.

Será una lucha en que veremos combatir a dos hombres entusiastas y que se juegan todo su porvenir. El uno, como ya un elemento consagrado, y el otro, que va hacia la consagración de sus méritos.

Centro Atlético Caupolicán

El directorio de este Centro ha preparado en su local de Reina María un interesante programa artístico-boxeril en honor del señor Ricardo Lyon, presidente honorario de esta institución.

El Conjunto Caupolicán tomará parte en el programa con un selecto número de variedades y con la obra dramática "Rebelión". En el programa boxeril habrá seis encuentros, destacándose el match de fondo entre Luis Román y Eduardo Abrigo.

Citaciones diversas

El club El Tani B. C. cita para hoy Domingo ,a las 10 horas, a junta general. Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia.

El Tani B. C. cita para mañana lunes en Moneda 1380, al pesaje, a los siguientes aficionados: Pedro Claro, Humberto Foubert, Juan Aguilera, Domingo Guzmán, Moisés Ríos, Luis Alvarez, Ernesto Palma, Manuel Fernández, Carlos Zúñiga, Germán Méndez y Aníbal Jaramillo.

Se cita también al pesaje a los siguientes peleadores: Juan Alfaro, del Girardi; José Claramount, de Los Tiempos; Carlos Mandiola, del Rioja; Abraham Pizarro, del Esmeralda; Agustín Balagué, del Tani; José Ramírez, del C. Ríos G.; Ramón Villegas, del Tani; Arturo Videla, del R. Núñez; Willie Santelices, del C. Ríos G.; Raúl Molina, del Rioja; Ramón González, del Girardi; Angel Allendes, del Franco; Juan Cortés, del Villalonga; y Eduardo Hernández, del Esmeralda, que deben pelear en el beneficio de Balagué.

El Rodolfo Jaramillo está hoy de fiesta

Hoy, los miembros del Rodolfo Jaramillo B. C. llevarán a efecto unas once-comida, en honor de sus consocios señores Eduardo Jiménez, Luis Morales, Guillermo Dinamarca y Francisco Durán, que han tenido una destacada actuación defendiendo los colores de esta institución y que actualmente están cumpliendo con su servicio militar obligatorio.

Se pone en conocimiento de los festejados y adherentes, que el punto de reunión será nuestro local, a las 15.30 horas, y la manifestación se efectuará en el Restaurant La Porteña, que está ubicado en Delicias 4104.

Esta tarde, en el Plutarco Muñoz B. C.,

se hará la distribución de premios

En su local de la calle Luis Acevedo 2030, hoy, a las 19 horas, el Plutarco Muñoz B. C. realizará una función, artístico-literaria, a cargo del Conjunto Luis Ayala, el que presentará los más escogidos números de su variado repertorio.

En esta función se hará la solemne distribución de premios a los miembros honorarios y socios fundadores de la institución, y a los aficionados que más sobresaliente actuación han tenido durante los dos años que lleva de existencia este club.

Igualmente recibirán los premios que les corresponden a los vencedores de la carrera que el Plutarco Muñoz organizó a Conchalí.

Con este motivo, se espera tener un lleno completo en la amplia sala de espectáculos de la calle Luis Acevedo, sobre todo que esta función está dedicada en honor del nuevo presidente de la colectividad, señor Emilio Moreno, distinguido deportista que siempre se ha hecho notar con su constante y generosa ayuda al mantenimiento de la institución, cuyos socios, como una reconocida manifestación de agradecimiento, han llevado al puesto que hoy ocupa.

ACUDA SIN TARDAR A LA GRANDIOSA LIQUIDACION



MENAJE

PLATOS, espiga, Johnson Bros, c|u., a $ 1.10

TAZAS espiga Johnson Bros, c|u., a $ 1.10

JUEGOS de copas 1|2 cristal, compuesto de 12 copas agua, 12 copas vino, verdes, 12 copas vino blanca, 12 copas oporto, 12 copas, licor 1 botella y 1 agua manil, 62 piezas, juego a

$ 45.00

JUEGOS de lavatorios de 1 color y matizados, compuesto de 6 piezas, a $ 30.00

BUDINERAS importadas, 22 ctms, c|u. a $ 2.00

BALANZAS reloj, tamaño grande, a $ 12.00

BOMBONERAS cristal y niquel, a

$ 5.90

FRUTERAS cristal, con pie niquelado, a $ 8.00

MANTEQUILLERAS cristal y níquel a $ 2.60

MAQUINAS para picar carne, Ideal. Nota, N.o 1, 2, 3, $ 12.50, $ 14.50 y $ 16.50

BLANCO

FUNDAS para almohada, 1 plaza a $ 1.30

FUNDAS para almohada 1 1|2 plaza, a $ 1.90

SABANAS de crea para 1 plaza, a $ 5.60

SABANAS de crea 1|2 hilo, a $ 9.80

FUNDAS de almohadón, a $ 2.30

FUNDAS bordadas, almohadas, para 1 1|2 plaza, a $ 4.40

JUEGOS de cama bordados, para 1 1|2 plaza, el juego a $ 36.00

FRAZADAS algodón, crais, c|u. a $ 2·30

FRAZADAS de pura lana, blancas, 1 1|2 plaza, a $ 29.80

FRAZADAS de algodón, finas, para cuna, a $ 6.20

COLCHAS blancas, nido de abeja para 1 plaza, al ínfimo precio de $ 7.90

COLCHAS en colores, 2 x 2.40 metros ancho, c|u., a $ 20.00

TOALLAS en colores, c|u. a $ 1.00

MUEBLERIA

JUEGOS de dormitorios de un cuerpo, con espejos biselados, 4 piezas, a

$ 650.00

JUEGOS de comedor, compuesto de 10 piezas, desde

$ 1,50

JUEGOS de dormitorios modernos, a precios que no admiten competencia.

El más selecto y variado surtido en catres, marquesas de la afamada marca "Simmons" a precio rebajadísimo.

Coches importados para guagua, ofrecemos en lindos y variados colores al más bajo precio.

COLCHONES de pura lana, garantidos, desde

$ 99.00

COLCHONES de fibra para 1 plaza, en buen cotí, a

$ 18.00

Victrolas, pianos y autopianos a ínfimo precio, con facilidades de pago.

GUARDAS para escala en tripe, buen ancho, el metro

SANITARIOS

PAÑERAS al laqué a $ 3.00

PERCHAS al laqué

$ 3.00

BOTIQUINES al laqué, blancos, con y sin espejos, a

$ 30.00

BAÑOS de fierro enlozados, de 1.a calidad, a precios de ocasión.

LAVATORIOS con pedestal a precios sin competencia.

PARA FACILIDAD DEL PUBLICO, MANTENDREMOS NUESTRO ESTABLECIMIENTO ABIER TO HASTA LAS 8.15 P. M.

Almacenes de la San Juan de Dios

755 DELICIAS 761

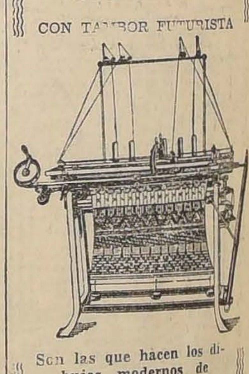




LLEGARON

LAS MAQUINAS JACQUARD "SCHAFFHOUSE"

CON TAMBOR FUTURISTA



Son las que hacen los dibujos modernos de

ESTILO FUTURISTA

Facilidades de pago. Pídanos detalles.

Depósitos:
SANTIAGO:
Santo Domingo 1223.

VALPARAISO
Independencia 281
ANTOFAGASTA
Prat 327.

Ct.—X.

LE CONVIENE

AVISAR A USTED

— EN LA —

Estación Radiotelefónica

— DE —

"LA NACION"

Hay más de 100,000 auditores que diariamente escuchan las Noticias de la Radio.

Reunión de delegados tipográficos

Tendrá lugar a las 10 horas en E. Ramírez 1357.—Continuará estudiando el proyecto de reformas a la Ley de Periodistas

En el local de la Unión de los Tipógrafos, calle Eleuterio Ramírez 1357, se llevará a efecto hoy, a las 10 A. M., la reunión de diversos delegados de talleres tipográficos de obra, para seguir estudiando la inclusión de todo el gremio en la Ley de Periodistas.

Se recomienda la asistencia, como también se advierte que a esta reunión pueden concurrir todos los que deseen, en especial los que han recibido representación ante este comité de algunas ciudades del Sur y Norte, donde, como es de suponer, ha despertado interés esta campaña, dado el buen fin que se persigue.

Se recomienda a los delegados llevar a la reunión de hoy lo recolectado ayer voluntariamente entre los personales, a fin de poder imprimir cuanto antes la ley con todas las reformas anheladas.

Banquete de confraternidad

EFECTUA HOY LA UNION SOCIAL MUTUALISTA

A las 13 horas se verifica en San Francisco 748, el gran almuerzo de confraternidad social organizado por la Unión Social Mutualista.

Las adhesiones son numerosas y se hallan invitados especialmente el Inspector General del Trabajo, don Tomás Lawrence y el presidente honorario de la institución don Rafael Carranza.

Para amenizar este acto societario que promete alcanzar pleno éxito ha sido contratada la orquesta de la profesora señora Domitila Silva.

A los recluídos en el Hospicio

Ofrecerá el cuadro Renovación una velada que consta de números sobresalientes a cargo de los señores Luis A. González, que disertará, y los artistas aficionados señores Alfonso Chacón, Roberto Alzamora y el bailarín Camarazoff. Este acto se efectuará, como indicamos, en el Hospicio de Santiago, a las 7 P. M.

Hoy será festejado el diputado don Julio Rojas

Se efectuará en su honor una velada y baile.—Ambos actos en la Sociedad Santiago de Zapateros.—Están invitados los demás parlamentarios de la CRAC en Santiago

Hoy, a las 4.30 de la tarde, se llevará a efecto la gran velada que en honor de su presidente y diputado de la CRAC, señor Julio Rojas, ha preparado la Sociedad Santiago de Zapateros. Al acto asistirán especialmente invitados, los diputados por Santiago de la Confederación Republicana de Acción Cívica y los presidentes y demás miembros del directorio de los Sindicatos Aycaguer y Duhalde, Barrachina y Cía. y Vivent Inos.



Señor Julio Rojas, diputado de la CRAC por Santiago.

OBSEQUIO

En esta reunión, los socios de la Santiago harán un obsequio al señor Rojas, que será un exponente de la sinceridad y simpatía con que los obreros de la industria del calzado aprecian al antiguo y esforzado dirigente del gremio, y actualmente parlamentario de la CRAC.

BAILE FAMILIAR

Dedicados a las familias de las personas asistentes, será el baile con que se dará término a esta manifestación.

De cooperación a los niños pobres

Son los fines inmediatos del Centro de Padres, Vecinos y Profesores de la Escuela Bulnes.—La reunión de hoy en Castro 427, a las diez

Hoy a las 10 de la mañana se llevará a cabo la reunión a que ha convocado el directorio del "Centro de Padres, Profesores y Vecinos de la Escuela Presidente Bulnes", a todos los padres, apoderados y vecinos del barrio en que funciona la Escuela N.o 14 (Castro 427).

En esta reunión se tratará de la importancia que encierra la acción a desarrollar en favor de los niños, siempre que se logre incrementar los medios económicos.

Hay interés en que a esta reunión concurra el mayor número posible de padres, apoderados y vecinos, a fin de darles a conocer lo que se ha hecho en favor de los niños escasos de recursos.

Para el logro de este deseo, en la tarde del viernes y en la mañana de ayer, antes de abandonar las tareas, los profesores hicieron presente a cada alumno que llevara la invitación a la reunión de hoy.

A esta reunión puede concurrir todo ciudadano que se crea con condiciones de poder ser útil en una acción como es la de ayudar a los niños, que, además de acuerdo con las nuevas modalidades de la reforma educacional, corresponde acercar el hogar hacia la escuela, acción que está desarrollando con bastante interés el directorio del centro.

Unión de los Tipógrafos

Como de costumbre, la tesorería atenderá hoy a los recaudadores y los socios que siempre han pagado sus cuotas en el local. Estos servicios funcionarán hoy, de 11 a 12.

—Esta tarde, a las 2, se reunirá el cuerpo directivo para tratar de varios asuntos de importancia, como también para dar el pase reglamentario a nuestras solicitudes.

—También pueden concurrir hoy al local, tanto en la mañana como en la tarde, los nuevos socios para que firmen el libro-registro, para cuyo efecto, funcionará especialmente la secretaría.

Se entrevistó con S. E. una comisión de dirigentes cooperativistas

Le hizo entrega de un memorial de peticiones sobre la ley 308.—Declaraciones del Ecxmo. Sr. Ibáñez a la Delegación

El viernes pasado fué recibida por S. E. el Presidente de la República la comisión nombrada en la asamblea que el Domingo último se verificó en la Universidad de Chile, organizada por la Cooperativa Miguel Angel y el Comité de Dueños de Mejoras, en honor del Excmo. señor Ibáñez del Campo.

En representación de la comisión, el señor Antonio Olmos, puso en manos del Primer Mandatario, un memorial por el cual se le dirigen algunas peticiones sobre el pronto despacho de las reformas a la ley 308 de Habitación Barata. Manifestó el señor Olmos el profundo agradecimiento de las instituciones que representaba por los desvelos e interés gastados por el Supremo Gobierno en beneficio de los obreros con relación a la mencionada ley, que tan directamente está vinculada con premiosas necesidades de los elementos de trabajo.

A continuación, el señor Luis A. Fuentealba, a nombre de los arrendatarios de pisos de Valparaíso y Santiago, le hizo entrega de un álbum con la firma de miles de arrendatarios de pisos y dueños de mejoras de Valparaíso Calera y Santiago, quien le expuso el reconocimiento profundo por haber contemplado esta situación en la actual ley y en nombre de quienes pedía el despacho del proyecto primitivo del Ejecutivo; terminó diciéndole textualmente: nosotros los obreros, ante S. E. tiritamos, pero no de susto, sino de alegría al oír de vuestros labios tan buenas ideas de las causas que perseguimos.

En seguida los diputados presentes manifestaron su opinión referente a la ley, y estuvieron de acuerdo con el sentir del Gobierno al respecto y con el sentir obrero.

El señor Roberto Castañeda, presidente de la Cooperativa Miguel Angel, manifestó que trasmitiría a sus asociados las ideas del Primer Mandatario respecto a la ley, y al hacernos cargo de nuestras casas, agregó, recordaremos diariamente a quien impulsó esta ley de tanto beneficio social.

HABLA S. E.

S. E. contestó a los presentes, más o menos así:

"Mi primera palabra es de agradecimiento para ustedes, por haber iniciado este movimiento, con una velada en mi honor. Estas opiniones expresadas públicamente por los obreros sobre las leyes, son un estímulo a la acción del Gobierno y las conclusiones entregadas, las estudiaré detenidamente. En este momento se estudian ya en el Ministerio ideas para abaratar más aún la propiedad, ya sea formando stocks de materiales o algún sistema apropiado de construcción. El Gobierno, ya que así lo piden, defenderá la ley, porque cree que llena una legítima aspiración".

A continuación, S. E. se interesó por el problema de las mejoras y respecto de demoliciones que tal vez destruirían mejoras higiénicas, pedía algún caso concreto, el cual le fué dado por la Comisión, tomando nota para resolver sobre el particular.

La Comisión se retiró gratamente impresionada y convencida de que el Presidente de la República está pendiente de la defensa de la clase trabajadora por medio de leyes justas que él quiere que se cumplan conforme al espíritu que tuvieron al dictarse.

En el Sindicato Industrial Obrero de Naltagua

El Domingo 25 del presente se llevó a efecto la renovación del directorio de este Sindicato, presidiendo este acto el inspector señor Robinson Paredes y con asistencia del Gerente de la Compañía y autoridades.

El señor Paredes desarrolló una conferencia respecto a las Leyes Sociales. Terminada la disertación se procedió a efectuar el escrutinio de la elección que dió el siguiente resultado:

Presidente, señor Francisco Sepúlveda L. (reelegido); Secretario, señor Eduardo Alarcón V.; Tesorero, señor Armando Amaya A., (reelegido); Directores, señores José Toledo y Carlos Castillo.

Constituído el directorio hicieron uso de la palabra para manifestar sus agradecimientos los señores Sepúlveda y Alarcón.

APLAUSOS

Acordóse un voto de aplausos al Supremo Gobierno y al Congreso Social Obrero de Chile, terminando el acto con un gran baile social.

DELEGADO ANTE LA CENTRAL

Quedaron nombrados los anteriores, señores Julio Durán y Nicanor Corales.

Interesantes actos culturales y artísticos se verifican hoy

Se inician con el festival de Orfeones en el Politeama. — Conferencia Naturista en el Teatro Rogelio Ugarte. — Veladas de los Conjuntos Renovación, Blanca Vargas y Caupolicán.—Los programas

Buenas reuniones de arte y cultura popular están anunciadas para hoy en diferentes sitios. Los elementos trabajadores y sus familias tienen durante todo el día una variedad de actos a los cuales concurrir, sin mayor desembolso.

CONCENTRACION DE BANDAS

Inaugurando sus labores, efectúa el Ateneo Obrero Ferroviario una reunión de bandas obreras, formada por los Orfeones Pérez Freire, Ferroviarios II Zona y Juana de Arco, a las 10 horas en el Teatro Politeama.

La reunión estará sujeta al siguiente programa:

Primera parte

Overtura: Croise d'Honneur, por los Orfeones en conjunto, de P. Clodomire.

Discurso del señor Adardio I. Piña López, presidente del directorio general de la Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile.

Pieza musical: Al pie de una guitarra, por el Orfeón Ferroviario.

Discurso del Pbro. señor Luis Arturo Moraga, encargado de obras sociales en los Ferrocarriles del Estado.

Pieza musical: Fantasía la Reine de Chipre, por P. Clodomir, ejecutada por el Orfeón Juana de Arco.

Discurso del señor Francisco Araya Zamora, presidente del directorio general de la Santiago Watt.

Pieza musical: Potpourri del recordado e inolvidable autor y compositor nacional señor Osmán Pérez Freire, ejecutada por el Orfeón Pérez Freire.

Discurso del señor Guillermo Opazo, presidente de la Asociación de Alfabetización Nacional.

Segunda parte

Concierto musical: Solo de piano por el niño de 10 años, señor Vicente Bianchi, miembro de la FOC.

Beethoven: Op. 49, núm. 2.

A. Durand: Chacone.

W. A. Mozart: Fantasía en re.

Carta de un reo en capilla, Lucianita Delorme.

Declamación y humorismo, por Julián Cobos.

Números de variedades por hermanas señoritas Cobo.

Soy Virgencita, coro de la FOC entre Elizabeth y Raquel Bianchi, acompañadas al piano por su hermano Vicente Bianchi, de la Avanzada Infantil de la FOC.

Serenata de Schubert, por la señorita Isabel Undurraga.

Humoradas, por el señor Humberto Barahona.

Declamación por el señor Humberto Cáceres.

Marcha final.

Velada en la Sociedad Artesanos

La que se verifica esta noche promete alcanzar éxito.—Ha sido organizada por la Unión Arauco F. C., entidad deportiva obrera

Hoy, a las 21.30 horas, se efectuará la fiesta social que ha preparado el Unión Arauco F. C., en honor del nuevo Directorio de la Asociación de Football de Santiago. Se verificará en el local de la Sociedad de Artesanos La Unión, Riquelme 851.

Tomarán parte en el programa teatral que se ha elaborado algunos aficionados pertenecientes a la Federación Obrera Cultural de Chile, de los cuales se destacan las señoritas Amanda Madrigal y Ester Urrea, que se han dado a conocer como una esperanza en la escena nacional.

PROGRAMA

El que se desarrollará en la velada es el que damos a continuación, y que dirigirá el señor Osvaldo Vergara:

I. Marta Moscoso, tango.
II. Carlos Alonso, monólogo cómico.
III. Ester Urrea, recitación.
IV. Ramiro Carrasco, canto.
V. Pepe Muñoz, humoradas.
VI. Ohela Calderón, tango.
VIII. Apolonides Parra, declamación.
VIII. Amanda Madrigal, couplets,

BAILES

Se dará término a la reunión con un baile social, amenizado por la excelente orquesta Lupetti.

En la tarde, de 18 a 21, se desarrollará una interesante matinée social análoga a las que realiza semanalmente la Sociedad de Artesanos, y cuyo producido está destinado a incrementar los fondos sociales de la institución organizadora.

EN LA UNION DE OBREROS Y EMPLEADOS PERIODISTAS

Presidida por el señor Luis A. Acosta, y con asistencia de la casi totalidad de los directores, celebró sesión el jueves pasado el directorio de esta sociedad.

Se continuó en el estudio de los diversos asuntos de la tabla, llegándose a los siguientes acuerdos:

Respecto al asunto de la fusión, el presidente señor Acosta queda encargado de conferenciar con el presidente de la Unión de los Tipógrafos y procurar un pronunciamiento sobre el particular;

Por aclamación se nombró tesorero al señor Domingo Bravo Cáceres, quien inmediatamente tomó posesión de su puesto;

Se nombró director de la institución al señor Julio Santibáñez;

Nombrar los tres directores suplentes en la próxima sesión;

Queda encargado el presidente de consultar al doctor señor Carlos Haupt Gómez, sobre las condiciones en que podría hacerse cargo de la atención médica de los socios y sus familias, servicio que se pondrá en práctica a la brevedad posible;

El ex-presidente señor Olivares se ofrece para procurar los servicios de un dentista para la sociedad. Se acepta la proposición y se encarga al mismo señor Olivares para que solucione este asunto;

Se toman, en seguida, algunos acuerdos de carácter interno, relacionados con el desarrollo del plan de trabajo del nuevo directorio;

Se acuerda, finalmente, celebrar sesión el Domingo 8 de junio.

En el Centro Carmelo y Praga

A las 6.30 P. M. desarrollará un festival artístico el aplaudido conjunto teatral Blanca Vargas, poniendo en escena la obra dramática, original de don René Hurtado Borne, titulada "Mal hombre", antecedida de variedades.

Local: Independencia 180.

En el Centro Caupolicán

Se efectuará una velada en honor del presidente, actuando los aficionados señores Luis Gómez, Lalo Ríos, hermanos Ríos, Manolo Fuentes e intérpretes de la obra "Rebelión", que se pondrá en escena.

Habrá, además, algunos números de exhibiciones de box.

Manifestación

Concluído el festival de hoy, en el Teatro Politeama, los dirigentes ferroviarios y demás adherentes a la manifestación que se dará al señor Adardio Piña, presidente de la Fraternal Obrera Ferroviaria, se dirigirán a San Bernardo, donde se realizará ese acto.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. Santiago (Chile), 1.o de junio de 1930. Núm. 192.

Consulta N.o 126.— (H. B. R.).

TRABAJO. (Etimología e historia).

R.— Es curioso comprobar cómo todas las explicaciones etimológicas de la palabra **trabajo**, y sus equivalentes modernos, contienen la idea central de **esfuerzo, fatiga, penas** y aun de **castigo.**

Sostienen algunos—entre ellos el profesor Hansen y sus alumnos del Instituto Pedagógico—que **trabajo** procede de **tripalium,** palabra latina que significaba un instrumento de **tortura.** Para Roque Barcia y los más de los autores, **trabajo** proviene de la palabra **trabs, trabis,** que en latín significa **viga**... porque era una viga agujereada que, a manera de cepo, sujetaba los pies de los prisioneros de guerra.

Según "The Encyclopaedic Britannica" (artículo "**Labour Legislation**"), la reglamentación del trabajo manual, de un modo u otro—ya fuera por la costumbre, ya fuera por disposiciones reales o eclesiásticas, ya fuera por leyes propiamente tales—en interés de una **comunidad,** es indudablemente tan antigua como las más antiguas formas de la civilización. Y más antigua que la civilización misma es la necesidad de que la porción más considerable de la humanidad trabaje para mantenerse, ya individual, ya colectivamente, ya cada persona para sí y su familia, ya para los menesteres superfluos de los demás.

Andrés Liene, en su célebre libro **El Trabajo,** critica con irónicas frases a quienes, encendidos en románticos ardores—como Juan Jacobo Rousseau, por ejemplo—han afirmado que hubo un tiempo **edénico,** durante el cual los seres humanos no tenían más que levantar **la** mano, para coger, sin esfuerzo, los frutos de la tierra, y apropiarse los demás recursos de la naturaleza, propios para satisfacer sus necesidades y deseos. Si este mundo es aún, por muchos conceptos, un **valle de lágrimas,** antes mereció, con mucha mayor razón, ese calificativo. Si, en nuestros tiempos, Noman Angeel ha podido, con razón, decir que la "pacífica industria" hace más víctimas que la más cruel de las guerras, con mayor razón se pudo decir eso antes de ahora.

En las grandes civilizaciones de la antigüedad, el trabajo fué casi exclusivamente—o exclusivamente—cosa de los **esclavos.** Así como ahora se habla de "enfermedades profesionales" del trabajador—que en el algunas leyes, como la nuestra N.o 4055, encuentran indemnización—, así hubo antes (Plinio da cuenta de ello) "enfermedades de los esclavos".

Según "The Encyclopaedia Britannica", "se ha exagerado algo cuando se ha afirmado que **todo** el trabajo, en las antiguas civilizaciones, era realizado por los esclavos. Ni los hermosos artefactos metálicos, ni los tejidos, ni aun las mismas pirámides egipcias, se deben exclusivamente al menor, a ellos. En Roma, sólo en ocasiones fueron más numerosos los esclavos que los trabajadores libres, es decir, que arrendaban sus servicios. Ocurría como ocurrió más tarde en los pueblos de Europa medioeval: coexistían los esclavos con los siervos y con los trabajadores libres y asociados.

Estos trabajadores no esclavos ni siervos estaban asociados, generalmente, en **corporaciones,** sujetas a prolija reglamentación, de la cual se entró a abusar, en términos que, al sobrevenir la Revolución Francesa, se abolió el régimen de las corporaciones, por estimársele contrario a la libertad individual.

Pero si el trabajador manual quedó teóricamente libre, por haberse roto los lazos corporativos—o, si se quiere, **corporizantes**—, en cambio empezó, al producirse la implantación del **maquinismo moderno,** a sentir su soledad individual y su importancia frente a las empresas, dueñas del capital y dueñas de la situación en cuanto "dadoras del trabajo", (como se diría hoy, en lenguaje fascista).

Los códigos de la primera mitad del siglo XIX—incluso nuestro Código Civil—no consultaron la situación equitativa del trabajador manual. Eran códigos de "los propietarios, de los ricos y para los ricos", como ha dicho el profesor austriaco Antonio Menger, al hacer la crítica del Proyecto de Código Civil Alemán, en su libro "El Derecho Civil y los Pobres". Y la libertad de contratar, que ellos amparaban y amparan, solía ser—frente a frente, el patrón prepotente y el trabajador urgido por las necesidades de su familia y las suyas propias—la "libertad de morirse de hambre", como en ocasión solemne dijera, en la Cámara de la República Argentina, el hoy profesor universitario don Alfredo L. Palacios.

De ahí nació un movimiento de reacción, si así puede estimarse, hacia la corporación; nacieron las leyes sobre asociación sindical, que de Europa han pasado a América. De ahí nacieron las leyes sobre contrato de trabajo, para obreros y para empleados, que fijan normas para el contrato mismo, y regulan, en general, las relaciones entre "trabajadores y dadores de trabajo."

De ahí nacieron las leyes sobre indemnización de accidentes del trabajo y de enfermedades profesionales, etc., etc.

De ahí nació, en suma, esa serie de leyes, con que los Estados modernos—que tienen más amplio concepto que los antiguos del interés público—procuran amparar la condición, antes tan debatida, de los más, que, en general, son los que han podido menos.

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago.

Consultas personales, en Morandé 440, tercer piso, oficina 32, de 7 a 8 P. M.

Bailes en la Casa del Pueblo

Hoy habrá dos reuniones de éste género.—Una de 5 a 8 P. M y otra de 9 a 12 P. M., amenizadas por la Orquesta Silva

Horas de sano esparcimiento son las que ofrecen a las familias de los obreros y empleados, las reuniones de sociabilidad que dominicalmente se verifican en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Numerosas personas concurren a los bailes que se llevan a cabo en la tarde y en la noche, y que en la actualidad se desarrollan preferentemente en los salones vecinos al punto donde se sitúa la orquesta y en las galerías de la Casa. Cuando el estado del tiempo lo permite, centenares de parejas danzan también, como en el verano y primavera, en el parque que hermosea el Hogar de los Trabajadores.

PRACTICAS ABOLIDAS

Al orden y control que se mantiene por parte de los miembros de la Comisión de Extensión Cultural del Congreso Obrero, se agregan normas que han hecho mayormente simpáticas estas reuniones en la Casa del Pueblo: en ellas están abolidas las prácticas de remates de flores, sorteos, rifas y otras constumbres.

LOS BAILES DEL DIA

Amenizados por el conjunto musical que dirige la profesora señora Domitila Silva, e integrada por buenos elementos, se efectuarán los bailes de hoy, de 5 a 8 P. M., y de 9 a 12 P. M. Valor de la entrada, $ [illegible] para caballeros.

Actividades en la Artesanos La Unión

Comisión de Sanidad. — Celebró sesión recientemente, habiendo conocido la enfermedad de los siguientes socios: socio jubilado de 20 años, señor Mardoqueo Yáñez, distinguido educacionista, operado en el Pensionado de El Salvador, pieza N.o 21; socio activo señor Francisco Plaza Aros, operado en San Vicente, sala Mercedes, cama N.o 21; socio jubilado don Amador Gutiérrez, en su domicilio, Franklin 1081.

Además, se conoció la atención por enfermedad de más de 15 socios enfermos en sus domicilios, todos atendidos por los señores inspectores sanitarios de la institución.

Se tomó nota del acuerdo del H. directorio de aumentar a $ 200 la cuota para gastos de funerales, habiéndose mejorado el servicio funerario para los socios en general.

Cuota mortuoria. — Corresponde cancelar a los socios en general la N.o 78; lo harán a los recaudadores, o en la tesorería permanente, en Riquelme 851 altos, de 9 a 12 y de 3 a 7 de la tarde.

Servicio de luz ultra violeta.—Se estudia por la comisión de sanidad, de acuerdo con el honorable directorio, previo informe del señor doctor Asesor don Carlos Avendaño, la implantación de este nuevo tratamiento, que ha venido dando espléndidos resultados, servicio que será para los asociados en general.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Independencia esq. de Borgoño

Inspección General del Trabajo y de la Vivienda.—Ministerio de Bienestar Social, tercer piso.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de colocaciones. — Ministerio de Bienestar, tercer piso.

Servicio de accidentes. — Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. — Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de Habitación. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares. — Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio. —Administración General, Compañía 1447; Inspección, Huérfanos 1246.

Noticias diversas

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS. — Cita a junta general hoy, a las 9.30 horas. Se tratará, entre otros importantes asuntos, sobre la Caja Mortuoria.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES. — Cita a asamblea general para hoy, a las 10 A. M., en la Casa del Pueblo. Asistirán los miembros del anterior directorio.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES. — Cita a asamblea general para hoy a las 3 P. M., en Puente 761. Seguirá un lunch y baile social.

COOPERATIVA CONGRESO SOCIAL OBRERO Ltda.— Avisa a sus socios con derechos a casas que pueden pasar a ocuparlas a la Población Independencia N.o 1417 entrando a calle Luis Enrique Montt. El Gerente atiende en Catedral 1264.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS. — Cita a junta general para hoy, a las 10 horas.

SINDICATO DE SOMBREREROS Y ADORNADORAS. — Cita a las 10 horas en la Casa del Pueblo.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS. — Cita a junta general de delegados para hoy a las 3 P. M.

COOPERATIVA DE EDIFICACION POBLACIONES UNIDAS RECOLETA. —Cita a junta general para hoy, a las 11.30 horas, en Maipo 569.

COOPERATIVA MICHIMALONCO. —Cita a junta general de accionistas para hoy, a las 9.30 en Covadonga 1455.

SINDICATO PROFESIONAL DE INSPECTORES DE TRANVIAS.— Cita a junta extraordinaria para el martes próximo, a las 6 1|4 P. M., en Independencia 180.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Cita al directorio y comisiones para hoy a las 10 horas.

UNION DE PELUQUEROS.— Tendrá hoy dos grandes bailes sociales; uno a las 17 horas y otro a las 21. Tocará la aplaudida orquesta Ceballos.

La misma institución cita a las 10 horas, a los señores A. Riveros, G. García y M. Aliste.

..COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. —Cita a junta general a las 10 horas.

SOCIEDAD EMPLEADOS DE FARMACIA.— Elegirá directorio hoy, en votación de 9 a 21 horas, en Ahumada 262-A. Recomienda la asistencia a votar.

COOPERATIVA JUAN BOUNHOME.— Cita a reunión de Consejo para hoy a las 16 horas.

CONJUNTO NICANOR DE LA SOTTA.— Actuará hoy en el Teatro Rogelio Ugarte y mañana en la Escuela Luis Cousiño, a las 20 horas.

POBLACION MANUEL MONTT. — Tendrá hoy un baile social a la hora de costumbre.

SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER.— Cita al directorio, a las 15 horas en Riquelme 851.

Avisa a las socias que corresponde cubrir la cuota mortuoria N.o 88.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA.— Efectuará hoy, a las 17 horas, un baile familiar, bajo la dirección de la Comisión de Fiestas. Amenizará la Orquesta Victoria.

CENTRO LUIS ORELLANA.— Cita a junta general para hoy, a las 10 y media.

ASOCIACION GREMIO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Cita a asamblea para hoy a las 10 A. M. en el local de costumbre.

SOCIEDAD B. FRANKLIN.— Cita a sesión para hoy a las 9 horas en Prat 1242.

Centro Naturista Plenitud

A las 10 de la mañana, en el Teatro Rogelio Ugarte, se efectuará la segunda conferencia sobre naturismo acompañada de un acto literario-musical. Tema: "Causas del sufrimiento humano", por el conferenciante señor Manuel Bobadilla.

El señor Ricardo Soto disertará sobre "El naturismo y sus aplicaciones prácticas".

El acto de variedades estará a cargo del cuadro artístico Nicanor de la Sotta.

La entrada es libre.

AVISOS CLASIFICADOS



VALOR DE LA PALABRA, POR DIA: $ 0.20

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

TALLER DE RELOJERIA, SE COLOCAN cuerdas a $ 5. Bandera 324. 10568

2.—ARBOLES Y PLANTAS

PLANTITAS BULBOSAS, ANEMOnas, Oxalis, Reanónculos, veinte pesos ciento. Plaza Pedro Valdivia 1773. 2-J.—9949

ARBOLES, ALMACIGOS, PLANTAS, semillas en general, lo mejor, más barato y garantido. Semillería Levy, Mercado Central 163. 1.o Jun.

PLANTAS PARA JARDINES, POR cambio local, realizamos. Macul 775. 2-J-10306

VIVERO DE ARBOLES, LLANO SUBERCASEAUX 4064, árboles frutales desde 1, naranjos, limoneros, 3; parras frutales, 1; olivos, paltos, kakies, manzanos Huidobro, delicius. Abierto los domingos. 2-J

JARDIN, MONJITAS 741, REALIZA toda clase plantas, vendo columnas, jarrones y bancos mármol. 10376

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR INMEDIATO chalet o casa, moderno, amoblado, barrio oriente, dos o tres dormitorios, empleados, hasta 1,000. James ..., Hotel Savoy. 9735—2-Jun

MATRIMONIO INGLES, SIN FAMIlia, necesita casita nueva, con entrada para auto. Casilla 2039. 10183

PIEZA O DEPARTAMENTO INDEpendiente, con o sin muebles, necesita caballero respetable. Ofertas a Casilla 1893, indicando precio. 10284

CASA CHICA, CENTRAL, DESEO arrendar. Casilla 2502. 10437

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA CABALLERO SOlo. Serrano 164. 3-J

DEPARTAMENTOS BALCONES. SANto Domingo 1187. 10010—2-J

$ 120 CASA TRES PIEZAS, SERVIcios. Víctor Manuel 1532.

ARRIENDO PIEZA, JOVEN HONOrable. Castro 231. 9335—3—Jun

SE ARRIENDA $ 300 CASA, Av. Valdivieso. 5, 6 piezas, dependencias, baño, comedor, patio embaldosado.

150 ALTOS, 3 PIEZAS, SERVICIOS, arriéndase. Gorbea 2574. J—1.o

$ 350 CARMEN 1015; 320, CARMEN 1081; 150, Troncoso 821; 100, Carmen 1784. Arriéndanse. Tratar: Copiapó 548. 8843—Jn-1º

450 EXTENSOS ALTOS 12 DEPARtamentos, arriéndase. Gorbea 2510. 1.o Jn.

280 CASA EXTENSA 8 DEPARTAmentos, arriéndase. Gorbea 2558. 1.o Jn.

360 — CENTRAL ARRIENDO CASA altos — Marcoleta 447. 9426-1.o-M

230, LINDOS BAJOS.— MADRID 1588. 8790—1.o-Jun

SE ARRIENDAN CHALETS CENtrales. Valor 220, 240. Carrión 1670. 8785—1.o-Jun

CASAS CON TODO CONFORT SE arriendan en Galería Alessandri, Administración. 9347—2 J.

280, CASA-QUINTA ÑUÑOA, Arriéndase. San José 525. 1-Jun.

$ 230 ARRIENDO QUINTA, CASITA modesta. Ñuñoa, Holanda 530. 9615-1.o-J

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda dos piezas. Merced 290. 9791—1.o Jn.

550 ALTOS MODERNOS, AMPLIOS, asoleados. Santo Domingo 2904. 10076—2 Jun

CASA DIEZ PIEZAS, TODO SERVIcio. 3 patios, arriéndase. Tratar: Pascual Lazarte 2342. 10075—2 J.

$ 300 ARRIENDASE CASA CINCO habitaciones Eyzaguirre 624. 10059—1.o Jun.

$ 200 ARRIENDASE ESQUINA CON habitaciones, San Isidro 601. 10059—1.o Jun.

ARRIENDO DEPARTAMENTO A LA calle. Arauco 556. 9635-1.o-J

ARRIENDO CASA CENTRAL SErrano 128, cómoda, asoleada. Tratar: Domínica 462. 9598—1.o-Jn.

DEPARTAMENTO COMODO ARRIENdase. Lira 925. 1.o Jun.

$ 475, ARRIENDASE CASA HABITAción, 7 piezas y servicio. Maestranza 227. 10028—2-J

PIEZA AMOBLADA OFRECE PERSOna honorable. San Diego 79. 10033—1.º-J

60, ARRIENDO PIEZA, SERRANO 75 10048—1.º-J

$ 80, ESPLENDIDO DEPARTAMENto altos, para matrimonio solo, Condell 9, pasado Coquimbo, entre Gálvez y Nataniel. 10015—1.º-J

280 Y 240, ARRIENDO CASAS NUEvas, baño instalado, gas, etc., dueño, Blanco Encalada 2862. 10017—1.º-J

270, CASAS CUATRO PIEZAS, HALL, patio, servicios, Coquimbo 1041. 10020—1.º-J

$ 240, ARRIENDASE, UNION AMEricana, esquina con Sazie, amplio local con tres habitaciones. Datos: Molina 223. Casa 2. 1.o-J.—9969

$ 300 ARRIENDASE CASA GRANDE, moderna, Lord Cochrane 1309. 9843—1-Jun.

ARRIENDASE CONFORTABLE DEpartamento de dos piezas, para oficina o habitación. Agustinas N.o 2449. 2-J.—9937

$ 70. DEPARTAMENTO CALLE A persona sola. Santa Victoria 0222. 1.o-J.—9935

CASA RESIDENCIAL, AHUMADA 129, ofrece lindas piezas a la calle e interior, pieza con baño. Cocina primer orden, atención esmerada. 2-J.

BAQUEDANO 763, ENTRE ROSAS Y San Pablo. Arriendo casa nueva en bajos.—Canon, $ 300. Tratar: Pasaje "La Americana" 26. 2-J.

134 Y 131. CASAS CENTRALES Libertad 768. 1.o-J.

380, LINDOS BAJOS, 7 HABITACIOnes, servicio, gas, luz. Argomedo 466. 1.o-J.—10134

CASA PARTICULAR ARRIENDA ESpléndido departamento matrimonio. Catedral 3186. 1.o-J.—10136

PIEZA LUZ, $ 35, A PERSONA SOla. San Francisco 1121. 1-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO A MAtrimonio solo. Maipú 639. 1-J

ARRIENDO PIEZAS A MATRIMONIO o persona sola. San Pablo 2650. 1-J

130 ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas, cocina, magnífico local para negocio, con estantería. Vergara Montt 1850. 1-J

ARRIENDO CASA NATANIEL 657. Tratar: 659. Canon: 450. 1-J

$ 160 — 290 ARRIENDO CASAS cuatro y siete piezas, dependencias. Lira 911. 10062—1.o Jun.

ARRIENDO DOS CHALETS, SEIS Y siete piezas, todo servicio, 240 y 270, Avenida Balmaceda 2398. Tratar Estadio Policial. 1.o Jun.

PIEZA GRANDE, TODA COMODIDAD dependencia, arriéndase. Claras 28. 1.o Jun.

$ 300 AV. MANUEL MONTT 919, para matrimonio extranjero, jardín, sitio. Keller, chalet 4. 1.o Jun.

DEPARTAMENTO BARATISIMO, A personas honorables. Domeyko 2451 1.o-Jun

ARRIENDO CASA NUEVA, TENGA gas; canon, hasta 250 pesos. Residencial 440. 9893—1º-Jn

$ 240, ALTOS, CINCO PIEZAS, HALL, fuera dependencia. Aldunate 1402. 9859—1-Jun.

CASITAS FLAMANTES, DE 4 Y 3 piezas, servicios. Avenida Central 291. 9858—1-Jun.

ARRIENDO CASITAS NUEVAS. Cumming 1340. 9866—1-Jun.

PIEZAS ARRIENDO. JUAN VICUÑA 1430. 9870—1-Jun.

$ 200 ARRIENDO CASA, ARAUCO 237, entre San Luis y Maestranza. 9809—1.o J.

SAN CAMILO 865, ARRIENDO CASA nueva, 5 piezas, fuera dependencia. Canon 260. Tratar: Blanco Encalada 2109. 9803—1.o J.

PIEZA CON O SIN MUEBLES. Santa Rosa 268. 9797—1.o Jn.

ARRIENDO CASA 250 PESOS, TARApacá 1050. Llaves 1052. Tratar, Ahumada 40. 10142—2 Jun

ARRIENDO CASA CON JARDIN. — Constitución 75. 1.o Jun.

ARRIENDO A PERSONA HONORAble departamento a la calle en casa familia. Moneda 1790. 10123.—1.o Jun.

PIEZA ARRIENDASE, CATEDRAL 1553. 10119—1.o Jun.

$ 650 ARRIENDO ALTOS, CASTRO 95. 10090.—J 1.o

$310 ARRIENDO CASAS, COQUIMBO 828. 10090.—J 1.o

220 CHALET NUEVO, MANUEL INfante 841. Carros 35. 10082.—J 1.o

BUEN DEPARTAMENTO CENTRAL, cocina, luz, familia respeto, arriéndase. Root 521. J 1.o

PIEZA CABALLERO. ARTURO PRAT 267. 9978—1.o—J

UNA A TRES BUENAS PIEZAS A LA calle, contiguas, baño, asoleadas, en casa esquina, sin pensionistas se arrienda con o sin muebles a personas sin niños. Carmen 755. 9980—1.o—J

$ 250 ARRIENDASE COMODA CASA 8 piezas, dependencias. San Ignacio 874. 9997—1.o—J

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEza persona sola. Cochrane 431. 10006—1.o—J

ARRIENDASE CASA. GAY 1954; tratar: Gay 1980. 9924—1º-J

$ 700, CHALET AVENIDA SEMINArio 448; recién construído, con toda comodidad; garage, baño, califont instalado; tratar: Erasmo Escala 2250. 9916—1º-Jn

ARRIENDASE MAGNIFICA CASA, San Diego 347; tratar en el 343, 400 pesos. 9925—1º-Jn

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, garzonier; prefiero caballero con automóvil. Maestranza 2019. 9888—1º-Jn

$ 225, ARRIENDASE CASA 7 PIEzas y dependencias, en Av. Delicias 2465. 9886—2-Jn

$ 350 ESPLENDIDA CASA EN ALtos, extensa, muy central, Pedro de Oña N.o 91. Tratar: Irarráxaval 395. 9762—6-Jun.

$ 180, CASA, PATRIA VIEJA 430 (Recoleta). 9753—1.o-Jun

$ 600, CASA ALTOS, GRANDE, CAtedral 1882. 9752—1.o-Jun.

ARRIENDASE LINDA CASA ALTOS, siete piezas, recién construída. Molina 987. 9745—1.o-Jun

$ 200, ERCILLA 2971, AL LLEGAR Chile-España. 9744—2-Jun.

CASA INDEPENDIENTE, $ 220, arriendo, 4 piezas. Verla, tratar: Siglo XX, 198. 9741—1-Jun

$ 600 ARRIENDA CASA GRANDE, EN muy buen estado, 7 piezas, gran hall, baño, cocina, pieza para servidumbre, gran subterráneo de 200 m2., gran patio, entrada para camiones, parrón, etc. Tratar con su dueño: Cueto 1282. 9736—1.o-Jun

ARRIENDO CASA GRANDE, 10 PIEzas, patio grande. Chiloé 1498, de 2 a 4. 9731—1-Jun.

VERGARA 68, SE ARRIENDAN ESpléndidos altos. Verlos y tratar: bajos. 9730—1-Jun.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA O sola. Santa Elvira 461. 9724—1-Jun.

$ 17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENdo casitas. Chiloé 1740, administración. 9719—2-Jun

SE ARRIENDA CASA, SIETE PIEzas, cocina, baño, luz, garage, gran quinta, lindos parrones. Nogales 4425. Góndolas Pila. Llaves: Delicias 4432. 9718—1-Jun.

ARRIENDO DEPARTAMENTO. SErrano 645. 9711—2-Jun.

CASITA CALLE, ARRIENDASE, practicante o matrona. Olivos 1027. 9825—1-Jun

$ 170 SE ARRIENDA ALTOS, 4 HAbitaciones, dependencias. Inglaterra 1161. 9821—2-Jun.

ARRIENDO CASA, 8 PIEZAS, 2 PAtios, luz eléctrica, en muy buen estado. Tratar: Avda. Subercaseaux 3840, en la mañana. Canon: $ 250. 9817—1-Jun.

ARRIENDO CASA, SEIS PIEZAS, hall, jardín; se prefiere extranjeros; precio 350. O'Higgins 1270. 9816—2-Jun.

ARRIENDO CASITA EN BAJOS, TOda comodidad, para poca familia.— Irarrázaval 274. 9815—1-Jun.

$ 220, CASAS RECIEN TERMINAdas, próximas Independencia, arriendo, tratar Retiro 1006. 10573

ARRIENDASE ESPLENDIDO DEPARtamento amoblado, a caballeros. Lira 107. 10576

CASA HIGIENICA, 3 PIEZAS, TOdo servicio, Brasil 758, chalet 10.

ARRIENDO CASA ESQUINA, MAULE 736. 10590—2-J

PIEZA ASEADA, CARMEN 109. 10592

$ 500, CASA ESPACIOSA, HUERTO, arriéndase. Irarrázaval 2907. 10560

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, Balcón, baño, muy buena comida. Catedral 1538. 2-Jun.—10460

$ 300, CASA, VARIAS PIEZAS, PIsos encerados, cuarto baño completo, instalado, muy asoleada. Santa Isabel 093. 10467

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HOnorable. San Diego 103. 2-Jun.—10469

ARRIENDO LINDA PIEZA AMOBLAda, matrimonio. Monjitas 750. 10480

ARRIENDO PIEZA BALCON CALLE. Diez de Julio 1310. 2-Jun.—10486

ARRIENDO CASA OLIVOS 994. TRAtar San Ignacio 812. 10397—2 J.

$ 80 CASA DOS PIEZAS, PATIO, LUZ, agua inclusive. Pedro Lagos 614. 10392

$ 160 IRARRAZAVAL 370, DOS CUAdras Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas, dependencias. 10387

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA grande, central 13 departamentos. Moneda 1474. 10386—5 J

110, CASITAS INDEPENDIENTES, todo servicio, luz eléctrica, se arrienda. San Francisco 1746.

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO. Tratar: García Reyes 595. 3-Jun.

280, PROXIMA A MATTA, ELEGANte casa moderna, toda comodidad. Washington 1384. 1.o-Jun.

120, CASITA TRES PIEZAS. ESPEranza 68. 1.o-Jun.

140, CASITA A LA CALLE, TRES piezas. Esperanza 68. 1.o-Jun.

70, ARRIENDO LINDO PIEZA CON balcón, luz. Matucana 657.

ARRIENDO PIEZAS MATRIMONIOS. Matucana 620.

$ 300 ARRIENDO CASA MODERNA, calle Lima 1057. Tratar: Carmen 1034.

ARRIENDO CASITAS, $ 69 Y 90, con luz, familias serias. Thompson 3836.

90 ARRIENDO SITIO CUATRO PIEzas. Tropezón. Tratar: Franklin 1025. Administración.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO INdependiente. Bascuñán 458

ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS Washington 1274. J 2

ARRIENDO CASA MODERNA, NUEVE piezas, fuera servicios, grandes piezas. San Diego 1811. J 2

$ 220 ARRIENDO, ARTURO PRAT esq. Arauco, espléndido almacén con subterráneo, dependencias. 9832—2-Jun.

ARRIENDO PIEZA. BUERAS 158-D. 1.o-J.—9953

$ 200 ARRIENDO CASA, CUATRO piezas, hall, todo servicio. Luis Beltrán 1969, casi esquina Irarrázaval. 9842—1-Jun

ARRIENDO 2 PIEZAS A MATRIMOni solo. Calle Manuel Montt 2555. 1.o-J.

ARRIENDO CASAS PARA ALMACEN y particular. Altamirano 125, Joaquín Pérez 178-181. Tratar: Capitán Orella 112, Población Villa Moderna. 10171—3-Jn

$ 600, AVENIDA SALVADOR 2628, chalet recién construído, hall, salón, comedor, cuatro dormitorios, pieza baño, gran sitio. — Rafael Valencia, Teatinos 333. 10188

ARRIENDO CASA CON LOCAL, PAra negocio, frente Plaza Estación Yungay 3092. 10182

ARRIENDO ALTOS. GAY 2569. 10178—3-Jn

ARRIENDANSE ESPLENDIDOS ALtos. Ejército 182. Tratar puerta rejas. 10164—X

DELICIAS, CENTRAL, ALTOS LUjosos, seis dormitorios, tres baños, garage, $ 1.500. 1º-Jn

AMUNATEGUI, ESPLENDIDA RESIdencia, seis dormitorios, dos baños, $ 900. 1º-Jn

PUENTE, LADO PLAZA ARMAS, altos, 10 habitaciones, dos baños, 1,440 pesos. 1º-Jn

MANUEL MONTT, LADO REPUBLIca, buenos altos, tres dormitorios, $ 450. 1º-Jn

$ 550, JOSE DOMINGO CAÑAS, un piso, estilo chalet, 750 metros cuadrados, todo confort, garage, jardín. —Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 700, LOS GUINDOS, GRAN quinta, toda plantada, bodegas, garage. — Enrique Sánchez.

$ 700, DOMINICA, LADO FUNICUlar, chalet moderno, todo confort, calefacción, siete habitaciones, garage.—Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 800, CASTRO, ALTOS EXTENSOS, 12 habitaciones, baños instalados, terraza. — Enrique Sánchez.

$ 1,000, HUERFANOS, BAJOS, 15 habitaciones, baño instalado.—Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

Gran Remate

DE PIELES, ABRIGOS, FALDAS, ECHARPES, CUELLOS, CAPAS, ZORROS Y CUEROS

Mañana lunes 2 del presente, a las 14.30 horas

1314 - Agustinas - 1314

De orden y cuenta de un agente viajero que se ausenta a Europa, venderé en subasta pública al mejor postor y pago al contado, lo siguiente, en lotes para comerciantes y particulares.

— HAY: —

1,328 Cueros Nutria.
340 Cueros Noutriet.
449 Cueros Tasmania
478 Cueros Liebres.
806 Cueros Petit Gr's
107 Zorros sin confeccionar
76 Cueros de Astrakan plomo
12 Cueros de Tortorel.
18 Cueros Pechanik.
22 Cueros Suslik.
2 Polleras Petit Gr's.
2 Pansa de Petit Gris.
2 Abrigos Topo legítimo.
2 Abrigos Anster
30 Abrigos Nutria.
2 Abrigos imitación Topo
8 Abrigos Chevret.
8 Abrigos Tasmania.
2 Abrigos imitación Bisón.
10 Abrigos Pchanik.
2 Abrigos Suslik.
2 Capas Kolinsky.
2 Capas Marabú.
2 Echarpes Topo legítimo.
2 Echarpes Bison.
2 Echarpes Kolinsky.
2 Echarpes Oposun.
7 Echarpes Skuns Argentina
2 Echarpes Pitua.
4 Echarpes Tasmania.
2 Echarpes de Mono.
2 Echarpes imitación Topo.
2 Echarpes Nurmel.
2 Echarpes Skungs del Canadá
4 Echarpes Palsia.
2 Cuellos Cabro.
2 Cuellos Oposum.
2 Cuellos Skungs del Canadá.
2 Cuellos Skungs de Argentina.
98 Zorros confeccionados.

A la vista desde mañana lunes.

ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA. Martillero de Hacienda.

Agustinas 1314 - Casilla 1209 Teléfono 88685 Up.—J 2

$ 1,100, MONEDA, ALTOS COMOdos, ocho habitaciones, bonito hall, dos toilettes. — Enrique Sánchez.

$ 1,500, ROSAL, ESPLENDIDA REsidencia, todo confort, seis habitaciones, recibos, garage, terraza.—Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 2,200, ALAMEDA, REGIOS ALTOS recién terminados, 10 dormitorios, recibos, cuatro toilettes, gran hall. —Enrique Sánchez.

$ 700, DOCE FEBRERO, TRES DORmitorios, baño instalado. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 350 ARRIENDASE ALTOS ASOLEAdos, muy confortables. Toesca 2362 10223—4—Jn

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE.— Huérfanos 3070.

260 ARRIENDASE MAGNIFICOS BAjos a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 10217

ARRIENDO CASA-QUINTA PRODUCtiva, local industria, esquina negocio. Tratar: Catedral 1440. 10159

ARRIENDASE CASA SIETE PIEZAS fuera dependencias. Alonso Ovalle 652. 10283

FAMILIA PROPIETARIA SIN PENsionistas, arrienda departamento con hall, apropiado profesional. Santa Rosa 270. 10272

ARRIENDO 2 PIEZAS. SAN FRANcisco 138. 10260

$ 200, ARRIENDASE CASITA. MAIpú 704. Tratar: Rosas 3017. 10249

ARRIENDO CASA MODERNA PROxima Santa Rosa. Grez. Catedral 1244. 10248

CERCA FUNICULAR ARRIENDASE departamento cuatro piezas, hall, cocina, baño. Siglo XX 249. 10246

$ 500, CASA NUEVA, TOILETTE completa instalada, lado Avenida República. Chalet 2 pisos, lujoso barrio San Cristóbal, $ 700. Casa elegante, lado Parque Forestal, $ 650. Chalet moderno, huerto, jardín; grandes, $ 750. Otras casas, consúltese lista Oficina 20. Bandera 109. 10240

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, INDEpendientes, dos cuadras Plaza Baquedano. Constitución 90. 10237—2 J.

DEPARTAMENTOS CON TODO CONfort. Carmen 127. 10444

200 ARRIENDO CHALECITO 2 PISOS, término góndola Club Hípico. J. M. Silva 2172. Verla: Domingo 1.o

$ 220 ARRIENDO CASA ESQUINA, garage, mostrador. Rogelio Ugarte 1701. 10428

$ 400 CASA FLAMANTE, BAJOS ASOleados. Santa Rosa 315. 10426

330 COMODA Y ASOLEADA CASA, 5 piezas y dependencias. Verla y tratar: Siglo XX 198. 10416—J—2

$ 80 BONITA PIEZA CALLE, JARDIN. Av. Irarrázaval 2045. 10415

40, ARRIENDASE BUENA PIEZA, casa familia, Moneda 3023. 10542

ARRIENDASE PIEZA, SANTO DOmingo 1341. 10546-2-J.

$ 150 ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Franklin 544. 10553-2-J

ARRIENDO SITIO CON PIEZAS, portón para industrias, primera cuadra Aldunate. Nataniel 551. 10354

CASA DIEZ PIEZAS, TODO SERVIcio, 3 patios, arriéndase Independencia 1168. Tratar: Pascual Lazarte 4342 10075—3 Jun.

$ 160 ARRIENDO CASA MODERNA, cuatro departamentos, servicio. San Juan 423, al llegar a Sierrabella. 9992.

ESPLENDIDA PIEZA BALCON CALLE arriéndase. San Alfonso 919.

450, CERCA VICUÑA MACKENNA. León Prado 196. Moderno estucado. Entrega inmediata, perfecto estado, diez departamentos, hall, baño, parrón, arboledas, gallineros crianza. Dueño: Lira 767. 10220

CASA GRANDE, HUERFANOS, LADO Cerro Santa Lucía, $ 1,000. Altos nuevos, 7 dormitorios al Parque Forestal, $ 1,500; Altos asoleados 15 dormitorios, lado Morandé, $ 1,200; Esquina asoleada, Delicias, todo bajo, $ 2,000. Tratar: oficina 20. Bandera 109. 10218—2—Jn

CASAS AMOBLADAS OFREZCO DIversos precios. Consúltese lista. Oficina 20. Bandera 109. 10218—2—Jn

$ 50,000 ANUALES, MELIPILLA, 1,600 cuadras, 800 planas resto lomajes suaves. Aguas propias, nacidas dentro fundo, apto para ovejería, crianzas y siembras, o se vende.

$ 35,000, MALLOCO, 85 CUADRAS, terreno de primera clase para todo cultivo, casas, posesiones inquilinos, aguas abundantes.

$ 60,00, A 18 KILOMETROS NORTE Santiago, 400 cuadras para todo cultivo, 150 con riego agua Maipo. Casas, posesiones inquilinos.

$ 600 ARTURO PRAT MUY CERCA Alameda. Espléndido local para negocio, casa habitación 5 piezas.

$ 550 SAN DIEGO PROXIMA ALAmeda, buenos y cómodos altos.

220 CASA CUATRO PIEZAS FUERA dependencias. Toda comodidad. Esperanza 349. 10315

150 BAJOS TRES PIEZAS FUERA dependencias. Toda comodidad. Nataniel 1950. 10315

ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS contiguas toilettes, con o sin muebles. Avenida Brown 150 (norte). Ñuñoa. 10311

EXTRANJEROS, ARRIENDASE PIEza. Santa Victoria 471. 10310

$ 160 ALTOS INTERIORES, MODERnos. Echaurren 354. 10309

DEPARTAMENTO DE 2-3 PIEZAS, frente plaza, casa sin pensionistas, matrimonios o jóvenes. Teatinos 809. 10304

ARRIENDO PIEZA EGAÑA 570 (POR San Isidro, segunda cuadra). 2-J-10296

CHACRA A LAS PUERTAS DE SANtiago, 19,000 metros, apropiada para lechería, con plantaciones espárragos, parrones, árboles frutales, regia casa habitación, arriéndase con largo contrato. Tratar: Tenderini 147, de 11 a 12. 2-J-10289

$ 250 ARRIENDO CASAS RECIEN terminadas, todo confort. Lord Cochrane 821. 10504—2 J.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO amoblado, casa familia. Alameda 60. 10509

SE ARRIENDA CASA ALTOS. LIRA 171. 10510—3 J.

CASA RECIEN TERMINADA. BAScuñán 1802. 10523

80, CASITA ELECTRICIDAD. COchrane 877. 10523

CASA FAMILIA ARRIENDA BARAto, departamento independiente. Moneda 929. 10531

ARRIENDASE ESQUINA COMERcial. San Pablo 2097. 105452—3 J.

EN CASA RESPETO ARRIENDO PIEza amoblada a caballero sólo. San Isidro 81. 10447

ARRIENDO BARATO ALTOS ASOleados. Olivos 1648. 10487

ARRIENDO PIEZAS O DEPARTAmentos, en Ejército. Tratar: Olivares 1648. 10487

EN PROVIDENCIA ARRIENDASE chalecito higiénico, matrimonio sólo. Gas, baño, garage anexo. Avenida Infante 608. 10628

CASA CHALET UN PISO 6 HABITAciones, parrón, jardín, frutales, gallineros, etc., arriendo Padre Mariano 150, Providencia. Verla 10 a 12, habiendo interesado vendería. 10615—2 J.

ESPLENDIDAS PIEZAS. PUENTE 576. 10611—3 J.

DOY ARRIENDO PIEZA, VENTANA calle, amoblada o sin. Inglaterra 1220. 10605

CASA GRANDE, MODERNA, COMODA para familia, pensión o colegio, arriéndase. Vicuña Mackenna 145. 10372

FUNDO EN SAN FRANCISCO MOStazal, se arrienda. Tratar: Rosas 1668. 10370—J—2

ARRIENDO DEPARTAMENTO A LA calle o piezas solas. Rosas 1668. 10370—J—2

$ 800 EXCELENTE CASA MODERNA, esquina, baño instalado. Agustinas 1606, esquina Manuel Rodríguez. 10366—J—3

140, LINDA CASA, BIO - BIO 747.

134 ALTOS, CUATRO PIEZAS. — Herrera 1307. 2-J.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO Y dormitorio amoblado, sin pensión, prefiero extranjero. Santa Rosa 321. 10360

ARRIENDO TRES PIEZAS. TOCORnal 635. 10359—2—J

PIEZA ARRIENDO. MAESTRANZA 457, casa 9. 10333

$ 140 LA ULTIMA, CASITA CENtral, 3 piezas, patio, servicios. Tratar, Carmen 612. 10412

DOS PIEZAS CALLE ARRIENDANSE a caballero solo. Mallinckrodt 160. 10408

A MATRIMONIO EXTRANGERO arriéndase departamento independiente dos piezas y baño, casa familia honorable, sin pensionistas. Av. España 418. 10406

MAESTRANZA 236, ARRIENDASE espléndida casa, todo confort. 10401

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: René de Terán, Delicias 1327. Teléfono 84022. N.O.

OCASION: ALFA ROMEO, CARRERA. Garage Bianchi. Pedregal 42. 7934-1.o-J.

OCASION: BUEN CAMION CHEVROlet 4, vendo. Cuevas 1795. 9619-1.o-J

FORD MODELO 25, PATENTE PARticular, máquina garantida, véndese. Esperanza 726 casa 29. 1.o-Jun.

SE VENDE UNA CARRETELA, CAlle La Viñita N.o 669, Providencia. 9776—2-Jun.

$ 1,500 FORD 1927, GARANTIDO. — Pedro Valdivia 641. 9860—2-Jun.

VENDO NEUMATICOS 35x5. UNION 487. 1.o-J.

DE OCASION VENDO CAMION Ford. Cienfuegos 81. 9861—1-Jun

AUTO ESSEX CERRADO, PERFECTO estado, vendo de ocasión. Horacio Fabres 1257, entre Manuel Montt y Miguel Claro. 1-J-6844

GRAN OCASION: SE VENDE CADIllac cerrado 7 asientos. Verlo: Aldunate 856. 1.o-J.—9877





CAMION FORD, PERFECTO ESTAdo, con repuestos, vendo. San Diego 1758. 1.o-J.

CAMARAS FORD, CHEVROLET nuevas, 8 pesos cada una. Mapocho 1182. 10143—1.o Jun.

GARAGE IRIS GARCIA REYES N.o 81 Mecánica, Electricidad, Tapicería, Pintura Ducco, Rampla elevadora, Engrasa a presión. Fábrica de carrocerías y resortes. J 1.o

$ 500 VENDO CAMION FORD, CON herramientas repuestos. Toesca 1754. 10012—1.o-J

TENGO LISTAS CARROCERIAS para góndolas y carga. Madrid 1111. 10184—3-Jn

GONDOLA FORD CERRADA, VENDO barato o chassis solamente. Centenario 293 (Recoleta). 10242

BICICLETAS CON MOTOR ALCYONnette. Llegaron anillos, repuestos. Garage Tisne. Castro 141. 10442

ALFA ROMEO, CARRERA, DE OCAsión. Garage Bianchi. Pedregal 42. 10423—J—7

COMPRO CAMION, FACILIDADES. Carmen 171. 10515—2 J.

CARROCERIA CERRADA, PARA CAmión, 1 1|2 tonelada, vendo, cualquier precio. Molina 556. 10596

NEUMATICOS Y CAMARAS 35 POR 4 1|2, vendo ocasión. Diez de Julio 1045. 10455

COMPRO FORD SPORT O TURISmo, facilidades pago. Correo 3.—E. M. B. 10627

VENDO COCHE STUDEBAKER EN perfecto estado, poco uso. Compañía 2412. 10385—J—2

VENDO GONDOLA FORD, BUEN EStado. Salto 1259. 10379

1,500 REALIZO FORD 1927, NEUMAticos, bujías, cables, klaxon, dinamo, batería, tapa-barros, capota nuevos. Patente particular. Santa Margarita 1740, final calle Exposición. 10378

SE VENDE UN CAMION CHEVROlet, seis cilindros, poco uso. San Camilo 826. 10287—2—J

GONDOLAS, REPARACIONES TOLdos, galerías, parabrisas, muy barato. Salazar, Maipú 91. 10355

CAMION FORD APROPIADO PARA repartos, motor ajustado, buena carrocería, vendo baratísimo. Placer esq. E. Matte. 10409

MOTO INDIAN, FLAMANTE, OCAsión vendo. Seminario 673 o casilla 569. 10398

STUDEBAKER-ERSKINE CERRADO, 1929, perfecto estado, vendo baratísimo, por viaje Europa. Av. La Paz 342 10395

PLYMOUTH TURISMO, EN PERFECtas condiciones, vendo, con facilidades pago. Ocasión para trabajarlo, arriendo. Marín 61. 10361

MOTOCICLETA VENDO. SAN PAblo 3831.

6.—AVES Y ANIMALES

AVES SELECCIONADAS, FINAS, nuevas, varias razas. Av. Centenario 661. Recoleta. 9823—1-Jun

PERRO BULL-DOG, IMPORTADO, nuevo, regálase cien pesos. Perra, mismo precio. Avenida Manuel Montt 1987. 9804—1.º-J

CRIADERO RODHE ISLAND, AVEnida Macul 424. 28-J

CANARIOS FLAUTA. SAN ANTONIO 787. 1.o-J.—9947

CHANCHOS Y CHANCHAS DE RAza fina, se venden. Tratar: Exposición 10. 2-J.

CABALLOS TIRO SOLO, VENDO. Víctor Manuel 1560. 1-J

VENDO GALLINAS, POBLACION GEneral Velásquez. Antofagasta 4031. 10418

CABALLO MAMPATO, MANSO Y DE silla, se compra. Dirigirse a Santo Domingo 1026. 3-Jn.

GALLINEROS COMPLETOS, REALIzase mitad precio. Av. Seminario 350. 10566

PERRITOS BULLDOG FINOS Y CRIA grande se venden. Cochrane 87.. 10404

AVICULTORES: EL AFAN DE TODOS es el de ganar dinero con las menores molestias posibles; sin embargo, los Avicultores que no usan nuestros alimentos Esterilizados se empeñan en perderlo todo a corto plazo. Use nuestros productos que son absolutamente esterilizados. Sangre seca molida, $ 55 el saco de 80 kilos (75.51% de Proteína); Carne seca molida, $ 64 el saco de 80 kilos (...% de Proteína); Hueso molido, $ 43 el saco de 80 kilos (15.8% de Proteína). Por mayores cantidades, precios convencionales.—Sociedad Matadero Modelo de Valparaíso, Casilla 973, Teléfono 33. Placeres.—Valparaíso.

MAIZ PRIMERA, $ 24; CURAGUIlla, 24; cebada, 24; trigo, 24; granzas, 20; sangre, 64; carne, 56; pescado, 40; linaza, 48; conchuela, 13; papas, 24 pesos sacos a domicilio. Delicias 3484.

REALIZANSE CONEJOS FINOS. BAScuñán 458.

PERRITOS BULLDOG FINOS, VENdo. Briones Luco 361. Lo Ovalle.

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO LA CARNIcería de don Floridor Román, calle 12 de Febrero N.o 42, no se responde por deudas de ninguna especie. 9826—2-Jun.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio ubicado en Tocornal 2501, a don Luis Ritrovato, no respondo por ninguna cuenta que no esté incluída en la escritura. Giovani y Possatte. 9706—1-Jun.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de la señora Rosa Barrera, Lord Cochrane 1641, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días. Heriberto Caneo. 2-J

SOCIEDAD PROTECCION "MUTUA" de Empleados de los Ferrocarriles del Estado.—De orden del señor presidente, cítase a los socios a una junta general extraordinaria que se llevará a efecto el 15 de junio próximo a las 15 horas en Bascuñán número 16, altos con el fin de reformar los estatutos. —El secretario. 9218-J-2

DUEÑA BASO OLIVEE Y CIA. SE hizo cargo del negocio Baquedano N.o 891, no responde por ninguna cuenta atrasada. 10259

CITACION. — FISCALIA MILITAR de Santiago. — En un sumario que se sigue en contra del conscripto Luis Mora Moncada, del Regimiento de Infantería N.o 1, Buin, por el delito de deserción, ante la Fiscalía Militar de Santiago, que funciona en la oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, se ha ordenado citar a dicho conscripto para que comparezca dentro de tercero día a responder a los cargos que resulten en su contra. —Santiago, 1.o de junio de 1930.— (Fdo.).—Animal Mujica Baeza, Mayor y Fiscal Militar de Santiago.— (Fdo.)—Eugenio Silva Gamboa, Capitán y Secretario. 3-J

CITACION. — FISCALIA MILITAR de Santiago. — En un sumario que se sigue en contra del soldado 2.o Vicente Anza Carmona, de la Escuela de Infantería, por el delito de deserción, ante la Fiscalía Militar de Santiago, que funciona en la oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, se ha ordenado citar a dicho individuo para que comparezca dentro de tercero día a responder a los cargos que resultan en su contra. — Santiago, 1.o de junio de 1930.—(Fdo.)—Anibal Mujica B., Mayor y Fiscal Militar de Santiago.—(Fdo.)—Eugenio Silva Gamboa, Capitán y Secretario. 3-J

CITACION. — FISCALIA MILITAR de Santiago. — En un sumario que se sigue en contra del conscripto Luis Cornejo Martínez, del Regimiento de Infantería N.o 3, Yungay, por delito de deserción, ante la Fiscalía Militar de Santiago, que funciona en la oficina N.o 68 del Ministerio de Guerra, se ha ordenado citar a dicho conscripto para que comparezca dentro de tercero día a responder a los cargos que resultan en su contra.—Santiago, 1.o de junio de 1930. —(Fdo.)—Aníbal Mujica Baeza, Mayor y Fiscal de Santiago.—(Fdo.)—Eugenio Silva Gamboa, Capitán y Secretario. 3-J

CUERPO DE BOMBEROS

UNDICESIMA COMPAGNIA DI POMPIERI: Pompa Italia.—D'Ordine superiore convoco la Compagnia a Riunione Straordinaria per Lunedì 2 di Giugno, alle ore 21.30 in punto. Ordine del Giorno: Informe della Commissione Revisora dei Premi. Pratiche varie. Si raccomanda caldamente l'assistenza.—Il Segretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1296. 22-J.



MEDIAS, CALCETINES, GUANTES, pañuelos, toallas, géneros de seda; géneros de lana, y varios otros artículos, realiza baratísimo. Huérfanos 736, oficina 5. 6-J.

VENDO TRAJES, ABRIGOS, SEÑORITAS. Prat 876. 9174—3-Jun.

ALMACEN PINTURAS "CAMPANA de Oro", liquida la mitad de existencias, menos del costo. Ahumada 66. 9498—1.o J.

SE VENDE UN MOLINO PARA granos, especial para criadero de aves, engorda de cerdos. Verlo y tratar: Maestranza 531, a cualquier hora. 9920—1º-Jn

COMPRO FRASCOS ACEITEROS. — Bandera 766. 9761—1.o-Jun

CHIVALETES DE FIERRO, 24 CAjas, modelo nuevo, vendo. Aldunate 1661. 9819—5-Jun.

GLOBOS DE GOMA, POR GRUESAS, llegaron novedades. Portal F. Concha, K 10. 1-J

FIGURAS DE GOMA CON PITO, DE la fábrica al consumidor. Globos el mejor surtido en plaza. P. Fernández Concha, kiosco 10, Santiago. 1-J

CAJA FONDOS, COMPRO OCASION. Casilla 21. San Bernardo. 1.o-J.—9879

PAPAS AMARILLAS BUENA CLASE, desde 20 sacos hasta un carro, a 21 pesos, ofrecen Rosas 950 o Prat 1269. 10115—1.o Jun.

OJO, ALMACENEROS Y CONSUMIdores de leña! Realizo leña picada seguida, desde uno a mil quintales; 7 pesos quintal métrico, puesta domicilio $ 8.50.. Romero 2965. 10107—J 1.o

CUARTEROLAS 400 LITROS, PRImer uso, y pasta blanquear paredes, a 10 centavos el kilo, realizo. Jotabeche 92. 10176

VENDO ACEITE DE COCO, DE 1.a. Thompson 3663. 10176

LANA ESCARDADA, 3 PESOS KIlo. Matucana 55, casa 2. 10174—2-Jn

ZAPATEROS, HORMAS USADAS SEñora, vendo. Toesca 2580. 10429—J—2

DISCOS ESCOGIDOS, COMPLETAmente nuevos, realizo. Coquimbo 1041. 10472

MONTURA CHILENA, FLAMANTE, vendo barata. Sotomayor 569. 10365

BOTELLAS CERVECERAS, MEDIAS, cómpranse, Sotomayor 224. 10552

VENDO 20 PIPAS VIAJERAS; 1,000 litros vinagre blanco. Victoria 1170. 2 Jn.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

PRECIOSOS SOMBREROS MODELOS, transformaciones "Aura". — San Diego 139. 9058-1-J

SEMANAL VENDO COLCHONES. SAN Diego 924. 8858—Jn-1º

$ 10 SEMANALES ENTREGO TERnos, abrigos, trajes señora. Compañía 2579. 9307—Jn-7

COCHES GUAGUA, AUTITOS, VELOcípedos, realízanse. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas. 9239—Jn-2

SE TEJE A MAQUINA, ESPECIALIdad medidas. Andes 2787. 1-Jun.

¡COLCHONES! LANA, CRIN VACUNO, precios sin competencia. Hispano Suiza. Delicias 1621. 7858—Jn-3

VENDO TRAJES, ABRIGOS, LANA Y piel. Mapocho 2524. 1.o-Jun

SOMMIERS PRECIOS BAJOS, HAcemos de medida y coloniales. Hispano Suiza. Delicias 1621 7858—Jn-3

CALIENTA-PIES, $ 9.80. MERCERIA. Ahumada 42 J 1.o



14-J

COLCHONES HACEMOS A DOMICILIO, tenemos maestros competentes. Hispano Suiza. Delicias 1621. Teléfono 63354. 7858—Jn-3

¡CATRES! COMPRE SIN INTERMEdiarios en nuestra fábrica. Delicias 1621. Hispano Suiza 7858—Jn-3

VENDO COCHE GUAGUA USADO.— San Diego 1252. 9812—1.o Jn.

¡¡OCASION!! COLCHONES LANA garantidos desde $ 120. Hispano Suiza. Delicias 1621. 7858—Jn-3

IMPERMEABLE SEÑORITA, VESTIdos, abrigos poquísimo uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 3-J.

BOMBAS PARAFINA, $ 2.80. MERcería. Ahumada 42. J 1.o

SEÑORAS CLIENTAS SOMBRERERía San Diego 253, trasladóse Nataniel 587. 10253—2 J.

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones, desde $ 5. Salón peluquería. Corte melena, 1.50; ondulación 3; masaje facial, 2.50. Manicure, 3. Mme. Villacura. Puente 663, altos. 10425—J—2

ABRIGOS PIEL FLAMANTES, TRAjes seda sin uso, último modelo, véndense precio bajísimo. Gay 1784. 10308

CON CINCO PESOS SEMANALES entregamos ternitos niños, casimir. República 78. 10294

CORTO Y PRUEBO TRAJES DESde 5. Hechuras desde 14. Calle Santiago 1165. 10502

DE OCASION, VENDO ESTUFA IMportada, leña, coke; incubadora 100 pollitos. Andes 2826. 10489

COCHES PARA GUAGUA, MUY ELEgantes realizo $ 190. Liquidación fábrica. General Bustamante 784. 10634

MANTON MANILA NUEVO REGALO, Concepción 1464. 10551

TRAJES SASTRES, ABRIGOS, ETC., confección perfecta, moldes, trajes hilvanados, entregamos. Bandera 236. 10550-2-J.

EXTRANJERA HACE TRAJES SEÑOras. Unión Americana 114.

11.—DIVERSOS

CONTABILIDADES, BALANCES, LIquidaciones. Bandera 441, oficina 6; de 4 a 5 P. M. 9920—1º-Jn

DESEO SABER SEÑORA HORTENsia Muñoz de Mancilla. Escribir: Rosa Caroca, Morandé 949. 2-J



10-J

CONTADORES TITULADOS. LLEVAmos libros de contabilidad en general. Precios módicos. J. L. M. G. Reyes 449; A. A., Esperanza 1228. 10319

LEA, INTERESA A USTED. — TINta azul, negra, para escribir, $ 5 el litro. Tinta violeta, para timbres de goma y negra para timbres de metal, 10 pesos el litro, lo mejor en tintas; — Marca Torne's, se entrega a domicilio edsde 1 litro. Pedidos a Ramón Torné, Gálvez 134. Santiago. Nota. — Atiende pedidos para provincias. 10538

AGUJAS PARA GRAMOFONOS MARca "Marschall", universalmente reconocida como la mejor. Tipo Kolben, tono poderosísimo tipo N.o 216, tono extra fuerte, tipo corriente, tono fuerte. Ruégase tener cuidado con las falsificaciones. Por mayor y menor. Unicos agentes para Chile, casa Bohme, San Antonio 452. 10405

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA gramófonos, surtido completo de brazos y diafragmas electrofónicos, motores grandes y chicos, nuevos modelos, cuerdas todas dimensiones y en general toda clase de accesorios y repuestos para cualquiera marca de gramófonos. Precios fuera toda competencia. Por mayor y menor, Casa Bohme, San Antonio 425. 10405

FABRICANTES GRAMOFONOS. Ofrecemos bisagras, cierres y sostén tapa automáticos y sencillos, frenos automáticos, manillas, etc. Fuertes descuentos para comerciantes. Por mayor y menor. Casa Bohme, San Antonio 452. 10405

CICLSTAS, LLEGO NUEVO GRAN surtido de repuestos y accesorios para bicicletas. Precios muy favorables. Fuertes descuentos para comerciantes. Por mayor y menor, Casa Bohme, San Antonio 452. 10405

RESORTES PARA AUTOMOVILES turismo y camión, gran surtido. Por mayor y menor. Casa Bohme, San Antonio 452. 10405

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA automóviles, llegó nuevo surtido. Precios fuera competencia. Por mayor y menor. Casa Bohme, San Antonio 452. 10405

CINTAS PARA MAQUINAS ESCRIbir, afamada marca "Crownpioneer", surtido completo. Papel carbón "Crown" para máquina y lápiz, tamaños oficio y mercurio, colores surtidos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452. 10405

COMPOSTURAS MAQUINAS ESCRIbir, gramófonos cualquier marca, etc., mecánicos expertos. Precios módicos. Taller Anexo, Casa Bohme, San Antonio 452. Teléfono 87796. 10405

COBRADOR ARRIENDOS, DESEA tener más cobranzas propiedades, comercio.— R.— Herrera 84. 1.o-Jun.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Fundado 1922. Enseñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, escritura máquina, redacción, aritmética. Cursos nocturnos para empleados, individuales rápidos para señoras, caballeros, comerciantes. Solicite prospectos. 2 Jn.

ESCUELA POLITECNICA PROFESIOnal.—Cooperadora del Estado. Director: Díaz Gascogne. Sistema rápido, notable. Grandes facilidades. Diplomas válidos. Carmen 302. 5 Jn.

PROFESOR RECIEN LLEGADO DE Francia, hace clases de francés. — Alonso Ovalle 761. 9708—1-Jun.

ESCUELA PRACTICA CHOFERES mecánicos, cursos rápidos, todas marcas. Recibo internos. Arturo Prat 1296. 29-J

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECción. Clases a domicilio. Moldes sobre medida. Casa particular. Campo Marte 231 E.

$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 2-J-10316

ENSEÑO ESCRIBIR A MAQUINA. Cursos rápidos. Av. Matta 380. 2-J-10303

ALUMNOS ATRASADOS, CUALQUIER ramo, adelantamos rápidamente. Matta 449. 10483

INSTITUTO UNIVERSAL. MEJOR enseñanza, por correspondencia. Casilla 6085. 10484

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIda individual, atendida competentes profesionales. Cursos masculinos, femeninos, diurnos, nocturnos. Delicias 2467. 10373

ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN Diego 339, enseñanza completa grandes facilidades pago, diurno, nocturno.

ALUMNA ULTIMOS CURSOS, CONservatorio, hace clase piano a domicilio. Precios módicos. Nataniel 158. 2-J.

"ESCUELA POLITECNICA PROFEsional", (Cooperadora del Estado). — Director: Díaz Gascogne "Modas", "Peluquería", "Sombreros", "Belleza", "Sastrería", "Comercio", "Masajes Sport", Jiujitsu", etc., rápido; notable, también correspondencia, diplomas válidos, "Sólo módico derecho matrícula". Apresúrese, Carmen 302. 10541

JIU-JITSU.— CLASES PARTICULAres, colectivas. Tratar: San Pablo 2225, casa 6. 1.o-Jun.

PROFESORA PIANO, GUITARRA, canto, enseñanza rápida. Precios módicos. Ñuble 1086 esquina San Diego.

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL-Profesional, 21 de Mayo 569. Pida prospectos nuevos cursos diurnos. nocturnos; profesionales para señoritas. Curso Dactilografía, $ 10. 7 Jun.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

DUEÑOS CITEES: OFRECESE MAtrimonio serio administrar, pagando mitad canon, casa calle. Dirigirse: A. de C., San Diego 223 (altos). 9740—2-Jun.

COBRADOR OFRECESE PERSONA seria, activa, con responsabilidad. — Escribir: San Pablo 1236. 9709—3-Jun.

JOVEN PARA ATENDER ALMAcén, Emporio Santa Rita. Monjitas 411. 9814 — 2 J.

CONOCIDOS FABRICANTES OFRECEN excelente oportunidad a corredores enérgicos para sus nuevas oficinas, en Agustinas 1070. Oficinas 101 al 104, ahora reorganizándose. Sueldo, comisión y bonificación a quienes muestren resultados. 1.o-J.

SEÑORITA AYUDANTA ESCRITOrio, garage: A. Prat 1445, de 11 a 12. 1.o-J.

ESTUDIANTE NOCTURNO, INICIA el primero Comercial, desea ocuparse como principiante oficinista o cualquiera ocupación decente. — D. Arias, Correo San Miguel. 10163—X

MODAS. HAGO TRAJES, ABRIGOS. Corte elegante, competencia, puntualidad, precios muy módicos. Domínica 227. 10209

PERSONA ACTIVA, HONORABLE Y con fianza hipotecaria, ofrécese para cobranza casa mayorista. Sierra Bella 1338. 10235—2 J.

NECESITO NIÑO PARA LA CAJA. Mercado Matadero, puesto 280. 10317

SEÑORAS Y SEÑORITAS NECESITAmos para colocar artículos de fácil venta, gran oportunidad de ganar dinero. Lira 484. 10512

EMPLEADO COMPETENTE, PREFErencia haya trabajado Compañía Seguros. Ofertas manuscritas indicando edad, nacionalidad, estado, copias, certificados, sueldo inicial 300 pesos. Casilla 2518. 10528

SEÑORITA MUY COMPETENTE EN la venta de encajes y cordonería necesita Castagneto Hnos. Alameda esquina San Martín. 10282—2 J.

$ 3, MENSUALES, PRACTICA ENSEñanza escritura máquina. Brasil 863. 10264

EMPLEADA JOVEN PARA LA REVIsión de películas necesitamos. Edad máxima 25 años. Presentarse solamente el Domingo 1.o de Junio de 10 a 11 A. M., Casa Paramount.— Tenderini N.o 159.

ENSEÑO INGLES, FRANCES, CASTEllano, etc., honorarios módicos. Facilidad pago. En mi casa o a domicilio. Cualquier sistema. Especialidad Berlitz. Ordenes: San Isidro 1549.

SEÑORITA COMPETENTE EN TRAbajos generales de oficina, cálculos y leyes sociales, necesitase en San Diego 675. 2-Jun.—10476

NECESITO, SEÑORITA JOVEN, APta para atender cigarrería. Tratar hoy. Gálvez 316. 10632

NECESITO FARMACEUTICA, INDEpendencia 1016. 10617—2 J

SEÑORITAS VENDEDORAS NECESItanse. Huérfanos 1059, tercer piso, oficina 14. 10597

ADMINISTRACION PARA PROPIEdad de campo necesito. Diríjase a Agricultor, casilla 14, Santiago, dando antecedentes comprueben honorabilidad y competencia. 10362—2—J

EMPLEADO ENTENDIDO ALMACEN, tenga nociones carnicería necesito. Bandera 60, oficina 9. 10343

SE NECESITA JOVEN PARA VENta de bencina. Matucana 847.

NECESITO UNA SEÑORITA CAJEra. San Francisco 232.

CABALLERO ENTENDIDO ESCRITOrio, contabilidad, buena letra, escritura máquina, desea emplearse. Garantía libreta ahorro puesto responsabilidad—D. Flores C.—Correo Central. G.

AL COMERCIO.—OFRECESE JOVEN con amplios conocimientos comerciales, práctico en informes créditos, cobranzas, escritura máquina, a firmas de importancia. James, casilla 2745.

VENDEDOR FRUTOS DEL PAIS NEcesito. Delicias 3484.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

OFRECE SERVIDUMBRES "EL RAyo", Compañía 1981. 8958-1.o-J.

EMPLEADA NECESITA MATRIMOnio sólo. San Francisco 1246. 1.o—J

NECESITO UNA EMPLEADA PARA cocina y comedor, pago buen sueldo. Santo Domingo 1210. 9645-1.o-J

EMPLEADA PARA EL SERVICIO necesito en Andrés Bello 965. 9912—3-Jn

NECESITO NIÑAS PARA LOS COmedores. San Pablo 1066. 9906—1º-Jn

EMPLEADA PIEZAS Y COMEDOR, necesito, servir tres personas. Agustinas 1882. 9915—1º-Jn

MOZO 16 A 18 AÑOS, CON REFErencias, necesítase. Prat 221. 9896—1º-Jn

EMPLEADA PARA LA COCINA, otra para la mano, necesítanse; buen sueldo. Huérfanos 2971. 9769—1.o-Jun

EMPLEADA PARA COCINA, NECEsita familia poco numerosa. Larrain Gandarillas 396. 9760—2-Jun.

EMPLEADA MANO, NECESITO, SUbercaseaux 3653, frente Parroquia San Miguel. 9759—1-Jun.

NECESITO COCINERA, $ 80. RECOleta 868. 9756—1.o-Jun.

NIÑERA COMPETENTE, NECESITO, buen sueldo. Agustinas 2207. 9751—1-Jun.

EMPLEADA MANO, NECESITO. LIra 176. 9720—1-Jun.

EMPLEADA COMEDOR, NECESITAse. Moneda 1815. Tratar: 1 - 4. 9713—3-Jun.

NIÑA AYUDANTE COCINA. HOTEL "Claridge", Moneda 915. 9712—1-Jun.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO de casa, incluso cocina, tres personas, sueldo $ 120. Presentarse con recomendaciones y carnet de identidad los días hábiles, de 9 a 10 A. M. y de 2 a 3 P. M., Bandera 552. Oficina 11. 9702—1-J

NECESITO COCINERA, REGULAR edad, recomendada. Domínica 138. 9818—1-Jun.

SE NECESITA UNA EMPLEADA PAra el comedor, con buenos informes y competencia, buen sueldo. Tratar: de 1 a 3 P. M., Cienfuegos N.o 63. 9828—1-Jun.

NECESITO EMPLEADA PIEZA. VERgara 155. 9848—1-Jun.

EMPLEADA PARA EL COMEDOR con recomendación, se necesita en Ejército 555. Tratar de 12 para adelante. 9839—2-Jun.

NECESITO BUENA COCINERA. SAN Isidro 92. 9862—2-Jun.

NIÑA PARA SERVICIO DE MESAS. Andrés Bello 714. 9806—1.º-J

COCINERA JOVEN, SUELDO 55 PEsos, auméntase después a 60 si es buena para todo. Poca familia. — Alonso Ovalle 1652. 9786—1.o Jn.

SE NECESITAN MUCHACHOS PARA lavor frascos. Santa Isabel 362. 1.o Jun.

EMPLEADAS COMEDOR Y PIEZAS, poca familia, necesítase. Huérfanos 2241. 10070—1.o Jun

COCINERAS, MADRE CON HIJA, niñas ayudar quehaceres, niñeras, comedor, piezas, lavanderas, choferes, mozos, porteros, cocineras para alrededores Santiago, costureras, necesita y ofrece, Club Señoras. Oficina Empleos, Compañía 1263. 10047—1-J

OFRECE NIÑERAS, NIÑAS PIEZAS, necesita tejedoras a máquina. Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1263. 10047—1.º-J

NIÑA MANO NECESITO, NATANIEL 511. 10023—1.º-J

EMPLEADA TODO SERVICIO, PAga buen sueldo, familia honorable, necesita: San Isidro 290. 1.o-J.—9970

NECESITO EMPLEADA PIEZAS, SEpa coser. Merced 328. 1.o-J.—9943

COCINERA NECESITASE EN QUINta alrededores Plaza Pedro Valdivia. Sueldo, $ 100. Tratar y referencias: Catedral 1395. 1.o-J.

NIÑA PARA LA MANO, NECESITO. Víctor Manuel 1560. 1-J

NECESITO COCINERA. BULNES 590. 1-J

EMPLEADA COMEDOR, NECESITO. Sueldo 70 pesos. Catedral 2610. 1-J

NIÑO PARA REPARTIR CARNE SE necesita. Diez de Julio N.o 523. o Av. Matta 541. 1 Jn.

NECESITO MOZO COMPETENTE para restaurant. San Diego 2115. 1.o Jn.

EMPLEADA COCINA Y OTRA PARA piezas necesita casa extranjera quinta en Lo Ovalle, paradero 19, calle Freire, Villa Eliana, carro pagado. 10117—2 Jun.

COCINERA NECESITO. ARTURO Prat 287. 9976—1.o—J

NIÑO PARA ASEO Y REPARTO NEcesítase. Casa Selecta, Estado 174. 981—1.o—J

COCINERA SIN NIÑO, FAMILIA EXtranjera necesítase. San Isidro 278. 9994—1.o—J

NECESITO COCINERA PARA POCAS pesonas, con recomendación. Sueldo $ 80. Tratar: Eulogia Sánchez 19. 9996—1.o—J

SE NECESITA UNA NIÑA PARA las mesas. Andrés Bello 664. 10206

COCINERA SE NECESITA, CON buenas recomendaciones. Independencia 1210. 10200—2-Jn

NECESITO COCINERA. GENERAL Flores 50, Providencia. 10198—3-Jn

SE NECESITA EMPLEADA PARA EL servicio. Lira 53. 10194

NIÑO 14 AÑOS, QUEHACERES ALmacén, necesito, con recomendaciones. Llano Subercaseaux, Magdalena Mira 331. 10185—2-Jn

NIÑO DE 14 a 15 AÑOS, PARA MANdados de oficina, se necesita. Bandera 131, tercer piso, número 36. 10168

NIÑITA AYUDAR QUEHACERES CAsa, necesito. Exequiel Fernández 2629, Macul. 10301

MUCHACHOS RECOMENDADOS para mozos, necesítanse, Casa Costoya, Puente 640. 2-J

NIÑO 14 A 15 AÑOS, PARA ASEO casa, con informes, necesito. Catedral 1538. 10461

MATRIMONIO EXTRANJERO, NECEsita niña 16 años, recomendada, ayude quehaceres casa. Rengo 503-A. Ñuñoa. 2-Jun.—10465

EMPLEADA COMEDOR COMPETENte, y ayudanta cocina, necesítanse para luego. Santa Lucía 322. 2-Jun.—1047

NECESITO MATRIMONIO, GARZON. Lavandera. Club Balmaceda. Compañía 1238. 2-Jun.—10473

NECESITO MOZO PARA EL ASEO, se exige buenas referencias. Moneda 977. 10478

SEÑORITA, NECESITASE, TAMBIEN cocinera, niña, piezas, niñera. Bascuñán 664. 10482

AYUDANTA COCINA, NECESITO. Agustinas 978. 10495

EMPLEADA PARA CUIDAR UN NIño necesito. Seminario 646-A. 10626

NIÑO PARA ASEO Y MANDADOS con buenas recomendaciones, necesito. Bellavista 0253. 10621

MOZO PARA ASEO, NECESITO. Puente 576. 10607—2 J.

EMPLEADA DE MANO NECESITO. Puente 576. 10606—2 J.

NIÑO PARA MOZO, CON MUY BUEnas recomendaciones, necesito. Ahumada 125. 10377

EMPLEADA TODO SERVICIO, QUE sepa cocinar. Poca familia extranjera. Alameda 64 A. 10539

NECESITO NIÑA PARA AYUDANTE de cocina. Ahumada 56. 10364

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito. Maestranza 473. 10352—2—J

NECESITASE EMPLEADA PARA ayudar quehaceres de casa, en Ñuñoa. Tratar en Moneda 887. 10350—3—J

NECESITO SEÑORA, BUENA CASA, honrada, 45-50 años, entienda cocina. Irarrázaval 2212, Ñuñoa. 10341

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, con recomendaciones, para matrimonio solo. Sueldo $ 80. Agustinas 662. 2—J

SE NECESITA COCINERA Y AYUdanta. San Diego 855. 10390— 2 J.

SE NECESITA COCINERA PUERTAS adentro. San Pablo 2480. 3-Jun.

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, menos cocina, buen sueldo. Rosas 2725. 1.o-Jun.

EMPLEADA JOVEN, NECESITA EXtranjero, solo, en negocio. Dirigirse carta. Tránsito 5498. Yungay.

SE NECESITA UNA EMPLEADA. Matucana 851, casa 2.

EMPLEADA TODO SERVICIO NEcesito con recomendación. Aldunate 1199.

NECESITASE SUPLENTE PARA COcina, buen sueldo. Seminario 350. 10565

EMPLEADA COCINA NECESITO Poca familia. Nataniel 1386.

NECESITO NIÑO PARA PUESTO verdura. Pedro Lagos 1261. 8590—2 Jun.

NECESITO COCINERA REGULAR edad, para dos personas. Campo de Marte 89, casa K.

COCINERA NECESITO. TRATAR DE 1 a 3. Delicias 2547.

EMPLEADA SEPA ALGO COCINA, dos personas, necesita. Echaurren 48. 10167—2-Jn

MATRIMONIO SIN HIJOS PARA CAballerizo y cocinera necesito. Panadería Santa María. La Cisterna. 10275

$ 120, NECESITO EMPLEADA PARA pieza y comedor, pocas personas, buenos informes. Vicuña Mackenna 85. 10273—2 J.

NECESITO EMPLEADA RECOMENdada, regular edad, todo servicio, prefiero con hija 6 a 10 años. Marcoleta 539. 10238

NECESITO MOZO, BRASIL 29, BAR. Tratar: Lunes.

COCINERA NECESITO, QUE SEPA cocinar, pago buen sueldo. Catedral 1355, altos. 10438

BUENA EMPLEADA NECESITO PARA comedor y otra para piezas. Compañía 1535. 10436—J—2

NECESITO UNA EMPLEADA PARA niños y una para ayudanta de cocina, restaurant. Matucana 5. 10420—J—2

NECESITO AYUDANTE COCINA profesional. Ahumada 143. 10314

NECESITO COCINERA. CATEDRAL 2038. 2-J-10288

COCINERA Y EMPLEADA NECESIto, prefiero madre e hija. Libertad 654. 10503

EMPLEADA PARA COCINA NECESIta casa extranjera. Claras 683. 10525—2 J.

EMPLEADA. RECOMENDACIONES, necesito, sueldo $ 70. Obispo Orrego 2689. 10574

NIÑA SEPA ALGO COCINA, OTRA mano, Dieciocho 469. 10578

MOZO, RECOMENDADO, CON CARnet, se necesita, Botica Petrizzio, Estado 93. 10580—2-J

15.—GARAGES

$ 170, ARRIENDASE GARAGE CON tres habitaciones, en Sazié N.o 2660. Datos: Molina 223. Casa 2. 1.o-J.—9969

GARAGE INTERNACIONAL, MORANdé 853, una cuadra Estación Mapocho. Boxes, taller radiadores. 10424

"GARAGE NACIONAL", BOXES MOdernos $ 60. 10569—2-J

GARAGE MAESTRANZA 738, Taller de presición atendido por mecánico competente en toda marca de automóviles, trabajos garantidos precios módicos. 2 Jn.

16.—HOTELES Y PENSIONES

PIEZA CALLE, BALCONES, CON SIN muebles, pensión, casa particular cerca República. Sazié 2363. 10501—3 J.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|o

GRAN PENSION ESPAÑOLA, CATEdral 1563. Piezas amplias, higiénicas y pensión, desde 8 pesos día-los. N|o

La Cressonnée APERITIF IDEAL

La Cressonnée APERITIF IDEAL

PENSION, PIEZAS, ROSAS 1281. 8914—3-Jun.

FIRST CLASS BUSINESS MEN'S REsidence. Highly recommended, for confort, cleanliness, and first tale food. Terms moderate Hot and cold baths. Table boarders received by the month. Residencial Antonio Ferrando, Estado 75. 9169—2-Jun.

HOTEL, ROSAS 1017, PIEZA Y PENsión, $ 200, y 8 diarios. 9698—Jn.

FAMILIA, ARRIENDA UNA PIEZA balcón, pensión. Agustinas 1808. 9458—1 Jn

LINDAS PIEZAS, PENSION MUY central. Mapocho 1574. 9473—3 Jn

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA PENsión. Alameda 239, bajos. 9536-2-J

PIEZA CON PENSION, PROVIDENCIA 139-A. 9640-1.o

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION Catedral 2679. 9627-

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZA pensión. 9592—2-J

ARRIENDO PIEZAS PENSION, Baño, teléfono. Claras 635. 9590—1.o-

CASA FAMILIA, PIEZA PENSION Serrano 245. 9922—1º-

PIEZA AMOBLADA, PENSION matrimonio persona sola, familia pensionistas. Aldunate 671. 9899—1º

MATRIMONIO, CABALLERO, Huérfanos 1569. 9902—1º

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA lindas piezas, con pensión. Andrés Bello 576, altos. 9721—1-J

PIEZA A LA CALLE, AMOBLADA pieza interior sin muebles, arriendo con o sin pensión, a caballeros honorables. Marcoleta 32. 9707—2-J

SAN FRANCISCO 107, BUENA PIEza amoblada, balcón calle, asoleada, sin pensión. 9903—1º

FAMILIA HONORABLE OFRECE PIEza con pensión, personas serias. Rosas 2241. 9831—1-J

LINDA PIEZA, PENSION, REPUBLIca 252. 10052—3

$ 140 PIEZA PENSION FAMILIA matrimonio, mesa, 80. Prat 306. 10069—1.o

DEPARTAMENTO, PIEZA, PENSION San Diego 79. 10032—

SAN DIEGO 99, CASA RESIDENCIAL espléndidas comidas, pieza calle, baño, higiene. 10039—

PIEZA PENSION, MATRIMONIO Castro 28. 10050—

PIEZA, PENSION, SAN FRANCISCO 114. 10013—

DEPARTAMENTOS ASOLEADOS pensión, cerca Forestal. Barros Arana 10080—1

HUERFANOS 882, REGIAS PIEZAS calle, con o sin muebles, excelente pensión, precios módicos. 10022—

PIEZA, DEPARTAMENTO CALLE pensión módica. Aldunate 647. 10024—

PIEZA CON BUENA PENSION, Avenida O'Higgins 1490.

PIEZAS, PENSION FAMILIA ... Ovalle 1159.

ARRIENDO PIEZA BALCON ... con pensión, a matrimonio ... 460.

150, PIEZA A LA CALLE, CON ... sión ... 280 para matrimonio ... 390.

PIEZA GRANDE, CON BAÑO ... jardín, en bajos, amoblada ... matrimonio ... señora sola ...

MONJITAS 510, ESPLENDIDA PIEZA ... sión, mesa, viandas, precios ...

PENSION A DOMICILIO, DE ... y piezas. Molina 26.

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS ... pensión. Avenida de La Paz ...

ARRIENDO PIEZA PENSION ... 2641.

ARRIENDO PIEZA PENSION ... Prat 557.

CASA FAMILIA DA PENSION ... Catedral 3186.

350 A MATRIMONIO ESPLENDIDO dormitorio asoleado, pensión ... 1468.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS ... pensión. Vicuña Mackenna ...

MATRIMONIO, ... pensión 15 junio, ... sin otros pensionistas ... Cumming. Casilla 3964.

ARRIENDO PIEZA GRANDE ... con o sin pensión. Vicuña Mackenna 1761.

PIEZAS BALCONES, PENSION ... 187

$ 350 ESPLENDIDAS PIEZAS ... buen pensión ... 2527.

PENSION PIEZA, RIQUELME ...

ESPLENDIDAS PIEZAS ... muebles, con sin pensión ...

ARRIENDO PIEZA, SANTO ... 750.

PIEZA, CON O SIN PENSION ... 1258.



RESIDENCIA ELEGANTE ... instalada, piezas ... bladas, baños ... ficos. San Domingo 352.

"LA NACION"		"LOS TIEMPOS"	
Suscrición anual . .	$ 95.--	Suscrición anual	$ 48.--
Suscrición semestral	$ 50.--	Suscrición semestral . .	$ 26.--
Suscrición trimestral	$ 27.--	Suscrición trimestral . .	$ 14.--

Las agudezas de Toñito.—

Por Percy L. Crosby



TOÑITO. — Dame una caluga, Jacob, tú que eres mi mejor amigo.
JACOBITO. — Déjame ver cuántas tengo. Una para después del almuerzo.



... y una para después que tome el té con mi tía Pepa, y una para después de comida, y una para antes de quedarme dormido...



... y una para después del desayuno, y otra para después de almuerzo, y otra para el caso que vaya al cine en la tarde. y dos más por si encuentro dos amiguitos...



... ¡No! No puedo darte ninguna.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. — Alonso Ovalle 732. 9991—1.o—J

RESIDENCIA, PIEZAS, BALCONES Ahumada, pensión, meses, días. Precios módicos. Nueva York 81. 9995—1.o—J

PIEZA CALLE, PENSION, CON SIN muebles. Lord Cochrane 205. 9999—1.o—J

SE ARRIENDA PIEZA A PERSONA sola, con o sin muebles. Zañartu 1095. 10004—1.o-J

ARRIENDASE PIEZA PENSION MA-



ARRIENDANSE DOS LINDAS PIEZAS con pensión, precios módicos. Independencia 332. 10442—J—2

AHUMADA 143 ARRENDAMOS ESpléndida pieza calle, lavatorio patente, comida insuperable. 10314

ARRIENDO PIEZA BALCON, PENsión. Vicuña Mackenna 1035. 2-J-10299

MAGNIFICA PIEZA BALCONES CAlle, arriendo con pensión. Av. La Paz 464. 10298

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN pensión. Marcoleta 438. 2-J-10297

DOY PENSION A DOMICILIO. AVEnida Matta 388. 2-J-10303

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO O pieza con pensión. Marcoleta 424. 10505

ARRIENDASE PIEZA SIN MUEBLES, con pensión, matrimonio solo, únicos pensionistas. Santa Rosa 358. 10511—2 J.

ARRIENDO PIEZA DEPARTAMENto con o sin pensión. Carmen 171. 10518

IRARRAZAVAL 366, PIEZA CON SIN pensión. Persona honorable. 10524—3 J.

PIEZA AMOBLADA, UNA, DOS CAmas, comida vejetariana, menús por indicación médica. Aldunate 453. 10527

LINDO DEPARAMENTO, PENSION, baño, teléfono. Casa familia. Moneda 647. 105449—3 J.

PIEZA AMOBLADA, PENSION, Alonso Ovalle 1260. 10582—2-J

HUERFANOS ESQUINA BULNES, 2610, arriendo piezas calle, pensión. 10585

PIEZAS AMOBLADAS CON O SIN pensión, y departamento con o sin muebles, excelente comida. Sazié 2350 entre República y España. 10586

120, PIEZA PENSION, MUEBLES. — Santos Dumont 715. 10587—2-J

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, MAtrimonio, pensión. Claras 144. 10589—3-J

130, ESPLENDIDA PENSION, PIEZA amoblada, San Antonio 665. 10567

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Maestranza 849. 10459

PIEZAS A LA CALLE, CON PENsión, en casa familia. Tarapacá 927, esquina Serrano. 10458

120, PENSION, PIEZA AMOBLADA. San Pablo 1378. 2-Jun.—10453

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, Pieza grande, bonitos balcones, con o sin pensión. Providencia 2450. 2-Jun.—10466

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENsión, jóvenes, 150; matrimonios, 300. Santa Rosa 36. 10463

LINDAS PIEZAS CON BALCON, ESpléndida alimentación .República 220. 10633—3 J.

BONITA PIEZA AMOBLADA, TOIlette independiente, pensión, teléfono. Compañía 1435. 10614

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PENsión. Maestranza 279. 10610—2 J.

CATEDRAL 1694, ARRIENDANSE PIEzas, pensión. 10381

ARRIENDASE DEPARTAMENTO piezas, pensión, Diez de Julio 1324. 2-J

EMPLEADOS, ESTUDIANTES, PIEzas, buena pensión, comida sana, abundante, desde $ 100. Arturo Prat 522.

PIEZA PENSION, GALVEZ 267 .

100, ARRIENDASE PIEZA PENSION, matrimonio, Diez de Julio 1640.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, únicos pensionistas. Santo Domingo 1470. 10548-2-J.

PIEZA BALCON, UNICO PENSIONISta, con sin pensión. Santo Domingo 737. 10554

PENSIONISTAS HONORABLES REcibe familia respetable. Almirante Barroso 67. 10357

OFREZCO PIEZAS CON PENSION, casa familia. Manuel Montt 2430. 10328

CASA RESIDENCIAL, AHUMADA 129, ofrece lindas piezas a la calle e interior, pieza con baño. Comida primer orden, atención esmerada. 3 Jun.

PIEZAS PENSION, DOS JOVENES, Chacabuco 569. J 2

17.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL.—Quiebra Erick Mattner. — Por auto de 8 del actual, se ha ordenado cerrar el procedimiento de verificación en esta quiebra. Dentro del término verificaron Latham y Rivera Ltd., por letras, $ 16,000.00; por gasto de protesto, $ 36.50, por comisión de cobranza, $ 40.00.—Antonio Aparicio. Por rentas de arrendamiento, $ 3,775.10. Preferencias. D. Antonio Aparicio, por $ 275.10 consumo de luz y gas.—El secretario. 3-J.

QUIEBRAS ITURRALDE Y CIA., GIles Hermanos, Narciso de los Mozos, Carlos Doenitz, Belisario Gallegos. En la Sindicatura de Santiago está a disposición de los acreedores el primer dividendo provisorio de estas quiebras. Horas 9 a 12. 8-Jn.

REMATE.—JUICIO CAPURRO CONtra Daniel Velasco Muñoz. El 3 de junio, a las 15 horas, el 5.o Juzgado rematará chalet Avenida Arturo Claro N.o 845. Minimum 80,000. Antecedentes en secretaría. Juicio Capurro con Daniel Velasco Muñoz.

$ 10,000 VENDO SITIO ESQUINA Franklin con Washington, situación comercial inmejorable, calle recién pavimentada, autobus a la puerta, 13.29 por 17 metros.— Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 10231.

$ 5,000 FRANKLIN, INMEDIATO Maestranza, autobus puerta, vendo sitio 8.36 por 17 metros.— Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 20,000 WASHINGTON 1924-1930, inmediato autobus Maestranza vendo propiedad con fachada y cimientos construidos para dos casas de seis piezas y servicios alcantarillado y agua potable, 17 por 21 metros. Pagadero con ...

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

SE VENDE UNA MAQUINA "SINger", de seis cajones, tratar Administración Galoría Alessandri. 9346—1.o J.

MATERIALES, MAQUINARIAS, COrreas, ocasión, vendo. Phillipi 35. J 3

ARADOS DE acero importados, repuestos para arados chilenos, Invencibles y Mariposa. Arados para viñas, Rastras de clavos de madera y de acero, Collares para vacas. Precios sin competencia. Fundición "San Pablo", Avenida Blanco Encalada N.o 3023. Teléfono 94, Estación. 12-Jun.

COMPRO MAQUINA SINGER 31-20 o 31-15. Bandera 766. 9761—1.o-Jun

BETONERA CHICA, DESEA ARRENdar. Lo Vial, Talagante. 8423—1-Jun.

VENDO DE OCASION MAQUINA REgistradora "National", poco uso, facilidad pago. Sotomayor 32. 10025—2-J

MAQUINA SINGER SIETE CAJONES, ocasión, vendo. García Reyes 760. 1-J

VENDO SEMBRADORA MASSEY Harris de 14 hileras, tractor Fordson rol.a regulador y arado rastra clavos cultivador. Lucio Cuadra 72, Ñuñoa. NECESITO TEJEDORA PARA MAquina a mano. Av. Matta 1045, Fábrica. 1 Jn.

MAQUINAS HACER ESCOBAS Y maestro necesito. Santo Domingo 518 10211

MAQUINA REMINGTON, ESCRIBE suma y resta. Vendo boleto, empeñada cuatrocientos pesos. San Antonio 99. 10244

PARA COMPRAR BARATO LINEA, carros. Maipú 58. 10434—J—2

MOTOR GAS POBRE, 30 CABALLOS, Hornsby-Stockport, con gasógeno, véndese funcionando. Empresa Eléctrica Salamanca. 10290

ROMANAS, BALANZAS, MAQUINAS tejer alambre, vendo barato. Bulnes 216. 10492

MAQUINA ESCARMENAR LANA, ALgodón, lote hormas zapatos portos finos véndo, San Isidro 543.

MAQUINA FABRICAR VELAS CHIcas, compro, Casilla 5098.

MAQUINAS TEJER VENDO BARATIsimas. Madrid 1894. 10345

$ 30 MENSUALES ENTREGASE MAquina Singer. Independencia 334. 10335

SE VENDE MAQUINA SINGER DE pie. Santa Elena 1498. 10332

TORNO, MOTOR BENCINA, VENDO. Maturana 957. 1.o-Jun.

MOTORES ELECTRICOS MONOFOnicos de 1|2 trifónicos 5, 7 y 16 continuos 1|2, 1 1|2 realizo. San Diego 1424.

MOLINILLO CON MOTOR VENDO ocasión. San Diego 1424.

VENDO TORNILLO MECANICO punzón. Nataniel 1780.

COMPRO MAQUINA DE TAMBOR para escarmenar lana. San Diego 911.

COMPRO MAQUINA DE COSER Singer 78-1. San Diego 911.

VENDO MAQUINA SINGER DE OCAsión. Sotomayor 793.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

...ERIA GALVANIZADA NEGRA. Bandera 827. n|o.

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANdera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 n|o.

SACK. BARRACA FIERRO. BANDEra 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|o.

CLAVOS FIERRO CORTADOS, DONde Sack. n|o.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO TODAS DIMENSIONES, DONde Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

METAL DESPLEGADO, PRECIOS bajos. — Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. — Sack. S|O.

PUERTAS CALLE, DESDE $ 90; mamparas, cañerías, puertas, ventanas Standard, completo surtido, precios sin competencia. Fábrica Norteamericana. San Pablo 1884, teléfono 84218. 8 J.

CEMENTO MELON. CONSULTE Precios en oficina de la Sociedad. Agustinas 1148. Teléfono 85715. J-2

TUBOS CEMENTO, TODOS DIAMEtro, baldosas granito artificial, colores para cemento. Lira 715. 8719—3 Junio

VENDO TEJAS USADAS. SAN Diego 1381. 9813—1.o Jn.

LADRILLOS FISCALES VENDO, 100 mil 500, y muralla 100 mil. General Freire 171. Renca. 9799—1.o—

COMPRASE BOLONES, SEMINARIO 448. 1.o Jun.

LADRILLOS FISCALES, MURALLA, un millón realiza Fábrica La Legua. Gambetta 279. San Miguel. Teléfono 60914. 8844—Jn-1.o

TEJAS PLANAS MARCA "CHENA", entrega inmediata a domicilio, a $ 200 mil. Ordenes por correo, Casilla 62, San Bernardo, o en la oficina de la fábrica. 9144—1.o-Jun

VIGAS ALAMO, 4-5-6 METROS LARgos, puertas y ventanas usadas, rejas de fierro a precios irrisorios realízanse por desocupar urgentemente el local. Leña de demolicion a seis centavos kilo regalase gran lote. Precio excepcional a quien lo compre todo en un sólo lote. Algomedo 328. 1.o-J.—9962

SE VENDEN TEJAS. CUEVAS 801. 10215

VENDO 1,000 MOSAICOS USADOS. Sallano 676, Recoleta. 10417

VENDO ENMADERACION COMpleta, galpón 6x12 metros. Precio regalado, 200 pesos. Avenida Italia 1183 10594—2-J

PUERTAS, PORTONES, VENTANAS, vigas largas, vendo. Santo Domingo 2736. 10604

PLANCHAS FIERRO NEGRO, LISOS. Precios excepcionales. Lazonby. Gálvez 111. 10372

PUERTAS VENTANAS COSTANERAS, tablas lingue vendo. Madrid 1894. 10346

ESCALERA DE PINO, NUEVE METROS largo, perfecto estado, vendo. Pedro Lagos 614. 10391

PUERTAS Y VENTANAS STANDARD de todos los tipos y de muchas dimensiones de cada tipo, ofrecemos para entrega inmediata. Depósito de los Talleres Fénix, Delicias 739, Teléfono 85585. G.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes y antes de comprar, pase a Delicias 739, para compararlos con los nuestros. Depósito Central: Talleres Fénix, Teléfono 85585. G.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAObas, antigüedades, plaquées, boletos agencia, San Antonio 52. N|O



"FABRICA NACIONAL DE MUEBLES".—Realizamos salones, dormitorios, comedores, escritorios, etc., con el 40 por ciento de rebaja, por transformación completa local. Sillas y pisos, gran variedad. Facilidades pago. SERRANO 398 ESQ. CONDOR. N|O.

URGENTE VENDESE LINDO JUEGO dormitorio; una buena máquina coser Singer. Dardignac 458. 10201

VENDO MAGNIFICO JUEGO HALL, moderno, en perfecto estado. Santos Dumont 549. 10192

VENDO BUENA ALFOMBRA, MIDE 4 por 5 metros. Cienfuegos 128. 10190

VENDO CATRE BRONCE, COLCHON lana, ropero y cómoda. Jotabeche 92. 10177

OCASION, VENDO VICTROLA ORtofónica mueble, Brunswick, poco uso. Las Heras 1677. 10170—3-Jn

VIOLIN ENTERO, FLAMANTE, VENdo. Catedral 1338, altos. 10166

MUEBLES BUENOS, A BAJOS PREcios, realizamos. Moneda 738. 3-Jn

DORMITORIOS, COMEDORES, SAlones, hall, salitas, escritorios y gran cantidad de muebles sueltos realimos por cuenta ajena. Moneda 738. 3-Jn

CON POCO DINERO SE PUEDE USted hacer de buenos muebles en Moneda 738. 3-Jn

250 AMOBLADO TAPIZADO ESCRItario. Matucana 665. J—1.o

VENDESE LINDO APARADOR CAOba mesa redonda, arrimos y de juego, y numerosos muebles antiguos.— Cumming 52. 10035—1.o-J

FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID, Delicias 3536, Casilla 4531. Ofrezco 50 modelos de sillas en madera de lingue, tapizadas, enjuncadas y con resortes, a los precios más bajos de plaza. Sillas desde 5 pesos, y mesas desde 15.— Pida catálogo a O. PINOCHET LEBRUN. N|O

VENDO UN AMUEBLADO DE DORmitorio bien barato. Verlo Copiapó 746. A. 10245

$ 350 VENDO MAQUINA SINGER 7 cajones. Independencia 220. 10427

POR VIAJE, VENDO: MESA REDONda, $ 45; media docena sillas, 50; gran aparador, 100; rica victrola mueble, 240; paragüero, 60; colchón lana crin, 55; otro, 30; ropero luna, inglés, 135; guarda-ropa grande, 70; coche guagua, 20; peinador, 50; otro 3 lunas, 120; amoblado salón, inglés, 170; otro escritorio, 180; reloj pared, 35; escritorio ministro, 60; diván, 50; cocina económica, 70; catre sommier, 35; marquesa, 25; baño guagua, 15; lavaplatos, 12; mesa zinc, 12; amoblado comedor moderno, 320; amoblado dormitorio, 460; baño enlozado, cortinaje, cuadros varios, útiles casa. Carmen 563. 10322

DE OCASION SE REALIZA MENAje de casa. Santo Domingo 1510. 10507—2 J.

RICO PIANO ALEMAN, TRES PEdales vendo ocasión. Santo Domingo 953. 10517—2 J.

COMODA, ESCRITORIO, ESTANTE caoba. Antigüedades. Aldunate 453. 10527

VENDO COCINA GAS ESMALTADA. Santos Dumont 561. 105450

COMPRO AMOBLADO SALON, ALfombrados, dormitorio, comedor, familia recién llegada, urgente, casilla 3056. 10579

OCASION, COCINA ECONOMICA flamante, cocinita gas, véndese, Agustinas 1936. 10581—2-J

DE OCASION SE VENDE AMOBLAdo comedor moderno, sin uso, compuesto aparador, vitrina, trinche, media docena sillas, tratar de 9 a 12. Brasil 99. 10591

VICTROLA ORTOFONICA, VALOR $ 2,500, vendo o permuto por camión. Bulnes 546. 10570—2-J

RICO AUTOPIANO, VENDESE, Ocasión. Huérfanos 880, casa 23. 10368

PIANOS NUEVOS, DE OCASION, vendo, facilidad, arriendo. Tarapacá 696. 10477

VENDO CATRE BRONCE, PLAZA 1|2. Verlo, en la tarde. San Ignacio 779. 10491

LA "FABRICA DE MUEBLES COLONIALES "ANGLO AMERICANA" se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores $ 600, dormitorios de tres cuerpos con dos marquesas $ 1,600, hall con bergere tapizado en brocato $ 650, lámparas de fierro forjado a precio de fábrica.

OCASION, VENDENSE MAQUINA de pie y aparador. Mapocho 2301. 9910—1.o-Jn

OCASION VENDO COMEDOR, DORmitorio y artículos de menaje. Ñuble 847. 10618

URGENTE REALIZO MENAJE DORmitorio moderno 450, comedor 480, salón inglés 150, otro antiguo, muebles sueltos, roperos, peinadores, cómodas, veladores, catres bronce, colchones lana, mesa, comedores 50, otra corredera, sillas, estante libros, escritorio, cortina 200, aparador 80, trinche 80, paragüero 40, espejo, salón 120, máquina coser Singer bobina, catre-cuna bronce 40, cocina económica 120, otra gas 100, baño enlozado, califont. Blanco Encalada 1661. 10698

COMPRO DOS ESTANTES BUENOS y bajos para libros. Ocasión. Castro 244. 10383

MUEBLES SUELTOS, COMEDOR ANtiguo, cocina, gas, sillas vendo. — Molina 635.

POR AUSENTARME REALIZO GRAN peinador, 130 pesos; otros, 65; ropero, 90; guardarropa, 60; estante libro, 65; escritorio, 80; buen comedor, 45 y 35; aparador, 80; máquina pie, 90; colchón lana, 120; catres bronces, fierro, cómoda, mesas, estantes, sillas, varios. Santa Isabel 170 10339

VENDO AMOBLADO SALITA, ESTANTE, libros, mesas. General Mackenna 1711. 10334

FABRICA DE MUEBLES DE MIMbre San Diego 27. José Bravo. Amoblados desde 50 pesos, en blanco, barnizados, esmaltados; amoblados estilo japonés, tapizados. Inmenso surtido andadores para guaguas, sillas-coches, amoblados, juguetes. — Abierto los sábados todo el día. Pida catálogos.

"LA CASA BLANCA", MUEBLERIA. —Confección esmerada, especialidad en coloniales, estilos muy modernos. A. Prat 62. 5 Jun.

REGALO REGIO PIANO, $ 1,300. Chacabuco 569. J 2

VENDO OCASION DOS CATRES, sommiers, colchón usados. Franklin 1324.

AMOBLADO COMEDOR MODERNO, hasta mil pesos, compro.—Vivanco, casilla 4503.

ROPERO, COMODAS Y EXCUSADOS caoba, aparador, trinche, vendo. Romero 2730.

VENDO SOFA JACARANDA, CAtres, cortinas; estante libros. 21 Mayo 843. 1.o-J.—9964

VENDO OCASION: APARADOR MOderno, sillas, plantas, pedestales, útiles de cocina, varios. Rosas 1883, casita 6. Verlos: de 8 a 3. 1-J

ESCRITORIO 50, BIOMBO 5, MARquesa 80, silla guagua 10, catre niño 25. Realizo. Coquimbo 729. 1.o—Jn.

VENDO REGALADO CATRE BRONce ancho, victrola Pathé, cocina económica. Lira 1438. 9771—1.o-Jun

ARRIENDASE RICO PIANO, SANTA Elvira 461. 9725—1-Jun.

MUEBLES TAPIZADOS CHESTERfield y amoblados con cojines, compre directamente a la fábrica. Sevilla 1487 (Barrio Independencia). 9846—5-Jun.

PIANO DE ESTUDIO VENDO O arriendo. Irarrázaval 2282. 10233.

ROPERITO Y PEINADOR VENDO.— Irarrázaval 2282. 10232

PIANO STEINWAY, OCASION, VENdo. Santo Domingo 518. 10213

VENDESE OCASION DOS VALIOSAS marquesas importadas, tapizadas brocado recamado y cobertores, muebles finos, etc. Carmen 1062. 10286—3 J.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. ¡Pídalo hoy!
Cía. BRUNSWICK SUD AMERICANA Valdés 677 esq. 10 de Julio. N|O.

SE VENDE NEGOCIO DE FUNDICION Tratar: Juárez 744, de 2 a 4. 8826—Jn.-2

SE VENDE UNA COCINERIA. FRANklin 950. 9624-1.o-J

SE VENDE UN ALMACEN POCO capital. Buen porvenir. Edison 4201. 9603— 1.o-Jn.

SE VENDE PAQUETERIA, CIGArrería. San Pablo 2067. 9774—1.o-Jun.

VENDO ALMACENCITO, POCO CApital. Cueto 897. 1.oJun

BODEGUITA SURTIDA, VENDO POR enfermedad, Ramírez N.o 59. Tratar: Hospital San Juan de Dios, sala San Camilo 272. 9766—1.o-Jun

APROVECHE OPORTUNIDAD: VENdo industria valor aproximado 4,000 pesos. $ 2,000 contado, instalación completa picadurla leña, local entrada auto. Arriendo baratísimo, existencia leña, precio verdadera ocasión. Prat 2747. Comuna San Miguel. 1.o-Jun.

PASTELERIA VENDO, CARMEN 481. Anexos: pan, leche, cigarrillos. — Arriendo $ 170. 9738—1-Jun.

SE VENDE NEGOCIO DE ABARROtes, poco capital. Tratar: Moneda 2664. 9728—2-Jun.

VENDO ACREDITADO ALMACEN, buena situación, único cuatro esquinas. A. Prat N.o 1602. 9715—1-Jun.

HASTA 2,000 CONTADO POR BAR, depósito licores, otros negocio. Robert, Mapocho 1090. 9833—1-Jun.

POR DESACUERDO FAMILIAR, vendo mi pensión por cualquier precio. San Isidro 127. 9850—2-Jun.

VENDO FRUTERIA; DEJA BUENAS utilidades. San Diego 368. 9857—1-Jun.

POR DEDICARME OTROS NEGOcios, vendo almacén abarrotes en barrio de porvenir. Ventas comprobadas. Facilidades pago. Cinco Abril 3483. 9805—1.o J.

VENDO SOMBRERERIA POCO CApital con clientela, barrio comercial. Matucana 870. 9802—1.o J.

VENDO ACREDITADO RESTAUrant "On Vito". San Pablo 3393. 1.o-J.

VENDO UTILES ALMACEN, ARRIENdo buen local. Cochrane 1468. 9798—1.o Jn.

¡OCASION! BODEGA LICORES, POco capital, excelente situación comercial. Local amplio, apropiado para cualquier negocio, con casa habitación, arriendo barato. Véndese esquina. Cochrane 1301. 9820—1-Jun.

NEGOCIOS LUCRATIVOS SIN CAPITAL CON MAQUINAS DE TEJER SCHAFFHOUSE FACILIDADES DE PAGO Sto DOMINGO 1223

VENDO NEGOCIO ABARROTES Y verduras por no poderlo atender. San Francisco 840. 1.o-J.—9878

HOTEL O PANADERIA, COMPRO, dando parte pago propiedad de renta. Dirigirse a Casilla 2084. 1.o-J.—9875

JOVEN BASTANTE CONOCIMIENtos comerciales, compra negocio establecido, acepta socio capitalista, plara establecerse.—M. F. L. Correo Central. 1.o-J.—9930

VENDO RESTAURANT CON ANEXO puestos varios, casa habitación. Constitución 64, Bellavista. 2-J.

SE VENDE PARAGUERIA MUY acreditada en Valparaíso, por ausentarme a Europa, precio ocasión: dirigirse por correo. Paragüero, Victoria 1123. X

VENDO ALMACEN, DE OCASION, con facilidades de pago. Carmen 1302. 10205—2-Jn

VENDO PANADERIA, CON DOS hornos, central, 55,000 pesos. Galería Alessandri 13. 10179

VENDO ANTIGUO ACREDITADO negocio, por ausentarme del país, utilidades comprobables 100 o|o. San Diego 109. 10160

VENDO TALLER MECANICO EN ruedas de automóvil, vulcanización. Santa Mónica 2108. 10216

OCASION: VENDO ALMACENCITO por enfermedad. Mujica N.o 70. 10274

VENDO ANTIGUA ACREDITADA lavandería buena situación, arriendo barato. Independencia 932, frente Pensionado San Vicente. 10265—2 J.

VENDO ALMACENCITO Y $ 600 ENtradas de pensiones mensuales. Ocasión: $ 3,500. Gálvez 911. 10321

LAVANDERIA VENDO BARATO. MAnuel Rodríguez 847. 10305

ALMACEN Y DEPOSITO LICORES, regalo en mil pesos, casa-habitación, arriendo barato. Eduardo Matte 1702. 10506

VENDO BARATO MESONES, ESTANterías, casi nuevos para imprenta, cartonaje, otros usos. Angamos 286, esquina Marín. 10519

SE VENDE ESTANTERIAS Y UTIles para almacén. Gálvez 178. 2-Jun.—10577

VENDO BARATO ALMACENCITO, por enfermedad, buena situación. Victoria 398. 10485

INSTALACION COMPLETA PARA pasteurizar leche, bajo precio, vendo. M. Rodríguez 84. 10488

REALIZO ROMANA OCHOCIENTOS kilos. Moneda 2463. 10494

VENDO ALMACEN FRUTERIA. DIEZ Julio 482. 10598—2 J.

3,000 VENDESE ALMACEN. MAPOcho 2082. 10368

VENDO MOLINILLO CAFE, BALANza importada, embutidora chanchería, gran partida jardineras, jarrones decorados, Franklin 929.

COMPRO LAVANDERIA O CUALquier negocio chico. Gálvez 308.

VENDO ESTABLECIMIENTO DE LAvandería, con maquinaria eléctrica, y central. Rinde tres mil pesos mensuales. — San Martín 465, Precio: 12,000 pesos. 10535

CALENTADORES PARA BAÑOS, SOlidos, garantidos, $ 90, liquida Mérida. 10369

EXCUSADOS CORRIENTES Y SIlenciosos a cualquier precio, vende Mérida. 10369

MESAS COCINAS, FORRADAS, $ 18, tiene Mérida. 10369

LAVAPLATOS CON DESAGUE, $ 12, Fabrica Mérida. 10369

LAVATORIOS PATENTE $ 60, COMpletos, liquida Mérida. 10369

CALIFON A GAS, BAÑOS ENLOZAdos, lavatorios murales y de pedestal, 1, 2, 3 y 4 llaves, repisas, espejos, mesitas, toalleras, papeleros y cuanto se necesita en un cuarto de baño, liquida en cualquier precio: Mérida. Chacabuco 13. 10369

BAÑOS, GRAN SURTIDO, DESDE $ 9, realiza Mérida. Chacabuco 13. 10369

COCINAS ECONOMICAS, $ 45, FACIlidades de pago. le da Mérida. Chacabuco 13. 10369

ANTES DE INSTALAR O REPARAR su cuarto de baño, consulte a Mérida y quedará garantido. 10369

MESAS COCINA, FORRADAS, $ 18, tiene Mérida. 10369

SE VENDE UN ALMACEN, ARRIENdo barato, poco capital, esquina, por no poder atender. Rivera 1609. 10351—2—J

$ 380 VENDO PUESTO LECHE Y pan. Herrera 67. 10349—3—J

BOTICA GRANDE DE MOVIMIENto vendo o acepto socio diez mil pesos, por no poder atender. Ofertas: casilla 4572. Correo 2. 10413

VENDO BARATO O CAMBIO POR propiedad el más acreditado salón de billares de San Pablo. Dueño: Franklin 1061.

ALMACEN, SITIO GRANDE, FALTA capital, vendo también casa. Bulnes 1399 1.o-Jun.

POR VIAJE URGENTE VENDO CUALquier precio industria, buena utilidad. Victoria 1120. 2-J

BARES, LONCHERAS OCASION. — San Diego 1546.

LINDA PASTELERIA CENTRAL 3,500 vendo ocasión, única en el barrio, no poder atender. Tratar: Castro 2.

CAFETERIA Y FUENTES DE SODA, doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. R. Correa, Castro 2.

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CON rejillas metálicas distintos modelos para peluquería encontrará: Castro 2. Fábrica.

SE VENDE CAFETERIA, COCINERIA por viaje. San Diego 1523.

POR VIAJE VENDO DEPOSITO LIcores. Huemul 1659.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

TRINIDAD PEÑA VIUDA DE GUyot. Se desea saber el paradero de esta señora con urgencia. Antes vivió en Carmen o Granados. Datos, dirigirse a Carlos A. Cepeda C., Valparaíso, Apostadero Naval. X

GRATIFICARE DEVOLUCION CARnet Luis Pizarro, extraviados recorrido Pedro Valdivia al río. Dirección: Restaurant Los Leones, Providencia. 10338—2—J

GRATIFICARE PERSONA ENTREGUE patente automóvil perdida, número 87753. Franklin 1061.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDANSE REGIAS OFICINAS o departamentos para profesionales Santo Domingo 1126. 9309—1.o-J2

Año XIV — Núm. 4,885
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 54 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE JUNIO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

ARRIENDO LINDAS OFICINAS, con teléfono. Bandera 552. 8908—4-Jn

OFICINAS ESPECIALES PARA PROfesionales se arriendan en Galería Alessandri. Administración. 9347—2 J.

LOCAL ESQUINA PARA NEGOCIO. Carmen 1291. 9889—2-Jn

OFRECESE LOCAL INDUSTRIA, CON casa. Vergara 457. 9867—1-Jun.

ARRIENDASE EN SAN DIEGO ESpléndido local comercial. San Diego 1932. 10049—1.º-J

150, ARRIENDO LOCALES NUEVOS con habitaciones, gas, etc., Blanco Encalada 2862, dueño. 10016—1.º-J

ARRIENDO LOCAL NEGOCIO, 150. Eyzaguirre 1126. 1-J

ARRIENDO PUESTO DE LECHE, casa habitación. Andrés Bello 418. Tratar: Nueva Valdés 1035. 1.o Jn.

LOCAL ARRIENDO. — GALVEZ N.o 1628. 1.o Jn.

LOCAL ARRIENDO. SAN DIEGO N.o 1627. 1 Jn.

SE ARRIENDA CASA PARA ALMAcen en Lira 1929. Tratar: Santiago Concha 2065. 1.o—J

ARRIENDO LOCAL. BASCUÑAN 499. 10202

ESQUINA COMERCIAL, CON CASA habitación. Colín 1538. 10199—5-Jn

SE ARRIENDA LOCAL, VENDO EStantería. Santa Rosa 364; tratar 372. 10191—3-Jn

SE ARRIENDA ESPLENDIDO LOCAL con o sin instalaciones, apropiado para tienda, sombrerería o cualquier negocio de buena presentación. Verlo, de 2 a 5 P.M., Compañía 1926.

LOCALES CENTRALES DIVERSOS precios. Consúltese lista. Oficina 20. Bandera 109. 10219—3—Jn

OFICINA COMODA. MORANDE 448. 10522

LOCALES EXTENSOS CENTRALES. Morandé 448. 10522

$ 130 ARRIENDASE LOCAL PARA negocio. Lira 865. 10601

ARRIENDO LINDA ESQUINA NUEva, cualquier negocio. Franklin, Santiago Concha. 2-J

ESPLENDIDO LOCAL ARRIENDO. San Diego 917. 2-J

$ 230, ARRIENDO LOCAL PARA carnicería, almacén, Washington esquina Victoria.

LOCAL COMERCIALISIMO, HABITAciones, ofrezco. Pedro Valdivia 27.

GALPON PARA INDUSTRIA CON casa habitación, cómprase con facilidades sin agente. Casilla 2239. 10550

150 ARRIENDO ALMACEN CON DErecho a comprar armazones. Nataniel 2025. 10363—2—J

SE ARRIENDA LOCAL CON CASA habitación, calle Pinto N.o 1698 esq. Barnechea. Tratar calle B. Aires 428. 10330

ARRIENDO BUEN LOCAL COMERcial, cualquier negocio apropiado, almacén y depósito, traspaso o patente. San Ignacio 1893. 10402

LOCAL PARA CIGARRERIA NECEto. También me interesaría por útiles. Huemul 1433. J 2

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

APARADORAS PARA ADENTRO, NEcesitamos. Fárica de Calzado. Independencia 333. 1.o-Junio.—8575

SE NECESITAN OFICIALES ADElantados, cerrajeros. Av. Seminario 594. 8816—2 Jn.

INQUILINOS NECESITO, FUNDO Santa Rosa de Apoquindo. Comuna Providencia. 9511-2-J

OFICIALES MUEBLISTAS ADELANtados con o sin herramientas. Cochrane 1455. 2—J

PLANTILLEROS NECESITO —AVEnida Subercaseaux 132. 9406-1.o-J

JARDINERO SOLO, PUERTAS adentro, necesito. Pedro Valdivia 641. 9928—1º-Jn

CALADORES COMPETENTES NECEsito, trabajo trato. San Diego 1484. 9908—2-Jn

NECESITO MESONERA. ROSAS 1036. 9907—1º-Jn

MAESTRO CARPINTERO PARA los talleres de la Casa Nacional del Niño, se necesita. Presentarse de 9 a 12, Providencia 1845. 9904—1º-Jn

NECESITO MUEBLISTAS COMPEtentes. Fábrica de Muebles de Hermann Zelser, Mapocho 3762. 9868—2-Jun.

PREPARADORAS COMPETENTES en sombreros señoras necesito. Monjitas 851. 10064—2 Jun.

SE NECESITA JARDINERO CON REcomendaciones, Avenida Pedro Valdivia 1991. 10029—1.º-J

ME OFREZCO CHOFER MECANICO con doce años práctica, excelentes recomendaciones. B. Pérez. Toesca 1754. 10034—1.º-J

CHAROLERA, MUY COMPETENTE para calzado fino, necesito. Pago buen sueldo. Diez de Julio 1187. 2-J.—9957

NIÑA PARA ENTRE CALZADO fino, señora, conociendo todo trabajo. Pago buen sueldo. Diez de Julio 1187. 2-J.—9956

NECESITANSE BUENOS PLANTIlleros. Fca. de calzado Ruiz Hnos. y Cía. Valparaíso 1081. 2 Jn

NECESITO CHOFER PARA GOBERnar camión Ford modelo 25. Amunátegui 343. 10147—1.o Jun.

CORTADOR SASTRE, 20 AÑOS práctica, desea ocupación. Dirección: F. M., Av. M. Montt 1974. 10193—5-Jn

MUEBLISTAS NECESITASE. SAN Diego 2320. 10187—3-Jn

NECESITASE UN CHAPERO. SOTOmayor 347. 10173

NECESITO CARPINTERO COMPEtente. Alameda 1108. 10172—2-Jn

OFICIAL MUEBLISTA, SE PRECISA, con herramientas. Cochrane 1279. 10169—2-Jn

TALLADOR Y SILLETERO NECESIto, Avenida Chile 489. 10210—2—Jn

SE NECESITAN DOS OFICIALES barnizadores. San Diego 2320. 10285—2 J.

NECESITO LAVANDERAS ARTURO Prat 1141. 10277—2 J.

NECESITO POSTICERAS Y APLANchadoras de doblez. Arturo Prat 1141. 10277—2 J.

FUNDIDORES EN BRONCE SE NEcesitan. Santa Rosa 329. 10269—2 J.

GRABADOR AL ESMALTE SE NEcesita. Santa Rosa 329. 10269—2 J.

LIMADORES Y OFICIALES NECESIta fundición bronce. Avenida Salvador 1046. 10266—2 J

NECESITO BUENAS CAMISERAS Y posticeras. Irarrázaval 2623. 10267—2 J.

MAQUINISTAS, PELETERAS, COStureras, necesita Peletería Kriman. San Diego 53. 10256—3 J.

POSTICERA, APLANCHADORAS Y lavanderas, necesito. Lavandería Chile. Delicias 3952. 10243

NECESITASE EMPAPELADOR REcomendado. Ejército 180, puerta de rejas. 10241

OFICIAL CARPINTERO NECESITO. San Diego 1544. 10234

NECESITO BUENA AYUDANTA VEStonera. Matucana 752, casa N.o 8. 10445—J—2

NECESITO AYUDANTA VESTONERA adelantada. Blanco Encalada 2373. J—2

NECESITO CAJERA PRACTICA EN sastrería, inútil que se presente sin buenas referencias. Recoleta 286, 9-10 1|2 2-7 horas. 10440

NECESITO OFICIAL CARPINTERO competente. Almagro 210, esquina Andrés Bello. 10439

LAVANDERA NECESITO. LAVANDEría, Chacabuco 721. 10431—J—2

OPERARIOS, BUENOS PLANTILLEros, necesito. Toesca 2580. 10430—J—2

COMPOSTURERA Y VESTONEROS competentes necesito. Huérfanos 1059. "London House". 10419

JARDINERO COMPETENTE, CON poca familia, buenas referencias, para quinta a ocho cuadras estación San Bernardo, necesito. Tratar: Vicuña Mackenna 1190, Santiago. 2-J-10325

LAVANDERAS Y APLANCHADORAS doblez, necesito. Delicias 256. 2-J-10307

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes, con muestrario, en ternos niños. República 78. 10294

TEJEDORAS A MAQUINA, NECESIto. Trabajo permanente. Moneda 931. 2-J-10293

NECESITO TEJEDORAS Y COSTUreras. Constitución 85. 10500—2 J.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS vestoneras. Santa Rosa 2065. 10498—2 J.

COSTURERAS, MAESTRAS PARA abrigos señora, por obra, necesito. Agustinas 853, altos. 10508—2 J.

BUEN ZAPATERO CON HERRAmientas, necesito. Brasil 95. 10513

NECESITO AYUDANTA VESTONEra, sepa embolsillar. Av. Paz 423. 10514

NECESITO JOVEN PARA CARRETEla de carnicería con documentos. Constitución 48. 10520—2 J.

CHALEQUEROS, VESTONERAS, Pantaloneras de primera, necesito. Bandera 682. 10534

NECESITO CHOFER PARA CAMION Ford, sueldo 10 pesos diarios. Tratar de 8 a 9 en Maestranza 895. 105448

NECESITO NIÑAS PARA ENVASE calzado, Huemul 2216. 10593—2-J

CHOFER MUY PRACTICO, TENGA trabajo, doy camión Ford, nuevo.— Arturo Prat 1292. 10561

NECESITO MAESTROS MUEBLIStas, Gálvez 1505. 10563—3-J

POSTICERAS, CAMISERAS, NECESItamos, Catedral 3231. 10562—2-J

LAVADOR DE AUTOS, PREFIERO sea chófer, sueldo y comisión. Bulnes 546. 10571

NECESITO COSTURERA SASTRE. Rogelio Ugarte N.o 1147. 2-Jun.—10462

APRENDIZ MARQUERO Y VIDRIEro, necesito. San Pablo 1284. 10474

NECESITO COSTURERA. SERRANO 268. 10475

MAESTRO COMPETENTE EN FAbricación de hormas, necesito. Fábrica de Tacos y Hormas "La Patria". Huemul 1123. 10490

GASFITER, NECESITO. BULNES 216. 10493

MUEBLISTAS, OFICIALES ADELANtados y maquinista, se necesita, Matucana 23-A. 2-Jun.—10496

LAVANDERAS COMPETENTES, NEcesita Lavandería Francesa. Baquedano 734. Presentarse lunes. 10497

APLANCHADORA DE DOBLEZ NEcesitan. San Diego 234. 10637—2 J.

SE NECESITA COSTURERA COMPEtente y aprendiza en modas. Claras 205. 10636

AYUDANTAS BUENAS VESTONEras, aprendiza adelantada, necesítanse. Moneda 1539. 10635

AYUDANTA VESTONERA Y MAEStra para hacerse cargo taller, necesito. Santiago 1387. 10625

NECESITO COSTURERA VESTONES. Avenida Paz 469. 10624—2 J.

ZAPATEROS ARMADORES, DE SEñora y niño servicial necesito. Arturo Prat 103. 10630—2 J.

BUENA COMPOSTURERA NECESItamos. Ahumada 7, altos. 10629—2 J.

CAMISERA MUY COMPETENTE NEcesita lavandería "El Derby". Bellavista 0253, pasado Pío Nono. 10620

NECESITO BUENAS COSTURERAS modas. Vásquez 203.

TUPICERO MAQUINISTA NECESIta El Siglo. Recoleta 373.

TORNEROS PARA MADERA, NECEsito. Ñuble 845. 10619—2 J.

SE NECESITA APLANCHADORA DE doblez, lavandería Bruselas. Catedral N.o 2441. 10616—2 J.

NIÑA COMPETENTE EN SOMBREros necesito. Av. Cumming 526. 10612

PALETOSERA COMPETENTE NECEsito. Estado N.o 363, oficina 5.

NECESITO VESTONERO COMPETENte para taller. Catedral 1285. 10382—J—2

LIMADORES EN BRONCE NECESITO. Arturo Prat 757. 10380—J—2

WINDSOR HOUSE, NECESITA OPErarios sastres que trabajen en casas de primera. Agustinas 1389. 10374—J—2

ZURCIDORAS DE MEDIAS NECESIto. Santos Dumont 750. 10371—J—2

NECESITO LAVANDERA APLANCHAdora de doblez y camisera. Lavandería Universal, Rengifo 810. 10367

SE NECESITA UNA BUENA PREPAradora en sombreros, San Diego 741. 3-J

NECESITO BUENA OPERARIA MAquina Overlok, a la pieza, y señoritas, costuras jersey. Londres 1050, entre Carmen y Lira, por Avenida Matta.

MUEBLISTAS NECESITO, TRABAJO fácil, pago bien, San Diego 919. 2-J

NECESITO COSTURERA EN MODAS Eyzaguirre N.º 731. 2-J

NECESITASE AYUDANTAS VESTOneras, Cochrane 568. 2-J

NECESITO APRENDIZAS ADELANtadas en vestones. Cochrane 488.

NECESITO REPARTIDOR CARNICEría, Gálvez 301.

NECESITO PREPARADORA SOMbrero, San Diego 639. 2-J

PRENSISTA CILINDRO MUY COMpetente, con recomendaciones, necesita La Imprenta, Santiago. — San Antonio, 741.

COSTURERAS TEJIDOS, NECESITO, Maturana 714. 2-J

NECESITO AYUDANTA ADELANTAda, para vestones. Esmeralda 752.

COMPRAMOS TIPO 10, COMUN, POco uso. Necesitamos cajista distribuidor. San Antonio 741.

SE NECESITAN BUENOS CHOFEres, Dodges, Fords, Castro 420. 10544-2-J.

NECESITO AYUDANTA SASTRE, sepa embolsillar y ojalar. Santa Rosa 653. 10545-2-J.

NECESITO BUENAS COSTURERAS, para la moda. Esperanza 555, casa 25. 10547

NECESITO LAVANDERA PARA DOS días en la semana en mi casa. Avenida España 630. 10553

NECESITO CHOFER PARA CAMION Prat, 937. 10556

AYUDANTA SASTRE SEPA FORRAR, poner, pruebas necesitamos. Bandera 437. 10557

LAVANDERIA MAESTRANZA 473 necesita aplanchadora doblez. 10353—2—J

APLANCHADORAS DE MEDIAS COMpetentes, se necesitan. Delicias 3928. J 2

APRENDIZAS SE NECESITAN. DELIcias 3928. J 2

COSTURERAS Y AYUDANTES COMpetentes necesito. Huérfanos 634. 10348

NECESITO MODISTA ENTENDIDA en corte y confección. Proposiciones muy buenas. Jofré 132. 10347

LAVANDERIA LA IBERIA, SAN ISIdro 260, lavanderas y aplanchadoras de doblez necesito. 10344—2—J

PLANCHADORAS DE MEDIAS COMpetentes necesitamos. Av. Prado 48, esquina Irarrázaval. 10342

OFICIAL CERRAJERO ADELANTAdo necesito. Echaurren 546. 10337—2—J

PULIDOR PARA ARTICULOS DE bronce necesitamos. Santa Rosa 1233. 10331—2—J

MECANICOS COMPETENTES NECEsito. Esperanza 538. 10411—2 J.

AYUDANTA SASTRE Y APRENDIZA adelantada, necesito. Brasil 774, casa 17. 10410

NECESITO APRENDIZ Y AYUDANte, adelantado electricista. San Ignacio 1893. 10403

SE NECESITAN MARROQUINEROS Maletería Santo Domingo N.o 1021. 10400

AYUDANTAS VESTONERAS Y Aprendizas adelantadas, necesito. Maule 1008, casa 5.

BUENAS LAVANDERAS, NECESITO. "El Porvenir". Cumming 536. 1.o-Jun.

NECESITO BARNIZADOR, ESPEranza 1178, casita 15. Tratar: Maestro Carreño. 1.o-Jun.

NECESITO AYUDANTA VESTONEra, Baquedano 768. 2.-Jun.

NECESITO UN BUEN TUPICERO. — Chiloé 1120. 2 Jn.

NECESITO 4 CARPINTEROS DE banco. Chiloé 1120. 2 Jn.

ZAPATERO PARA CLAVETEADO Y estaquillado chico necesito. — San Francisco 1430. 2 Jn.

NECESITO HOJALATEROS. — LIMA 1040.

NECESITO COSTURERA SASTRE embolsille y ojale. A. Prat 1419, casita 25.

OFICIAL ENTIENDA RAMO HOJAlatero, necesito. Bilbao 225. 3 Jn.

VESTONERAS, APRENDIZAS ADElantadas necesito. San Francisco N.o 1121.

NECESITO BUENA CAMISERA Y aplanchadora doblez, buen trabajo, pago bien. Lavandería Victoria 1064. 2 Jn.

SE NECESITA AYUDANTA SASTRE. Cochrane 1612, casa 2.

NECESITO SACA PUNTERAS COMpetente. Víctor Manuel 1942.

SEÑORITA COMPETENTE PARA EL corte de mamelucos y trajecitos de brin, necesítase. Buena remuneración. Delicias 2517. J 2

SACADOR PUNTERA NECESITO. Blanco Encalada 2849. J 3

NECESITO APRENDIZAS SASTRE. Covarrubias 3536.

ZAPATERO COMPOSTURERO NEcesito. Alameda 2371. J 2

ZAPATEROS PARA ESTAQUILLADO, necesito. Gorbea 2860.

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

COLIRIO MARAVILLOSO. SANA RApidamente la vista. 10320

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas 1-8. Doctor Cifuentes. Sto. Domingo 1958. 10603—2 J.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIvorcios, cobranzas, posesiones efectivas y toda tramitación legal, atiende el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Bandera 154, oficinas 2 y 4. 10040—2-J

ABOGADO JULIO MARTINEZ, ESpecialmente divorcios, particiones, juicios, trabajo, comercio. Consultas gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 10540

PROFESORA TITULADA DA CLAses de piano. Teoría, solfeo. Precios módicos. Unión Americana 415.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO PROPIEDAD RENTA, VAlor 180,000 pesos; pago contado, casilla 2233. 4-Jn

$ 250,000 COMPRO CASA CENTRAL, moderna, con garage, sin renta. Dirigirse: Casilla 2376. 10214—2—Jn.

TENGO ORDEN COMPRAR, VENDER varios chalets valor 100,000. Permútase, varios sitios, por automóviles. — Irarrázaval, 500. — Agustinas 1148, oficina 29. 10537

COMPRO CASA HASTA, 10,000 CONtado, saldo facilidades. — Bulnes 60.

COMPRO CASA MODERNA HABItación y renta hasta $ 100.000. Con facilidades. Teléfono 85825. 10394

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

75,000 LINARES, 3,000 HECTAREAS, donde formar hermosas y productivas cabañas, ubicación destacada para crianza, explotación montes, excelentes maderas; 28,000 contado, facilidades pago. Labarca Feliú.

198,000 SAN PABLO, ESQUINA, VArios almacenes y casas. Labarca Feliú.

150,000 AVENIDA ESPAÑA, ESQUINA situación destacada, gran edificio solariego. 20 x 42, garage y numerosas dependencias, servicio. Con 20,000 reparándola, queda para Faubourg aristocrático, o para subdividir. Debe: 77,000 Caja Hipotecaria al 5.— Labarca Feliú.

66,500 SANTA ROSA, 12 x 46, FACHAda ladrillos, 8 piezas familia, varios servicios, galpón lavar, grandes patios. árboles, gallinero. — Labarca Feliú.

60,000 MIRAMAR, ELEGANTE CHAlet con todo confort y comodidad. Debe: $ 38.000 Caja Empleados Públicos, permútola.— Labarca.

37,000 SANTA ROSA, PASADO MAtadero, casa-quinta, ladrillos, 2,900 metros, quinta saneada. Permuto menor valor.— Labarca Feliú.

36,000 TALAGANTE, CALLE DEL COmercio, casa-quinta, 7 piezas y 14,000 metros, productiva quinta, luz eléctrica frente.— Labarca Feliú.

28.500 SANTA ISABEL, 7 PIEZAS, doble alcantarillado, extenso subsuelo independiente, convertible almacén. Situación destacada para repuesto auto; 10,500 contado.— Labarca Feliú.

23.500 EDISON, 12 x 55 METROS, FAchada ladrillos, dos grandes piezas, parrón, quinta frutal. Debe 7,000 Mutualidad Carabineros.— Labarca Feliú.

CISTERNA, HERMOSO SITIO, 60 x 40, 2.390 metros. Dista 80 metros de Gran Avenida. A 2.80, metro. Menos de lo que vale un mal percal.— Labarca Feliú. Morandé 291.

SITIOS, ESPLENDIDA SITUACION, próximos Plaza Baquedado, frente Estación Pirque. Verlos, tratar: Avenida Vicuña Mackenna 72. 7647.—3-Jun.

CASA DE ALTOS CASI NUEVA con gran galpón. Dos pisos para industria. Entrada para automóviles. Produce mil pesos mensuales; fácil pago vendo. Arturo Prat 1296.

TRASPASO CASA CON SITIO. DAvila Larraín 2416. 2-Jn.

VENDO GRAN CASA ESQUINA, UNA cuadra Santa Rosa, paradero góndolas. Almacén Fray Andrés.

EN LA AV. VITACURA 417, VENDO quinta, casa antigua, de dos pisos, en $ 45,000, luz, agua corriente y potable. 9853—1-Jun.

VENDO PROPIEDAD ESQUINA. CHIloé 1802. 9827—4-Jun.

VENDO CASA DE RENTA O INDUStria. Antofagasta 2153.

$ 28.000 VENDO CASA 10x10. SANta Rosa 1519. 1-J-8778

CASAS BARATAS, CON GRANDES facilidades de pago, ubicadas en la Avenida Francia de esta ciudad, se venden. Tratar: Caja de Previsión Carabineros de Chile. 2-J.—9945

VENDO CASA CINCO PIEZAS Y galpón. Fresia 3117. 1.o-J.

CEDO DERECHOS PROPIEDAD POblación Chacabuco, Centenario 979. 10146—1.o Jun

GRAN OCASION, SITIOS ÑUÑOA, bajo precio y facilidades, en población, a una cuadra de la Plaza con toda clase servicios y calles y aceras pavimentadas. Avenida Irarrázaval 3456. 10122—1.o Jun

78,000 CHALET INDEPENDIENTE, seis piezas cada uno, terraza, baños, sin terminar véndese. Loreto esquina Regina Humeres 378. 9987—1.o—J

SE VENDE SITIO ESQUINA DE MUcho porvenir. Verlo y tratar: Mapocho 4796. 9960—2—J

$ 110,000, VENDO PROPIEDAD. Gálvez 870; produce mensual 1,360 pesos. 10207

CIEN MIL, VENDO CHALET CON todo confort. Miguel Claro 723; verlo diariamente 3 a 6. 10203

$ 19,500, ÑUÑOA, UN PASO IRArrázaval, casi esquina Manuel Montt, lindo sitio frente cal y ladrillo, cuatro piezas, galpones, rodeado regias residencias. Ocasión única. Morandé 291, oficina 17. 10196

¡OCASION! $ 50,000 CALLE Washington, con frente a dos calles, próximo calle Concepción, vendo chalet dos pisos, ocho piezas, hall y servicios. 16.70 por 44 metros, $ 15,000 contado, resto facilidades. Inclúyese también en este precio dos casitas en construcción. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223. 10231

$ 30,000 LIRA INMEDIATO FRANklin y autobus vendo casa dos pisos, construcción sólida, seis piezas, hall, baño y servicios, 8.40 por 28 metros. $ 15,000 contado, 48 mensualidades de $ 152, y el resto a cuatro años, sin intereses.— Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

Av. Matta 541. 1 Jn.

NECESITO MOZO COMPETENTE para restaurant. San Diego [illegible]

EMPLEADA COCINA Y OT[illegible] piezas necesita casa extranj[illegible] ta en Lo Ovalle, paradero [illegible] Freire, Villa Eliana, carro [illegible] 10117

COCINERA NECESITO. [illegible] Prat 287. 9976

NIÑO PARA ASEO Y REPAR[illegible] cesítase. Casa Selecta, Estado 981—

REMATE [illegible] próximo remate. Juzgado [illegible] Santiago, calle Art[illegible] ciudad. precio [illegible] conocien[illegible] cario de y $ 4[illegible] saldo a[illegible] tes en mencio[illegible] puede [illegible] del B[illegible]

[illegible] facilidades. También venderíase en dos lotes. Planos y más datos: Maestranza 1923. 10231

$ 50,000 VENDO, BARRIO COMERcial, almacén con casa habitación. Deuda hipotecaria. Tratar: Santa Magdalena 45. 10208

$ 19,000 VENDO, BARRIO COMERcial, casita con almacén. Renta: $ 2,400 anuales. Tratar: Santa Magdalena 45. 10208

$ 50,000 VENDO CASA Y SITIO, apropiado para industria, superficie 1,500 metros. Deuda hipotecaria. Santa Magdalena 45. 10208

$ 80,000 VENDO CASA Y QUINTA cerca Irarrázaval. Deuda hipotecaria. Santa Magdalena 45. 10208

$ 240,000 RIQUELME, PROPIEDAD de renta 13 por ciento, seis casas calle y tres interiores.

$ 75,000 DARDIGNAC, BUENA PROpiedad. Deuda hipotecaria.

$ 260,000 MANUEL RODRIGUEZ. Espaciosa y cómoda casa habitación centralísima. Deudas hipotecarias. Facilidades.

A UNA CUADRA DE RECOLETA, vendo casa, por Caja, 8 habitaciones. Roble 487.

VENDO CASA DOS PISOS, ESTER Mira 80. Lo Vial. 10456

$ 195,000 VENDEMOS PROPIEDAD, Bezanilla próxima Independencia. Renta $ 24,720 anuales. Morandé 291, oficina 61. 10602

$ 45,000 VENDEMOS CASA SIETE piezas, hall. Ñuñoa, próxima Avenidas Manuel Montt, Irarrázaval. Tratar Morandé 291, oficina 61. 10602

$ 100,000 VENDEMOS PROPIEDAD, Avenida Leopoldo, Ñuñoa. Tratar: Morandé 291, oficina 61. 10602

VENDO TERRENO PARA INDUSTRIA 9,000 metros, caída de agua 150 HP. cerca Santiago, tratar Santa Elena 1572. 2-J

$ 7,000, VENDO SITIO POR MENsualidades, Cuevas. Tratar Avenida Matta 458.

$ 8,000 VENDO SITIO FACHADA Y dos piezas, facilidad de pago. Tratar con su dueño, Teniente Bello 120, Negrete los días Domingos, lunes y martes. 10326

43,000 VENDO CASA MODERNA recién terminada, estucada seis piezas, tres dependencias, dos patios. Góndolas puerta. calle recién pavimentada. Maestranza 1669. Dueño: Cuevas 1475. 10414

$ 50.000. OCHO PIEZAS, CINCO DEpendencias, jardín y huerto. Santa Elena 1324. Su dueño. 10399

$ 6,000, 10.000 CONTADO, SALDO gran facilidad, 2 propiedades, especial edificar 2-4 casas renta, barrio Providencia lado Diagonal, gran porvenir, vendo-permuto. Molina 38. 10388

$ 70,000, VENDO GRAN PROPIEDAD de renta, pasaje, salida dos calles; almacenes y piezas interiores. Produce 12,000 anuales. Deuda: 25. Franklin 1465. Dueño: Franklin 1061.

900, SITIECITO CON MEJORA, PObIación San Ramón, Cisterna. Verlo misma Población Alejandro Vial 8754. 1.o-Jun.

QUINTA SEIS MIL METROS, TOdo servicio, plantaciones, precio ocasión. Coquimbo 730.

25,000 CASA QUINTA, PROLONGAción Compañía. Bandera 156.

28,000 SANTA TERESA, CINCO PIEzas, hall, frente estucado. Bandera 156.

46,000 AVENIDA ITALIA, ESQUINA dos pisos, buena renta. Bandera 156.

25,000 BARRIO INDEPENDENCIA. Bandera 156.

16,000 CUEVAS, SITIO ESQUINA con renta. Bandera 156.

VENDO O PERMUTO POR PROPIEdad de renta, fundo engordero en Nueva Imperial, inmediato a Temuco. Rafael Molina. Bandera 156.

VENDO O PERMUTO POR PROPIEdad de renta 18 1|2 hectáreas de excelentes terrenos en Renca. Rafael Molina. Bandera 156.

VENDO O PERMUTO CASAS [illegible] lentes ubicaciones, en D[illegible] Riquelme, San Martín, Lord Cochrane, Amunátegui, Moneda; acéptase chacra, chalet barrio alto, créditos, propiedades renta, Rafael Molina, Bandera 156.

SITIO SAN JOAQUIN, 10x42, FRENte ladrillo, reja, árboles frutales vendo. Romero 2730.

$ 230,000, BARRIO ALTO, 8 CUAdras Plaza Armas, vendo elegante chalet, todo confort, lindos jardines, garage y gran sitio adyacente para edificar propiedades de renta. Carro y góndolas a la puerta. Facilidades pago. Gran ocasión. Morandé 291, oficina 17. 10195

MAGNIFICA CHACRA LADO ORIENte, 10 hectáreas, espléndidas casas, carros, góndolas puerta, 170,000 pesos; facilidades, deuda Caja; sin comisionistas.—T., Correo 5. 10189

SE VENDE BUENA CASA, SEIS HAbitaciones y dependencias. Cuevas 1668. 10180—2-Jn

350,000 PESOS, PERMUTO POR propiedad de renta, fundo ramal Doñihue, 100 hectáreas planas, regadas, 14 viña francesa y 300 cerros, y enseres inclusive. Dirigirse: Casilla 466; sin intermediarios. 10175

DE RENTA, CASA, GALPON GRANde, fuerza eléctrica, vendo con facilidades. Matucana 577. Dirigirse, casilla 1261. 10162—X

12,500 CASITA 5 PIEZAS, PATIO, parrón; otra 6,000 propiedad hay piezas. Washington 1552. 10224

$ 29,000 CASA 9 HABITACIONES. Cinco de Abril 3664. 1226

$ 39,000 SE VENDE CASA OCHO piezas, 2 patios. Av. Francia 1021. 10227

$ 27,000 CASITA, 5 PIEZAS, HALL, luz, árboles, gallinero. Maestranza 2028. 10230

BUENA CASA BAJOS, FORESTAL vendo. Santo Domingo 518. 10212

8,000 - 12,000 VENDEMOS CASAS. Bandera 345. Oficina 2. 10279

VENDO ESQUINA CUEVAS CERCA Pedro Lagos, 37,000, renta 430, cal y ladrillos, deuda Caja 10,000. Eyzaguirre 1020. 10276

VENDO CASITA DIEZ JULIO CERCA Santa Rosa 27,000, deuda Caja 8,000, renta 250. Eyzaguirre 1020. 10270

90,000, VENDO CASA RESIDENCIA muy cómoda. Franklin 1075, ocho piezas, hall, cocina, instalaciones, perfecto estado. Verla: 2 a 5. 10255

VENDESE PROPIEDAD CALLE CINco Abril, setecientos metros superficie, cuatro piezas habitación, arboleda. Santos Dumont 944. 10239

VENDESE PRECIO REBAJADO, quinta San Bernardo. Tratar: Erasmo Escala 2170.

55,000 VENDO BONITA CASA CON gran local y galpón, tiene deuda. Verla y tratar: Santa Isabel 0256. 10433

35,000 SITIO ESQUINA CENTRAL, 620 m2, tiene deuda y mejoras. Tratar: Santa Isabel 0256. 10432

VENDO TERRENO 2,500 M2, DOCE cuadras Plaza Armas. Facilidades pago. Tratar: Monjitas 317. 10421

150,000 VENDO REGIA CASA NUEva, habitación y renta al gusto más exigente. Garage, patios, etc. Debe Caja. Facilidades. Verla: Nataniel 650, dueño. 2-J-10324

$ 25,000 JOSE DOMINGO CAÑAS, antes Macul, lindo sitio plantado, 900 metros. Ramón Guzmán, Bandera 345, oficina 8. 10323

VENDO CASA, SITIO BASTANTE fondo, con árboles frutales. Rafael Ramírez 2419, Negrete. 2-J-10318

ESQUINA, OCASION, POR VIAJE véndese propiedad buena renta, tres casas, 14 departamentos, $ 32,000, facilidades pago. Exenta contribuciones. Verla: Bascuñán 2203. 10302

$ 30,000 VENDO CASA MODERNA, todo servicio. San Luis 1598, Independencia. 10300

24,000 VENDO CASA. LIRA 1190. 10516—4 J.

$ 11,500 BAQUEDANO 1032, SITIO con 2 piezas a la calle. Dueño Rosas 2177. 10529

IMPONENTES CAJAS, REGIA MANsión, toda comodidad, frente estuco piedra, piezas con parquet fino, 2 baños, hall, recién concluida, vendo en $ 35,000. Conferencia 1635. Llaves al lado, calle pavimentada espléndidamente. Tratar: Rosas 2177. 10530

BARRIO RESIDENCIAL VENDO REgia casa recién terminada, Almirante Simpson N.o 28, una cuadra de Plaza Baquedano. Tiene regio hall, salón, escritorio, comedor y dependencias, cinco dormitorios, dos toiletes, terraza. Tiene calefacción central y garage. Verla a toda hora. Tratar con su dueño. 10533—2 J.

VENDO CASA ESTILO CHALET esquina, última de grupos, 2 pisos, garage, baño instalado. O'Higgins 1327, continuación de Santos Dumont. 105451

SITIOS VENDO, FACILIDADES, SIN comisión. Avenida Inglaterra N.o 1417. 10446

28,000, SITIO 25 x 54, CERCA LLAno, tratar, Santa Mónica 2153. 10575

220, LINDO LOCALCITO, HABITAción, servicios, Santa Rosa 189. 10577—2-J

LOS LEONES, VILLASECA 74 Y SAN Carlos 87, véndense chalets recién terminados, ambos con deudas Caja. Tratar: Villaseca 2. 10464

CHALET RECIEN TERMINADO, TOda comodidad, véndese. Santos Dumont 430. 10481

$ 50,000 CASA GRANDE, 8 HABITAciones, un paso Plaza Brasil. Dueño: Agustinas 2207. 10631

$ 68,000 CHALET LUJOSO RECIEN terminado, vendo gran ocasión. Leopoldo 378. Tratar Av. M. Montt 1849. 10613

VENDO CASITA, $ 7,000 CONTADO, góndola San Pablo Blanqueado, lado Matadero. 10384—J—2

EN CALLE SAN PABLO, ESQUINA comercial con casa habitación, bien construída vendo— H. A. Correo Central. 10549

CASA DOCE PIEZAS, GRAN PArrón, garage, extensión terreno, mil trescientos metros, apropiada para instalar industria, vendo urgente, sin agentes. Tratar su dueño: Francisco Bilbao 340, al llegar Salvador. 10358

$ 12,000 MITAD INMEDIATA, RESto convencional, casita estilo chalet, 4 piezas, hall, pasadizo, baño, cocina, entrada auto, luz, agua, 2 cuadras góndolas Vial. Merced 735.

VENDO REGIA CASA MODERNA, dormitorios, salón, comedor, escritorio, hall, 2 patios, fuera dependencias. Santiago Concha 1378.

30.—REMATES VOLUNTARIOS

[illegible] 9899—1º-J

MATRIMONIO, CABALLERO. Huérfanos 1569. 9902—1º-J

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA lindas piezas, con pensión. Andrés Bello 576, altos. 9721—1-Jun.

PIEZA A LA CALLE, AMOBLADA, pieza interior sin muebles, arriendo con o sin pensión, a caballeros honorables. Marcoleta 32. 9707—2-Jun.

SAN FRANCISCO 107, BUENA PIEza amoblada, balcón calle, asoleada, sin pensión. 9903—1º-Jn

FAMILIA HONORABLE OFRECE pieza con pensión, personas serias. Rosas 2241. 9831—1-Jun.

LINDA PIEZA, PENSION, REPUBLIca 252. 10052—3 Jun.

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

FUNDO CERCA MELIPILLA, NECEsita socio honorable con $ 100,000 para su mejor explotación, lechería, ovejería y siembras. Detalles: casilla 3079. 9591—1.o-Jn.

DINERO PARA HIPOTECAS, ROSAS 948. 9716—4-Jun.

SOCIO CON 15,000 A 80,000 BUSCO para instalar carpintería mecánica. Resultados inmediatos. Carlos P. casilla 3999. 1.o Jun.

CAPITALISTA 1,000 PESOS, RECIbirá 500 utilidad. Negocios rápidos. Matucana 678. 1-J

$ 50,000 NECESITO 2.a HIPOTECA propiedad Alameda, valor 370,000 pesos. Almagro 362. 10197

RECIBO ORDENES DINERO COLOcar sólidas hipotecas. Labarca Feliú. Morandé 291.

8,000 - 12,000 HA YPARA HIPOTEcas. Bandera 345. Oficina 2. 10278

DINERO SOBRE HIPOTECAS, CARlos Salas E., Moneda 1148.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTEca, interés 9 o|o anual. Morandé 448. 10621

CAPITALISTA, CORTO PLAZO TRIplicará su capital. Véndese Población gran porvenir, un paso centro. Tratar con su dueña. Balmaceda 399, entrando Santos Dumont entre Montevideo, Río Janeiro. Hora 10-12. 10538

7 o|o CONSIGO DINERO SOBRE HIpotecas, Caja o Banco Hipotecario. Arreglo y formo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago los gastos. Bandera 261 (tercer piso). 10622—3 J.

$ 10,000 A 50,000 PRESTANSE, PRImera hipoteca, propiedades Santiago. Tratar Morandé 291, oficina 61. 10600

1,000 DOY GANAR FUERA INTEREses, vendo, crédito. 8,000. Garantía hipotecaria, Agustinas 1148, oficina 29. — Irarrázaval 500. 10536

CAPITALISTA NECESITO, BUENA garantía, Préndez, Morandé 466. Oficina, 13.



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD, SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	(Cerca Bandera)
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Alameda)
BRASIL	Brasil 5.	(Correo Oficina 8)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Al lado C. Ahorros)
INDEPENDENCIA	Independencia 848.	(Frente Penitenciaría)
INDEPENDENCIA	Independencia 956.	San Vicente)
MATUCANA	Matucana 869.	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681.	(Esq. Sgto. Aldea)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126.	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116.	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8.	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748.	(Kiosko)
PROVIDENCIA	Providencia 1314.	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390.	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2390.	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235.	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571.	(Cerca Cueto)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) Kiosco.

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS